

DICHOS
Graciosos y
Sentenciosos

14

XI

60

9.



104-XI-60



1700

LIBRO DE VIDAS, Y
DICHOS GRACIOSOS,

AGVDOS Y SENTENCIOSOS, DE MVCHOS notables varones Griegos y Romanos, ansi reyes y capitanes, como philosophos, y oradores antiguos: en los quales se contienen graues sentencias e auisos no menos prouechosos que deleytables.

Añadiose la tabla de Cebetis philosopho, en la qual se representa toda la vida humana, para incitar los animos al vfo delas virtudes.

Dirigido a Illust. S. Don Luys Enrriquez *Abmirante de Castilla, Duque de Medina, Conde de Modica y de Melgar, Vizconde de Cabrera e Baz, &c.*

de la Libreria

e Baz, &c.

*de la S.^a Trinidad
& Cuellar.*

Layme.

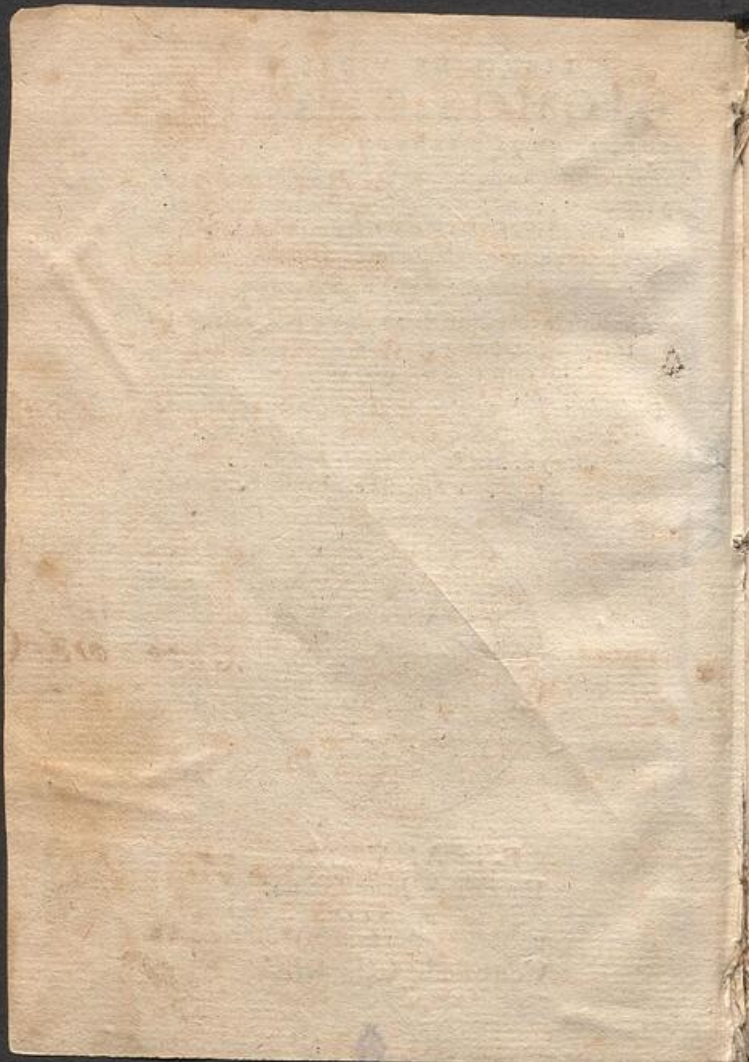


Brunon

EN ANVERS,
En casa de Iuan Steelfio.
M. D. XLIX.



Con priuilegio Imperial,



Prologo del in= TERPRETE EN LOS

APOTHEGMAS TRADVZIDOS NVEVAMEN^{te}
te en Español, dirigido al Illustrissimo S.
Don Luys Enrriquez, Almirãte de Castilla,
Duque de Medina, Conde de Modica y de
Melgar, Vizconde de Cabrera e Baz,
enel qual le ofresce su
obra.



O ay tiempo alguno Illustriss^{imo}
mo Señor (como es la sentencia
de graues autores) mejor em-
pleado, que el que en buenas
obras y en letras gastamos: ni
mas perdidas horas, que las que en cosas va-
nas, y de ningun fruto se nos passan: porque
aquellas tales no se pueden tornar a cobrar
otra vez de nueuo: ansi como la palabra, que
despues que es echada vna vez dela boca,
no puede no ser dicha. Y no conuienen a to-
dos quales quiera sciencias y artes: porque
los reyes, principes, y señores, se deuen mayor
mente ocupar en las que enseñan las costum-
bres, lo qual haze aquella parte dela philo-

PROLOGO DEL

sophia moral, que llamã la Ethica, o en las q̄ traen el gouierno dela casa y familia, y esto muestra la Economica: o en las que la mane ra de gouernar las ciudades y Republicas, lo qual nos da la politica: o hã de poner su estu dio al fin en aquellas doctrinas, que declarã las hazañas de varones muy claros, y esto nos lo representa muy claramente la hysto ria. Y no ay duda sino que los antiguos phi losophos escriuieron copiosamēte de todas ellas: pero en tantos libros, y con tãtas difi cultades, que ay muy pocos que dellos pue dan sacar el prouecho, ni que tengan ociosi dad para hazer lo: porque Platon muy obscu ramente, y con breuedad trato destas scien cias. Y aunque Aristoteles se alargo mas en sus Ethicas y libros de costumbres, empero parece antes auerlos compuesto para philo sophos, que para principes: mas facilmente escriuio el mesmo dela Economica y politi ca, pero hã se de andar tãtas leguas hasta lle gar al cabo, que se requiere mucho tiempo para auer la substancia dellas. En los libros de Marco Tullio Ciceron, aunque leyendo los se pueda hallar mucho prouecho, pero no menos entremete en ellos muchas cosas superfluas, y del todo agenas del proposito, para

INTERPRETE.

para los señores que en otros negocios mayores tienen puestos sus cuydados. La hystoria sola resta, que parece mas pertenesciente a los reyes, señores y capitanes muy nombrados y señalados en hechos dela guerra: mas ay tantas hystorias y cronicas, y eltas tan prolixas que no ay tiempo que baste para verlas ni leerlas: y es necessario a los tales que tengan ala mano ciertos ardidés, industrias, consejos, y hechos notables que puedan seguir e imitar quando se ofresciere caso. Lo qual trabajaron de hazer algunos doctos varones, y entre ellos Plutarcho que escriuió los APOTHEGMAS o dichos graciosos y sentenciosos de muchos varones excelentes Griegos y Romanos, así reyes y capitanes, como philosophos y oradores, y hombres de toda calidad: para que por vna muy agraciada y breue manera mostrasse a los que despues auian de succeder exemplos señalados, de baxo los quales se contienen graues sentencias, y auisos muy necessarios para nuestra instruccion y norma de bien biuir. Estos Apothegmas despues los recopiló, y puso en mejor orden ~~el Sr. Don Juan de~~ varon muy famoso, explicandonos y breuemente declarando el sentido dellos, e yo trabaje

PROLOGO DEL

segun mis fuerças & ingenio de traduzir los
 en lengua Castellana , y de endereçarlos a
 vuestra Illuſtriffima Señoria, a quien entre
 todos los otros parece esta obra mas conue
 nir, porque si queremos traer ala memoria
 sus hazañas y virtudes, que cosa tan digna
 de loor , tan notable y excelente ay en estos
 Apothegmas , que no se halle mas auenta
 jada en las de vuestra Illuſtriffima Señoria.
 Que clemencia , que liberalidad , que cari
 dad y amor en la patria ? que prudencia y
 sagazidad , que en el no resplandezca ? que
 obra o acto tan virtuoso, del qual no sea do
 tado ? Pero vemos ser estas cosas tan en
 cumbradas y subidas, que si alguno deuida
 mente las quisiessse loar, seria querer esclares
 cer al sol, y declarar lo que de si es muy cla
 ro y notorio a todos, y por esto es mejor
 dar ya fin al prohemio, pues que es cierto
 que seria menester hazer vna grande hysto
 ria, si avn parte delo que se podria dezir, lo
 quisiessse en esta carta comprehender, y la
 empresa seria tan grande que auria de auer
 otro Tito Liuiio o Salustio , para contar
 algo de sus virtudes: y otro Demosthe
 nes o Tullio oradores, para loarle. Por lo
 qual siendo contento con mi torpe lengua
 de to

INTERPRETE.

de tocar algun punto de tanto como ay que
dezir, Dedico y ofrezco con mucha humil-
dad esta obra a vuestra Illustrissima Señor-
ria, ala qual tambien suplico perdone mi as-
treuimiento, pues que me mouio a esto ha-
zer la fama que del ay desparzida por to-
do el mundo, para que debaxo de su
nombre, la obra ose salir en publi-
co, y por su fauor sea mas accep-
ta y agradable a to-
dos los que la
leyeren.

T A B L A.
LA ORDEN QUE SE HA DE
guardar en esta tabla.

Para que mejor puedas hallar el nombre que quieres, has de saber, que en la tabla de las personas, no se ponen sino los nombres principales: es a saber, que no buscaras los dichos de Augusto Cesar, en Octavio, mas en Augusto: ni los de Julio Cesar en Cayo, mas en Julio y así de los otros.

T A B L A D E L A S P E R S O N A S
cuyos dichos graciosos son contenidos en esta obra.

A Driano Cesar	262	Anaxandridas	24
Agaficles	1	Anaxilas	25
Agathocles	194	Androclidas Lacon	26
Agésilao rey	2	Annibal	225
Agésilao Ephoro	73	Antagoras poeta	143
Agésipolis Cleombroto	19	Antalcidas	26
Agésipolis Pausanie	20	Antigono rey de Macedonia	141
Agésistrata	76	Antigono el segundo	198
Agis el primero	20	Antiocho	202
Agis el segundo	23	Antiocho Ephoro	26
Agis el último	23	Antiocho el tercero	199
Alcámenes	24	Antiocho el quarto	200
Alcebiades	211	Antipater	199
Alexandro Magno	132	Antonino Geta	265
Alexandro Seuero	265	Antonino Heliogabalo	265
Don Alonso rey de Aragon	176	Antonino Pio	252
Anaxagoras Clazomenio	270	M. Antonio	263
Anaxander	25	Antonio Caracallo	264

DELAS PERSONAS.

Archelao	195	Caton Vticense	241
Archidamidas	28	Catulo Lucretio	243
Archidamo hijo de Zeu-		Cecilio Metello	247
xidamo	28	Chabrias capitán	214
Archidamo el segundo	29	Charilao	62
Argeo	27	Chilon Lacedemonio	76
Aristides el justo	207	M. Ciceron	168
Aristippo	96	Claudio Cesar	258
Aristo	27	Clearcho	40
Aristoteles Stagiritas fo.		Cleombroto hijo de Pausa-	
272		nias	40
Artoxerxes	185	Cleomenes hijo de Anaxá-	
Artoxerxes el segundo		dridas	41
185		Cleomenes el segundo	43
Astycratidas	30	Commodo Elio Vero	263
Atheas Tartaro	189	Costumbres antiguas de	
Athenodoro	146	Lacedemonios	74
Octauio Augusto Cesar		Cotys rey de Thracia	188
145		M. Crasso	252
Aureliano	266	Cyro el mayor	182
		Cyro el mancebo	185
B ias Lacedemonio	31		
Bias Prieneo	270	D Amindas	32
Bonoso	267	Danis	32
Botineros	4	Damatia	73
Brasidas	31	Damonidas	32
M. Bruto	255	Dario	183
Buris	71	Demarato	32
		Demetrio hijo de Antigo-	
C aligula	257	no	196
Callicratidas	29	Demetrio Phalereo	215
Callipides	13	Demoſthenes orador	178
Casſio	252	Dercillidas	32
Caton el mayor	233	Diocleciano	267
		* 5	Dioge-

T A B L A.

Diogenes	106	Hippocratidas	38
Dion	186	Hippodamo.	38
Dionysio sophista	189		
Dionysio el mancebo	194	I Dathyrso Tartaro	188
Domiciano	161	I Iphicrates	213
C. Domicio	230	C. Julio Cesar	156
		Julia hija de Augusto,	153
E Merepes Ephoro	33		
Epeneto	34	L Aboto	44
Epaminondas	216	L Lacedemonios	173
Eteocles Ephoro	70	Vn Lacon	62
Euboidas	34	Lacones no nombrados	
Eudamidas hijo de Archi-	63		
damo	34	Lacenas y mugeres de La-	
Eumenes	200	cedemonios.	72
Eurycratidas hijo de Ana-		Lacydes familiar de Arce-	
xandridas	36	filao	74
Euripides	274	Larisseos	11
		Leon hijo de Eurycrati-	
F Abio Maximo	223	das	45
C. Fabricio	222	Leonidas	45
Firino	267	Leonides	133
		Leontychidas el primero	
G Alieno	266	44	
Gelo Syracusano	189	Leontychidas el segundo	
Geradas Spartano	52	44	
Gorgo	72	P. Licinio	233
Gorgon muger de Leoni-		Lochado	47
das	46	Lucullo	248
Gyrcias	73	Lycu ya	48
		Lysander	55
H Egesippo Crobelo		Lysimacho	199
204			
Herondas	36	M Anio Curio	222
Hieron	190	Marco Antonio	251

DELAS PERSONAS.

C. Mario	247	Platon	272
Mario tirano	266	Plistarcho hijo de Leoni-	
Maximino	265	das	60
Meander	43	Plistonax hijo de Pausani	
Megabates	5	as	60
Memnon	187	Poltrys rey	188
Myronides	209	Polycratidas	61
		Polydoro hijo de Alcame-	
N Anertes	56	nes	60
N Sex. Neron	259	Pompeio Magno	161
Nerua Cocceio	262	C. Popilio	248
Nicander	57	Poro rey	136
Nicostrato capitán	215	Probo	267
		Ptolemeo hijo de Lago	
O Rgites	187	196	
Otho emperad.	260	Pyrrho rey	201
P Anthoidas	57	T. Q Vincio	230
Parysatis madre de		R Omulo	176
Cyro	187	S Ciluro Tartaro	189
Paulo Emilio	232	S Scipion el mayor	227
Pausanias hijo de Cleōbro	57	Scipion el menor	243
to		Scipion Nafica	274
Pausanias el segundo	58	Semiramis	184
Pedareto	59	Seruilio	162
Pelopidas	221	Sertorio	254
Pericles	210	Seuero emperador	263
Pescenino Niger	264	Socrates	81
Philipo rey de Macedonia		Soebidas	61
125		Solon Salaminio	268
Phocion Athen.	165	Sophocles	274
Pisistrato	275	Vn Spartano	73
Pittaco Mitileneo	269	Spartis	71
Pindaro	279		
		Stra-	

TAB. DELAS PERSON.

<i>Strato philosopho</i>	97	<i>Therycion</i>	38
<i>Sylla</i>	250	<i>Tiberio Cesar</i>	256
		<i>Timon Athenien.</i>	212
T <i>Abla de Cebetes</i>		<i>Timotheo capitán</i>	214
275		<i>Tissaphernes</i>	4
<i>Tacito</i>	267	<i>Tito hijo de Vespasiano</i>	
<i>Tectamenes</i>	38	261	
<i>Teleucro</i>	62	<i>Traiano</i>	262
<i>Teleucia</i>	74	<i>Tironio</i>	152
<i>Teres</i>	188	<i>Tymicho</i>	69
<i>Tescha hermana de Dionysio</i>	193	V <i>Vespasiano el padre</i>	
<i>Thaco rey</i>	17	360	
<i>Thales Milefio</i>	267	<i>Vespasiano el hijo</i>	261
<i>Los de Thasso</i>	7		
<i>Theano</i>	76	X <i>Enegeto</i>	213
<i>Thearidas</i>	36	<i>Xenophanes</i>	196
<i>Themisteas</i>	36	<i>Xerxes</i>	184
<i>Themistocles</i>	203	Z <i>Euxidamo</i>	57
<i>Theopompo</i>	36		

FIN.



DECLARACION DE

ALGUNOS NOMBRES DE OFFICIOS
y dignidades, y de otras cosas q̄ antiguamente
auia en la Republica Romana:
delos quales se haze mencion en
esta obra.

Aluntamientos eran los dias señalados para elegir
los oficiales Romanos.

Ariolo, el que con entendimiento diuino adeuinaua.

Aruaspices, los que adeuinauā por las entrañas y assaduras
delos animales quando sacrificauan

Augures, los que adeuinauan por agujeros delas bozes
o grazindos delas aues.

Auspices, los que adeuinauan por el bolar delas aues.

Capitolio, era la fortaleza, y lugar mas alto de Roma.

Censores, eran los que tenian cargo de emendar las costumbres
de Roma, y de repartir los cēsos y tributos:
y porque repartian los censos, tomaron nombre de
censores.

Centurio, era el capitán de ciento.

Comicia, eran los dias que erā señalados para elegir los
oficiales Romanos.

Consules eran los que tenian todo el cargo del regimien-
to, y sucedieron en lugar de reyes: duraua su magis-
trado vn año.

Dictador era sobre todos los oficiales de Roma, y podi-
an delos consules apelar a el: mas del no podia ser
apelado: y podia elegir los consules, y no duraua su
officio mas de medio año: y no era officio ordinario:
mas era eligido quando vna grande necesidad lo
demandaua.

Ediles eran los oficiales, que tenian cargo de hazer las
prouisiones a Roma, y demandar reparar la ciudad:

e lla-

e llamauã se curules, los q̄ eran ediles de parte del Senado.

Emperãdor, era el nombre del capitã mayor de toda la hueste.

Legados, erã los embaxadores: e llamaua se legado a quiẽ el capitã mayor dexaua o embiaua en su lugar para regir la hueste.

Legiones, erã los esquadrones: y en cada legiõ Romana auia quatro mil y dozientos peones, e trezientos caualleros: como se collige de Tito Liuius.

Lieutores, eran los que acompaõauã al rey, o a los consules, y lleuauã delante dellos las maças.

Magistrado, era nombre general delas dignidades supremas.

Padres conscriptos, eran llamados los senadores: padres por la honrra y officio que tenian, conscriptos porque los escriuiian quando los elegian ala tal dignidad.

Patricios, eran llamados los hijos delos padres conscriptos.

Portentos, milagros q̄ significauã algun mal venidero.

Pretores, eran los que tenian cargo de administrar la justicia: como son los corregidores, alcaldes o juezes.

Prefecto, era el asistente, o adelantado de alguna ciudad.

Prodigios, se llamauan las grandes seõales que causauã espanto.

Questores, eran los tesoreros, o contadores.

Senadores, se llamauan los que aconsejauan en el regimiento dela Republica. Senado, era el cõsejo o ayuntamiento delos senadores.

Senado consulto, era la determinacion delos senadores ya hecha.

Tribunal, era el asiento del juez, o consul o capitã en juyzio.

Tribunos de caualleros con poderio consular, eran los que eran elegidos en lugar de los consules.

Tribunos de caualleros en la guerra, eran capitanes de cierta gente.

Tribunus militum, por el capitán, o la legion.

Tribunos del pueblo, eran aquellos, a quié la gente del pueblo tenia recurso contra los consules y senado.

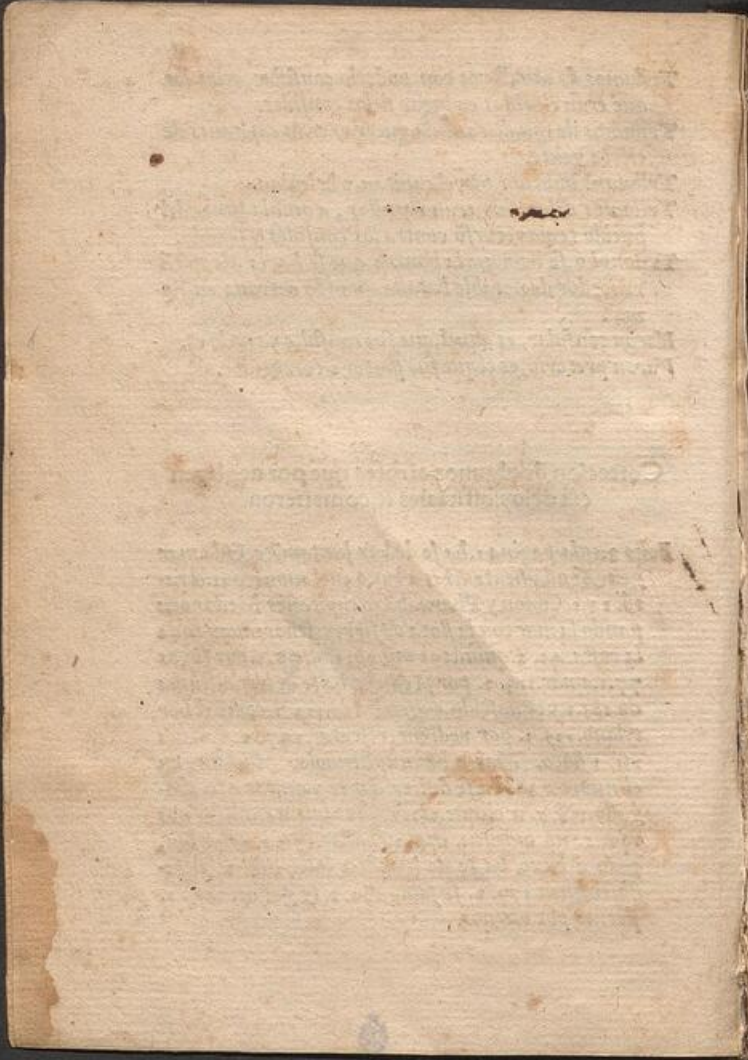
Triumpho, se llamaua la honrra, que se hazia al capitã vencedor de notable batalla, quando entraua en Roma.

Varon consular, es aquel, que fue consul, e ya no lo es.

Varon pretorio, es el que fue pretor o corregidor.

Correccion de algunos errores que por negligencia de los officiales se cometieron.

Folio 3. en la pagina 1. ha se de leer juntamēte. En la margen Agudamente. Mas a baxo en el numero 11. el rãto. 14. 1. Conon y Pharnabazo capitanes Medos ocupando la mar con la flota de su rey, señoreauan toda la costa. 45. 2. quiniētos mil. 69. 1. al. 76. 1. por suyos 77. 1. amar. 103. 2. por predicho ha se de leer adeuinado. 105. 1. por nascido, engendrado. 122. 1. como el hor telano. 125. 1. por redimir, rescatar. 147. 2. ballaua 151. 1. flaco. Mas a baxo tiniendolo. Adelante en el numero 36. ha se de leer dar le y quitar a su abogado. 158. 1. a el que. 161. 2. juntamente. 164. 2. nos 169. 1. no ouiesfen. 170. 2. hallar. 176. 1. echarian, poco a baxo ha se de leer dela loba. 178. 2. desafossieguen. 179. 2. se saluo. 180. 1. te gozas. 214. 2. fieruos por ciervos.



LIBRO PRIMERO

DE LOS APOPTHEGMAS, O DICHS
graciosos de claros Varones Griegos y Latinos:

Relaxadmo copilados por el excelente Varon ~~...~~ *Crasmo*
y traduzi-
dos en Romance Castellano,
por Iuan Iaraua.

AGASICLES REY.



LOS Lacedemonios porque eran graues y feueros, y de costumbres inculpables, y dados ala guerra, menospreciauan todas aquellas artes, que parescian effeminar y debilitar los animos delos ciudadanos, y los passaua dela verdadera virtud, a vna ociosa muestra de vana gloria. Porque Roma tambien enel tiempo, q̄ avn tenia y guardaua su aspereza propia y feueridad, echo fuera dela ciudad los Grieguezillos professores y maestros: y ninguna parte de Grecia estaua mas corrupta deste genero de estudios que Attica, adonde Gorgias, Lysias, Isocrates, Prodico, y otros sophistas sin cuento, con grande fauor del pueblo, y no con mediano salario parlauan vana-mente.

¶ Pues como a Agasicles rey delos Lacedemonios dixesse vno, que se marauillaua, que siendo el desseoso de aprêder, no tomasse por maestro a Philophanes sophista, del todo respondio generosamente. De aquellos quiero ser discipulo, delos quales tambien soy hijo. *Generosamente.*

Quiriendo por esto significar, que no haze menos al caso, que padres ayas alcançado, como que preceptores

A tomar

GASICLES

tomes para enseñar : porque así como los hijos por la mayor parte representan la natura y costumbres de los mayores, de los quales fueron engendrados : de la mesma suerte los vicios de los maestros pasan en aquellos que instituyen y enseñan. Y la honesta institucion de la vida se ha principalmente de tomar de aquellos que obraron bien y virtuosamente, y no de aquellos que con palabras compuestas y fingidas por arte desuarían, y dicen vanas palabras della. Mas al presente los que han de ser monarchas y señores de todo el mundo, o Dios immortal, a que hombres son traydos y entregados luego en los primeros años de su edad a instituir ? Como al principe no le sea menos así dañoso como deshonesto, ser instituido de los deshonestos preceptores, como nacer. Y no ha de aprender el principe quales quiera artes, mas aquellas solamente que traen y enseñan la manera de gouernar bien el reyno.

*Graue y
modesta-
mente.*

2 Otra vez como vno le preguntasse como podría alguno seguramente reynar, respondió, Que no siendo acompañado de guardas armadas, si así mande a los suyos, como el padre a sus hijos.

Ninguno dixo jamás mas cosas con mayor brevedad. Los señores solamente son temidos de los fieros, para que con el miedo los malos que la verguença no los corrige sean costreñidos. El padre, porque aconseja a sus hijos antes que a si mesmo, es amado de ellos : y con verguença y acatamiento le guardan su autoridad, y contra estos en tanta manera no son menester guardas armadas, que no ay otras guardas mas fieles que ellos. Y si el rey con amor y buenos hechos allegasse a si los animos y los coraçones de los ciudadanos, no serian menester guardas armadas barbaras, y alquiladas : mas antes no tendría otras mas seguras y fieles guardas de su cuerpo que a los ciudadanos, acer-

ca delos quales tuuiesse vna afecion paternal. Mas aquellos que les es agradable este dicho, Aborrezcan mas que teman, no tienen a otros mas sospechosos, que aquellos en los quales era menester mas confiar: y es necesario que tema a muchos, al que muchos temen.

VIDA DE AGESILAO.

Agésilao fue del linaje de Hercules, a los dela qual casa es cierto, que nunca la ciudad Spartana les nego y rehusó el gouerno del reyno. Este era antes del reyno muy digno del, porque siendo muerto Agis, como Leontychidas su hijo pidiesse la dignidad del rey, toda la ciudad antepuso a Agésilao, y se la dio a el. Fue muy humano, continente y templado, guerrero, y de mucha estima y fama, virtuoso y generoso, como en sus dichos se paresce.

Agésilao aquel grande rey delos Lacedemonios, como en vn combite fuesse por suertes (segun les era de costumbre) elegido principe del combite, y a este pertenecia tasar quanto cada vno auia de beuer, preguntado del que tenia cargo de dar de beuer, quanto pondria y daria de vino a cada vno, respondió. Si ay mucho vino aparejado, *Sagax-* daras a cada vno quanto demanda: y si poco, *mente.* dis- tribuye y reparte a cada vno por igual.

Con esta cautela proueyo, o que no faltasse la abundancia del vino aparejado a aquellos, que les era agradable el mucho beuer, o que no fuesen forçados a beuer aquellos que les plazia la templança. Y tambien en la falta dela abundancia del vino, por la igualdad que dixo, quito toda la ocasion de murmurar: porque como a cada vno se le diessse igual parte del vino, no faltaua nada a los que beuian mas templadamente: y los que auian de beuer mas, como tuui-

A GESILAO

essen lo que les cumplia, y bastaua a su naturaleza, no se podian quejar, si les faltaua a su desordenado deseo: porque ninguno tenia mas que otro. Ansi que desta manera con paciencia, y buen animo, se moderauan aquellos que de otra manera les era agradable la abundancia. Mas los Lacedemonios, mas que todos los otros Griegos, loauan la templança del biuir.

Gratamente. 4 Y como le fuesse contado, que vn malhechor y hombre maluado, auia sufrido los tormentos constantemente, dixo. Como es señaladamente miserable hombre, que pone el sufrimiento en las malas cosas y feas.

Donosa y graciosa-mente. Acerca delos Lacedemonios era en admiracion el sufrimiento delos males, el qual si se toma por cosas honestas mereçe gran alabança. Y si por cosas torpes y feas, no solamente no mereçe honrra de fortaleza y esfuerço el que las sufre, que antes es peor, y mas miserable, porque se ouo constantemente en tales cosas. Doliase aquel excelente capitán, que se le auia consumido tanta fuerça de animo y naturaleza, en cosas torpes: la qual si la ouiera puesto y sufrido por cosas honestas, pudiera ser muy vtil y prouechosa ala republica.

5 Avn otro que loaua a vn Retorico, a causa, q̄ marauillosamente las pequenitas cosas con palabras hazia grandes, dixo. Yo ni vn çapatero creo ser bueno, que a vn pequeño pie, haga y ponga grandes çapatos.

Iusta y críadamente. Enel dezir, la verdad mayormente se ha de prouar y loar. Y aquel diz e bien, la oracion del qual, cõuiene y quadra alas cosas delas quales se ha de tomar la calidad dela oracion, antes que del artificio.

6 Como vno le apremiasse y atormentasse pidiendo desuergonçadamete, y le dixesse, prometiste me lo, y repitiesse lo mesmo muchas vezes: como
si no

si no fuera ya licito negar lo que se pedia, dixole. Si es justo lo que pides, prometilo. Y si no, dixelo; no lo prometi.

Con este dicho echo de si la desuerguença del que demandaua.

Mas el como no acabasse, ni hiziesse fin de pedir, y añadiesse avn mas. Cõuiene a los reyes cõplir qualquiera cosa, que avn baxando la cabeça ouieren otorgado, respondió. Conuiene tambien que los que van a los reyes pidan y hablen cosas justas, mirando justamente la oportunidad, y lo que pertenesce a los reyes, y les es honesto.

Ay muchos que ansí como de assechanças acometen a los principes, y despues que han bien beuido, o que hazen otra cosa porque no les vague considerar, qual sea lo q̄ se pide, demãdan lo q̄ es injusto. A estos tales con razón les es negado, lo q̄ les fue prometido: y echados de la demanda, sin razón piden q̄ el prometedor les tenga su palabra, los q̄ no se acordarõ de su officio en el pedir.

7 Quando quiera que oya algunos ser loados de otros o vituperados, creya que no menos se auian de saber, y conoser las costumbres delos que hablan, que de aquellos, delos quales hablan. *Prudente-
mente.*

Sintio, y fue de parecer el varon prudentissimo, q̄ los que con desseo detrahen a la gloria agena, que manifiestan mas su enfermedad, que no descubren las costumbres de otros. Y que los que loan alguno, por cosas poco honestas, o los vituperan por cosas de loar, que descubren su locura y perverso iuzio.

8 Siendo avn mochacho, como se hiziesse vn juego solene, conel qual se exercitauã los mochachos, y el que era principal del negocio, le pusiesse en lugar poco hõrroso y honesto, obedesciole cierto avn q̄ era ya rey señalado, y escogido, y dixo.

A GESILÃO

Con grãde-
za de ani-
mo.

Bien esta cierto, porque mostrare, que no el lugar a los varones: mas los varones al lugar traen dignidad y honrra.

Cierto aq̃lla palabra declara enel mochacho marauillofa alteza de animo con igual modestia puesta, y no ay otros mas cõuientes para gouernar el reyno. Otra cosa semejante como esta atribuyen a Aristippo.

Ayuda e
ingeniosamente.

9 Como vn medico le ouiesse ordenado vna cura muy exquisita, y compuesta de muchos materiales y no senzilla, y de pocas cosas mezclada, como suele ser acerca de los Lacedemonios, dixole. Por cierto yo tomare lo que me ordenas, si ya del todo esta en los hados que no biua, aunque no lo tome todo.

Significaua y daua a entender, que estas tales curaciones traerian antes la muerte, q̃ no alcãçarian la enfermedad. Y no se hã de tomar tã exquisitas medicinas fino al que determino de morir. En todas las cosas plusgo aquella gente la templança, y simplicidad.

Simple-
mente.

10 Como estando junto del ara dela diosa Palas para que sacrificasse vn buey, y le picasse vn piojo no boluio la cara: mas antes delante todos tomado le mato diziendo, por los dioses ciertamente al assechador, de buena gana ayvn en la mesma ara.

Declaro el animo no estar atado ala verguença sin prouecho: ni ala supersticion. Y occultamente dio a entender que al assechador no le auia de ser ara, o lugar alguno preuilegiado a los malhechores seguro.

11 Como vn mochacho viendo lo el, a vn ratõ que auia tomado lo sacasse por fuerça del oyo, y boluiendose al raton, mordiesse la mano del q̃ lo tenia y se huyesse. Agesilao lo mostro a los q̃ estauan presentes diziendo. Pues que vn animal pequeño anfi se venga de los q̃ le hazen mal, pensa que es

que es lo que pertenesce hazer a los varones.

Esta manera el capitán muy fuerte buscada ocasión de qualquiera cosa, trabajaua de animar los suyos, para que se biziesse mas osados contra los enemigos. Pero este mesmo exemplo vale mas por esto: para que ninguno, por fuerte y poderoso que sea, haga iniuria al mas debil: porque muchas vezes acontece que el muy mas debil venza al esforçado y fuerte.

12 Como tuuiesse enel animo de hazer guerra al rey delos Persas, por restituir a su libertad a los Griegos, que biuen ala parte de Asia, fue a tomar consejo al oraculo de Iupiter Dodoneo. Porque a quella gente hazia muchas cosas aconsejándose a los oraculos delos dioses. Y como Iupiter le mandasse que hiziesse, y ordenasse segun su aluedrio y voluntad la guerra, Agefilao significo la respuesta de Iupiter a los juezes, y cōsejeros. Y estos eran cinco ala autoridad delos, quales los reyes tambie eran costreñidos de obedescer. Mas ellos le aconsejaron, q̄ fuesse al oraculo Delphico, a preguntar le sobre estas mesmas demandas: e indose aquel lugar, propuso desta manera la consultaciō. Apolo parece te a ti lo mesmo, q̄ a tu padre? Y como Apolo cōfirmasse el oraculo de Iupiter, desta suerte al fin elegido capitán aparejo la guerra.

Con vn hecho no nos enseñando sola vna cosa. Primeramente la moderacion del animo, que como fuesse rey no le fue molesto obedescer a los juezes, q̄ mandarō cosa superflua. Y despues desto declaro, como no se ha de hazer guerra osada, y locamente. Aquellos no les bastaua el oraculo de Iupiter: como en los tiempos de agora los principes sin cōsejo delos principales, y señores, y delas ciudades, muchas vezes tomē armas, y hagan guerra: y alo vltimo demostro, quan religiosa, y pia

Ephori.

Religiosamente.

AGESILAO

opinion tenia delos dioses: los quales si discorden entre si, que no sean dioses: entre tanto notando las fabulas de Homero, el qual finge crueles discordias delos dioses, y diosas: y lo que sea torpe en los principes y magistrados, atribuye a sus dioses.

Injustamente.

13 Thissaphernes capitán delos Persas hizo confederacion, y alianças con Agesilao, no de voluntad, sino por miedo: con tal condicion, que dexasse y permitiessse biuir libremente, y cō sus leyes, las Griegas ciudades: y despues de poco tiempo, allegada mucha gente de su rey, le denunció la guerra, sino se partiessse de Asia. De buena voluntad tomó Agesilao esta confederacion no guardada, respondiendole con alegre cara a los embajadores, que hazia muchas gracias a Thissaphernes, porque con su falso juramento auia buuelto a si contrarios a los dioses, y los hombres, y ala cōtraria parte fauorables.

Sintio biẽ sin la prouidencia de dios, que no se haze nada en las cosas delos mortales, y que se ha de tener mayor confiança en el fauor e ayuda diuina, que en los consejos humanos, o fuerças.

Y mouió el exercito como que queria acometer a Caria: adonde como Thissaphernes ignorado el engaño recogessse los soldados, Agesilao de presto lleuó el exercito en Phrygia, adonde como tomassse muchas ciudades, y ouiessse lleuado consigo mucha suma de dinero: dixo a los amigos. Cierro corromper las alianças sin causa, cosa impia es: pero engañar a los enemigos, no solamente es justo, y digno de loar: mas tambien deleytoso, e vtil.

El varõ deesseoso de guerrear, de mala gana, y voluntad inua ala guerra injusta, ni quiso dar ocasion de hazerla: y dada dichosamente la tomó: y no creyo ser cosa torpe

torpe, yfar de engaños contra aquel que corrompiendo las alianças, con falso juramento ouiesse engañado a los dioses y los hombres.

14 El mesmo como tuuiesse poca gente de a cauallo fue se a Epheso, y alli significo a los ricos q qualquiera que diesse por si vn hombre, y vn cauallo, que no fuesse obligado de ir ala guerra. Desta arte es hecho, que en lugar de couardes y temerosos ricos, en breue tiempo cogiesse, y allegasse cauallos, y varones excelentes y bellicosos. En la qual cosa dezia, que lo auia hecho a manera de Agamenon: el qual recibiendo vna yegua de casta, libro e hizo que no fuesse ala guerra vn hombre rico: mas couarde.

Recatadamente.

El lugar esta a cerca de Homero a los 23. de su Iliada. Estas son artes dignas de excelente principe, con las quales se haze que lo que es necesario ala dignidad y conseruacion dela Republica, no se alcance por fuerça, mas con tal manera, q no agraua los pobres: y tambien de los ricos, alcance gracia, y buena voluntad.

15 Mas como ouiesse mandado, que los cautiuos fuesen vendidos desnudos: los botineros que tenian cargo de vender los despojos, hazian lo que les era mandado, e ouo muchos compradores de los vestidos: porque eran (segun la costumbre barbara) muy ricos y preciosos: y los cuerpos blancos, y del todo delicados y tiernos, y que no mostrauan nada varonil: porque estauan criados ala sombra, en ocio y deleytes: en tanta manera ninguno los desseo comprar, que se burlesauan antes de tal manera de mercaderia sin prouecho, y de ningun precio. Mirando esto Agesilao que era principal, y presidia en el almoneda boluio este caso para animar los soldados a for-

AGESILAO

Cautamente. fortaleza: y mostrandoles los vestidos y despojos de los captiuos, dezia. Estas son las cosas por las quales peleays, y estos (mostrado sus cuerpos desnudos) con los quales peleays.

Con dos señales cierto dio y acrefcento el animo a los suyos: con muy grande esperança de galardon, y cõ ultimo menosprecio de los enemigos debiles y de poco animo y esfuerço.

Con grãdeza de animo. 16 El mesmo como en Lydia hiziesse huyr a Thissaphernes, y muertos muchos corriessse ya los campos del rey. El rey de Persia por sus embaixadores, el principal de los quales era Titraustes, embio grande suma de dinero de su propria voluntad, pidiendo que cessasse la guerra. Agesilao menospreciado el dinero respondio. Enel tiempo cierto dela paz valer la autoridad dela Republica, en todo aquello que pensare ser vtil para conseruar la tranquilidad y sosiego sin perturbacion dela Republica: mas que enel tiempo dela guerra, que no era dela mesma manera. Y que a el mas le era agradable si enriquezcan sus soldados, que no el mesmo: allende desto que juzgaua ser muy bueno, si los Griegos no tomassen dones de los enemigos, mas con armas allegassen despojos.

Liberalmente.

Palabra de excelente animo, que no desseaua otro premio ni galardon que la gloria: ni que vedia la paz a su enemigo, engañando los soldados, y no dandoles lo que auian ganado.

17 Como Megabates hijo de Spitridates manco muy hermoso, fuesse vna vez a Agesilao para saludarle, y segun la costumbre de los Persas le offresciesse vn befo (porque parecia, que era amado mucho del) Agesilao boluio el gesto huyen

huyendo el beso: mas como el se tornasse vergo-
 çoso, pensando que le auia el rey menosprecia-
 do: y de allí adelante le saludasse de lexos, el rey
 pesandole que auia rehusado el beso, fingio ma-
 rauillarse q̄ auia acaescido a Megabates, porque
 no le saludaua conel beso, los familiares respon-
 dierõ. Tu mesmo fueste en causa (o rey) que no
 le quesiste recibir viniendo, mas antes temiste el
 beso, de otra manera agora tambien se podra aca-
 bar conel, que te venga a besar, solamente que no
 rehuygas el beso. Enesto despues que Agesilao
 callando consigo pensasse, dixo. No ay necesidad
 que acabeys cõel que buelua: porque me parece
 que estoy de tal suerte, que mas querria v̄cer en
 estas cosas, que tomar por fuerça, la ciudad de mis
 enemigos de varones fuertes guarnescida: porq̄
 yo juzgo ser mejor, que vno guarde a si mesmo
 su libertad, que no quitarla a otros.

*Continente-
 temente.*

*O Varon conuiniente para mandar a otros, que pue-
 de mandar a sus afectos y desseos? Quien no se mara-
 uillara de vn juyzio tã philosophico, en vn hombre de
 guerra? Entendio que ninguno que seruia a sus desseos
 era libre, entendio que no auia ningun mejor imperio,
 que si vno pudiesse mandar a su animo. Este exemplo
 de templança muy mas bueno le parescera, al que pen-
 sare que las leyes delos Griegos permitẽ el amor delos
 hermosos mancebos: empero fuera de vicio o fuerça,
 aunque este apothema Plutarcho lo cuenta en las vi-
 das, vn poco de otra manera. Yo mas querria de nueuo
 pelear aquella pelea del beso, que no tornar seme todas
 las cosas que veo, oro. Quanto mas aquel Varon sintio
 ser la llana del amor fuerte, tãto mas honesto y bueno
 juzgaua, no obedescer al animo.*

18 Como en todas las otras cosas fuesse reziõ,
 ríguo

AGESILAO

riguroso, y aspero, y pertinaz de lo justo y de las leyes. Pero en los negocios de los amigos pensaua ser cosa inhumana e cruel, ser contra ellos muy injusto. Desta cosa nos da testimonio vna epistola muy breue, que dizen ser escrita a Hidrico de Caria, con la qual ruega mucho el perdon a vn amigo, desta manera. Nicias sino pecco nada, dexale: si pecco, dexamelo a mi: mas del todo le dexa. Gran pecado es castigar al inocente: y humana cosa es perdonar algunas vezes el error y culpa, en gracia del honesto rogador: porque como conuenga siẽpre ser la justicia templada con clemencia, quando quiera que ha alcanzado graue estoruador, que no se execute tiene menos odio, y alcãça mas gracia.

Pues en muchos negocios de los amigos, se auia desta suerte Agesilao, mas algunas vezes seguia mas la vtilidad y prouecho de la Republica dada por ocasion, que no hazia por los amigos.

19 Pues vn dia como se ouiesse de mudar el exercito alborotadamente, dexaua enfermo vn mancebo el qual amaua: y como aquel mancebo tras basasse cõ ruegos blandos y lagrimas de detenerle, buuelto hazia el dixole. Quan dificil cosa es juntamente tener misericordia, y saber.

Quiriendo mas seguir lo que en aquel tiempo era prouechoso, que no lo que le amonestaua el afecion, que tenia acerca de su amigo. Cõ estas dotes, y virtudes del animo vencia, y lleuaua ventaja Agesilao a los otros.

20 Mas lo que pertenesce ala curacion del cuerpo, en ninguna cosa se auia mejor, que aquellos con los quales biuia: templandose del todo en la hartura y briaguez. Y ansi vsaua del sueño, que no le señoreasse, pero en quanto pudiesse seruir a los negocios. Y cõtra el estio, y gran calor, y frio estaua

Humanamente.

Continẽte y sabiamẽte.

Templadamente.

estaua de tal suerte instruído y apercebido, que en los quatro tiempos del año, vsaua de vnos vestidos solamente. Mas como estuuiesse en el real, entre los soldados, no tenia mejor colchon que ninguno de los otros: teniendo de continuo aquello en la boca. Ser del principe, no en delicadezas, mas en la templança y fortaleza, sobrepujar a los otros hombres.

O verdaderamente palabra de Rey, si ouiesse añadido en sabiduria: porque aquella comprehende en si todas las virtudes del principe.

21 Preguntando vno, que prouecho auian traydo las leyes de Lycurgo a Sparta. Respondió, me nosprecio de los deleytes.

Conuiene a saber demostrando, que no nasce la corrupcion de la Republica de otra cosa mas, que de los deleytes.

22 A otro que dezía marauillarse, que Agesilao con los otros Lacedemonios vsasse de tan templado mäsar y vestido honesto, dixo. Mas (o hueped) en lugar desta templança cogemos muy abundantes mießles, la libertad.

Anonestando sabiamente, no auer deleyte alguno, a los nobles varones mas suxue que la libertad: y que donde la abundancia reyna, no puede durar mucho la libertad.

23 Otra vez como vno le amonestasse, que dexasse algun tanto del rigor y aspereza de la vida, añadiendo causa y razon, porque segun es la mudança & incertitud de la vida, q̄ podria acontecer, que el mesmo tiempo demandaria otra manera de biuir, respondió. Yo me habituo y acostumbro, que a qualquiera mudaciõ que acaesciere de la fortuna, no busque yo mudacion.

Sparta la mesma que Lacedemõ en el vulgo Mizitbra.

Moderadamente.

Sabiamente.

Continete, y constantemente.

AGESILAO

Admirable continencia del animo, que no buscava deleytes en la vida aspera: ni biuendo entre los deleytes, no podia ser corrompido dellos.

24 Mas ni siendo viejo tanpoco dexo algo de la manera del biuir, ni delos exercicios del cuerpo: ansí que preguntado, porque en el rezio inuier no anduiesse con sola vnã capa y sin sayo, hombre ya de tanta edad, respõdio. Para que los mancebos imiten esta manera de biuir, como tengan por exẽplo a vn hombre muy viejo y príncipe.

*Graue-
mente*

Anonestando sabiamente, que los viejos han de biuir de tal suerte, que den a los mancebos forma, y manera de bien biuir: y q̃ el vulgo no imita otra cosa de mejor voluntad, sino lo que viere ser hecho muchas vezes delos príncipes.

25 La gente de Tasso, ansí como abundaua de muchas cosas, mayormente de vino excelente: ansí era dada a los deleytes. Partiendo por los cãpos destos con exercito Agefilao, los de Tasso, a causa de honor e honrra, le embiaron harina, ganfos, frutas sobre mesa, obladas adobadas con miel: y tambien otras cosas de todo genero, de muy gran precio, ansí cosas de comer, como de beuer: mas Agefilao no tomo nada, sino la harina: las otras cosas mando tornar a casa a los que las trayan, como del todo sin prouecho para si y los suyos. Pero como ellos con ruegos grandes le apremiasen del todo, que tomasse los presentes, mando los repartir entre los Helotes: que eran sieruos peculiares delos Lacedemonios. Y a los que les preguntauan la causa deste hecho, respondió. No conuenir a los que desseauan la virtud y fortaleza, recibir aquellas cosas deleytosas: porq̃ pertenescia estas cosas desta suerte q̃ se tomã, y prendẽ los de

Vtil, y modestamente

seruil ingenio, estar lexos delos hidalgos y libres.

Reprehendiendo grauemente las costumbres delos de Tasso, los quales mientras firuen a los deleytes, que no se mostrauan hidalgos ni libres. Y mostrando sabiamente, no ser cosa mas seruil y abatida, que biuir dado ala gula y deleytes.

26 Cōtra los deleytes ciertamēte dio esta muestra de pecho inuencible y animo. Contra la vana gloria no menos auer sido vencedor, declara lo q̄ tengo de dezir. Los Tassos, porque sabiā que les auia hecho Agefilao muchos beneficios, hizierō le digno de tēplo, y de honores diuinos, y desta cosa le embiaron embaxada. El qual como ouiesse leydo las honrras que los embaxadores le truxeron, les pregunto si poruentura su tierra tenia poder de hazer los hombres dioses. Como ellos respondiesse q̄ si, dixo. Hazeos primero a vosotros mismos dioses: lo qual si lo cumplieredes, entonces creere q̄ me podreys tambié a mi hazer dios.

Libre y graueamente.

Poruentura aqui antes conuiene admirar la grandeza del animo, que en tanta manera menos preciaua el presente y lo ofrecido: por lo qual Empedocles philosopho se echo a si mesmo en Etna, y lo que tantos doctos principes, con tantas artes y gastos lo cobdiciaron: o la sagacidad del ingenio, con la qual a los Tassos, o su grande locura, o su abatida lisonja, les puso ante los ojos?

Etna mōte de Sicilia en el vulgo se dize Mongibello.

27 Y no menos de grandeza de animo fue, por que como las naciones que en aquel tiēpo biuian en Grecia, ouiesse deliberado de le alçar estatuas, por hōrra e honor, en quales quiera ciudades de nōbre e claras, tornoles a escreuir desta manera. De mi ni aya imagen alguna, ni pintada, ni fingida, ni de otro algun artificio aparejada.

Pero

AGESILAO

Con grandeza de animo. Pero los vulgares principes, con este genero de honor creyan ser iguales a los dioses, y pensauan ser muy grande premio y galardón de las cosas bien hechas.

Agésilao contento con lo honesto, menos preciaua las lisonjas desta manera mas verdaderamente que gloria, quiriendo mas estar impresso en los pechos de los buenos y prudentes hombres, que no estar en la plaza de metal o de oro. Ala excelente virtud, de si proprio le sigue la honrra, ni ay otra mas hermosa estatua, que la bonrosa memoria de la vida bien hecha y passada.

Templadamente

28 En Asia como viesse vnas casas, el cubierto y techo de las quales era de vigas quadradas: preguntó al dueño de las casas, si por uentura produzia la tierra acerca de los leños quadrados. El qual como respondiesse que no, mas que por arte se hazia de los redondos quadrados, tornole a demandar. Y si naciesen quadrados, hariasdes los redondos?

Cosa grande fue, quanto estuu lexos el animo de aquel principe de las polidezas y delicadezas de nuestros edificios: en los quales no agrada nada, sino fuere traydo de otra tierra, o con mucho artificio contrahecho.

29 Como vnavez vno le ouiesse preguntado, quales eran los fines y terminos del señorio Leonico, meneando y doblégado vna lança, respondió, Hasta donde esta pudiere llegar y tocar.

Dicho de excelente capitán digno, el qual no tomasse guerra sino justa: y el imperio alcanzado por virtud y fuerças, con virtud lo guardasse.

Fuertemente.

30 Otra vez a otro q̄ le preguntaua, porque causa Sparta no fuesse murada y cercada: mostro los ciudadanos armados, diziendo, Estos son las cercas de la ciudad Spartana.

Signi-

Significando que las Republicas con ningun fortalecimiento estauan mas seguras, que con la virtud de los ciudadanos.

31 Semejantemête como otro le oufesse preguntado esto mesmo, respondió, que la ciudad no se auia de fortalecer con piedras y leños, mas que en lugar de baluartes y cercas, que era menester, ser fortalecida dela virtud de los ciudadanos, los quales si la concordia los ayuntare, ningun muro puede ser mas fuerte ni rezio, de ser combatido.

Sabiamente.

32 Cōtra el desseo del dinero, del qual vicio muchos estã tocados, acostumbro amonestar a los amigos que no trabajassen tanto por los dineros, q̄ por la fortaleza enriquecer: por q̄ en balde adquiere y apareja riquezas, el que carece de bienes del animo verdaderos.

33 Si auia alguna cosa que quisiessse ser hecha de presto por los soldados, el primero que ninguno delante de todos començaua la obra, por lo qual aunque no sino por la verguença solamente fueren incitados ala industria.

Muy efficaç y poderoso genero de amonestaciõ, haçer el principe aquello que queria ser hecho de otros.

34 De aquello mayormête se solia gloriar, que como fuesse Rey, y que aconsejaua a los otros, pero no menos en los trabajos a ninguno daua la v̄tasa, y por q̄ a si mesmo se mandaua, y porque fuesse Rey (por q̄ hable ansi) de si mesmo, lo qual juzgava por mejor, que no tener mando en otros.

35 Vno mirãdo a vn Lacedemonio coxo q̄ salia ala guerra, trabajaua de buscarle vn cauallo; como necessario a hōbre coxo, y q̄ no podia a pie hazer nada, al qual dixo Agesiãlo, No entiendes en la guerra ser menester, no aquellos que huygã,

B pero

A G E S I L A O

pero los que esten quedos en vn lugar.

Significádo aquellos ala fin ser buenos soldados para la guerra, que han determinado de vencer enel combate o morir.

36 A vno que le preguntaua de que mánera alcançaria gloria, y fama excelente, dixo. Si menospreciés la muerte: porque no hara algo hazañoso ni claro en la guerra aquel, el animo del qual tuuiere grande miedo dela muerte.

El mesmo afecto en toda la vida delos mortales, los suele quitar y apartar delas muy grandes y hermosas hazañas.

37 A vno que preguntaua, que porque los Spartanos auiendo de trauar pelea, se exercitauan en los cantos delas flautas. Respondio. A causa que quando van por orden, segun la proporciõ y pausas del canto, se vea manifestamente los que son temerosos o fuertes.

Porque el son apressurado, & que incita, añadia y acrecêtava el animo alos diestros y esforçados, y alos couardes y medrosos temor. Ansi que quando el andar y passo delos soldados, no era segun el cáto delas flautas, entonces se manifestaua ala clara su poco animo y esfuerço. Porque mucho haze al caso, que el capitã tenga conosciidos los animos de sus soldados, por lo qual conozca los que han de ser apartados dela batalla: o quales en que parte han de estar del exercito. Valerio Maximo enel libro xi. cree que vsauan de flautas para incitar los animos delos soldados. Al contrario Thucydides acerca de Aulo Gelio trae, que en lugar de trompetas y cuernos los Lacedemonios solian vsar de flautas en la batalla, para moderar y reprimir la fuerça e impetu delos soldados: porque no corriessen desparzidos sin orden contra los enemigos, pero cada vno orde-

ordenadamente fuesse en su orden. Esta puesto en memoria, que los Cretenses solian delante vna harpa tañendo, començar la batalla.

38 Como vno acerca de Agesilao se espantasse dela dicha y bienauenturança del rey delos Persas, porque era muy mancebo, dixole. Ni Priamo tanpoco, siendo de aquella edad, era desdichado.

Agudamente.

Mostrando que ninguno se auia de llamar bien auenturado, fino ouiesse llegado al vltimo dia de su vida: lo qual no acontecio ni a Priamo ni a Creso.

39 Como ouiesse hecho subiecta a si la mayor parte de Asia, auia determinado de ir al rey delos Persas, para hazerle estar quedo y de tenerlo: el qual estaua tan holgado y sin auer guerra, que alas vezes corrompia los capitanes delos Griegos con dinero.

Mas tornado a llamar por los consejeros, por causa de Sparta que estaua cercada delos Griegos (porque aquello ouiera hecho, y alcanzado el rey delos Persas con dineros que embio) obedecioles: diziendo, Al buen capitan ferle necessario obedescer alas cosas que las leyes mandan: y sin tardança se partio de Asia, dexando grande desseo de si alos Griegos Asiaticos.

Moderadamente.

Ofrecia sele ocasion de hazer bien su caso: combidauale el afecto delos Griegos, para que acabasse lo comenzado: mas el rey muy ageno, y fuera dela tyrania creya que la autoridad delas leyes, se auia de anteponer y estimar mas que todas las cosas.

40 Y porq̄ la moneda delos Persas, tenia escrito y esculpido vn sagitario y ballestero: partien

AGESILAO

Moneda de diez ducados cada vno.

Graciosa-mente.

Moderadamente.

dose de Asia, dezía que era echado della por el rey, por treynta mil sagitarios: porq̄ Timocrates auia hecho cō los gouernadores y oficiales del pueblo de Athenas y de Thebas, dandoles treynta mil ducados Daricos, que el pueblo fuesse enemigo y quisiesse mal a los soldados q̄ traya Agesilao en su hueste. Y a los cōsejeros torno a escreuir en esta manera. Agesilao, a los consejeros salud. Hizimos subjecta a nosotros la mayor parte de Asia, echamos los barbaros della, muchas vezes peleamos en Ionia: mas porque por la autoridad del officio publico mandays que yo me halle ay, adonde vosotros estays al día determinado y cōstituydo, yo sigo y voy cō esta mi carta, y poruentura avn ire y llegare mas presto: porq̄ yo no admiestro para mi el príncipado, mas para la republica: y tambié para los cōpañeros della, y amigos.

Y ansí alcabo el que es principe, verdaderamente y legitimamente manda, quando el mesmo obedece a lo que mandan las leyes y cōsejeros, o los que en la Republica tienē algun officio. Que cosa ay mas moderada q̄ el animo deste capitā? o que cosa mas subida q̄ el mesmo?

Hellesponto, oy en el vulgo se llama estrecho de Gallipoli. Thracia, oy la Romania.

41 Despues como pasado Hellesponto caminasse por Thracia, a ninguno de los barbaros suplico que se le diesse passo, pero embiados a cada vno correos y postas, les embiaua a dezir: que si poruentura iua por tierra de amigos o de enemigos: y los otros muchos amigablemente quando venia le recibian, y lo tornauan a llevar quando salia: mas aquellos que se llaman Troadenses: de los quales (como se dize) Xerxes compro la licencia de passar con dones y presentes, demandauan del passase a Agesilao cient talentos de plata, y otras tantas mugeres: mas el burlandose dellos preguntó,

gunto, que porque no vinieron luego a tomar lo que demandauã: Allego el exercito, y peleãdo cõ los q̄ entre tãto se pusierã en hueste y en ordẽ, les hizo a todos huyr, muertos muchos dellos:ansi q̄ con hierro y armas, se hizo hazer camino.

Con animo

42 Embio tambiẽ mensajeros al Rey delos Macedonios, preguntando si poruentura iua por tierra de amigos o de enemigos? El qual como respondiesse que deliberaria, dixo Agelilaõ. Haga se la consultacion, pero nosotros entre tãto caminaremos. El rey marauillado dela osadia del, y temiendo se, creyo y juzgo ser mejor recibirlo como amigo.

Sin temor.

43 Destruyo los cãpos tambiẽ delos Thessalos, los quales auian ayudado a los enemigos.

La virtud era de tal suerte templada con la igualdad y justicia, que ni empeciesse a los amigos, ni perdonasse a los enemigos, quando la fortuna le diesse oportunidad y ocasion de vengarse.

Seueramente.

44 Mas a los Larisseos, que no auian ayudado ni socorrido a las cosas delos enemigos, embio por embaxadores, para concluir y confirmar la amistad a Xenocles, y a Scythes, a los quales como los Larisseos prendidos los tuuiesse en guardas, los otros capitanes enojados pensaron que Agelilaõ con exercito cercaria a Larissa ciudad: pero el dezia que no queria ni aun a toda Thessalia tomar cõ tal condiciõ, que delos dos q̄ auia embiado perdiesse el vno, y que auia de perder los çntamos, si lo hiziesse. Ansi q̄ los prendidos, por condiciones los libero y recibio.

Moderadamente.

Amigablemente.

Perdono tã grãde injuria, por saluar dos amigos: como de otra suerte, fuesse mal sufridor delas injurias. Diras que el tenia sus affectos en su mano y poder.

Corintho a
gora se di-
ze Coranto

45 Dichosamente se auia peleado acerca de Co-
rintho. En aquella batalla, aunque entēdiēse que
auian sido muertos pocos delos Spartanos: pero
auer sido muerta grāde multitud delos Corinthio-
os y Athenienses y de otros aliados, en tāta mane-
ra no se gozo ni se ensoberuescio con aquella vic-
toria, que antes gemiendo grauemēte tuuiesse las-
tima, diziēdo. Ay de Grecia, que perdio tātos va-
rones cō guerra propia, y de entresí mesmos, que
bastaran para vencer a todos los barbaros.

*Al varon magnanimo y de grande esfuerço era le
desseosa la victoria, pero mas cara le era la salud de sus
compañeros. Con que animo ouiera aquel sufrido, si la
victoria fuera comprada con la muerte de muchos ciu-
dadanos? No merecse poca loa este afecto en capitān
Lacedemonio, y de su natura guerrero y gentil. Mas al
principe Christiano ninguna victoria le deue dexar de
ser llorosa: la qual acaesce con muerte y perdida a vn tā-
bien de muchos enemigos.*

46 Mas como los de Pharsalia apremiassen, y cō
robos molestassen a su exercito y hueste, con seyf-
cientos de acauallo les hizo huyr, y luego puso se-
ñal de victoria y las vāderas debaxo Narthacio,
y nūca se gozo tāto cō victoria otra alguna q̄ ouí-
esse auido antes de aq̄lla, por q̄ el mesmo en perso-
na, sin allegar ni llamar otras vādas, auia vécido a
quellos, q̄ sobre todas las otras cosas se gloriauā y
alabauan, de fer la mas diestra gente de acauallo.

*Cosa lícida es vécen a los q̄ desafian: pricipalmēte cō ta-
les armas, q̄ los enemigos se alabē poder y valer mucho*

47 Oye agora dos exēplos de tēplança en vn ca-
pitan muy desseoso de gloria. Como Díphridas
a el le truxesse vn mēlaje, para que dexado lo que
entōces hazia, luego hiziesse impetu cōtra Beo-
cia;

cia;

cia:avn q̄ auia determinado de hazer con mayor aparejo lo mesmo despues,pero obedesciēdo a los officiales publicos, llamados a si veynte mil de aquellos,q̄ hazia guerra acerca de Corinthe,acometio a Beocia: y peleado acerca de Coronea cō los Thebanos, Athenienses, Argiuos, y Corinthios, vencio a entramas huestes, avnq̄ el recibia das muchas heridas, fuesse maltratado en su cuerpo. La qual pelea, como fuesse entre las cosas que el hizo mayor que todas, segun escriuio Xenophonte: pero tornado a casa, no mudo nada del manjar y vida modesta de antes, a causa de tantos acontecimientos prosperos y victorias.

Modestamente.

La victoria era muy mas digna que triumpho, con la qual aquel varon antes puso primeramente la autoridad de las leyes a sus consejos: y despues con tantas señaladas hazañas, no es hecho muy mas soberuio.

48 Viendo algunos de los ciudadanos que eran tenidos en estima, y que se agradaua a si mesmos, que ponian su cuydado en criar cauallos, acosejo a Cynisca su hermana, que subiendo en vn carro peleasse en los juegos Olympiacos.

Desseando mostrar desta manera a los Griegos, aquellos exercicios tales no ser de virtud alguna verdadera, pero no tener mas que vna muestra por vana gloria de riquezas y gastos, y por esto ser mas dignos de mugeres que de hombres.

49 Como tuuiesse acerca de si a Xenophonte aquel sabio, y lo estimasse en mucho: mando que llamassen sus hijos a Lacedemon, para que les fuesse enseñada vna arte la mas linda de todas, es a saber, Mandar, y obedescer al imperio.

Gratamente.

En Athenas florescian todos generos de disciplinas liberales: pero esta mejor que todas las otras, pensaua, q̄ en ningun lugar se aprendia mejor, que acerca

AGESILAO

delos Lacedemonios, adonde no con palabras se disputa-
 taua dela buena administracion dela Republica, mas
 cōlas costūbres, delos Lacedemonios se exprimia el exē-
 plo della, demostrando juntamēte, aquellos no ser con-
 uinientes para gouernar, ni tener officio publico, q̄ no
 supieffen obedescer alas leyes, y officios publicos.

50 Y por esto preguntado de vno, porque causa
 la Republica delos Spartanos, mas que las otras
 floresciese en cosas prosperas, respondió. Porque
 en esto se exercitan mas que los otros, para q̄ jun-
 tamente sepan imperar y obedescer. Las quales
 dos cosas echan delos ciudadanos las sediciones,
 y guardan la concordia.

51 Como fuesse fallecido Lyfandro, Agesilao
 hallo grande multitud allegada de compañeros,
 los quales el ordenara buelto de Asia a su tierra
 cōtra Agesilao. Por lo qual enojado Agesilao, de-
 terminaua de hazer manifesto, y publicar q̄ tal
 ciudadano ouiesse sido Lyfandro quando biuia.

Y acabada de leer vna carta, la qual ouiera dexa-
 do escrita Lyfandro en vn su libro, compuesta
 cierto y notada por Creonte Halicarnasseo, mas
 para que la aprendiesse Lyfandro, y la dixesse de
 cabeça delante la multitud del pueblo: en la qual
 trataua de renouar las cosas, y de mudar el estado
 dela Republica: a esta carta porque mostraua Ly-
 fandro auer sido mal ciudadano y desseoso de se-
 dicion, Agesilao la quiso publicar. Mas despues
 que vn viejo consejero ouiesse leydo toda la ora-
 cion, temiendo la grauedad y fuerça delas pala-
 bras, porque de auentura leyda tambien no inci-
 tase a muchos a hazer nueuas cosas, aconsejo a
 Agesilao, que no desterrasse a Lyfandro ya sepul-
 tado: mas que reprimiesse la oracion, y no la pu-
 blicasse

*Moderada-
 mente.*

blícaste. Obediescio al consejo del viejo, y dexo lo comēçado: enseñando no solamente a obedescer alas leyes publicas y al magistrado, pero tambien al consejo de vn viejo.

El varon de grãde animo, mas quiso q̄ valiesse acerca de si la utilidad y prouecho publico, q̄ el odio y aborrescimiēto particular: y juntamente miro ser deshonoroso con vn nuerto y sepultado tratar enemistades. Desta modestia vsó contra vn enemigo manifesto.

52 Empero a los que ocultamente le eran contrarios, no les daua negocio ala clara, mas hazia que le siguiessen ala guerra: y destos algunos hechos capitanes y principales delos officiales publicos los ensalzaua: los quales como maluadamente se ouiesse auido enel officio y cargo, y por esto llamados a pleyto fuesse en peligro: Agefilao les ayudaua y defendia, y estaua por la parte dellos, y cō esta arte los boluia de enemigos ocultos, amigos verdaderos: con las quales cosas es hecho, que ya no tuuiesse contrario ninguno.

Que cosa ay mas de cortex? que esta prudencia, con la qual quiso mas curar a los que mal le querian, que no vengarse dellos?

53 Vno pidio de Agefilao, q̄ le encomēdasse cō cartas a los huespedes y amigos suyos de Asia, por lo qual alcãçasse dellos su derecho mas el respōdio, no ser nada necessarias las cartas de encomiendas, diziendo, mis huespedes de su volūdad hazen lo que es justo, avnque no les escriua.

Iustamente

Acerca delos buenos, en la buena causa es superflua la comendacion, como la mesma cosa alcançe lo que con ruegos se auria. El capitan excelente no tomara amistad y alianças, sino con sus semejantes.

54 Mostrauale vno las cercas de vna ciudad biē

A GESILAO

Graue-mente. seguras y fuertemente edificadas; y como le preguntasse si le parecian hermosas, respondió. Por Jupiter, hermosas; pero parecen ser hechas, para que moren dentro las mugeres, y no los varones.

Sintiendo, no con otras cercas guarnecerse mejor la ciudad, que con valientes y esforçados ciudadanos.

Modesta-mente. 55 A vn Megarense, que ala manera de mancebo dezia muchas alabâças de su villa cõtra Agesilao, respondió. Mancebo tus palabras tienen necesidad de grandes fuerças.

Significando, no hablar el conuinientemente, al qual no le abastan fuerças iguales a los dichos.

Graue-mente. 56 Tanto estaua lexos y ageno, tambien en las otras cosas del juyzio y parecer del vulgo, el varon prudentissimo, que lo que veyá, delo qual los otros se espantauan, el en tanta manera lo menos preciaua, que avn no lo sabia. Lo qual acontecio en Callipides. Este era vn representador de tragedias, de gran nõbre y fama acerca de los Griegos, y tenido de todos en mucho. Primeramente le fue al encuêtro, y topo cõ Agesilao, y le hablo: despues descortesmente se allego a el mesmo, con aquellos que juntamente iuan con el rey, y se mostraua por vana gloria, pensando que el rey primero amigablemente le llamasse: lo qual como no lo hiziesse, al cabo dixo. No me conoces, o rey, ni oy ste quien soy? Agesilao mirandole, respondió. Porventura tu no eres aquel Dicelictas? porque con esta palabra, en particular lengua de los Lacedemonios, significaua representador e imitador.

En tanto el varon prudente, y que en todas las cosas miraua por el prouecho dela Republica, no hizo digno de honrra alguna al representador, aunque excelente

lente: el arte del qual aparejada para solo deleyte, fuesse mas conuiniente para corromper las costumbres, delos ciudadanos, que no para instruyrlos.

57 A esto es semejante, quando rogado, que quiesse oyr a vno que con marauillosa imitacion cátaua como el ruy señor: lo rehusó, diziedo, muchas vezes oy el mesmo ruy señor.

Significando no ser buen deleyte gozarse mas cõ la ficion, que con lo natural.

58 Ansi como el mesmo era de vna singular modestia dotado, ansi no sufrio en otros la presuncion. Menecrates medico, como dichosamente le ouessen sucedido vnas curas rezias y desesperadas, con lisonja del pueblo fue dicho iupiter coneste sobre nombre gozandose el varon fantástico y glorioso, vso soberuiamente de aquel titulo. Al fin como escriuiesse a Agesilao. Menecrates iupiter al rey Agesilao, salud. El rey offendido cõ el principio y titulo, no quiso leer nada dela carta. Pero tornole a escreuir desta manera. El rey Agesilao, a Menecrates sanidad.

Donosa y graciosa-mente.

59 Tambien dio en las cosas aduersas y contrarias señal de esfuerço y fortaleza. Conon y Pharnabazo por la flota del rey ocupado el mar, cerca uan las regiones marítimas delos Lacedemonios: como entre tanto la ciudad delos Athenienses fuesse ceñida de cercas. Ansi que los Lacedemonios dando dinero Pharnabazo, hizierõ paz cõ el rey, y embiarõ al ciudadano Antalcidas a Teribazo, trayedo al rey los Griegos Asiaticos, por los quales hiziera guerra Agesilao. De adonde vino muy mal, q̄ parte desta ignominia cayesse en Agesilao: por q̄ Antalcidas era enemigo de Agesilao: y por esto hizo paz, por qualq̄era ocasiõ viniendo

A GESILAO

endo embidia a su gloria, al qual le via cada dia crescer y ser muy afamado: ni tanpoco esta desdicha le abatio su animo mas antes avno que dezia q̄ los Lacedemonios Medissauan (que es imitar a los Medos) respondio desta manera. Mas antes los Medos Laconissan, y remedan a los Lacones.

Significando que el buen natural de virtud de su gente, no se podia corromper por fortuna.

Iustamēte. 60 Vn tiempo preguntado qual destas dos virtudes fuesse mejor. La fortaleza, o la justicia: respondio grauemēte, No auer, ni ser vso alguno de la fortaleza sin la justicia: y si todos fuesssen justos no seria necessaria la fortaleza.

Veas el animo digno de gran varon: el qual no aya juzgado nada de uerse fazer sin lo justo, y que aya considerado bien auer mucha diferencia entre la osadia y fortaleza?

61 Como los Griegos que morauan en Asia, de costumbre llamassen grande al Rey de los Persas, dixo. De que cosa es aquel mayor que yo, sino sea mas justo y templado?

Menosprecio el varon excelente los bienes exteriores y de fuera: los quales el vulgo principalmente tiene en mucho; y toda la bienauenturança del hombre, la ponía en los bienes del animo. Aquella sentēcia los philosophos la acostumbraron de tener siempre en la boca, pero el batallador la exprimio con affecto.

Grauemēte. 62 Notando la licēcia peruersa de aquellos que biuian en Asia corrompidos por las costumbres de aquella gente solia dezir. Entre aquellos los q̄ eran malos, ser libres: y por el contrario, los buenos, ser sieruos: porque alli a los ricos era todo licito: y la virtud se tenia en odio y aborrescimēto.

63 Preguntado de que manera mayormēte vno pudiesse

pudiesse alcançar, que acerca los hombres tuiesse honesta fama y reputacion, respondió. Si has de blare cosas que son muy buenas, e hiziere las que son muy honestas.

Sabiamente,

Que cosa se pudiera dezir mas breue, ni mas acabada? Semejantemente Socrates al que preguntaua lo mesmo, respondió. Si trabajares ser tal, por qual quieres ser tenido, y reputado: pues que la gloria alcanzada con apariencias, ansi como no es verdadera: ansi no puede tanpoco durar mucho.

64 Tambien se lo a aquel su dicho, que deue ser aprendido de los principes. Ser el officio del capitán, y ser contra los que son rebeldes de osadia, acerca de los subieptos, de buen amor y voluntad.

Iustamente.

Lo qual mesmo enseñó Vergilio en vn lindo verso, que dize ansi:

Parcere subiectis, & debellare superbos.
Que buelto en Español quiere dezir.

Perdonar es menester
alos dados por vencidos:
mas los ensoberuecidos,
se han de procurar vencer.

Porque no es vencedor verdadero, el que no sabe refrenar ala ira, que pide vengança.

Moderadamente.

65 A vno que le preguntaua que cosas principalmente deuián aprender los mochachos, respondió. Aquellas que han de usar dellas quando fueren varones.

Sabiamente.

Bien juzgo el hombre prudente sola, la virtud de uer ser aprendida luego de los primeros años dela niñez, y que no se auia de emplear alguna parte dela vida, en artes sin prouecho: las quales ansi como en los niños tienen agradable muestra vana de gloria, ansi no les han de ser a ellos siendo ya grandes honrras:

ni

A GESILAO

ni en las cosas de veras y graues, prouechosas.

66 El mesmo como en vn pleyto fuesse juez, y cierto el que acusaua dixesse bien, y el abogado por el contrario mal: pero no menos repitiessse muchas vezes miêtras q̄ dezia, o Agelilao, cõuiniete es al rey ayudar alas leyes, ansi como si tuuiera buen pleyto, y razon, y comp̄ que las leyes hiziesse por el. La importunidad de aquel reprehendiô Agelilao, diziendo: Si alguno te ouiesse agusado tu casa: o tomado tu vestido por uentura esperarías, que el maestro de obras, o el saltre te ayudasse?

Donosamente.

Demostraua el rey ser ansi como architecto y maestro delas leyes, y no conuenir que el ayude aquel, que aya cometido algo contra las leyes.

67 Como fuesse paz, y le fuesse traydas cartas del rey de Persia: las quales le traya Perfes juntamente con Callia a Lacedemon: que tratauan de la amistad. no las recibio: mas mandoles dezir al rey, No ser necessario embiarle a el particularmente cartas: mas que si fuesse claro, y manifesto, que el queria bien a los Lacedemonios y Griegos, q̄ el tambien segun su poder le seria amigo. Y que si fuesse hallado, que hazia trayciones, que no pensasse que le ouiesse de auer ni tener por amigo: a vnque del recibiesse muchas cartas.

Que cosa era mas subida que este animo? el qual en todas tenia por fin, mirar por los prouechos dela Republica.

68 Como amasse mucho a sus hijos, dizese que vna vez subiendo en vna caña en lugar de cauallito, auer jugado juntamente cõ los mochachos, lo qual como a caso vno de sus amigos lo viesse: rogauale, q̄ no dixesse a nadie lo que auia visto, ha-

ta en

ta en tanto, que el tambien tuuiesse hijos.

*Graciosamente mostrando aquel juego no ser de li- Piadosa y
uianidad: mas antes de piedad: ni esto que hazia poder graciosa-
ser visto malo a aquel, el qual ouiesse experimentado, mente.
quan grande sea el afecto de caridad delos padres a-
cercalos hijos.*

69. Como continuamente guerreasse contra los Thebanos, y en vna batalla ouiesse vna herida Antalcidas (como es la fama) dixo. O Agesilao tu recibes delos Thebanos muy lindos galardones de tu doctrina, a los quales, como ni quisiessen, ni supiessen batallar los ayas enseñado. Porque dizen verdaderamente, los Thebanos auerse hechos muy mas bellicosos que antes, por las muchas guerras que los Lacedemonios hizieron cōtra ellos. Y que por esto Lycurgo aquel antiguo hazedor de las leyes, vedo q̄ no desafiassen avnos mesmos muchas vezes a guerra: porque los enemigos no aprēdiessen a batallar por vsō, avnque este Apophthema no es de Agesilao.

70. Oyera los compañeros y aliados sufrir mal, que se hiziesse tãtos despachos de guerras: principalmente como ellos siendo en gran manera muchos, siguiessen a los Lacedemonios que eran pocos. Ansi que Agesilao quiriendo mostrar quã grande fuesse el numero delos Lacedemonios, mando que todos los socios y aliados se sentassen todos mezclados entre si: y de la mesma manera, que los Lacedemonios se apartassen solos, y luego mando por el pregonero, que los primeros de todos se leuantassen los olleros: estos como se leuantassen, despues mando por el pregonero leuantar los herreros, y despues los obreros y carpinteros, y de la mesma suerte todos

A GESILAO

dos los otros oficiales delas otras artes. Y ansia caescio, que casi se levantaron todos los aliados y compañeros, y delos Lacedemonios ninguno: a causa que alos Lacedemonios, que se aparejauan para la guerra, les era defendido y vedado que no aprendiessen ni exercitassen arte mecanica: o enla qual ay an de estar sentados. Esto hecho ríose Age silao diziendo. Veys o varones, quantos mas so mos nosotros que vosotros?

*Saga-
mente.*

Coneste consejo de guerra e industria, el capit an fa moso demostro no hazer tanto al caso, quantos solda dos saques para la guerra, como quan fuertes y exer citados.

71 Enla batalla y pelea Leucétrica como mu chos delos Lacedemonios huyessen: y estos por las leyes deuiessen ser castigados, los cōsejeros pē sando que la ciudad desierta, y que carescia de va rones tenia necesidad de soldados, desleauan a quella falta e infamia ser les perdonada alos sol dados, y juntamente conesto querer tambien guar dar las leyes. Escogen pues a Agesilao, por haze dor de nuevas leyes, el qual saliendo enel pulpito dixo. Yo no tengo de traer otras leyes, porque no tengo de añadir, ni quitar nada alas que teneys, ni en ninguna manera mudar algo. Pero a mi me parece bien, que las leyes que teneys, tengan fu erça y valgan desde mañana adelante.

Con aquella inuencion, juntamente miro por la ne cesidad presente dela ciudad, y echo dela Republica el exemplo peligroso de mudar leyes: quitadas las leyes, que solamente por vn dia no valies sen.

72 Exemplo era de animo fuerte y no temeroso, que como Epaminondas con marauilloso im petu acometiessse de tal fuerte, que los Thebanos y aliados

y aliados ya se alabassen por la victoria: pero no menos por esso dexo de guardar, y defender a Sparta: en la qual avnque eran muy pocos, empero, forço a los enemigos a boluerse a casa.

*Fuertes-
mente.*

Esto podras llamar del nõbre q̄ quisieres, ciertamẽte no se puede dezir Apophthema, o dicho gracioso.

73 Como este era exemplo de fortaleza: ansí lo que tengo de dezir, tiene loa de consejo y prudencia, Como se peleasse acerca de Mantineia, amonesto a los Lacedemonios, q̄ dexadas todas las otras cosas, todos endereçassen la fuerça dela pelea en solo vno Epaminondas diziedo, solos ser fuertes varones, los cuerdos, y estos solos ser autores, y causa dela victoria: ansí que si a este tomaremos, muy facilmente los otros vèdran en nuestras manos, conuiene a saber, hombres sin coraçon y de ningun valor. Lo qual acontecio ansí porque declinando la victoria hazia Epaminondas, como algunos huyessen, vn Lacedemonio hirio a Epaminondas mortalmente, que estaua amonestando a los suyos, y que los retrahia dela huyda. Muerto el, los que estauan con Agefilao bueltos, y dexando de huyr, pelearon con los enemigos casi de tal manera, que pareciã muy mas abatidos los Thebanos, que los Lacedemonios.

Con esta arte la prudencia del capitán hizo, que los suyos, que de otra suerte sin falta auia de perecer fuesen saluos: Y juntamente mostro en la batalla, valer mas vn prudente y cuerdo, que muchos imprudentes.

74 Como a los Spartanos les faltassen dineros para la guerra: porq̄ mantenia soldados estrange-
ros, Agefilao se partio para Egipto, llamado por salario de Thaco rey de Egipto: mas Agefilao por la aspereza del cuerpo, y maltratamiento, y

*Piadosa-
mente en la
patria.*

AGESILAO

por los viles atavios vino en menosprecio a aquella gente, q̄ esperarā ver al rey Spartano tal, qual fuese el rey de Persia: el cuerpo muy biē ataviado. no bien ciertamente sintiēdo delos reyes: los quales ayā pensado de estimarlos por los atavios de fuera: antes q̄ por las virtudes del animo. Nada cierto mudo aq̄l de atavio, y biuir simplemēte. Pero entre t̄nto mostro la magestad y dignidad real ser menester alcanzar la, no cō vestidos esplendecientes, mas cō prudēcia y fortaleza: y reprehēdio grauemēte a los monarcas vulgares: a los quales si les quitares la corona, purpura, piedras preciosas y oro, no veras nada mas de rey en el. Mas antes cō el mesmo hecho, declaro acerca de la patria vna señalada piedad: el qual no aya rehusado de ir a Egipto por el prouecho publico, ni quiso excusarse por la edad que era ya de ochenta años, por lo qual no fuese acerca delos barbaros a ganar sueldo, con tal que socorriese ala Republica.

Atheneo desta manera cuenta esta cosa. Agesilao partido a Egipto para ayudar al rey Tacho, porq̄ era de pequeño cuerpo, con estas palabras fue menospreciado del rey, mas es el ruydo que las nuez es: lo qual oyendo Agesilao dixo, yo alguna vez te parescere leon: porque despues como no estuuiese alli Agesilao, echado del reyno huyo a los Persas.

75 Mas quando vey, que los q̄ auia de llevar a la guerra temia por el presēte peligro, t̄nto por el numero delos enemigos, que eran dozientos mil como porq̄ erā pocos ellos: determino antes de la pelea de sacrifica, ransi como q̄ auia de tomar agüero de las entrañas delos animales: ansí q̄ no sabiēdo los otros, en la palma de la izquierda mano, cō letras bueltas escriuió VICTORIA, y despues tomado vn higado del auruaspice y adivinador en

sacrificios, pusolo debaxo la mano, q̄ tenia la escritura encubierta, y tuuo la mucho tiempo, fingiêdo se entre tãto dudoso, y como q̄ deliberaua, hasta q̄ las figuras delas letras, se imprimiessen enel higa do: y luego lo mostro alos soldados que auia de sacar ala guerra, diziêdo: los dioses por aq̄llas letras significar la victoria: y ellos pensando q̄ teniã cierta señal dela victoria venidera, fueron en grã manera esforçados para la batalla. Este engaño mas valio que la oraçion prolixa y pensada.

Y esto es industria, y consejo de guerra, y no dicho gracioso.

76 Como los enemigos de Agelilao cercassen cõ fossados y cueuas el exercito: lo qual podian hazer facilmente, por q̄ eran muchos, y Nectabio aquiẽ ayudaua, fuesse de parecer de salir y pelear conel enemigo, por q̄ no acabassen, lo q̄ queriã. El dezia que no se auian de estoruar los enemigos, los quales pretendian de ser iguales alos contrarios, y no mas valientes, puesque la caua o fossado quitaua a entramas partes la ocasiõ de pelear. Mas viêdo q̄ no se faltaua mucho q̄ el fossado fuesse cerrado y acabado de hazer, metio su gente por aq̄lla parte q̄ estaua por cerrar, y dado la batalla de tantos cõtra tantos, los hizo cõ poca gête huyr, & hizo grãde estrago dellos, y del despojo embio mucho dinero a Sparta. Murio tornando de Egipto a su patria, en el puerto q̄ se dize de Menelao, e ya que moria, mãdo alos q̄ estauã presentes q̄ no hiziesse imãgẽ alguna fingida, o otras imãgines algunas, imitãdo y representãdo su cuerpo, diziêdo. Si yo hize alguna hazãna, aq̄lla sera en memoria de mi: y sino, ningunas estatuas como seã obras de viles artifices, harã clara y afamada la memoria de mi.

Cautamente.

Animosamente.

Modestamente.

AGESILAO

*Quien no se marauillara ballarse en vn guerrero
vn pecho tan de philosopho?*

*Humana-
mente.* 78 Solia muchas vezes amonestar en allegamētos a sus soldados, que atormentassen a los cautiuos, así como malhechores: mas que los guardassen como hombres: y tambien proueyo que a los niños presos en la guerra, que fuessen llevados en vn lugar juntos: porque no peresciessen dexados, despues de mudado el real. El mismo cuydado tuuo con los viejos cautiuos: porque no fuessen despedaçados de los perros y lobos no pudiendo seguirlos. Y esta humanidad no solamente le concilio y allego grande gracia y querer de los otros: mas tambien de los cautiuos.

Y agora pareces a si mesmos ser hōbres, los q̄ matados los niños y viejos, lleuā cōsigo o los q̄ son conuiniētes para la luxuria, o al trabajo, o para entramas cosas.

SACADO DE PROBO FMILIO.

*Ciudad de
Macedonia* 79 **A** Cerca de Coronea ciudad, vécio en grãde pelea a los Atheniēses y Beocios cō sus cōpañeros, q̄ auia trabajado de impedir el camino de Agesilao. Aquella victoria por si grãde y magnifica, la hizo mucho mayor, y mas loable cō exemplo de religion. Muchos ouieran huydo, y recogido de la pelea al templo de Minerua: y preguntado q̄ queria hazer de estos Agesilao, defendio q̄ no les hiziesse mal, como en aq̄lla batalla ouiese auido: algunas heridas, y parescia que estaua muy enojado, cō todos los que entonces auian tomado armas contra el. Empero mas pudo contra el la religion, q̄ la ira: y no hizo esto solo en Grecia, q̄ tuuiesse en veneracion los tēplos de los dioses: mas tambien acerca los barbaros, con grande religion y deuocion consagro aras e imagines, como si cōtra

tra

tra estas no ouiesse algũ derecho de guerra. Anſi q̄ muy biẽ era acostũbrado a dezir, eſpãtarse mucho aquellos no ser tenidos en el numero de los sacrilegos, q̄ hizieſſen mal a los q̄ rogauã por los dioses: y q̄ no dauã mayor pago ni pena a q̄llos q̄ apocaro la religiõ, q̄ a los q̄ despojaron los tẽplos. Juzgando bien a los dioses ser mas cara la salud de los hõbres, q̄ no los ornãmẽtos mudos de los tẽplos.

80 Oye agora vn exẽplo de fortaleza, tẽplada, y moderada con clemẽcia. Despues que ouiesse apocado, y desminuido las fuerças de los Corinthios con grande mortandad, y los hizieſſe encerrar dentro en las cercas: a muchos q̄ le rogauan que cõbatieſſe la ciudad, dixo: Que no conuenia aquello a su virtud, el qual a los que pecauan, tornaua hazer les hazer su oficio y deuer: y no derribaua las muy nobles ciudades de Grecia.

Moderadamente.

Anſi como esto es de vna excelẽte modestia: anſi lo q̄ aãadido mostraua vna marauilloſa prudẽcia de varõ, dixieẽdo: Si quiſieremos matar aquellos, q̄ fueron cõ nosotros cõtra los Barbaros, nosotros meſmos nos tomaremos combatiendo, aunque los enemigos esten quedos los quales vencidos, los compaõeros aliados con ningun trabajo, quando quiſieren nos põdran en aprieto.

Prudentemente.

81 De vna diuinidad parece ser lo q̄ aãadire. Como se aparejaſſe vn despacho de guerra acerca de Leuctra, la qual fue muy luçtuosa y triste a los Lacedemonios, Agesilao como de muchos fueſſe costreñido q̄ salieſſe, no q̄ſo ir alla: aſi como si fin tiera en su animo vn desfalte, q̄ no se podia cobrar

82 Oye otra ſeõal de ſagazidad, ſaludable y pro uechoſa ala Republica. Como Epaminondas cõ vn impetu de no creer acometieſſe a Sparta, y la ciudad careſcieſſe de cercas, algunos mãcebos es

A GESIPOLIS.

pantados con la venida de los enemigos, determinaron de huir a los Thebanos, e ya auia ocupado vn lugar alto fuera de la ciudad. Agésilao mirado que se perderia la ciudad, si sintiesse el pueblo q̄ tra bajauā algunos de huirse a los Thebanos, dissimulado cō los suyos vino a los mancebos: y ansí como si ouierā hecho aq̄llo de buē animo, les loo su consejo: porq̄ auia ocupado para sí aq̄l lugar, y que el auia determinado de hazerlo ansí. Desta manera cō fingido loor detuuvo a los mancebos, y allegadas sus guardas y cōpañia, torno e hizo el lugar seguro. Cierta los q̄ oculta mente auia tomado cōsejo de huir a otra parte, viēdo q̄ se les auian allegado otros muchos mas, que no erā participantes ni sabidores del consejo, no osaron menarse: y por aquello de mejor voluntad se allegaron y jūtaron a ellos, porque creyā que no se sabia lo que auian pensado. Sin falta ninguna, que Sparta no ouiera de ser mas Sparta, si entonces Agésilao con cōsejo presto no socorriera, y diera salud.

Con la mesma arte dio remedio ala temeridad de los mancebos, en lugar de castigo.

DE AGESIPOLIS CLEOMBROTO.

Clemente-mente. 83 **A**gesipolis hijo de Cleombroto como vno acerca del, por cosa magnifica, dixesse q̄ Philipo rey de Macedonia dentro de pocos dias ouiesse combatido a Olyntho, dixo. Mas por los dioses, que no tornara a rehazerla y edificarla de nueuo en mucho mayor tiempo. *Significando ser muy mas cosa de rey edificar ciudades q̄ destruirlas*

84 Como vn otro le dixesse que el iēdo rey cō sus iguales auia estado en rehenes, y no los hijos y mugeres dellos, creyendo que esto era deshonorro so al rey ser dado en las manos y poder de otros: como otros reyes suelen dar por sí las mugeres & hijos

jos, respondió Agesipolis. Cosa justa es que nosotros mismos suframos nuestros errores.

Mostrando que si algun daño acaesce en la guerra o en la Republica, que acontesce por falta del rey: y por esto ser justo, que estos principalmente se castiguen por los quales vino el daño. Mas ser costumbre mala & injusta, por la qual esta ya en vso, q̄ las mugeres o hijos que no merecieron nada, se den en rebenes.

8; El mesmo, como ouiesse mandado q̄ de Sparta le fuesen embiados vnos perrillos, y le fuesse respondido que acerca los Lacedemonios no se criauan perrillos, dixo. Ni tampoco varones antes, mas agora se començo de hazer.

Graciosamente mostraua, que en la Republica bien instituyda, todo yua de mejor en mejor. Enel tiempo passado, los Lacedemonios con dificultad guardauan sus tierras, y despues fueron osados de hazer guerra a los reyes y gentes muy remotas. Y así como la buena institucion haze a los varones buenos y prouechosos para la guerra y republica, así la educacion y criamiento haze buenos perros para la caça.

DE AGESIPOLIS PAVSANIE.

26 **A**gesipolis hijo de Pausanias como los Athenienses pusiessen por juzgadora ala ciudad delos Megarenses, sobre las queexas que con el tenian, y el conellos, para q̄ los cõcertasse, dixo. *Generosamente.* Que seria cosa torpe y fea, si los Megarenses supiessen mejor lo que era justo, que los que se hizieron principales y gouernadores delos Griegos.

Los Megarenses no teniã buena fama acerca delos Griegos, delos q̄les se dixo, q̄ ni eran primeros, ni segundos, ni terceros, ni quartos, ni en ningũ numero: como los Athenienses ayã señoreado en grãde parte de Grecia. Pues de aq̄llos mesmos cõlos q̄les tenia pleyto, el rey q̄ria q̄ se determinasse, declarãdo jũtamẽte quãto cõfianza

en su causa, y quãto no desconfiava delos aduersarios, queriendo ser mas vencido por juyzio dela muy clara y noble ciudad, que por el juyzio delos Megarenses.

VIDA DE AGIS PRIMERO.

Reynando Agis, el qual era dela casa delos Eudamidas, y teniendo imperio en los Lacedemonios, vino al derecho del reyno y parte Leonidas, hijo de Cleonymo. Pero Agis, no solamente excellio a Leonidas en nobleza y generosidad de animo, en modestia y prudencia, mas a todos los que antes del reynaron, menospreciando del todo antes de veynte años los deleytes y atavios del cuerpo: aunq̃ de su natural era muy hermoso.

87 **A**Gis hijo de Archidamo, como los cõsejeros vn tiẽpo le dixessen. Parte te lleuado cõtigo los mãcebos ala patria y tierra deste, porq̃ este mesmo te lleuara ala fortaleza, respõdio. Mas que conuiene (o consejeros) rantos mãcebos fiarse enel que haze traycion a su mesma tierra?

Traycion
torpe.

Grauemente amonestando, no les ser nada seguramente cometido aquellos, ni encomendado que no fueron fieles a su tierra.

88 Preguntado de vno q̃ genero de arte principalmete se exercitaua acerca los Spartanos, respõdio. Saber mãdar, y sufrir el imperio, y obedescer.

Porque en Athenas muchas artes se vsauan, y erã en exercicio curiosas mas que necessarias, para gouernar y regir bien la Republica.

89 Tambien dizẽ auer dicho aquello, no ser menester alos Lacedemonios preguntar quãtos son los enemigos, mas adonde estan.

Significando, que la victoria no cuelga del numero delos enemigos, mas dela fortaleza, y diligencia de tratar la cosa: por que luego quiere combatir se, quien manda adonde estan los enemigos.

90 Acerca de Mantinea, a vnos que le amonestauan que no peleasse con los enemigos que eran muchos, respondió. Mas cō muchos es necesario q̄ pelee, quiē a muchos quiere imperar y señorear.

Animosamente.

91 A vno que preguntaua, quantos eran los Lacedemonios, respondió. Quantos abasten, para echar los malos.

Agudamente.

Mostrando mas hazer al caso, quan fuertes hombres tenga la ciudad, que quan muchos.

92 El mesmo, como passasse por delante las cercas de Corintho, y las viesse muy altas y fuertes, y luengas, dixo. Quien son las mugeres que biuen en este lugar?

Donosamente.

Quiriendo mostrar a los varones fuertes no les ser necessarias cercas.

93 Como vn declamador le dixesse la oracion ser de todas las cosas mejor, es a saber loando el arte que el trataua, respondió luego. Tu quando callas no vales nada.

Graciosamente.

Significando, ser mucho mejor hazer grandes cosas, q̄ no tener lengua suelta para hablar magníficamente.

94 Ouiera vencido a los Argiuos en pelea, los quales despues cobradas fuerças se le venian delante mas feroces. Ansi que Agis mirando a muchos de los suyos, que se turbauan, dixo. O varones, tened buen animo y coraçon, porq̄ pues nosotros que vencimos tenemos miedo, que pensays haran aquellos que fueron vencidos?

Sagazmente.

Con aquel dicho la prudēcia del capitā, boluio luego el animo y esfuerço a los suyos.

95 Era proprio a los Lacedemonios el hablar poco, de adōde vino que de aquella region dicha Laconia, la corta habla, o el breue y corto hablar se dixesse **LACONISMVS**. Pues como el embaxador

Laconia es region de adonde Laconismus.

dor de los Abderitas ouiesse hablado muchas cosas delante de Agis, y a gran pena pudiesse dar fin a su oracion y razonamiento, y le preguntasse despues de auer acabado, que respuesta daria sobre aquellas cosas, a sus ciudadanos. Agis le respondió. Di les esto, que quanto tiempo te fue necesario a ti, para hazer tu harenga, otro tanto te estuue yo con atencion oyendo.

*El mucha
hablar se
nota.*

Reprendiendo desta manera al embaxador no discreto y mal mirado, q̄ la tal oració demasiadamēte prolixia, sin auer dello necesidad, era indigna de respuesta.

Iustamente

96 A vnos que loauā por esta causa a los Eleos, porque en los juegos y peleas Olympiacas fueren muy iustos, dixo. Que grande cosa, o de marauillar hazen, si dentro de cinco años en vn dia solamente son iustos?

No creya el varon muy sabio, conuenir aquel loor de justicia, sino q̄ por toda la vida, en todos los hechos guardasse la justicia, y fuesse iusto.

*La embidia
se nota.*

97 A vnos que le dezian que fuera de su casa y familia, auia algunos que le tenian embidia, respondió. Tendran dos trabajos y penas, a los quales sus males propios les atormentarā, y allende desto seran atormentados, tanto por mis bienes, como por los de mis amigos.

Palabra magnifica, que declara los embidiosos ser dignos antes de misericordia y lastima, q̄ no de enojarse conellos, por q̄ el embidioso harto es afligido, aunque ninguno se venga del.

Esforçamente.

98 A vno que le aconsejaua que diese passaje a los enemigos que huyan, respondió. Como pelea remos con aquellos, q̄ por la fuerça y animo quedan y pelean, sino peleamos con los que huyen?
Era de parescer el varon esforçado q̄ ninguna ocasiō

ni oportunidad, se auia de dexar passar a los enemigos.

99 Como vno sobre la libertad delos Griegos dixesse muchas cosas, cierto grandes, pero muy dificultosas de hazer y cumplir, respondio. Tus palabras tienen necesidad de fuerças y dineros.

Declarando muy sabiamente, en balde hablar de aquellas cosas, las quales para cumplirlas, no ay poder: porque en las consultaciones, no solamente se ha de mirar que es lo q̄ sea muy bueno de hazer: mas que es lo que se pueda hazer.

Otro como esto dixo Agesilao.

100 A vno que dezia, que Philipo auia de hazer, que no fuesse abierto camino a los Lacedemonios para ir a Grecia, respondio. A nosotros (o huésped y amigo) basta nos nuestra tierra para biiuir en ella.

Moderadamente.

Animo aparejado para entramas cosas: y para dilatar y ensanchar su señorío si acontezca así: y para tomar en paciencia y cōtentarse con su estado aunque mediano. Como los principes comunmente, ni gobiernē bien lo que les vino, ni se contenten con ningun allegamiento y acrescentamiento de señorío.

1 El embaxador y haurate delos Perinthios embiado a Lacedemon, como dixesse e hiziesse prolixia oracion acerca de Agis, quando acabo de dezir le pregunto, que diria a los suyos, Al qual respondiendo Agis, dixo. Que otra cosa, sino que tu a grã pena acabaste, ni hiziste fin de hablar: y que yo aya callado.

Peritho en el vulgar Heraclia.

Este dicho es muy semejante al de arriba, por el qual reprehendio el mucho hablar del embaxador delos Abderitas.

2 Tomando vna embaxada, el solo se fue a Philipo: el qual como marauillado dixesse. Que es esto, solo veniste? Respondio Agis. Porq̄ no, a vno?

Gra-

A G I S

Gravemente reprehendio el desseo de honrra de los otros principes, los quales con sumptuosas embaxadas gastan el tesoro publico: como vn varon cuerdo pueda cumplir todo lo que es necessario ala Republica.

3 Como vno de los mas viejos viendo que las antiguas leyes y costumbres se perdian, y en su lugar sucedian otras mas ruynes: y que por esso los negocios de los Spartanos se boluian y hazian al reues, los mas principales ya echados abaxo y menospreciados: estas cosas como las llorasse acerca de Agis ya viejo, respondio por burla y gracia. Si lo que dizes ansí passa, las cosas van por buena orden, pues que yo siendo mochacho oy de mi padre, que ya entonces se hazian al reues, ansí que si agora otra vez se tornan a tratar al reues, tornã a su primero tiempo y lugar. Esto cierto dezía el burlando: mas de veras dezía que el siendo mochacho, oyo tambien aquello de su padre: y no ser nada de marauillar si a los presentes sucedan cosas peores, mas bien si sucedan mejores, o semejãtes.

*Graciosa-
mente.*

Noto la quexa peculiar de los viejos de las cosas caydas en peor estado: y juntamēte ser la natura de los negocios humanos tal, que hasta lo peor sean dessemejantes y empeoren siempre.

4 Preguntado de vno, de que manera podria guardar alguno su libertad, respondio. Menospreciando la muerte.

Este miedo que dizen caer en varon constãte a muchos espanta, quita y estorua que no hagan muy claras hazãnas: el que carece deste, ado quiera, y en qualesquiera cosas, puede seguir lo que es justo y bueno, y no ay porque tema a los maluados, los quales no pueden otra cosa que matar, por mas que imaginen y tienten de hazer cosas extremadas.

Tambie dice esto en la boja 9. ap.

36.

AGIS SEGUNDO.

5 Agis segundo, a Demas que dezía, que las espadas de los Laconicos porque eran cortas, eran tragadas de los que juntan al pueblo, para que veã lo q̄ hazen y juegos de passa passa. Mas con estas espadas (dixo el) los Lacedemonios alcançan los enemigos, que estan guarnescidos y armados con mayores y mas luengas espadas.

Libremente

Declarando no hazer al caso, que cosa con que aparejo se haga: mas quanto se haze, pues que tanto es mayor la gloria del que vence, quãto menos tuuo de guarda y defenſa allende la virtud.

6 A vn maluado, que le demandaua muchas vezes quien era entre los Sparciatas el mejor varon de todos, respondió. El que es muy dessemejante de ti.

No sufrio bien, mas con indignacion el varon generoso, aquel hablar dela prestãcia y mejoría dela virtud, el qual mesmo estaua lleno de vicios.

AGIS VLTIMO.

7 Agis el vltimo rey de los Laconicos, tomado por allechanças y traycion: siendo condenado de los consejeros como fuesse lleuado ala horca, y viesse a vno de los alguazilles que lloraua por la cosa indigna, ala qual le era forçado ministrar y seruir, dixo. dexa (o hõbre) de llorar mi desdicha: porque ansí muriendo sin razon y justicia, soy mejor y mas dichoso, que aquellos, que me mandan morir. Y dicho esto de su voluntad, puso la foga y lazo al cuello.

Fuertemente.

Dela qual cosa ninguno de los Stoicos, ensẽo cosa mas fuerte. Esto el mancebo no con palabras, mas con hecho lo cõplio, estimando toda la felicidad y dicha con solo lo honesto: y juzgando aquellos ser mas desdichados

AGIS TERCERO

dos que hazen injuria, que no los que la padescen.

*Iusta-
mente*

*Graue-
mente*

8 A sus padres que le rogauan, que les ayudasse y fauoreciesse en vna cosa injusta, les rehuso: y no quiso hazer nada vn poco de tiẽpo: mas como le importunassen, respõdio desta manera. Entre tanto que estaua cõ vosotros, no tenia en alguna manera conoscimiento alguno de justicia: mas despues q̃ me entregastes ala patria, y me enseñastes segũ vuestras fuerças, y quãto pudistes cõ las leyes dela tierra la justicia y honestidad, trabajare mas de obedescer a ella que no a vosotros: y pues q̃ es esta vuestra volũtad q̃ haga todas aq̃llas cosas, q̃ son muy buenas: y son muy buenas las que son justas: como quereys que haga con vn hõbre priuado y sin officio publico, y mayormẽte cõ vn hõbre publico y oficial enel pueblo, hare lo que quereys, y lo que dezis no quiere hazer.

Cuentan Agis siendo mochacho, auer sido criado en muchos regalos y deleytes: mas despues siendo mãcebo, luego en la hora q̃ fue elegido para gouernar la ciudad, cõ increible mudãça echados todos los deleytes y plazerres dela vida q̃ antes hazia, en esto puso todo su animo y pensamiẽto q̃ tornasse a Sparta ala templãça y modestia de antes, que estaua corrupta y gastada cõ las costũbres delos Griegos y delos Barbaros: la qual cosa le fue causa de su perdicio. Y pluguiesse a dios, q̃ los otros principes, cuya edad primera casi se corrõpe cõ luxuria y deleytes: alomenos cõ Agis entõces bueluã el animo, y lo muden a buen prouecho, quãdo tomã cargo del reyno: y siguan esta manera q̃ tasso y escriuio Agis, si alguno pida algo dellos, q̃ sea cõtrario alas leyes y honestidad. Ni tãpoco el bueno y excelente mancebo entristecio cõ aspera y mala respuesta a sus padres, pero respõdio cõ vna criãça cortes, q̃ el mas obedescia desta suerte a sus padres,

padres, si hiziesse lo q̄ la voluntad y desseo dellos perpetuo queria, y lo q̄ siempre auia de loar, q̄ si hiziera y les obedesciera segun el presente afecto y voluntad.

9 El mesmo como en la carcel fuesse preguntado de vn cōsejero, si poruētura le pesaua de aquellas cosas que auia hecho: respondió sin temor. Que a el no le pesaua nada del consejo allegado a prudēcia y honestidad: aunque no ignoraua, que en lugar de galardō auia de ser muerto, sabiēdo la mesma virtud ser harto grāde galardón de si mesma.

Constantemente.

10 Agefilao Ephoro, como por amonestaciō del fuesse hecho, que se hiziesse paga de todas las deudas, e ya alas tablas lleuadas ala plaça dicha Clara les fuesse puesto fuego: y la llama se leuātasse: delos otros fiadores que estauā tristes se burlaua, diziēdo que el nunca auia visto mas clara luz, ni fuego tan reluziente: porque el mesmo deuia mucho, y tenia muchos campos y heredades: pero tenia en el animo de no pagar nada.

De muy estremada maldad es a vn burlarte, delos que ayas afligido y atormentado.

ALCAMENES.

11 **A**lcamenes hijo de Telecro, a vno que le preguntaua, de que manera vno podria guardar el reyno, respondió, que sino tuuiere en mucho la ganancia.

Graue-mente.

Disfriendo mucho, y discordando delos otros principes del vulgo, que no con otra cosa mayormente trabajan de hazer firme su reyno, que apocādo las riquezas de sus ciudadanos, y acrescentando las suyas: como la justicia e igualdad mayormente bagan el imperio duradero.

12 A otro q̄ preguntaua, por q̄ auia rehusado los dones y presentes, q̄ los Messenios le auia presentado,

tado,

ANAXANDRIDAS

Messenios, de Messana villa de Sicilia, oy en el vulgo me zina. tado, respondio. Porque si los ouiera recibido, no pudiera tener paz con las leyes.

O animo y entendimiento digno de rey, que antepu so las leyes, ala ganancia grande que se le presentaua. Pues adonde estan entre tanto los que dan bozes, lo q̄ plugo al rey tiene fuerça y vigor de leyes: y que el principe da cierto las leyes, mas que no es obligado a ellas?

Continentemente.

13 Como le pusieslen delante, y dixessen que biuia escafamente posseiendo grandes riquezas, dixoxo. Cõuiene al que posee muchas cosas, biuir segun razon, y no segun su apetito y desseo.

Significando ser malas las riquezas, sino sea el animo mayor: el qual pueda moderar el vso dellas, no segun la abundancia, mas segun la necesidad.

ANAXANDRIDAS.

Sabiamente.

14 Anaxandridas hijo de Leonte, a vno que estaua muy angustado y penado, porque era forçado de salir dela ciudad, y ser desterrado, dixo. No temas tanto (o buen varon) ser desterrado de la ciudad: pero ha se de temer mucho, ser desterrado dela iusticia.

En las cosas seas y no honestas, ay necesidad de larga oraciõ, y muchas palabras: pero no en las cosas q̄ de si son buenas

Sintio, y fue de parecer no ser desdichados, a los q̄ sin razon y salua su inocencia acaesce algun desastre, mas aquellos verdaderamente ser de llorar, que de su voluntad se apartan delo honesto, aunque no les figura ninguna desdicha ni desastre.

15 Vno hablaua a los consejeros cosas cierto a proposito y buenas: mas cõ mas palabras que era menester: el qual reprehendiendo Agis le dixo. O amigo, tu vñas de cosa necessaria, adonde no es necessaria.

Significando y dando a entender, q̄ lo que por si es bueno y prouechoso no tiene necesidad de proliza oracion: porque la bondad mesma dela causa se encomiẽda ella

ella mesma: y si algũ lugar es menester de mucho hablar, es menester en causas no honestas.

16 A vno que preguntaua: por q̄ los Lacedemonios a los Helotas (por q̄ ansí se llamaũ acerca de ellos, aquellos q̄ erã medios entre los libres y siervos) cometiã a labrar los campos, y no ellos mesmos antes los labrasen, respõdio. Por q̄ nosotros no compramos los Helotas por su causa sino por la nuestra.

Reprehẽdio la locura de aq̄llos q̄ criã siervos ociosos por muestra vana de gloria: y quierẽ mas tener siervos por passariẽpos, que ocuparlos en obras prouechosas. *Agudamente.*

17 Vn otro como dixesse la gloria y fama celebre empecer, y por tãto ser aquel dichoso q̄ no tuuiesse nõbre ni fama, respõdio Anaxãdridas. Luego si dizes verdad, los que cometẽ y hazẽ cosas malas serã dichosos: porque como puede ser que el q̄ comete sacrilegio, o otro algun pecado grande de injusto, tenga cuydado dela gloria?

Noto aquellos que ansí menosprecian la gloria q̄ entre tãto por descoraznamiẽto y floxedad no hagan nada loable: como ala excelente virtud, siga la honesta fama de sity a los animos generosos y nobles, les sea natural el amor de gloria, ansí como punçon y agujon, para hazer grandes y señaladas hazãñas. *Graciosamente.*

18 A otro, que preguntaua porque causa los Spartanos sin temor se pussesien al peligro, respondiõ. Porque nos acostumbamos a temer por la vida: y no temer ala manera delos otros.

Quiriẽdo dar a entẽder, q̄ el mediano cuydado dela vida y no demasiado, dar y aũadir ocasiõ para hazer fuertemẽte: y q̄ el demasiado temor dela muerte, espãta y haze que no hagan lindos y marauillosos hechos.

19 A vno q̄ le preguntaua por q̄ causa los mas vie

ANAXANDRO

Prudentemente

jos acerca de los Lacedemonios, deliberassen muchos dias en las causas capitales: y q̄ si alguno fue re librado, no menos estar obligado ala ley, respō dio. Por esto estan muchos dias, porque si en el peligro de la cabeza erraren, no tienē poder de corregir y enmendar el cōsejo. Y es menester, el que es libre y suelto de la causa, quedar obligado y sujeto ala ley. Porque puede ser que segun la mesma ley, se pueda estatuir algo mejor del.

Iustamente

Con esta templāca y medio se proueyo, o que no maten al que no tiene culpa, o q̄ no buyga el que la tiene. El qual aunque por error de los juezes sea libre: puede se por la mesma ley de nueuo hazer ayuntamiento y allegarse, y ser castigado por las mesmas leyes.

ANAXANDER.

20 **A** Naxander hijo de Euricrates, a vno que preguntaua: por q̄ los Spartanos no allegassen dineros en el lugar del tesoro publico, respondió. Porque no se corrompan los que fueren guardadores dellos.

Quā mal mirā por su integridad y virtud, los q̄ priuadamente escōden dineros en el arca, si el varō prudente temio alas costūbres de sus ciudadanos por el dinero publico, del qual solamente auian de tener cargo, y no auia de ser señores del?

ANAXILAS.

Moderadamente.

21 **A** vno q̄ se marauillaua, por q̄ los cōsejeros dichos Ephoros, no se leuātassē por acatamiēto a los reyes, p̄cipalmēte como fuessē de los reyes cōstituydos. Por esto mesmo (dixó Anaxilas) porque son Ephoros.

Es vn officio publico, acerca de los Lacedemonios: del qual los q̄ vsan, se llaman Ephoros: los quales cōstituyeron los antiguos reyes, para q̄ fuessen ministros de los reyes. El poder de los quales despues crescio en tanto, q̄ tanbiē a los mesmos reyes mandauā y al fin matauā.

Pala-

Palabra de animo muy modesto, lo q̄ aq̄l q̄ preguntaua juzgaua ser cosa soberuia e injuriosa, el declaro ser derecho legitimo.

ANDROCLIDAS.

22 Androclidas Laçon coxeando del vn pie se puso en la ordē delos soldados: lo qual como vnos se leuātassen para vedarlo por el mal dela pierna, dixoles. Mas antes es menester pelear con el enemigo, no huyendo: más estando quedo.

Semejate a esto se hallara arriba al 35 ap.

Muy donosamēte cōcluyendo, q̄ por el mesmo vicio q̄ era desechado, era mejor para la batalla, q̄ no los otros, q̄ tenia pies enteros y sanos.

ANTALCIDAS.

23 Antalcidas como en Samothracia se ordenasse, pregūrado del sacerdote, que cosa excelēte oui esse hecho en la vida, respōdio. Si yo he hecho tal cosa alguna, los dioses lo sabē.

Modestamente.

Pensando ser cosa nescia con hazer mencion de su hecho, encomēdarse a los dioses: los quales, o q̄ lo dixesse, o se loasse dello, o que lo callasse, no menos lo dexauan de saber: porque acerca del sacerdote podia tambien cōtar cosas falsas. Sea este exemplo de modestia, y de vno que sentia muy bien de los dioses.

24 Como vn cierto Atheniēse llamasse a los Lacedemonios indoctos, dixole. Solos pues nosotros no aprendimos nada de mal de vosotros.

Gravemente

Sintio las artes por las quales se alabauan los Athenienses, ser mas acomodadas y cōuiniētes a vana gloria, ocio y deleyte, q̄ no para gouernar la republica, para lo qual, no les faltaua a los Lacedemonios arte ninguna.

25 A otro cierto Atheniēse q̄ se alabaua desta manera acerca del. Mas nosotros muchas vezes os echamos de Cephiso, respōdio. mas nosotros, nūca os echamos de Eurota. Significādo, q̄ esso mesmo era señal de fortaleza, q̄ los Lacedemonios muchas vezes ouiesse sido osados llegar hasta Cephiso rio de Atica: como los Atheniēses nūca ouiesse osado llegar a Eurota rio de Sparta.

Eurota rio q̄ passa por Sparta, vulgo Basilopótamo.

ANTALCIDAS

26 Preguntado de que manera podría alguno *Sabia-* agradar a los hombres, respondió. Si les hablare *mente.* muy alegremente, y haga lo que les fuere muy provechoso.

Amonesto, que en las pláticas se avia de hablar graciosamente: y que en las cosas que vno haze por otro, se avia de mirar el provecho. Han se de reprehender, los que como en los hechos sean fieles, mas lo que haze en lo gastan con oracion aspera: y peores que estos, son los que en las palabras son blandos y clemetes, y de hecho y por obra empecen. Y los peores de todos, los que como en los dichos sean molestos y desgraciados, con los hechos empecen.

27 Como vn sophista y declamador aparejasse leer vn libro ya Antalcidas que preguntava qual fuesse el argumento y materia, le respondiesse que *Graciosa-* la alabanza de Hercules, quien (dixo el) le repre- *samente* hende y vitupera?

Creo ser superfluo, tomar trabajo de loar, al q̄ todos alabassen. Y Hercules acerca de los Spartanos, era venerado mucho, y con gran religion.

30 A vno que preguntava, porque causa los Lacones vsauã en la guerra de cortos puñales, respondió. Porque peleamos de cerca con el contrario. *Graciosa-*

Graciosamente. Graciosamente boluio en señal de fortaleza y animo aquello, por lo qual aquel queria ser visto menos conuenientes a la guerra.

ANTIOCHO.

31 **A**ntiocho Ephoro como oyese que Philipo ouiesse dado a los Mesenios campos y tierras: preguntava si tambien les avia dado fuerza, con la qual pudiesen guardarlas contra aquellos, que peleassen por las recobrar. *Aguda-*

ARCEO.

§2 **A**Rgeo, a vnos que loauã no sus mugeres proprias, mas las de otros, dixo. Por los dioses, delas buenas y honestas mugeres, no se ha de hablar nada locamēte, pero del todo es menester ignorar y no saber que tales sean buenas o malas: sino a sus maridos mesmos, con los quales hazen vida.

La castidad
delas casadas.

Tan excelēte era acerca los antiguos, la castidad de las virgines y mugeres casadas, q̄ ser vistas de otros q̄ de sus maridos o parientes, se tenia en vn grado de impudicia y no castidad. Y cō tãta cautela se miraua por la fama dellas, q̄ era tenuta por poco casta, dela qual pudo salir algũ rumor aunq̄ vano: pero aquello alfin se tenia en muy grãde loor de castidad de matrona, si la muger biuiesse tan encerrada en casa, q̄ no ouiesse quē della bien o mal pudiesse hablar: a causa, q̄ esto mesmo, la matrona andar en platicas, y hablar todos della, se creya ser vn genero de puteria. Ciertamente quien loa la muger agena, parece q̄ la tiene conocida: lo qual detrahe y quita algo ala castidad dela muger. Que pues aq̄l varō muy claro y excelēte sentiria delas matronas, las quales sin sus maridos, se gozan de hallarse en los cōbitos delos mãcebos? que van alas ciudades agenas los dias de fiesta, y alas ferias y mercados? y dãcã meç clados juntamēte varones cō mugeres? q̄ en los baños muestrã el cuerpo desnudo a qualquiera delos hombres?

33 Passando vna vez Argeo por Selinũte ciudad de yonia, vio a caso escrito en vn sepulcro vn verso elegiaco, y de tristeza el qual es este q̄ se sigue.

Hosce tyrãnida dum extinguant, mors sustulit atrox.

Pone Selinuntis moenia conciderant.

Que buelto en Español quere dezir.

Mientras que estos pretendian

De apagar la tirania,
 Marte cruellos embia
 Del mundo do no querian:
 Y despues las cercas fuertes
 Dela ciudad Selimunte
 Cayeron, si os lo pregunte
 Alguno delos valientes.

Con razon perecistes (dixo el) los quales trabas
 jastes y tentastes de apagar la tirania ardiente, al
 contrario, mas pertenesca dexarla hasta que se
 consumiera del todo y amatará.

Tomo la ocasiõ del donayre del verbo extinguo: por q̄
 extinguitur el q̄ matã, y extinguitur el fuego encẽdido.

ARISTO.

34 **A**Risto a vno q̄ loaua el dicho de Cleome
 nes, el qual pregũtado, que era menester
 que el buen rey hiziesse, respõdiõ. A los amigos,
 bien: y a los enemigos, mal, dixo. Mas quanto me
 jor es, a los amigos hazer bien, y delos enemigos
 hazer amigos?

Humana-
 mente.

Esta sentençia sin duda ninguna, primero que nin-
 guno la dixo Socrates y se refiere a el.

36 Como vn Atheniẽse acerca del pronũciasse
 vna oraciõ funebre, hecha en loor de aquellos, q̄
 fuerã muertos delos Lacedemonios en la guerra,
 dixo. quales pẽsays ser los nuestros q̄ los vẽcierõ?

Aguda-
 mente.

Era costũbre delos Atheniẽses, q̄ los q̄ muriessen en
 la batalla, publicamente se loassen con oraciõ, la qual lla
 ma Epitaphio. En esta oraciõ, con grãde artificio se am
 plificaua y loaua la ciudad de Athenas y pueblo: y des
 pues particularmente aquellos, q̄ fuertemente en la gue
 rra ouiesse muerto. Mas el varõ de animo generoso, no
 tuuo embidia delos loores cõ arte ensãchados y ensalça
 dos delos Atheniẽses: mas boluiolos en gloria de su gẽte,
 auis

ansi q̄ aquel q̄ pronunciaua, mas hazia clar a la virtud de los Lacedemonios, que de los Athenienses: pues que por este consejo ensalca en tanta manera Homero la virtud y fuerça de Hectór: para q̄ buelua y haga mas clara y noble, la victoria de Achilles que le vencio.

ARCHIDAMIDAS.

38 **A**rchidamidas a vno q̄ dezia en loor de Charillo, que igualmēte acerca de todos era humilde y manso, dixo. Y con que cara se loara alguno, q̄ cō los maluados sea blādo y bueno?

Iustamente.

Miro el varon excelente, ser menester la mansedumbre ser jūtada con la justicia. Porque de otra manera, la mansedumbre del principe en los malos, que es otra cosa, que crueldad contra los buenos?

39 El mismo, a vno que reprehendia a Hecateo retorico, que cōbidado y recibido en el combite dellos, no ouiesse dicho nada, dixo. Parece me q̄ no sabes, que aquel que sabe el arte de orar y de ztir, q̄ conocio tābien la oportunidad de hazerlo.

Callar en su tiempo.

En el senado, en la plaça, en los allegamientos, en las embaxadas, y otros negocios dela Republica, tiene lugar el orador: mas en los combites de borrachos, con mas honrra calla el sabio, q̄ no habla: dela mesma suerte de vn esperto batallador es, no meuos saber el arte de huyr en su tiempo, que de pelear.

ARCHIDAMO.

40 **A**rchidamo hijo de Zeuxidano, a vno que preguntaua, quienes fuesen los alcaydes y gobernadores dela ciudad Sparta? Respondio. Las leyes, y los legitimos officios publicos.

Autoridad de las leyes.

Grauemente sintio, que en la Republica bien constituyda se auia de dar la mayor autoridad alas leyes: y que no era licito, algun magistrado tentar, ni hazer nada contra las leyes.

ARCHIDAMO

41 Acerca deste, como vno loasse vn musico, y se espantasse dela facilidad suya en tañer, dixole. O buen varon, que honrra lleuaran y tendran de ti los buenos varones, como tanto loes el tañedor de harpa.

*Artes sin
prouecho.*

Bien reprehendio el parescer al reues y contrario, no solamente del vulgo, mas delos principes tambien: los quales muchas vezes, tienen en mas y estiman a vn representador o truban y loco, que a vn sabio varon, y de fiel consejo. Al tañedor, el arte del qual no ala Republica, mas para passatiempos sirue: en tanta manera juzgo que no se auia de loar, que ni entre los buenos juzgasse que se auia de poner y contar.

42 Al que queria loar y encomendarle vn cantor, y le dezia, este es buen cantor, respōdio. Mas acerca de nosotros este es buen cozinero, y adobador de manjares: ansi como si no hiziesse mas al caso, que vno truxesse deleyte con instrumētos musicos, o con manjares y adobos.

Acerca delos Athenienses, los cantores eran en grā de estima y precio, como a los cozineros no se les diesse esta honrra. Mas a los Lacedemonios no les agradauan nada las artes: porque effeminauan mas los animos de los ciudadanos, que no incitauan ala virtud.

Continente.

43 A vno que le prometia vino suauē, dixo. A que proposito es menester, pues que mas se gasta ra y beuera del e y las cosas que pertenescen a los fuertes varones, tornara mas sin prouecho?

O verdaderamente animo de hombre, y menospreciador de todas las delicadezas y deleytes.

44 Como tuuiesse cercada la ciudad de Corintho, vio que dela tierra q̄ estaua cercana alas cercas, salieron vnas liebres, y luego buuelto para sus compañeros de guerra, dixoles. Tenemos enemig

gos faciles de vencer : lo que aconteciera a caso, tomando por buen agüero.

Porque a los tiernos y delicados varones, los Griegos los suelen notar con el vocablo de liebre. Señales desto, aquello dela segunda comedia de Terencio, Tu te lepus es, &c.

45 De dos que entre si tenían contienda, escogido por juez, a entramos los lleuo en vn bosque sagrado de Minerua: adõde les demando y tomo juramento, que estuuiesen al juyzio y parecer del juez: lo qual como lo ouiesen jurado, dixoles Archidamo. Yo os mãdo que no salgays primero deste lugar, de dexar y quitar la cõtienda, q̄ entre vosotros dos ay, y q̄ os torneys a hazer amigos.

Hallo el varon ingenioso, de que manera se haria, que ni offendiesse a entramos rehusado el juyzio y sententia, ni el vno delos dos hiziesse mal contento y enemigo, si diessse sententia por el vno contra el otro, y acerca delos Lacedemonios era impia cosa & injusta, no hazer qualquiera cosa, que enel templo de Minerua fuesse prometido.

46 Como Dionysio tyrano de Sicilia embiasse por presente alas hijas de Archidamo vestidos sumptuosos y de gran valor, no los quiso recibir, diciendo. Têngo miedo, que coneste vestido me parezcan a mi las donzellas feas.

Con feueridad.

Entẽdo el varon prudente, las virgines con ningun atauio ser mejor adornadas, que conel senzillo: y q̄ con sedas, piedras preciosas, y oro deshonestarse mas, q̄ ornarse: a causa que la riqueza y hechura de lindos vestidos muestra vn animo poco modesto y templado, y a los que las miran, traen e incitan antes a luxuria, que a honesta opinion. Y mas conuiene que la virgen sea toda, y de todas maneras virgen; y que no de en alguna ma-

ARCHIDAMO

uera muestra de animo corrupto y no casto.

47 *La ofadia* Mirando a su hijo q̄ entraua a pelear con los Athenienses, ala manera de moço, y ofadamente, *peligrosa.* dixole. O añade alas fuerças, o quita del animo.

Enseñando ser peligrosa la ofadia, sino aya fuerça igual al animo.

VIDA DE ARCHIDAMO.

Archidamo hijo de Agefilao, fue valeroso capitán: porque hizo haz añosas cosas, y entre otras señaladas fue, que vencio a los Arcades. Al cabo fue muerto por los Mesapios gēte dela regiō dicha Calabria en Italia.

48 **A**rchidamo hijo de Agefilao, como desahicibiese cartas de Philipo rey de Macedonia escritas soberuiamente, torno a escreuir desta manera. Si midieres tu sombra, no la hallaras hecha mayor que era antes dela victoria.

Grauemente amonestando, no ser de prudente ensoberuecerse por el suceso dela fortuna, como el mesmo no sea mucho mayor. Iusto es que el hombre se mida con sus bienes propios, antes que no por los de fuera: los quales la fortuna quando quiere los da, y quando quiere los quita.

50 **A**Periandro, el qual como fuesse excelente y muy loado en medicina, y hiziesse malos versos, dixo. Que te toma Periandro, que en lugar de muy buen medico, dessees mas ser llamado mal poeta?

Noto y reprehendio las costumbres delos hombres, q̄ començando cosas honestas, se van a cosas mas viles: como sea bueno a cada vno exercitarse en aquella arte, en la qual puede y es exercitado.

51 **E**n la guerra que se hazia contra Philipo, aynos que le amonestauan que se peleasse lexos dela

delá patria, dixo. No se ha de mirar esso: mas peleando bien seremos vencedores de nuestros enemigos.

Significando y dando a entender no hazer tanto al caso adonde peles con el enemigo, como quan fuerte, y diestramente se aya el capitan en la guerra.

52 Como venciessse en guerra a los Arcadas, y por esto fuesse loado de vno, dixo. Mejor era si los ouiessemos a ellos vencido antes con prudencia, que no por fuerças.

Victoria galana.

Entendio el capitan excelente ninguna ser mas linda victoria, que vencer con virtud; como seamos tambien sobrepujados de los brutos en fuerças.

53 Como hiziesse impetu en Arcadia, e oyessse que los Eleos ayudauan a los enemigos, les escrivio desta manera. Archidamo a los Eleos holganga y bien reposo.

No pudo mas breuemente amonestarles, lo que les era prouechoso: y amenazarles el daño, si alguna cosa hizieren y començar en mal.

54 En la guerra de Peloponeso, a los compañeros que preguntauan, quanto dinero abastaría: y a los que demandauan que tassasse vn cierto modo en los tributos, dixo. La guerra no demanda cosas determinadas ni tassadas.

Peloponeso oy en el vulgo se dice la Morea.

Dando a entender, aquellos que toman guerra ser les necessario en todas las cosas seruir alas necesidades que traen consigo las guerras: delas quales necesidades no ay vna cierta medida: porq̄ s̄o varias, y diuersas las ocasiones, sin p̄sar y sin esperar las dela guerra.

Incertitud dela guerra

55 Como ouiesse visto vn tiro, que se auía de echar de vn instrumento q̄ primeramente en aq̄l tiempo era traydo de Sicilia, dixo. Por Hercules que perescio la virtud de los varones.

Porque

ARCHIDAMO

Fuertes Porque quando quiera que con instrumentos se ha
mente. ze la guerra que hieren de lexos con piedra o tiro, poca
 diferencia ay entre el varon fuerte y couarde: mas
 quando de cerca se pelea, entonces se parece quales son
 los varones, y quales no.

56 Como los Griegos no quiesse dexar los
 pactos q̄ auian concertado con Antigono y Cra
 tero, y tomar la libertad que les ofrescia Archida
 mo: temiêdo que no ouiesse de auer mas graues
 los Lacedemonios que los Macedones, dixo. La
 oueja siempre bala de vna manera, mas el hōbre
 de mucha maneras y diuersas, bozes echa y haze,
 hasta que lo que determino, aya cumplido.

Con este dicho mostrádo que no se auia de guardar
 la fe y palabra, si algun prouecho grande combidare: y
 ningun animal ay, que tenga tan varia y diuersa boz,
 como el hombre. Este Apophtegma puede ser visto in
 digno de hombre Lacomico, si poruētura la integridad
 y virtud de aquella gente con la conuersacion delos
 Barbaros no se corrompio. Del dicho, puede ser y to
 marse algun vso honesto: como si alguno amonestare,
 que segun el tiempo y cosa se ha de variar la mane
 ra de hablar: porque ay lugar adonde se ha de hablar
 mas seueramente, ay adonde mas blandamente, y don
 de mas magnificamēte, adonde mas baxo, adonde mas
 alegremente, adonde mas duramente y aspero, lo qual
 si se haga sin falsar la fe, es prudencia. Mas las costum
 bres de ouejas dizen delos hombres simples, que no se
 saben acomodar alas cosas ni personas. Pues la costan
 cia delos Griegos, Archidamo la atribuyo a locura: q̄
 propuesta libertad no querian mudar la boz.

ASTYCRATIDAS.

Ciudad de
 Arcadia.

57 **A** Styrcratidas, despues que Agis fue venci
 do acercã de Megalopolis en la batalla
 contra

contra Antigono, a vno que dezia. Que hareys agora ò Lacedemonios, poruentura seruireys a los Macedones? respondió. Poruentura Antigono nos puede vedar que muramos por la patria en la pelea? *Generosamente.*

Palabra de hombre generoso que sentia y era de parecer la libertad dela ciudad ser mas cara y amada, q̄ la vida: ni morir feamente, el que peleando por la patria muere. Porque ningun enemigo puede quitar el poder de matarse, y qualquiera que menosprecia la muerte tiene donde quando quiere se haga libre. Aquel dicho muestra excelentemente vn fuerte animo: mas no de imitar a ningun bueno. Mas fuerte cosa es seruir larga seruidumbre, aunque dura, que no acabar los dolores con la muerte. Y mucho mas santo es, lo que enseña Socrates, no ser licito por religion apartarse el animo dela guarda del cuerpo, sin mandado del señor.

BIAS LACEDEMONIO.

58 **B**ias Lacon arrodado por assechanças por Iphicrates capitan delos Athenienses: como los soldados de aquel le preguntassen que se auia de hazer en aquel estado delas cosas, respondió. Que otra cosa, sino que vosotros os guardays, e yo peleando muera? *Fuertemente.*

Tal era el animo de Caton Vticense, que amonesto, a los otros que mirassen por su salud: y el mesmo con muerte que se dio, huyo la seruidumbre fea.

BRASIDAS.

59 **B**rasidas como tomasse vn ratõ entre vnos higos, mordido del, le dexo ir: y luego a los que estauan alli, dixo: Como no ay animal tan pequeño, sino que se pueda saluar, con tal que ose vengarse delos que le acometen.

Con este dicho el fuerte y animoso capitan dio ani-

BRASIDAS

mo a los suyos contra los enemigos.

60 En vna pelea herido por entre el escudo, sacó la lança dela llaga, y con la mesma mato al contrario que le auia herido.

Cosa muy linda es al enemigo apremiarle y matarle con sus mesmas armas. Este no es dicho gracioso.

61 A vno que le preguntaua, como auia recebido heridas, respondió muy graciosamente, haziendo me traycion mi escudo.

Ansi muchas vezes, el mal y daño viene por aquellos, conel ayuda y guarda delos quales nos creemos ser seguros.

62 Salido ala guerra escriuió a los consejeros desta manera. Qualquiera cosa que fuere de mal en la guerra, o la echare, o morire. Mostrando vn animo de vn muy fuerte capitan: porque el sucesso, al hombre no le es en la mano, mas como muriessse en la batalla, entre tãto que librauá los Griegos que biuian en Asia, y los embaxadores embiados a Lacedemon a hazer lo saber, fuesssen a su madre Archileonides, ella no demando otra cosa primero, sino q̄ si Brasidas ouiesse muerto honestamente. Y los de Thracia loando la virtud delz y diziendo que no auia acerca delos Lacedemonios otros igual a el, dixo. No sabeys (o huespedes) quales sean los Lacedemonios? Era cierto buen varõ Brasidas, mas Sparta tiene otros muy mejores.

Fuertemente.

Poruentura en esta muger conuiene mas espantarse y marauillar se dela generosidad del animo, que por la muerte de su hijo, a causa que auia acontecido honesta, pensasse de gloriarse y alabarse: tãto se falta que mugerilmente llorasse: o dela modestia y el afecto en la patria, que no sufrio ansí loar a su hijo que se le quitasse

rase ala gloria delos Spartanos algo.

DAMONIDAS.

53 **D**Amonidas como del maestro dela danza tomasse enel corro el vltimo lugar, dixo. Alegra te o guñador dela dñça, hallaste de que manera, como este lugar de si sea sin honrra, se haga honroso.

El generoso animo del mancebo, que no temio con la confiança de si, que el lugar vil y baxo le fuesse deshonroso. Pero mas presto pensaua que auia de ser q̄ por el el lugar fuesse mas honrrado: porque leymos muchas vezes ser hecho, que la virtud del hombre aya dado dignidad al officio de si baxo.

DAMIS.

54 **D**Amis como Alexandro magno por cartas pidiesse que por el decreto delos Lacedemonios se le hiziesen honrras diuinas, y que fuesse contado enel numero delos dioses, dixo. Ea cõcedamos a Alexandro, si se quiere llamar dios.

Como por menosprecio se burlo del loco desseo de honrra, del principe que aya creydo que puede ser hecho de aquellos dios, que ellos mesmos son hombres. O si esto no penso se gloriaua con grande locura, con la sombra de falso nombre.

DAMINDAS.

55 **D**Amindas como Philipo hiziesse imperio en Peloponeso, y vno hablasse desta manera. Peligro es que no passen mal los Lacedemonios fino se hazen amigos con Philipo, respondió. O medio hombre, que no podra a nosotros venir de mal, que menospreciamos la muerte.

Menosprecio dela muerte.

DERCILLIDAS.

56 **D**Ercillidas embiado orador a Pyrrho q̄ ya auia merido enla tierra delos Spartanos exerci

DERCILLIDAS

exercito, para que supiesen que les queria: como Pyrho les pusiessse en cõdicion que recibiesse a su rey Cleonymo: que de otra manera tuviessse por entendido que ellos no erã nada mas fuertes que los otros Griegos, respondió desta manera. Si Cleonymo es dios, no le tememos: porque no hemos cometido graue pecado ninguno: y si es hombre, no es mucho mejor que nosotros.

Generosamente. Con este tal argumento, reprehendio las amenazas soberuias de los reyes. Los dioses, los quales pueden empecer a los que quieren, y no ser ellos empecidos: no hazen mal sino a los maluados. Los hombres, de los hombres igualmente se han de temer, por tanto los que con soberuia amenazan a los otros, o se parescẽ a ellos mesmos dioses, o no piensan que lo que a otros amenazan, puede venir y caer en ellos.

VIDA DE DEMARATO.

Demarato, fue rey de los Lacedemonios, el qual està do en destierro acerca de Xerxes, vso de muy astuto cõsejo en ocultar las cartas, por las quales auisaua a los magistrados, los consejos de la guerra que Xerxes pretendia de hazer a los Griegos por cinco años.

67 **D**emarato despues que Orontes ouiesse hablado con el asperamẽte, a vno que dezia. Mas aspera y reziamente que era justo se ouo cõtigo Orontes, o Demarato. Respondio. No peco nada contra mí, pues que los que hablan con gracia y blandamente, empecen: no los que hablan mas duramente y con malquerer.

Entendio el varon prudente, que no auia cosa mas dañosa, que la blanda habla: la qual porque no engañe, torna al hombre mas soberuio: mas el que por odio, y aborrescimiento habla mas asperamente, en tanta manera no empece, que algunas vezes tambiẽ aprouecha:
a aquel

a aquel mayormente, que sabe del enemigo tomar algun fruto.

68 A vno que preguntaua, porque causa acerca los Spartanos, los que echauan los paueses eran notados por infamia, y los que los capacetes o coraças, no, respondió. Porque estas cosas suyas lleuan ala guerra por su causa mesma: mas el paues a causa de todo el exercito.

Dando a entender que cada vno ania mas de estimar el prouecho comun y de todos, que no el suyo proprio. El que echo de si el yelmo o coraça, a si mesmo solamente se hizo traycion, y a si mesmo se desarma: el que echo el paues, engaña y haze traycion a todo el exercito: porque cõ tener paueses y escudos, toda la hueste esta segura contra los tiros delos enemigos.

69 Como oyesse a vn cantor, que factaua y mostraua por vana gloria su arte: no le precio otras mête, saluo que solamente le dixo. Pareceme a mi que no desuaria mucho.

Tanto era el menosprecio delas artes, que aunque eran trabajosas, pero solamente deleytauan los oydos, y ningun prouecho trayan ala Republica.

70 En vn ayuntamiento preguntado, si por uentura callaua por locura, o por falta de palabras. Respõdio. Mas el loco avn no puede callar. *Silēcio oportuno, y en su tiempo.*

Vnos esto piensan ser cosa muy grande si nunca callen, como sea vna muy cierta señal de locura: como por el contrario el silencio adonde no ay lugar de hablar, es señal de prudencia.

71 A vno que dezia porque siendo rey fuesse desterrado de Sparta respondió. Porque las leyes son en ella mas poderosas.

Significando que el rey acerca delos Lacedemonios era principe dela ciudad, pero no señor delas leyes, mas

EMEREPES

no menos ser sujeto a ellas, que los ciudadanos. Esto mesmo lo auia en los institutos y ordenanças de su gente, por lo qual era forçado a estar desterrado. Dio entre tãto grande señal de modestia, sufriendo con buen animo el destierro por la autoridad delas leyes dado: ni hablando mal dela patria, ni quexandose dela injusticia delas leyes.

Clemente-mente. 73 Vn Persa fuera se de su rey a otros. Este por amonestacion de Demarato mudado, como boluiesse a los suyos, y tentasse el rey de matarlo, dixo Demarato. Torpe cosa seria (o rey) si quando siendo enemigo no ayas podido tomar vengança de su ida a otros: y agora que es hecho tu amigo le quieres matar.

Con este dicho muy sabio, templo y amanso la ira del rey, e hizo por la salud de aquel, al qual le auia amonestado que tornasse. A entrambos fue el consejador bueno y prouechoso: al vno, porque no cometiesse nada indigno dela mansedumbre de rey: al otro, porque no le pesasse auer obedescido al que le tornaua y quitaua de su error.

EMEREPES.

75 **E** Merepes Ephoro de vna harpa de Phry nides musico, que tenia nueue cuerdas corto dos, diziendo, no quieras gastar la musica.

Los cantores antiguos no conocian sino siete cuerdas, alas quales añadir algo, y boluer la musica en lugar de senzilla, mas trabajosa y de obra, juzgaua ser corrompimiento del arte. En tanta manera a los Lacedemonios en todas las cosas les agradaua la simplicidad, y templança.

EPENETO.

76 **E** Peneto solia dezir, los mentirosos ser autores y causa de todos los enormes pecados e injurias.

Aquella sentencia no es dessemejante delas letras delos Hebreos: que cuentan por la mentira dela serpiente primeramente, ser abiertas las puertas a todo genero de vicios: y debaxo del nombre delos mentirosos, se comprehenden los lisonjeros, los engañadores, los no fieles consejeros, los perversos instituydores, los quales casi son causa de todos los males, por los quales la vida delos mortales es rebuelta. *La mētra.*

EVBOIDAS.

77 **E** Vboidas oyendo de algunos ser loadas las mugeres ajenas, no alabo aquel hecho, diziendo, que delas costumbres delas mugeres, e condicion acerca los estrangeros, que no se auia de hablar.

El que no sufrio ser loadas las mugeres delos otros, que haria a los que las vituperassen? el primer loor dela castidad matronal, es no ser conocida de otro ninguno, sino de su marido, con el qual se acuesta y duerme.

VIDA DE EVDAMIDAS.

Eudamidas fue hijo de Archidamo, y hermano de Agis: el qual siendo muerto su hermano cerca Megalopolis ciudad de Arcadia, como no ouiesse dexado hijos, ocupó el reyno. Este tuuo otro hijo que se llamo Archidamo, el qual tambien tuuo otro hijo que se llamo Eudamidas.

78 **E**VDAMIDAS hijo de Archidamo, hermano de Agis como viesse, a Xenocrates ya viejo, en academia con los amigos disputando, pregunto, quien era aquel viejo: respondiendo vno, ser varon sabio, y del

Agudamente.

EVDAMIDAS

numero de aquellos que buscauan la virtud, dixo Eudamidas. Y quãdo vsara della, si avn la busca?

Pareciõle al Lacon cosa nescia, disputar por toda la vida de virtud, como de cosa puesta en question, como sea menester desde la primera edad tener en el animo impressos ciertos decretos de honestidad, y exercitarse segun la virtud, y no buscar ansi como hazen los philosophos, que contienden mucho entre si del sumo bien y mal; ni en esto cierto concertando y concordando, que cosa sea la virtud o bienauenturança.

Esperiencia. 79 El mesmo oyendo a vn philosopho que diputara solo ser sabio el buen capitán dela guerra, dixo. El dicho cierto marauilloso es: pero que lo dize no se le cree, por causa que el nunca fue ala guerra.

Aprouo la sentencia, mas mostro ninguno hablar con credito de aquella cosa, laqual nunca experimento.

80 Vn dia como Xenocrates ouiesse acabado y cõcluydo vn argumẽto q̄ trataua disputãdo, e ya ouiesse hecho fin de dezir, sobreuino Eudamidas; al qual como vno delos q̄ le acõpañauãn le dixesse, despues q̄ nosotros estamos presentes, entõces el dexo de dezir, el respondio. Biẽ, pues dixo lo q̄ quiso. De nueuo como otro dixesse, bueno era oyr le, creyendo q̄ auia por su causa mãdar a Xenocrates dela mesma cosa disputar otra vez de nueuo, dixo Eudamidas. Que si ouiessemos venido a vno que auia ya cenado, poruentura demandaríamos que cenasse otra vez?

Criada- mente. De criança era, que no quiso hazer que tornasse de nueuo a dezir la disputa el philosopho: porque aquella cosa no carescia de hastio y molestia del q̄ dezia. Dela virtud Laconica era, q̄ mas se espantaua delos q̄ hazia grandes haz añas, q̄ no delos q̄ disputauan dela virtud.

A vno

81. A vno que demandaua, que porque queriendo sus ciudadanos mouer guerra contra los Macedonios, les fuesse causa que estuuiesen quedos, respondio. Porque no los quiero acusar de mentirosos.

Cubiertamente significando los Spartanos demandar la guerra antes por gloria, que no de veras. Hiziera les mostrar lo q̄ tenían en el animo Eudamidas, si el tambien aprouara la guerra: porque entonces creya q̄ los ciudadanos auian de rehusarla, agora hizo que por el pareciesse que quedaua q̄ no se hiziesse la guerra: y a los ciudadanos dexo la gloria della sin sospecha: ansí como si tuuieran los animos aparejados para ella.

82. Amonestandole vno a tomar guerra contra los Macedonios, y contando las victorias y despojos que los Lacedemonios auian traydo delos Persas, dixo. Parece me que ignoras esto ser lo mesmo, como si vno venciendo mil ouejas, peleasse con cinquenta lobos.

Significando no auer sido cosa dificultosa vencer a los de Persia, como a hombres effeminados en deleytes, y por esto flacos, y de pocas fuerças: pero ser otra cosa tener que hazer con los Macedonios gente muy bellicosa. Por tanto, el q̄ por las victorias auidas cō los Persas, juzgasse también por esso que se auia de tomar guerra con los Lacedemonios, dezir cosa no mucho mas prouable, como si alguno al que auia vencido mil ouejas le dixesse, osa pelear con cinquenta lobos.

83. Preguntado sobre vn cantor que auia cantado muy bien, que tal le parecia a el. Respondio. Grande deleytador en cosa pequeña.

Menosprecio el arte trabajosa dela qual no auia fruto ninguno, sino gloria vana y delectacion delos oydos por vn poco de tiempo.

EVDAMIDAS.

84 Como vno alabasse la ciudad de Athenas, dixo. Quien con razon loara aquella ciudad, la qual ninguno q̄ se enmêdo e hizo mejor, la amo, y quiso bien?

No juzgo aquella ciudad ser digna de loor alguno, que estaua anfi corrupta de vicios y deleytes, que ninguno biuiendo enella de gana saliesse mejor, pero todos peores. Calladamente anteponiêdo Sparta a Athenas, enla qual el que biuia era becho mejor.

85 A vn Argiuo, que dezia los Lacedemonios hazer se peores cō peregrinaciones, porque entre tanto no guardauan las leyes, e institutos delos mayores, dixo. Mas vosotros quãdo venis a Sparta, no peores, mas mejores soys hechos.

Boluio el dicho contra el Argiuo: porque diziendo esto, vitupero mas su gente que no la delos Lacedemonios: juntamente demostrando quan mucho barga al caso, entre quien biuas.

86 Como Alexandro en los Olympicos juegos, con pregon diessse licencia y derecho a todos los desterrados de tornar a su patria, sacãdo a los Thebanos, dixo Eudamidas. Infortunado pregon, pero a vosotros los Thebanos glorioso: porque a los vosotros teme Alexandro.

Para consolar los Thebanos, anfi lo interpreto y entendio el varon de animo sagaz. Ciertamente el que permite a los desterrados tornar a su tierra, no teme que busquen como vëgar se. Luego delos Thebanos solos tenia miedo.

87 Preguntado de vno porque causa los Lacedemonios antes que fuessen ala guerra sacrificauã alas musas: como no parezcã tener nada que ver las musas con Marte dios dela guerra. Respõdio. Para que alas cosas fuertemente hechas, acõtezca
honesta

Generosamente,

honestá memoria y cuento.

Atribuyanse a sí, el loor de hazer y administrar bien las cosas: mas para que los buenos hechos fuesen celebrados y loados con palabras grandes, esto juzgaron que se auia de auer delas Musas, a causa que ellos menospreciassen el estudio dela eloquencia. Iuntamente amonestaua que no se auia de deffear memoria honrrrosa, sino fuesse merecida con buenos hechos.

EVRYCRATIDAS.

88 **E**Vrycratidas hijo de Anaxandridas, respondió a vno que preguntaua, que por q̄ los Ephoros y consejeros pronunciauan y declarauan cada día el derecho que interpreta la ley, a las partes que contendian sobre los contractos y conuentos de entre ellos. Que por hallar también fe y credito acerca sus enemigos, como los enemigos lo hallauan acerca dellos.

Con mayor peligro dela Republica se corrompen los pactos en las guerras: pero enla guerra también, no se guardan por aquellos los pactos que en casa y enla Republica fueren acostumbrados de engañar.

HERONDAS.

89 **H**erondas como estuuiesse en Athenas, & oyessse vno ser condenado por sentencia delos juezes, por el pecado del ocio, y q̄ por esso iua triste, y era lleuado por sus amigos estando tristes; mando que le fuesse demostrado el que en causa de libre fuesse condenado.

Generosamente.

Los Lacedemonios, qualquiera cosa que era de artes seruiles y baxas, no por los ciudadanos; mas por los Helotas esclauos queria q̄ fuesse hecho: y por esto se maravillaua Herondas ser lleuado a pleyto por q̄ no trataua las tales artes, y alli ser tenido por pecado, lo q̄ en Lacedemon era juzgado por honesto y liberal, y de libre.

THEMISTEAS.

THEARIDAS.

90 **T**Hearidas, como aguzasse vn cuchillo cō vna aguzadera, pregūtado de vno, si por uentura estaua agudo, respondió. Mas agudo que la acusacion falsa.

Grauemente mostrando la acusacion falsa, ser la cosa mas dañosa de todas.

THEMISTEAS.

91 **T**Hemisteas como fuesse adeuinador, adeuino y dixo antes a Leonida rey, q̄ auia de acontecer muerte del y de los suyos acerca de Thermopylas, ansi q̄ como fuesse embiado por Leonida a Lacedemō, como por significar lo que auia de venir: pero en hecho de verdad, porque no perciesse con los otros juntamente: no quiso ir, diziendo. Yo soy embiado para pelear, y no para llevar menzages.

Quien no se marauilla en vn aduinator tan buen animo y esfuerzo? vio antes el perdimiento, ni lo quiso euitar, pudiendo lo hazer con justa razon. Admirable fue tambien la moderacion de Leonida, el qual no solamente no se enojo con el aduinator que le dezia cosas tristes, ansi como suelen los otros principes, pero quiso que fuesse mirado por su vida y fama.

THEOPOMPO.

Moderadamente.

92 **T**Heopompo a vno que pregūtaua de que manera vno seguramente pudiesse guardar el reyno, respondió. Si a los amigos conceda honesta libertad, trabajando entre tanto segun su poder, que a los subditos y vasallos no se les haga injuria.

A muchos principes les fue dañoso y en perdicion, porque a los amigos no auia cosa, que no permitiesen: y a los ciudadanos menospreciassen injuriados.

ba de poner medio, de tal suerte que el principe no eche de si, y baga enemigos los amigos y aliados cō crueldad de tyrano: ni padezca vsar mal dela familiaridad del rey, para osar qualquiera cosa fuera de justicia y derecho contra los del pueblo, los quales enojados e incitados mucho, echaron muchas vezes sus reyes fuera.

93 A vn huesped & amigo, que se gloriaua y alabaua, porque acerca de los ciudadanos de Theopōpo, PHILOLACON (que es amador de los Lacones) era llamado, dixo. Mejor seria q̄ PHILOPOLITIS, (que es amador de los ciudadanos) fue esse dicho, que no de los Lacones.

El otro esperaua que se le hiziesen y diessen gracias, por el amor que tenia acerca los Lacones: mas aquel noto y reprehendio al huesped, el qual queria mas ser tenido por amador dela agena ciudad, q̄ no dela suya. Como la primera caridad se deua ala patria: mas qualquiera que ama mucho la agena Republica, algun tanto vitupera la suya.

94 A esto es semejante aquello. Como vn embaxador embiado de Helide, dixesse, que por aquella causa le auian hecho embaxador los ciudadanos, porque el solo se espantaua dela vida de los Lacones, pregunto al hombre, si poruentura juzgauer por mejor la vida de los otros que la suya? como el respondiessse, que la suya mesma. Como pues, (dixo el) puede ser guardada esta ciudad, en la qual como aya muchos, vno solo ay bueno?

Graciosamente reprehendio la imprudencia, y mal auiso del orador y embaxador, el qual aya loado a los Lacedemonios, y a si mesmo con vituperio de sus ciudadanos. Probaua las costūbres de los Lacedemonios, pero el solo de los Helidenses, restaua pues que acerca los Helidenses no ouiesse sino vn buen varon, al qual le

THEOPOMPO.

agradassen las cosas honestas.

95 Diciendo vno, que por esto se guardaua la republica delos Spartanos, porque los reyes sabian mandar: mas antes (dixo el) porque los ciudadanos saben obedescer. Con excelēte modestia passando la gloria delos reyes alos ciudadanos.

Mucho haze la integridad del principe: pero mucho mas la instruccion delos ciudadanos.

Modestamente.

96 Como los Pylios diuulgassen vn decreto, por el qual a Theopompo se le atribuyan grādes honrras, torno a escreuir desta manera. El tiēpo mesmo acrecienta las honrras medianas, y las demasiadas y grandes quita del todo.

Que cosa mas excelente, que este animo? lo q̄ otros a si, o se atribuyan con soberuia, o neciamente dessean, este trayendose lo de gracia y voluntad lo echo y rebufo: juntamente declarando su modestia, y amonestādo los amigos en todas las cosas el medio ser muy bueno. Mas antes tambien agudamente miro aquello, las cosas que presto y subitamente crescen en alto, no durar mucho: dela qual manera son las az elgas y calabacas: mas las que poco a poco se leuantan y crescen, aquellas durar mucho, como la enzima y el buxo.

97 A vno que mostraua las cercas de su ciudad, y que preguntaua si poruentura parecian fuertes y altas, respondio. En ninguna manera, pues que son de mugeres.

Sintiendo, la ciudad ser harto guarnescida, si tenga varones: y si no, que no apronechan nada por grandes que sean las defensas.

Sabiamente.

98 A su muger que le reñia, porque auia de dexar a sus hijos el reyno menor y mas deshecho, que lo ouiera recibido, dixo. Hasta a qui mayor, lo que dura mas.

Anfi

Ansi dix'e Plutarcho en la vida de Lycurgo. Las cosas que son moderadas, duran mucho tiempo: y por esto son mejores.

THECTAMENES.

99 **T** Hectamenes, despues q̄ contra el ouie ron pronunciado los Ephoros y consejeros la sentençia de muerte, se fue riendo, y a los que estauan presentes, q̄ le preguntauā que si por uentura menospreciua avn entōces las leyes de los Spartanos: respōdio. En ninguna manera: mas antes me gozo, por q̄ tēgo de pagar esta paga de dinero, ala qual durāte mi reynado, no he cōdenado a ninguno, ni la he tomado prestada de nadie.

El varon inocente no acuso las leyes de su patria, mas teniase por dichoso, porque le mandauan morir, no auiendo el hecho morir a ninguno: y que no deuia la vida a nadie, sino a si mesmo. Y llamo graciosamente a la pena dela muerte, paga de dinero, señalādo por blando vocablo, vna cosa cruel. Mas por justicia es costreñido de pagar dinero, el que lo quito de otro por fuerça, o lo tomo prestado. Marco Tulio buelue este Apophtegma, en el libro primero delas quistiones Tusculanas desta manera. Vn Lacedemonio, el nōbre del qual no se escriuiuo, menosprecio la muerte en tātā manera, q̄ como fuesse lleuado a ella condenado por los Ephoros, y tuuiesse rostro alegre y cara, y le ouiesse dicho vn enemigo suyo. Menosprecias de auentura las leyes de Lycurgo: respondio. Mas antes les doy y hago muchas gracias: porque me ha condenado a esta pena, la qual podria pagar sin mobatrar. O varon digno de Sparta, en tanta manera que tengo para mi, que el que fue de tan grande animo, parezca auer sido condenado sin tener culpa. Y jugo Thectamenes con el menosprecio dela muerte, como si la muerte fuera de tener en menos, que qualquiera paga de dinero, por grande que fuesse.

Porque

THERYCION

Porque cada vno puede pagar la muerte de suyo, mas por la paga de dinero muchos son costreñidos y forçados de mohatrar.

THERYCION.

Por Isthmo
entiende el
estrecho de
Morea, lar
go de seys
leguas el
qual tambie
por otro nõ
bre llaman
Hexamili.

100 **T** Herycion boluiendo de delphos, como viesse en Isthmo ser ocupadas por las huestes de Philipo aquellas estrechuras, dixo. O Corinthios, Peloponeso os tiene a vosotros, que soys malos guardadores delas puertas.

Toco y miro aquello, porque grauemente suelen castigar a los ciudadanos, que tienẽ guarda delas puertas, fino las ayan con diligencia guardado. Mucho mas merecian los Corinthios, porque dieran todas las entradas de Peloponeso a Philipo.

HIPPODAMO.

1 **H** Ippodamo en el tiempo que Agis contra Archidamo tenia hueste armada, fue mãdado ir juntamẽte con Agis a Sparta, para procurar alli todas aquellas cosas que eran necessarias, dixo. Poruẽtura, no es mas honesto que por Sparta, haziendo de fuerte y buen varon muera? Y del pues tomadas armas, y estando al lado derecho del rey murio.

Mirar querian por su vejez que faltandole fuerças no podia hazer mucho en la guerra: y q̃ en la patria podria aprouechar de algo: porq̃ passaua de ochẽta años. Pero el mesmo no se perdono a si.

HIPPOCRATIDAS.

2 **H** Ippocratidas recibidas cartas del Satrapa de Caria, en las quales se contenia de vn Lacedemonio, como fuesse sabidor delas assechãças, las quales le auia aparejado vnos, no auer declarado la cosa, mas que la auia callando encubier to: y juntamente pregũtaua el Satrapa o presidente

Menospre-
cio dela
muerte.

te, Que es lo que auia de hazer del: respõdio desta manera. Si tu le hiziste algũ grãde beneficio y merced, matale: y sino, echale dela region, como temeroso acerca la virtud y hazer bien.

Moderadamente.

La ingratitud y desagradescimiento, acerca del que le auia hecho bien, juzgo que se auia de pagar con la muerte: mas alo que fuesse no por malicia mas por miedo cometido, juzgaua ser barto pago el destierro. Porque el no auia hecho traycion, pero temiendose no la descubrio.

3 A este como vna vez le fuesse al encuentro vn mancebo, al qual seguia su amador, dixo al mancebo que estaua vergonçoso: con estos es menester andar, con los quales no mudes el color de la cara.

Enseño que delos malos con los quales se biue, que no se toma fruto alguno, sino infamia y denuesto.

CALLICRATIDAS.

4 **C**allicratidas maestro dela flota, solicitado por los amigos de Lysandro, que les permitieffe matar, a vno delos enemigos, y que tomasse cinquenta talentos: aunque tenia grande necesidad de dineros para pagar el sueldo a los marineros: pero no quiso. Mas como Cleandro q̄ era su cõsejero, dixesse, yo lo tomara si fuera Callicratidas, respõdio. Yo ranbiẽ si fuera Cleandro.

Cinquenta talentos, son 30 mil escudos

Iustamente

Admirable integridad del capitán, que por ningun dinero aunque necessario se aya podido acabar con el, q̄ en solo vn hõbre sufriessse hazerse alguna injuria y sin razon. Y juntamẽte amonesto, que en todos los hechos se auia de mirar, lo que a cada persona pertenesca. Lo que de auentura ouiera sido licito a Cleandro, no fuera pertenescente a Callicratidas. Lo que pertenesce y conuiene a vn vulgar, no siempre cõuiene a vn principe.

El mes-

CALLICRATIDAS

5 El mismo partido a Sardes a Cyro el mas mañ
 cebo (del qual teniã ayuda los Lacedemonios de
 compañero en las guerras) a pedir dineros necessa
 rios para el sueldo y paga delos soldados dela
 mar: luego el primer dia mando hazer saber, que
 queria hablar con Cyro: al qual como oyesse que
 beuia, dixo. Esperare, hasta que oya beuido: y en
 tonces se fue, porque entendio que aquel dia no
 podia auer entrada para hablar al rey: porque no
 fuesse tenido por malcriado. Mas otro dia sigui
 ente, como otra vez oyesse q̄ beuia, y que no po
 dia entrar a hablarle: dixo que se auia de tener de
 tal suerte cuydado delos dineros, que no se come
 tiesse algo indigno de Sparta. Y luego se partio de
 alli a Ephefo, desseandoles muchos males aque
 llos, que primeramēte fuesen burlados delos bar
 baros: y que los auian mostrado y acostumbrado
 con su paciencia y sufrimiento, a burlarse delos o
 tros confiandose en sus riquezas, y juro acerca los
 dela compañia, que no auia de dexar de tentar na
 da por poner amistad entre los Griegos, para que
 fuesen mas temerosos a los Barbaros, y dexassen
 de tener necesidad del ayuda de aquel rey, pelean
 do entresi mismos.

*Animo-
samente*

*Que cosa no haz en y padescen los hombres quando
 costringe la falta de dinero? Mas el animo generoso del
 Spartano, mas quiso menospreciar los dineros, que pa
 descer la tercera vez molestia del rey efeminado: como
 otros por mas leues causas, sufran con buen animo, si
 despues de seys enteros meses sean recibidos, e ayen en
 trada para hablar al rey: y despues no maldixo a los
 mismos barbaros ni al rey: mas enojauase cō aquellos,
 los quales primeramēte con su paciencia y sufrimiēto,
 les enseñassē en soberuecerse tãto por las riquezas: por
 que*

que si todos fuerã como los Spartanos menospreciados de las riquezas y deleytes, nõca ouieran venido a tã grã soberuia los barbaros. Al cabo de singular prudencia era, que miro y vio que los Griegos no de otra manera mejor podiã ser hechos espãtables a los barbaros, q̃ si dexadas las contiendas y riñas de entresi mesmos: biziesen entresi amistad, y tuuiesen concordia.

Prudentemente

6 Preguntado que manera de hombres eran los Yones, respondió. Libres malos, pero siervos buenos.

Dando a entender, que no sabian mãdar ni vsar de libertad, mas sufrir con paciencia la seruidumbre: conuiene a saber que se auian de contar y poner en la segunda ordẽ de los hombres (segun la distincion de Hesiodo) los quales por si cierto no saben, pero obedescen al que bien sabe.

7 Como Cyro embiasse salario a los soldados, y a Callicratidas a parte presentes en memoria de amistad: el sueldo cierto recibio, mas las estrenas y dones torno a embiar: diziendo que el no auia de tener particular amistad conel, mas que la que tenia publicamente y comun con todos los Lacedemonios, q̃ la mesma tenia conel.

Que cosa mas incorrupta q̃ este animo, el qual mira en todo a los prouechos de la Republica?

Arginusas
llaman tres
y las cerca
Metelin en
frẽte de A-
sia la me-
nor.

8 Acerca de las Arginusas como ouiesse de pelear cõ armada: y Hermon piloto dixesse, ser bueno partir de aquel lugar: por q̃ las galeras de los Athenienses eran muchas mas en numero, respondió. Que haze al caso? mas huyr es cosa ignominiosa y dañosa a Sparta. Y por el contrario, morir o vender muy honesto.

La gloria antepuso a la vida: mas la comun de su gente, y no la suya particular.

Muerte me
nosprecia-
da.

Antes

CLEARCHO

9 Antes dela pelea acabado de sacrificar, como el Auruſpex y aduinator en sacrificios, le dixesse y significasse por las cosas que quemó, que el exercito auía de auer victoria, mas el capitán la muerte sin espantarse nada, dixo. Las cosas de Sparta no estan por vno: porque muriendo yo, no por esso la patria ha de auer peor mucho, mas si me retruxere y diere lugar a los enemigos, alguna cosa se le quitara de su honrra ala patria. Así que como señalasse a Cleandro por su capitán, començo la pelea de naos, y peleando murio.

CLEARCHO.

10 **C**learcho muchas vezes solía dezir que lo oyessen los soldados. Que le auía de ser al soldado mas temeroso su capitán, que no su enemigo, la qual palabra amenazaua con la muerte al soldado, que no se auía auido bien fuertemente en la guerra. Y mas honesto es honrrosamente morir por la patria, que no con deshonrra del castigo.

Este dicho no qualesquiera soldados lo han de sufrir: mas estos facilmente lo sufriran a los quales las madres les suelen aprender en casa, que o tornassen vencedores con las armas: o que muertos, en las armas fuesen traydos.

CLEOMBROTO.

11 **C**leombroto hijo de Pausanias, como vn huesped tuuiesse cõtienda y disputa con su padre dela virtud y mesoria, dixo. Entre tãto es mi padre mejor que tu, hasta que tu tambien ayas engendrado.

Criada mète quito cõ espãto al hõbre dela quistiõ, q̃ si padre avn por esta causa fuesse mejor, porq̃ auia dado vn hijo ala patria, como el avn no ouiesse engẽdrado.

VIDA DE CLEOMENES.

Cleomenes fue rey delos Lacedemonios, el qual de sit natural era magnanimo y desseoso de gloria, & inclinado mucho a modestia y templanca: y muy enemigo del ocio y deleytes: y reprehendia sobre todo el desseo delas riquezas: porque el rey que trabajaua de enriquecer, y hazer su prouecho, le era necessario de no tener tanta cueta delas cosas publicas. Ansi q̄ despues de ser muerto Leonidas tomo el gouiernò del reyno.

12 **C**leomenes hijo de Anaxandridas, solia dezir Homero ser poeta delos ciudadanos Lacedemonios, y Hesiodo delos helotas (que es delos sieruos) por q̄ Homero auia enseñado como se ha de hazer la guerra: y Hesiodo como se auian de labrar los campos.

Porque como es dicho antes, los Lacedemonios solamente eran instituydos para cosas de guerra: y por esso las obras baxas, y artes serviles, las encomendaua a los sieruos, los quales llaman ellos Helotas.

13 El mesmo hechas treguas de siete días cō los Argiuos, como aguardádoles hallasse que ala tercera noche dormían, es a saber confiados en las treguas les acometió: y a los vnos mato, y a otros truxo cautiuos. Mas como a el se le diesse por vicio y vituperio, porque no auia guardado la fe del juramento, dixo. Delos días conueni y concerta con vosotros, y las noches no se entendieron en el juramento: aunque de otra manera, qual quiera cosa q̄ hiziere vno de mal a los enemigos, áquello acerca delos dioses y hōbres, se tiene por mejor que la iusticia.

Pero a este dicho magnifico no sucedio el suceso y acontecimiento: porque no tuuo la ciudad, por causa dela qual quebrantara el juramento y treguas. Porque

CLEOMENES

las mugeres, quitadas las armas delos templos delos dioses se vengarõ del, como casi castigandole los mesmos dioses, a los quales auia menospreciado. Al cabo buelto loco, el mesmo se corto y abrio el cuerpo con vn cuchillito desde el calcañar hasta las entrañas, ansi que murio riendo, y la boca abierta. Eneste Apophtegma no ay nada que puedas imitar: pero es vtil el exemplo, para huyr el quebrantamiento del juramento.

14 Como vn agurero y adeuinador por agueros le dissuadiesse, que no sacasse exercito ala ciudad delos Argiuos: que de otra manera, le auia de fer la buelta de alli fea. Despues que auia allegado ala ciudad las vanderas y huestes, y viesse las puertas cerradas y las mugeres en las cercas, dixo le. Esta tornada te parece a ti fea? en la qual siendo muertos los varones, las mugeres les cerraron las puertas.

*Animo-
samente*

Fuerte animo, si fuera junto con justicia y razon.

Moderadamente.

15 A vnos Argiuos, que le dezian injurias ansi como a perjurõ e impio, dixo. Vosotros teneys poder de mal dezir, mas yo de hazeros mal.

Amonesta no ser seguro incitar aquellos con maldiciones, a los quales es en la mano de empecer quando quisieren cõ hechos. Allende desto, no pertenesce a los mas poderosos enojarse, ni comouerse mucho por los dichos delos baxos, y q̄ tienen poco poder: por q̄ harta vengança es que pueden quando quieren vengarse, como a ellos no les quede otra cosa, sino el mal hablar.

16 Vinieran a Cleomenes los oradores y embaxadores delos Samios, para amonestar y aconsejarle que hiziesse guerra contra Polycrates tirano: lo qual como lo hiziesse con oracion demasiadamente prolixa, respõdio desta manera. Delo q̄ dixistes primero, no me acuerdo: y por esto, tan poco

poro entiendo lo del medio: y lo que dixistes vltimo de todo no lo aprueuo, ni loo.

Amonesta el mucho hablar no solamēte ser molesto al oydor, mas tanbien sin prouecho para persuadir: mayormēte acerca de los principes ansi ocupados en grandes cuydados: como tmiendo oydos enbadosos.

17 Vn coffario corría por los cāpos de los Lacedemonios por robar: el qual como fuesse prendido, preguntado por q̄ causa auia osado hazer aquello, dixo. Por q̄ me faltauan mantenimientos para dar a los soldados, vine a aquellos los quales los tenian y no los queriā dar de su volūtat: para tomarseles por fuerça. Alo qual respōdio Cleomenes. Breue y compendiosa malicia.

Diziendo mal del pecado enorme del coffario: pero aprouo la breuedad dela oracion.

18 Como vn maluado le maldixesse: poruentura (dixo el) maldizes tu a todos por esto, que si a caso quissieremos respōder, que no tengamos lugar a vezes de dezir de tu maldad? *Moderadamente.*

Como de alto menosprecio al maldiziente, y no juzgo ser digno de otra respuesta ni castigo el hombre de ningū valor, al qual no le era otra cosa en defensa sino la lengua maldiziente.

19 Como vno de los ciudadanos dixesse acerca del. Al buen rey del todo pertenescer, que sea con todos blando y manso, respondio. Mas en tanto que no venga en menosprecio.

Dando a entēder q̄ acerca los malos, la mucha mansedūbre es inutil ala ciudad: y notando las costūbres de algunos, q̄ a los principes muy demasiadamēte buenos y clemētes, como los deuiesē de amar, aprēdē a tener los en menosprecio. Es cierto prīcipal virtud en el principe la mās sedūbre: mas por la natura y cōdiciō de los malos,

CLEOMENES

ha se de moderar y temprar de tal manera, que tenga y quede siempre al principe su autoridad.

20 Como atormentado de larga enfermedad o bedesciessse & oyessse a los adeuinadores, y a los q̄ sacrificā no lo auiedo antes acostumbrado, a vno que se marauillaua, dixo. De q̄ te marauillas, poro que no soy al presente, el mesmo que entonces era: y como no sea el mesmo, ni tanpoco aprueuo las mesmas cosas.

Huyo cierto la reprehension dela inconstancia, pero verdad es q̄ no le agradan a vno viejo las mesmas cosas, que siendo mancebo le fueran agradables.

21 Diciendo vn Sophista y disputado muchas cosas dela virtud, se rio Cleomenes: pero al Sophista que dezia. Porque ries Cleomenes, oyedo disputar dela fortaleza, mayormente como seas rey? Respondio. Porque si la golondrina hablasse dela fortaleza, yo haria lo mesmo que agora hago: y si el aguila, oyria con grande atencion.

Parecioule cosa nescia, alguno hablar dela virtud cō magnificas palabras: el qual mesmo nunca auia cosa hecho fuertemente: y que no podia hazer otra cosa sino chirriar como la golondrina.

22 A los Argiuos que querian con pelea de nueuo rehazer la fortuna dela pelea de antes, en la qual fueran vencidos, dixo. Yo me espanto si por dos sylabas añadidas de mas, soys hechos mas fuertes y mejores que antes erades.

El agudeza deste Apophtegma no se puede boluer en latin, ni en otra lengua sino en griego. Porque a los Griegos machestæ, es pelear: anamachestæ, tornar a rehazer la pelea. Entre estos dos verbos no ay diferencia: sino que el vltimo sobrepuja al primero en dos sylabas, ana.

23 Vno por injuria le dixera que era dado a los deleytes. Esto (dixo el) es mejor que no ser injusto: mas tu tienes desseo de dineros, como tengas lo que has menester.

Agudamente significo, ninguno poder ser mantenedor de justicia, el qual desseasse de allegar mas dello que es justo. Allende desto cosa loca es, el que a otro le pone delante, y tacha vn vicio pequeño, como le puedan contraponer otro mayor vicio y mas graue a el.

25 Meandro tirano delos Samios, por la incurfion delos Persas huyera a Sparta, y mostro quantos dineros traya consigo, y quanto queria dar a Cleomenes. Mas Cleomenes no tomo nada: pero temiendo que no diesse algo a los otros ciudadanos se fue a los Ephoros, y les dixo, que era mejor que su amigo y huesped Samio, le hiziesen ir de Peloponeso: porque no haga algun Spartano que sea malo. Y los Ephoros obedesciendo al consejo de Cleomenes, el mesmo dia luego diuulgaron vn mandado, que Meandro se partiesse de Peloponeso.

*Peloponeso
oy en el vulgo
es la Morea.*

Quan grande era en este hōbre el menosprecio del dinero: delos quales no de otra manera temio a sus ciudadanos, como de vn venimo muy cierto y aparejado, como muchos no piensan ser dichosas las ciudades, sino abundaren de mucho dinero.

26 A vno que dezia y preguntaua, porque a los Argiuos que hazian guerra con los Lacedemonios, como muchas vezes los ouiesen vencido no los ayan del todo acabado y destruydo, respondió. No los desseemos destruydos y muertos: para que tengamos quien exerciten nuestros mancebos.

Mirara el excelente capitan la iuuentud corrom-

CLEOMENES.

perse si sea permitida a estar en ocio, que es causa y maestro dela superfluidad viciosa, y de todos los males.

27 A vno que preguntaua, porque causa los de Sparta no consagrassen a los dioses los despojos, que quitaron de los enemigos, respondió. Porque fueron tomados de temerosos: y las cosas que son ganadas de aquellos que por el miedo fueron tomados, ni conuiene que los mancebos las miren, ni consagrandolas a los dioses guardarlas.

Sintio que en la guerra o se auia de vencer, o fuertemente morir.

28 Cleomenes como vn su amigo en colacion a vn huesped, no le pusiessse otra cosa que vino tinto, y pan endurecido o tostado al fuego, se enosa con el diziendo: acerca de los estrangeros y de fuera, no ser necessario laconizar mucho.

Seueridad es, si vno se trate a si mesmo con aspera manjar y tassado, mas de inhumano es, querer al huesped tratarle ansi.

CLEOMENES SEGUNDO.

29 **C**leomenes hijo de Cleombroto como vno le diessse en don, y presentasse vnos gallos peleadores, y ornando su presente con palabras dixesse, que aquellos por la victoria moririan peleando. Dame pues (dixo el) algunos de los que matan a estos, porque aquellos son mejores que estos.

El varon guerreador ala guerra lo boluio y apropió todo. Qualquiera que loa al vencido, haze clara la gloria del vencedor.

LABOTO.

30 **L** Aboto dixo a vno que acerca del vsaua de muchas palabras, porque de cosa pequeña hazes grande oracion?

Segun que la cosa es grande, tan grande es menester que sea la oracion que vsas: era esto proprio a todos los de Sparta, q̄ eran ofendidos con oracion y arenga mas larga, dela que demanda la causa. En tanta manera en todas las cosas les era agradable la templança y moderacion, porque en la cosa no grande añadir muchas palabras es genero de superfluidad viciosa.

LEONTYCHIDAS PRIMERO.

31 **L** Eontychidas deste nõbre primero, a vno que le proponia y contraponia, que se mudaua facilmente, respondió. Mudo me, mas segun el tiempo: no çomo vosotros de propria enfermedad.

De prudentes es, segun la cosa que es, mudar el consejo. Mas sin causa muchas vezes ser hecho otro, es vicio de inconstancia.

32 Preguntado de vno de que manera pudiesse alguno guardar los bienes que tiene, respondió. Si no cometierte todas las cosas ala fortuna. Prudente mente.

En los bienes del animo, la fortuna no tiene derecho ninguno. Entõces tornaremos los bienes de fuera mas firmes si apartaremos algunos, y no los cometieremos ala fortuna mudable. Mas ay algunos principes, que por desseo de dilatar y ensanchar su señorio se meten y ponen a si mesmos en peligro: porque no pierdan lo que tienen de dominio. Tambien muchos ricos por desseo de augmentar la hazienda, todo lo que tienen cometen alas naos.

33 Preguntado que principalmente conuenia aprender a los mochachos de buena parte, respon-

LEONTYCHIDAS.

dio. Aquellas cosas, que les ayan de aprouechar, quando llegaren a varones.

34 A vno que preguntaua, porque causa los de Sparta beuian muy poco, respōdio. Porque otros no den consejo por nosotros: mas antes nosotros por ellos.

Muy graciosamente dando a entender, los que son dados al vino no ser buenos para dar consejo, mas la sobriedad y abstinēcia del vino, es causa de los buenos y saludables consejos.

35 Leontychidas, vno del numero de los mas viejos (q̄ dizen que eran veynte y ocho acerca de los Lacedemonios) como cenasse en Corinto acerca de vn huesped, pregunto si poruentura nascian alli los leños quadrados: y el respondiēdo que no, dixo. Y si nasciessen quadrados, hariades los redondos?

Ansi dize Plutarcho en la vida de Lycurgo. Aunque esto en otra parte se refiere y cuenta en nōbre de otro.

LEONTYCHIDAS SEGUNDO.

36 **L**eontychidas hijo de Ariston, a vno que le dezia que los amigos de Demarato habluan mal del, respondiō. Por los dioses no me marauillo nada, pues que ninguno de aquellos podria hablar bien de alguno.

Enseño que se auia de menospreciar el maldezir, q̄ no viene por razon ni iuyzio: mas por vicio del animo. Y los que a cada passo maldizen a todos: esta claro que lo hazen por vicio de naturaleza, y no por el merecimiento de los que maldizen.

37 Como ala puerta del cercana, vn dragon estuuiesse ala llauē rebuelto al derredor, y los que adeuinauan, por agueros afirmassen aquello ser portento y cosa que significaua mal, dixo Leontychidas,

tychidas. A mi en ninguna manera me parece, mas si la llave estuuiera sido rebueltrada al derredor del dragon, entonces fuera cosa que significaua mal.

Graciosamente se burlo dela supersticion delos hombres, que se espantan de aquellas cosas q̄ acaescen a caso, y no fuera de natura y sobrenaturalmente. Esta enfermedad de ingenio mortal crian los que adeuina por agueros y aues, y los que con animo diuino adeuinan, los adeuinadores y los que por sacrificios. Mas quando quiera que alguno fuera de justo y derecho instituye consejos impios & no licitos por religion, entonces era menester espantarse del portento y cosa, que significa algun mal.

38 Vno dicho Philipo declaraua los mysterios de Orpheo: y solia entremeter y poner a otros en ellos. Este como fuesse muy pobre, empero dixesse a Leontychidas, que a los que acerca del se hiziesen conuinientes a los sacrificios de Orpheo, despues dela muerte auian de ser bienauenturados. O loco (respondio el) porque luego en la hora no te mueres, para que dexes de llorar tu desdicha y mengua de riquezas.

O animo quito y libre de toda supersticion. Despues desta vida seran bienauenturados, los que aqui piadosa y justamente ouieren biuido: no los que con ceremonias fingidas fueren graduados y puestos en los sacrificios. Esto creyan los Lacedemonios, que los que en este mundo auian biuido pia y justamente, que despues de la muerte se hazian santos.

LEON.

39 **L**eon hijo de Eurycratides, preguntado en que ciudad podria vno seguramente biuir, respondio, En aquella cuyos moradores ni

F 5 poseen

LEONIDAS

posseen poco, ni mucho, y adonde la justicia reyna, la injusticia no puede nada.

Grauemente amonesto, que la igualdad era criadora dela paz y fofsiego: y la injusticia y sin razon, ser la ocasion dela discordia y sediciones, y alli no tener lugar la justicia, adonde, como cada vno es mas poderoso, ansi aprenia al que menos puede.

Iustamente. 40 El mesmo, como en los juegos Olympiacos viesse que estauan los corredores cõgoxados por ser echados y soltados para correr, porque tuuiesen algo de ganancia para alcanzar la victoria, dixo. Quãto mayor cuydado tienen los corredores dela priessa, que dela justicia.

El varon de sano animo, & incorrupto, tambien en los juegos queria tener respectõ dela justicia: y que no solamente se auia de hazer, como cada vno vèdria primero al termino: mas quan iustamente vendria.

VIDA DE LEONIDAS.

Leonidas fue rey delos Lacedemonios, el qual acerca de Thermopylas monte de Grecia, acometio con seyscientos soldados, cinco cientos mil del exercito de Xerxes rey de Persia: contra los quales peleando vna noche entera, y aun parte del dia, por librar a su patria fuertemente murio.

Moderadamente. 42 **L**eonidas hijo de Anaxandridas, hermano de Cleomenes, a vno que le hablaua desta manera, Sacado fuera el reyno, no eres en ninguna manera mejor que nosotros, dixo. Mas si yo no fuera mejor que vosotros, no seria rey.

Con vn dicho muy moderado, nego el dicho: y tambien defendio su dignidad. Ciertamente quando no nascen reyes, pero por votos delos ciudadanos son elegidos y escogidos, por esto mesmo publicamẽte es juzgado.

gado el principe mejor que los otros, porque fue llamado para el reyno.

43 Como se partiéssse para Thermopylas a pelear con los de Persia, ala muger Gorgon dicha, que le preguntaua si le mandaua alguna cosa, dixo. *Gravemente.*
Que te cales con buenos, y paras buenos hijos.

Este dicho mostraua que el auia sentido en su animo su muerte; y no fue espantado por este sentimiento en el animo, que no tomassse este despacho de guerra, juzgando ser cosa muy buena, morir peleando por la patria.

44 A los Ephoros y consejeros, que dezian que partiéndose para Thermopylas, sacaua pocos consigo, dixo. Para este negocio, para el qual partimos

Dando a entender, que eran harta gente para morir en la batalla.

45 Otra vez a los Ephoros que le preguntauan, si auia deliberado de hazer otra cosa alguna allende de de aquello, respondió. No otra cosa sino que con palabras tengo de impedir y estoruar el passo a los Barbaros, mas que de hecho, tengo de morir por los Griegos.

Excelente muestra de pecho no espantado en causa honesta y pia, ni que tenia mucho la cierta muerte.

46 Despues de ser llegado a Thermopylas, hablo ansi a sus compañeros de guerra. Dizen que los Barbaros estan cerca, y nosotros perdemos el tiempo, porque agora llegamos a los Barbaros, a los quales es menester, que venzcamos: o vencidos nosotros, muramos.

47 A vno que dezia, que por la multitud de las faetas que los Barbaros tirauan, que avn no podrian ver el sol, dixo. Mas no sera gracioso, si ayamos de pelear con ellos debaxo la sombra?

Que

LEONIDAS

Que cosa ay mas fuerte que este animo? indo ala muerte avn entonces le plugo de dezir donayres: pero burlando quito el miedo a los suyos. Este Apophth. lo cuenta Ciceron en el 1. libro de las quistiones Tusculanas: como de vn no conocido.

Animosamente.

48 Como otro de los soldados dixesse: los enemigos estã cerca de nosotros, y nosotros (dixo el) cerca dellos.

Dando a entender, que por aquello no menos estauan en peligro los enemigos, que ellos.

Fuertemente.

49 A vno que dezia ansí. Desta manera veniste aqui con pocos, a esperimẽtar la fortuna de la guerra? Respondio. Si pensays que confiado con la multitud vine aqui, ni avn Grecia toda bastaria: pues que ella toda comparada ala multitud de los Barbaros es nada; y si en la virtud y fuerça, este numero bastara.

Juzgo que en la guerra mas valian pocos soldados y buenos y fuertes, que no muchos y notables.

50 A otro que dezia, que yuan pocos a pelear cõ muchos, dixo. Mas antes lleuo muchos, como para morir.

Esto concuerda con aquello, que respondio primero a los Ephoros.

Iustamente.

51 Xerxes auia escrito a Leonidas. Si dexes de pelear contra los dioses, y te allegares a mis huertes, podras hazer te monarca de Grecia. A este le respondio desta manera. Si conocieses que cosas son honestas en la vida, no desleartas las cosas ajenas: y a mí, mejor me es morir por Grecia, q̃ no ser señor absoluto de los de mi pueblo.

Que cosa ay tan impia, la qual no reciban los hombres por causa de grande señorío? Mas este juzgo ser mejor morir honestamente, por librar los amigos, que

no apremiarlos siendo monarcha con seruidumbre: de los quales fuera venido, para echar la seruidumbre q̄ tenian delos Barbaros.

52 Otra vez como Xerxes le escriuiesse, Embiame armas, tornole a escreuir. Ven y tomalas. *Animosamente.*

Mas quiso morir con las armas: que dando las armas hazer pactos feamente dela vida conel enemigo.

53 Mas como ya se aparejasse para pelear con su enemigo: los capitanes dela guerra le amonestaron que esperasse los otros compañeros,alos quales dixo Leonidas. No estan aqui, los que han de pelear? Poruentura no sabeys aquellos solos pelear contra los enemigos, que tienen acatamiento al rey, y le temen?

No penso que se auian de esperar aquellos, los quales no auian venido al tiempo puesto por el capitán: y los otros, aunque esten presentes que no pelean.

54 A los soldados les amonesto desta manera. Come de tal suerte (o compañeros de guerra) como si ouiesse de cenar enel otro mundo.

Este dicho ouiera quitado el animo a los couardes; mas a los varones fuertes, se le acrescento: amonestandoles, que no viniessen ala pelea cargados de mucha viualia y prouision: o que cierto muriesen por la patria fuertemente.

55 El mesmo a vno que le preguntaua, porque causa los varones fuertes anteponian la gloriosa muerte, ala vida sin gloria y fama, respondio. Por que lo vno juzgan ser proprio de natura, y lo otro proprio suyo. *Sabiamete.*

Porque por beneficio dela naturaleza, los muy couardes tambien biue, mas morir honestamente, no acoresce sino a los varones virtuosos.

56 Como desleasse los mãcebos moços, y sin casar

LOCHADO

far estar fuera de la guerra, porque fuesſen libres del peligro, y supieſſe que ellos en ninguna manera lo auian de ſufrir: dióles a cada vno dellos Scio talas, que eran vna manera de cartas de los Lacones: y embió los con ellas a los Ephoros y conſejeros: y como quieſſe tambien, que ſuntamête no peligrarſen tres de aquellos, que ya por ſer mayores ſe auian caſado: y trabajafſe con la meſma cauſa, para embiarlos ala patria, entendido ellos el engaño no ſufrieron tomar cartas: de los quales el primero ſe eſcuſo deſta manera. Yo no te ſeguí a ti ſiêdo pregonero: mas para pelear. El ſegundo, dixó. Aquí quedãdo ſere mejor. El tercero. Yo no ſere el poſtrero deſtos: mas el primero de todos.

Animoſamente.

Por uentura es menefter marauillarſe aqui mas del animo del capitã: q̄ no teniendo cuydado ninguno de ſi, miro por la ſalud de los otros, los quales eran menefter que biuielſen: o en la edad floreciente y mocedad, tan grande menofprecio de vida.

LOCHADO.

57 **L**ochado hijo de Polyenidas padre de Siron a vno que le dezía, que auía muerto vno de ſus hijos, reſpondió. En el tiêpo paſſado ſabía que auía de morir.

Nole pareſcio a el nada de nueuo, ſi naſcido mortal murieſſe: y que no hazia mucho al caſo.

VIDA DE LYCVRGO.

De Lycurgo fue padre Eunomo, aquel que truxo, y dio las leyes a los Lacedemonios, el qual Eunomo teniendo imperio en Sparta, como quieſſe poner en paz los que ſe boluiã y alborotãuan, herido de vn cuchillo murio: empero dexando dos hijos, Polydeetes y Lycurgo, a Polydeetes que era mayor de edad vino el reyno: el qual

qual muerto, el hijo mas moço que era Lycurgo, succedió en el reyno. Murio en Delfos, o como otros quierenz en Candia, o Cyrra.

58 **L**Ycurgo, aquel que hizo las leyes delos Lacedemonios, como trabajasse de passar a sus ciudadanos delas costumbres que por entõces tenian, a mas templado modo de biuir: y boluerlos y hazerlos amadores dela virtud y honestidad, porque estauan con los deleytes gastados, crió dos perrillos, hijos de vn mesmo perro y perra: delos quales, el vno sufrió q̄ en casa comiesse, y se criasse mas delicadamente: al otro le exercito en la caça: despues desto, como los sacasse a entrambos ala plaça, acerca de vna multitud de hõbres, puso allí espinas, y juntamente algun manjar delicado: y luego dexo salir vna liebre: y como el vno y el otro se fuesse a lo acostumbrado: y el vno fuesse tras la liebre, y el otro a los manjares, dixo. Por uentura no veys dos perros ciudadanos del mesmo genero: mas por el criamiẽto diuerso, auer sido entrambos muy dessemejãtes? y que haze mucho mas para la honestidad la exercitacion que la natura? Ay algunos que dizen que aquellos perros, no eran de vna mesma perra nascidos: mas que el vno era de ruyn casta, y delos que crian para guardar la casa: y el otro de aquellos que se crian para la caça: y que despues que el que era de ruyn casta, lo exercito en la caça: y al que no era de buena casta, lo exercito en delicadezas: y de allí, como cada vno se fuesse alo que era acostumbrado, y desta manera hiziesse Lycurgo claro y manifesto, quanto podia la educacion y criamiento, o para mejor, o para peor, dixo. Por tanto ni a nosotros tanpoco (o ciudadanos) la nobleza

LYCVRGO

nobleza, laqual estima mucho el vulgo, ni el linaje ni casta de Hercules nos aprouechara, si no hizieremos aquellas cosas, por las quales a quel hombre fue y aparecio el mas claro noble y generoso, que todos los hōbres: y que en toda la vida aprendamos las cosas que son muy honestas y nos exercitemos en ellas.

Hallo el varon ingenioso via y manera, por la qual pufiessa delante los ojos la representacion de virtud a los vulgares, que no son bastantes a entender las razones philosophicas. Porque mas muenen y penetran los animos las cosas que se veen, que no las que se oyen: y lo que aquel hizo en la ciudad, esto deue hazer cada vn casero en su casa y familia: y cada vno que gouierna a otros, a los suyos. Cosa eficaz cierto es la natura: mas la institucion es mejor y vale mas, y tiene mas fuerça: la qual enmienda ala naturaleza y la haze buena. Que tales nazcan los hijos, no esta en mano de ninguno: pero que salgan y se bagan buenos con buena institucion, esta en nuestro poder.

59 Porque sabia, que la igualdad mayormente aprouechaua para la templança y concordia, hiziera nueuo repartimēto de los campos y tierras: y destribuyera a cada vn ciudadano por igual. Ansi que, dize se, q̄ como despues tornādo de vn camino, caminasse por vn campo nueuamente segado, y mirasse los montones por orden puestos de manosos e iguales, gozādose de verlo, que dixorriendo a los que le acompañaū. Como parece toda Lacedemon ser de muchos hermanos: los quales ayā poco tiēpo ha, diuidido sus heredades.

Al buen principe, no le es cosa mejor, que la concordia de los ciudadanos: y al tyrano no le es cosa mas de temer.

60 El mesmo como introduzidas nuevas tablas ouiesse librado a los deudores delas deudas: ya tã bien tẽto de diuidir por igual lo que cada vno tenia en su casa: porque echasse del todo dela ciudad la differencia e nõ igualdad, mas como viesse que no sufrían bien el quitar manifesto delas cosas, tẽto de hazer lo mesmo por otra via mas oculta.

Hizo que no valiesse la moneda de oro, juntamente con la de plata: y ordeno, que los ciudadanos solamente vsassen de vna moneda de hierro, y a la mudacion desta moneda, tãssõ toda la manera y modo en las riquezas. Esto hecho toda la injusticia era fuera, y era desterrada de Lacedemon, porque ya ninguno podia robar, ni corromper ni ser corrompido con dones grandes, ni engañar, ni tomar por fuerça, porque ni podia encubrirse, ni aparejarlo era magnifico, ni vsar dello careciesse de peligro, ni fuesse seguro de traerlo a dentro, ni de sacarlo a fuera dela tierra.

Con esta arte, el varon de sagax ingenio, a los que no les pudo persuadir que menospreciassen los dineros, les quito el vso delas riquezas, y el desseo de guardar las, y la materia de negociar.

61 Allende desto, procuro de echar dela ciudad, quales quiera cosas que eran superfluas: en tanta manera que no ouiesse ni entrasse en Sparta negociador, ni sophista o declamador, ni adeuinador, ni jugador de passa passa, ni el que adobasse manjares y delicadezas: porque no sufrio que ouiesse allí dinero para los tales prouecho: so solamente hizo vna moneda de hierro la qual en el peso de vna libra de Egina, no era que de valor de hasta medio real, poco mas o menos, con los quales remedios echo el auaricia.

62 Mas como determinasse de acometer los de leytes y superfluidad viciosa, y quitar tambien en estas cosas la admiracion del dinero, constituyo y ordeno *SYSSICIA*, que son combites publicos: a vno que preguntaua, que porque los constituyesse ansí, que en cada vn combite se assentassen pocos con armas, respondió. Para que esten aparejados y prompts para obedescer alo que les mādaren: y si acaesciere algun ruydo, sea el error y falta acerca de pocos: y porque sea entre todos igual porcion de manjar y beuida. Finalmēte, para que no solamente en las cosas de comer y beuer, pero ni en el lecho, o vasijas, o otra qualquiera cosa, tuuiese mas el rico, que el pobre. Con esta manera como quitasse el vso delas riquezas, despues que no auia ninguno, el qual o las pudiesse vfar, o mostrar por vana gloria, dezia a los amigos. Quā buena cosa es (o amigos) por hechos auer declarado que tales sean las riquezas, si alguna vez son ciegas, y carecen de miradores, y de quien se espante dellas. Entre tanto paraua mientes, que ninguno auiedo cenado primero en casa, viniessse al publico combite lleno de manjar y beuida: y si alguno con los otros no beuia o comia, lo vituperaua: porque harto delos otros manjares no quisiesse las viandas comunes: mas al que claramente fuesse hallado, que lo auia hecho, le hazian pagar dinero. De adonde Agis, el qual fue rey mucho despues de Lycurgo, buuelto a casa vencidos los Athenienses, quiriendo cenar vn dia solamente con su muger, embio a los banquetes publicos, por platos de viandas y manjares, mas los capitanes delas vandás, no se los quisieron embiar: como otro dia lo supiesssen los Ephoros y conseje-

tos, le declararon la paga de dinero, q̄ auia de dar.
Enel mesmo hecho nos fueron propuestos dos exemplos. El primero de templáça, y el otro de seueridad, como en cosa no graue, las leyes ni ayvn ayvan perdonado al rey.

63 Mas a Lycurgo aconteció, lo que casi suele acaescer a los que toman contienda, cō las costumbres corruptas del pueblo. Los ricos no sufrían bien esta manera de institucion, y leuantaronse contra el; y no solamente le perseguían con palabras, mas tambien le tirauan piedras quiriendo apedrearle. Mas como los que le perseguían le apremiasen, metiose por la plaça a baxo, y passo delante los otros huyendo, mas Alcandro persiguiendole mas porfiadamente con vna vara de hostigar, mirando atras le hirio el vno delos ojos. A este Alcandro como culpado por decreto y sentencia publica lo tomasse para castigar, ni le hizo mal alguno, ni le acuso, pero comole tuuiesse por compañero de su instituto, acabo que al mesmo Lycurgo, y ala manera de biuir que hiziera, conel la loasse; y no solamente, que amasse la manera enel comer, mas toda la institucion que Lycurgo induziera. Mas por el mal que aconteciera, dedico vna memoria enel templo de Minerua, y ala diosa añadio este nōbre, q̄ se dixesse OPTILIRIS: porque los Dores que biuen en Lacedemon, llaman los ojos optilos de opto, que en Griego quiere dezir video, que es veo.

Aqui tambien tenemos dos exemplos, el vno que nos amonesta que no sin peligro se pueden tornar a tēpláça y medio, los vicios dela ciudad por vicios corrupta. El otro, de sufrimiento grande que de vn capital enemigo hizo amigo y defensor; al qual tambien si le

LYCVRGO

ouiera muerto , como pudo hazerlo, no menos por esso el dexara de ser tuerto del vn ojo, y tuuiera vn defensor menos de sus leyes.

64 A vno que preguntaua, que porque no vsaua de leyes escritas, respondió. Porque los que son sabios y bien instituidos , aprueuan lo que es bueno segun el tiempo.

Dando a entender, que la escritura no se muda: como por la variedad delas ocasiones y oportunidades, el bueno y prudente varon sea muchas vezes costreñido de mudar el proposito. Aquella cosa no se puede a cada vno tassar: basta que los ciudadanos ayan sido bien instituydos, estos veran de su voluntad que sea menester hazer segun el tiempo.

66 A otro q̄ preguntaua por q̄ causa fatigaua y exercitaua los cuerpos delas dōzellas, con corridas luchas, con tiros, y otras cosas, dixo. Para q̄ lo concebido luego desde la mesma raiz, tomando principio fuerte en los cuerpos rezios se crie bien: y juntamente para que ellas mesmas facilmente, y generosamente peleen en el sufrir del parto contra los dolores: y al fin tambien, porque si de auentura ouiere alguna necesidad, puedan pelear por si, y por sus hijos, y por la patria.

Entendio el varon prudente, quan grande destruymiento sea delas cosas publicas, el ocio: y por el contrario delos trabajos moderados los cuerpos tambien boluerse rezios, y firmes, y mas sanos: por lo qual, ni ayn a las virgines permitio biuir en ocio, pero a estas tambien casi las torno varoniles con exercicios de hombres: como en muchas ciudades, los hombres por los vicios y deleytes se tornen mugeres.

68 Mas como ouiesse algunos que le reprehendiesen que ponía las virgines desnudas ante todos

dos en las pompas y juegos solenes, y demãdassen porque causa auia ordenado aquello, respondio.

Para que instituydas dela mesma fuerte que los varones, no seã muy peores que ellos, o en la fuerza, o sanidad del cuerpo, o en virtud, y generosidad del animo, y desseosas de loor verdadero menospreciẽ la vulgar gloria. De adõde se dize vna cosa semejante de Gorgon muger de Leonidas.

Como vna muger (segun paresce) estrangera le dixesse. Solas vosotras las de Lacedemon, mandays a los varones, respondio. Ciertamente solas nosotras parimos varones.

Soy de parescer, que este exemplo no se imite, ni en los varones, ni en las mugeres: pero hasta aqui aprouecha. Para que la verguença sin prouecho, la qual empece muchas vezes en los honestos hechos, la quitemos de la tierna edad, y aprendan luego que no se ha de tener verguença de nada, sino de la fealdad. Hallaras muchas amarauilla que desnudas tienen grande verguença, y si hablaren o hizieren algo deshonesto no tienen verguença dello, ni mudan el color. Ay tambien muchas, alas quales el atauio vil y pobre les pone verguença: y por el contrario juzgan ser glorioso y loable, si salgan a fuera con galanos y ricos atauos, siendo negligentes de aquellas cosas, con las quales traen verdadera honestidad y gloria.

*Verguença
donde no es
necessaria.*

69 A los ciudadanos que aborrescian de casarse, y que mas querian biuir sueltos, los echaua, & hazia q̃ no gozassen de los juegos, en los quales los moçuelos andauan desnudos, y añidiales otras ignominias: con esta arte proueyendo que los ciudadanos se casassen y engendrasen hijos. Porque como fuesse costumbre acerca de los Lacedemonios, que se leuantauan por acatamiento los man-

LYCVRGO.

cebos a los viejos, quito esta honrra a los que no querian casarse, y aumentar el numero de los ciudadanos. De adonde vino que aquel dicho contra Dercyllidas, ninguno lo reprehende, siendo el toda via vn capitán muy aprouado. Porque como a el que venia, vn mancebo no se le leuantasse por acatamiento, y el le dixesse. No me diste lugar leuantandote, respondió el mancebo. Ni tan poco engendrafte quien me aya de dar a mi lugar, en el tiempo venidero.

Este dicho tan desuergonzado de vn mancebo contra vn viejo, y excelente en guerra, nunca el pueblo Spartanó lo ouiera sufrido, si no tuuiera por muy malos ciudadanos a los que determinassen de su voluntad de ser sin fruto, y q̄ no conoscián q̄ es lo que deuen a la patria: porq̄ mirando la cosa de mas cerca, no ay mucha diferencia entre aquel q̄ mata al ciudadano, y el q̄ rehusa de dar vn ciudadano a la Repub. como lo pueda hazer.

El no casar se se reprehende.

70 A vno que preguntaua, porque causa por ley auia defendido que las virgines se casassen sin dote, respondió. Porque ningunas se queden sin casar por la probeza: ni tan poco sean desseadas por las riquezas: mas para que cada vno de los mancebos mirando a las costumbres de la donzella, hiziesse escogimiento segun la virtud.

La muger se ha de escoger.

Por la mesma causa quito de la ciudad los aseytes y atauios, con los quales otras suelen fingir la forma, o hazer se loar. Como el varo excelēte desseaua en todas las cosas la igualdad.

71 El mesmo como pusiesse y tassasse vn cierto tiempo, en el qual se auia de casar las dōzellas y los mancebos, preguntado porq̄ auia pensado de ordenar aq̄llo, respondió. Para q̄ los hijos nascidos de padres crecidos y de perfecta edad, sean rezios y duraderos.

Del temprano ayuntamiẽto del macho y dela hembra, no solamente se dañan los cuerpos, pero tambien los hijos nascen flacos y debiles. Allende desto, los que engendran e hazen hijos antes de tiempo, carescen de autoridad acerca dellos que son en edad perfecta, y tambien los que ya se van a viejos, ni gozan de sus hijos, ni los pueden llevar hasta perfecta instrucion, muertos antes que lo puedan cumplir.

72 A vn otro que preguntaua, que se marauilla uã q̃ ouiesse vedado dormir el esposo con la esposa, mas q̃ ouiesse ordenado, que ansi el como ella, conuersassen y passassen la mayor parte del dia cõ sus iguales: y que reposassen con ellos todas las noches enteras: y que con la esposa entrasse a hurtadas y vergonçosamente, respondió. Primeramente, porque fuessen de cuerpos rezios, si no vsassen dela luxuria hasta hartarse: y despues, porque a ellos les quedasse siempre vn amor reziente y firme: y al fin, porque pariessen hijos mas fuertes.

Luxuria moderada

Esto, esto al fin es hazer del padre dela patria, en todo tiempo velar por el provecho della: y mirar por los animos y cuerpos delos ciudadanos. Mas ay muchos que les parece a ellos mesmos ser muy buenos officiales publicos, si sacaren por fuerça delos ciudadanos muchos tributos y alcaualas, y alas vezes castiguen los enormes pecados, como de otra manera les den ocasion dellos.

73 Mas tambien echo dela ciudad los vnguentos, como destruymiento del azeyte y corrompimiento.

Vnguentos.

Porque no ay algun vso del azeyte con olores gastado, ni para comer, ni para vntar los miembros, y quando en deleytes y delicadezas gastan la cosa necessaria, se haze que aya menos abundancia della.

Deleytes. 74 Quito tambien el arte del teñir, anſi como a liſonja del ſentido.

Ciertamente quando el color agrada a los ojos, la naturaleza dela coſa ſe corrompe. En ſuma defendio, e hizo que no ouieſſe en Sparta ningunos artifices q̄ eſta uan a cauſa de ornar el cuerpo: porque corrompian las buenas artes, cō las malas: a cauſa que los ciudadanos con deleytes deſta manera eran quitados de los exercicios de veras y prouechoſos.

75 Tanta fue en aquellos tiempos la caſtidad de las caſadas, y tan lexos eſtauan entonces dela facilidad que deſpues ſucedio, q̄ antes era increyble hallarſe el pecado del adulterio en Sparta, y traieſe vn dicho de vn muy antiguo Spartano Geradas dicho, que preguntado de vn hueſped, que caſtigo ſe daua a los adulteros Spartanos: porque dezia que no vey nada conſtituydo por Licurgo ſobre eſta coſa, reſpõdio. Ningun adultero, (o amigo) ſe halla acerca de noſotros. Como aq̄l dixieſſe. Que ſi ſe hallaſſe? Dara (dixo Geradas) vn tan grande buey, que pueſto el cuello y eſtendido vltra el mōte Taygeto, beua de Eurota río. Y como aquel dixieſſe, no puede ſer q̄ vn tan grãde buey ſe halle. Reſpõdio Geradas. Pues de que manera eſtara o apareſcera vn adultero en Sparta, en la qual ſe tienen por vicio los deleytes, y el atauio del cuerpo buſcado: y por el contrario la modestia, verguença y obediencia a los officiales publicos, ſe tiene por honrra, y ſe loa?

Prudentemēte entendio Geradas, no poder alli criarse vicios, adonde no ſe ſufren los incitamentos y materia, de adonde naſcen los vicios: y que en tqdas aquellas partes ſon abatidos, adonde por ellos en lugar de bourra y loor, ſe les da infamia. Y eſta es vna manera
muy

muy clemente, para curar y remediar las malas enfermedades, e para incitar el estudio y desseo dela virtud.

76 A vno que demandaua, que en la ciudad, en lugar de Aristocracia (que es gouierno delos muy buenos y principales) constituyesse Democracia (que es gouierno delos del pueblo) dixo. Tu haz q̄ primero en tu casa constituyas la Democracia.

Agudamente.

Con breuedad enseño, no ser prouechosa aquella manera de Republica ala ciudad, la qual ninguno querria fuesse en su familia y casa, mas la ciudad no es otra cosa, que vna grande casa.

77 A vno que preguntaua, que por q̄ auia ordenado que sacrificassen con cosas viles y menudas, respondió. Porque nunca nos falte con que honrremos los dioses, y deidad.

Quien no diria en el culto solene delos dioses, que se auia de hazer magnificamente, y con grãdes aparejos? Mas el varon prudente entendio q̄ los dioses se gozauan mas con templança, que no con sacrificios ricos: porque so especie de religion, no se induziesen gastos y demasias, o cierto falta de cosas. Porque dios no ha menester de nuestros gastos: mas ama a los hombres, a los quales pudiera ser socorrido con aquellos gastos.

78 Delos exercicios y contiendas, concediera aquellos solos, en los quales la mano no fuesse entendida hazía en alto. A vno que le demandaua la causa de aquella cõstitucion, respõdio. Porque ninguno de aquellos trabajando, se acostumbre a cansar.

Exercicio.

Pues que los exercicios se hazen para confirmar la fuerza del cuerpo, no para consumir las fuerças. Mas los que vna vez y otra son fatigados en los exercicios, porque vienen mas debiles y decaydos para los trabajos necessarios, mas presto faltan.

79 *Industria de guerra* A vno que preguntaua, q̄ porque causa mandaua tantas vezes mudar el real, respondió. Por q̄ empezamos mas a los enemigos.

Los Lacedemonios, porque eran promptos, con poco trabajo mudauan el exercito. Pero hazer lo mesmo a los contrarios no les era tan prouechoso, que trayan consigo grande cosa de cargas & impedimentos: principalmente a los que suelen fortificar el real con fossados y valladares.

80 *Consejo de guerra.* A vno que preguntaua, porque causa ouiesse vedado combatir las torres, respondió. Por q̄ los mejores varones no sean heridos de vna muger o mochacho: o de otro qualquier hombre no muy dessemeyante de mochacho o muger.

No aprouo el género de pelea, en el qual no auia lugar de virtud: mas desde las torres, vn mochacho o muger con dexar caer grandes piedras, puede matar a vn varon por fuerte que sea. Que lugar ay de virtud en nuestras guerras, en las quales la mayor parte hazen las bombardas?

81 Como los Thebanos tomassen consejo de Lycurgo, sobre el sacrificio, lucto y tristeza que ellos hazen a Leucothea, dixoles Lycurgo, Creays que es diosa: no tengays lucto y tristeza: y si muger y humana: no le hagays sacrificios como a diosa.

Marauillosamente reprehendio las costumbres de los Thebanos, que entresi se contradexian: porque no conuiene juntamente traer lucto y sacrificar: es a saber, pedir de aquella socorro, la qual mesma esta en desastre, y que se deua llorar.

82 A los que dezian que como podrian huyr el assalto de los enemigos, dixo. Si fueredes pobres, y no demande mas vno que otro.

La esperança del despojo incita a los enemigos contra los ricos y cargados de bienes: y no se puede facilmente escapar el que va cargado de fardales & cargas & otros impedimētos, y tambien estan mas seguros de los acometimiētos de los enemigos aq̄llos, entre los quales ay igualdad, y concordia que nasce de igualdad.

83 A los mesmos q̄ preguntauā, porque ouiesse defendido q̄ no se cercasse la ciudad, respōdio. por que la ciudad no carece de cercas q̄ esta ceñida y cercada no de ladrillos, mas de varones.

Fuertemente.

Mostro que aquel genero de fortalecimiento, declara mas la couardia de los ciudadanos, que no la fortaleza.

84 Los Spartanos tenian cuydado y poniā diligēcia en criar cabellera: y tambien de aquella cosa cuentā que Lycurgo dio razon, diziendo. Que la cabellera aña de y acreciēta gracia a los hermosos: y a los deformes, buelue y haze mas espantables a los enemigos. Porque ansí como a los hermosos acreciēta la forma la cabellera, ansí a los feos, la fealdad.

La cabellera es natural ornamēto y que cuesta muy poco. Este genero no reprehendio Lycurgo: porque ni se hazia cō artes trabajosas ni costosas: ni tan poco en lugar de templāca induzia superfluidad viciosa: mas el atauio desseado y buscado no lo loo.

85 Solia mandar, que despues que en la guerra hiziesen huyr los enemigos, y los venciesen: que los siguiessen hasta tanto que estuuiesse cierta la victoria: y que luego se boluiesen. Y que no conuenia alas costumbres de los Griegos matar aquellos que les dauan lugar, y se dauan por vencidos. Y esto dezia no ser solamente mas honesto, mas tambien prouechoso: pues que los
enemio

LYCVRGO

Moderamente

enemigos con los quales tienen que entender, quando supieren que los Lacedemonios perdonan a los que les dan lugar, y que matan a los que resisten y no les dan lugar, creeran ser les a si mismos mas provechoso huir que no resistir: porque muchas vezes, la desesperacion acrecienta mucho el animo, no menos que la esperanza de la victoria.

Conviene a los Griegos que estan instruidos en leyes y disciplinas, acordarse de la clemencia tambien en las guerras. De ferocidad de Barbaros es hazer crueldades en los que estan abatidos: mas tambien se ha de moderar y templar de tal suerte la clemencia, q̄ no nos dañe. Porque muchas vezes acontece que el enemigo haze como que huyere que tornado a recobrar fuerzas vaya contra el vencedor con mas impetu y fuerza.

86 A vno que preguntaua porque vedasse de posar los cuerpos muertos de los enemigos, respondió. Porque mientras que estan ocupados en robar, no quieran pelear y menosprecien la pelea: mas que guarden la pobreza juntamente con la orden.

Como aquel varon sabio en todas las cosas temio a sus ciudadanos por las riquezas, como causas de todos los males: y en el vulgo no aya cosa que se dessee mas, como si estuuiessen en ellas puestas las principales ayudas de la bienauenturança humana.

VIDA DE LYSANDRO.

El padre de Lysandro fue Aristocleto, del linaje de los Heraclides, el qual siendo desde moçacho criado en pobreza, obedesciendo luego a las leyes de su padre, fue del todo aborrescedor de los deleytes, y nunca se mouia sino por gloria, y por esto nunca rehusó trabajo honesto: y aunque era pobre, nunca fue corrompido por dinero. Vencio a Antiocho en pelea de la mar, tomandole

quinze galeras, y vencio tambien otras vezes eneste genero de pelea, tomo a Athenas, fue muerto por los Thebanos.

88 **L**Ysandro, no tomo vnos vestidos y atauis los, los quales Dionysio auia embiado a sus hijas, diziendo. Tengo temor, que vestidas con estos atauis parezcan feas.

89 Poco tiempo despues el mesmo Dionysio le embio dos stolas (que eran vestiduras de mugeres castas) para que la que escogiesse delas dos, embiasse a su hija. Ella mesma (dixo el) la escogera mejor. Ansi que tomolas entrambas y fue se.

Eneste exemplo no ay nada que imitar, ni cosa digna de vn varon Lacedemonio, y no se ha casi de esperar otra cosa deste capitan, sino vna agudeza maliciosa de ingenio.

90 Este como ouiesse salido excelente maestro de fingir lo que no era: y ornasse y coloreasse muchas cosas q̄ hazia con astutos engaños, estimando lo justo, no con otra cosa sino por el prouecho; y lo honesto por el precio, cōfessaua cierto que la verdad era mejor que la mentira; mas que la dignidad y precio de entrambas cosas, se auia de estimar por el prouecho y precio.

El varon maluado, boluio al reues la doctrina y sentencia delos philosophos: los quales lo que es honesto lo mesmo quieren que sea prouehoso. Este, qualquiera cosa que era prouehosa, la mesma juzgaua ser honesta.

91 A los que le reprehendían y dauan a vicio, q̄ hazia muchas cosas por engaños, y no ala clara con virtud las acabasse, enesta parte indigno del linaje de Hercules: riendo dixo. Que adonde no alcançasse el pellejo de leon, que queria que alli se auia de aplicar y allegar el pellejo de lobo.

LYSANDRO

Sintiendo, que lo que no se podia alcãçar por honestas razones, que se auia de acabar por engaños.

92 A otros q̄ le dauan a vicio, porque auia quebrantado los pactos y condiciones que en Mileto auia hecho con juramêto les dixo, que los muchachos se auian de engañar con dados, y los varones con juramento.

Como si esto mesmo fuesse digno de varon, engañar por falso juramento.

93 Como ouiesse vencido a los Athenienses no por virtud, sino por assechanças acerca de vn rio que se dize Egis, y apremiados por hambre tomasse la ciudad a su fe y credito, escriuió a los Ephoros. Athenas es tomada.

Como si la ouiera por fuerça tomado, buscando gloria con mentira.

94 Como los Argiuos dudassen sobre los fines y termino de su tierra con los Lacedemonios: y afirmassen que ellos teniã mejor causa, Lysandro sacada la espada, dixo. El que es mas que esta, este tal disputa bien delos terminos.

Delo bueno y justo el varon soberuio desafio a fuerça,

*Animo-
samente*

95 A los Beotos neutros y que no estauan mas por la vna parte que por la otra, como caminasse por los terminos dellos, les embio embaxadores que pregūtassen si poruentura deuia de ir por sus campos y tierras cō lanças alçadas o doblegadas.

Dando a entender, o que fuessem amigos los Beotos o enemigos, que no menos auia de hazer aquel camino por alli, sino que por los campos delos enemigos auia de ir y passar con lanças derechas y alçadas en alto: para echar a los q̄ resistiessen: y por las tierras delos amigos bueltas hazia tras, como que no auia de empecer a ninguno. Este dicho algùn tanto parece semejar ala natura de-

ra de los Laconicos, el qual no queria suplicar a los enegos, ni ser molesto a los amigos.

96 Dixo a vn Megarense, q̄ en vn publico ayuntamiento hablaua contra el mas libremente, que era razon. Tus palabras (o amigo) tienen neccessidad de ciudad.

*Libertad
en dezir.*

Significando en el ayuntamiento de la ciudad ser licito a cada vno dezir lo que le paresce: y que en la guerra no ay la mesma libertad.

99 A vno de Persia que preguntaua que Republica mayormente aprouasse, respondió. Aquella en la qual a los fuertes varones, y a los temerosos a cada vno se les da lo que les conuiene.

Sintio que la virtud se incitaua con galardones. Y que los couardes se incitauan con ignominia e infamia. Cierto esto es lo que acerca de Homero con ira reprehende Achilles: la mesma hõrra ser dada a los couardes que a los fuertes. Esta sentencia no solamente tiene lugar en la Republica, mas en las familias particulares.

Porque estas dos cosas son principales para guardar qualquiera disciplina de compañía alguna. Porq̄ la honrra y gloria no solamente cria las artes como dix̄e el refran: mas tambien la virtud. Y no haze tãto al caso que sea Monarchia, o Aristocracia y gouierno de los principales, o Democracia y gouierno del pueblo, o alguna otra forma de la Republica destas mezclada: como q̄ en cada gouernamieto, se aya diferẽcia publicamẽte entre los varones prouechosos y buenos a la Republica, y los que bien a su apetito y voluntad.

*Premios de
virtud.*

100 A vno que se alabaua acerca de Lysandro que le loaua a el, y le defendia cõtra los que dezia mal, dixo. Yo tengo dos bueyes en el campo que entrambos callan, pero ciertamente se qual de los dos sea bueno al trabajo, y qual no.

Sin..

LYSANDRO

Sintio, que la verdadera virtud no tenia necesidad de la alabanza humana: como ella mesma trayga consigo su loor y honrra.

Moderadamente.

1 Dixo a vno que le dezia muchas injurias. Di de contino (o amigo) di, di, no dexes nada, si de alguna manera, o por algũa parte puedas descargar tu animo de los males de q̄ pareces estar lleno.

Señal de vn grãde animo, que no penso ayn ser digno de ira el maldixiente: como tuuiesse la vengança aparejada, y en la mano.

Seueramente

3 Mas los que primero auian andado tras casar se con sus hijas, luego despues de su muerte, por q̄ fue hallado pobre las rehusauã. A estos los Ephoros les denunciaron la paga, porque al que creyendo ser rico le honrrauan, al mesmo justo y bueno conocido, por la pobreza lo menospreciauan.

Esto, ansi como no es Apophtegma, ansi es saludable exemplo de seueridad, q̄ amonesta que en hazer casamientos que se ha mas de mirar la virtud que no las riquezas: y aquellos no ser fieles ni constantes amigos q̄ miden y estiman la amistad, por el prouecho: del qual perdida la esperanza, luego dexan la amistad. Mas antes tambiẽ nos amonesta, aq̄llo ser cosa mas honesta, en riquecerse con fama, que no con dineros.

NAMERTES.

4 **N**Amertes siendo legado y embaxador, fue alabado de vno de aquella gente, a la qual fuera embiado, por dichoso y bienauenturado, a causa que tenia muchos amigos: y preguntando como pudiesse saber el que tiene muchos amigos, si tuuiesse amigo verdadero y bueno, y respondiesse el otro que no lo sabia, pero q̄ desleaua lo saber, dixo. En la aduersa fortuna.

NICAN-

NICANDRO.

7 **N**icandro, a vno q̄ dezía que los Argiuos hablaun mal del, dixo. Poruentura non castigados los que delos buenos habian mal?

Dando a entender, que aquella Republica era de malas costumbres, en la qual era licito sin castigo dezir mal delos que no auian merecido nada.

7 Como vn Atheniense le dixesse. Mucho (o Nicandro) amays el ocio, respondió. Verdad hablas, pero no como vosotros trabajamos de allegarlo, y aparejarlo de qualquiera manera que sea.

Sintio que el ocio alcançado por honestas causas y razones, que no se auia de reprehender: mas aquellos ser dignos de vituperio, los quales por justo o injusto fiquessen el ocio. Ocio dixo el Atheniense, no exercitar artes viles.

ZEUXIDAMO.

8 **Z**euxidamo, a vno que preguntaua, porque causa los Lacedemonios guardauan las leyes de fortaleza del animo sin escrito, e non las trayan y dauan antes a leer a los mancebos, respondió. Porque se han de acostumar que trabajen y hagan por obras y hechos, antes que non por escritos.

Es genero de cosa sin arte, disputar dela fortaleza ala manera delos philosophos, mas luego cõ los mesmos hechos se ha de exercitar la virtud: la qual se puede enseñar con pocas sentencias y preceptos.

9 A vn Etolo que dezía que los que trabajauan de allegar la bondad con la fortaleza, estimauan ser mejor la guerra que la paz, respondió. Non por los dioses, mas antes a estos deue ser por mejor la muerte, que non la vida.

Enmendo el Lacon el dicho del Etolo: porque non se

H ha de

PAVSANIAS

ha de deffear la guerra: mas ni en la guerra, ni en la paz, se puede guardar la libertad, sino echare de si el temor dela muerte.

PANTHOIDAS.

10 **P** Anthoidas siendo embiado por embaxador en Asia, a los que le mostrauan las cosas muy fuertes, dixo. Por los dioses (o huesped) muy lindo lugar, oculto y encerrado de mueres.

11 El mismo, como en la Academia oyesse a muchos philosophos que disputauã dela virtud: preguntado que tales le parescian aquellas plasticas, respõdio. Que otra cosa sino buenas? pero sin prouecho a vosotros que no vsays dellas.

Graciosamente toco alas costumbres delos Athenenses: los quales tenian la virtud en la boca, y no en los hechos.

PAVSANIAS.

12 **P** Ausanias hizo de Cleombroto, como los Delios tuuiesfen contienda y diferencia sobre la isla, contra los Athenienses, y dixesfen entre otras cosas, q̄ ni las mugeres (por costumbres dela region) pariesfen en la isla, ni los muertos erã enterrados, respõdio. Como pues esta isla sera a vosotros patria, en la qual ninguno de vosotros fue, ni ha de ser?

Agudamente tacho y noto la costumbre necia delos Delios, los quales a los suyos no les dexauan nascer biuos, ni enterrarlos muertos. Como ansi como la muger, ansi tanpoco sea la region madre sino engendre o cõciba, y sea cosa fuera y muy lexos dela piedad maternal, no querer enterrar los que pario.

13 Como los desterrados de Athenas le amonestassen

nestassen que hiziesse guerra contra los Athenienses, y dixessen. Que quando en los juegos olympiaeos por boz del pregonero era señalado por vencedor, que solos los Athenienses le auian siflado, dixo. Si han hecho esto contra el que les ha hecho beneficios, que creeyes, que han de hazer si les hiziere mal?

Moderadamente.

Excelente exemplo de moderacion, no comouerse por tan grande injuria: pero lo mesmo es grande señal de ingenio y natura sagaz, boluer en parte contraria lo que se le traya para incitar su animo a hazer guerra.

15 A vno de cuerpo debil y flaco, empero que le amonestaua que hiziesse esperiécia de pelear con los enemigos por tierra y por mar, dixo. Quieres tu pues dexados los vestidos, mostrarte a tí mismo que tal seas, que eres autor y causa que guerreemos?

Graciosamente se burlo del que amonesta a otros hazer aquello, en lo qual el no puede hazer nada.

16 A vnos que se espantauan que en los desposjos de los Barbaros auia preciosos atauios, dixo. Mas valiera ser ellos mesmos de mucho valor, q̄ no posseder cosas preciosas y de mucha estima.

Sabiamente.

Corrigio la admiracion de los suyos: y los truxo a espantar se de los verdaderos bienes.

17 Despues de las victorias que ouo de los Medos acerca de Plateas, mando a los suyos que le truxessen y pusiesssen la cena Persica, la qual auian aparejado antes los Persas para si, y como fuesse de muchas delicadezas y sumptuosa, dixo. O Persa goloso eras, que como tuuiesstes tantas delicadezas, ayas venido a nuestra maza (que era vn baxo pan y vulgar.

PAVSANIAS

Amonesto ser cosa muy loca pelear los ricos con aquellos, los quales no tienen mucho que se les pueda quitar. Ciertamēte si succeda bien la guerra, la ganācia es poca: y fino, el daño es mucho. La agudeza del dicho está en esto, que parece ser bastiosamente aquel delicado, el que entre muchos delicados manjares dessea tambien manjar vil y vulgar. Porque esto suelen hazer los ricos algunas vezes, a los quales les es ya aborrecible el delicado manjar.

PAVSANIAS SEGUNDO.

*Autoridad
de las leyes.*

18 **P**ausanias hijo de Plistonactes, a vno que preguntaua, porque razon acerca los Spartanos no fuesse licito por religion renouar alguna ley de las antiguas, respōdio. Porque la autoridad de las leyes, conuiene a los hombres, y no la de los hombres a las leyes.

19 Huydo de la patria como en Tegea loasse a los Lacedemonios, a vno que dezia: porque no quedaste en Sparta? pero que siste antes huyr? Porq̄ (dixo el) tan poco los medicos suelen andar acerca los sanos, mas con los enfermos.

Muy graciosamente boluio el dicho en injuria del destierro cōtra el Tegeate: porq̄ las costumbres corruptas de aquella gente, tenían necesidad de disciplina Spartana.

*El buen
capitan*

20 A otro que preguntaua, de que manera podrian ser vencidos los Thraces, respondio. Si al q̄ fuere muy buen varon, le escogeremos por capitán de la guerra.

Amonestando, que hazia mucho al caso que capitán fuesse en la guerra. Ansi como en todo negocio haze mucho al caso, quales son a los que se les encomienda la autoridad de tratar el negocio.

21 A vn medico q̄ le visitaua diziēdo. No tienes mal

mal ninguno, respondió. No uso de tu medicina, ni tengo que hazer contigo.

La medicina menospreciada.

Esto mesmo que no tenia ningun mal, en tanto no lo referia a los medicos, que antes juzgava aquellos solos estar sanos y buenos, que no tenian trato con medicos. Esto aunque siempre no sea verdad, pero no ay duda, sino que la mayor parte de los males vienē de los medicos: o porq̄ no tienen esperiēcia, e son indoctos, o porque son negligētes, o porque estan corruptos por desso de honrra y ganancia.

22 Como fuesse reprehēdido de vn amigo suyo, porque hablaua mal de vn medico, del qual no a uia sido injuriado en nada: y que no le auia experimentado, dixo. Si le ouiesse experimentado, en ninguna manera biuiria.

Aborrescedor de los medicos.

23 A vn medico que le dezia, Ya llegaste a viejo, dixo. Porque no tuue que hazer contigo.

El medico creya que se deuia a su arte que le aconteciesse ser viejo: mas aquel creya, que a gran pena en ningun tiempo llega a viejo el que usa de los medicos.

24 Mas aquel medico tenia por muy bueno, q̄ no dexaua a los enfermos cōsumirse mas que luego les enterraua.

Buen medico que quie sea.

Esta sentēcia parece vn poco inhumana, pero que no discorda mucho de la opinion de Socrates, el qual quiere que los muy enfermos, q̄ de ninguna cosa fieruen ni aprouechan a la Republica, que con paciencia y buen animo deuyan de partirse deste mundo: pero de tal suerte, que a ninguno se haga fuerza: pero que muera en honestos hechos y tratos. Cierto no parece q̄ cosa grāde hagan, quando quatorze medicos mucho tiempo con grādes gastos trabajan de dar la vida, y alargarla a vna vieja antes muerta, por vn mes o dos. Porq̄ q̄ ha zē otra cosa, sino q̄ cō su arte buelue la muerte mas lar

PEDARETO

ga: como si esto sea de desear algun sano morir mucho tiempo. Mas los varones sabios juzgarõ la muerte subita y breue por buena.

PEDARETO.

25 **P**edareto a vno q̄ dezia ser grande la multitud delos enemigos, dixo. Tãto mayor gloria se nos dara, por q̄ mataremos mas dellos.

Lo que el vno traya para persuadir la concordia, lo boluio para inuitar a mas fuerte pelear. dela mesma manera se puedẽ echar y cõtradezir qualesquiera que por causa de dificultad desaconsejan lo bonesto.

26 El mesmo, mirando a vno q̄ de su natura era blando y delicado, mas por su humanidad era loado delos ciudadanos: dixo q̄ no era menester loar a los varones, que eran semejantes alas mugeres; ni alas mugeres que fuessen semejantes a los varones: sino aya alguna necesidad en las mugeres, para que sean semejantes a los varones.

Sintio cõuenir otra cosa al buen varõ, otra cosa ala buena muger: y recibio la necesidad dela escusaciõ dela muger mudada en varon; mas en el varon q̄ es semejante ala muger, ninguna escusaciõ recibio. Ansi no es el mesmo loor honroso al principe q̄ a vn plebeo; y no el mesmo a vn oficial publico que a vn priuado.

27 Como no fuesse cõtado ni escrito en la ordẽ delos treziẽtos hõbres (la qual dignidad era acerca los Spartanos la principal) echado della se partio alegre y riẽdo: y a los Ephoros q̄ le tornauã a llamar, y q̄ le pregũtauã por q̄ reya, dixo. Ya estoy alegre, y doy la en hora buena a esta Republica, la qual tiene trezientos ciudadanos mucho mejores que yo.

Que cosa mas pbilosophica q̄ esta: ni sufrio mal ser deseñado, ni se quexo del iuzzio delos Ephoros: mas tomaua mas deleyte del biẽ comũ dela Republica, q̄ no auia de sentir dela honrra y dignidad alcançada.

PLISTARCHO.

28 **P**listarcho hijo de Leonidas, a vno q̄ presgūtaua, porque los reyes Lacedemonios no tomauan el sobrenōbre delos reyes antiguos, respōdio. Por q̄ aquellos quisierō mas guiar q̄ no mādar; y los de despues dellos, en nīguna manera.

*Moderada-
mente.*

El primer rey delos Lacedemonios, se dixo y llamo Agis, y este nombre despues quedo en algunos delos q̄ de alli succedieron. Mas Agis es dicho, a ducendo, que es guiar. Por q̄ clementemente mādaũ, y delos reyes es antes mandar y señarear, que no persuadir. Plistarcho quiere dezir, el que manda y señorea a muchos.

29 Como vn abogado hablaste cosas de reyr en vn processo, Plistarcho cortādole la platica dixo. No te guardaras (o amigo) de perpetuamēte dezir cosas de reyr, por q̄ ansi como los q̄ siēpre se exercitan en arte de luchar, se hazen luchadores, tu no te hagas ridiculo, y digno de q̄ se rian de ti todos.

*Habla
loca.*

Sintio el varon excelente, q̄ a los que caen pocas vezes en el mesmo error, q̄ se les ha de perdonar: mas como ya el error se torna en habito, y costūbre q̄ no se puede quitar, q̄ se haze mal incurable. Es prouechoso coesta estoruo y atajo de habla de Plistarcho, a los amigos q̄ peccan muchas vezes, quitarlos del error: por q̄ no se acostūbrē de hazerlo, y el yerro y vicio les sea como natural.

30 A vno que dezia que era loado de vn maldiciente, dixo. Yo me espanto, si alguno le dixo que foy muerto; porque aquel de ningun biuo podria hablar bien.

No se deleyto ni gozo el varon generoso, con el loor que viene de hombre no loado.

PLISTONAX.

31 **P**listonax hijo de Pausanias, como vn rethorico Attico dixesse, que los Lacedemos

H 4. nioq

POLYDORO.

nios eran indoctos, dixo. Porq̄ nosotros solos de los Griegos, no queremos nada de vosotros.

Los Lacedemonios pensauan ser malo, lo que no ha zia para tornar la ciudad mejor.

POLYDORO.

*Generosa-
mente.*

32 **P**olydoro hijo de Alcámenes, cōtra aquel que no dexaua de amenazar a los enemigos, dixo. No entiendes que pierdes en balde la mayor parte de la vengança?

El que determino de vengarse de su enemigo con amenazas, no haze otra cosa, sino amonestado antes el enemigo, se disminuya a si mesmo el poder de pelear. Mas de fuertes varones es hazer mal aquellos que son dignos de mal, y no de maldezirlos.

33 Como ouiesse sacado las huestes en la region de los Messenios, a vno que preguntaua, si por uentura auian de pelear contra los hermanos, respondió. No, pero imonos contra aquella parte de los campos, que aun no son diuididos por fuertes.

Engaño al preguntador, disimulando su consejo, sea tambien este exemplo de encubrir el proposito, si dessees empecer alguno.

34 Como los Argiuos despues de aquella pelea de los treziētos, fuesen otra vez vencidos de nueuo, los compañeros y aliados amonestauan a Polydoro, que no perdiessse aquella oportunidad: mas que acometiēdo alas cercas de los enemigos, les tomassen la ciudad: porque dezian que auia de ser muy facil de hazer, como muertos los varones, quedassen solas las mugeres. A estos les respondió desta manera. A mi me es honesto vencer a los que rebelaron, mas como aya peleado por tomar los campos, no creo ser justo querer tomar la ciudad: pues que vine aqui a ocupar y tomar los

camo

campos y tierras, y no la ciudad.

El varon de excelente animo, ni con los enemigos tã poco creyo que se auia de hazer de otra manera, q̄ pedia la igualdad: como los hombres comunmente crean, que les es licito hazer qualquiera cosa cõtra los enemigos: en tãta manera q̄ si se pelee sobre vn lugar pequeño, q̄ el vencedor piense q̄ tiene derecho de ocupar todo el reyno del vencido. Aquel tambien juzgaua ser le cosa torpe pelear cõ aquellos, a los quales les faltauã iguales defensas para la guerra: porque la tal victoria no tiene loor alguno de virtud, pero vicio de crueldad.

Moderadamente.

35 A vno que preguntaua, que era la causa que los Spartanos se ponian en los peligros fuertemente en la guerra, respondió. Porque aprendieron antes de tener acatamiẽto a los capitanes, que no temerlos.

Sabiamente.

El acatamiento esta allegado al amor: y tememos mayormẽte aquellos, a los quales aborrescemos. Mejor haze su officio, el que lo haze de animo, que no el que por el miedo del mal.

POLYCRATIDAS.

36 **P**olycratidas siendo embiado vno cõ otros por embaxador a los capitanes del rey: como fuesse dellos preguntado, si poruentura veniã particularmente embiados, o publicamente de todos, respondió. Si alcãçamos lo que demãdamos, publicamente: y sino, particularmente.

Palabra que muestra vn amor pio y bueno en la patria. Si la embaxada succedia como desseauan, queria q̄ aquella gloria se atribuyesse ala republica: y sino, que la infamia del echamiento, que no pertenesca ala patria.

SOEBIDAS.

37 **S**oebidas, como ouiesse los Lacedemonios en la pelea Leuctrica de esperimẽtar

SOEBIDAS.

la fortuna dela guerra, a vno que dezia. Este dia declarara el buen varon, respondió. Lindo dia, q̄ pueda declarar al buen varon saluo.

Adeuinado que en aquella batalla que auian de morir fuertemente muchos varones excelentes, los quales querria el ser mas saluos para la patria.

38 El mesmo, como estuuiesse cercado de los enemigos en vn mal lugar, y allende desto que ca rescia de agua, dize se que hizo concierto con los enemigos que les darian y dexarian la tierra ganada por guerra, si los soldados juntamente beuiesse con el de vna fuente cercana que allí auia: porque los enemigos la tenian rodeada. Hecho el concierto allegado a si a todos, prometio que daria el mando de aquella region al que no beuiesse: mas como ninguno se tuuiesse de no beuer, el mesmo despues de todos abaxo ala fuente, y mojado de agua, estando avn los enemigos presentes se fue, y ocupo la region, como aquel que no auia beuido.

Conel mesmo consejo de guerra & industria, libro al exercito del peligro dela sed, y burlo y engaño al enemigo, y ouo para si el reyno con sufrimiento. No era tenido ni obligado al enemigo por el concierto, por que no auian todos beuido conel: ni engaño a los soldados, por que ninguno se tuuo de beuer sino el mesmo, y si los enemigos quisiesse ir alas armas temiendo ya alcanzado mejor lugar para pelear, y auiendo se aprouechado dela fuente, facilmente podia ser igual a ellos.

TELEUCRO.

39 **T**Eleucro a vno que le dezia, que su padre hablaua mal del, respondió. Si no lo deuiesse dezir, en niguna manera lo diria.

Mas quiso passar a si la culpa, que no cometer que pare.

Piadosamente en su padre.

pareciesse que su padre hablaua algo sin causa y razón.
Tienes exemplo juntamente de pio, y modesto.

40 Dixo a su hermano que se quexaua ya q̄ los ciudadanos no eran también afficionados a si como acerca del: pero que lo tratauā mas inhumana mente, porque avn no era dellos elegido, ni escogido por Ephoro. Tu no sabes sufrir iniuria, e yo la se sufrir.

Significando q̄ aquel q̄ quisiere vsar del fauor delos ciudadanos, q̄ auia de disimular muchas injurias.

41 A vno que preguntaua, porque era costumbre acerca los Spartanos, que los mancebos hizie s̄en acatamiento a los mas viejos, respondió. Para q̄ acostumbrados acatar y hazer honrra, a los que no les han nada, ni les son parientes, honrran mas sus padres y parientes.

*Grave-
mente.*

Muy buena manera de acostumar al deuido officio, si enseñemos que se ha de hazer mas que se deue. Como si vno se acostumbre a biuir con su muger vergō çosamente y castamente, sera muy menos desuergonçado con las otras.

42 Avno q̄ le preguntaua quāto poseya, respondió. No mas q̄ tengo necesidad, y delo q̄ abasta.

Estimaua las riquezas no segun el desseo, mas segun el vso dellas.

CHARILLO O CHARILAO.

43 **C**harillo a vno que preguntaua, por q̄ causa Lycurgo ouiesse traydo tā pocas leyes a los Lacedemonios, respondió, por q̄ a los que hablan poco, pocas leyes les son también menester. Sintio ciertamente, q̄ del mucho hablar nascē muchos males: y a los Lacones era propria la corta habla y platica.

44 A otro q̄ preguntauā porque causa los Lacedemonios monstraúan y sacauan las virgines desnudas

CHARILLO

desnudas en publico, y las mugeres casadas cubiertas, respondió. Porque las vírgines han de hallar maridos: y las casadas, han de ser guardadas delos que las alcançaron.

Para esto era aquella costumbre, porque ni faltassen maridos alas donzellas: y no se corrompiessen los matrimonios: fuera dela costumbre delas otras naciones, adonde las vírgines no es licito verlas, y las casadas se dexan ver de todos.

45 A vn sieruo y criado que se auía conel mas ofadamente que era razon, le dixo. Si no estuuiere se enojado, yo te mataria.

Moderadamente. En tanta manera pensaua, que no se dezia ni hazia nada bien del que estaua enojado: que ni avn en su sieruo aya que sido tomar vengança estando enojado, y airado.

46 A vno que le demandaua qual juzgaua ser la muy buena Republica, respondió. Aquella en la qual muchos ciudadanos contienden entre sí dela virtud sin rebuelta.

En muchas ciudades la contienda es sobre las riquezas, y honrras, y dignidades, y no ay ningunos, casi q̄ contiendan dela virtud. Aunque esta contienda de honestidad, se deue tomar hasta en tanto, que no venga en sedicion. Porque entonces no es contienda de entre sí de virtud, pero de desseo de honrra. El que tiene y es dotado de verdadera virtud, no mira otra cosa, sino q̄ pueda aprouechar a la Republica: mas la sedicion y rebuelta es presente venino y perdicion dela ciudad.

47 A vno que preguntaua, porque causa acerca delos Lacedemonios se ponian todas las estatuas delos dioses armadas, respondió. Porque los de nuestros que se dizen alos hombres por la floxedad, y couardia: no las referamos y echemos alos dioses.

dioses: y porque los mancebos no rueguen a los dioses sino armados.

Con aquella ficion trabajauan de hazer creer esto, y que lo tuuiesen firme en sus animos los ciudadanos, a los dioses ser les agradable la virtud de fortaleza, y aborrescible la couardia: y que juntamente se deuián de acostumar los mancebos a traer las armas: por lo qual, y juntamente se diessen menos a los deleytes, y se hiziesen mejores para la guerra, si ni a vn por causa de religion, fuesse licito dexar las armas: sobre specie dela qual suele casi el ocio y la superfluidad viciosa criarse, y reynar en las ciudades.

Fin del primer libro.

COMIENCA EL

SEGUNDO LIBRO, EN EL QVAL

se contienen los Apophregmas

de algunos Lacones,

cuyos nombres

no se traen

aquí.



Os Spartanos dixeron a los embaxadores de los Samios que vsauan de mas prolixa oració que era justo. De lo que primero nos dixistes, nos emos olvidado: lo vltimo no lo entendemos: porque no nos acordamos de lo primero.

Tambien a los Thebanos que contradexian mas pertinazmente ciertas cosas dixeron, es menester, o tener menos de animo, o mas de fuerzas.

Vn La

DE LA CONES NO NOMB.

3 Vn Lacon viejo preguntado: porq̄ traya barba espessa y larga, respondió. Para que mirando las canas no cometa nada que no sea digno dellas.

El buen varon de adonde quiera toma incitamentos para la virtud.

4 Vn otro, a vno que demasiadamente loaua a los muy buenos batalladores, dixo. Acerca de Troya.

Dando a entender que en el tiempo passado auian sido tales: Pero que este genero de hombres mucho tiempo ha que no se hallan.

Beueyon.

5 Otro como oyesse, que vnos eran costreñidos despues de cena a beuer, dixo. Poruentura no son costreñidos tambien a comer.

Reprehendio la costumbre de los Griegos, que forçavan a beuer en los combites a cierta medida de las copas. Como de hecho no sea mucho menor necesidad aquello, que forçar a vn hombre que no tēga hambre, a cierta regla de manjar: fino que la necesidad de lo vno, la disminuye la costumbre.

6 Leydo lo que escriuio Pindaro. Athenas ser sustentamiento de Grecia: vn Lacon dixo, que se auia de caer Grecia, si con tal arrimo se tuuiesse.

Libremēte.

Tacho y reprehendio la blandexa de los Athenienses la qual no respondia ala alabança del Poeta: o cierto la vanidad del poeta, que con tal loor ouiesse dado nombre a los que no lo merecian.

7 Vno mirando vna tabla que tenia vna pintura como los Lacedemonios eran muertos por los Athenienses, dixo. Fuertes son los Athenienses: oyendo esto el Lacon, añadió. En la tabla.

Graciosamente.

Dando a entender, ser cosa de reyr, alabarse por la pintura, la qual no suele menos mentir, que los poetas.

8 A vno que solia facilmente oyr los malos dichos

chos que por falsa acusacion se solian dezir, dixo vn Lacedemonio. Dexa de querer oyr lo que se dize contra mí.

Sintio y fue de parecer, q̄ no solamente eran aquellos dignos de vituperio que acusan falsamente a los otros, pero tambien los que escriban a los que acusan falsamente. Y genero de injuria es, contra aquel que no merezca nada, oyr vna lengua maldiziente: porque no auria maldizientes si no ouiesse alguno que los escuchasse. Por esto el Lacedemonio riño con aquel, que escuchara al que hablaua mal del.

Maldizientes.

9 A vn sieruo al qual como le castigassen dezia, Yo erre no quiriendo, dixo. No quiriendo pues, seras castigado.

Vulgar cierto, pero fria escusacion es, no sabiendo lo hizo: auia de trabajar que no hiziesse algo que ignorasse.

10 Otro como viesse vn hombre que hazian camino, sentados en sillas curules y de carros, dixo. No quiera dios, que yo me sienta en tales sillas, de adonde no me pueda leuantar en acatamiento del mas viejo.

Porq̄ en estas se sentaua los delicados estendidas las piernas, y de tal manera que les vedaua, y baxia que no se pudiesen leuantar. Mas acerca los Lacedemonios era pecado enorme, no leuantarse por acatamiento, el mancebo al viejo.

Seueramente.

11 Vnos de Scio que en el tiempo pasado estaua en Sparta, despues de cena auian vomitado en la corte del consejo de los Ephoros, y despues tambien hizierã sus necesidades en las sillas, en las quales se suelen sentar los Ephoros. Y cierto al principio se hizo grande inquisicion, quien auia hecho aquello, porque de aventura no fuessen ciudadanos.

DE LA CONES NO NOMB.

ciudadanos: mas despues que fue hallado que era los de Scio, mandaron dezir, q̄ permitian a los de Scio que hiziesen desuergonçadamente.

De excelentes Varones es menospreciar la injuria, que claramente es de malos hombres: de los quales tambien ser loado, es cosa fea.

12 Otro Lacon como viesse que se vendia al doble dos almendras duras, dixo. Son poruentura a qui las piedras ralas y pocas?

Graciosamente. Como si no ouiera diferencia ninguna dentre vna pedernal y vna dura almendra. En tanta manera el Lacon era rudo e ignaro de las delicadezas, que no sabia que debaxo de las dos cortexas estaua la pepita y almendra. Y este genero de arbol, parece que no fue conosci-do en quales quiera regiones: pues que Plinio duda si poruentura aya sido en Italia en el tiempo de Caton.

Mucho hablar. 13 Otro, como en el ruy señor quitadas las plumas hallasse muy poco de carne, dixo. Tu eres boz, y otra cosa no.

Puede se dezir contra aquellos, que no tienen otra cosa fino el hablar, y las magnificas y pōposas palabras.

14 Vn otro, como viesse a Diogenes por sobre nombre canis y perro, que en grande y rezio frio abraçaua vna estatua de metal le pregunto, si por uentura tenia frio. El qual como dixesse que no, respondió el Lacon. Que grande cosa hazes?

El philosopho, fieruo y esclauo dela gloria esto mesmo pensaua ser cosa magnifica, en tener anfi el cuerpo endurecido a todo tiempo, que pudiesse sufrir en el grado de frio, el abraço de vna fria estatua sin sentimiento ni dolor: aquello al Lacon no le parescia mucho mejor, q̄ si vno en el estio abraçasse vna cosa semejante sin daño.

15 Vn Metapōtino respondió a vn Lacon, que le contraponia la couardia y descoraznamiento.

Mas

Mas no posseemos poco dela regiõ agena, loqual acudio el Lacon y dixo. Luego no solamẽte soys couardes : mas tambien injustos.

Significãdo, que no podia ser, que vno siendo medroso, y flaco, y debil, tenga mucho dela tierra de otros, si no por engaños alcançado.

16 Vn estrangero estando en Laconia region, dixo a vn Spartano: mientras que quitando vn al corque de vno delos pies, lo ponía enel otro, y q̄ en todo este tiempo se sostenia sobrel vn pie. Yo creo Lacon, que tu no te podras sostener tanto tiempo sobre vn pie como yo. Y el Lacon le respondió. Yo lo confieso, mas no ay ganfo que no pueda hazer lo mesmo.

Con razon se burlo de aquel estrangero, que en largo tiempo auia aprendido vn arte, que no traya prouecho alguno ala Republica. Tales son las artes delos jugadores de passa a passa: y delos que andan sobra la soga, y otras semejantes.

17 A vno que se enfalçaua por el arte dela retórica, dixo el Lacon. Por cierto el arte, sino tocara a la verdad, ni es ni fera famas

*Grate-
mente.*

Reprehendio los retóricos, que dizen que hablan cosas prouables, aunque no sean verdaderas.

18 A vn Argiuo que dezía, Muchos sepulchros de Spartanos ay acerca de nosotros. El Lacon recibiendo el dicho. Mas acerca de nosotros (dixo el) no ay sepulchro ninguno de Argiuos.

Quiriendo dezir, que los Spartanos siempre auian acometido a los Argiuos: mas los Argiuos a los Spartanos, nunca. Sagaç mente el Lacon, lo que aquel dixerá en loor de su gente, lo boluio en infamia.

19 Vn Lacon tomado en la guerra como se veno diessen, y el pregonero dixesse. Yo vengo vn Lacon

DE LACONES NO NOMB.

con, atápole laboca, diziendo. Di, que vendes vn cautiuo.

Con buen animo sufrió su condicion: no pudo sufrir que se le diese infamia a su patria en almoneda.

20 Como a vno delos soldados q̄ ganauan sueldo debaxo de Lyfímacho le fueffe preguntado, si de auētura era del numero delos Helotas Laconicos, respondió. Pienfas tu que vn Lacon ha de venir a ti, para que de ti lleue quatro cornados?

Mas quiso confessar que era fieruo, que no recibir esta deshonra enel nombre Lacedemonico.

Generosamente. 21 Como los Thebanos vencidos los Lacedemonios acerca de Leuctra, llegassen hasta Eurotario de Sparta, y vno alabandose dixesse. Adonde estan agora los Lacones? vn Spartanico que dellos era cautiuo, dixo. No estan aquí, de otra manera vosotros no ouierades venido aquí.

Ni vencido cierto, ni cautiuo aun, se pudo olvidar dela generosidad delos Lacones: ni sufrió la vana gloria del vencedor.

22 Como los Athenienses entregada la ciudad, demandassen que solamente les dexassen a Samo: respondieron desta manera los Lacones. Eneste tiempo que no soys de vosotros, quereys y demás days auer otros?

Donde nascio el refran. Quien a si mesmo no tiene, a Samo quiere.

23 Como los Lacones ouiesfen tomado vna ciudad por armas, los Ephoros dixeron. Perescio la lucha, y exercicio delos mancebos: porque no tēdran de aquí adelante contrarios.

Gozauan se cierto por la victoria, pero pesauales, porque se les auia quitado alos mancebos la ocasion de exercitar la virtud.

Como

24 Como el rey de los Lacedemonios prometieſſe, que auia de derribar del todo vna otra ciudad, que muchas vezes auia dado en que entēder a los Lacedemonios, no lo permitieron los Ephoros, diziēdo. En ninguna manera quitaras el aguzadera de los mancebos.

Generosamente.

Ala ciudad contraria llamaua aguzadera de la mocedad: porque por ella los mancebos erā aguzados para el arte de pelear.

25 Los Lacedemonios no poniā instituydores, q̄ exercitassen los mochachos en la lucha: por q̄ fueſſe pelea de virtud y fuerça, y no de arte. De adōde t̄bien Lyſandro preguntado de q̄ manera fueſſe v̄cido de Charon, reſpōdio, q̄ cō vario artificio.

Aq̄lla gēte, no p̄ſaua en qualq̄era coſa ſer hermosa la victoria, la q̄l venia antes por astucias, q̄ no por fuerça del cuerpo, y virtud del animo: y toda arte aſi como ſe aparta de la natural ſimpleza, aſi eſta j̄ta cō engaño.

26 Como Philipo viniēſſe por los cāpos de los Lacedemonios, y ouieſſe eſcrito, q̄ ſi por ūctura q̄ riā mas, q̄ el viniēſſe como enemigo, o como amigo, reſpōdierō. Que ni de vna manera, ni de otra.

Libremēte.

Con ſola vna palabra dixerō ſu parecer: lo qual era de los Lacones, y del todo negando el paſſo al rey: que era de fuertes varones.

27 Los Lacones a vn embaxador, que ouieran embiado a Antigono hijo de Demetrio, porque auian oydo, que auia llamado rey a Antigono le hizieron pagar, avnq̄ en la falta del trigo, traya para cada vno vna cierta medida de trigo.

Tanto era el rigor acerca dellos de las leyes, que ni por tan grāde beneficio y ayuda en la falta del trigo, no alcanço dellos perdon: y que le hizieſſen gracia por vna palabra, al que auia hecho muy bien ſu embaxada.

28 Como vn maluado dixieſſe vna muy buena ſē

DE LACONES NO NOME.

tencia, aprouaron cierto la mesma sentencia; pero echado al que la dixo, la atribuyeron a vn otro hombre de bien, y de buenas costumbres.

En tanta manera creyeron que no se les auia de dar dignidad alguna ni honrra, aquellos que biuian malamente. Mudaron el autor porque no fuesse en deshonrra ala Republica: no echaron el consejo, porque no pareciesse que menospreciauan la vtilidad publica por vna infamia particular de vno. Tambien hizo mencion desto Aulo Gellio.

*El padre
por el hijo
castigado.*

29 Como dos hermanos tuuiesse discordia entre si, los Lacedemonios hizieron pagar vna paga al padre, porque auia dissimulado la discordia de sus hijos.

Creyeron que se les auia de perdonar a los mãcebos: mas qualquiera cosa, q̄ aquellos por el calor dela edad auian pecado, lo atribuyan al padre: la autoridad del qual deuiera de vedar, que no naciesse contienda alguna entre sus hijos.

*Hecho se-
uero.*

30 A vn cantor de fuera, que estaua acerca los Spartanos le hizieron pagar, porque tocava, y tañia la harpa con los dedos, y no con marfil.

En tanta manera no sufrían renouarse las cosas q̄ eran recibidas enel vulgo y publico vso. Con este mesmo desseo, a vn otro de nueue cuerdas, corto dos aquel Lacedemonio.

Generosamente.

31 Dos mochachos peleauan entre si, el vno de los quales dio al otro vna herida mortal: y los compañeros delos mochachos, como aquel que estaua herido ouiesse de morir, le prometieron que le vëgarian, y que matarían al que le auia herido. Pero aquel. En ninguna manera, porque no es menester, pues que yo auia de hazer esso mesmo, si me ouiera adelantado, y ouiera sido diestro.

Gene-

Generosidad verdaderamente Laconica, que el vencido, y que se moria, pero fauorescia al justo vencedor: porque auia sobrepujado el contrario con virtud y fuerza, y no por engaño. Que cosa mas dichosa que las tales naturas y condiciones, si desde la niñez fueran instituydos antes ala virtud, que no ala dureza dela guerra?

32 Vn otro mochacho (en aquel tiempo que era costumbre acerca los Spartanos, que fuesse licito a los mochachos generosos, lo que cada vno pudiesse hurtar: pero en tanto que fuesse cosa fea ser hallado en el hurto) como guardasse vna raposilla biua, la qual auian hurtado sus compañeros, y se la auian dado a guardar, y viniessen los que la auian perdido a buscarla, la tenia escondida debaxo el vestido; mas como la raposa embrauescida ouiesse roydo el lado del moçuelo hasta las tripas, dissimulo calladamente: porque no se manifestasse el hurto. Y despues como ydos aquellos, los mochachos viesien lo que auia acontecido reñian le, diziendo. Mejor fuera mostrar la raposa, que no encubrirla hasta la muerte, a los quales respondiendole el mochacho, dixo. En ninguna manera, mas antes es mejor morir en estos dolores, que no ser con esta infamia maltratado: y que se diga, que por la blandezza y poco animo alcancé vida deshonorosa.

Fuertemente.

Que cosa mas perfecta, si a tan dichosos ingenios y animos, se les ouiera allegado la philosophia?

33 Como vnos, que a caso encontraron a los Lacedemonios, dixessen. Dichosos soys (o Lacones) porque de aqui se fueron agora poco ha los ladrones, respondieron. No nosotros por Enyalio (por que así llamauan aquellos a Marte) mas aquellos

Animosamente.

DE LACONES NO NOMB.

Ilos antes son dichosos, q̄ no cayerõ en nosotros.

En tanta manera tenia aquella gente el animo sin temor para todas aquellas cosas, que los hombres comúnmente temen.

Generosamente.

34 Vn Lacon preguntado que arte sabia, respondió, ser libre.

Aquella gente, ni se exercitaua en las disciplinas de los philosophos, ni en artes mechanicas. Solamente con animos no vencidos, guardauã la libertad; ni era docil a seruir a los hombres, ni a los vicios.

35 Vn mochacho Spartano tomado cautiuo del rey Antigono, y vendido en almoneda, en todas las otras cosas que pensaua ser couiniente que fuesen hechas de vn libre, era obedesciente al que le auia comprado: mas mandado, que truxesse el vrial no lo quiso hazer, diziendo. No seruire. Mas como le porfiasse el amo que lo hiziesse, el mochacho subido en vn alto, dixo. Sentiras q̄ cõpra ayas hecho, y luego se echo de allí a baxo, y perescio.

Podia ser cautiuo: mas no podia hazer cosas de fieruo, q̄ hizo se a si mesmo libre con la muerte.

36 Otro como le vendiesse, preguntado del q̄ le ponía en precio, Seras me prouecho so si te cõprare? respondió. A vnque no me compres.

Ni a vn cierto la fortuna seruil, le pudo enseñar hablar cosas de fieruos, porq̄ el q̄ de su natural es bueno: el mesmo es adonde quiera, y acerca de todos bueno.

38 A vn Lacon, que en el escudo por enseña traya vna mosca no mayor que vna verdadera, a vnos que se burlauan, y dezian que lo auia hecho adrede, porque no se viesse, dixo. Mas antes, porque me parezca: porque yo me llego tanto a los enemigos, que pueden ver qual sea la enseña que traygo.

Muy

Muy donosamente boluio el vicio & injuria dela
 couardia, en señal de fortaleza.

39 Otro Lacedemonio, como sobre el combite
 fuesse traydo vn instrumento musico, dicho lyra,
 dixo. No es delos Lacones hazer cosas vanas. *Seueramente.*

Discordando mucho delos otros Griegos, alos qua-
 les no les paresce ningun combite suaue ni regozijado
 sin musica. Aquello al Lacon le parescia cosa de nada:
 el qual pensaua q̄ se hōrraua, y se hazia mas agradable
 y bueno el banquete con honestos cuentos y platicas, q̄
 no q̄ conel vano estruendo y son dela lyra.

40 Vn Spartano preguntado, si poruētura el ca-
 mino para Sparta era seguro, respondió. Haze al *Aguda-*
 caso, q̄ tal vayas alla: porq̄ los leones q̄ van alla *mente.*
 lloranimas ala liebre, caçamos la en las sombras.

Dio a entender, que no era cosa segura alos feroces
 partirse para alla, ni alos efeminados ni blandos: por-
 que los que iuan allí con mal animo, eran mal recibi-
 dos delos fuertes: y que alos delicados, no les dexa-
 uā holgarse y deleytarse en las oscuridades y sombras.

41 Era costumbre, que aquel que enel jue-
 go dela lucha, asia al otro por el pescueço, ha-
 zia contra la ley del juego: por esto no era tenia
 do por buen luchador, a vn que ouiesse echado
 en tierra a su contrario. Pues como vn Sparta
 no fuesse en la lucha tan apremiado del su contra-
 rio, que le tenia asido del cuello contra las leyes
 dela lucha, que era casi forçado de perder su lu-
 gar, y de ser derribado en tierra, viendo que le
 faltauan ya las fuerças del cuerpo para resistir
 y tener bueno, mordio le enel braço, y como
 le dixesse. Muerdes Lacon ala manera de mugea-
 ses, le respondió, No como mugeres, mas ala ma-
 nera de leones.

DE LACONES NO NOMB.

Como boluio prudentemente a loor de fortaleza la couardia que le era contrapuesta de su contrario. Porq̄ acerca de los Spartanos, no auia demuestro mas aborrescible que el dela flaqueza delas mugeres: y con razon se libro y escapo con mordedura, el que fuera delas ordenanças del juego dela lucha, era apremiado del vécido.

Generosamente. 43 Otro herido de vna saeta, como ya se le salie esse el anima, dezia. No se me da que muero, pero pesame que soy muerto por vn debil saetero y semejante a muger: y tambien porque muero no auiendo hecho hazaña alguna.

A los vencidos suele ser solaz y consuelo, caer y morir por la fuerza dela mano derecha de vn esforçado varon. Mas los Lacedemonios, porque solian pelear cō las espadas de cerca, no creyan ser virtud morir con vna saeta tirada de lexos. Porque lo mesmo pueden hazer tambien las mugeres. Y tambien mueren con mejor animo, los que despues de si, dexan memoria de los buenos hechos.

Templadamente. 44 Vno entrado en vn meson, dio al mesonero q̄ le aparejasse cierto manjar: y como aquel le pidiese queso y azeyte, dixo el Lacon, Si yo tuuiese queso, no tendria ya necesidad de otro manjar.

El mesonero le pedia queso y azeyte para aparejar y guisar el pece, mas el Lacon, al qual le abastaua la simplicidad enel manjar, pensaua ser superfluo mezclarmenjar con manjar: como el vno de los dos podia bastar har to para si. Quan lexos estan del animo deste Lacon, los que mezclan en vn plato cient maneras de cosas?

45 A vno que loaua y dezia, que era dichoso Lampes Egineta, porque parecia muy rico señor y poseedor de muchas naos, dixo vn Lacon. No se me da mucho, por las riquezas que cuelgã de las fogas.

Como todas las riquezas sean en mano dela fortuna, mayormente aquellas, las quales los mercaderes cometierõ alas naos: porque rompidas las maromas y sogas, se sigue quebratamiento dela nao, y de aqui, la perdida de todas las riquezas. De adonde vn philospho preguntado que pensaua ser mayor numero, o el delos uiuos, o el delos muertos: tambien le demando el, que en que lugar ponía a los que nauegauan: porque estos tales, andando en grandissimo peligro de su vida, a grã pena se auian de tener por uiuos.

46 Vno dixo a vn Lacon. Tu mientes. El contrario respondiõle. Ciertamente nosotros somos libres: mas los otros si no dixeren verdad, son castigados.

No se mouio nada el Lacedemonio: pero la injuria grande la passo con burla: tachando entre tanto al mal diziente. Porque el no era Lacedemonio, y por esto tan poco, ni libre. Mas los fieruos si con mentira faltan en algo, son castigados con azotes.

46 Otro queriendo alçar y poner vn cuerpo muerto derecho, y no lo pudiesse hazer, aunque todo prouasse, dixo. Por Iupiter, que es necessario, que aya otra cosa dentro.

Sospecho el Lacon, que estaua escondida enel cuerpo muerto, o algun anima, o algun demonio: porq̃ los muertos suelen ponerse derechos enel fuego.

47 Tynnicho sufrio con mucho esfuerço la muerte de Thrasibulo su hijo, del qual se hizo y dixo este Epigrama o mote, que buuelto en Español quiere dezir esto,

Muerto Thrasibulo a Pitane tornaste
 Enel escudo con siete heridas,
 Las quales de Argiuos en guerra tomaste,
 Estando en combate que no te huyas.

Fuerte-
 mente.

DE LA CONES NO NOMB.

Yo Tynnicho padre tus miembros echando
En llamas ardientes, por cierto contiendo,
Que los temerosos, no fuertes llorando
Se deuen poner so tierra muriendo.

49 Como a Alcibiades Atheniense el bañador
le diesse mucha agua, el Lacon viendolo, dixo.
Que es esto? echa mas agua que es menester; co-
mo si no estuuiesse limpio, mas muy suzio.

*Con este dicho, noto la vida de Alcibiades suzia cō
muchas infamias.*

50 A Philipo rey de Macedonia, q̄ por sus cartas
mandaua no se q̄ cosas: le tornaron a escreuir los
Lacedemonios. Delas cosas q̄ nos escreuiste, no.

*Ala muy prolixa carta de Philipo, respondieron
con vna syllaba, no. La qual escriuieron con grandes
letras, para que lleuasse y ocupasse justo espacio de car-
ta. Acor dando se juntamente dela breuedad de su gen-
te, y dela acostumbrada fortaleza.*

51 Otra vez, como Philipo lleuasse y guisasse
exercito en los campos y tierras delos Lacede-
monios, y la cosa estuuiesse en aquel estado, que
era de creer, que todos auian de morir. El rey di-
xo a vn Sparciata. Que hareys agora vosotros
los Lacedemonios? El qual respondiendo le di-
xo. Que otra cosa, sino que moriremos fuertemen-
te? pues q̄ nosotros solos de todos los Griegos
aprendimos a ser libres, y no obedescer a otros?

*Ninguno que esta aparejado a morir, es costreuido
a servir. Quan dulce bien es la libertad, que se compra
con la muerte: quan miserable cosa es la seruidumbre,
ala qual la muerte es antepuesta. Que entendimien-
to diremos tener aquellos, que de su voluntad se dan
aquella seruidumbre, de adonde ni con pegujal dado
pueden ser redimidos; ni cō libertad de gracia, pueden
ser librados?*

52 Despues de vencido Agis en la guerra, a Antipatro que demandaua en rehenes cinquenta mochachos, Eteocles que por entonces era Ephoro, respondió q̄ no le auia de dar los mochachos: por que si biuian con licencia, se harian indociles dela disciplina dela patria: y que ansí de aquella manera, que no serian ciudadanos: mas que de viejos y mugeres le daría doblados. Mas a Antipatro que amenazaua crueles cosas, fino le dauã lo que demandaua, el pueblo a vna boca respondió. Si manda las cosas peores que la muerte, antes moriremos.

*Libre-
mento*

Hallar este animo en vno o dos ciudadanos, por uentura no pareceria que auia lugar de milagro, pero en todo el pueblo auer tanto consentimiento, es cosa maravillosa. Coneste exēplo juntamēte somos amonestados, quãto cuydado y diligēcia se deua ala tierna edad para criar la a bien: pues q̄ los mancebos criados cō regalos y mucha licēcia, aq̄llos no los creyerō ni truuieron por ciudadanos: ansí como si la madre desherede a su hijo nacido de si, fino responda con las buenas costumbres a sus mayores.

53 En tiēpo q̄ se hazia los juegos Olympiacos, tenia grã desseo vn viejo de ver los. Y como auie do llegado alla, no ouiesse lugar vazio adonde se pudiesse sentar, andãdo de vna parte a otra a buscar do sentarse, era burlado y motejado de muchos, a causa q̄ ninguno lo recibia, ni le hazia lugar: mas despues q̄ ouo llegado aquella parte adōde estauan los Lacedemonios, no solamente se leuantaron todos los mochachos, mas tambien muchos varones le hizierō lugar adōde se assentasse. Y como los otros Griegos, q̄ estauã presentes, aprouassen aquel hecho, y loassen en grã manera la costumbre dela tierra, el viejo entōces tirãdo sus canas

DE LACONES NO NOMB.

canas y llorando dixo. O que malauenturança es, todos los Griegos saber q̄ cosa sea honesta, y que della vsen solamente los Lacedemonios.

54 Ay algunos que dizē, que acaescio esto mesmo en Athenas. Porque como se hiziesen las fiestas dichas PANATHENEA, los de Athenas se burlaron de vn viejo, combidandole a que tomase lugar, mas quando iua no era recibido: y como ouiesse ya andado casi a todos, alfin como allegase a los Lacedemonios, que estauan mirando, le uantandose todos le dieron lugar. Con aquel hecho holgandose el pueblo, con muchas señales y gestos lo aprouo, entre estas cosas vno delos Spartanos dixo. Por los Geminos, los Athenienses saben que cosa sea honesta, pero no la hazen.

Acerca los Athenienses principalmente florescia la philosophia, la qual enseña que cosa sea fea, y que honesta. Los Spartanos no recibian las disciplinas desta manera, mas por la instituciō delos antepassados y de sus mayores hazian cosas virtuosas por costumbres y hechos. Ansi que acerca los Athenienses fuesen las palabras de philosophia: y acerca los Lacones la mesma cosa. Amonesta el Apotegma ser cosa muy fea, saber lo que conuiene hazer, y seguir cosas diuersas.

55 Vn Lacon a vn pobre mendigante que algo le pedia, le dixo. Si yo te diere algo, mas pobre has de ser. Pero desta tu vida viciosa fue causa el que primero te dio, y te hizo que fuesses sin arte.

Acerca los Lacedemonios se daua a vicio la mendiguez: porque aborrescian la ociosidad, y eran contētos con muy pocas cosas. Mas la liberalidad en los mendigantes, tiene especie de virtud grāde: pero aquella bondad delos hōbres pios, cria la maldad y floxedad de muchos velleos.

56 Vn Lacedemonio viendo a vno que deman-
daua por amor de los dioses, dixole. Yo no curo de
los dioses, que son mas pobres que yo.

*De aqui esta claro ser cosa vieja debaxo de sombra
de religion que se mendiga, como muchas vezes las co-
sas que son cogidas con tal titulo, no se den a los dioses
que no tienē necesidad de nada: pero se gasten en la su-
perfluidad viciosa, y luxuria de los malos.*

57 Vn otro como hallasse vn adultero cō su mu- *Moderada-*
ger disforme y fea, dixole. O desdichado, que ne- *damente.*
cessidad tuuiste t

Primeramente se nos da aqui exemplo de modestia. Quien se moderara y tendra sufrimiento contra el adultero, tomado en el maleficio. Este antes parece auer tenido misericordia de aquel hombre, el qual parece auer sido compellido a esto por vna grande necesidad, a tener que hazer con vna disforme muger: porq̄ no era de creer, que el adultero se puso en aquel peligro por causa del deleyte.

58 Vn otro como oyesse a vn Rethorico, que ar- *Mucha*
maua grandes rodeos de palabras, dixo. Por los *habla.*
Geminos, tu eres fuerte hombre: el qual como no
tenga materia ninguna, pero buelue muy bien la
lengua.

*A los Lacedemonios no les agradaua oracion algu-
na, sino breue y verdadera, y pertenesciēte a las cosas de
veras: y por esto creyā ser cosa de reyr, que el orador di-
xesse tantas palabras en materia fingida.*

59 Vno partido a Lacedemon, como viesse la *La vejez*
honrra y acatamiento que los mancebos hazen a *acatada.*
los mas viejos, dixo. Prouechoso es enuegererse
en sola Sparta.

*La pobreza es carga pesada y miserable, como dize
el Comico: pero entre estas molestias, la mayor de todas
es que*

DE LACONES NO NOMB.

es que haze a los hombres que se rian dellos, como dize Iuuenal. Ansi entre los incomodos y sin prouechos q̄ la edad cargada trae, no es la menor parte, que los viejos casi son en menosprecio y burla. Y por esto Sparta pareció a muchos, apofento honestissimo de virtud.

Arte sin prouecho

60 Vn Lacedemonio a vno que le preguntaua, que le pareció de Tyrteo poeta, respondió. Bueno para corromper los animos de los mancebos.

Ansi como Platon juzgava la poesia de Homero no ser prouechosa ala Republica, ala qual queria instituir. Ansi los Lacedemonios no recibían a los Poetas, los quales escriuián cosas blandas, antes que prouechosas.

Fuertemente.

61 Vn Lacon tiniendo mal de ojos como saliese ala guerra y le fuesse dicho. Adonde vas estando dispuesto desta manera, y a que hazer? respondió. Ya que no haga otra cosa, ciertamente hare bota la haz dela espada de mi enemigo.

Este dicho si es mas gracioso, o mas de fuerte, ayn no lo determine.

Piedad en la patria.

62 Buris y Spartis Lacedemonios, de su voluntad se partieron para Xerxes rey de Persia, para ser castigados, como (segū el oraculo) los Lacedemonios merecian, porque auian muerto los embajadores del rey de Persia embiados. Estos como viniessen a Xerxes, mandaron que en lugar de los Lacedemonios los matasse dela suerte que quisiere. Y como el rey marauillado dela piedad en la patria, y la virtud de los animos, les librasse dela pena, y les pidiesse que quedassen acerca de si, dixeron. Como podemos aquí biuir dexada la patria, y las leyes della, y los varones por causa de los quales ayamos tomado tan gran camino para morir? Mas como Indarno capitan del exercito del rey les porfiasse rogando, y dixesse: que estarían

rian en igual dignidad cō aquellos, que entre los amigos del rey eran mas cabidos, respondieron desta manera. Parece nos que ignoras quan grande bien sea la libertad, la qual ningū cuerdo avn no la trocaria por el reyno delos Persas.

Enel mesmo hecho se nos propuso vn exemplo de piedad en la patria, y dela libertad amada constantemēte: y del animo que no tenia miedo dela muerte.

63 Vn huesped, el qual vn dia antes no auia recibido al Lacon, otro dia siguiente con alhombros tomadas prestadas, le recibio muy honrradamente: mas el pisando las alhōbras, dixo. Por estas, ni avn en las esteras ayer me fue lícito dormir.

*Graciosa-
mente.*

Graciosamente se burlo delas costumbres de aquellos, los quales como sean pobres pero dessean parecer ricos con prestada albaja: lo qual mayormente suelen hazer en recibir los huespedes, en las bodas, o en otros cōbites solenes. Y como sea cosa nescia, mostrar por vana gloria tus riquezas: quāto mas cosa de reyr es, mostrar por gloria las agenas, y algunas vezes tomadas delos logrereros? Mas los Lacedemonios no solamēte a los embaxadores delos reyes, mas a los mesmos reyes combidañ a sus cōbites moderados. Pensando q̄ aquella tēplança les auia de ser a si avn en grande honrra.

64 Vn otro como viniessse Athenas, y viesse allí vnos pregoneros, que prometia salmuera y mansar, y publicanos, alcahuetes, y q̄ trataua otras artes poco honestas, y que no juzgauan ser les nada feo: quādo fue buelto ala patria, pregūrado delos ciudadanos como iua las cosas de Athenas, respōdio. Todas las cosas son honestas.

Por burla dando a entēder, que en Athenas todas las cosas eran tenidas por honestas, y nada por feo ni torpe.

Otro,

DE LA CONES NO NOMB.

65 Otro, preguntado de vna cierta cosa, respondió. No. Mas como el que preguntaua, le dixesse que mêtia, dixo el Lacon. No vees pues, que eres loco y nescio en preguntar las cosas que sabes?

Graciosamente reprehendio en el, el vicio de hablar en vano: el qual de nada aya buscado materia de practicar.

66 Vna vez vinierõ los Lacedemonios a Lygdamis tirano, mas como el con varias escusaciones dilataste muchas vezes la licencia de hablarle, al cabo fue les, que no se hallaua bien dispuesto. Los embaxadores respondieron. Por Iupiter, que no venimos a luchar con el, mas para hablar con el.

Muy bien reprehendieron el fasto y delicadezas del rey Barbaro, el qual por cosas de nada dexasse las cosas de veras y graues.

68 Otro Lacon passando vna noche por vn sepulchro, como le ouiesse parecido que auia visto vna fantasma, corrió para ella para passarla con la lança: y estando tocándole con ella, dixo. O anima, adonde te vas? huyes te de mi? que es, has de morir dos vezes?

O animo verdaderamente libre, y quito de todo miedo, que no aya podido ser espantado en el encuentro de fantasmas y visiones.

69 Otro Lacon, como hiziese voto, y prometiese que se dexaria caer de Leucate monte, subio lo, y mirando la altura se boluio: lo qual como algunos lo reprehendiesen, dixo. Yo no creya, que para aquel voto y promessa, era menester hazer otro mayor voto.

Por burla y juego, echo de si el vicio de inconstancia y miedo. Ciertamente el que concibe en su animo vn grande

grande hecho, deue rogar primeramente a dios, y desse
ar vn animo igual al hecho que promete de hazer.

70 Vno en la hueste o real, como sacada la espada la ouiesse de hincar en el enemigo y contrario, porque entre tãto se dio señal de retraherse, no lo hizo: y a vno q̄ dezia que porque no ouiesse matado al enemigo, al qual tenia en su poder, dixo. Porque mejor es obedescer al capitan, que no matar al enemigo.

*Disciplina
de guerra*

Exemplo de disciplina y arte de guerra, dela qual cosa de no dezir es, quãto se apartaron, los que so especie de guerra no hazen que robar. En el tiempo passado, no era licito herir al contrario, sino ouiesse la trompeta sonada, la mesma luego que era tocada para retraherse, era pecado de homicidio auer muerto al enemigo.

71 Vno a vn Lacon vécido en las peleas Olympicas, dixo. Tu contrario (o Lacon) fue mas valiente que tu. Mas antes (dixo el) mas acomodado y proprio para echar.

Porque era mas arte del exercicio que no de fuerça. El Lacedemonio no pensaua ser peor, porq̄ era vécido.

72 Los Etoles en el tiempo passado entrados en la region Laconica, llevaron consigo cinquenta mil sieruos, de adonde se dize q̄ vn Lacon ya viejo dixo graciosamẽte. Los enemigos hizierõ mucho bien ala region Laconica, que la descargaron y aliuieron de tanta gente.

73 Era costumbre entre los Lacedemonios, que el rey acometia de cõtinuo a sus enemigos, indo delante del vno de los suyos, que traya en la cabeza vna corona, el qual en los juegos Olympicos auia alguna vez vécido. Pues como vn Lacon en los juegos Olympicos ouiesse rehusado grande suma de dinero, q̄ le dauã porque no quisiesse cõ-

Generosamente

tender y mostrar sus fuerças , pero en fin ouiesse vencido aunque cō mucho trabajo a su enemigo, quiriendo vno reprender le, dixo. Que prouecho (o Lacon) te puede venir desta victoria? El qual respondió riendo. Que indo coronado delante el rey, pelear con los enemigos. *De alto y generoso animo es, amar mas la gloria que el dinero.*

76 Vn Lacon pedagogo, tomando cuydado de vn mochacho, como fuesse preguntado, q̄ le auia de enseñar, respōdio. Yo hare q̄ se deleyte con las cosas honestas, y sea ofendido cō las torpes y feas.

No ay cosa mas efficaz para la verdadera bienauenturãça, que amar la virtud por si, y por causa de si mesma, y aborrescer el vicio por si.

77 Vn Spartano preguntado, que prouecho era a los mochachos, que tuuiesse pedagogos, respōdio. Hazen que las cosas que son honestas, las mesmas les sean agradables.

78 Agesilao dezia, que se holgaua mucho de ser loado de aquellos, los quales tanpoco temerã vñ tuperar le, si veyã algo enel, que les desagradasse, y que no fuesse bueno.

Porque los tales si loan algo, lo haz en prudentemente y con iuyzio, y no por miedo ni lisonja.

80 Como los Lacedemonios embiassen a los Smirneos (que reniã necesidad) vituallas: y ellos ensalzassen el beneficio con muchas palabras: los Lacedemonios atajandoles la platica y palabras, dixeron. No es grãde cosa, por q̄ estas cosas las cogimos quitando la comida de vn dia de nosotros y nuestros cauallos.

Mas agradable es el beneficio q̄ se desnimuye, y que se tiene en poco del que lo da: porque los que dan, acrescientan cō palabras (la qual costumbre tienen muchos) y pierden buena parte de la gracia.

81 Lacydes familiar de Arcefilao, estava como por abogado y en fauor juntamente con los otros amigos a Cephisocrates, que rogaua que le perdonassen el pecado dela magestad empecida. Mas como el acusador demandasse cō importunidad, que se le diesse vn anillo, por el qual podia ser cōuencido: y el a escōdidas le dexasse caer en tierra, Lacydes sintiēdolo puesto el pie encima lo encubrio. Con esto medio negãdo lo todo Cephisocrates: fue libre, luego el que era acusado haziendo gracias (como era de costūbre) a los juezes: mandando vno del numero delos juezes que lo viera, que hiziesse tambien gracias a Lacydes.

82 Arcefilao como tuuiesse grãdes dolores dela gota, y le visitasse Carneades, y se saliesse triste, dixole. No te vayas (o Carneades) por q̄ no vino nada de alli, hasta qui, mostrãdo los pies y el pecho.

Dando a entender, que ciertamente los pies le dolian: pero que el animo no.

LOS ANTIGVOS INSTITVTOS DE
los Lacedemonios.

1 **A** Los q̄ entrauã a los publicos cōbites, el q̄ era mas viejo de todos mostraua la puerta a cada vno, diziendo. Por esta no sale palabra ninguna. *Amonestãdo q̄ no se auia de dexir nada, ni hablar delo q̄ mas libremente fuesse dicho enel combate. Esta costumbre ordeno Lycurgo.*

2 Por q̄ acerca delos Lacedemonios se tenia en grãde precio, vn potaje y caldo q̄ ellos llamauan negro: en tãta manera, q̄ los mas viejos siēdo contentos cō el no desseauã carnes: pero dauãlas a los mancebos. Dionysio tirano de Sicilia, dizen que cōpro por amor deste caldo, vn moço Laconico, y le mãdo q̄ le aparejasse para si este potaje, no perdonando el gasto: lo qual como el rey lo gustasse

ANTIGVAS COSTVMB.

y le desagradasse, no lo quisso, dixole entōces el cozinero. Este caldo (o rey) se ha de tomar, despues que te ouieres exercitado ala manera delos Lacones: y te ouieres lauado en Eurota rio.

Mas graciosamente cuenta esto M. Tulio Ciceron, enel lib. quinto delas quistiones Tusculanas: discordando enesto de Plutarcho, que escriue que ceno en Sparta enlos Phidicios (que eran combites templados) y despues de cenar auer dicho, que aquel potaje negro que era lo principal dela cena no le agradaua. Y que entonces el cozinero respondio. Que no era de marauillar aquello si le auia desagradado, porque le faltauan las salsas necessarias, y preguntado Dionysio, que quales era, respondio. El trabajo enla caça, el sudor, la corrida desde Eurota rio, hambre, sed, porque conestas cosas se adobauan y guisauã las viandas delos Lacedemonios.

3 Los Lacedemonios, despues que auian beuido moderadamente enlos banquetes y combites publicos, partiãse sin lumbre y hachas: porque no les era licito andar ala claridad, ni por aqui, ni por alli: porque se acostumbraffen por aquello, andar con osadia de noche y sin miedo enlo oscuro.

Aquello, algunas vezes enla guerra es necessario.

4 Los mesmos no aprendian otras sciencias, sino aquellas solamente, que eran necessarias para vsar y aprouechar se. Las demas menospreciauan como inutiles, y poco necessarias: y no menos alos que las enseñauian, que los mesmos libros: y esta era la erudicion y instruccion dellos. Obedescer a los oficiales publicos, ser sufridor delos trabajos, vencer o morir enla guerra.

Desto animo y parecer, fueron enel tiempo passado algunos Romanos, los quales echaron dela ciudad vnos philosophos Griegos: porque con curiosas disciplinas trayan

Philosofia rustica.

trayán los mancebos ala ociosidad y couardia: y que los hazian habiles, cierto para disputar: pero inutiles y sin prouecho, para tomar cargos y negocios dela Republica.

5 Sufrian y perseuerauan sin sayos: tomando solamente vn vestido, eran suzios y asperos enel cuerpo, porq̄ casi del todo se contenian de baños y vnguentos.

Ninguno acomete facilmente a los tales, siendo men guados de riquezas y diuros y asperos: y los que con tã pocas cosas son contetos, no eran costreuidos a buscar hazienda con malas artes. Estas cosas hazian los Lacedemonios: los quales ni conosciã las sentẽcias delos philosophos, ni a Christo, y no tenemos verguença de nuestras delicadezas y deleytes.

6 Los mancebos allegados dormian sobre ciertas yeruas, las quales ellos mesmos allegauan para si, cogiendo las de vnas cañas que nascian acerca de Eurota rio: lo alto delas quales no cõ hierro, pero con las manos quebrauan: mas en tiempo de inuierno hazian su cama poniẽdo debaxo ciertas esteras juntamẽte cõ estas yeruas mezcladas: pora que aquella materia parescia traer algo mas de calor.

Adonde estan agora los que dormiendo en plumas de gansos, se quexã q̄ por la dureza les duelẽ los lados?

8 Era costumbre q̄ los mochachos que querian ir alguna parte, fuesen preguntados delos mas viejos, adõde iuã, y a que hazer: y reñian al que o no respondia al que preguntaua: o que daua frías escufaciones. El viejo que no reñia al mancebo q̄ delante del pecaua, estaua obligado ala mesma pena, q̄ auia de ser castigado, como si el mesmo ouiera pecado: mas el que sufria mal la riña y repre-

Escasamente.

ANTIGVAS COSTVMB.

hension, estaua en mucho vituperio.

Con razón los errores de los mochachos se atribuyen aquellos, a los quales pertenescia quitarlos o enmendarlos. Y juntamente eran obligados a gran necesidad los mas viejos, que no pecassen ni cometiesse algo deshonroso, presentes los mancebos: porque con que verguença reñirian y reprehenderian a los mancebos, si fuesse dignos de ser reprehendidos.

9 Si alguno fuesse hallado en el pecado, este tal era costreñido de andar al derredor de vna ara q̄ estaua en la ciudad. Y entre tanto cantar vna reprehension, conpuesta cōtra si mesmo, que no era otra cosa que reñirse a si mesmo con su palabra, y vituperarse.

10 Tambien auia aquella costumbre, q̄ los mancebos no solamente cada vno a sus padres y parientes acatassen, y obedeciesse a lo que dezia: mas tambien que hiziesse reuerencia a todos los viejos, ansí quitandoseles del camino, y haziendoles lugar, como leuātandose de sus asientos: y passando ellos estar callados y quedos. Por lo qual acontecio que cada vno (no como se haze en las otras ciudades) tuuiesse autoridad: no solamente en sus propios hijos y sieruos, mas tambien en los hijos de los amigos y vezinos, y en las possessiones tenian derecho, ansí como en sus cosas proprias: y que todas las cosas entresi fuesse comunes: y que cada vno tuuiesse cuydado de las cosas ajenas, como de las suyas proprias.

Entendieron aquellos, quanto prouecbo traya el comunicar de las cosas no forçado, pero que viene de buen amor y voluntad: porque lo que dixo Pythagoras, ser las cosas de los amigos todas comunes: aquello querian que en su Republica fuesse muy conuunente recibido,

por

porque todos los ciudadanos son entre si amigos, y mucho mas los que son de vna arte y religion. En fin entre todos los hombres, por esto mesmo que son hombres auia de auer vn buenquerer entre si.

11 Mas el mochacho castigado de alguno, si se quexaua a su padre, era fea cosa al padre, si oyendo esto, no enmendasse otra vez a su hijo. Pues que dela institucion de los mayores tenian esta confiança entre si, que creyessen que no auia alguno, que a los hijos de qualquiera que fuesse, como cada vno los tuuiesse suyos, les mandaria algo que no fuesse honesto.

Los niños porque aun no saben que cosa sea torpe, y que honesta, han menester ser açotados: y suelen los mochachos q̄ son castigados delos preceptores, quexarse a sus padres dela crueldad de aquellos, de quien fueron castigados. Aquella cosa, porq̄ desmintya algo ala autoridad delos otros viejos, les quitaron este achaque y escusacion: y quisieron que fuesse la mesma autoridad a todos los viejos acerca los mancebos, q̄ a los padres.

12 Hurtauau allí los mochachos de cosas de comer, todo lo que podian, aprendiendo muy sotilmente a engañar a los descuydados, y que ponian sus cosas a mal recaudo. La pena que dauan al q̄ tomauã en el hurto, era ser açotado y padescer hãbre. Dauanles muy poco de comer, porque costreñidos dela hambre, trabajassen con su habilidad: por adquirir la comida, y forçadamẽre fuessen osados y astutos, por esto eran apremiados por falta de manjar. Mas tambien lo hazia por no acostumarlos a comer de masiado, para q̄ pudiesse sufrir la hãbre, pues q̄ desta manera peniauã q̄ para la guerra saldria mas prouechosos, si pudiesen con abstinencia durar en los trabajos: serian allí mas

ANTIGVAS COSTVMB.

templados y contentos con qualquiera cosa, si biuiesen mucho tiempo a pocos gastos. Allende desto si se acostumbrassen a biuir con pan solamente sin otros manjares ni regalos, y tomassen en bien y paciencia qualquier mantenimiento que les pudiesen delante. Estimauan que sus cuerpos no solo serian por ello mas sanos, pero mas grandes y hermosos, porque quitada la superfluidad de manjares, crescerian mas presto: como sea verdad que con el poco comer, crescen los cuerpos para arriba, y no en ancho, y hazense mas lindos y hermosos, porque se les quita la carga y peso que a crescer en alto los estorua, y la gordura que se causa del comer demasiado, haze los miembros tardos en el mouimiento.

Quan poco se daua aquella gente a los deleytes, pero en todo procuraua el prouecho dela Republica, diffiriendo mucho del parecer de muchos, que se dan a entender, que no ay cosa mas prouechosa que llevar y engordar a los moçachos con demasiado manjar y beuida: como aquella cosa no solamente les torne perezosos y sin prouecho para el trabajo, mas tambien baga los cuerpos disformes y mas feos, y los ingenios mas botos.

13 No tuuieron menor cuydado del genero de la musica, del canto y medidas, que del comer y atauios, y en breue de todas las otras cosas hasta aqui dichas. Porque era de tal calidad la musica, que entre ellos se trataua, que pudiesse despertar y leuantar los espiritus, & traer vn impetu y furor como diuinal, muy conueniente para hazer los negocios con destreza y diligencia.

Non obstante que alas otras ciudades de Grecia mas agradasse la musica que ablanda y effemina los animos al deleyte y blandexa. Porque Platon piensa que

*Musica de
varones.*

que

que haze mucho al caso, de que genero de musica vſe la ciudad.

14 Todas sus platicas y arengas eran senzillas, y sin ninguna doblez y affectacion, ni eran nada delicadas, ni effeminadas, ni se platicaua entre ellos de otra cosa que en alabança delos que auia biuido noble y valerosamente, y murieron por defension de su patria Sparta, por lo qual los loaua como bienaueturados. O era su platica en menosprecio delos que por temor delos peligros, no auian hecho en su vida cosa que fuesse loable, y que por vileza de animo despues dela muerte biuan en tormento y miseria. O se hablaua en las promessas que incitan los animos por desseo de gloria ala virtud: y todo conforme ala edad de cada vno, porque auia acerca dellos tres estados y companias, segun las tres diferencias que ay delas edades, y en sus fiestas y regozijos, la compania delos viejos començaua primero cantando, y dezia,

*Ya nos hemos hecho viejos,
Mas en los tiempos passados,
Fuyamos hombres esforçados.*

El segundo coro o compania, en que auia varones, y hombres de perfecta edad respõdia ansí,

*Pues nosotros lo somos ya,
Quien desſear e saberlo
Por las obras puede verlo.*

La tercera orden delos mochachos, cantaua en esta manera,

*En el tiempo venidero,
Seremos mucho mejores,
Que nuestros predecesores.*

15 Tambien auia acerca dellos ciertas proposi-

ANTIGVAS COSTVMB.

ciones de musica, alas quales concertauan y templa-
 plauan el passeio y andar: para incitar los animos
 a fortaleza, osadia y menosprecio dela muerte,
 delas quales vsauan ansi en los coros, como con
 flautas indo contra los enemigos. Pues que Ly-
 curgo muy estudioso delas cosas dela guerra, la
 allego por el estudio dela musica: para que el mu-
 cho desseo y ardor del batallar, templado con me-
 lodia tuuiesse consonancia y conuiente harmo-
 nia. De adonde era costumbre que el rey, antes
 que entrasse en la batalla sacrificaua alas Musas,
 para que peleando, hiziesen hazañas dignas de
 ser puestas en eserito.

*Como en todas las cosas aquella gente amaua la tē-
 plança, y aborrescia la superfluidad viciosa: temienda
 de se apartar delos institutos delos mayores: porque
 de aquellas fuentes y causas suele manar y nacer toda
 la perdicion delas cosas publicas.*

16 Assi quito Lycurgo toda la supersticion de
 las sepulturas: permitiendo, que no solamente se
 enterrassen dentro la ciudad los cuerpos muert-
 tos, mas tambien que los sepulchros estuuies-
 sen junto delos templos. Quito tambien los alimpiar-
 mentos por sacrificios, ni concedio que se entera-
 rasse alguna cosa juntamente conel cuerpo muert-
 to: porque otras naciones si auia sido alguna co-
 sa muy querida en la vida, aquella siendo muert-
 to, ponian en la sepultura con supersticion daños-
 sa, y juntamente de reyr: como si los muertos
 sientan algo. Mas mando que se enterrassen to-
 dos en vestido de color morado, y con hojas de
 oliuo puestas por igual. Vedo tambié ponerse en
 los sepulchros titulos, sino de aquellos q̄ ouies-
 sen sido muertos en la guerra. Quito tambien los llo-

ros y luctos del enterramiento, y las endechas y niñerías, las quales los otros vulgares con increíble gasto y aparato, tambien por lloradores alquilados suelen honrrar, no sin especie de grande locura: como si los muertos tengan algun sentido o ya que sintiessen algo, se deleyten con las mesmas cosas las quales en la vida amaron, no por fuyzio y razon, mas con victo del animo.

17 No les era permitido caminar, e ir a tierras estrañas, porque no tomassen y se les apegassen las costumbres ajenas: tambien echauan dela ciudad los estrañeros, porque creciendo cada dia mas en las costumbres rudes y no acendradas, no fueffen maestros y causas de algun mal a los ciudadanos. Y qualquiera de los ciudadanos, que no ouiesse instituydo sus hijos segun las costumbres dela tierra, era priuado del derecho de los ciudadanos. Tambien cuentan vnos, que qualquiera de fuera que quisiesse conformar y exercitarse con los institutos dela ciudad Sparta, aquel era recibido (segū la ordenança de Lycurgo) en aquellas costumbres de los ciudadanos, que fueran ordenadas de los antiguos, pero a ninguno era licito de vender el derecho dela ciudad.

Auia considerado aquel varon muy prudente con los contratos de los de fuera y de los negociadores, las ciudades aunque bien instituydas corromperse, por que todos son mas dociles y faciles de enseñar para la maldad, antes q̄ para la virtud: pero ninguna mezcla peor, que la que se induze por el traspassamiento del imperio, y ensanchamiento. Ansi Roma se hizo effeminada por los Griegos, que vinieron a ella: ansi por el contratamiento de los Barbaros, Sparta de muy santa se hizo

ANTIGVAS COSTVMB.

se hizo, muy corrupta y dissoluta. Desta manera con la mezcla de otras naciones, Francia se effemino, y alguna tanto tambien Alemaña.

18 Era costumbre de vsar delos criados delos vezinos, anssi como delos suyos propios, si alguna vez tenian necesidad: y semejantemente delos perros, y delos cauallos: saluo si poruētura dellos entonces no tuuiesse necesidad el amo, y tambien enel campo, si alguno auia menester de alguna cosa, abriendo las puertas, y tomando las cosas que auia menester por entonces: señalaua el lugar de adonde las tomara, e iua se.

Entre tales costumbres adōde ballaria lugar la auaricia infaciable? Adonde el supercilio y soberuia, tomada y venida por las riquezas? Adonde la grande crueldad delos caminantes, que por algunos pocos dineros deguellan al caminante no conosciado, e inocente? Dirias a estos verdaderamente Christianos, si en lugar de Lycurgo ouieran alcançado a Christo, por dador y hazedor de sus leyes?

19 En las guerras vsauan de vestidos morados: o porque este color les parescia que tenia algo varonil, o porque el color bermejo ponía mayor espanto a los visoños y no espertos en la guerra: o porque no viesse luego los enemigos, si alguno era herido, mas fuesse encubierto por causa del vestido del mesmo color dela sangre.

20 Si alguna vez ouiesse vencido al enemigo por consejo astuto e industria, sacrificauan a Marte vn buey: y si en batalla descubierta, vn gallo.

Acostumbrando desta manera a los capitanes dela guerra: para que no solamente fuesse fuertes, mas tambien instruydos contra el enemigo con astutos consejos: porque pensauan ser cosa mas famosa, echar y vencer

Vencer el enemigo sin sangre, que no con pelea muchas
vezes sangrienta de entrambas las partes.

21 Quando rogauan a los dioses, añadian esto.
Que puedan sufrir las injurias.

Porque juzgauan ninguno ser conuiniente para el
reyno e imperio: o para de qualquiera otra manera ha-
zer grandes cosas, que se comouiesse por qualquiera
injuria.

22 La suma delo que rogauan era esta. Que los
dioses a los buenos otorgassen lo que les era ho-
nesto, y no mas otra cosa.

No pedian otro galardón dela virtud, que la hones-
ta fama: como sean los votos delas otras gētes muy di-
uersos: no solamente de muchas palabras, pero tambien
sin prouecho, y algunas vezes, que demandan tan-
bien cosas torpes y feas.

23 A Venus la qual llaman ellos MOREPHO, hon-
rran armada. Tambien fingē desta figura todos
los dioses y diosas, que tengan vna lança.

Los dioses
armados.

Significando con esta imagen no ser cosa mas torpe,
que la couardia: y ni mas linda, que la virtud dela gue-
rra, de tal especie proponian sus dioses, quales ellos de-
sseauan que fuesen sus ciudadanos. Mas la theologia
delos otros Griegos hazia los dioses ociosos y reposa-
dos, y por esto los proponian como que estauā echados
y de cuesta. Mas como el dechado de toda honestidad
se aya de tomar delos dioses, peligrosa cosa es ala Re-
publica, hazer tales dioses, quales si alguno los imitare
aya de ser inutil, o pernicioso ala Republica.

24 Ya tambien se dezia acerca dellos como por
refran, que con hechos, y obras se auia de llamar
en ayuda la fortuna.

Por lo qual significauan, que auian de llamar en su
ayuda de tal suerte a los dioses, que juntamente ponga

mos

ANTIGVAS COSTVMB.

mos mano y obremos : que de otra manera, en balde los llamaremos en nuestro socorro. Verdad es que se ha de atribuyr a Dios si alguna cosa acaesce prosperamēte en los hechos delos hombres; pero no fauorece Dios alos ociosos, y perezosos. Quiere que sus dones venganz a nosotros por nuestra industria: porque no parezca cosa loca si fauorezca, alos que menos precian sus dones.

25 Alos mochachos mostrauan alos siervos, q̄ estauã de vino beudos, para q̄ aborresciesen mas la borrachez, viendo quan enorme cosa sea de mirar vn hombre muy lleno de vino, y quan semejante a loco. Mas antes costreñian alos Helotas a beuer mucho, y despues a dançar danças y bayles muy nescios, y cantar coplas algunas muy ridiculas.

Ansi lo que otros a gran pena haz en creer con muchas palabras, ser la templança y abstinencia del vino cosa muy honesta, y que no ay cosa mas indigna de hombre que la beodez, ellos con breuedad la ponian delante los ojos, pero en los esclauos: alas costumbres delos queles hazer se semejantes los generosos, es muy fea cosa.

26 Era costumbre acerca dellos, no tocar alas puertas golpeando, pero con la boz llamar los fuera, si querian algo.

Entanta manera no querian que se hiziesse cosa a escondidas, mas todo ala clara.

27 Vsauan de instrumentos y estreguaderas, cõ las quales en los baños se limpiauan el sudor, no de hierro mas de cañas: como menos trabajosas y faciles de aparar: acordandose en todas cosas dela templança.

28 No oyan tragedias ni comedias, porque ni de veras, ni de burlando no oyessen algo que contradixesse alas leyes,

Porque

Porque las leyes vedan el corrompimiento de la virgen, el ayuntamiento con parienta, el adulterio, los engaños, las injurias, hurtos, y otros grandes pecados, y en las fabulas los poetas fingen tales cosas a los dioses. Ni les agrada la escusacion de algunos, que diz è las fabulas ser fingidas para passatiempos, no para hecho y realeza de verdad. Aquel deleyte y passatiempo corròpe a los de poco animo. Por esta causa Archiloco poeta como viniessè en Lacedemon, luego ala hora le echaron fuera: porque auian entendido y sabido, que auia escrito, ser mejor dexar y echar las armas, que no morir.

29 Los sacrificios eran comunes alas donzellas y mochachos: para que avn desta manera las mosgas se hiziesen algo varoniles.

30 Hizieron los Ephoros pagar dineros a Sciraphida. Porque era injuriado de muchos.

Juzgauan que su couardia era causa, que osassen muchos a hazerle mal: porque el que sufre la injuria echa de antes llama, y combida a otra. Si el que primero le injurio fuera por justicia castigado, los otros no le ouieran injuriado.

31 Mataron a vn soldado que lleuaua el escudo, *Exẽplo de porque auia puesto en el no se que poco de paño feneridad, colorado.*

En tanta manera temian el exemplo de la superfluidad viciosa y estrangera, no ignorando, que de pequeños principios salen y se crian grãde abundancia de vicios incurables, juzgando ser cosa muy segura remediarlo a los principios: y por esto castigauan muy seueramente a los primeros autores. Mucho empecio ala Republica qualquiera que dio ocasion y abrio el camino para los vicios.

32 A vn mãcebillo del numero de aquellos q̄ se exercitauan reprehẽdieron, porque sabia el camino, que guia y lleua a Pylea,

En tanta

ANTIGVAS COSTVMB.

En tanta manera queriã que los suyos no supieſſen los caminos ni las cosas delos estrangeros. Porque por ocasion no fuessen semejantes alas costumbres de su tierra. Mayormente como Arcadia adonde esta Pylea, es tuuiesse con vicios y deleytes barbaros corrupta.

Hablar mucho se nota.

33 Echaron fuera a Ctesiphonte, que dezia que de qualquiera cosa podia tener disputa todo vn dia, diziendo: que del buen orador era tener plastica igual alas cosas.

En ninguna cosa mas juntamente creyeron que se auia de tener modo, que en la arenga y oracion, la qual Hesiodo dezia que se auia de sacar como vn precioso tesoro: no por vana gloria, mas por la necesidad.

34 Los mochachos acerca dellos, en el ara de Diana eran de costumbre heridos con açotes todo el dia, y muchas vezes con alegria perseverauan hasta la muerte, contendiẽdo entresi mesmos dela victoria: y el que en sufrir mas larga y fuertemente los açotes, sobrepujaua a los otros, era tenido en mucho. Este genero de contienda se renouaua cada año.

La origen y principio desta costumbre cuenta Plutarcho en la vida de Aristides. Como Pausanias apartado vn poco dela estancia delos soldados hiziesse sacrificios, algunos de Lydia hechã incursion robaron el aparato delos sacrificios: a los quales tomados con sus compañeros, porque estauan sin armas los hizo açotar. En memoria deste hecho se començo hazer en Sparta lo q̃ cõtamos. Pausanias en las cosas Laconicas trae diuersa causa y razon desta costũbre. Como les Linnates, Cynofurenses, los Mesoanios, y los Pitaneſes sacrificassen a Diana vinieron en discordia: y de alli se siguió rebuelta y pelea, en tanta manera que la ara estaua llena de cuerpos muertos, y los otros lleuó la pestilẽcia: de aqui
ſalio

Salio vn oraculo, que el ara de Diana se auia de purgar y limpiar con sangre humana. Pues como sacrificassen, a qualquiera que le viniera por suerte, Lycurgo aquellas muertes boluio en açotes delos mancebillos: anfi se hizo que sin muertes de hombres, el ara se purgasse cõ sangre humana. Este exemplo anfi como sera cosa neficia, y loca imitarlo: anfi a nosotros nos reprehende la mucha licencia en los mochachos, a los quales criamos anfi en deleytes y regalos, que son tambien sin prouecho para el trabajo delos estudios, y que no sufren ninguna reprehension avnque blanda y amigable.

35 Era muy aborrescible cosa y viciosa, si alguno no alquilasse a otro el campo, en mas que era tassado: por lo qual tambien juntamẽte los esclauos a causa dela ganancia, siruiessen de mejor ganat y los ciudadanos no demandassen mas delo acostumbrado.

Con quanto consejo aquella gente echaua toda la ocasio, y materia delos vicios en los esclauos: y los quitaua delos generosos? Al contrario q las otras naciones hazian: las quales les permiten superfluidades viciosas, auaricia y beodez, y a los fieruos les hazen ser pobres, templados y continentes.

36 Sea lo sobredicho como quiera estimado, pero vna cosa vtil, y que aprouecha ala honestidad y virtud, y para la felicidad parece que Lycurgo ordeno y constituyo a sus ciudadanos, que era mucha ociosidad. Porque no era licito en ninguna manera tocar las artes, las quales se hazen de asentado, ni en manera alguna era menester arte trabafosa, ni de negocios para la ganancia: despues que totalmente quitara delas riquezas la codicia y honrra. Mas los Helotes (que son los esclauos) labrauan las tierras, y les tornauan el fruto tassado

do de los mayores.

Ay tambien quien imite este exemplo, haziendo muchas cosas por trabajo de los siervos o jornaleros: o por aquellos que hazen de libres siervos: no para que les vogue a ellos mismos entre tanto hazer e imitar otras cosas mejores: mas para que tengan lugar de beber, o de jugar a los dados.

36 Erales vedado tratar en negocios de la mar, y pelear con armada, avnque despues quebrantarō estas leyes, auyendose con peleas de naos enseñados de la mar. Mas viendo que las costumbres de sus ciudadanos iuan a peor dexarō otra vez el vfo de las naos. Quando los dineros fueron traydos en la region de los Lacedemonios: los que los truxeron fueron condenados a muerte: pues que a Alcámenes y Theopompo reyes les era dado vn oraculo y respuesta de dioses, es a saber que el amor de los dineros perderia a Sparta. Pero no menos Lisandro, vencidos los Athenienses truxo grande suma de oro, y plata: y no solamente recibieron los dineros, pero al mesmo varon le dieron e hizieron honrra. Y por esto Sparta entretanto que vsaua de las leyes de Lycurgo, y que no se apartaua del juramento, tuuo la ventaja seys cientos años en Grecia, de la igualdad y gloria de las leyes. Mas como poco a poco se apartassen destas leyes, y entre tanto cresciessse cada dia mas el desseo de las riquezas, y el mal de la auaricia: no solamente por estas cosas descreció el poder dellos, mas tambien empezaron a tener por enemigos a aquellos, de los quales ouieran vsado por aliados y compañeros en la guerra. Mas aunque por entonces estuuiesen sus cosas en tal estado, pero despues de la victoria de Philipo rey de Macedonia

En Cheronea, aunq̄ todos los otros Griegos le declarassen capitán general por tierra y por mar, y despues del a Alexandro su hijo, vécidos los Thebanos, solos los Lacedemonios, avnque tenian la ciudad sin cercas ningunas, y erã muy pocos por las guerras continuas: y por esso mucho mas que antes fuessen faciles de tomar: porque avn guardauan vnas pequeñas centellas delas leyes de Lycurgo, no se dieron por compañeros, ni aliados de la guerra, ni a los otros Griegos, ni despues a los reyes de Macedonia, ni vinieron en ayuntamiento comun con ellos, ni fueron costreñidos de pagar tributo, hasta que del todo menospreciadas las leyes de Lycurgo, fueron apremiados con tyrania de sus propios ciudadanos, de tal suerte, que ya no auia nada dela institucion dela patria, pero hechos semejãtes a los otros, fueron despojados dela gloria y libertad que primero tenian, y traydos en seruidumbre: y agora como los otros biuen debaxo del imperio delos Romanos.

Graue exemplo para todos, es a saber que los imperios y señorios se alcançan por virtud: y por auaricia, superfluidad, viciosa, deleytes, o que se pierden, o vienes en tyrania.

APOTHEGMAS DELAS LACENAS, Y
mugeres Laconas.

Orgo hija de Cleomenes rey, como Aristagoras Mileseo amonestasse y aconsejasse a Cleomenes a tomar guerra por los Yones contra el rey de Persia, prometiendole grande suma de dinero, y quãto mas el rehusaua tanto mas el año dësse ala suma prometida, le dixo desta manera.

El dinero menospreciado.

APOTHEGMAS DE

Padre este extranjero te mudara si no lo echare
luego de casa.

Adonde estan agora los que dizen las mugeres ser auarientas? Como Gorgo en lugar de amonestar a su padre a que lo tomasse, le aya dissuadido que no lo hiziesse.

2 Ala mesma como el padre le mandasse vna vez que diesse a vno trigo por el trabajo, y añadesse la alabança del: diziendo que le auia mostrado a hazer el vino mas suaué y dulce, le dixo. Luego (o padre) del vino se beuera mas, y los que lo beuieren se haran mas delicados, y peores.

Quien lo ara harto a esta donzella mas seuera que el viejo y varon? Y las mugeres suelen ser dadas, a las cosas deleytosas, y suaues.

Seueramente. 3 La mesma como viesse a Aristagoras que le calçaua vno de sus criados, dixo esto. Padre, este huesped no tiene manos?

Creya ser delicadezas y regalos de varon vsar del criado, adonde el con sus proprias manos lo podia hazer. Y no tienen verguença algunos, a los quales a gran pena abastã diez criados para vestir los, y adereçarlos.

Seueramente. 4 Como vn huesped truxesse muy delicadamente vn vestido muy luengo echole empuxandole, y diziendo. No te vas de aquí, que avn no puedes hazer aquellas cosas que son de muger?

De mugeres es vsar vestidos largos, y baldados: mas antes alas vezes traen largos rabos, ni les son por eso las cargas pesadas, ni las alcan.

Fuertemente. 5 Gyrcias como Acrotato que le era nieto de parte dela hija, fuesse traydo de vna pelea de muchachos a casa con muchas llagas y heridas por muerto, a los otros familiares, y conocidos que lo rauan, dixo. No callareys?

Declaro

Declaro de que linaje era, y añadio que los fuertes se auian de sanar, y no llorar.

6 Como de Candia le ouieffen traydo nueva dela muerte de Acrotato, dixo. Quando iua a los enemigos no auia de acontecer, o que el murieffe o mataffe a ellos, y mas agradable cosa es, oyr dezir que fue muerto así como le conuenia a el mesmo, y ala ciudad y a sus padres, que si biuieffe toda su vida en floxedad y couardia.

Suelen las aguelas amar mucho mas sus nietos, que sus madres: mas adonde estan agora las que en la muerte delos hijos se van aborcar? Como Gyrcias aya vedado, que no llorassen a su nieto muerto, ni le aya parescido ala mesma llorar: porque auia sido muerto o peleando fuertemente.

Prudentemente.

7 Damatria como oyesse que su hijo se auia auído de tal manera en la guerra, que parecia ser indigno de tal madre, quando tornaua a casa le mato. De la qual cosa se trae vn mote, que es desta manera.

La madre Damatria de Lacedemonia,

A su mesmo hijo le plugo matar

No siendo Laceno, mas por la memoria

Que las patrias leyes no quiso guardar.

Esta haz aña mas se allega ala crueldad grande de los Barbaros, que no fortaleça de animo. Pero este exemplo es prouechoso, para reprehender la mucha licencia, regalos y halagos delas madres a los hijos: las quales por esto mesmo muchas vezes los aman demasiado: porque son muy maluados.

8 Otra Lacena, mato a su hijo como indigno de la patria, porque dexado su lugar en la orden y hueste huyera, diziendo. No es este mi hijo.

9 Otra oyendo, que su hijo estaua saluo mas

APOTHEGMAS

auia huydo delos enemigos, le escriuió. Mala fama ay de ti, o quitala, o no seas.

Por mejor juzgo morir, que no biuir en disfania, y deshonrra.

10 Otra tambien, como sus hijos que huyeran dela guerra y iniesen a ella, saliēdoles al encuētro dixo. Adonde venis esclauos couardes, e huydizos? Y mostrandoles el vientre. Poruentura (dixo ella) a subir y entrar otra vez de donde salistes?

Este Apothegma es digno de muger desuergoçada.

11 Otra mirando a su hijo que venia para si, pregunto, que que hazia la patria: Y como respōdielle. Todos perecieron, tirole vn ladrillo, y ma tole diziendo. Han te pues embiado por mensajero de malas nueuas?

Juzgo ser indigno que biuiesse, et que no sufrio morir con los suyos.

12 A vno que contaua a su madre quan generosamente su hermano auia sido muerto, le dixo. Por tãto, no es cosa fea que no le ayas sido cōpañero?

Animosamente.

13 Vna despues que auia embiado ala guerra cinco hijos que tenia, estaua delante el arrabal, esperando que successo auria dela baralla. Como llegasse vno, que le hazia saber q̄ todos sus hijos auian sido muertos, le dixo. No preguntaua esto esclauo couarde, mas que que hazia la patria? Como el respondielle que la victoria estaua por los dela patria, dixo a eito ella entonces. Luego con buen animo, oygo la muerte de mis hijos.

Fuertemente.

La excelente muger tuuo mas cuenta, y antepuso la piedad dela patria al affecto particular de sus hijos.

14 Vna enterraua su hijo, ala qual como se allegasse

gasse

gasse vna vieja, diziendo. Ay dela fortuna (o muger.) Ella respondio. Por cierto buena pienso ser: pues que por la causa que yo pari mi hijo, es a saber, porque muriessse por Sparta, me acontecio así. La muy esforçada muger dela viejezuela boluio en gozo el llanto.

Fuertemente.

Desto hizo mencion Marco Tulio en el libro. i. delas Quistiones Tusculanas.

15 Como vna muger se alabasse de su texido, como que fuesse precioso, la de Laconia mostrando quatro hijos que tenia de muy buenas costumbres, le dixo. Tales conuene ser las obras de vna buena y honesta matrona, y gloriarse por ellas y ensalzarse.

Gravemente.

Los yones trabajauan y obrauan en trabajos texidos, y de mucha obra de pintura. Mas la de Sparta enseñó no ser obra alguna mas excelente, que si instituya a sus hijos con buenas costumbres: porque con estos mejor se orna y atauia la patria, que no con tapizes o vestidos yonicos.

16 Otra como oyessse que su hijo que estaua fuera, no se auia auido honestamente, le escriuio. Ay mala fama de ti, o quitala, o no seas.

17 Semejãtemẽte, como los de Scio desterrados viniessse a Sparta, y por muchas causas acusassen a Pedareto, su madre Teleucia los llamo a si, la qual como supiessse dellos lo que acusauan a su hijo, y pareciessse que su hijo era culpable, escriuiole desta manera. La madre a Pedareto. O que biuiessse mejor, o que se quedasse allí, sin tener esperança que auia de estar seguro en Sparta.

Seueramente.

La varonil muger amenaço la muerte a su hijo, sino corregia sus costumbres.

18 Otra a su hijo que le acusauan de vn pecado,

APOTHEGMAS

le dixo, O librate del pecado, o dela vida.

La madre contra el hijo mas seuera que el juez: al qual queria mas que fuesse muerto, que no que biuiesse en deshonra.

Seueramente.

19 Otra guiando a su hijo, q̄ iua ala batalla sien do coxo, le dixo. Hijo, mira que a cada vn passo se te acuerde dela virtud,

A otros el vicio del coxear, les suele poner temor, mas esta le amonesto que del mesma mal tomasse animo para pelear con esfuerço, pensando ansi, no ay ningun refugio, ni ayuda en la buyda al coxo: o a de vencer, o morir.

Fuertemente.

20 A otra, como le fuesse tornado dela hueste el hijo, y por vna llaga del pie, tuuiesse gran dolor, le consolo diziendo. Si te acordares hijo dela virtud, no solamente no te dolera, mas antes tambien, has de tener buen animo.

Mas las madres vulgarmente suelen hazer mayor el dolor del hijo cō sus queexas y lagrimas. Esta le esfuerço a sufrir el dolor.

Fuertemente.

21 A vn Lacedemonio herido en la guerra, de tal manera que no podia andar, sino ala manera de vn bruto a quatro pies: y como por aquello siendo burlado tuuiesse verguença, su madre le reprehendio con tales palabras. Quanto era mejor (o hijo) gozarte por la fortaleza y esfuerço, que no tener verguença por el riso de locos.

Semejante cosa a esta, cuenta Ciceron dela madre de Sp. Claudio, tomando las palabras dela muger, del Apothegma que precedio.

Fuertemente.

22 Otra poniendo el escudo al hijo, le amonesto desta manera, Hijo, o este, o sobre este.

Con la breuedad Laconica sintiendo que se auia de auer de tal suerte en la guerra, o que siendo vencedor

torna

gornasse a traer el escudo, o que muerto, enel fuesse traydo ala casa.

23 Otra tambien a su hijo que iua ala guerra, poniendole el escudo, le dixo. Este te guardo siempre tu padre: por tanto mira que guardes tu al mesmo, o no seas.

24 Otra a su hijo que dezia que tenia corta espada, le dixo. Tu la alarga, o passa adelante con ella.

Dando a entender, que no auia de empecer nada la corta espada, si se llegasse al enemigo cerca.

25 Otra como oyesse que su hijo auierendose fuertemente en la batalla auia sido muerto, dixo. Cier tamẽte no es marauilla, mio era. *No lloro la muerte de su hijo, mas tuuose por dichosa por su virtud del.*

Al cõtrario, como oyesse del otro, q̃ no auia oãdo pelear por el temor, dixo. Cierito no era mio.

Sintiendo que no se auian de tener por hijos, los que no guardan los institutos de sus padres.

26 Otra como oyesse que su hijo estaua muerto en la pelea, dixo. Quitaldo de la orden, y en su lugar se ponga su hermano. *Fuertemente,*

Tal esfuerco de animo, en pocos varones lo hallaran. No temio de ser priuada dellos, mas que la vida se empleasse por la patria.

27 Otra como en vna publica y solene pompa oyesse que su hijo cierto auia lleuado la victoria en la pelea, mas que se moria por las muchas llagas, no se quito la corona, mas gloriandose, dixo a sus compañeras. Como es mejor (o amigas) al vencedor morir en la hueste, que alcançada la victoria en los juegos Olympiacos biuir?

Quanto discordo esta varonil muger delos otros hombres, alos quales era persuadido que era cosa muy cercana a los dioses, auer tenido la victoria en los juegos

APOTHEGMAS

Fuerte-mente. *Olympiacos : como enellos no se hiziesse pelea de virtud, mas de arte y gastos : y que no ay cosa mas espantable que la muerte, ni de tãto valor que se deue coprar con la vida. Esta ninguna victoria creyo ser mas hermosa, que la que se buscava por la patria: y que no auia muerte tanto de escoger ni deffear, que la que aconteciesse con esto loor.*

Castamente. *28 Vno embiado vn mensajero a vna Laconica, a que le diessse licencia de poderla conuersar y hablar, ella le respondió. Quando yo era donzella, aprendi a obedescer a mi padre, y lo hize ansí: agora que soy muger casada, a mi marido: ansí q̄ si me combida para cosas honestas, descubra primero el caso a mi marido.*

29 Vna donzella virgen pobrezilla, a vno que preguntava que dote auia de llevar al esposo, le respondió, Que la castidad enseñada y trayda de los mayores,

Generosamente dixo aquella ser muy bien dotada, que lleva alas bodas costumbres buenas.

30 Vna Laconica preguntada, si poruenrura auia llegado al marido, respondió que no, mas el a mi, si.

Dando a entender que ella no por causa dela luxuria tenia cõuersacion conel marido, pero que obedescia al padre y alas leyes. Porque es cosa muy fea ala muger si congoxe al marido que duerme conella.

Fuerte-mente. *31 Vna donzella corrompida a escondidas, mas to la criança, siendo entre tanto tan paciẽte de los dolores, que no dio grito ninguno, en tanta manera que teniendo dolores del parto, no lo pudo saber su padre, ni otros que estauan presentes : por que vencio la grandeza del tormento, la fealdad junta con la honestidad.*

De generoso animo era que no podia sufrir la infamia: sufrio el parto cõ silencio, en el qual suelen las otras mugeres dar grandes gritos.

32 Otra como la vendiessen, preguntada que sabia hazer, respondió que ser fiel y leal.

Creya ser la fiedad y lealdad en la criada mejor que ninguna arte.

33 Otra semejantemente como fuesse preguntada que sabia, respondió que gouernar y regir muy bien la casa.

Esta tambien no es vulgar arte en la muger.

34 Agesiſtrata como viesse a su hijo Agis muerto, besandole la cara dixo. Tu mucha bondad hijo, tu mucha mansedumbre y humanidad te perdidio a ti, y juntamente a mí.

Porque Agis queria hazer vn hecho cierto bueno: mas del qual se auia de tener embidia, que era tornar a su primero estado las costumbres delos Lacedemonios a su primera seueridad: y entre tanto que trabajaua de no ofender a ninguno, y hazer plazer a todos se puso el mesmo en peligro.

35 La mesma poniendo el lazo al cuello, dixo. En esto solo fui prouechosa a Sparta.

Pesole ala muger generosa, que no fue licito a su hijo como quiso hazer bien a su tierra.

36 Como los Thebanos ouieſſen acometido a Laconia: y entre los cautiuos y cautiuas, truxessen y lleuassen consigo muchos Helotas, mandaronles que cantassen vnos versos Laconicos de Terpandro, de Alcmanes, y Spendo, ellos no lo quisieron hazer, diziendo que no querian aquello las hijas de sus amos.

En tanta manera valio mas acerca dellos la autoridad delas donzellas cautiuas, que no lo que les mandaua

APOTHEGMAS DE

daua el vencedor. De aqui prouaron vnos ser verdad lo que se dezia enel vulgo: El que era libre en Sparta, q̄ era muy libre: y por el contrario, el sicruo muy fieruo. Anfi cuenta Plutarcho en la vida de Lycurgo.

67 Theano vistiendo vn vestido, a caso mostro el braço desnudo, y a vno que dezia, o hermoso braço, le respondió. Pero no publico.

Amonestando a vno ser hermoso y no a muchos: y reprehendiendo la incontinencia de aquel loador, q̄ era muy curioso mirador del cuerpo ageno.

VIDA DE CHILON LACEDEMONIO.

Chilon Lacedemonio, fue hijo de Damageto. Escriuio vna elegia casi de dozientos versos: fue Ephoro y consejero, truxo y dio muy buenos preceptos. Era enel hablar corto y compediofo, y por esto Aristagoras Milesio llama a esta manera de hablar, Chilonica. No ay duda que siendo el contado por vno delos siete sabios de Grecia, sino que aya exprimido en sus apothegmas la generosidad Laconica, aunque por descuydo delos escriuidores, no tienen la mesma gracia los que se le atribuyen.

Lo mesmo se atribuye a otro.

1 **A** Su hermano que se quexaua que no era eligido Ephoro como el lo fuesse, le dixo. Yo se sufrir las injurias, y tu no.

Dando a entender que ninguno era bueno para tener officio publico, que no pudiesse disimular muchas cosas hechas sin justicia y razon. Segun aql dicho. Principe oye lo justo e injusto igualmente.

Moderadamente.

2 Preguntado de Esopo, que q̄ hazia Iupiter, respondió, las cosas altas abaxa, y las baxas enfalça.

Mostrando que por el querer delos dioses, las cosas delos hombres se hazen.

Prea

3 Preguntado de que cosa los doctos sobrepusan a los indoctos, respondió. En buena esperanza.

Llamaua doctos, los que fuesen instituydos con honestas leyes y costumbres: los quales en todas las cosas semejantes a los otros hombres, en esto solo sobrepitan los maluados, que despues desta vida esperan galardón de los buenos hechos: porque los Lacones pensauã, que los excelentes varones despues dela muerte trasmutados a la vida bienauenturada, se hazian santos y diuinos.

Galardõ de
virtud.

4 Solia dezir, que lo que el cote del platero es al oro: aquello ser el oro al hombre.

Porque el cote tocado el oro en el, muestra que tal sea el oro: y el mesmo oro demuestra que tal sea el animo y natura del hombre. Segun aquello. El magistrado y officio publico, demuestra al varon.

5 Ya siendo viejo dezia, que no tenia conciencia de pecado alguno, sacando vno: que como fuese lleuado por fuerza: para que determinasse vna pendencia entre dos amigos, y no quisiessse hazer nada contra las leyes, persuadio a vno dellos, que tomassen a otro por determinador.

Desta manera guardo la ley y el amigo. Esto como uia vn poco el animo del viejo, porque auia sido de perfecta virtud, por ningun miedo apartarse dela regla de las leyes: ni tener en mucho la amistad de aquel, que dexasse de ser su amigo, por la sentencia dada segun las leyes, y no segun su iuyzio. Que cosa mas santa que el animo de aquel, que por toda la vida que fue larga como tio solamente este pecado?

6 Algunos, del numero de los quales es Aulo Gelio: le atribuyen tambien esto a el.

Ha de ser tal el amor

Que

APOTHEGMAS DE

*Que puedas aborrescer,
Y tal sea el malquerer
Que amar ayas de tornar.*

**Modera-
damente.** Con este dicho amonesto que las enemistades no auian de ser tan rezias, que no se puedan tornar en amistades: ni que tanpoco se ha de dar tanto credito a los amigos, que les hagas que si sean tus enemigos te puedan echar a perder.

**Mal de-
zir.** 7 Enseñaua que a ninguno se auia de injuriar con denuestos: porque si dixeremos lo que queremos, no oygamos lo que no queremos.

Porque tiene tambien el vicio de maldezir su deleyte: mas que muchas vezes se reconpensa con mal oyr. A esto miro Marco Tulio amenazando a Salustio, que auia de ser ansi que si auia recibido algũ plazer diziendo mal, que lo perderia mal oyendo.

**Lengua a-
pressurada** 8 Dezia q̄ no se auia de cometer, que la lengua fuesse delante del animo.

Amonestando que primero se ha de pensar, lo que has de hablar que la lengua lo diga: porque la palabra echada y salida vna vez dela boca, no puede tornar a ella. El pensamiento primero se puede mejor enmendar con el postrero (como dize el refran) mas la palabra no.

**Ganancia
torpe y fea** 9 Dezia que el daño se auia de anteponer a la ganancia fea: por q̄ del daño vna vez nos pesa: y de la mala ganancia siempre.

El daño y perdida de vna cosa facilmente se puede enmendar: la fama sospechosa, jamas se quita: la cosa perdida, poco tiempo nos da pena: la conciencia del pecado disforme, siempre atormenta el animo. Ansi que la ganancia alcançada por maldad, es daño y no ganancia.

10 Dezia que no se auia de tentar a hazer lo
que

que no era possible.

Vnas cosas son preciosas y magnificas; pero prueuã se a hazer con grande daño dela Republica sino puedas acabar y cumplir. Y esta es la principal parte del buen consejero: mirar no solamente qual cosa sea por si muy buena, mas que se pueda hazer segun la razon del tiempo.

11 Preguntado que cosa era difficil, respõdio que callar y guardar secreto. Tan grande es la incontinnencia dela lengua, mas voluble que todas las cosas.

Como de otra manera no parezca cosa mas facil que callar.

12 El mesmo mandaua que la lengua siempre se auia de moderar, mayormente enel combite.

Porque alli el manjar y beuida combida ala deste planca; mas adonde ay mayor peligro, ay se ha de poner mayor regla.

13 Tambien enseñaua que ninguno se auia de amenazar: no solamente porque aquello parezca de mugeres, pero tambiẽ porque amenazar aquel, al qual quierdes hazer mal, es amonestar al enemigo que se guarde: y quitar te a ti mesmo el poder de hazer le mal.

Las amenazas son sin prouecho.

Amenazar a los amigos es poco humano; pero bien y derechamente amenazamos, quandoquiera que con este remedio queremos que sea corregido: y determinamos de ser contentos con este castigo.

14 Que mas presto se auia de correr alas cosas aduersas delos amigos, que no alas prosperas.

Amigo verdadero.

En la felicidad corren para ella qualesquiera: y aun los que no son amigos: los que se hallan y fauorescen en la fortuna contraria, estos son verdaderos amigos.

Que

APOTHEGMAS DE

Muger humilde 15 Que la muger humilde se auia de recibir en casamiento con poco aparato: porque en lugar de muger, no llamemos a casa vna señora que quiera mandar.

Harto dote trae la donzella, que trae consigo castidad y buenas costumbres. Y por esto este era vno de los institutos y costumbres Laconicas, que las virgines sin dote se fuesen a casar.

A los muertos se les ha de perdonar. 16 Vedaua hablar mal de los muertos: porque parecia cosa de couarde maltratar de palabras a aquellos, que no pueden responder: y porque era cosa fea luchar con las animas y fantasmas.

La vejez se ha de honrrar. 17 Enseñaua que auian de tener acatamiento los mancebos a los mas viejos: porque ellos mismos quando fuesen viejos fuesen tenidos en precio de los otros.

Aquella cosa tenia dos prouechos: pues que ansi como la autoridad de los viejos y reuerencia, moderaua y templaua que no pecassen los mancebos: ansi los viejos se guardauan de no cometer algo, por lo qual o fuesen por la necedad y locura de reyr a los mancebos, o por la fealdad les truxessen algun daño: mas que entre todos los mancebos, y entre todos los viejos fuese aquel acatamiento y reuerencia, que entre parientes e hijos.

18 Amonestaua que al que en las cosas prosperas era en soberuecido, que no se le auia de hazer plazer.

Desdichada dicha, la qual torna al hombre mas soberuio, y por esto no mereçe fauor; mas antes lagrimas. Y mas grauemente pecan los que enseñan la soberuia, que no los que vsan della. Muchas vezes el pueblo da bozes cõtra el auaricia y tirania del principe: como el mesmo les enseñe estos vicios.

19 Enseño que ala potencia y poder, se auia de ayuua

ayuntar la mansedumbre: porque de los suyos no saque tanto miedo como alcance acatamiento.

Moderadamente.

Compañero es el amor de la reuerencia y del miedo, el aborrescimiento ser amado, no solamente es cosa buena mas tambien segura.

20 Amonestaua que cada vno en su casa administrasse y hiziesse bien.

Porque la primera cura y cuydado deuenos a los familiares. Y no parece conuiniente para gouernar la Republica, el que su casa propria no sabe bien gouernarla: porque la casa no es otra cosa que vna pequeña ciudad.

21 Que se auia de vencer la ira: porque este afecto es mas rezió que los otros: al qual vencerlo es cosa mas fuerte, que derribar a su enemigo armado: y que no viene menor daño de la ira a los hombres, que de los enemigos.

22 Que el adeuinar las cosas venideras no se auia de abominar: porque creya ser esto don de los dioses: lo qual se puede entender por razon del hombre muy virtuoso. Porque dizen el mesmo auer adeuinado, que de la isla Cythera auia de venir muy grande mal a los Lacedemonios: el sitio y manera de la qual como la supiesse, dixo. Plugui esse a dios, o que esta isla nunca ouiesse sido, o juntamente luego que fue aquí hecha fuesse gastada y perdida. Porque Demarato huydo de Lacedemon, aconsejó a Xerxes que tuuiesse en aquella isla su flota: y ciertamente Xerxes ouiera subjectado a Grecia, si ouiera seguido el consejo de Demarato. Despues Nicias alcanzada aquella isla, puso allí vna defension de los Athenienses, y atormento a los Lacedemonios con muchas flotas.

Cythera isla en el vulgo Cerigo.

23 Dize se tambien en su nombre del, que en el ca

M minar

APOTHEGMAS DE

Costumbres minar no se aua de dar priessa.

enlo publico. *Del andar se collige el animo: el andar de presto, muestra a vn hombre apressurado y determinado: y el de mas fiadamente despacio, vn couarde conuiene enlo publico ser de costumbres buenas.*

24 A esto es muy semejante aquello, que entre tãto que se habla, no se ha de menear la mano: por que aquello es de descoraznados.

De adonde enlos prouerbios delos Hebreos es cosa loca hablar conel dedo.

autoridad 25 Amonesto que se auia de obedescer alas **delas leyes.** leyes.

Esto pertenesce mayormente alos principes: los quales se creen no estar obligados alas leyes: y no floresce la Repub. cõ otra cosa mas que con la autoridad delas leyes. Ni alli puede naser tirania adonde por el mandado delas leyes antiguas se haz en todas las cosas.

26 Dezia q̄ se auia de auer el reposo, ocio y paz, quando quiera que se ofresciesse honesto.

Porque no ay cosa o mas segura o mas agradable q̄ la paz, ni mas peligrosa que la guerra.

27 Mas antes se le atribuye a este aquello. Guarda te de ti mesmo.

Porque amonesta que cada vno deue ser a si mesmo sospechoso. Todos se guardan de otros: mas muchas vezes no ay mayor enemigo al hombre q̄ el mesmo, quando ala ira, auaricia, desseo de hõrra y otros vicios es dado.

28 Que se auia de moderar ansi la vida, que ni seas de temer alos menores, ni de aborrescer alos mayores.

Ser temido de sus vasallos es cosa de tirano: y de negligente es hazer tales cosas que seas menospreciado de los mayores. Esto tambien se puede referir ala edad, que se ban de templar y moderar de tal suerte las costumbres que

que seas amado de los mas mancebos antes que temido: y Ser amado
de los mayores no seas menospreciado. La demasiada se sin menos-
ueridad, cria miedo. El mucho sueño, embriaguez, e in- precio
consideracion, e otros vicios semejantes, crian menos-
precio. Puede se tambien apropiarse ala fortuna y rique-
zas: las quales si sean muchas hazē antes que le temā
que no que le amen y acaten: y si pocas estan subjectas
a menosprecio. El medio pues tambien es bueno aqui.

El verso de Ausonio dixē asi:

Ni el menor tenga temor

Al mas grande, ni al mayor.

Ni menosprecie el mayor

Al pequeño, ni al menor.

29 Allende desto que se aufa de tal suerte menospreciar la muerte, que no menos tengas cuydado de la salud. La muerte hasta q̄ tãto se ha de temer.

Porque no es de fuerte, pero de loco, a si mesmo ponerse en peligro de la vida: mas quando quiera que vna graue necesidad que no se puede huyr: o vna graue y honesta causa se ofrece, entonces menospreciar la muerte es de fuerte animo. En la enfermedad no se ha de temer la muerte: pero entre tanto ha se de poner cura en sanarla. En la guerra se ha de tener el animo aparejado para muerte: pero entre tãto ha se de pelear fuertemente por la victoria. Creo que el verso de Ausonio se ha de leer desta manera:

De tal suerte has de biuir,

Que te acuerdes del morir:

Pero la salud del todo

No se oluide en este modo.

Puede se tambien traer este sentido. Hasta tanto te acordaras de la muerte, que no bagas vicios y tengas cuydados demasiados: pero entre tanto ansi como si ayas de biuir mucho tiempo, que cures y bagas



APOTHEGMAS DE

aquellas cosas que pertenesce a la honesta vida ni bien auenturanca. A muchos la consideracion dela muerte les haze y pone miedo que no hagã honestas cosas. Por el contrario, el oluido dela muerte combida a muchos a pecar mas libremete. Puede se tambien entender desta manera. Ni temas ansi la muerte que biuas triste, pero la esperanca dela vida modere el temor dela muerte: este sentido muestra el verso que se sigue.

Las tristezas y pesares
Con esfuerço has de sufrir,
Y en consuelo de tus males
Tus amigos haz venir.

*El amigo
cõsolador*

Esta vida allende que esta puesta a muchos peligros no tiene otra cosa mas triste, sino que tiene la muerte muy cierta, y el dia dela muerte muy incierto. Pero todas las cosas se han de vencer o conel animo: o platicas y conuersaciones de amigos: porque no ay enel dolor remedio ninguno mejor, que manifestar sus cuydados y congoxas a sus amigos: la consolacion delos quales y el comun dolor quita grande parte del mal.

30 Del beneficio dado cõuiene olvidarfe, del recibido, acordarse.

Si algunos hizieron bien a alguno, lo anlo sin acabar, y sin medio lo acrescentan: y si a ellos les han hecho algun bien: o se olvidan, o lo dissimulan.

El verso de Ausonio dize ansi;
Si bien alguno hizieres,
No te has dello de acordar,
Mas si tu lo recibieres,
No te deues de olvidar.

31 Al mesmo atribuyẽ esta sentencia, deuerse desfiar la vejez de moços: y ser molesta la mocedad de viejos.

La mayor parte delos males por los quales la vejez
tiene

tiene mala fama, sale y viene de los vicios de los hombres: y tiene de sí mesma algunos provechos, uso de muchas cosas, y memoria, y el poder cōsejar: acatamiēto y autoridad. Si aya estos provechos, y no tenga inconuenientes, aquella vejez es mas de desear, que la mocedad de muchos que esta gāstada con vicios y floxedad. Veras en vnos macebos vna debilidad senil, vn sueño, vna pereza, vna molestia de viejos, la mocedad destos es peor que la vejez: porque como no sean viejos, pero abunda y vsan de muchas vejedades. Los versos de Ausonio dizen así:

*La vejez es mas pareja
Semejante a mocedad:
Mas la que es pequeña edad
Es aborrescible vieja.*

32 Aulo Gelio en el libro primero de las noches Aticas le atribuye a este lo que dire: siendo autor dello Plutarcho en el libro de anima. A vno que se loaua y dezia, que no tenia ningun enemigo: le pregunto si poruentura a el tambié le tenia por amigo, entendiendo que las amistades y enemistades se siguen vnas tras otras: y que no puede ser fino que el que tiene muchos amigos, tenga tambien muchos enemigos.

*La amistad
junta con el
enemistad.*

33 Plinio atribuye tambié este dicho a Chilon, el qual es tenido por oraculo.

*Tu bien puedes prometer
Hazer promessas y fiar:
Mas despues presto has de ver
Que esto te aura de dañar.*

Fin del libro segundo.

M 3

LIBRO

LIBRO TERCERO

Delos Apothegmas.

VIDA DE SOCRATES.

Socrates tuuo por padre a Sophronisco lapidario, y por madre a Phenareta partera, ansi como dize Platon, y fue dela tierra de Athenas: ay algunos q̄ dize q̄ ayudo a Euripides, en sus tragedias, como trae Mnesilochos, y tanbiẽ el mesmo Euripides hizo mencioẽ de Socrates como de su ayudador. Lo mesmo dize Aristophanes en las nuues. Duris trae q̄ Socrates fue entallador, y dize se del q̄ fue el autor dela philosophia moral. Tuuo dos mugeres, la primera fue Xantippe, en la qual ouo a Lamprocles, y la segunda Myrto, hija de Aristides aq̄l justo, la qual alcanço sin dote, y dela qual ouo dos hijos, es a saber Sophronisco y Menexeno, como dize Aristoteles. Fue muy tẽplado, libre en sus dichos y hechos: al cabo fue condenado a muerte, y muerto con ceguta. Pareceme q̄ se allega y acerca muy junto, ala virtud y generosidad delos Lacedemonios Socrates, no solamente en la manera delas costumbres incorruptas y buenas, y en decretos y dichos graciosos: mas tambien en la paciencia y sufrimiento, de tal suerte que pareciera ser natural de Athenas, y de condicion y natura Spartano, saluo q̄ no afeçto ni desseo la breuedad de palabras delos Lacones, trabajando mas en persuadir la virtud, q̄ no en mandar y encomẽdar la: para lo qual hazer vsa ua mayormente de comparaciones y semejanças, y de vna manera de argumentos que se dize en induziones, al qual genero de prueua, no conuene aquella breuedad Laconica: y como en esta parte Socrates es sobrepujado delos Lacedemonios, ansi tambien los Lacedemonios son vécidos de Socrates, en santos dichos y buenos, delos quales contar algunos al presente, no sera fuera de proposito.

Dezia

2 **D**ezia que los dioses eran mejores que todos, y mas bienaventurados: ala semejanza de los quales quanto vno mas se allegaua, tanto tambien era mejor y mas bienaventurado.

Dios se ha de imitar.

Si enmièdes la palabra de vn numero, y por dioses digas dios, no se puede dezir cosa mas Christiana.

2 Que de los dioses no se ha de pedir nada, sino las cosas buenas solamente.

Quales seã los dioses.

Como los vulgares pidan muger con buen dote, riquezas, dignidades, reyno, larga vida: casi tassando a dios lo que deua de hazer, mas dios bien sabe lo q̄ nos es a nosotros bueno, y que no.

3 Los sacrificios que se hazian, queria que fuesen de muy pocos gastos.

Sacrificios de muy pocos gastos.

Porque los dioses ansi como no tienẽ necesidad de las cosas de los hõbres, ansi miran antes la aficion de los que sacrifican, q̄ no las riquezas: de otra manera como qualquier maluado tenga y posseda muchas riquezas, preferirian las cosas humanas, si se gozassen mas con las victimas y sacrificios de los malos, que no de los buenos.

4 Como vn su amigo le auisasse q̄ auia hecho muy poco aparato, auiedo de recibir huespedes le dixo, Si son buenos ay harto, y si no demasiado.

5 Enseño que se auian de refrenar y guardar de comer aquellos manjares, que ponian gana de comer al que no la tenia: y de aquella beuida, que al que no tenia sed sela daua.

Porque destas cosas no se ha de vsar sino quanto la necesidad del cuerpo ha menester.

6 Dezia ser muy buena salsa y adobo la hãbre, porq̄ hazia muy biẽ las viãdas dulces, y q̄ no era de gasto alguno. y de aquí es que el mesmo comia siẽpre alegremẽte, y muy bien: porq̄ nõca comia sin tener apetito, ni tampoco beuia sin sed,

APOTHEGMAS DE

7 Mas antes se auia acostumbra- do a sufrir la hambre y la sed, porque despues del sudor que se auia allegado dela lucha o del exercicio, nūca be- uia dela primera taça o vaso, y preguntado por q̄ lo hazia, respondió: Porque no me acostumbre a obedescer a los affectos y desseos.

Algunas vezes es dañoso beuer aunque tengas sed, aqui como la razon amoneste a abstinencia, el desseo le combida que beuas, mas se ha de obedescer ala razon.

*Deleyte
dela vir
sud.*

8 Dezia que aquellos que se auian acostumbra- do a continencia y liberalidad, que tenian mucho mas gozo y menos pesares, que los que con gr̄a de cuydado auia aparejado de todas las maneras que podian deleytes y plazeres.

Porque los deleytes delos destemplados y derregla- dos allende del tormento que les dan enel animo por la conciencia, allende del vituperio y pobreza, traen al mesmo cuerpo muchas vezes tambien daño y pesadum- bre, antes que deleyte.

*Seruir a los
deleytes.*

9 Dezia que era cosa torpe y fea, si alguno de su grado siruiendo a los deleytes, se hiziesse tal, qual no queria tener en su casa alguno por sieruo: y que a los tales no les auia quedado esperãça alguna de la salud, saluo que los otros rogassẽ por ellos a los dioses, que pudiesen alcançar buenos amos, pues que del todo tenian determinado de seruir.

Pensaua que ningunos seruian peor seruidumbre, ni mas miserable, que los que conel animo y cuerpo ser- uian a los deleytes.

10 Preguntado porque razon el no gouernaua la Republica, como supiesse muy bien la mane- ra de gouernarla, Respondio. Que era aquel tal mas prouechoso ala ciudad, que hazia muchos conuinientes para regir la Republica, que no el que

que el mesmo la gouernaua bien.

11 Preguntado de que manera podria vno alcãçar honesta fama, y nombre, le respondió. Si trabaçares de ser tal, por qual queres ser estimado.

La fama como se ha de alcançar.

Como si alguno quiera ser buen tañedor de flauta, es menester que haga aquellas cosas que ouiere visto, o que vea hazer a los tañedores aprouados. Y ansi como el que no sabe curar no por esso es medico, porque es llamado medico, y en el pueblo tenido por tal: ansi luego no es principe o magistrado, el q̄ por los votos del pueblo es elegido y declarado, sino sepa con arte y prudencia regir la Republica.

12 Dezia que era cosa de no oyr y error grãde, que como ninguno q̄ no ha aprendido algun arte vulgar y baxa, no la trate sin deshõrra, ni ay alguno q̄ de a hazer escrinio o caixa de libros, a aquel que no lo sepa hazer, q̄ se reciban ala administracion de los officios publicos, los que nunca estudiaron disciplinas, sin las quales ninguno puede administrar bien los tales officios: y q̄ ansi como todos dirian mal de aquel que quisiesse ser piloto no sabiendo gouernar el timon, que ansi se auia, y avn mas de abominar los que tomauan cargo de algun officio en la Republica, siendo ignaros de la philosophia politica, y no creya que se auia de llamar engañador aquel q̄ tomaua dinero, o cosa alguna de otro, al qual auia hecho y acabado con el que se la prestasse, sabiendo que no se la podia boluer: pero que se auian de tener por mayores engañadores aquellos, que falsamente hazian creer al pueblo, que eran cõuinientes gouernadores de la Republica, como fuesen hombres para nada.

Este dicho mucho mas pertenesce a los principes, officiales publicos y Christianos, q̄ no a los etnicos y gẽtiles.

*Verdade-
ro amigo.*

13 Solia dezir, que no auia possession mas preciosa, q̄ el bueno y verdadero amigo, y que no se tomaua de otra parte mas prouecho ni deleyte: y q̄ por esto hazian muchos peor, que tenían y recibian mas pesar del gasto y perdida del dinero, que dela perdida del amigo: y los que dizen que perdieron el beneficio y bien que hizieron de gracia, como ayan por el alcançado y ganado vn amigo, que es mejor que toda ganancia.

14 Ansi como encomendamos hazer aquellos estatuas, delos quales vemos ser muy biẽ hechas, ansi no se han de recibir en la amistad, sino los que ouieremos conosciendo que acerca de otros fueron prouechosos y fieles amigos.

*Castigar en
otros lo que
nosotros
mismos co-
metemos.*

15 A vno que castigaua fuertemẽte a su criado, le pregũtaua que por q̄ causa era cruel, y le respondiẽ. Porque como sea gran tragador de manjares, pero no menos es muy perezoso y negligẽte, y como sea muy desleoso, mas es muy ocioso. Entõces Socrates le torno a demandar, Nunca consideraste qual de vosotros tenga necesidad de mas castigo, o tu, o tu criado?

Plega a Dios que cada vno se diga a si mismo lo q̄ Socrates dixo aquel, quandoquiera que en otros reprehende aquello, q̄ a si mismo se perdona: o si no lo mismo muchas vezes peor.

16 A vn otro que cierto desseaua ir a los juegos y combates Olympiacos, mas espantado por el trabajo del camino, lo dexaua de hazer, y no osaua ponerse en camino, le dixo Socrates. Como andes por casa todo casi el día antes de comer, y antes de cena, si alargues y dilates los passeos de casa hasta cinco o seys días, facilmente llegaras a Olympia.

Enseño el varon ingenioso, que lo que espanta a muchos en los trabajos, q̄ es antes imaginació, q̄ el mesmo trabajo. si algũa cosa, por causa de honesto, de peligro y gasto, se ha de tomar hazer, excusamonos, espátamonos rehusamos, como muchas vezes de nuestra propria voluntad trabajemos mas en cosas de nada, y aũ en deshonestas y torpes muchas vez es. Ansi algunos llamados a estudiar en letras se excusan por la mala disposicion, conel no poder dormir, cõ los gastos delos libros, como entre tãto jueguen toda la noche a los dados, y por beuer mucho les venga calentura, gota, hydropefia, y legaña, y con andar con ramerias y en los burdeles se hagan paraliticos, y ganen la sarna nueua q̄ llaman frãcesca, que son las buuas.

17 A vno q̄ se quexaua q̄ estaua cansado de vn grãde y largo camino q̄ auia hecho, le pregunto Socrates. Si poruẽtura el mochacho que le seguia auia podido a tener conel, y andar tanto como el, y diziẽdole q̄ si, preguntole de nueuo, si vazio, o cõ alguna carga, el qual como respõdiessẽ q̄ auia traydo alguna carga: entõces dixo Socrates. Que pues quexase el del cãfancio e como dixesse q̄ no, reprendiõle Socrates diziẽdo. No tienes verguença de ser tan delicado, que caminãdo vazio, ayas sido cansado, como aquel trayendo carga no se quexe del cãfancio e

Monstraua Socrates en esto, que el criado era mas dichofo q̄ el amo, por que siendo mas exercitado, y acof tumbado al trabajo, sentia menos molestia.

18 Dezia q̄ a los generosos mayormente se les auia de dar buena instituciõ: por q̄ acaescia, lo mesmo en ellos q̄ en los cauallos, entre los quales, si los q̄ sã feroces, generosos y de buena casta, luego de los primeros años seã biẽ mostrados y criados, son

APOTHEGMAS DE

son excelentes, y salen buenos para todas cosas, y sino, indomitos intractables, y para nada prouechosos, y que por esto acontece que qualesquier muy buenos naturales, se gastan por la ignorancia de los que instituyen, los quales los bueluen luego de cauallos asnos: porque no saben mandar ni regir a los generosos y de casta.

19 Dezia que aquel tal hazia desuergonçadas mēte, que como desminuyesse y apocasse los bueyes, pero no memos demādaua ser estimado por buen vaquero: mas que era muy peor, si alguno queria ser muy buen gouernador de la Republica como apoque y desminuyga el numero de los ciudadanos.

Este dicho dixo contra Cricias y Charicles, los quales auian muerto muchos ciudadanos, y no les fue oculto a ellos, porque Cricias le amenazó, que sino callaua, que auia de ser, que el tambien hiziesse los bueyes mas pocos. Y lo que le amenazó de palabra, lo hizo ansi, y puso por obra, porque por causa deste Socrates perecio.

20 Auia escogido y puesto a parte, vnos versos de los antiguos autores, de los quales vsaua muchas vezes en lugar de prouerbios, de los quales es aquel de Hesiodo.

*No es vicio trabajar,
Pero es vicio estar ocioso,
Porque el continuo bolgar,
No trae ningun reposo.*

Por el qual dissuadia a los mancebos, no solamente el ocio, pero tambien los hechos sin prouecho. Pues que aquellos llamaua ociosos, que consunian y passauan su tiempo, en dados, beuidas: y rameras.

21 Tambien vsaua de aquel verso de Homero, como muestra Aulo Gelio, y Laercio.

En casa deues mirar,
 Si la quier es sin reñir,
 Que se haga en gouernar
 Bien y mal, y en el regir.
 Y si quisieres hazer
 Esto con mucha prudencia,
 Procuraras de aprender
 Politica, y ethica sciencia.

Con aquello no solamente retruxo y quito al oydor del cuydado delas cosas ajenas, mas tambien delas disciplinas no necessarias, como dela perfecta cognicion dela Astrologia, o Geometria, o delas cosas naturales, o delas cosas vltamundanas, y lo passo al conocimiento dela ethica y costumbres, la cognición dela qual haze que a nosotros mesmos nos seamos conosciados, y que prouechosamente gouernemos la familia, y la Republica.

22 Aquello mesmo pertenesce tambien esto que se le atribuye, lo q̄ es sobre nosotros, no nos pertenesce nada. Curiosidad,

Porque ansi solia responder, a los que se marauillauan, que siempre disputaua delas costumbres, y nunca delas estrellas, y cosas sublimes, y altas.

23 Como en la calle le ouiesse vn dia dado vna cox, por malicia y vellaqueria, lo sufria con paciencia Socrates, y a los que se marauillauan q̄ sufria aquello, les dixo. Que auia de hazer? y como ellos le aconsejassen, que le lleuasse a iusticia, les torno a responder esto. Cosa es de reyr lo que me dezis q̄ haga. Si algun asno me ouiera dado alguna cox, aconsejariadesme, q̄ lo lleuasse al suez? Con paciencia.

No creya que auia diferencia alguna entre vn asno y vn hombre bruto y que no tenia virtud alguna: y q̄ parescia cosa muy loca, no padescer de vn tal hombre, lo que

APÓTHEGMAS DE

lo que ayas de padecer de vn bruto animante.

24 Vn hombre al qual ouiera saludado Socrates, no le torno a saludar ni por esto se enojo el tã poco. Ya los amigos que se marauillauã de su paciẽcia, que no tomaua aquello a mal, y que se enojuauan por la mala criança del hombre, les dixo. Si passasse por delante nosotros vn hombre de peor cuerpo, y mas mal dispuesto q̃ nosotros, en ninguna manera nos enosaríamos conel: por q̃ pues me enosare cõ aquel, q̃ tiene peor animo q̃ nosotros?

Moderadamente.

25 Euripides presento a Socrates vn libro escrito de Heraclito, y despues q̃ le ouo leydo, le preguntõ que que le parecia, y el le respõdio desta manera. Las cosas que entendi me parecẽ muy excelentes y buenas, quales piẽso ser tãbien las cosas q̃ no entendi: pero ay necesidad de algũ* Delio nador, por q̃ no se ahogue alguno enel. *Noto graciosamente la oscuridad affectada de aq̃l escriuidor.*

** Enel tiempo pasado se dezia esto del q̃ sabia muy biẽ nadar, y enlo muy bõdo.*

26 Como Alcebiades le ofreciesse en dõ vn lugar muy espacioso, enel qual pudiesse edificar vna casa para si, le preguntõ Socrates. Si yo tuuiesse necesidad de çapatos, poruentura me darias cuero de adonde los hiziesse? y si me lo diesses, di me no seria cosa de reyr, si lo tomasse?

Dõ sin prouecho.

Con esta semejança rehuso el don sin prouecho.

27 Andando passeãdo Socrates al derredor dela plaça, como viesse el abundancia delas mercederías que allí se vendiã, acostũbraua de hablar ansí cõ figo. De quãtas cosas no tẽgo yo necesidad.

Mas otros son atormetados enel animo, pẽsando ansí quãtas cosas me faltã. Socrates se tenia por dichoso, por q̃ biuẽdo segũ natura alexa acostũbrado cõtentar se con pocas cosas, no desseaua ni tenia menester oro, purpura piedras preciosas, marsil, tapiçes, ni otras delicadezas delos ricos: las quales solia dezir, q̃ erã mas necessarias,

para

para representar tragedias, q̄ no para el vso dela vida.
 Eneſta ſentēcia vſana de vnos verſos iábicos de no ſe q̄
 poeta.

Estos vaſos plateados
 Purpura, marfil, tapizes
 Son muy buenos, y apropiados.
 Mas para juegos humanos
 Que para tornar felizes.

28 Solia dezir, aq̄l ſer muy ſemejante a los dioses,
 que tenia neceſſidad de muy poco como los dios
 ſes del todo, no tengā neceſſidad de ninguna coſa.

Mas comunmente los vulgares creen que los ricos
 ſon muy cercanos a los dioses, alas delicadezas delos
 quales no ay algo que abaste. Porq̄ deſtos es dicho, en
 la comedia de Terencio. Como vosotros biuis facilmente.
 Mas eſto Homero da y atribuye a los dioses, los qua-
 les llama facilmente biuientes: pero biue muy facilmen-
 te, el que es contento con muy poco.

29 Dezia que el que comia pan ſuauemēte, que
 a eſte no le era neceſſidad de otro maſar fuera del
 pan, ni otros regalos: y que el que beuia con ſua-
 uidad y guſto, que eſte no deſſeaua otra beuida ſi
 no la que al preſente ſe hallaua, porque la hambre
 y la ſed adoban muy bien todas los manjares.

30 Dezia que cada vno podia facilmente dezir
 ſi tenia alguna coſa excelente, como fueſſe coſa
 muy dificultoſa nombrar los amigos que tenia, y
 no aya poſſeſſion mas cara que eſta.

Amigo ver-
 dadero.

Con eſte dicho notaua el pareſcer cōtrario delos vul-
 gares, los quales tenian en muy poco lo que ſe auia de
 eſtimar mucho. Pareſce le ſer a ſi meſmo mas rico, al q̄
 le vino algo de dinero, y llora el daño, al que ſe le perdio:
 mas el que alcanço vn buen amigo no le pareſce ſer mas
 dichoso, ni auindole perdido ſe quexa, ni le peſa dello.

31 A Euclides que era muy ſtudioſo, y amador
 delas diſputas contencioſas y argumētos, le dixo.

Podras

APOTHEGMAS DE

Podras (o Euclides) vsar de sophistas, mas no de los hombres.

Dando a entender, que la sophisteria era inutil para los officios y cargos publicos, los quales el que los dessea, no es menester que juegue con insolubles y agudezas vanas, pero acomodar se el mesmo alas costumbres delos hombres.

32 Dezia que la sciencia era vn solo bien: y por el contrario, la ignorancia vn solo mal: porque quales quiera que cometen cosa injusta, en esto pe can, porque no saben que se ha de dar a cada vno. Y los que son fuertes, no por otra cosa son fuertes, fino porque saben que se han de desfiar aquellas cosas, que el vulgo piensa que se deuen mucho temer. Y los que son incontinentes, por esto yerran, porq̄ creen que aquellas cosas son suaues o pertenescientes, q̄ en ninguna manera lo son. Pues el sumo bien dezia ser la sciencia delas cosas de desfiar, y de huyr.

33 A vno que le dezia que Antisthenes philoso pho era mestizo, porque era hijo de vn Atheniense, y de vna madre de Thracia, como que le daua esto a vicio, y le vituperaua, le dixo Socrates. Por uentura crees tu, que tan excelente varon podria auer sido hijo de padre, y madre Athenienses?

Reprendiendo desta manera las costumbres muy corruptas delos Athenienses, y diziendo que mas presto de vno de Thracia o de Scythia, podria nascer vn bueno, que de vn Atheniense: y lo que tenia Antisthenes bueno, creya que se le auia de atribuir ala madre.

34 Dezia el ocio ser la mejor possessiõ de todas.

Sintio y entendio por el ocio, no la floxedad, no la negligencia, mas ser quito delos reboltosos negocios y desseos, los quales empiden el descanso del animo y el reposo.

Ocio ho-
nesto.

Esto

35 Esto se loa, y se tiene en mas, que todas las otras cosas que dixo, porque dezia q̄ no sabia otra cosa, sino esto solo, que no sabia nada.

Porque se inquiria e informaua de cada vna cosa como dudando. No porque de verdad no tuuiesse algo de cierto sabido, mas con esta ironia y cōtrario sentido, declaraua su modestia: y reprendia la soberuia delos otros, q̄ se dezia saberlo todo, como de hecho no supiesse nada. Vnos sophistas dezia publicamente, q̄ respōderia de presto y sin pēsar, a toda materia y questio propuestā. La ignorancia destos soberuia destruya muchas vezes Socrates con argumentos: y por esto fue juzgado por Apollo sabio, porque avnque no supiesse todas las cosas, como ni los otros las sabian, pero en esto los excellia, que conoscia su ignorancia, como ellos no supiesse tanpoco esto, que no sabian nada.

36 Tambien le atribuye Laercio esto a el. Auer començado, ser la mitad del hecho.

Porque dezia que la mitad dela obra era acabada, aquel que ya auia començado, porque ay algunos que tardando y deliberando, passan y gastan todo su tiempo.

37 Dezia que los que comprauā frutas tempranas, y q̄ no estauan maduras, que no tenia esperança de llegar al tiempo dela maduracion.

Porque de otra manera es cosa loca cōprarlas por mayor precio y peores, como despues de pocos dias las puedan comprar a mejor precio y mejores. Desta manera traya siempre los desseos delos hombres que carescian de razon, a templado juyzio.

38 Vna vez como Euripides disputasse de tal manera dela virtud, que dezia.

*Dexemos esta a mi ver
Porque es muy certa locura,
A quien buscar la procura
Dexar lo bueno perder.*

APOTHEGMAS DE

Leuantose Socrates, diziendo ser cosa de fuego, como pensamos ser bueno buscar al esclauo fino se halla luego, y juzgar que la virtud no es digna que se busque fino se halle luego, y la alcance el hombre en breue tiempo.

39 Preguntado de vn mancebo, que qual pensaua ser mejor, casarse, o no casarse, le respondió. De qualquiera cosa delas dos que oueres hecho, te pesara y te arrepentiras dello.

Dando a entender q̄ ansi el estar sin casarse, como el casamiêto tienen sus molestias y trabajos, para las quales sufrir es menester se apareje el animo, porq̄ al estar soltero acõpaña la soledad, perdida de cosa amada, perdiemiêto y carescimiêto dela casta y linaje, y el heredero ageno. Al casamiento acõpaña vn perpetuo cuydado, cõtinuas quejas, çaherimiêto del dote, grãde soberuia o grauedad, y sobrecejo delos pariêtes, las parlerias de la suegra, assechador del ageno matrimonio, icierto suecesso delos hijos, y otros muchos sin prouechos, y por esto no ay ay escogimiêto como lo ay entre el biê y el mal, mas tal quales entre los menores, y mayores daños.

40 A vno de sus amigos que se quexaua que en Athenas todas las cosas valia caras, porq̄ el vino traydo dela isla dicha Scio, se vedia a diez escudos y la purpura a treynta, la medida de miel, a cinco reales poco mas o menos. Tomandole Socrates por la mano, le lleuo ala despêsa o zillero dela harina, diziêdole, el medio celemi no se veda q̄ a vn quarto, luego el pã es a buê precio; y de alli lleuãdole adõde se vedia el azeyte, le dixo. Por diez y seys marauedis se vende la libra, luego no son todas las cosas caras en Athenas como tu dizes.

El que se contenta con pocas y necessarias cosas, se baze a si mesmo las cosas baratas,

41 El rey Archelao auia embiado a llamar a Socrates q̄ viniessse a el, prometiendole muchos dones, al qual Socrates respōdio, que no queria venir aq̄l del qual auia de recibir, o presentes o mercedes, como el no pudiesse hazer otro tanto.

Dones menospreciados.

Este dicho no lo aprueua Seneca, porque el philosopho persuadiendo el menosprecio del oro, y dela plata, da mas que si diessse oro y plata.

42 Vn dia despues de auer tornado dela plaça y mercado, dixo a sus amigos. Yo ouiera comprado vna capa, si tuuiera dineros.

Beneficios de propria voluntad.

No pidio ala clara nada, solamēte auisō cō verguēça la necesidad q̄ tenia. Y luego entre los amigos se leuanto vna contienda de qual dellos recibiria Socrates la capa, mas despues de aquel dicho, qualquiera que se adelantado (como diz e Seneca) se la dio tarde.

43 Avno q̄ se quexaua, q̄ los caminos q̄ auia hecho a tierras, y naciones estrañas no le auia aprouechado nada, le dixo Socrates, no sin causa no te aprouecharon, pues que contigo solo caminauas.

Caminar sin prouecho.

Muchos piensan que por ir lexos a tierras estrañas, que se alcança la prudencia, como diga Horacio.

*El que las mares passo,
Cielo, y aire fue a mudar,
No para auer de dexar
Las costumbres que tomo.*

La conuersacion delos hombres sabios, da prudencia y saber, y no los montes, ni mares.

44 Auiendo recibido en el camino vn boffetō, no respōdio otra cosa, sino q̄ los hōbres no sabia quando auian de salir a fuera con el capacete.

Pacientemente.

Vna cosa semejate a esta atribuye Laercio a Diogenes.

45 Dezia que se espantaua, que como los artifices y maestros delas estatuas procurauan con grã diligencia y trabajo, q̄ la piedra fuesse muy seme-

APOHTEGMAS DE

ante al hombre, que no tenían juntamēte cuydado, que ellos mesmos no fuesſen ſemejantes, ni pareſciefſen alas piedras.

Ay algunos que piensen que Socrates antes que se dieſſe al estudio dela philoſophia, fue eſtatuario.

46 Amonestaua a los mancebos, que se mirassen muchas vezes al espejo, por lo qual ſi eran hermosos se guardassen de hazer algo, que no respondieſſe ala hermosura dela qual eran dotados: y por el cōtrario ſi eran feos, que procurassen de recōpensarlo por cosas de ingenio, y costūbres honestas.

En tanta manera aquel varon de qualquier parte, y modo que podia, tomaua ocasion, para amonestar al estudio, y deſſeo dela virtud.

47 Vna vez auia combidado Socrates vnos rīcos a cena, y como estuuiesse congoxada Xantippe su muger: porque el aparato era muy pequeño, le dixo Socrates. Ten buen animo, porque ſi son buenos y reglados tomarlo hā a bien, y ſi son malos, no deuemos tener cuydado alguno dellos.

Este dicho con razon nos quitara a nosotros el deſſeo de honrra trabajoso, en recibir los combidados.

48 Dezia que muchos biuiā para comer y beuer, y que el al contrario, por aquello comia y beuia, porque pudieſſe biuir.

Porque vsaua destas cosas no para el deleyte, mas para la neceſſidad dela naturaleza, que no podemos paſſar ſin comer ni beuer. Esta ſentencia truxo el Satyrico quando dize.

No biuas para que comas
Mas come para biuir,
Porque ſi al reues lo tomas
No es biuir, mas es morir.

49 Dezia que los que creyan a los muchos y no eſperimentados, que hazian anſi, como ſi alguno

men

menospreciando vn tetradragmo y moneda que vale quatro dragmas, lo rehufasse, mas no dexasse de querer vn monton junto de tales monedas. *Qual sea el dinero.*

Mucho menos se ha de dar credito en la muchedumbre y ayuntamiento de muchos aquel, al qual solo no te osarias confiar ni le creerias: porque no haze nada al caso quãtos sean, o quan muchos, mas antes quan graues y de autoridad. La moneda, y dinero falso tambien lo es falso, en vn gran monton. Esto contra la muchedumbre de testigos e juyzios del inuoluto e ignaro vulgo.

50 Como Eschines desseasse de ser vno de los discipulos de Socrates, y escufasse su pobreza con mucha verguença, y le pesasse mucho, q̄ como los otros amigos de Socrates le diessen muchas cosas q̄ el no tenia nada para darle, sino a si mesmo; le dixo Socrates. Poruẽtura no entiendes quã grade don me ayas dado, si no te estimas a ti mesmo en poco? Ansi que yo terne cuydado, y pondre diligencia de tornar y hazerte mejor que te recibí.

Otros sophistas como no enseñassen, sino cosas vanas y de ningũ prouecho, no recibíã a ninguno por discipulo sino por grãde salario. Socrates no menos recibio de buena volũtad, al q̄ carescia de dineros como a los ricos

51 Como vno le ouíesse dicho, q̄ los Atheniẽses le auíã juzgado y condenado a muerte, le respon- *La muerte no se puede evitar.*
dio y dixo, que a ellos tambien la naturaleza.

Sintiendo que no era gran daño, si alguno le sea forçado morir como aya despues de poco tiempo de si mesmo de morir, ayunque ninguno lo mate. Aunque este dicho, algunos dixen que es de Anaxagoras.

52 A su muger que lloraua y dezia, mi marido, tu sin culpa e inocente moriras, le dixo Socrates. Que pues muger q̄rias mas q̄ muriessse culpable?

La muerte buena no se ha de llorar.
La muerte de los buenos, por esto mesmo es de menos llorar porque son matados sin razon, y no tinien-

APOTHEGMAS DE

do culpa: mas dos vezes se hã de llorar los que por sus malos hechos fueren castigados. Y muy peor es merecer el castigo, que ser castigado.

Cuydado
del enterra
miento.

53 Apollodoro presento a Socrates vna vestidura de grande valor, para consolarle en el dia que auia de beuer y tomar la ponçoña. Mas el rehusando el dõ, le dixo. Esta mi capa q̄ me cõuiene en la vida, no me sera conuiniente tambiẽ en la muerte.

Repreniendo el desseo de honrra de algunos, que proueen con mucho cuydado, que sean honrradamente lleuados a enterrar.

54 A vno que le auisaua que cierto hombre dezia mal del, le respõdio. No es marauilla, porque no aprendio a bien hablar.

Atribuyendo el vicio de la lengua, no al mal de xidor mas al no saber bien hablar. Ni juzgo pertenescer a si ni que le tocava algo, los que dezian mal del, mas por el vicio del animo, que por su xizio y prudencia.

55 Como Antisthenes philosopho Cynico, tuuiesse horadada su capa, y boluiẽdola a vna parte y a otra, diessse o todos a mirar lo q̄ estaua rõpido, le dixo entonces Socrates. Por el agujero de tu capa, veo tu liuiandad.

Notando muy bien q̄ era mas feo, el desseo de hõrra por el atauio vil, q̄ no por los galanos vestidos, y plega a dios q̄ entre los Christianos no aya muchos Antisthenes, los quales debaxo de vil atauio y su xizio encubran mas de gloria, q̄ otros ricos vestidos de terciopelo y raso.

Moderada-
mente.

56 A vno que le dezia, que se espantaua, que no se enojaua cõtra aquel que le dezia injurias, le respõdio. Ami no me maldize, pues que las cosas que habla, ni me tocan, ni se hallan en mi.

Mas por esta causa, los hõbres comiõmente se enojã mas, si cõtra ellos sea dicho algo sin merecerlo. Los buenos se tienẽ por dichosos, quando oyen dezir mal de si, q̄ no se

no se halla nada en ellos de lo que les es contrario, mas antes afirma que no se dice aquello tal contra ellos, ni mas ni menos que si alguno por error y engaño de los ojos que no ve bien, llame a Platon Socrates, y contra Socrates diga mal. Este tal no dice mal de Platon, mas de aquel que cree ser lo.

57 La antigua comedia solia motejar y dezir dichos contra los ciudadanos, y esto no brando a cada vno por su nombre, y como muchos temiessen la libertad grande de estos, Socrates solia dezir que era mejor que vno adrede se fuesse y pusiesse delante dellos para ser motejado, diziendo ansi. Porque si ellos hallaren algo que dezir contra nosotros que sea digno de reprehender, lo enmendemos con razon amonestados dellos, y ansi aprouecharnos han: y tambien si falsamente nos dixeren alguna injuria y vituperio, entonces no nos toca nada.

*El maldiciente a-
proueche.*

58 Auiendo Socrates sufrido mucho tiempo a su muger Xantippe que reñia dentro de casa, y estado al fin cansado y fatigado de la pedecia, se fue assentar delante su puerta, y enojada Xantippe por el reposo que su marido tenia, y por lo poco que se mataua de su reñir, tomado vna olla de meados le mojó desde la ventana, y riendose los que por alli passauan desto, Socrates tambien se reya o hazia para ellos, diziendo. Yo facilmente adeuinava que despues de tanta grande trueno, se auia de seguir la lluvia.

59 A Alcebiades que se marauillaua mucho que sufria Xantippe que era intractable, y reñia demasiado tanto tiempo en casa, le dixo Socrates, Yo ha ya mucho tiempo que me acostumbre desta manera a estas cosas, que no me mueuo mas por ellas, que si oyesse el estruendo y ruydo de la rueda, como que sacan agua del pozo.

*La costumbre
amansa.*

Porque aquel ruydo es cierto muy enojoso a los que

APOTHEGMAS DE

no estan acostumbrados de oyrlo. El mesmo, en tanta manera no es molesto a quien le oye cada dia, que ayre no sabe si le oye.

60 Al mesmo Alcebiades, que le dezia vna cosa semejante a esta, dixo Socrates: y tu poruentura no sufres el ruydo delas gallinas que cloquean en tu casa? Al qual respondio Alcebiades, Sufro las: mas las gallinas me ponen hueuos, y criã pollitos. A lo qual Socrates dixo. Y a mi me pare hijos mi Xantippe.

*La muger
se ha de
sufrir.*

61 Ay algunos, que piensen que Socrates tuuo dos mugeres, a Myrto, y a Xantippe: y por esto a vno que se marauillaua mucho a q̄ fin criaua en casa dos mugeres, mayormente contenciosas y q̄ reñian mucho, y que no las echaua de casa, le respondió. Estas me enseñan en casa el sufrimiento que deua de vsar en publico: con las costumbres destas exercitado, sere mas conuiniente para las costumbres delos otros.

Este preguntador dize Aulo Gelio, q̄ fue Alcebiades.

62 Como Xantippe ouiesse quitado a Socrates en publico la capa, y los familiares y amigos le aconsejassen que el con sus proprias manos se vengasse de tan grãde injuria, les dixo Socrates. Muy bien cierto me aconsejays, para que a nosotros luchando y peleando, deys bozes vosotros viendo dolo, y diziendo el vno, Ea Socrates, el otro, Ea Xantippe.

Porque con tales dichos los que miran esfuerçan a dos que pelean. Mas quiso el varon sabio dar exemplo de paciencia de si, que no dar que reyr, peleando vn marido con su muger en mitad dela calle.

63 A vno que preguntaua, que porque tenia en casa a Xantippe, muger de malas costumbres, le
respon

respondió por esta comparacion, que dezía que se auía de tener tal conuersacion con las mugeres intráctables y difíciles y rezias: porque ansi como los que se exercitan a los cauallos, aparejan y crían cauallos de su natural feroces, a los quales si los domarē y pudieren sufrirlos, vñan de los otros mas a prouecho: ansi el que se ouiere acostumbra do a sufrir las costūbres de vna muger rezía, mas facilmente vsara de quales quiera.

64 Socrates dixo a Lysias, que leya la oracion q̄ auía compuesto en su defensa. Muy buena oraciō es y elegante, pero non conuiene a Socrates.

Porque era mas conuiniente para cosas de pleytos y juezes, que no para vn philosopho, y a vn tal philosopho como el era. Y a Lysias que de nueuo le preguntaua, que porque si le parescia la oracion buena, ouiesse pēsado no conuenirle, le torno a responder preguntando. Poruentura no puede ser, que vn vestido o çapato sea muy bien hecho, y que no conuenga alguno?

Esto mesmo cuenta Valerio Maximo, mas por odio y menos alá manera de Socrates. Porque cuenta q̄ respondió a Lysias desta manera. Quitade aqui esta oracion yo te ruego, porque si yo pudiesse acabar conmigo, que en la vltima soledad de Scythia la dixesse hasta el fin, entonces concediera que yo mesmo deuia de ser condenado a muerte.

65 Contendiendo los juezes entre sí del castigo que era digno Socrates, les dixo. Yo por las cosas q̄ hize, me juzgo merecedor de ser criado y mantenido publicamente en Prytaneo.

Porque esta honrra se le daua e hazia, al que ouiesse hecho buenas cosas por la Republica.

66 Socrates encontro en vn estrecho, y calle an-

*Lugar de
athenas a-
dōde cōuer-
sauan los
juezes.*

APOTHEGMAS DE

gosta sin salida a Xenophon, y como le viesse mancebo de buena manera, y rala que se halla pocas tales, atrauesando el palo le estoruo q̄ no passasse, y parado el mancebo, le pregunto Socrates, q̄ adonde se hazian y vedian diuersas maneras de mercaderias, delas quales comunmente vsan los hombres, a lo qual como le respondiessse Xenophon, otra vez le torno a preguntar, que adonde se hazian buenos los hombres, y como el mancebo respondiessse q̄ no lo sabia: entonces Socrates le dixo. Sigue me pues, para que aprendas esto. Desde alli adelante, Xenophon començo a oyr a Socrates.

Cosa de no oyr es saber adonde puedas aparejar honesto vestido o taza, y no saber adonde puedas auer y alcanzar el atauio del animo.

67 Passeado vna vez Socrates por delante de su puerta continuamente hasta la tarde, como vno de los q̄ passaua por alli, le dixesse. Que hazes Socrates? le respondiò, aparejome manjar para la cena, entendiendo que aparejaua la hambre, la qual causa conel mouimiento y meneo del cuerpo.

Marco Tulio lo declara en el lib. 5. delas Quistiones Tusculanas, ansi por cenar mejor, ando buscando, como por manjar la hambre passeando.

68 Dezia que los vnguentos se auian de dexar para las mugeres, y que en los mancebos no oia vnguento mejor que el azeyte del qual vsauan, mientras que se exercitauan: porque al vnguento del almoradux, y de nardo oloroso, lo mesmo huelen los siervos como los libres y generosos. Y preguntado que aque auian de oler los viejos? Respõdio, que ala bondad, y demãdole que adonde se vendia este vnguento, truxo este verso de Theognis:

Del que es bueno, as de escoger
 Las costumbres que tuuiere:
 Y no del que no lo fuere,
 Porque te echara a perder.

Xenophon cuenta enel combite algunos dichos desta manera.

69 El dia que auia de beuer el venino, como quitados los grillos se rascasse alli, y tomasse delectacion y sabor, dezia a los amigos. Quan maravillosamente es esto natural, que estas dos cosas deleyte y dolor se sigan vna tras otra, porque si yo no ouiera recibido molestia, no sintiera agora plazer.

*Al deleyte
 acompaña
 el dolor.*

70 Al moço dela carcel que le daua el vaso dela ceguta, le preguntaua que como se auia de tomar aquella purga porque era exercitado en aquel arte: mirando a los enfermos, que aprienden de los medicos a que hora y como deuan tomar lo que les han ordenado: y como el moço respondiessse que lo beuiessse todo de vna vez si podia, y que despues que auia de passear sobre ello, hasta que sintiessse cargamiento en las piernas, y tras esto que se auia de echar en la cama boca arriba, y que alli obraria la medicina como solia: Socrates le torno a preguntar, si le era licito de dar algo de ello a los dioses: porque era costumbre dar algo dela beuida nombradamente algun dios: a lo qual respondio el moço, que auia echado y mezclado quanto era menester, dando le a entender por este dicho que no auia nada para hazer la salua, ni para derramar. Entonces Socrates dixó. Mas es licito, y es menester rogar a los dioses, que sea esta mudança dichosa y bienauenturada.

Como

APOTHEGMAS DE

*Alegria en
la muerte.*

71 Como el moço le descubriessse, porque ya se le enfriauan las entrañas y el coraçon, dixo. Deuemos (o Crito) vn gallo a Esculapio, el qual has dexado de pagarlo.

Ansi como si tomada la beuida y beuraje estuuiera ya mejor, porque Crito trabajaua cõ todas sus fuerças que Socrates mirasse por su salud. En tanta manera aquel varon tenia vna virtud natural de criança y gracia, que a vn muriendo dezia donayres, porque diz en q̄ fue esta su vltima palabra.

*La oracion
espejo del a
nimo.*

72 Como vn rico hõbre ouiesse embiado a Socrates su hijo pequenito, para que le viesse, y conociesse su ingenio y virtud, y su ayo le dixesse.

El padre (o Socrates) te embio su hijo para que le vieses: entonces Socrates dixo al moço, lo habla para que te vea.

Significando el ingenio y animo del hombre, no mostrarse tanto en el rostro, como en la palabra, porque esta es vn espejo muy cierto del animo.

73 Dezia que las mugeres no eran menos doctas para las disciplinas y toda virtud, y tambie para la fortaleza del animo (la qual como que sea propria a los hombres, los Griegos la llaman Andria) si sean con diligencia instituydas: lo qual coligio de vna donzella dançadora, q̄ en vn combite con marauillosa arte y destreza, recibia doze peonças o tropas echados en alto, de tal fuerte q̄ midiendo el espacio dela altura a los numeros y proporcion de los pies, que nunca faltaua de recibir y tomarlos, y la mesma dâçaua sin temor alguno entre cuchillos muy agudos.

74 Como siendo llamado por Agathon a vn banquete, fuesse enpantuflado y vntado, no tiniedo de costumbre, y le preguntasse vn su amigo al

go al qual encontrara en el camino, que porque estaua mas ataufado y cōpuesto que solia? Le respondió burlando, para que yo estando hermoso vaya al hermoso.

Como ninguno estuuiesse mas quito de estas aficiones que Socrates.

75 Enseño que se auía de amar mas la hermosura de los animos, que la de los cuerpos, y que aquel gozo que nos da la hermosura de la cara y rostro, que la auiamos de traspasar a otra muy mas linda forma, que es la del animo: mas que eran menester ojos philosophicos, para que la viessemos.

76 A Crito que le aconsejaua con grande cuidado, que si el mesmo se menospreciava a si y a su salud, que alo menos la guardasse para sus hijos, que avn eran pequeños: y a sus amigos que teniã en el su esperança, Respondio. De los hijos, dios que me los dio, tendra cuidado: y amigos hallare en partiendo de aqui semejãtes a vosotros, o por uentura mucho mejores, y no tẽgo de carecer de vuestra conuersaciõ mucho tiempo, pues que vosotros en breue aueys de ir alla.

*Muerte
sancta.*

77 Aquellos que solamente amauan el cuerpo, dezia que eran semejantes a los medicos menesterosos, y que siempre importunauã pidiendo alguna cosa, y tambien que los que eran amigos antes que amadores, eran semejantes aquellos que possenyan propria heredad, la qual trabajauã siempre de boluer la mejor.

*Amor
casto.*

El amador, dessea siempre cumplir su desseo. El amigo no mirando de alguna manera a si, cree se ser mas rico si hiziere al amigo mejor, y mas firme en la amistad.

78 En el combite acerca de Xenophon como fuessen mandados dezir todos de que arte o de que bien

APOTHEGMAS DE

Bien se agradauan mayormente a si mesmos, y la ordē viniēse a Socrates, dixo por burla, que se alabaua y preciaua por el alcahueteria.

Sintiendo que el traya la verdadera virtud, la qual principalmente haze bueno al que la posee, y que ansi particularmente, como publicamente, concilia y allega el bienquerer del hombre.

La philosophia muda el animo.

79 Vn physiognomo y adivinador por los miembros del hombre, que dezia que sin falta podia hallar el ingenio y natura de qualquiera, por la manera del cuerpo y traço del rostro, mirando a Socrates dixo, que era boto y rude de ingenio, y tambien injuriador, y del amor delas mugeres tomado, dado al vino, y no templado ni continente. Y como los amigos de Socrates enojados mucho por esto le amenazassen, Socrates les apaziguó, diziendo. No mintió nada. Yo auia de ser tal, sino me diera a ser regido por la philosophia.

Menosprecio del dinero.

80 Como Aristippo discipulo de Socrates, dela ganancia (que començo a hazer de todos los Socraticos primero) embiasse a su preceptor dozientos escudos: torno le luego Socrates a embiar el dinero, diziendo, que su natura y condicion no consintia aquello. Porque dezia Socrates que tenia vn espiritu peculiar, por el qual era defendido, si tentaua de hazer algo que no fuesse honesto.

Yo creo que aquel espiritu era la razon: entre tanto mostro cortesmente a Aristippo, que no le era agradable que enseñasse la philosophia por salario: y por esto rehusó el don, como alcançado por sacrilegio.

Boluis

81 Boluiendo Socrates dela lucha, lleuo a cenar consigo a Eurhydemo, que a caso le encontro, y como entrambos entresi comunicassen muchas platicas, Xantippe enojada se leuanto, e dixo muchas injurias a su marido, por las quales como el no se mouiesse mucho, al cabo tambien derribo la mesa, y como Euthydemo muy turbado se leuantasse dela mesa, y se començasse a ir, le dixo Socrates. Que haz t' poruentura no acontecio esto mesmo el otro dia en tu casa: que vna gallina bolando por encima derribo y trastorno lo que auia en la mesa: mas nosotros no nos enojamos dello.

Paciencia.

82 Como en la comedia de Aristophanes dicha nieblas, fuesse con muchos denuestos e injurias maltratado, y vno delos que estauan presentes le dixesse, no te enojas por esto t' Socrates le respondió. No cierto me enojo si en el teatro, ansi como en vn grande combite, soy con gracias burlado.

*Libertad
dela
comedia*

Esta costumbre avn dura en Alemania, que en los combites y fiestas grandes sea induzido vn dezidor, q̄ motejee al cõbidado, por lo qual enojarse, se tiene a mala criança.

83 Solia dezir que al que mouia el cuerpo con danças, le era menester vna grande casa para exercitarse: mas que el que con canto o oracion se exercitaua que, o estando en pie, o echado, le bastaua qualquiera lugar.

*Exercicio
moderado*

Con este dicho aprouaua las exercitaciones moderadas, principalmente despues de comer, y vituperaua las demasiadas.

APOTHEGMAS DE

84. A Socrates que reñía mucho a vn su familiar enel combite le dixo Platón. No era mejor auer le dicho estas cosas a parte? al qual respondió y dixo Socrates. Y tu tambien no ouieras hecho mejor, si me ouieras amonestado esto a mi particularmente, y no aquí delante todos?

Muy graciosamēte tacho esto mesmo, reprendiendo al que cometia lo que reprendia.

85. Viendo Socrates en vn combite a vn mancebo que comía con mucho apetito, y que mosaua muchas vezes el pan enel caldo, dixo. O combidados qual de vosotros vsa de pan en lugar de mansar, y de mansar por pan? Y leuantandose de aquí vna contienda entre los combidados, lo sintio el mancebo, y tuuo verguença, y començo a comer mas comedidamēte y con modestia dela vianda.

86. Preguntado que qual era la principal virtud delos mancebos, respondió. Que no tienten de hazer cosas demasiadas.

Porque el calor y heruor dela edad a gran pena les dexa guardar ni tener medio ni manera alguna.

87. Las letras, que enel vulgo piensan que son halladas para el ayuda dela memoria, dezía q̄ empecian mucho ala memoria.

Porque enel tiempo passado los hombres si auian oyo algo digno de ser sabido no lo escriuian en libros, mas enel animo: y cõfirmada la memoria con esta exercitacion, facilmente retenian qualquiera cosa que querian, y teniã cada vno lo que sabia en prompto y a mano. Despues por successõ de tiempo hallando el vso delas letras, mientras que se confian enlos libros no trabajaron tanto de poner enla memoria lo que auian aprendido: y ansi es hecho que menospreciado el exercicio de la memoria floresciesse menos el conõscimiento delas cosas

fas, y que cada vno supiesse menos, pues que tanto sabemos quanto en la memoria tenemos.

88 Como estuuieste ya cerca el tiempo de morir, preguntado de Crito que como se quería hazer enterrar, le dixo. Yo gaste mucho tiempo y trabajo (o amigos) en balde, porque a nuestro Crito avn no le he hecho creer que yo auia de bolar de aquí, y que no auia de dexar nada de mí. Empero (o Crito) si me pudieres alcançar, o si me ouieres auido en qualquier parte q̄ sea, entíerrame como a tí te pareciere, pero cree me q̄ ninguno de vosotros me alcançara quando de aquí partiere.

El animo es inmortal.

Sintio Socrates, el animo ser el hombre: y quel cuerpo no era otra cosa, q̄ organo e instrumento del animo, o domicilio y aposento. Y por esto hazer locamente aquellos, que tienen cuydado como han de ser enterrados.

89 El mesmo solia dezir, ser la muerte semejante a vn sueño profundo y hondo: o a vna peregrinacion y camino largo.

El sueño profundo, quita todo el sentido: y el animo apartado del cuerpo, alguna vez ha de tornar a su casa y domicilio.

90 El mesmo solia dezir, que se allegassen todos los desastres delos hōbres en vn lugar, y que despus que a cada vno de aquel monton se repartiessen por igual, y que así auia de ser, que cada vno quisiesse mas recibir sus desastres, que no tomar por igual del comun.

A cada vno desagrada su suerte.

Esto contra las costumbres vulgares delos hombres, que tienen embidia dela suerte agena, y lloran la suya.

91 Aprendió a tañer instrumentos musicos siendo ya viejo entre los mochachos, y a los que se esportauan dello, como cosa no perteneciente a vn

Ulefo philosopho, les dixo que no era cosa fea aprender, lo que vno no sabia, porque ninguno es vituperado, ni se lo tienē a mal, si procurare de alcançar aq̃llas cosas delas quales es menester vsar si aya falta dellas: ni en esto se ha de mirar la edad mas la falta.

92 A vno que le pesaua porque era menospreciado en el tiempo que treynta tiranos ocupauan la Republica, le dixo. Ay poruentura, porque te pese

Sintiendo q̃ no se ha de tomar a mal si sea de los malos menospreciado, ni que ninguno por esta causa se ha de desagradar: mas que le ha de pesar, si comitio algo, por lo qual con razon desagrade a si mesmo y a otros buenos, porque desagradar a los malos es loable.

93 Como le ouiesse parecido dezir vno en sus flos, vengas a Phthia, luego que la tercera luz se leuante, dixo a Eschines, al tercero dia morire, interpretando y declarando el verso de Homero por oraculo, lo qual acontecio ansi.

Phthia era la patria y tierra de Achilles, y sus amigos trabajaron de persuadir a Socrates que buyesse en Thessalia, porque alli tenia buenos amigos.

94 Dezia ser conuiniente que los varones obedesciesen alas leyes dela ciudad, y las mugeres a las costumbres de sus maridos, con los quales bien.

La norma y regla dela muger, es el marido: la qual bien derechamente, si el obedesce alas leyes publicas.

95 Amonestaua que los deleytes no se auian de dexar menos passar que las Syrenas, aquel que se da prissa a ver la virtud, ansi como la patria y tierra.

Miro aquello de *Vlysses*, el qual atapadas las orejas cõ cera, nauego las *Syrenas*, para que viesse el humo de *Ithaca* que salia por abaxo.

96 Como oyesse ser leyda la oracion o dialogo de *Platon*, nombrada *Lysis*, dixo *Socrates*. O dios inmortal, como miente muchas cosas de mi el mancebo.

O porque por su modestia, no se conosciã digno de tanta alabança, que le atribuya *Platon*: o porque fingia en el dialogo muchas cosas de *Socrates*.

97 A *Eschines* que estaua muy pobre, solia amonestar que tomasse de si mesmo a logro y a vsura, y diole la manera diziendo, que del comer se quitasse a si mesmo, segun aquel dicho.

*El muy reglado manjar,
Es renta muy verdadera,
Y cierto el poco gastar
Torna mas la hacienda entera.*

Aqui acaban los *Apothegmas*, o dichos graciosos de aquel nombrado y sabio philosopho *Socrates* y començan los de *Aristippo* su discipulo.

VIDA DE ARISTIPPO.

Aristippo de su genero y linaje fue *Cyrenaico*, al qual partiendose para *Athenas*, mouido dela fama que de *Socrates* auia, *Eschines* le entrego y encomendo a *Socrates*. Este como dixẽ *Phanias*, primero que otro alguno delos *Socraticos* pidio salario, y ensenõ la philosophia por dinero, y embiaua a su maestro dineros dello que ganaua. Tenia facilidad y manera, para acomodarse al lugar, tiempo, y persona: y por esto *Dionysio* le aprouaua y loaua mas que a los otros.

APOTHEGMAS DE

Tuuo vna hija que se llamo *Areta*, ala qual instruya y amonestaua cõ buenos preceptos, y enseñandola y exercitandola a menospreciar los vicios: escriuió muchos y diuersos libros como trae *Diogenes Laercio*.

Creo que conuiene que ayuntemos al preceptor el sí discipulo que es primero ansi en edad como en autoridad; y entre los philosophos no ouo otro de mejor ingenio, ni mas acomodado a toda manera y costumbres de vida, o en los dichos mas criado o mas gracioso: aunque parece que no tuuo aquella santidad de costumbres, q̄ fue muy grande y de espantar en *Socrates*.

1 **E**Ntre este y *Diogenes Cynico*, ouo vna contienda y embidia por el diuerso instituto de vida. *Diogenes* llamaua a *Aristippo* perro del rey, porque tenia en mucho acatamiẽto a *Dionysio* tirano de *Sicilia*, contra el qual *Aristippo* tambien dezia. Si *Diogenes* supiesse tratar con los reyes, no comeria yeruas crudas. Al contrario *Diogenes* dezia. Si *Aristippo* ouiesse aprendido, a ser contento con yeruas crudas, no seria perro del rey.

2 Auiendo *Aristippo* mandado comprar vna perdiz en quatro ducados y medio, y abominando y reprendiendo vno grauemente la tal superfluidad en vn philosopho, *Aristippo* le pregunto: y si la dieran por cinco maruedis tu no la compraras? y como respondiesse que si, entonces dixo a esto *Aristippo*. Yo estimo tanpoco quatro ducados y medio, como tu cinco maruedis.

Lo que aquel le reprendia por cosa superflua, esto boluio a alabãça del dinero menospreciado, pues que el que por el grande precio es espantado, y no quiere comprar la cosa, este tal no menosprecia el manjar, pero estima

tima mucho mas el dinero: pero el philosopho no estimaua mas quatro ducados y medio, que aquel cinco marauedis, anfi que Aristippo igual en desso del marjar, era muy desigual en el menosprecio del dinero.

3 Como Dionysio le diessé tres rameras hermo- *Graciosa-
mente.*
fas diziendo, que de aquellas escogiesse la que quisiesse, tomo las todas diziendo. Ni avn a Paris auer le sido seguro, auer antepuesto vna delas tres alas otras dos. Y lleuo las al portal dela sala, y dexo las allí. No menos facil en menospreciarlas que en tomarlas.

4 Strato, o como otros dizen Platon, dixo a Aristippo. A ti vno te es dado traer chlamide y paño.

Chlamis era el vestido de los Satrapas y asistentes, y el paño de los pobres. Esto noto Horacio quando dixo:

*Aristippo con honor
Vso de toda color.*

Acerca de Dionysio baylo en purpura: alas vez es tambien vsaua de capa vil, pero acordandose siempre de lo honesto.

5 Auiendole escopido Dionysio, lo tomo a paciencia, y a los que se marauillauan que sufria a quella injuria, respondió. Los pescadores para tomar vn pece dicho gobion, sufrê ser mojados cõ agua dela mar, e yo por tomar vna ballena, no sufriré ser mojado con saliuas.

Significãdo al rey por el vocablo dela ballena, al qual con su paciencia trabajaua de traer al estudio dela philosophia. Mucho prouecho viene dela doctrina del principe.

6 Preguntado, que que fruto auia recibido del estudio dela philosophia. Respondio. Que puedo

APOTHEGMAS DE

libremente hablar con quales quiera.

Porque no temia a los poderosos ni mayores, ni tan poco menospreciava los baxos. Porque tenia el animo libre juntamente de esperança y miedo: a ninguno seruia, a ninguno lisonjeava sin voluntad.

7 Como vno le diesse a vicio, que el siendo philosopho así en vestidos galanos como en mājares delicados, era muy bien tratado, le dixo. Esto si fuesse vicio, no se haria en las fiestas de los dioses: porque en estas fiestas se suelen los hombres vestir y ataviar muy galanamente, y vsar de muy delicado aparato de manjares. Mas como los dioses sean ofendidos por los vicios, no se apaziguarian, mas comoueria se mas a ira con la tal magnificencia, si fuesse viciosa y de viciu tuperar.

Esta manera el euito el denuesto, mas no mostro lo que fuesse muy bueno.

8 A Dionysio que preguntava, que que tenian los philosophos mas que los otros, le respondió. Que aunque todas las leyes se pierdan, pero que hemos de biuir igualmēte y segun justicia.

Los vulgares por las leyes son amedrentados del peccar: el philosopho tiene y vsa de la razon en lugar de las leyes, no haciendo lo que es justo porque lo mando la ley, ni dexado de peccar porque lo vedo, mas porq̄ sabe ser aquello por si mesmo bueno, y esto por si torpe.

9 Aristippo y Platon tuuieron en mucha veneracion a Dionysio, mas Aristippo no dexava de vsar de las delicadezas del palacio quando las auia, mas Platon al contrario entre las delicadezas reales y superfluidades, trabajava de ser reglado y tēplado: así q̄ como Platō reprēdiessse a Aristippo porq̄ se daua tãto alas delicadezas le pregunto, si
poruen

poruētura Dionysio le parecía buen varon, y como Platon dixesse que si. le torno a dezir Aristippo. Mas el muy mas delicadamēte biue q̄ no yo.

10 A Dionysio que preguntaua, que como era que los philosophos iuan muchas vezes alas casas delos ricos, y no alas delos pobres, le respondió. Los philosophos saben de que cosas tienen necesidad, y ellos no lo saben.

Los philosophos saben que no se puede biuir sin dinero, ansí que van aquellos que pueden dar lo que es menester. Y si los ricos igualmente supiesen que tenían necesidad de doctrina, mucho mas irian alas casas de los philosophos. Porque mas miserable es la pobreza y necesidad del animo, que la del cuerpo: y por esto mas miserablemente los ricos son pobres, y necesitados, porque no entienden de que cosa tan preciosa y necesaria carecen.

11 Preguntado en que differian los doctos de los indoctos. Respondió, Como los cauallos por domar delos domados.

Porque ansí como el cauallo indomito es desaprouechado a todo vso por la ferocidad y no ser instruto, ansí el que es arrebatado delos affectos, los quales doma sola la philosophia, es desaprouechado a toda conuersacion de vida.

12 Como ouiesse ido vna vez a vna ramera, sintió que vno delos mancebos que estauan presentes, tenía verguença y se escandalizaua dello como si fuera cosa fea al philosopho entrar en la puteria o burdel: buelto hazia este Aristippo le dixo. O mancebo, no es cosa fea entrar aqui, pero no poder salir, si.

Fue de parescer, que si alguno vsare de luxuria moderadamente, que se le auia de perdonar: y que no se

La philosophia es necesaria.

El fruto de la philosophia.

APOTHEGMAS DE

auia de perdonar si alguno fiendo muy dado a los deleytes, les firuiesse. Este dicho en aquel tiempo se pudiera loar, enel qual no auia ley que vedasse el allegarse a vna ramera: agora fuera dela sotileza, no tiene otra cosa de loar.

13 A vno que le ouiera propuesto vn enigma, (o obscuro dicho y sentencia, q̄ en Español es, que es cosa cosa) porfiando que le soltasse, le dixo. Lo que quieres que desate lo que a nosotros a vn atado nos da que hazer?

Graciosa-mente. *Iugo delo dudoso y significacion doblada: porq̄ vna quistion y dificultad se desata, quando dan la solucion: y vn hombre tambien y bruto atado: y que sea cosa loca a vn hombre empeciente, o bestia alguna desatarla: para que aya de hazer mas daño.*

14 Dezia que era mejor ser pobre y mēdigante, que no indocto, porque el pobre solamēte ha menester dineros, mas el indocto humanidad: y q̄ no menos es hōbre, al que le faltan dineros y riquezas, pero no es hombre, al que le falta el saber.

I con todo esto, el necesitado de dinero, pide a los q̄ encuentra y topa, mas el indocto no molesta ni fatiga a nadie por alcanzar saber.

Al maldiziēte se le da de dar lugar. 15 Diziendole vno injurias, se partio calladamente de alli, mas como el maldezidor a el que se iua le siguiessse diziendo, Porque te huyes? le respondio. Tu tienes poder de maldezir, e yo no de oyr mal.

Muy graciosamente noto la desuerguença del hombre, que como tomasse licencia y derecho de maldezir, alo menos no daua lugar al otro que se apartasse y dexasse de mal oyr: porque este dicho, Porque huyes? era como que se quexaua dela injuria que le hazia. Aristippo en retraerse,

16 Diciendo vno muchas injurias contra los philosophos, añadió tambien esto, que les veyá estar siempre al derredor delas puertas delos ricos. Al qual Aristippo le dixo. Y tambien los medicos van muchas vezes alas casas delos enfermos, pero no ay quien quisiesse ser antes enfermo que medico.

La philosophia medicina delos animos.

Boluió muy bien el denuesto a cosa diuersa. Los philosophos loan la felicidad, la qual sola atribuyen al sabio solo: y no menos estan cada dia acerca delos ricos, cogiendo algo dellos: de adonde collegia, que los ricos eran mas dichosos que los philosophos. Pero el interpreto y declaro que los ricos philosophos honrrauan mayormente a los ricos, porque estando por los deleytes y riquezas corruptos mas que los otros, y enloquescidos tenian mas menester de preceptos de sabiduria: mas el philosopho es medico delos animos que está enfermos, y es mejor ser medico que enfermo.

17 Nauegando vna vez a Corinto, como se ouiesse leuantado vna tempestad, por la qual parecia que auia de acaescer quebrátamiêto de la nao, ouo miedo Aristippo, lo qual como vn grossero soldado y aborrescedor delos philosophos lo ouiesse sentido, luego que fue amansada la tēpestad, començo a contraponer esto a Aristippo, burlandose del, y diziêdo así. Porque vosotros los philosophos, q̄ dezis que no se ha de temer la muerte, reneys miedo en los peligros, y nosotros, que no sabemos nada, no tememos el alo qual respondió Aristippo. Porque no tenemos yo e tu parejo cuyado de igual anima.

Aulo Gelio añade esto, que dize auerle respondido, Yo temo al anima de Aristippo, que no le venga algun daño, y tu no al alma de vn maluado. Lo qual es dicho

APOTHEGMAS DE

cho mas graue y asperamente que conuiene a Aristippo: los dichos agraciados del qual no tienen tãto amargor. No tememos que alas cosas viles les venga daño, y por esto es que Aristippo le dixo, que el no auia dexado de temer, no porque fuesse mas fuerte, mas queria darle a entender, que como fuesse hombre vil y de ninguna estima ni reputaciõ, y tuuiesse el animo desamparado de toda virtud, que no temia mucho la muerte. El varon sabio no peresce sino con grande daño dela Republica.

Variacion. 18 A vno que se alabaua, diziendo que era muy docto, como si todo lo ouiera aprendido, le dixo Aristippo. Ansi como los que comẽ mucho y no digeren, no estã mejores y mas sanos, que los que comen quanto han menester, ansi no los que leyeron mucho, mas antes los que leyeron pocos libros y prouechosos, se han de tener por estudiosos y doctos.

Reprendio grauemente aquellos que se capozan en mucha licion, y no ponen en el animo lo que leen, por la qual ni son mas doctos, ni mejores.

La philosophia mejor que el arte de orador. 19 Vn orador defendio a Aristippo siendo acusado en el iuzio, y gano el pleyto: y este como anteponiendo su arte ala philosophia, dixesse. O Aristippo, que te aprouecho Socrates: al qual respondio. Aprouechome esto mesmo, que la oracion que hiziste & dixiste por mi, fue verdadera.

Auia defendido como a buen varon & inocente, y que fuesse tal como la oracion mostraua, lo auia hecho Socrates: del qual auia aprendido la philosophia. El orador no haze que vno sea bueno, mas que parezca tal con muestras aunque no lo sea, luego mejor es lo que haze el pbilosopho, que el orador.

20 A su hija Areta instruya con preceptos saludables y provechosos, acostumbrádola a menospreciar las superfluidades y vicios en qualquier cosa, porque en todo la medianía es muy loable y buena, y en la muger es muy gran virtud la templança y continencia de los desleos.

21 A vno que le preguntaua de que cosa auia de ser mejor su hijo, si le procurasse de aprender en letras, le dixo. A vnque no fuesse otra cosa ninguna, cierto en el teatro, no se sentara vna piedra sobre otra.

Los amphiteatros tenian vnas gradas de marmol, sobre las quales sentados los del pueblo mirauan. Y vulgarmente se dezia, que vn hombre indocto y sin lengua que era piedra.

22 Vno trataua y concertaua con Aristippo, q̄ tomasse a cargo su hijo para auerle de enseñar e instituir, mas como el philosopho le pidiesse en pago cinquenta escudos. El espantado por el mucho precio, le dixo. En menor precio compraría vn esclauo, alo qual acudio Aristippo, y dixo. Mas aqui tendras dos.

*Institucion
buena.*

Sintio que con el mesmo dinero se aparejaria para se vn philosopho, y vn hijo obedesciente. Reprendio graciosamente el iuyzio peruerso de los vulgares, los quales nunca son mas auarientos y escasos, que en el criar e instituir los hijos, y gastan mas en criarlos casuallos, que los hijos.

23 Siendo reprendido porque tomaua dineros de los amigos, dixo que los tomaua no para que el mesmo vsasse dellos, mas para que aprendiessen los ricos, en quales gastos se han de emplear los dineros.

Porque

APOTHEGMAS DE

Uso de las riquezas. Porque los ricos comunmente emplean sus dineros en cauallos, o en obras de trabajo exquisitas, o en deleytes, como selos deuan de dar a los buenos varones, si dellos tuieren necesidad. Tambien se puede entender de otra manera. Aristippo no vsaua de dineros fino en cosas necessarias para la vida, y por esto tomaua de los ricos para que les mostrasse el modo y manera de vsar bien dellos, lo qual no podia hazer, si ellos no le diessen la materia. Ansi como el que dessea aprender el arte de escreuir, da el papel, plumas y pendolas al que le ha de enseñar.

24 A vno que le reprendia, porque en su proprio pleyto auia vsado de orador alquilado, le dixo. No es nada de marauillar, porque tambien alquilo vn cozinero para guisar la cena.

El otro queria que pareciesse que por esto es el orador mejor que el philosopho, porque le alquilaua su trabajo: el lo boluio a cosa diuersa. Dando a entender que el que era alquilado era mas baxo y vil: porque el officio del orador es mas baxo y vil, que conuenga al philosopho.

25 Dionysio le mando vna vez dezir algo de su philosophia, y como el no quiriendo lo hazer le costriñesse, Aristippo le dixo. Cosa de reir es, pues que me ruegas que yo diga algo de la philosophia y me enseñes, quando me conuenga hablar.

Sintio esto mesmo ser de philosopho, saber quando se aya de hablar, y quando callar. Mas el que pide oyr algo de la philosophia, declara que quiere aprender la philosophia del philosopho. Y tambien el que costriñe hablar, este tal parece ser mas docto que el philosopho como aya sabido mejor el tiempo de hablar, q̄ el mesmo philosopho. Enojado el rey por esta respuesta de Aristippo mandole en el cõbite q̄ se sentasse vlti-

mo de todos, y no dandosele desto nada a Aristippo le dixo. O rey tu quieres enoblescercer este lugar, y tornarle honroso.

Dando a entender que el lugar no haze al hombre mas vil, mas que antes se añade honrra al lugar por la dignidad del hombre.

26 A vno que se agradaua a si mesmo y se loaua, porq̄ sabía muy biē nadar, no lo pudo Aristippo sufrir, mas antes le dixo. No tienes verguença de alabarte tan desuergonçadamēte destas cosas, que son proprias delos Delphines?

Era gracioso si ouiera dicho delas ranas. Al hombre conuiene alabarse de lo que es proprio de hombre. Y no ay cosa que mas conuenga al hombre que tener razon y buen juicio. Ninguno es tan esperto nadador, q̄ en esto no sea sobrepujado delos Delphines.

27 A vno que preguntaua, en que cosa diferia vn sabio de vno que no lo era, respondió. Embialos a entrambos desnudos a regiones estrañas y no conosciadas, y verlo has.

Dio a entender que el sabio lleuaua consigo cosa, por la qual sera loado y accepto a todos. Y por esto, si el docto y el indocto sean embiados juntamente a regiones estrañas, adóde no sean conosciados ni el vno ni el otro, el sabio sacando sus riquezas luego hallara hacienda y amigos: y el no tal, sera reydo y burlado como loco, y tendra y estara en peligro de padescer hambre.

28 A vno que se alabaua porque beuia mucho, y no se emborrachaua, le dixo Aristippo. Que cosa grande hazes, como lo mesmo haga vn mulo?

29 A vno que le vituperaua y reprendia, porq̄ conuersaua con vna ramera, le destruyo y deshizo sus argumentos con vna introduzion de Socrates desta manera. Ea dime ¿crees que haze al caso

APOTHEGMAS DE

caso que vno tome vna casa, en la qual moraron muchos, o en la qual ninguno moro. Como dixesse que no, le dixo el, y pregunto. Que haze al caso, que seas lleuado en vna nao, en la qual passaron muchos, o en la qual ninguno. Y como respõdiessle tambien que esto no hazia al caso, entonces Aristippo concluyendo, dixo. Que pues haze al caso, que tengas que hazer con vna muger, que recibio a muchos, o que a ninguno.

Este dicho puede ser loado como gracioso acerca de ellos, adonde no se tenia por pecado la simple fornicacion, ni el corrompimiento de donzella.

30 Reprendido de vno porque siendo discipulo de Socrates, recibia dineros fuera dela costumbre de Socrates, le dixo. Yo con razon hago esto: por que a Socrates muchos amigos ricos le embiaban trigo, y vino, delas quales cosas tomando y guardando para si lo que le bastaua para el vso necessario, tornaua a embiar la resta. Y cierto Socrates tenia dispenseros y prouedores a los principales de Athenas, mas yo tengo a Eutychides, mi sieruo compradizo.

Significaua que el no menos tenia en poco los dineros, que Socrates, mas que Socrates auia tenido amigos mas liberales. So este color se podrian o y tambien excusar algunos, los quales dixen que en gran manera menosprecia el dinero, como lo tengan dado a guardar a sus amigos. Porque en el tiempo passado tenian liberales procuradores dela despensa, mas al presente auia de padecer mucha hambre, sino tuuiesen algun dinero en deposito, en alguna parte.

31 Dize se que tuuo que hazer con Lais nombrada y famosa ramera, y por esto como estuuiesse en el pueblo en mala reputacion, y vno le
contra

contrapusiessse que el philosopho era tenido y prendido de Lais, le dixo. Mas antes Lais es tenida de mi, e yo no della.

32 Otra vez a vno que le contraponia, que vsaua de delicados manjares, con esta razon le atapo la poca. Tu, si te diessen estos manjares, por muy vil precio, no los comprarias? Y como aquel que queria parescer menospreciador de manjares delicados, dixesse que si. Luego yo (concluyo el) no trabajo tanto, ni me doy por el deleyte, como tu por la auaricia: porque tu auias de vsar de delicadezas tambien si las pudieffes auer, o de gracia, o por pocoprecio.

Ansi vnas naciones contraponen a los Alemanes, el mucho beuer: a los Ingleses, el mucho comer: como no aya cosa mas tragadora ni glotona que ellos mesmos, si acaesce alguna vez que coman de balde. Luego aquellos son mas auarientos, no mas templados ni reglados. A esto es muy semejante lo que primero dixey y conte dela perdir.

33 El tesorero de Dionysio, q̄ se llamaua Simo, de nacion Phrygio, mostro a Aristippo su casa muy reluziente de todas partes, con el suelo de casa muy bien labrado y obrado, y despues q̄ Aristippo ouo la mirado toda al derredor, escupiole en la cara al dicho Simo, el qual enojandose por ello, se escuso so este color Aristippo, diziendo q̄ en toda la casa no vey a lugar mas aparejado a escupir, que su cara.

Dando a entender que en toda la casa no auia cosa mas suzia ni fea, que la cara del Barbaro: como sea pertenesciente y honesto estar muy limpia aq̄lla parte del cuerpo. A vnq̄ este dicho mas cõuiene algun Cynico, q̄ no a Aristippo: como quiera que sea, a el se le atribuye.

Pregun

34 Preguntado que como auia acabado Socrates sus dias, respondió. Como yo dessearia.

Significando que la tal muerte era mas de dessear que qualquiera vida; ni pudo traçar mas breuemente vna dichosa muerte. Pero la sotileza del dicho esta en esto, que el philosopho respondió otra cosa que la q̄ el preguntador esperaba. Aquel preguntaua del genero y manera dela muerte, es a saber. Si auia perecido por enfermedad, cuchillo, veneno, o despeñado: mas el creyendo que esto no hazia nada el caso, respondió q̄ auia sido muerto, como el dessearia.

35 Vn sophista Polyneo entrado en la casa de Aristippo, como viesse dētro vnas mugeres muy bien atauizadas, y vn banquete aparejado muy magnificamente, començo a reprender tanta superfluidad, viciosa en vn philosopho. Aristippo disimulando la cosa, le dixo vn poco despues. Puedes comer oy con nosotros? Y como el no rehusasse. Porque pues (dixo entonces Aristippo) me acusas: porque me parece que no reprendes la mesa costosa y delicada, mas el gasto. Porq̄ si por esto te ouiera desagradado el combite, ouieras rehusado de ser comidado.

Loar el aparato, y ser ofendido por el gasto no parece ser de hōbre continente ni tēplado, mas de auariēto.

36 A gran pena es de creer lo que cuenta Bion del, y es, que como su criado en el camino fuesse con la carga fatigado del dinero que lleuaua, le dixo. Echa y arroja lo que es demasiado, y lleva lo que puedes.

37 Nauegando vna vez, como entendiesse ser la nao de costarios, faco sus dineros, y començo los a cōrar, y despues los echo en la mar. Y gemio grauemente, fingiendo q̄ se le auia caydo no queriendo.

Con esta arte y cautela proueyo por su salud, quitada la ocasion y materia a los cossarios de atarle y de matarla. Ay algunos que cuentan, que tambien dixo esto. Mejor es que estos perezcan por Aristippo, que no por ellos Aristippo.

38 A Dionysio que preguntaua, porque auia venido a Sicilia dexado a Socrates, le respondió. Para que departe delo que tengo, y tome lo que no tengo.

Ay algunos que dicen, que respõdio desta manera. Quando tenia necesidad de sabiduria y doctrina, fuy a Socrates: agora que tengo necesidad de dineros, vine a ti.

39 Aristippo a Platon que le dezia que auia comprado muchos peces, dixo, que los auia comprado por cinco marauedis. Y como Platon dixesse Por otro tanto, yo los auia de comprar. Respondiole Aristippo. Ves (o Platon) que yo no soy desleoso de manjares, mas tu amator del dinero?

Otros dichos semejantes a este son contados arriba.

40 El mesmo en Egina en los Neptunales y fiestas que le hazian en hõrra de Neptuno, tuuo q̄ hazer con Fryne ramera. Y como vno le contrapusielle, que gastaua tanto dinero con vna muger q̄ recibia a Diogenes Cynico de gracia, le dixo. Yo le doy mucha hacienda porque yo goze della, y no porque estorue a otro.

Dize se de Fryne que como fuesse muy hermosa, empero q̄ se daua a todos, sin tener respeto de personas, o si eran feos o hermosos, ricos o pobres, no era a ninguno enojosa, ni tenia asco de nadie, ansi q̄ tuuo grande multitud de amadores. A esto miro Horacio quãdo dixo.

*Que a mi la libertina
Fryne, ya tornada libre,*

ÁPOTHEGMAS DE

*Que no con vno continua
Me da pena, es muy creible.*

41. Auiendo perdido vna heredad de bienes raíces muy deleytosa, a vno que lloraua su tan gran desdicha, le dixo. No sabes que tu tienes vn solo campo pequeño y heredad, y que a mi me que dan avn tres? Y como el otro dixesse que si, le torno a dezir. Porque pues no lloramos antes tu desdicha?

Sintiendo ser de loco y de hombre de poco saber, tener antes pena por las cosas perdidas, que gozarse por las dexadas.

42. Auiendole destruydo sus argumentos en vna disputa vn hombre osado, pero furioso y loco, y viendole por esto alegre, e hinchado y ensoberuescido, dixo. Yo cierto soy redarguido, y me voy vencido, mas para auer de dormir mas suauemente que tu, que me venciste.

43. A vno q̄ le preguntaua, no estas tu adõde quise era, y en todas partes. le respondió riendo. Certo no pierdo el fiere, si estoy en todas partes.

Huyo Aristippo la quistion sophistica, si poruentura el mesmo cuerpo puede estar en diuersos lugares, quando respondió que no auia perdido el fiere. Porque pierde el fiere, el que no es lleuado al lugar donde quiere.

44. Helicon Cyziceno vno de los compañeros de Platõ, auia adeuinado la eclypse del Sol, la qual despues que vino ansi, como auia predicho, Dionysio le dio seyscentos escudos. Entõces Aristippo dixo a los otros philosophos. Tambien tengo yo vna cosa de marauillar que pueda adeuinar, y a los que rogauan que la dixesse, entonces dixo el. Yo adeuino que entre Platon y Dionysio, de aqui

ahquí a poco tiempo ha de auer competencia o diosa.

Diziendo que auia sentido, que auia mucho tiempo que el rey dissimulaua su animo.

45 Esto reprendia sobre todo en las costumbres de los hombres, los quales con diligencia miran los vasos que han de comprar en la almoneda; y no miran las vidas de aquellos, que toman por amigos. Pero mayor prouecho viene de los amigos, que no de los vasos.

El amigo se ha de escoger.

46 Como Dionysio en vn combite mandasse, que todos baylassen con vestidos de purpura (y la purpura entõces era vestidura de los reyes, agora es comun tambien a los çapateros) Platon no lo quiso hazer, diziendo estos dos versos de vna comedia.

*Yo no podria traer
Siendo nascido varon,
Vestidura de muger
Porque va contra razon.*

Mas Aristippo, no lo rehusó de hazer, pero vistiendo se de purpura, para dançar y baylar cortesmente, dixo estos versos, sin auerlos antes pensado.

*Yo no dexare en la fiesta
Del dios Bacho estos vestidos,
Porque no es cosa inhonesta
Ni con animos fingidos.*

47 Rogando vna vez a Dionysio por el perdõ de vn su amigo, y el no le quisiessse oyr, echãdose en tierra y humillandose, començo abraçar los pies del rey: y ansi lo alcanço; El qual hecho, como algunos se lo reprendiessen como por mas baxo y abatido q̄ cõuenia a vn filosofho, les dixo.

P 2 Señõ

APOTHEGMAS DE

Señores, yo no tengo la culpa: mas Dionysio que tiene las orejas en los pies.

Ingenio prompto juntamente y aparejado, a hazer y escusarse de qualquier cosa.

48 Prendido en Asia por Artaphernes satrapa o asistente, y vno le preguntasse, si porventura tenia tambien alli la acostumbrada confianza de animo: le respondió. Necio, como si yo nunca ouiera sido de mas confiado animo que agora, que tengo de hablar a Artaphernes.

Cierto aquello le aprouechaua la philosophia, que no temiesse a nadie, mas que hiziesse antes libremente con todos.

49 Aquellos que eran doctos en disciplinas liberales, y que no tenían cuenta de la philosophia, dezia que eran semejantes aquellos que demandauan en casamiento a Penelope, los quales auiedo tenido que hazer con sus criadas Melanthon y Polydora, esperauan que alcançarian qualquier cosa antes que las bodas del ama.

Sintio que las disciplinas liberales eran como criadas de la philosophia moral, la qual se ha de aprèder sobre todas, porque ella es el fin, por el qual son todas las otras sciencias tratadas. Otra cosa semejante a esta diz en auer dicho Aristo de Vlysses, el qual como baxasse a los infiernos, dixo que hablo casi cõ todas las animas, como no ouiesse podido ver ala mesma reyna.

50 Despues que Aristippo ouo allegado grande suma de dinero, como Socrates le dixesse, de adõde has alcançado tantas riquezas? le respondió y pregunto. Mas de adonde viene, que tu eres tan pobre?

Porque no menos pensaua, que era digno de maravillillar, que Socrates tan grande philosopho, y que tenia

gran-

grandes amigos fuesse pobre, como que el mesmo rico.

51 A vna pura q̄ le dezia, o Aristippo, yo estoy de ti preñada, le dixo. No puedes mas saber esto de cierto, q̄ andando entre muchas y espessas espí nas dezir, esta me puncho.

*Graciosa-
mente.*

52 A vno que le reprendía, porque echaua a su hijo, y lo trataua, como si no ouiera nascido del, le pregunto. Poruentura no echamos muy lexos el humor dicho pituita, o flemma, y los piojos nascidos de nosotros, como cosa sin prouecho?

Sintio que aquellos no se auian de tener por hijos, que no tenian otra cosa por la qual deuiessen ser loados, y estimados de sus padres, sino solamente, porque eran engendrados dellos. Desta manera hablo el viejo en la comedia, Entre tanto quiero que seas mi hijo, que bax es aquello que te es digno.

53 Como Dionysio ouiesse dado a Aristippo dineros, y a Platon libros, y fuesse por esta causa de vno reprendido Aristippo, como que era mas dado al dinero que Platon, le dixo. Esto, que haze al caso? Yo tenia necesidad de dineros, y Platon de libros.

Dando a entender que ninguno era de culpar.

54 Pregūrado que porque Dionysio le arguya así y reprendia. Respondio, que por la mesma causa que a los otros.

*La verdad
odiosa.*

Significando que la libertad del philosopho, es a todos enojosa, y que no era de marauillar si al rey juntamente le fuesse molesta. Dando a entender, que el juicio del rey, no discorda del de los otros vulgares, porque la fortuna y riquezas, no añaden saber.

55 Vna vez pidio a Dionysio seyscientos escudos, y entonces hallando ocasion el rey de reprehenderle, le dixo. Di me? no dezias que el phi-
P 3 losopho.

APOTHEGMAS DE

*El philoso-
pho no tie-
ne falta de
nada.* Iosopho nunca tiene falta ni necesidad, alo qual dixo Aristippo. Da me lo agora, que despues disputaremos desto. Y despues que los ouo rescibido, dixo. Poruentura no dixes bien, que el philoso- pho no tenia necesidad.

No tiene falta ninguna el que tiene de adonde tomarlo, quando ay necesidad.

56 A Dionysio que dezia este verso de la tragedia de Sophocles.

*El que se fue ala casa
Del tyrano ayunque hecho libre,
De muy presto se traspassa
Ala vida muy seruible.*

Aristippo emendando el verso postrero respondio.

*No se podra cautiuar
Siendo libre verdadero,
Porque se suele llamar
El animo libre, entero.*

Significando que no es verdaderamente libre, sino aquel cuyo animo hizo la philosophia libre de miedo y esperanca, porque no es verdaderamente libre, qualquiera que es nascido generoso. Algunos atribuyen esto a Platon.

57 Como entre Aristippo y Eschines ouiesse vna reyerta y contencion, y enemistad grande, y vno dixesse. Adonde esta agora aquella vuestra amistad? le respondio. Duerme, mas yo la despertare. Ansi que Aristippo quito aquella enemistad, y porque no se acrescentasse por el silencio (como se haze comunmente) fue de su voluntad a Eschines, y le dixo. No nos haremos luego en la hora amigos? o esperamos

mos

mos antes que demos ocasion a los truhanes, que hablen de nosotros mientras que beuen: al qual como Eschines respondiesse, que era muy contento de ser su amigo, le torno a dezir. Acuerdate pues (o Eschines) que como yo sea mayor de edad vine hablarte primero: entonces Eschines le dixo. Tu ciertamente eres mejor que yo, porque el principio de nuestra enemistad fue de mi, y de ti el principio de boluer en gracia.

De esta manera tornaron a ser amigos.

58 Nauegando vna vez con algunos delos ciudadanos, fue echado por el naufragio o quebrantamiento dela nao ala orilla del mar, y como viese allí señaladas vnas figuras mathematicas en la arena dela mar, dixo a grandes bozes, O amigos, todo esta en saluo, porq̄ yo veo aqui señales y rastros de hombres, y entrando en la mas cercana ciudad que allí auia, busco quien eran en ella los estudiosos delas disciplinas, con los quales como entrasse a platicar, le trataron con grande humanidad, y no solamente a el mismo, pero tambien a sus compañeros, y tambien les proueyeron de matelotaje para la buelta: al fin como se quisiesen boluer para la tierra, y le preguntassen si mandaua algo para sus ciudadanos, dixoles. No otra cosa saluo que les digays de mi parte, que trabajen de allegar y aparejarse aquellas riquezas, que no se pierden por quebrantamiento de nao, mas juntamente salen a nado conel poseedor.

Los verdaderos bienes son los del animo.

59 Como Socrates reprendiesse los vntados, y llenos de vnguētos, y Charondas (o como otros quieren dezir) Phedon, preguntasse que quien era aquel vntado de vnguētos, le dixo Aristippo.

APOTHEGMAS DE

Yo desdichado, y mas desdichado que yo, el rey de Persia: mas mira que como ninguno en esta parte es mas que otro de los otros animales, ansi tan poco no es mejor que otro hombre alguno.

Sintio que por los bienes de fuera, el hombre no se hazia nada mejor, y que el cauallo vntado con vnguento de almoradux, sentia y olia lo mesmo que el rey, y que el pobre vntado con el mesmo vnguento, no buelle menos bien que el rico.

VIDA DE DIOGENES CYNICO.

Diogenes hijo de Iesio cambiador fue Synopense, y Diocles dize que buyo Diogenes quando su padre tenia banco publico de cábio, y falso la moneda. Mas Eubolides dize, que el mesmo Diogenes falso la moneda, y q̄ fue echado dela tierra juntamente con su padre. Fue muy gracioso en dichos, y en costumbres muy filosofo.

No parescera como creo fuera de orden y proposito, si despues dela agraciada santidad de Socrates, despues dela agradable libertad de Aristippo, contemos al presente a Diogenes Synopese: el qual sobrepujo mucho en graciosos dichos de diuersa manera, a todos los otros. Aunq̄ todos estos tres dotados de diuersas cierto virtudes, pero juzgo que se há de estimar por igual: y aunque ayan sido muy dessemejantes, parecen auer sido iguales y semejantes.

*El estudio
de sabiduria.*

Primera mente partido Diogenes para Athenas, se fue a oyr a Antisthenes, del qual como fuesse echado muchas vezes, porque no recibia a ningun discipulo Anthistenes, empero no dexo de estarle: en tanta manera, que como algunas vezes amagasse de darle con vn palo Anthistenes, que puso de su voluntad la cabeza al palo diziendo. Hierre si quieres, pero no hallaras palo
algun

alguno tan duro, con el qual me echés de tí, entre tanto que dixerés algo.

Excelente y señalado exemplo de sabiduria amada.

2 Auiendo visto a caso vn raton, que corria de vna parte a otra en vn ciminterio de Athenas, que ni buscava agujero, ni era espantado por la oscuridad, ni desleaua manjar, dixo. Lindo exemplo de libertad, y luego menospreciado todo, començo a biuir en vna cuba.

Libertad.

3 Alos que se marauillauan que no tenia casa ninguna adonde recogerse, y adonde pudiesse comer, les mostro el portal publico de Iupiter para passarse, diziendo que los Athenienses auian edificado magnifico palacio adonde comiesse.

Graciosamente.

Lo q̄ era publico, interpretaua q̄ le era aparejado para el, ni desleaua para si otra mejor sala baxa para cenar.

4 Alos juegos Dionysios, que se celebrauan y hazian en honrra de Bacho en Athenas con grandes gastos y pompas, llamaua los grandes milagros delos locos, porque enellos no auia cosa que no fuesse de reyr.

5 Alos oradores que en Athenas estauan en grãde precio y estima, llamaua ministros dela multitud, porque eran costreñidos hablar en fauor, y li sonsear seruilmente ala multitud. Y las coronas dezia ser postillas de gloria, como las que a algunos les salen en las narizes engendradas y causadas por la colera.

6 Quando quiera que en la vida delos hombres consideraua los gouernadores delas ciudades, los medicos y philosphos, dezia que no auia animal alguno mas sabio que el hombre. El mesmo contemplando los interpretes delos sueños, los adivinadores, y otros desta manera, o los que seruián

APOTHEGMAS DE

ala gloria y riquezas, dezia que no veyra cosa mas loca que el hombre.

Mostrando el ingenio del hombre ser bueno para cosas muy buenas, si sea exercitado en ellas: mas que es peor mucho que las bestias brutas, si se de a vicios.

7 Solia dezir muchas vezes, que en la vida, y en los desastres que acaescen, que se auian de apasrejar las palabras, antes que el lazo y foga.

Los que se desmayaron y perdieron el animo, se suelen ir al lazo y desesperar, como se ayan de ir antes ala platica que consuela: porque del animo que esta enfermo, es medicina la oracion.

8 Como en vn combite muy costoso y delicado viesse a Platon que no tocava a nada delas delicadezas, pero que comia azeytunas, le dixo.

Que es la causa (o varon muy sabio) que como seas venido a Sicilia por tales viandas, aqui no toques alo que esta aparejado e alo qual Platon respondió. Mas cierto Diogenes, en Sicilia estaua contento casi coneste manjar. Que pues (torno a dezir Diogenes) necesidad tenias de nauegar a Sicilia, poruentura entonces Attica no produzia azeytunas e

Este dicho algunos dixen ser de Aristippo.

9 Diogenes comiendo higos, topo vna vez a Platon, y presentandole dellos, le dixo que podia tomar parte dellos, y como Platon los recibiesse y comiesse luego, le dixo Diogenes, yo te combia de a tomar, y no a tragar.

*Usar mal
delas cosas
cõcedidas.*

Este juego se puede acomodar y apropiar a cosa graue y de veras, es a saber contra aquellos, que usan mal dela permission y licencia delos preceptores, principes, o de sus padres. Como si vno amonestado no ser cosa vtil entrar en la dialectica, gaste toda su vida, y em-

plea

plée su tiempo en ella.

10 Platon cierto era philosopho vtil y modesto, mas que amaua las limpiezas y polizias: Diogenes ala cõtra, era suzio y torpe. Ansi que pisando la cama de Platon, estando presentes algunos amigos de Dionysio, los quales Platon auia combidado, dixo por denuesto e injuria, q̃ pisaua la cobdicia demasiada de honrra de Platon, al qual respondió y dixo Platon. Mas con quanta soberuia estas hinchado, quando pienas que pisas la soberuia de otro?

Gloria encubierta.

Esto mesmo se cuenta mas graciosamete por otros. A Diogenes que dezia, piso el fausto de Platon, le respondió Platon. Pisas lo, mas con otro mayor fausto: porq̃ alabarse y preciarse por el menosprecio delas delicadezas y polidezas era antes soberuia. Los q̃ se glorian de cosas toscas y suzias, no son menos desseosos de honrra, que los que se visten muy galanamete: pero de otra manera, y mas feo es el desseo demasiado de honrra de aquel que so especie de virtud busca loor.

11 Diogenes pidiera a Platon vn poco de vino, y tambien higos secos, y Platon le embio vn barril de vino, al qual el Cynico le dio e hizo gracias desta manera. Quando eres preguntado, que quantos son dos y dos, respondes veynte: ansi ni das segun que te demandan, ni respondes alo que eres preguntado.

Demasiada liberalidad

Noto a Platon como demasiadamente parlero: lo qual mesmo noto Aristoteles en sus escritos.

12 Preguntado que en que parte de Grecia auia visto buenos varones, Respondio que en ninguna parte, pero q̃ en Lacedemonia auia visto vnos mochachos buenos.

Pocos son los buenos

Notan.

APOTHEGMAS DE

Notando las costumbres muy corruptas de toda Grecia, en tãto grado, que acerca delos Lacedemonios que era gente buena y sin vicios, estava solamẽte en los mochachos la entereza de animo antigua. Iuntamẽte dia a entender aquello, en toda la otra Grecia, ni avn los mochachos ser buenos: y tambien quiso que entendiesse mos esto, que los varones eran peores q̃ los mochachos como sea pertenesciente, que sean dellos instituydos en la bondad.

Las cosas de burla y vanas se an eponẽ alas prouechosas.

13. Como vna vez disputado y diziendo de cosas graues, no tuuiesse oydor ninguno, començo a cantar vna cancion de reir, como para que ouiesse de baylar al son della. Y despues que se auian allegado muchos, les riño y reprendio grauemente, porque venian corriendo y alegres alas cosas liuianas y de ningun peso: mas alas graues, e vtilles para bien biuir, ni venian ligeros, ni oyan con diligencia.

A esto es muy semejante, lo que atribuyen algunos a Demosthenes dela sombra del asno.

Creydado al reues.

14. Reprendia a los hombres, que en lucha cocesando, y en las otras cosas semejantes se exercitauã para salir en ellas expertos y diestros, y que ningunos trabajauan de salir buenos y honestos.

15. Diogenes en breue motejava todas maneras de hombres. Delos gramaticos dezia, que se espantaua, que buscauan con tanto trabajo las desuenturas y desastres de Vlysses, y no sabiã sus males propios.

Enel tiempo passado los Gramaticos principalmente se exercitauan en las Rhapsodias y composiciones de Homero, y Homero cuenta en su odysea varios casos y trabajos de Vlysses.

Acusaua tambien a los musicos, que templauan
laa

las cuerdas en la harpa, con diligencia que viniesen a concierto, y tenían las costumbres desconcertadas.

Reprendía también los mathematicos porque contemplauā el sol, la luna y las estrellas, no viendo lo que tenían delante los pies.

Trabajos y deseos al reues

Notaua a los oradores que trabajauan de dezir cosas justas, pero no tenían cuydado de hazer las.

Reñía a los auarientos, los quales vituperauan de palabra los dineros, como los tuuiesen muy dentro en su animo.

Porque es esto proprio de los auarientos, que ningunos vituperan mas la auaricia, que ellos.

16 Reprẽdia los hombres vulgares, porque loauan los buenos varones a causa que menosprecian los dineros: y que entre tanto no imitauan a los que loauan mucho, pero seguian mas a los que tenían muchos dineros, a los quales vituperauan.

Aborrescía aquellos que hazían sacrificios por la sanidad, y en los sacrificios hartandose de demasiadamente de manjares, hazian cosas contrarias a la sanidad.

Dezia que se marauillaua de los sieruos, que como viesse a sus amos demasiadamente tragadores, no les arrebatauan los manjares, porq̃ esto era mirar y tener respecto a la sanidad de sus amos, y a los sieruos conuiene mas la gargantez.

17 Hastaquí es dicho a quales y porq̃ causa aya reprendido, oye agora a los q̃ loaua. Primeramente loaua aquellos que tenían proposito de casarse, y no se casauan: los que auían de nauegar, y no nauegauan: los que auían de criar e instituir moços, los, y no los criauan: los que auían de tomar officio en la Republica, y no lo tomauan: y los que se apare-

Que cosas se hã de hacer en la vida.

APOTHEGMAS DE

aparejauan a biuir con los muy poderosos, y no lo hazian.

Significando, que se auian de guardar los hombres de todas estas cosas, y que parecian aquellos muy prudentes que puestos en cuydado de aquellas cosas, mudassen con tiempo el proposito, porque començado vna vez, no pueden mudar ya el consejo, puesto que les pesse de auer començado. El que se caso, ya no es mas libre: el que se cometio ala mar, es menester quiera que no quiera, sea lleuado segun los vientos corren: el que tomo cargo y officio en la Republica, es menester que sirua al pareacer de muchos, y avn q̄ dessee boluer ala vida priuada, no le es seguro, ni lo puede hazer.

Liberalidad. 18 Dizen ser del este dicho oscuro y sentencia. Es a saber, que no se auian de estender las manos, los dedos doblegados y encorvados.

Dando a entēder, que no basta que mostremos y hagamos corteses, mas q̄ ala cortesia se le auia de allegar la cortes liberalidad.

19 Como siēdo tomado y cautiuo, le vendiessen en Candia, al pregonero que le preguntaua, que que sabía, y de que cosa le alabaria al comprador, le dixo. Di que vendes a vn hombre, q̄ sabe mandar a los hijos. Y vno que se dezia Xenia des Corintio, marauillado dela nouedad del pregon, fue a Diogenes, y pregūtole si sabía hazer lo que prometia: y quando dela platica del conosció que era fabio y docto, mercole y lleuole a casa consigo, y le dio sus hijos a carga, los quales tomados instituyo liberalmente: y primeramēte les enseñó las artes liberales, y despues andar a cauallo tirar el arco y honda. Mas en la lucha, no permitia que el exercitador de los mochachos los exercitasse con grādes trabajos y exercicios, a manera de los athletas

Institucion moderada.

letas

letas y luchadores, y de los que contêdian en el juego: pero hasta tâto que les fuesse prouechoso al calor, y ala sanidad: trabajo que todo lo muy bueno que ay de los Poetas, y de otros autores lo aprendiessen porque aquellas cosas verdaderamente sabemos, las quales tenemos en la memoria, y por dezir en pocas palabras toda la suma dela doctrina se la boluio en breuedad, porq̃ lo aprendiessen mas facilmente, y lo guardassen en la memoria.

A los mesmos enseño a seruir a su padre y madre en casa, siendo con poco manjar contentos, y avn vil y de poca costa, y con agua: y como los otros criassen cabellera por parecer mas hermosos el los hizo raer o rapar a nauaja, y si alguna vez auian de salir a publico, los sacaua sin adereçar, y sin sayos, descalços, y callâdo: mas antes los instituya tambien ala caça, imitâdo en esto a los Lacedemonios. Con estas cosas hizo que le acatassen y honrassen los mochachos, y que por ellos fuesse encomendado al padre. Otros cuentan que el pregonero por mandado de Diogenes, dixo. Ay algunos que quiera comprar vn señor?

20. Como estuuiesse sentado en el almoneda, le fue vedado q̃ no se assentasse, mas q̃ estuuiesse en pie: creo q̃ era porq̃ el cõprador pudiessa mejor ver lo que cõpraua, mas Diogenes viêdo esto dixo, que haze al caso: pues q̃ los peces de qualquiera manera que esten puestas son comprados.

Notando la locura de los vulgares, los quales auiendo de comprar vn sieruo, mirã que no les engañe alguna tacha del cuerpo, y no escudriñan con tal cautela el animo, el qual se collige dela habla.

21. Dezia que se marauillaua, que como los hombres no comprauã cobertera o olla alguna, sin tocarla primero para ver si sonaua bien, y si era quebrado,

APOTHEGMAS DE

brado, o no: mas en comprar los hombres se contentauan con sola la vista.

Dando a entender que el hombre de ninguna cosa se puede mejor conofcer que dela platica: anfi pues como los que compran vna vafija de tierra por vn marauedi, la tocan con el dedo, y del fonido conofcen fi esta sana y entera, y fi es de buena arçilla y bien cozida: anfi antes que compren el hombre por algunos ducados, era menester hazerle hablar, y de sus palabras coligir que tal fuesse. Alo mesmo pertenesce el dicho primero. El pece es mudo, y no haze al caso como este puesto, como no sea otra cosa que pece: anfi no haze al caso de que manera puesto compres al hombre, fi le compres callando.

22 **A Xenia**des del qual fuera comprado, dezia. Es necessario que me obedezcas a mi, aunque sieruo: porque el que tiene por sieruo a vn piloto, o a vn medico, es costreñido de obedescerle si quiere auer y recibir del algun prouecho.

23 Dizen que acerca deste **Xenia**des se enuefescio, y que murio, y fue enterrado de sus discipulos, y como **Xenia**des le pregūtasse como queria ser enterrado, le respondio. Que sobre la cara, y demandandole la causa, le dixo. Porque despues de poco tiempo, ha de ser que las cosas baxas suban.

Dando a entender, que en aquel tiempo los Macedonios q̄ auian sido baxos serian señores y monarchas, y creya que si se bazian anfi las cosas al reues, que tambien acaesceria que el cuerpo muerto se tornasse de baxo, arriba. Poruētura quiso entender, que no haze nada al caso de que manera el cuerpo muer. o sea enterrado, enlo qual auia grande supersticion enel vulgo: porque los cuerpos muertos eran llevados tiniēdo los pies
bazia

hazia la puerta, estando alcados eran quemados, y oy tambien (como oygo dezir) los Iudios se entierrã estando derechos. Ciertamente todos los Christianos son enterrados la boca o rostro hazia arriba.

24 Estando Diogenes en pie en vna plaça dezia a grandes bozes. O hombres venid aca, como q̄ queria predicar al pueblo, y como ya se ouiesfen allegado muchos, y no dexasse de bozear, diziendo. Venid hombres, algunos delos que estauan presentes enojados, le dixeron. Ya estamos presentes, di alguna cosa. Entonces Diogenes echandolos con vn palo, les dixo. Yo mande que se allegassen y hallassen presentes hombres, y no muladores, y hombres viciosos.

Los hõbres semejantes a brutos.

No creyo conuenirles el nõbre de hombre aquellos que no biuian segun razon, pero que eran mouidos por los afectos ala manera de bestias brutas.

25 Como Alexandre Magno estuuiesse en Corinθο, fue se a ver a Diogenes que estaua sentado en la cuba, con el qual hablo muchas cosas: y despedido del, los amigos y priuados se enojauan porque auia hecho tanta cuenta de aquel perro, que no se auia avn leuantado en acatamiento a vn tan grande principe, a los quales fates hizo diziendo. Si yo no fuesse Alexandre, querria ser Diogenes.

En tanta manera se marauillo de aquel animo libre y mas alto, que señoreaua a todas las cosas humanas, y dezia q̄ juzgaua su estado ser semejãte a reyno. Porq̄ la principal bienauenturãça delos reyes, es q̄ no siruẽ a ninguno, pero qualquiera cosa q̄ quieren la cumplen facilmente, y porque tanpoco tienen necesidad de nadie: y esto mesmo da la philosophia a los hõbres muy mas de verdad, q̄ no el reyno a los monarchas. *Simq̄ preciãua*

APOTHEGMAS DE

mas Alexandro, de ser Alexandro, que no rey.

26 Dezia que no se deuiã llamar debiles o mancos, los que eran sordos o ciegos, mas los que no tenían esclauonia o talega.

Ingo delas bozes cercanas en significacion: porque en Griego anapiros, es manco: apiros el que carece de çurron o talega. Quiriendo dar a entēder como creo, q̄ aq̄l tal hōbre es desaprouehado para qualquier officio dela vida, q̄ no sabe philosophia. Porq̄ la talega era el lugar dela prouision de casa delos philosophos Cynicos.

27 Entrando vna vez en vn combite de vnos mancebos con la cabeça medio afeytada, no solamente no fue dellos recibido cortesmente, que antes auendolo herido le echaron a fuera: delos quales se vengo desta manera. Los nombres de aquellos delos, quales fuera maltratado, los escriuia en vn paper, ansí que andaua al derredor cayda la capa, y las señales delas llagas, mostraua lo que auia sufrido, y el paper mostraua los q̄ lo auia hecho.

Esta manera puso y declaro a todos aq̄llos mancebos inhumanos, paraq̄ fuesen reprēdidos y castigados.

*La virtud
sola se loa.*

28 Porq̄ era dela secta delos Cynicos, fue llamado Perro, y este genero de vida era loado de muchos: pero ninguno lo imitaua. Ansi q̄ solia dezir q̄ el era perro delos q̄ le loauā: pero que ninguno delos q̄ le alabauan, osauan ir a caça con el perro.

*Ha se de
trabajar en
el honesto
trabajo.*

29 A vno que le aconsejaua, que ya que era viejo reposasse y dexasse de trabajar, le dixo. Dī mes si corriessse en el estadio seria bueno de aventura afloxar la corrida, estando ya cerca el termino y fin, o areziar la mas?

Muy biē sintio, q̄ el trabajo dela virtud q̄ se auia de acrecētarse y areziar mas, quāto ay menos de vida, porq̄ seria cosa torpe, entōces resfriarse en la cosa honesta.

30 Llamado y cōbidado vna vez a cena, dixo que

que no quería ir: y al que le preguntaua porque, le dixo. Porque ayer no me dierō gracias, por q̄ quis se ser combidado.

Los vulgares demandã q̄ les seã hechas gracias delos cōbidados, como si fuesse grãde beneficio, mas Diogenes auñq̄ pobre p̄sua q̄ a el le deuia de dar gracias, a causa que no le era molesto entrar al bãquet e y hallarse en el, porque a ninguna parte iua sin escote: pero que mas delicadamente, y de otra arte recreaua los animos de los combidados, cō platicas philosophicas, que no bazia aquel, el cuerpo con manjares.

31 Hallo vna vez Diogenes a Demosthenes, q̄ comia en vn mesō publico, el qual como viẽdo a Diogenes se escōdiessse, pero viẽdolo Diogenes, le dixo. Tanto mas has de estar en este meson.

Significãdo q̄ era mas de reyr por esto ã los cōbidados, a causa q̄ allẽde q̄ estaua en lugar no licito, se auia escōdido: porq̄ esto era mas de cōtar q̄ no porq̄ beuia alli. Otros dixẽ q̄ esto fue dicho a vn mancebo, el qual de auentura fue Demosthenes. Como si fuesse este el verdadero sentido, que aquel mancebo auia sido amonestado, que no deuia huyr para dentro en la taberna, mas antes pa ra fuera saliendo della.

32 Diogenes a vnos huespedes q̄ desleauan mucho ver aquel nombrado y afamado Demosthenes, selo mostrò estendiendo el dedo mayor del medio, diziendo. Este es aquel Demosthenes orador delos Athenienses.

El dedo cercano al pulgar se dize index, q̄ es demostrador: porq̄ estendiẽdolo solemos mostrar algo cō el: mas en el tiẽpo passado, al dedo del medio tenia por infame, mas Demosthenes no tenia buena fama en el pueblo, como q̄ era hōbre poco varō: dãdo a entẽder esto Diogenes, mas quiso mostrarle con el dedo del medio, q̄ no cō el demostrador.

APOTHEGMAS DE

*Vergüença
sin prouecho.*

33 Auita se le caydo a vno el pan, y dexole de tomar por la vergüença, pues viendo esto Diogenes y quiriendole castigar, poniendo vna sogá al cuello, truxo vn jarro por vn lugar el mas publico de Athenas: haziendo el con el jarro, lo que el otro tenia vergüença de hazer en el pan: que era alçarle delante de todos.

34 Como les pareciesse a muchos, que era demasiadamente philosopho, les dixo que imitaua a los maestros del canto, los quales suelen salir del tono legitimo, porque los otros tomassen el bueno y conuiniente, porque lo que sale de medida y proporcion, aunque es vicioso, pero es prouecho para despertar el descoraçonamiento de los otros. Ansi la capa y la cuba de Diogenes, reprehendia a los ricos sus riquezas.

35 Tambien reprehendia en esto la locura de los hombres, porque compraua las cosas preciosas a muy poco y barato precio, y las muy viles, vendian muy caro: porque la estatua se compraua en trescientos escudos, como el almud de la harina no se vendiesse que a dos tarjas. Pero la estatua no es necesaria a la vida, sin harina no se puede biuir: era luego justo que la harina fuesse muy mas cara que las estatuas.

El philosopho estimaua el precio de las cosas, por el uso natural: el vulgo, con persuasion loca.

36 Lo que diximos antes de Xenitades, lo cuenta tan vnos desta manera. Como ouiesse comprado a Diogenes, ansi como si fuera al contrario, q̄ Diogenes le ouiera comprado a el, le dixo. Mira q̄ me obedezcas, y hagas lo que te mãdare: y como Xenitades dixesse, los rios correrian hazia riba, quiriendo dezir, que la cosa iria al reues si el moço mãdasse

dasse al amo: le dixo Diogenes. Di me si tu ouiessees cõprado vn medico, no le obedescerias quãdo te ordenasse lo que auias de tomar estando enfermo, o dirias le que las cosas andarã al reues?

Si el amo mal dispuesto oye al sieruo medico, mucho mas conuiene al enfermo del animo escuchar al medico del animo, que es el philosopho: porque lo que la medicina haze al cuerpo, esto haze la philosophia al animo. Y quanto es mejor el animo q̃ el cuerpo, tanto mas graues son las enfermedades del. Laercio añade que como fuesse preguntado del pregonero de que cosa queria ser loado, y el respondiesse que sabia mandar a los libres, y viesse a caso passar vno biẽ atauiado, le dixo, a este me vende, porque ha menester de vn amo.

37 Deseando vno ser recibido de Diogenes ala disciplina de philosophia, y despues que alcanço esto del, le dio vn pernil de tocino por experimentarle en el camino, paraq̃ le lleuasse: y mando que le siguiessse, mas el de verguença que tenia, dexando el tocino, se partio calladamente, y despues de algunos dias passados, encontrandole a caso Diogenes, riendose para el, le dixo. Tu amistad y la mia, la aparto y quito vn pernil.

*Verguença
sin prouecho.*

Mostrando que no era conuiniente discipulo para oyr la philosophia, el que no podia menospreciar la verguença loca y sin prouecho: porque no es cosa fea llevar el pernil, mas es muy fea apartarse de lo que es honesto. Diocles cuenta esto mesmo vn poco de otra manera. Como vno que deseaua ser discipulo de Diogenes, le dixesse. Manda me Diogenes, auendole recibido en la compaña, le dio a llevar vn pedaço de queso, y como no lo quisiesse hazer por verguença que tenia, le dixo Diogenes. Nuestra amistad la deshizo vn poco de queso.

APOTHEGMAS DE

38 Viendo vna vez a vn mochacho, que beuia sōlas palmas delas manos juntas, dixo. Este mochacho me sobrepuja en templança a mi, que traygo alhaja superflua comigo, y sacando dela talega vna escudilla de palo que traya, la arrojó, diciendole. No sabía que la naturaleza nos auia proueydo tambien en esto,

39 Viendo tambien que auíendosele quebrado el vaso, hazia vn oyo en el pan adōde ponía la lenteja, arrojó tambien el plato de palo, como demasfiado.

Yo sufríre que estas cosas parezcan de reyr, con tal que confessemos, que este exemplo demasfiado de simplicidad sea prouechoso, para que nosotros tengamos verguença de nuestras superfluidades.

El sabio es rico.

40 Colegia con este syllogismo y argumentacion, que al sabio no le faltaua nada, diciendo. De los dioses son todas las cosas, mas los sabios son amigos delos dioses, y delos amigos son todas las cosas comunes, luego todo ptenesce a los sabios.

Mas cō la mesma prouea pudiera ser echado el mesmo que pedia algo, dixiēdole. Porque pides tiniendo todo, y no careciendo de nada?

La vida de philosopho.

41 Esto tambiē dizen auer dicho, es a saber que contraponía ala fortuna, la confiança del animo; ala ley, la naturaleza; a los afectos, la razón; porque con estas tres cosas se alcança y conserua el sosiego delos hombres.

Cōtra las tēpestades dela fortuna, guarda el sabio el animo sin temor, sigue ala naturaleza en lugar de ley, a la qual menosprecia si la ley cōtradize; mas a los bollidos delos deseos, los reprime y amansa con la razón.

42 Como Alexādre Magno fuesse a ver a Diosgenes, hallole en Cranco general de Corinto, senarado

tado delante la cuba, que estaua engrudado vnas cartas y hojas rotas, y como despues que el rey ouiesse mucho platicado conel, y se quisiesse ir, le dixo. Pienſa (o Diogenes) lo que quisieres pedir me, q̄ yo te lo otorgare. Al qual dixo Diogenes, luego hablaremos delas otras cosas, aparta te agora de delate vn poco, y apartandose el rey, creyendo que queria deliblar y pensar que le pediria, y viendo que callaua gran rato, y no pedia nada, el rey le torno a dezir. Pide lo que quieres Diogenes. Al qual respondio. Esto solo queria, porque primero me quitauas el sol estado delante de mi, el qual me es necessario para esto que hago.

43 Cuentalſe tambien q̄ Alexandro le hablo desta manera. Yo estoy aqui (o Diogenes) para ſocorrerte y fauoreſcerte, pues que te veo ſalto y necesitado de muchas cosas. Al qual dixo Diogenes. Qual de nosotrós es mas menesteroſo, yo que no deſleo nada, allende dela talega y capa, o tu q̄ no ſiendo cōtento conel reyno de tu padre, te pones a tantos peligros, porq̄ ſeas mayor ſeñor: y en tãta manera, q̄ a grã pena toda la redõdez del mundo parece q̄ no ha de poder ſatishazer a tu deſleo.

44 Como vna vez leyendo gran rato, al fin llegalle adõde veyã la carta vazia y blãca, dixo. Tened buẽ animo (o varones) porque veo la tierra.

*Graciosa-
mente.*

Mirando a los q̄ estan caufados y fatigados de lengua nauigacion, los quales tomã recreacion enel animo, quando se les apareſce al puerto.

45 A vno que prouaua cõ ſophiſticas argumentaciones, q̄ Diogenes tenia cuernos, tocando con la mano la frente y ſienes, dixo. Yo no lo veo.

*Sotileza
fria.*

Mas quiso burlarſe del argumento frio, q̄ ſoltarle.

46 Como Zenon diſputado en las eſcuelas pro-

APOTHEGMAS DE

uasse con muy agudas razones que no auia moui-
miento alguno, y que no podia ser que lo ouiesse.
Diogenes leuãtandose començo andar, y marauis-
llado desto Zenõ, le dixo, Que hazes Diogenes?
al qual le respondio. Destruygo tus argumentos.

Reprẽdiendole entre tanto la vana muestra de gloria.

47 Quiriendo vn sophista mostrar la agudeza
de su ingenio, argumẽtaua desta manera. Lo que
yo soy, tu no eres. Yo (dixo el) soy hombre, luego
tu no eres hõbre. Al qual dixo entõces Diogenes.
Comiença de mi, y concluyras muy bien.

*No tuuo por bien, ni le parescio descubrir en que pe-
caua la argumentacion, mas quiso antes burlarse del q̃
se agradaua a si mismo, con tales desuarios vanos de
vanas palabras. Si ouiera comẽcado, dixiendo. Tu eres
hombre, seguia se que el sophista no era hombre.*

48 A vno q̃ por sola vana muestra de ingenio
disputaua mucho tiempo delas cosas celestes, le
dixo. Quanto ha que baxaste del cielo?

*Imito en esto a Socrates, del qual es dicho. Las cosas
que estan sobre nosotros, no nos pertenescen nada.*

49 Vn capado de no buena fama, auia escrito y
puesto en su casa vn retulo, que era este. No entre
nada de malo, y como lo leyessse Diogenes, dixo.
Por donde entra el amo dela casa?

*Males ver-
daderos.*

*El capado auia puesto el titulo por causa de buen a-
guero, deseando que no tocasse nada de mal ala casa;
mas aquello boluio Diogenes a los males del animo, los
quales solos son verdaderamente males.*

50 Auiendo alcançado vn vnguento, se vnto cõ
el los pies, contra la costumbre del pueblo, y alos
que se marauillauã dello, les dixo, q̃ lo hazia, por
q̃ el vnguento derramado por la cabeza, se euapo-
ra, y va en el ayre, mas de los pies sube ala cabeza.

*Cosa de
veyr.*

Seneca

Semejantemēte reprehendio otro la costūbre comun de poner sobre la cabeza las coronas de flores, como sea mejor ponerlas debaxo las narizes, porq̄ el vapor del olor y suavidad, no va t̄to a baxo, como si be hazia arriba.

51. Luego que començo a philosophar, como estando en la cueua comiessa pan seco y mohoso, y estando solitario, oyesse como toda la ciudad estaua en gr̄des plazer y regozijos, porque era dia de fiesta, sintio en el animo vn poco de hastio y molestia, y penso mucho consigo en dexar la vida començada: pero como al fin viesse los ratones q̄ venian hazia el, y que comiã las migajas del pan, dixo consigo. Porque te desplazes (o Diogenes) harto magnifico eres: mira, tambien crias truhanes a causa del comer.

Graciosamente.

52. Como boluendo de los baños, le preguntasse vno, si poruentura auia alla muchos hombres. Respondio que no. Y preguntado otra vez que si auia alli multitud, Respondio que si.

Höbres no
bombres.

Dando a entender que el vocablo del hombre, conuenia a pocos.

53. Cuentalse del esto a penas de creer, Platon auia disnido así el hombre. El hombre es animal de dos pies, sin plumas, y como agradasse esta disnición, Diogenes tomo vn gallo pelado, y echolo dentro el escuela, diziendo. Vey aqui el hombre de Platon. Y de alli se añadio ala disnición esta parte para cumplirla, con vñas anchas, porque las aues no tienen tales vñas.

54. A vno que le preguntaua, que aque ora auia de comer vno, le respondio. Si es rico, quando quiere: y si pobre, quando puede.

55. Como en Megara, viesse a los carneros cubiertos de pelleja y vellocino contra el frio, y los

APOTHEGMAS DE

hijos de los Megarenfes desnudos, dixo. Mejor es ser carnero de vn Megarense que hijo.

*Tardo
auiso.*

56 Lleuando vno por mitad la calle vna viga larga, no mirando toco a Diogenes con ella, y luego segun la costumbre dixo, Guardate. Pero Diogenes le dixo, Poruertura me quieres tocar otra vez?

Otros lo cuentan assi, En diciendo guarda, le dio con vn palo en la cabeza, y despues del golpe dixo. Guarda, tornandole tanto por tanto: porque antes del golpe, se auia de dezir guardate, y no despues.

57 Vna vez andaua en mitad del dia al derredor de la plaza con vna candela encendida, haziendo como que buscava alguna cosa. Y a los que le preguntauan que q̄ hazia e les respondio, que buscava al hombre.

Quiriendo dezir que a gran pena las costumbres publicas de la ciudad eran dignas de hombres.

58 Como vna vez ouiesse sido mojado con agua, y estuuiesse en pie corriendole gotas, algunos de los que estauan al derredor del, como suele acontecer, le tenian manzilla, porque auia sido mojado sin merecerlo. A los quales Platon (porque a caso estaua tambien presente) les dixo. Si quereys tener compassion de Diogenes i os de aqui.

Notando en el philosopho el desseo de honrra, pues que gozandose con que le mirassen, era dichoso antes que miserable: pero si ouiera sido mojado no auiendo testigo ninguno, entonces de veras fuera miserable, y digno que del se tuuiesse compassion.

59 Los philosophos en el vulgo tenian mala fama, porque o creyan que no auia dioses, o los menospreciauan: y quiriendo dar Lysias a entender esto, preguntaua a Diogenes, si poruertura creya que auia dioses? Al qual Diogenes le respondio.

Como

Como no lo creere, como tenga por cierto, que eres odioso y aborescible a los dioses?

Este dicho algunos lo atribuyen a Theodoro. No respondió a la pregunta, mas bolió el dicho contra el que le preguntava injuriandole.

60. Repréndia mucho aquellos, los quales culpavan a la fortuna si les acontecia algo fuera de lo que querian, lo qual comunmente suelen hazer los vulgares diziendo que los mesmos hombres se auian antes de culpar y acusar, porque pedian a la fortuna, no las cosas que son verdaderamente buenas, mas las que a ellos les parecian tales: porque si dexassen en voluntad y permission de los dioses, que les diessen lo que les pluguiese y les pareciesse muy bueno, concederian selo: mas auiedo alcãçado lo que les demãdaron, cõ desuerguẽça los culpã.

Votos y deseos locos.

61. Como Philipo tuuiesse exercito acerca de Cheronca, vino alli Diogenes, y prẽdido por los soldados fue lleuado al rey. El qual como mirasse a Diogenes, no conociendole, le llamo espiador. Al qual respõdió Diogenes. Del todo espia, por que vine aqui a ver tu locura, que no siendo contẽto cõ el reyno de Macedonia, y codiciandolo ageno te pones en peligro de perder el reyno, y la vida. El rey espantando de la libertad del hombre, le mando dexar ir libre.

62. Alexandre rey de los Macedonios auia embiado vna carta a Antipatro con vno que se llama Athlia, hallandose a caso presente Diogenes: el qual a la manera de Cynico dixo. Athlio de Athlio, por Athlia, a Athlio.

Athlio en Griego suena, y quiere dexir miserable, y affligido con muchos trabajos, de donde los Athletas se llamaron. Sintio el philosopho que los principes que

APOTHEGMAS DE

que por desseo de honrra y gloria hazen guerra, ser verdaderamente miserables: e igualmente miserables, los que seruián a sus desseos.

Libre-mente. 63 Llamado para que viniessse a Alexandro, no lo quiso hazer: pero a Perdicas prefecto o assistente, q̄ le amenazaua con la muerte sino venia, le respondió. No haras muy grande cosa, pues q̄ el abaje y musgaño podrian hazer lo mesmo.

No dudo ni temio de amenazar a Perdicas, y dezir le que auia de biuir dichosamente, si biuiesse sin el: mostrando ser desdichados, los que biuian con Perdicas.

64 Dezia que facilmente los dioses otorgauan a los hombres la vida, pero esta ser ignorada de aquellos, que buscauan confites, vnguentos, y otras delicadezas desta suerte.

Porque los que gozan de tales deleytes se creen biuir, como sola la sabiduria de verdadera vida, reposada y suaua. No pues se han de culpar los dioses, mas antes los hombres, los quales por su locura no les demandan vida, mas antes deleytes.

Delicadezas. 65 Mirando a vn delicado, que le calçaua vn su criado, le dixo. No eres a vn harto dichoso, sino te limpiare tambien: esto sera si fueres manco.

Parescio a Diogenes no ser menos cosa fea, vsar enel calçar de vn criado, pudiendo el mesmo hazerlo, como si despues de auer hecho sus necesidades, trayga vn criado para limpiarle. Aunque se puede entender de limpiar las narizes.

66 Viendo llevar preso a vno que auia hurtado vna taça de oro, dixo que los grâdes ladrones lleuauan al pequeño ladron.

Plega a dios que no se pueda dezir esto verdaderamente contra algunos officiales publicos Christianos, por los quales alas vezes es condenado ala horca, quize burto

hurto dos ducados, y ellos mesmos sin castigo, se enriquecen con grandes hurtos, y con robos delas rentas del rey.

67 Viendo a vn mancebo, que echaua piedras en la horca, le dixo. Gozate, por q̄ tocáras al blāco.

Dandole a entender, que auia de ser lleuado ala horca algun tiempo.

68 A vno que estaua muy hufano, porque estaua vestido con vn pellejo de leon, le reprendió diciéndolo. No dexaras de poner a verguença los reposteros dela virtud?

Creya ser cosa deshonesta a vn hombre delicado, que se atribuyesse a si vn trage de Hercules. Lo mesmo se puede dezir de aquellos que con mostruoso trage, hacen profesion de santidad no respondiendola vida.

69 A los que dezian que Callisthenes era dicho so, porque era recibido a cerca de Alexādro con aparato real, le dixo. Mas antes desdichado, porque ha de comer y cenar, quando le pareciere a Alexandro.

Sintiendo, que no ay cosa dichosa sino aya libertad. Este es aquel Callisthenes discipulo de Aristoteles, al qual al cabo Alexandro le mando echar en la carcel, adōde murio. Algunos por Callisthenes ponē a Aristoteles, la buena dicha del qual a los q̄ se la alaban y lozuan a Diogenes, les dixo. Aristoteles come quādo quiere Alexandro; y Diogenes quando quiere Diogenes.

70 Si alguna vez tenia necesidad de dīneros, los tomaua de los amigos: y a los q̄ le reprendian, por que pedía fuera de lo que pertenescia a vn philosopho, les dixo. Mas antes no pido, mas torno a pedir.

Porque tornamos a pedir lo prestado, y lo que esta en deposito a cerca de alguno. Y el amigo que de a su amigo

APOTHEGMAS DE

amigo que tiene necesidad no le da, mas bueluele lo q̄ le deuia. Porque qualquiera que en tal caso guarda el dinero, detiene la cosa agena.

Blandez a. 71 Como vn mâcebo galano y compuesto propusiesse vna quistion, y demanda a Diogenes, le dixo. No te tengo de responder, primero que quistos todos los atauios, ayas mostrado si eres macho, o hembra.

Por el atauio poco viril, le noto de delicado.

Arte honesta. 72 A otro mâcebo, que en los baños hazia muy bien vn juego de amadores, le dixo Diogenes. Quanto mejor en este, tanto peor.

Reprendiendo el arte no prouada como es tambien el juego de los dados, en el qual quãto vno es mas esperto, es tanto peor.

Maneras de perro. 73 Estando Diogenes en vn cõbite, los que estauan sentados ala mesa llamandole perro, le echauan y tirauã huesos, porque aquello se suele hazer a los perros: mas el partiendose de alli meaua por de tras a los que estauan sentados.

Dandoles a entēder, que tambiē era esto de perros.

74 A los oradores y a los otros hombres, que hazian todo por la gloria, los llamaua tres vezes hombres: con dicho que puede entenderse de dos maneras: porque ansi como el vuirgo no tiene por hombre, al q̄ no es docto ni humano, ansi el philosopho llamo al hombre miserable, que no tiene nada, mas de ser hombre. Pues que segun Homero ningun animal ay mas miserable que el hombre.

Por esto dixo tres vezes hombres, a saber tres vezes miserables los que ponian su trabajo, en cosas vanas: que seruian ala multitud del pueblo, que es bestia de muchas cabeças.

75 A vn rico indocto, mas atauiado galanamente, le llamaua oueja cō vellocino dorado, porque los poetas dixeron ser tales, los que tenian muy poco ingenio. Y por refran se dezia, de costumbres de oueja.

76 Passando vna vez por delante la casa de vn prodigo, que tenia vn retulo, que estaua a veder, dixo. Que facilmente adeuinaua, que por demasiada embriaguez vomitaria la casa.

Porque ya auia gastado y consumido la casa quando la puso a venta. Pues era vomito antes que no venta.

77 A vn tañedor de harpa grueso, y no eserto en tañer al qual vituperauan todos los otros, solo Diogenes le alabaua: y a los que se marauillauan mucho porque lo hazia, les dixo. Yo le alabo, porque como sea tal, quiso mas exercitar se en la harpa, que no darse a hurtar.

Dando a entender, que el que es de cuerpo fuerte y rexió, y de ingenio rude, que es mas conuiniente para robos, que para musica.

78 A otro tañedor de harpa, que era dexado de los oydores quando quiera que tañia, le saludaua quando le topaua desta manera. Dios te guarde gallo. Y como el enojado por la nueua manera de saludar dixesse, como ansi le dio de razon Diogenes, diziendole que con su canto despertaua a todos.

La gracia esta en el verbo Griego que significa lleuatar, al qual se apropria al que se leuanta despertado por el mal canto del gallo: y al que se leuanta y se acoge, por no oyr vn mal tañedor, lo qual solia este hazer.

79 Como mirassen muchos en vn mâchebo muy hermoso, Diogenes baxandose començo a encher el seno de altramuzes, y dexando todos de mirar
al

APOTHEGMAS DE

al mancebo, y mirando lo que hazia Diogenes, les dixo. Que se espantaua, porque mirauan a el dexando de mirar al mancebo.

Reprendiendoles su incontinencia.

80 A vn supersticioso y medroso delas fantasmas y visiones de noche, que amenazaua a Diogenes con la muerte, diziendole que le quebraria la cabeza de vn golpe, le dixo Diogenes. Mas yo si hizieres esto que dizes, estando cabo tu lado iza quierdo, te hare temblar.

Dandole a entender, q̄ a vn siendo muerto le podia espantar, a vn q̄ estando biuo le menospreciaua. Pero este mal oy le tienen muchos, los quales como sean feroces contra los biuos, cōtra las animas son muy temerosos.

*Destierro
prouechoso*

81 A vno que le contraponia que era desterrado de su tierra, le dixo. Miserable, por esta causa he philosophado.

Esto dezia, o queriendo entender q̄ el destierro cōtreña a Diogenes a philosophar, o porque por aquella causa auia aprendido philosophia, para poder sufrir cō buen animo el destierro, y semejantes casos.

82 Preguntado que porque causa los atletas o luchadores no sentian nada. Respondio. Por que son criados con carne de buey, y tocino.

Porque los luchadores eran criados con viandas gruesas, las quales ciertamente dan fuerza al cuerpo, mas haz en bota la agudeza del ingenio. La doblada significacion del verbo, dio lugar al juego y burla, porque ansi en Griego, como en Latin, y tambien en Español, sentir se refiere tanto al cuerpo, como al animo. Pero aquel preguntador demandaua, que que era la causa, q̄ los luchadores ansi como carecen de sentido, no sienten las llagas, y heridas. Diogenes quiso mas notar el poco sentimiento en el animo.

Acoſtum

83 Acoftumbraua algunas vezes de ir alas eftas tuas, y pedir les algo, y a los que fe efpãtauau poro *El vfo amã* que lo hazia, les dixo. Que para acostumbrarse a *fa.* tomar en paciencia, quando no alcançasse alguna cosa delas que pedia a los hombres.

84 Despues que costreñido por la pobreza le fue forçado mendigar, con estas palabras solia ir y acometer, a los que queria pedir algo. Si diste algun otro, da me a mi tambien, y sino diste a nadie, comiença de mi.

Significaua que el no era mas baxo y vil, que los otros, y que por esto era razon, q̄ quien daua a los otros pobres, diessẽ tambien a el: y que el que era tan escazo y mezquino, que no daua a ninguno, que a este tal yale era tiempo, que començasse alguna vez de dar.

85 A otro que preguntaua, que de que manera vsaua Dionysio delos amigos, respondio. A los que estan llenos, los cuelga como cueros, y a los vazios meno sprecia.

Significando, que del tyrano los ricos son muertos, y que delos pobres, no haze cuenta.

85 Dezia que los buenos varones eran imagenes, y semejanças delos dioses.

A los dioses como sean muy buenos, les es proprio hazer bien a todos, y de no empecer a nadie. Esta semejança reluz e mas en los sabios, prudentes y buenos varones, que no en las estatuas: como los dioses sean incorporeos.

87 El amor dixo ser aficion delos ociosos, poro que este mal mayormente ocupa, a los que son dados ala ociosidad: Y ansi acontesce, que mientras se dan a no hazer nada, caygan en vna cosa de muy gran negocio: y que entre tanto no hagan nada de bueno. *Amor torpe.*

R. Pregun

Vejez.

88 Preguntado que cosa en la vida era muy miserable, respondió. El viejo necesitado, pues que quando las ayudas de la naturaleza desamparan al hombre se ha de firmar con cosas acesorias, la flaqueza de la vejez. Mas no se ha de contar entre los pobres, el que alcanço buenas artes y amigos buenos, que son muy cierta prouisión de la vejez. Aquel es muy desdichadamente necesitado, el que no es dotado de virtud alguna.

89 Preguntado que bestia o animal tenia la mordedura muy dañosa, Respondio al que le demandaua. Si preguntas de las fieras, el que retrae lo que otros hazen: y si de las mansas, el lisonjero.

Porque el que retrae lo que otro haze, muestra ala clara el desamor y aborrescimiento que tiene. El lisonjero so especie de amigo empece mucho mas.

90 Solia dezir que las palabras blandas, y que no salen del animo, pero que son compuestas y fingidas para agradar, que eran lazo de miel, el qual deguella al hombre blandamente.

El estomago todo lo traga.

91 Al estomago codicioso de superfluidades viciosas y de manjares, le llamaua Carybdis de la vida, porque lo tragaua todo, y nunca se hartaua.

La Carybdis y peligro de mar, solamente traga aquellas cosas que son lleuadas por la mar, y al cabo torna a echar las afuera. Pero al estomago de los golosos, ni bastan aire, ni tierra, ni rios, ni mares: mas antes consumen, y tragan las casas y campos, y heredades enteras, ni las tornan a echar, ni vomitar.

92 Como dixesse vno a Diogenes, que era tomado en adulterio Didymon, dixo. Digno es que sea colgado de su mesmo nombre.

Mas en Griego los compaiones, se dixen Didymi: pues de aquellos de adonde tomara el nombre y ouiera pecado, queria que fuesse colgado.

93 Vn physico pregunto a Diogenes, que por que causa era el oro amarillo. Al qual respondio. Porque tiene muchos aslechadores.

Deseo de oro.

Y los que temen estan amarillos.

94 Como viesse a vna muger en vna litera, dixo, que la jaola no conuenia ala flera.

Delicadezas.

Notando que tan fiero y empeciente animal, que se auia de encerrar en jaola de hierro: y la litera es de tal fuerte, que parece algun tanto ala jaola. En esta suelen ser llevados los ricos, y las damas delicadas.

95 Entrando vna vez en vn baño suzio dezia, Los que aqui se llauan, a donde se limpian.

Significando que en aquel lugar los limpios se ensuzian: y que alli los lauados tenian necesidad de otro baño enel qual se limpiassen.

96 Viendo vna vez a caso a vnas mugeres que estauan ahorcadas de vn oliuo, dixo. Plus guiesse a dios, que tambien los otros arboles lleuassen tan buen fruto.

Aborrescedor de mugeres.

Porque era Diogenes de su inclinacion aborrescedor delas mugeres, y por esto deseaua de verlas a todas colgadas.

97 Preguntado, que quando se auia vno de casar y tomar muger, respondio. El mancebo, avn no, y el viejo nunca.

Quiriendo dar a entender, que nunca se auian de casar: mas el que preguntaua, queria saber, que en que año dela edad, o en que parte del año era prouechoso tomar muger: como Aristoteles, que tasso ala donzella a los diez y ocho años de su edad, y al varon

APOTHEGMAS DE

de treynta y cinco años. Y los Romanos dezian, que era bueno casarse en Abril, y Junio, y en Mayo, no.

98 Como viesse a vn mancebo que se atauia, ua galanamente, le dixo. Si es para los varones, de balde: y si para las mugeres, injustamente.

Pero de balde vn varon se atauia para otro, entre los quales no puede auer matrimonio: e haze injustamente el mancebo, si con atauios assecha alas donzellas, de su natura faciles de engañar, como antes se deua alcanzar la muger no con atauios, mas por honestas costumbres.

Vergüença. 99 A vn mancebo que tenia vergüença, y por esto estaua muy turbado, le dixo Diogenes. Ten buen animo hijo, porque el tinte dela virtud, es de tal color y calidad.

Las cosas ajenas son mas sabrosas. 100 A vno que preguntaua, que vino le era mas suaué, y que lo beuia de mejor gana, le respondió que el ageno.

Tambien dio aqui gracia la respuesta que no se esperaba: porque otra cosa esperaba el preguntador, entendiendo del genero del vino.

Menosprecio de injuria. 101 A vno que le dezia, Diogenes, muchos se burlan de ti, le respondió. Mas yo no soy burlado.

Diogenes dixo, que no era burlado ni reydo, o porque no era hombre del qual se deuián burlar, y reyr. O porque creya que la burla delos hombres no le tocaba nada.

La mala vida es miserable. 102 A vn otro que dezia, que era cosa muy miserable biuir, le dixo. No es cosa miserable biuir, pero mal biuir, esto es miserable.

El vulgo llama aquella vida miserable, que es subiecta a trabajos, dolores, enfermedades, desastres, destierros, y a otras cosas muchas desta manera. Pero el philosopho juzgaba que no auia cosa mala o miserable, si-

no la que estava junta a fealdad.

103 Diogenes tenia vn criado que se llamaua Manes, el qual como huyesse de su amo, a cõsejaronle sus amigos que le buscase. Mas el les dixo. Cosa de reir es, si Manes pueda biuir sin Diogenes, y Diogenes no sin Manes.

Pero ay muchos que persiguen a sus criados para vengarse dellos: Diogenes miraua el vso y prouecho, y mejor philosopho es al qual poco le abasta, ansi que en esto no queria pareacer peor, que el sieruo.

104 A Diogenes llamauan en el vulgo perro: y ay muchos generos de perros, vnos son galgos, otros podencos, otros maltines, y otros de halda, pues a vno que le preguntaua, que que tal perro era el, le respondio. Tiniendo hambre blanchetez; y estando harto, soy alano.

Porque tiniendo hambre y apetito, halagaua: y estando harto, mordia.

105 A vno que le contraponia, que en vn tiempo auia falsado la moneda, porque por este caso (como es dicho) fue mandado ser desterrado, le dixo. Confieffo lo que ouo tiempo, que yo fuy tal, qual tu lo eres agora. Mas qual yo soy agora, tu nunca lo seras.

Error emẽdado.

Notaua aquellos que reprendian los errores dela mocedad en otros, como ellos mesmos, ni avn en la vejez corrijan los suyos.

106 A otro que le contraponia lo mesmo, defendiendose por la mocedad, le echo diziendo. Entõces meaua mas rezio, que agora.

Error de mãcebos.

Por rodeo de palabras, ala manera delos philosophos Cynicos noto la edad delos mancebos, los quales mean mejor, y mas facilmente: como alos viejos, les sea molesta la dificultad dela vrina.

APOTHEGMAS DE

De reir. 107 Partido vna veza Myndo ciudad de Cartas, como viesse las cercas dela ciudad muy sumptuosas y grandes, siendo el pueblo muy pequeños, dixo. O varones de Myndo, cerrad las puertas por que no salga vuestra ciudad.

Notando ser el pueblo tan pequeño, que podria salir por las puertas.

108 Anaximenes retorico, tenia grande vientre y barriga, al qual despidiendose Diogenes, le hablo desta manera. Reparte con nosotros que estamos flacos, avn tambien dela barriga: porque tu te aliuieras dela carga, y a nosotros nos aprouecharas.

Libertad. 109 Cratero el grande assistente de Alexandro y hombre muy rico auia cõbidado vn dia a Diogenes, a que fuesse alla, al qual respondio Diogenes. Mas quiero en Athenas lamer la sal, que gozar de grande aparato de viandas en casa de Cratero.

Sintiendo que se auia de anteponer la libertad, avn que amēguada de riquezas, a todas las delicadezas de los ricos, acerca los quales se pierde la libertad.

110 A vnos que le contraponian, que comia en la plaça, les dixo. Que marauilla es en la plaça tengo hambre.

111 Auia ido vna vez a Lacedemonia, y de alli buuelto a Athenas, le preguntauan (como se suele hazer) que adonde iua, y de adonde venia. A los quales respondio, Vengo delos varones, alas hembras.

Notando las costumbres delos Athenienses corruptas por vicios, como los Lacedemonios fuessen pobremente, y sin delicadezas criados.

112 Aquellos que gastauan sus bienes por vna
vicio

viciosa superfluidad en cozineros, en glotonos, rã
 meras, lifonjeros, dezia ser semeñates a los arboles
 que se criauã en lugares muy altos y peñas, el frua
 to delos quales el hombre no lo gustaua ni proua
 ua: pero los cueruos y bueytres los tragauan.

*Sintiendo que aquellos no son hombres que se dan
 ala gula y vientre.*

113 Ay tambien algunos que le atribuyen esto.
 Como Alexandro Magno viniessse a Diogenes, y
 le saludasse: pregũtole Diogenes, que quien era, y
 como el dixesse. Yo soy Alexãdro aquel rey, dixo
 tanhjẽ Diogenes. Yo soy Diogenes, aquel perro:
 porque a los que me dan, halago: y a los que no me
 dan, ladro: y a los malos tambien, los muerdo.

114 Estando cogendo Diogenes higos de vna
 higuera, y el hortelano le dixesse, Dette arbol ha
 pocos dias que se ahorco vn hõbre. Al qual respõ
 dio Diogenes, mas yo lo limpiare y purgare.

*Pensaua el hortelano que auisandole dello Dioge
 nes, dexaria de comer delos higos de aquel arbol fines
 to, que auia sustentado vn hombre muerto: mas el sien
 do libre de toda supersticion, pensaua que por esto no
 eran los higos muy menos limpios.*

115 Dezia, que las hermosas rameras eran seme
 ñantes ala clarea mezclada con venino mortal:
 porque cierto al principio trayan deleyte, pero
 que se seguia perpetuo dolor.

Rameras.

116 Como comiessse en vna calle publica, y estu
 uiesse muchos al derredor del, por la nouedad
 dela cosa, y le llamaassen bozeãdo, Perro, perro, les
 dixo. Mas antes vosotros soys perros, que estays
 al derredor del que come, porq̃ esto es muy proa
 prio a los perros.

117 Viendo a vno q̃ hazia ya profession de meã

APOTHEGMAS DE

Mal medico. **117** *dicina,* como primero fuesse luchador couarde, y sin arte, le dixo. Echaras poruentura en tierra agora, aquellos que primero te echaron a tí?

El luchador echa a los q̄ vence, y el medico echa los en la cama, o en la sepultura, y quiso entender Diogenes q̄ aquel era tan mal medico, como antes auia sido luchador couarde. Semejante juego se habla en Marcial, de aquel q̄ no hazia otra cosa siendo esgremidor o armado, que siendo medico auia hecho.

118 A vn moçuelo bastardo, hijo de vna ramera, que echaua piedras al pueblo, le dixo. Guarda que no hieras a tu padre.

Porque siendo nascido de vna ramera, era de padre incierto.

Beneficio merecido. **119** A vnos que loauan y ensalçauan la liberalidad del que auia dado vna cosa a Diogenes, les dixo. Porque no me loays tambien a mi, que me rescí recibirla.

Porque mas es merecer el bien que se haze, que darlo, segun aquello de Publio Mimo:

Quien dio e hizo algun bien,

Aquel que lo mereçcia,

El lo recibio tambien,

Y ayn se le hizo cortesia.

120 Al que tornaua a pedir a Diogenes la capa, le respondió muy graciosamente. Si me la presentaste, tengola; y si me la prestaste, vso della.

Dandole a entender q̄ no tenia pensamiento de boluerfela, agora fuesse, que se la ouiesse dada: o que la ouiesse tomado prestada. Cosa fea es tornar a pedir lo que ayas dado de gracia, e inhonrana es quitarselo al que tiene dello necesidad.

121 Preguntandole vno que de que tierra era, le respondió, que ciudadano del mundo.

Dando

Dando a entender, que el philosopho ado quiera que biuia, era alli su tierra, y que biue en ella.

122 Reprendido porque entraua en lugares torpes y suzios. Respōdio, q̄ el sol tambié entraua en las latrinas y priuadas, y no por esso se ensuziaua.

El lugar no ensuzia.

Sintio que el buen varon no es peor por la disfamia del lugar.

123 A vno que le demandaua, que porq̄ se dezia ser filosofo, como no supieste nada, le respōdio. Si hago del filosofo, esto mesmo es philosophar

Fingir ser philosopha.

Dando a entender, q̄ la philosophia era en tanta manera difficil, que saberla fingir es grande parte de philosophia: ansi como tiene gran parte de rey, el que sabiamente puede hazer del rey: y el que finge, imita. Mas imitar y remedar los philosophos, esto es ser estudioso dela philosophia.

124 Vno truxo vn mochacho a Diogenes para que le hiziesse participāte de su doctrina y saber, y para encomendarle al philosopho, dixo que era de excelente ingenio, y de muy buenas costumbres. Al qual torno a dezir Diogenes. Que necesidad, pues tiene de mi?

Loor demasado.

Reprendio al demasado loador, q̄ dezia tener el mātubo por lo qual suelen ser traydos los mochachos a los philosophos a ser, instituydos. Era bastante loar en el mochacho, la buena señal y muestra de virtud, y la buena esperança.

125 A los que hablauan dela virtud, y no biuan bien: dezia que eran semejantes ala harpa, la qual conel sonido deleytaua y aprouechaua a los otros; y ella ni sentia, ni oya nada.

Doctrina sin costumbres.

No es este dicho muy dessemeyante del de san Pablo, dela campana sonante, y que retiñia.

126 Como vn dia saliesse el pueblo del teatro, el

APOTHEGMAS DE

Al pueblo no le agrada nada bueno. empuxado cōtra los q̄ salia procuraua de entrar, y pregūtado q̄ porq̄ lo hazia, respōdio. Esto trabajo de hazer en toda la vida, y maneras de biuir.

Sintiendo q̄ era esto filosofar en todos los hechos, discordar mucho dela multitud: porq̄ los vulgares son guiados y mouidos por los affectos, y no por la razon.

Dessemejança.

127 Viendo a vn mancebo con atauio poco varonil, le dixo. No tienes verguēça, que te quieres peor a ti, que la mesma naturaleza te quisor pues que ella te hizo varon, mas tu a ti mesmo te finages hembra y muger.

Esto se puede dezir contra muchos, los quales como la naturaleza a los aya criado hombres, ellos mesmos de su voluntad se haz en como brutos.

128 Como viesse a vn cātor descoraznado, y de costumbres sin arte, que acordaua vn psalterio, le dixo. No tienes verguēça de ti mesmo, que sabes concertar los sones y tonos a vn leño, y no sabes componer tu vida a buena manera de biuir?

La vida sin las muer te.

129 Amonestaua y acōsejaua a vno, que se diesse al estudio dela philosophia, y como el dixesse que no era conuiniente para ella, le dixo Diogenes. Porque pues biues, si no tienes cuydado ninguno de bien biuir?

Porque el hombre no biue a causa solamente que biua, mas para que aprienda a biuir bien. La naturaleza da el biuir: la philosophia, bien biuir: la naturaleza a los engendra dociles, mas no doctos.

Torpes palabras.

130 Oyendo a vn mancebo de honesta hermosa ra, q̄ vsaua de poco honestas palabras, le dixo. No tienes verguēça q̄ de vayna de marfil, saques cuchillo de plomo? *Enel tiempo passado, el marfil era muy estimado. El animo esta encerrado enel cuerpo, el qual reluz en las palabras y oracion.*

Como

131 Como vno le reprêdiessse porque beuia en la taberna, le dixo. Tambien me afeyto en casa del barbero.

Significando que no era muy menos honesto beuer, que ser afeytado o rapado. Y ansi como ninguno reprehende al que se haze la barba en casa del barbero, porque aquel lugar esta aparejado para aq̃llo; ansi no deue parecer cosa fea si alguno beua en la taberna, con tal que beua moderadamente; porque beuer demasiado en qual quiera parte es cosa torpe.

132 Viendo a vno q̃ suplicaua a vna ramera por alcançarla, le dixo. Que demandas miserable! mejor es no alcançar lo que pides.

Mejor es ser desechado de la ramera, q̃ no recibido: empero con todo esto rodean muchos por su mal porfiadamente, y lo compran por gran precio.

133 Dezia que entre los amos o criados malos, que no auia otra diferencia fuera de los vocablos, sino que los esclauos seruian a los señores, y los señores a sus desseos.

*Seruidūbre
de los vicios*

Dando a entēder, que los vnos y los otros eran siervos: mas que seruian mas miserablemēte los señores, q̃ no los siervos. Porque el que se figue y guia segun sus afectos, tiene muchos señores torpes y no clementes.

134 A vn prodigo y demasiado liberal, le pidió diez escudos, y el marauillado de la grāde demanda, le pregūtaua. Porq̃ como suelas pedir de los otros vna moneda de muy poco precio, a mi me pides tātō. Al qual respōdio Diogenes. Porq̃ de los otros tēgo esperança de recibir otra vez, pero de ti si de auēcura aya de recibir mas de aqui adelante, esta puestto en la misericordia de los dioses.

Con este medio verso de Homero le dio a entender, q̃ el hōbre largo gastador, estaua en muy cercano peligrō de hazer se tā pobre, q̃ aun no le quedasse vn cornado.

Vien.

APOTHEGMAS DE

135 Viendo a vno que tiraua ala ballesta o al arco, que nunca acertaua acerca del blanco, fue se a sentar cabo el hito al qual tirauā, y a los que le preguntauan que porque hazia aquello, les respondió. Hagolo porque de auentura no me hiera.

Dando a entender que aquel tal tirador, que acertaria antes a qualquiera otra cosa, q̄ no al blanco. Mas los otros miradores se suelen apartar lo mas lexos que pueden del blanco, porque no sean heridos.

136 Los que no tocauan ni acertauan al hito en el vulgo dezian que se engañauan, pero Diogenes dezia que no erā engañados, los que no acertauan al blanco, mas aquellos que endereçauā sus cuydados a los deleytes, en los quales piensan y quieren auer la bienauenturança, como por ellos vengan a muy grande pobreza y miseria.

137 Cuenta se que Alexandro Magno estando en pic cabo Diogenes, le preguntó si le temia. Mas Diogenes le torno a el a preguntar. Quien eres, bueno o malo? Y Alexandro respondió que bueno. Quien pues (dixo el entōces) teme lo bueno?

Concluyo que el rey no se auia de temer, sino se conuessasse ser malo.

138 Encomendaua a todos la doctrina con estas palabras, porque dezia que a los mancebos, traya templança: a los viejos solaz; a los pobres, riquezas: a los ricos, ornamento: porque ala mocedad dada a vicios la refrena dela destemplança: ablanda los enojos dela vejez con honesto passatiempo: y a los pobres, les es en lugar de prouision de camino: porque los doctos no tienen necesidad como tengan consigo arte para ser accepto a todos: tambien la sabiduria, orna las riquezas y bienes de los ricos.

139 Auifandole vno que sus amigos le querian hazer trayciõ, le dixo. Que haremos si hemos de tener conuerfacion así con los amigos, como con los enemigos. *Delos amigos se ha de fiar.*

Delos enemigos nos guardamos, delos amigos confiamos: y si igualmẽte nos hemos de guardar de vnos, q̃ de otros, no es dulce el biuir.

140 Preguntado que cosa era la muy buena en la vida, Respondio que la libertad. *Libertad.*

Mas no es verdaderamẽte libre, el que sirue a los vicios: ni puede ser libre el q̃ tiene necesidad de muchas cosas: como el auariento, el ambicioso, y cobdicioso de honrra, y el que es dado a deleytes.

141 Como siruiesse a Xeniaades, tratauã los amigos de redimirle, a los quales rogo que en ninguna manera lo hiziesen, diziendoles así. Porventura no sabeys, que los leones no siruen aquellos delos quales son criados y mantenidos, mas antes los que los crian, que siruen a los leones? *Libertad.*

Porque el leon, ado quiera que este, siempre es leon.

142 Pregũrado que como queria ser enterrado, mando que le echassen por ay su cuerpo sin enterrar: y entonces sus amigos le dixeron. Para que te comen las aues y fieras? A los quales respondio. En ninguna manera, mas poned me vn palo cabo mí, para que las eche de junto de mí. Como podras hazer esto, dixeron ellos? porque no sentiras nada? Entonces Diogenes concluyo, diziendoles. Que pues me empeçera a mí el despedaçamiento de las aues y fieras, sino siento nada? *Sepultura.*

Fin del libro tercero.

LIBRO QVARTO

DELOS APOTHEGMAS

Philipo rey de Macedonia.

Philipo rey de Macedonia, padre de aquel grande Alexandro, fue hijo de Amyntas, y tuuo por muger a Olympias, consintiendo en ello Arybba rey de los Moloscos, el qual era casado con vna hermana de Olympias. Hizo grandes haz años, e ouo grandes victorias, por q̄ empleaua las grandes riquezas que tenia, antes en guerras que no en combites y deleytes. Amo igualmente la misericordia, y el quebrantamiento dela fe y palabra. Acostimbrose ansi a cosas de juego y burla, como graues. Excellio en eloquencia y gracia de biendexir. Combatiendo a Methonia ciudad en la Morea, le sacaron el vno de los ojos con vna saeta, por lo qual ni dexo de ser menos industrioso ni diligente en cosas dela guerra, ni se enojo mucho mas cōtra los enemigos, mas antes despues de pocos dias pidiendole ellos la paz a mucha instancia sela otorgo: y no solamente fue moderado, mas tambien blando acerca los enemigos. Indo vn dia entre Alexandro su hijo, y Alexãdro su yerno, sin sospechar de nadie, y sin cōpañia de guardas, a ver los juegos que se haziã por las bodas de su hija Cleopatra, cō el dicho Alexãdro rey de los Epirotas, le mato Pausanias al pasar de vn estrecho lugar, y ansi el alegria, de aquel dia se torno en luto. Murio en los quarenta y siete años de su edad, auiendo reynado veynte y cinco años: al qual succedio Alexandro, q̄ fue mas señalado que el padre, ansi en virtudes, como en vicios.

Entre todos los reyes Griegos, a mi parescer, no ouo ninguno, el qual se ha de comparar con Philipo rey de los Macedonios, padre del grande Alexandro, o sea en destreza de ingenio, o en gracia de biendexir.

Este



Ste folia dezir, que le paresci
an los Athenienses ser muy di
chosos, a causa que cada vn
año podiã hallar diez hom
bres, los quales eligiessẽ por
capitanes: como el en mu
chos años ouiesse hallado
vn solo capitan de guerra, di

*El q̄ ha al
cançado lo
bueno no lo
mude.*

cho Parmenio.

Quiriendo por esto dar a entēder, ser cosa inutil pa
rã la Republica mudar muchas vezes los capitanes de
la guerra: pero ser mejor no mudar el que fuere halla
do suficiente y fiel: y allende desto quiriendo dezir que
no haze tanto al caso en la guerra quan muchos sean
los capitanes, como quanto sean experimentados y con
uinientes para ella.

2 Auiendole traydo vn dia nueva q̄ muchos de
sus negocios auia succedido prosperamēte, y co
mo desseaua: alçadas las manos al cielo, dixo a grã
des bozes. O fortuna, dame algũ pequeño mal, en
lugar de tantos y tan grandes bienes.

*Envidia de
la fortuna.*

El varon muy prudente no se alegro demasido por
tales acontecimientos: pero tuuo en sospēcha el fauor
grande q̄ la fortuna le auia traydo, la natura dela qual
sabia ser de tal calidad, alos que quiere destruir, a estos
primero se les muestra fauorable cõ alguna nueva prof
peridad. A esto es semejãte lo que cuenta Plinio de Po
lycrates rey delos Samios.

3 A vnos que le aconsejauan despues de auer
subjetado alos Griegos, que pusiessẽ guarnici
on de gente en las ciudades porque no rebella
ssen, dixo. Yo quiero mas ser llamado mu
cho tiempo bueno y prouechooso, que poco tiem
po señor.

*El miedo
mal guar
dador dela
longura del
tiempo.*

Sabien-

APOTHEGMAS DE

Sabiendo que vn reyno por buenos hechos tenido y por buenquerer, es perpetuo y duradero : y el que por fuerça y miedo es possedydo, que no dura mucho.

El maldiziente menospreciado. 4 Vn maldiziente solia dezir mal de Philipo, y sus familiares le aconsejauan q̄ le desterrasse, mas el dixo que no lo haria : y a los que se espantauan porque no lo queria hazer, les respondió. Porque andando y conuersando entre muchos no hable mal de mí.

De no auer hecho matar al maldiziente, o fue gran de clemencia que le perdono: o grande magnanimidad de no dar se mucho por ello: y fue de prudente no auer le querido echar fuera: por q̄ le empeciera e hiziera mayor daño.

En nuestra mano esta de tener buena o mala fama. 5 Smicytho acusaua a Nicanor delante del rey, a causa q̄ nunca hazia fin de hablar mal del. Y aconsejandole los amigos, que le hiziesse venir y castigar, respondió Philipo desta manera. Nicanor no es el peor de todos los Macedonios, y por esto es menester mirar, que no hagamos cosa que no de uamos : auiendo pues sabido no mucho despues desto, que Nicanor tenia grande necesidad, y que no auia sido del socorrido, mando que de su parte le lleuassen vn presente: y de alli a poco el mesmo Smicytho dixo al rey, que Nicanor no hazia otra cosa que dezir bien del, y loarle. Vosotros veyd pues (dixo entonces Philipo) como esta en nuestra mano de hazer que seamos en buena o mala reputacion.

Quan lexos y fuera estan del animo deste principe aquellos que no piēsan jamas ser harto loados, aunque no ayan hecho cosa digna de alabāça, y no trabajā de al cāçar el buenquerer de los hombres por buenos hechos: mas antes quieren ser temidos que amados. Y aunque
muchas

muchas vezes bagan cosas de abominar en publico: mas no menos por esto si alguno tan solamente abre la boca para dezir algo contra aquello, esta en peligro de perder la vida.

6 *Dezia q̄ les tenia en mucha merced a los principales gouernadores del reyno de Athenas, por que haziã por sus denuestos e injurias que el mesmo fuesse mejor: ansi en habla como en costumbres, dizisẽdo. Mientras trabajo de reprenderlos: ansi en dichos como en hechos juntamente.*

El injuriador prouechoso.

O verdaderamente animo philosophico de principe, el qual sabia avn delos enemigos tambien sacar algun prouecho. Y no mirar esto solo que suelen los vulgares comunmente de castigar los maldizientes, mas antes trabajaua de hazer se mejor, siendo por los denuestos e injurias amonestado.

7 *Como ouiesse dexado ir de gracia a todos aquellos Athenienses, que fueran cautiuos en la batalla que se dió acerca de Cheronea: y ellos tornassen a pedir los reposteros y vestiduras, y por esto llamassen a pleyto a los Macedonios: ríe se Philipo entonces, diziendo. No parece que los Athenienses han sido de nosotros vencidos al juego de los dados?*

El desagrado descimieto sufrido.

Tan cortesmente sufrio el vencedor el desagrado descimieto de los vencidos: los quales no solamente no le hazian gracias porque les auia dexado ir libres y saluos sin daño de sus personas, mas tambien le reprendian cõ injuria, porque juntamente no les diera las vestiduras y reposteros, como si ignorarã el derecho de la guerra: y si no fuera otra cosa contender con armas, que cõ dados: que es juego de moachos.

8 *Como en la guerra tuuiesse vn huesso q̄ ayunta el hõbre cõ el pecho quebrado, el qual se dize*

S llauis:

APOTHEGMAS DE

*Burla en la
enferme-
dad.*

llaue: y el cirugiano que le curaua le demãdasse de continuo alguna cosa, le dixo. Toma quanto quisieres porque tu tienes la llaue.

Iugando dela palabra q̄ significa dos cosas: porque en Griego quiere dezir la llaue, con q̄ cerramos la puerta, y tambien la coyuntura del hombro cõ el pecho. Que cosa mas criada y humana que el animo deste principe que estando enfermo aun se quiso recrear burlando cõ vn auariento cirugiano, ni mostrãdo se mas difìcil por el dolor que sentia, ni por la inconsideracion del que pe dia injuriandose.

*Burla por
los voca-
blos.*

9 Eran dos hermanos, el vno delos quales se llamaua Amphoteros, que significa en Griego enrambos: y el otro Hecateros, que en la mesma lengua tanbiẽ quiere dezir, el vno, y el otro: ansì que mirando Philipo que el que se dezìa Hecateros, era cuerdo y bueno para tratar negocios: y Amphoteros por el contrario inhabil y nescio, mudo les los nombres, diziẽdo que Hecateros, era Amphoteros: y que el que se llamaua Amphoteros, q̄ era Vdeteros, que es ni vno ni otro.

Quiriẽdo dar a entẽder que el vno delos hermanos dicho Hecateros, tenia las virtudes de entrãbos en si, no dexãdo nada al otro: ansì que al que se llamaua Amphoteros le mudo el nombre, y le puso Vdeteros, que es ni vno ni otro, como hombre que no era ni valia para nada.

*Clemente-
mente*

10 A vnos que le aconsejauan que tratasse mas rigurosamẽte a los Athenienses respondio, que hazian mal de amonestar a vn principe, que hazia y sufria todas las cosas por la hõrra, que quitasse la causa y teatro de su gloria.

Dando a entender, q̄ el mesmo hazia esto no paraq̄ destruyesse Athenas, mas paraq̄ hiziesse muestra de sus vir-

Virtudes a vna tan nombrada ciudad, y floresciente en copia de muchos varones sabios.

11 Como aparejasse de assentar el real en vn lugar idoneo, y fuesse auisado que no auia allí pastos para las bestias de carga, dixo. Que tal es nuestra vida, pues que somos costreñidos de bñuir segun la comodidad delos asnos?

La guerra es cosa miserable.

12 Determinando de tomar vna fortaleza para guarniciõ muy fortalecida, como las espías le dixessen que era en grãde manera cosa dificultosa, y de cierto impossible: pregunto que si poruentura era tan dificultosa, que ni vn asno cargado de oro pudiesse allegar.

No ay cosa inexpugnable al oro.

Quiriendo significar, que no ay cosa tan fuerte que no se tome por el oro: lo qual mesmo nos significarõ los Poetas por la fabula de Danaes, que fue corrõpida de Iupiter buelto en oro.

13 Como aquellos que estauã acerca de Laste nes, se quexassen y sufriessen mal, porque vnos de la compaõia de Philipo los llamauan traydores, Respondio Philipo, que los Macedonios eran de mala condiçion, y del todo rusticos: porque no sabian llamar de otra manera al açadon, q̃ açadon. Mirando a vn refran Griego que dize nombrando a los higos, higos: y al açadon açadon: y cierto concedio que ellos eran traydores: porque los rusticos llaman a cada vna cosa por su nombre sin rodeos.

La verdad.

14 Solia amonestar a Alexandro su hijo, que tuuiesse blanda y dulce conuersacion con los Macedonios, adquiriendo por vn buenquerer allegado y alcançado del pueblo fuerça y poder, entre tanto que podia durante el imperio de otro, mostrarse humano y cortes.

La humanidad delos reyes.

APOTHEGMAS DE

Sabiamente entendiendo que ansi como ningun imperio puede ser mejor establecido q̄ por el buenquerer delos ciudadanos : ansi ser cosa muy dificultosa al que reyna ser humano acerca de todos: no solamente porq̄ el poderio del rey esta sujeto a embidia : mas tambien porque la Republica no puede estar salua sino sean castigados los enormes pecados : porque los reyes han de ser hasta en tanto humanos que guarden la autoridad real : porque la mucha bondad cria muchas vezes menosprecio.

Usar biẽ de los buenos, y delos malos mal.

15 Amonestaua al mesmo, que se hiziesse amigo con aquellos, q̄ en la Republica tenian autoridad: agora fuesen buenos, agora malos : y que cierto delos buenos se aprouecharse, y delos malos usasse mal.

Principal arte delos reyes, es no echar a ninguno, pero acomodar el trabajo de todos al prouecho publico: ansi como dios monarcha y señor de todo el mundo usa de malos spiritus e impios hõbres, para la vtilidad dela iglesia: ansi los principes cuerdos saben usar delos buenos y malos : no que ellos hagã algun mal mediante aq̄llos, mas para castigar los malos por los malos. Mas ay muchos principes que al reues lo hazen, usando en malas cosas delos buenos: y en buenas, delos malos: para los negocios de tirano, ponen varones excelentes en estima de santidad, a causa que los vulgares crean ser justo y pio lo que hazen.

Beneficẽcia

16 Estãdo el mesmo Philipo en rehẽ en Thebas, tuuo por posada la casa de Philon Thebano, el qual le hizo muchos seruicios: y como este no quisiesse por recõpensa tomar nada de Philipo. Yo te ruego (dixo el) que no me priues desta gloria y loor, siẽdo de ti en beneficios sobrepusado, porq̄ hasta agora no fui en esto de nadie vencido.

O ani-

O animo digno de imperio, creyo ser mejor vencer por beneficios, que no por potencia y poderio.

17 Como se vendiessen muchos que erã tomados cautiuos en la guerra, y Philipo estasse sentado en el almoneda no harto honestamente, ni como deuia, entõces vno delos cautiuos que se vendian, dixo a grandes bozes. Perdona me Philipo, porque yo soy amigo de tu padre: y preguntado como, y de donde, entonces aquel le dixo, Quiero dezir te lo llegandome mas cerca: y dexado le llegar, como al que queria dezir algun secreto, le dixo. Dexa caer la ropa vn poco mas baxo: porq̃ desta manera no estas honestamẽte sentado: y luego Philipo mando que le dexassen ir libre, diziendo, que no sabia que le era verdadero amigo y q̃ le queria bien.

Auiso agradable.

No se enojo vn tan grãde rey, por el fingir delo que no era, ni por el amonestamiento de vn hombre no conocido: mas antes juntamente con otra dissimulacion cubrio la ficion del otro: y recompensó vn seruicio tã pequeño, con premio grande de libertad.

18 Combidado vna vez de vn huesped a cena, a caso encõtro con muchos amigos, los quales de camino lleuo cõsigo a cena: mas sintiendo que el huesped se turbaua, porque el aparato no bastaria para todos, embio a cada vno delos amigos vn mochacho, que les dixesse que se guardassen para la torta: lo qual creyendo ellos, y esperando la torta, comian poco: y por esta arte es hecho que la cena bastasse para todos.

Cortes mêtira

Con juego, y burla cortes y alegre, engaño a los amigos: e hizo q̃ el huesped, no fuesse auergonçado.

19 Siendo defuncto Hipparcho Euboico, Philipo mostraua quanto sentia su muerte por su triste

APOTHEGMAS DE

Agradescimiento.

zay dolor, ansí que quiriendo le vno consolar le dezía, q̄ Hiparcho auía muerto logrado e ya viejo de edad. Al qual respondió Philipo, que para sí mesmo no auía muerto mal logrado, mas que para el, antes de tiempo: porque le auía lleuado la muerte, antes que le ouiesse hecho algun beneficio digno dela amistad que entresi auía.

Muy rala cosa es, y acontece pocas vezes, q̄ el principe fieta el afecto delos amigos, ansí como de cauallos. beneficios q̄ deue: mas antes vsan muchas vezes delos Mientras que les son prouechosos, los tienen en algo: mas despues los echan, y despojan antes que no les hazen algun bien y beneficio.

El rey no se ba por virtud de desfer.

20 Despues que supo que Alexandro su hijo se quexaua del, porque hazía y tenía hijos en diuersas mugeres, le amonesto desta manera. Pues como tengas muchos competidores del reyno, tra baja q̄ seas bueno y honesto: porq̄ no parezca q̄ has alcãçado el reyno por mí, mas por ti mesmo.

El varon que era dotado de prudencia verdaderamente real, no consolo su hijo: mas acrescentole el medio, para incitarle mas ala virtud, mostrandole que no auía de esperar el reyno paterno de otra manera, sino se hiziesse digno de succeder en ello: y no ser tão alcançar el reyno, como auerle merecido.

La philosophia es necessaria al rey.

21 Amonestaua al mesmo que obedesciesse a Aristoteles, al qual era traydo para instituir, y que se diesse al estudio dela philosophia, diziendole desta manera. Porque no hagas muchas cosas como yo, las quales me pesa agora auer las hecho.

Considero el excelente principe, que ninguno que es ignaro dela philosophia, era conuiniente para el reyno: y no tuuo verguença de confessar, que auía hecho

hecho muchas cosas mal por yerro, por no auer sido instituydo desde la niñez en la philosophia. Porque los que con esperiencias aprenden a gouernar el reyno, aunque sean de muy buen natural, empero tarde y con grande daño dela Republica salen buenos reyes. Mas el que va al reyno armado con preceptos de philosophia, si tenga entereza de animo bueno, a gran pena podra apartarse delo honesto. Adonde estan pues agora, los que dan bozes que las letras y el estudio de philosophia, son del todo sin prouecho para gouernar la Republica?

22 Pusiera y cõtara por vno delos juezes a vno delos amigos de Antipatro: mas despues que fue po que teñia la barba y los cabellos, le quito del officio, diziendo, que el que no era fiel en los cabellos, que no pareceria, que lo seria en tratar cosas y negocios publicos.

En la afeyte y engaño no se han de fiar.

Vsaua de afeyte en teñir los cabellos: mucho mas auia de vsar de engaño en los negocios publicos, adonde alas vezes el engaño trae grande prouecho. Y tambien conuiene q̄ sea este principal cuydado delos reyes, que para juzgar y tratar causas antepongan varones buenos e inculpables: lo qual como puede ser adonde se venden los officios delos juezes? y adõde aquel se elige por juez, no q̄ es mejor: mas el que es primero en dar, y el q̄ es mas liberal? Mas acerca de Philipo, ni auia la autoridad de Antipater valio tanto, que dexasse de quitar del officio al que tenia por sospechoso.

23 Estando Philipo vn dia sentado en la silla de iusticia, oya medio dormiendo, y no estando hara to atento ala igualdad, la causa de vno q̄ se llamaua Machetes: y por esto dio la sentẽcia contra el: por lo qual Machetes dio bozes, que apelaua de la sentenciam. El rey enojado por esto, pregũto que

El juez atento.

APOTHEGMAS DE

para a quien apelaua (porque el vocablo de apelar, es odioso a los monarchas,) a esto respondió Machetes. Para ti mesmo apelo (o rey) si te despearas e oygas mas atentamente la causa. Y entonces leuantandose el rey, despues de auer confiado mejor la causa y pleyto consigo mesmo, como viesse que a Machetes se le auia hecho injuria, no deshizo ni quito la sentēcia q̄ diera contra el, mas pago mesmo el dinero, en lo qual le condenara.

En vn hecho quantas señales ay de virtudes reales? no perseuero a enojarse con el que apelaua, y que le contraponia publicamente su sueño, mas considero mas de espacio la causa con mas cuydado, siendo fuera dela ira y enojo. El qual exemplo es de vna grande humanidad y modestia de rey: mas no menos aquello es de grande prudencia, que al que estaua condenado a pagar el dinero, le libro con vna muy sutil e ingeniosa inuencion. De tal suerte, que no se le hiziesse ofensa ala autoridad real, pago el particularmēte, en lo q̄ al otro condenara, como si el mesmo fuera obligado a pagarlo.

24. Enojandose los amigos de Philipo, porque los dela Morea se burlauan del, y le siflauan en los juegos Olympiacos, y aquellos principalmente a los quales auia hecho mayores mercedes: y quiriēdo incitarle a tomar vĕgança, les dixo. Que pēnsays vosotros q̄ seria, si les hiziessemos algū mal?

Cortezmente.

Graciosamēte passo el parescer de sus amigos al contrario: quiriēdo dezir, si ellos son de tal animo q̄ se burlan de aquellos a los quales son muy obligados, q̄ mucho mas se burlariā si alguno los incitasse por injurias y daños. Este no es solamente exēplo de modestia y clemencia, mas tambien es vna instruccion de excelente magnanimidad y grandexa de animo, que vn rey aya menospreciado las burlas delos ingratos.

Hare

25 Harpalo pidió a Philipo por Crates su pariente y familiar, que era traydo a pleyto por las ofensas e injurias que pagasse cierta paga de dinero: mas que fuesse libre dela causa y acusacion, porque no fuesse puesto en lenguas delos que mal hablan: mas Philipo les respondió. Mas vale que el este en mala reputacion, que nosotros por el.

Juez severo.

Fauorecía a sus amigos, mas hasta en tanto solamente que era licito y razonable, quedando la estima del juez entera.

26 Auiendo dormido buen espacio de tiempo, siendo en el exercito, despues que fue despierto, dixo. A mi seguro he dormido, pues que Antipater velo.

El antepuesto velador.

Quiriendo significar, que no debía el rey principalmente en el exercito dormir: pero q̄ no menos esto se haze algunas vezes sin peligro, si tuuiere vno que fielmente vele por el, y tenga su lugar desta manera cō loor de su amigo, escusose del sueño excessiuo.

27 Otra vez acaescio, que estando Philipo dormiendo entre día, los Griegos que vinieron muchos a el delante su puerta se enojaron, y reprehendieron al rey, porque a causa de su sueño no eran recibidos luego, ni lleuados para hablarle. Entonces Parmenio boluio por el rey, diziendo, que no se espantassen si entonces dormía Philipo, porque quando ellos dormian, velaua el.

El sueño desculpado.

Quiriendo darles a entender, que Philipo auia ayudado a los Griegos, los quales estauan descuydados en la administracion delos negocios publicos.

28 Ansi como el mesmo fue cortes y gracioso, ansi tambien se deleytaua con los dichos graciosos de otros. Ansi que estando cenando como quisiese reprehender a vn cantor, y hablasse del tocar de

APOTHEGMAS DE

*Del arte
juz que el
artifice y
maestro
en ella.* las cuerdas. Dixo el cãtor. No quiera dios (o rey)
que tu sepas mejor que yo esto.

*Criadamente se atribuyo a si el juzgar del arte dela
musica y canto, y no ofendio al rey, juzgandole por me-
jor y por mas digno, que ouiesse de contender sobre las
cuerdas conel musico.*

29 Tambien sufrio con buen animo las palas
bras rigurosas, con tal que fuesen dichas en tiem
po conuiniente: porque como tuuiesse renzilla
con Olympias su muger, y cõ su hijo Alexandro:
pregunto a Demarato Corintio, que venia a si,
que como concertauan y cõcordauan entre si los
Griegos. Alo qual respondió Demarato. Tu ties
nes grande cuydado dela concordia delos Grie
gos, como los que te son tan cercanos esten mal
contigo.

*Auiso y a-
monestami-
ento libre.*

*Que esperamos que auia de bazer aqui el rey, sino
que enojado por la libertad de Demarato, le mandasse
quitar de delante de si? mas ello hizo al contrario: por-
que el dicho de Demarato le amonestaua que dexadas
las iras, tomasse mas sanos consejos: acomodose el rey
ala riña de Demarato, y dexãdo el enojo, torno en gra-
cia y amistad con los suyos.*

*De reyes es
oyr a todos*

30 Vna vieja pobre pedia a Philipo, que oyesse
su causa y pleyto, y como con esta demanda le fa
tigasse muchas vezes, le respondió, que no tenia
lugar: y como la vieja le diess bozes, diciendo,
Por tanto ni tanpoco quieras ser rey. Entonces
Philipo marauillado por el libre dicho dela vie
ja, no solamente le dio audiencia a ella, mas tan
bien a otros.

*Esto mesmo atribuyen los Latinos a Adriano Em-
perador,*

31 Como Philipo oyesse que su hijo auia cantas
do

do muy bien en vna cierta parte, le riño graciosamente, diziendo. No tienes verguença de ti mesmo, que sabes tambien cantar? Dando a entender que otras artes son al rey mas dignas.

Artes indignas de rey

32 El mesmo echado y derribado en la lucha, como leuantandose viesse en el polvo la señal y medida de su cuerpo, dixo. Que locura tan grande es de nosotros, que auiendo alcançado de la naturaleza muy pequeña parte de tierra, queremos tomar todo el mundo?

Codicia de muchas cosas.

Pluguiera a dios que este dicho quedara en el animo de su hijo, al desseo de honrra del qual le fue todo el mundo angosto.

33 Philipo riñendo a Alexandro porque procuraua de auer el buë querer y amistad de los Macedonios con dones y liberalidades, le dixo. Que miseria te puso en esta esperança, que creas que te hã de ser fieles aquellos, a los quales ayas corrompido con dinero? poruentura lo hazes porque los Macedonios piensan que no eres su rey, mas su proueedor?

El buë querer se ha de alcançar por virtud.

34 Los Athenienses auian embiado a Philipo vna embaxada, la qual oyda con benignidad por despedir los humanamente, mandoles dezir que en que cosa podria hazer plazer a los Athenienses. Demochares recibiendo el dicho, le respondió, que si se ahorcasse. Este Demochares fue vno del numero de los embaxadores, y por la mala lengua que tenia es dicho Parresiastes, que es desvergouçado en el dezir y confiado, y enojando se por esta respuesta tan inhumana, los amigos del rey los apaziguo, y mando que aquel Therxites le dexassen ir libre y saluo: y entonces boluiendose para los otros, les dixo.

Blandexa o mäsedubre.

Dezid

APOTHEGMAS DE

Dezid a los Athenienses, que los que dizen tales palabras, son muy mas soberuios que los que las han oydo sin castigarlos.

Tales animos al fin son dignos de reyno.

APOTHEGMAS DE ALEXANDRO

Magno.

Alexandro Magno fue hijo de Philipo y Olympias el qual era magnifico y muy liberal, estando arado y cõ enojo, pidia luego vengança. Tratava las guerras por fuerça manifesta, antes que por otras artes y maneras. Era desseoso de reynar y de gloria, queria ser antes temido, que no amado. Era dado alas letras: de lo qual es clara señal que creya ser solo por esto Achilles dichoso, porque auia tenido a Homero por loador de sus hazañas despues de su muerte, y tambien que tuuo por instituydor y maestro a Aristoteles.

En los dichos de Philipo no auia cosa, por la qual allende la gracia que tenia, no fuesse prouechosa, tambien para buenas constumbres, y no veo a quien mejor ayuntamos con Philipo, que Alexandro su hijo.

Este pues siendo avn mochacho como su padre hiziesse muy grandes hazañas y dichosamente, no se gozaua por ello: pero dezia a los otros mochachos sus iguales, y de vna mesma edad. Mi padre no me ha de dexar nada. Los quales como dixessen que antes todas aquellas cosas ganaua y alcançaua para el, a esto respondió Alexandro, diziendo. Que me aprouechara, si posesyendo muchas tierras yo no hiziere nada?

Ya podremos conoçer vna centella enel mochacho de animo desseoso de gloria, y no resposado.

2 Como en la destreza del cuerpo, y ligereza de los pies sobrepujasse a otros, a su padre q̄ le dezia que

que corriese vn estadio en los Olympiacos juegos. Respondio que lo haria, si ouiera de tener reyes que conel contendiesen.

*Al rey per-
tenescen co-
sas de rey.*

Tambien en esto podemos conoser el animo subido de Alexandro, el qual no auia facilmente de dar la ventaja a ninguno en la contienda de loor y del imperio. Aun no era rey, empero no queria contender sino con reyes.

3 Como ya siendo muy de noche le fuesse trayda vna moça, para que dormiesse conel, pregunto le el rey, que adonde auia tardado tanto, la qual como respondiessse, que auia esperado hasta que su marido se fuesse acostar. Lamado los criados los riño mucho, diziendo: que tornassen aquella muger, y q̄ se auia poco faltado que por culpa dellos no ouiesse sido adultero.

Adulterio.

Excelente exemplo de castidad en vn mancebo y rey: porque acerca dellos la simple fornicacion no se tenia por pecado. Y parece que fue aquella costumbre q̄ aun oy dura en Italia, q̄ se acostassen a parte de sus maridos las mugeres, sino si alguna vez fuesen llamadas.

4 Siendo Alexandro aun mancebo, y haziendo sacrificio a los dioses con grande liberalidad, faltãdole el encienso, corrió para tomar de otro. Y Leonides su ayo le dixo. Mira mochacho tu haras fauerios abundantemente entonces a los dioses, quando tu auras conquistado la region que lleva el encienso. Pues auiendo Alexandro despues de mucho tiempo alcançado la mesma region, y acordandose del dicho de Leonides, le escriuió desta manera. Yo te embio algunos millares de encienso y de canela: por q̄ de aquí adelante no seas parco o escaso para cõ los dioses, pues q̄ sabes q̄ somos señores dela tierra q̄ produce y cria el encienso.

*Gran
gasto.*

Estando

APOTHEGMAS DE

Confiança. 5 Estando Alexandro aparejado para dar el combate acerca de Granico, amonesto a los Lacedemonios que comiesen hasta hartarse, como que ouiesen de cenar otro dia siguiente de la vitualla y mantenimientos de los enemigos.

Animo esforçado y q̄ se cõfiava de ganar la batalla.

Liberalidad. 6 Perillo, vno de los amigos de Alexandro le mando vn don por el casamiẽto de sus hijas. Y luego el rey mando que le diesen treynta mil escudos. Y respondiendo Perillo q̄ bastauan seys mil, le dixo Alexandro. Basta te a ti de tomar seys mil, mas no me basta a mi de no dar mas.

Cierto es vn dicho muy lindo, si el deffeo de honrra no corrompiesse el natural de su virtud.

Liberalidad. 7 Alexandro mando a su tesorero, que diesse a Anaxarcho philosopho quanto demandasse, y como el tesorero oyda la demanda del philosopho, espantado dixesse a Alexandro que pedia sesenta mil escudos, le respondió. Hizo muy bien, sabiendo q̄ tenia vn amigo, q̄ podia y queria darle tãto.

Aqui dudarás de qual destas dos cosas es menester maravillarse mas, o de la liberalidad del rey en dar: o de la poca discrecion del philosopho en demandar: si no la queremos llamar antes confiança.

8 Como viesse en Mileto muchas estatuas bien grandes de los que auian sido victoriosos en los juegos Olympiacos y Pythios, dixo. Adõde estauan estos grandes cuerpos, quando los Barbaros cercaron vuestra ciudad?

De buena manera reprẽdio por esto la vanagloria de aq̄llos, los quales se loauã y gloriauã por los q̄ auian sido vencedores en los juegos, siendo de grãdes cuerpos y fuerças, pues q̄ en tãtos peligros no auia auido ningunos q̄ se auian mostrado fuertes contra los Barbaros.

Come

9 Como Adas reyna delos Caros, tuuiesse de costūbre de embiar de cōtino a Alexandro māsajeres y cōfituras, aparejadas por buenos maestros, dixo Alexādro. Que el tenia mejores aparejados res del comer: para la comida, el camino q̄ hazia de noche; y para la cena, la comida ligera, y poca.

Tēplança.

10 Estando vna vez aparejado para dar el combate, le preguntaron si poruentura mandaua que se hiziesse otra cosa algūa, el qual respōdio q̄ ninguna, sino q̄ las barbas delos Macedonios fueffen raydas y rapadas. Y a Parmenio q̄ se espantaua q̄ q̄ria entēder por aq̄llo, le dixo: No sabes poruētura q̄ en la pelea: no ay mejor asa q̄l a dela barba:

Las barbas son sin prouecho en la guerra.

Daua a entender q̄ se auia de pelear de cerca, en la qual manera de pelea empecen mucho las barbas, por q̄ los soldados pueden facilmente ser asidos por ellas.

11 El rey Dario ofrescio a Alexādro tales condiciones, que Alexandro tomasse del seys millones de oro: y allende desto, que partiessen entrambos a dos a Asia por medio e igual: lo qual rehusando lo Alexandro, le dixo Parmenio. Yo lo acceptaria si yo fuera Alexandro: e yo tambien (dixo Alexandro) si yo fuera Parmenio. Mas a Dario le respondio desta manera. Que la tierra no podia sufrir dos soles, ni Asia dos reyes.

Monarcha.

Tambien en esto podrian hazer prueua dela alteza de su animo, si el dicho no tuuiesse en si vn desseo imoderado de señorear.

12 Estādo vn dia cerca de vna ciudad dicha Arbelles en peligro de ser deshecho, y de perder su estado (porque auia de dar la batalla cōtra vn millō de hōbres) algunos de sus soldados que le queriā mucho vinierō a el: y acusaron sus compañeros, que tratauā y cōcertauā en el cāpo, q̄ de todo lo q̄

roba

APOTHEGMAS DE

robarian no llevarian nada ala tienda del rey: mas que lo tomarian todo, y haria dello su prouecho. Oydas estas cosas Alexandro, se rio diziendo.

*Menospre-
cio del des-
pojo.*

Vosotros me traeys buenas nuevas, porque yo oygo palabras de hombres que determinan de vencer, y no de huir? Delo qual no fue engañado, porque muchos soldados fueron a el diziendo. Ten buen animo (o rey) y no temas la muchedumbre de los enemigos: porque avn no podran sufrir nuestro olor.

*Aparejo
no a tiempo.*

13 El mesmo estando ya puesto en orden el exercito, viendo que vn soldado adobaua la cuerda de su dardo, le echo fuera dela hueste como sin prouecho: porque aparejaua entonces las armas quando era ya tiempo que vlassse dellas.

Mas esto se auia de poner y contar antes entre los consejos e industrias de guerra, q̄ entre los apothegmas y dichos agudos, ansi como el q̄ se sigue despues deste.

Silencio.

14 Vn dia Alexandro leya vnas cartas q̄ le embiara su madre, las quales cōtenian algunas secretas y falsas acusaciones contra Antipater. Y juntamente leya las cartas Hephestion, como le era de costumbre, y el rey le dexo leer, mas leyda la carta, sacando Alexandro el anillo del dedo con q̄ se llaua, se lo puso en la boca: amonestandole por aquello, que no dixesse los secretos, que auia visto.

Exemplo cierto de vna grande confianza de su amigo: y tambien de vna humanidad excelente: porq̄ no quiso q̄ se diuulgassen mas las acusaciones, aunque tenia a Antipater en odio, y que le queria mal.

15 Siendo en el templo de Amon nõbrado por el sacerdote hijo de Iupiter, dixo Alexandro. No es de marauillar, porque Iupiter es padre de cada vno: mas entre todos haze a si particulares y suyos, los que son mejores y mas virtuosos.

Muy modestamente interpreto el oraculo, porque el adivinador por lisonja le llamo hijo de Iupiter como Hercules, que fue tenido por hijo de Iupiter. Alexandro cōfesso que Iupiter era de su natura padre y autor de cada vno, mas que conosciã aquellos especialmente por sus hijos, los quales por virtud y hechos loables, se allegauan muy cerca ala diuina natura, y esta es, hazer bien a todos.

16 Como en la guerra tuuiesse de vna faeta herida la pierna, y fuessen corriendo para el muchos de aquellos que le solian llamar dios, cō alegre cara les dixo, tocãdo y mirãdo al verso de Homero.

Modestamente.

*Esta sangre es como aquella
(Porque tu dezir lo oses)
Que suele salir de dioses,
Y correr sin hazer mella.*

Ciertamente riendose dela vanidad delos lisonjeros: como la mesma cosa declarese que el no era otra cosa que hombre.

A vnos q̄ loauã la tēplança de Antipater, porq̄ hazia vida fuera de todas delicadezas y rigurosa, les dixo, q̄ Antipater andaua por de fuera vestido de vn manteo blãco, y por de dētro de grana.

Hypocresia

Notando y reprehendiēdo su escaseza en el gasto, como de otra suerte fuessse muy codicioso de homras.

17 Como en inuierno haziēdo rezio frio fuessse cōbidado acerca de vn amigo, y viesse vn lugar de fuego pequeño: y jūtãmēte vn poco de fuego, le dixo. O que trayesse leña, o encienso.

Escaseza.

Dando a entēder, q̄ el q̄ le cōbidara no queria gastar leña como si fuera enciēso, como de otra manera en tan rezio tiēpo, ni avn se auia dexar de gastar el enciēso, y q̄ auia harto fuego para hazer sacrificio por sabumerios a los dioses, mas q̄ auia poco para echar de si el frio.

T Estans

APOTHEGMAS DE

18 Estando cenando acerca de Antipatrides, y auiendo hecho venir el dicho Antipatrides, vna muy hermosa muger cantora, Alexãdro mouido por su mirar, se enamoro della: y luego pregunto Antipatrides, si poruẽtura el tambié estaua enamorado de aquella muger, el qual diziendo q̄ si, le di xo. O maluado, no la lleuaras fuera de aqui?

Quan lexos estaua su animo de corromper la muger agena, el qual temia tanto de caer enel amor dela amiga de su huesped.

19 Como viniessen en poder de Alexandro los Griegos, que tomauan sueldo delos enemigos, mãdo que los Athenienses fuessen guardados cõ grillos: porque como tuuiessen y recibiesen soldada delos officiales publicos, no menos dexauã de tomar sueldo delos enemigos: y tambien mandó que se hiziesse lo mesmo delos Thessalos: por que teniendo muy buena region, no la labrauan. Y a los Thebanos dexo ir libres diziendo, que a ellos no les auian dexado ciudad ni campos.

Modero de tal suerte la pena, que a los que mereciã la muerte, no les dio sino la prision: y la culpa de aq̄llos que podian escusarse por la necesidad la passo a si.

20 Auiedo tomado en la guerra a vn Indio, q̄ tenia fama de muy buen tirador, en tanta manera q̄ deziã q̄ metia la saeta por de dentro vna fortija, Alexandro le mãdo que hiziesse alguna muestra de su arte, lo qual como el Indio lo rehusasse mandole matar, y como le lleuassen a justiciar, dixo a los que le lleuauan, que auia mucho tiẽpo que no se auia exercitado en tirar, y que por aquello tenia miedo de no acertar. Lo qual como se lo dixessen a Alexandro, que no por no obedeser le, mas por temor de no acertar, lo auia dexado de hazer, por

no

Continẽcia.

*Moderaciõ
del castigo.*

*La gloria y
fama mas
cara y ama-
da q̄ la vida*

no ser reprendido: marauillado el rey de vn animo tan desseoso de gloria, le perdono, y le dexo ir: por q̄ vio, q̄ aq̄l Indio queria mas morir q̄ no parecer indigno dela fama q̄ tenia de buē flochero.

Enesto aparece, q̄ lo q̄ se diz e en comun refran, no es de todo falso, que cada vno ama su semejante: por q̄ Alexandro era demasiadamēte amador de gloria, y por esto amaña vna tal afecion y desseo en otro.

21 Taxiles vno del numero delos reyes dela India, topādo a Alexandro le hablo en esta manera. Yo te desafio, no a pelea, ni a guerra: mas a otro genero de pelea. Si tu eres vécido, toma de nosotros beneficio: y si eres vencedor da nos lo a nosotros. Al qual respōdio Alexandro, mas por esto mesmo hemos de cōtēder, qual delos dos vécera al otro, en buenos hechos y beneficios, y abraçādo humanamēte a Taxiles, no solamente no le priuo de su dominio, mas antes se lo aumento y acrecēto.

*Contienda
verdadera-
mēte de rey*

22 Como oyesse dezir de vn alto castillo, que estaua en las Indias, el qual por su altura, y como si fuera inaccessible alas aues, era llamado Sin aues: y dezian que el lugar era casi inexpugnable, mas que el que estaua dentro era muy temeroso, dixo. Agora digo que el lugar es facil de tomar.

*Confianza
de varon
fuerte.*

Dando a entender, que las fortalezas no valen nada, si no ay varones fuertes dentro que las guarden: porque la fortaleza no esta tan segura con muros, como con varones.

23 Vn otro capitan, el qual guardaua vna fortaleza como dezian inexpugnable, se rēdio a Alexandro: mas Alexandro no solamente le mīdo ser gouernador de aquella tierra y señorio, mas tãbien añadio, diziendo. Este hombre me parece que es cuerdo, el qual se quiso mas fiar de vn buē varon, que en vn lugar bien fuerte.

APÖTHEGMAS DE

24 Tomado el castillo, y diziendole los suyos, que auia sobrepujado a Hercules en hechos excelentes, dixo. Cierta yo pienso, q̄ mis hazañas avn no se deupẽ cõparar de palabra cõ las de Hercules.

Aquello le lisonjeauan: mas no auia lisonja que le pudiesse satisfazer.

Amigo. 25 Entre todos los que pensaua fer sus amigos principales, y mas afectados vasallos, hõrraua, y acataua mayormẽte a Cratero, y sobre todos los otros amaua mas a Hephestion, diziendo q̄ Cratero amaua al rey, y Hephestion a Alexandro.

Quiriendo significar que Cratero era buen amigo, en las cosas q̄ pertenescian ala dignidad del rey: y que Hephestion amaua a Alexandro con vn afecto particular, ansi q̄ galarono a entrambos q̄ lo amauã juntamente, avnq̄ no por vn respectõ de diuersa manera. A Cratero le dio dignidad y officio publico, y a Hephestiõ le puso y recibio en vna amistad intima y de coraçon.

Liberalidad. 26 A Xenocrates philosopho embio por don treynta mil escudos, y no quiriendo Xenocrates tomar los porq̄ no tenia necesidad, le pregũto q̄ si tãpoco tenia amigo alguno que tuuiesse necesidad dellos: porque a penas (dixo Alexandro) me fueron bastantes las riquezas de Dario para dar a mis amigos.

Yo enesto avn no determine de qual animo delos dos conuenga mas espantarse: o del animo del rey tã inclinãdo ala liberalidad, o del philosopho, el qual dexo de tomar vn tã grãde dõ del rey, q̄ se le daua de su volũtad.

Realmente. 27 El rey Poro vencido de Alexandro, como despues dela pelea le preguntasse, que como le trataria, le dixo, que realmente. Y añadiendo Alexãdro si poruentura queria otra cosa, le respõdio Poro, que aquella palabra, realmente, comprẽdia en

si todas las cosas, Y marauillado Alexandro dela prudēcia y fortaleza de animo del, le acrescento su señorio.

Al subiecto y humilde le ouiera dado menos, en tanta manera el animoso mancebo amaua los animos sin temor. Quinto Curcio lo cuenta vn poco de otra manera. Preguntado Poro de Alexandro, que que juzgaua que el vencedor auia de hazer, le respondio que lo que aquel dia le amonestaua, enel qual auia experimentado, quā caduca era la dicha y fortuna buena. Anonesto al rey q̄ vsasse de su fortuna moderadamēte, acordándose q̄ le pudiera a el tambien acaescer, lo q̄ acaescio a Poro.

28 Como oyesse que auia vno, que le dezia injurias, y denueltos. Respondio. Que era de rey, que como haga bien, oyga mal.

Animo verdadero ante real.

No ay cosa mas generosa, que este dicho: aunque el mesmo se atribuye a otros.

29 Estando ya cercano ala muerte, mirādo a sus amigos, dixo. Yo veo vn grande epitaphio, que sera hecho de mi.

Sintiendo antes, que sus hazañas auian de ser loadas por la eloquencia de muchos. Y no adeuino mal, por que assi fue.

30 Como tuuiesse cautiuas las hijas de Dario, las saludaua baxados los ojos, y esto pocas vezes temiendo q̄ no se enamorasse por su excelente hermosura. Y a sus familiares solia dezir, que las donzellas de Persia, eran dolores de los ojos.

31 Vedo por decreto general que no fuesse pintado de nadie sino de Apelles: ni que fuesse esculpido sino de Lysippo: que eran los dos muy excelentes artifices de aquel tiempo. Porque también juzgaua, que pertenescia esto, ala dignidad real. Auia concertado con Cherylo poeta, que por ca-

Artes.

APOTHEGMAS DE

da vn verso bueno recibiesse vn Philipico de diez escudos, y por el malo, vn bofeton.

Liberalidad. 32 El mismo preguntado, que adonde escondia sus tesoros, respondio, que acerca los amigos.

Dando a entender, q̄ en ninguna parte se guardaua mejor, ni mas seguramente: porque quando ay necesidad, tornan a ti con grande prouecho.

Pregonero y loador de las cosas hechas. 33 Como vn mensajero muy gozoso, y con las manos estendidas corriessse para el, para contarle vna cosa muy dichosamente hecha, le dixo. O buẽ varon, que me contaras que sea grande cosa, si no me cuentes, que Homero torno a biuir.

Dando a entender, que se auia de quitar toda la gloria delos buenos hechos, sino quiesse vn tal loador y escriuidor dellos, como lo fue Homero.

34 Vna ciudad por estar quita delas armas y soldados de Alexandro, le ofrescio vna parte de sus cãpos, y allẽde desto la mitad de todos sus bienes, ala qual respõdio desta manera. Yo vine en Asia cõ tal animo, no para tomar lo que vosotros me diessedes, mas para q̄ vosotros tuuissedes, lo que yo dexasse.

Criada-mente. 35 Haziendo Alexãdro andar el exercito en tiẽpo del inuierno, y estando sentado acerca del fuego, comienço a reconocer las vãderas que passauan; y como viesse a vn viejo muerto de frio, y que estaua en pie acerca del fuego, le mãdo sentar en su lugar, diziendo. Si tu fuesses nascido en Persia, seria crimen capital sentarte en la silla del rey: mas a ti que eres nascido en Macedonia, se concede y permite.

Alto animo. 36 Siendo avn mãcebo, y viẽdo que su padre Philipo desechaua vn cavallo feroz y desapruechado, porque no sufria ancas, dixo. Que cavallo dexan

dexan perder estos, por no saber vsar del, por su ignorancia y blandeza. Y como con muy buen arte sin açotes tratasse al cauallo, y al fin subido en el le dio carrera, y le hirio despues, y descendio del affloxandole muy bien las riendas, y luego como baxo del cauallo, le beso su padre por la cabeça, diciendo, o hijo busca otro reyno que sea igual a ti, pues que ya no te basta ni cabes en Macedonia.

El principe sabio ya veyá bien, que no auia de abafar el señorio del padre a vn tan subido animo del hijo, mas aquel cauallo nos amonesta que muchas buenas naturas e ingenios perescen por el vicio y falta de los instituydores, que a gran pena saben mandar, si no boluieren, e hizieren de cauалlos generosos, asnos.

37 El mesmo honrraua y acataua mucho a Aristoteles, al qual era traydo para ser instituydo, diciendo que no deuia menos a Aristoteles, que a su padre: porque auia tomado de su padre el principio de biuir, y de su preceptor el principio de bien biuir.

38 Como fuesse tomado vn çossario, y fuesse traydo delante del, preguntado que en que cosa confiado, osaua andar así a robar la mar, Respōdío breuemente. Yo porque hago esto con vna nauezilla, soy llamado çossario: y tu como hagas lo mesmo con grande flota, eres llamado rey. Alexandro espantado del animo sin temor, le concedio la vida.

39 El mesmo partido a Delphos, como la adeuinadora le dixesse que dios no le daria aquel dia respuesta, porque eran dias vedados, y en los quales no era licito, ni ayvn solamente hablar a los oráculos. Alexandro truxo por fuerça consigo la diuina adeuinadora, y la subió al templo, y allí ven-

*Piedad a
cerca su
preceptor.*

Esforçadamente.

*Confiança
del buen
sucesso.*

APOTHEGMAS DE

cida por importunidades, ella le dixo. Mi hijo tu eres inuencible, entonces dixo Alexandro, Basta me este oraculo.

Juzgando la palabra dela muger por respuesta.

40 Despues que fue partido Alexandro y puesto en camino para lo que auia comenzado de hazer en Asia, y auiendo repartido casi todas sus riquezas a los capitanes y gente de guerra, a Perdicas que demandaua, que que le restaua a vn. Resto pondio, que la esperança. A lo qual dixo Perdicas. Esta tanbiẽ la hemos de tener nosotros que guerra reamos juntamente contigo, y rehuso la heredad de bienes razes, que Alexandro le auia dado y señalado.

Tan grande era la confiança, que lo que tomaran de hazer, auia de succeder bien.

Juez entero.

41 El mesmo Alexandro luego que començo a juzgar causas capitales, cerro la vna delas orejas al acusador, y preguntado que porque hazia a quello, dixo que guardaua la otra entera al acusado en juyzio.

Acomodar se al tiempo.

42 Contra Callistenes, que no se podia acomodar ala manera dela corte: mas que mostraua en sus dichos y gesto, que no le agradaua nada alli, dixo este verso:

*Aquel sabio no amo yo
Que para si no lo es,
Porque entonces al reues
La doctrina en el cayo.*

Exemplo de capitã.

43 Quiriendo tomar la ciudad de Nisa, como viesse que los soldados se espantauan por la honrada del rio, que passaua por la ciudad, salio dando bozes, diziendo. O que soy el peor de todos, porque no aprendi a nadar, y luego yfando del pa

ues en lugar de alcornoque, passa a nado el río, primero que ninguno.

44 Siendo llegado a Troya, dixo coronando la estatua de Achilles. O que fuyste bien dichoso, de auer auido mientras que biuías vn tal amigo: y despues de tu muerte vn tal loador.

Principales bienes.

Entendiendo de Patroclo y Homero, el vno de los quales fue amigo leal de Achilles, y el otro en toda su Iliada, lo alabo despues de su muerte.

45 Dezia que por dos cosas mayormente (avn que era de muchos llamado dios) conoscia q̄ era hombre: es a saber, por el sueño, y luxuria. Porq̄ estas dos cosas principalmente mostrauā la flaqueza del cuerpo humano, en lo demas era inuencible.

Que cosas nos amonestā q̄ somos mortales.

Y cierto el sueño es imagen dela muerte: y la luxuria, vna especie de gota coral.

46 Auiendo entrado al palacio de Dario, como viesse en la alta camera el lecho, las mesas, y todas las otras cosas muy bien adereçadas, dixo. Esto poruentura era reynar.

Amor de las letras.

Siendo de parecer, que no era de rey, darse a tales delicadezas.

47 Como siendo traydo vn cofre pequeño, que no se hallo mejor cosa, ni mas hermosa que el, entre las riquezas de Dario, le fuesse preguntado para q̄ seruiria, dando cada vno su parecer, dixo el. A este se dara muy bien en guarda Homero.

Quiriendo dezir, que no auia tesoro ninguno mas precioso que las obras de Homero. Ansi le parecio al mancebo, que en todo queria seguir a Achilles.

48 Amonestandole Parmenio, que acometiesse de noche a los enemigos, que de otra manera auia de auer mucho peligro, si quisiesse experimentar la fortuna dela guerra de dia, con tanta muche,

Generosamente.

APOTHEGMAS DE

dumbre de enemigos, porque por el ruydo y estuendo que se oya de lexos (como si fuera de alguna mar) adeuinaua que auia mucha gête, dixo: No hurto la victoria.

Rebusando de vencer por causa dela noche y oscuridad.

49 Leyendo vn dia vna proliza carta, escrita por Antipater, en la qual se contenian muchas falsas acusaciones contra Olympias su madre, dixo, que le parescia que Antipater ignoraua, que vna lagrima de su madre borraría muchas cartas.

Las lagrimas dela madre.

50 Auiendo entendido que su hermana tenia que hazer con vn mancebo hermoso, no se enojó nada por ello; mas dixo, que se auia de permitir, que ella tambien en alguna manera gozasse del reyno.

Discordando mucho del animo de Cesar Augusto, que no sufrio cosa peor, que la impudicia de su bija, y nietas.

51 Como oyesse a Anaxagoras que disputaua, y dezia que eran los mundos infinitos, dize se q̄ lloro. Y a los que preguntauan, que si auia acaescido algo por lo qual ouiesse de llorar? les dixo. Poruentura nos parece que lloro con razon, que como los m̄idos sean innumerables, nosotros avn no somos señores de vno solo?

Codicia insaciabile.

52 Philipo fue herido por los Triballes en la guerra, tiniendo el muslo passado de vna lança, y auiendo sido por la diligencia del cirugiano puesto fuera del peligro dela muerte avn estaua mal contento, porque quedaua coxo, al qual dixo Alexandro. No tengas verguença de te mostrar en publico: mas antes coxeando te deues acordar dela virtud.

Esto.

Esto tambien se atribuye a otros.

53 Si alguna vez platicando en el combite auia contienda de los versos de Homero, los vnos anteponiêdo vnos versos a otros, Alexandro loaua siempre este solo.

*Cõparaciõ
delos ver-
sos de Ho-
mero.*

*Es capitã excelente
En la guerra, y esforçado,
Con diligencia, y cuydado,
De fuerças grande, y valiente.*

Y añadia que Homero por aquel verso auia loado la virtud de Agamenon, y prophetizado la suya.

54 Como auiendo passado el estrecho de Galispoli, fuesse a ver a Troya, pensando en su animo los hechos de los ancianos principes virtuosos, vno le dixo que si queria que le daria la harpa de Paris. Al qual respondió Alexandro, que en ninguna manera tenia necessidad della, como tuuiese la harpa de Achilles.

*Musica dig-
na de capi-
tan.*

Con esta el varon diestro acostumbro de cantar las alabanças de los varones fuertes: como Paris cõ su harpa no cantasse que canciones effeminadas.

55 Vna vez fue a ver las mugeres de Darío juntamente con Hephestion, al qual (como fuesse de mayor cuerpo, y vestido como el rey) Syngambris madre de Darío, se humillo a hazerle reuerencia como al rey: la mesma como por las señales de los que estauã presentes entendiessse que auia errado, turbada mucho saludo de nuevo a Alexandro. Entonces le dixo Alexandro. No ay nada por q̃ te deuas de turbar, porque tanbiẽ este es Alexandro.

*Humana-
mente.*

Sintiendo que su amigo era otro Alexandro.

Quan-

APOTHEGMAS DE

Lisonja. 56 Quando fue al templo de Hamon el sacerdote te ya anciano le saludo, diziendo. Dios te guarde mi hijo: y luego Alexãdro, dixo. Yo lo quiero mi padre, y de aqui adelante yo permitire ser llamado tu hijo, si me dieres todo el señorio del mudo. El sacerdote se fue para dentro, y como si ouiera hablado a dios, le respondió, que ciertamente Iupiter le prometia lo que demandaua. Alexandro de nuevo, le dixo. Yo desseo saber si ay algunos de los que han muerto mi padre: que biuan avn sin auer sido castigados. Alo qual el sacerdote respondió. Los que mataron a Philipo, fueron todos castigados: mas no ay hombre de los mortales, q̄ pueda empecer a tu padre.

Dandole a entēder, que el era hijo de Iupiter y no de Philipo.

Esforçamente

57 Como Dario ouiesse allegado vna muy grã de armada, Alexandro fue tomado de vn grande sueño, en tanta manera que ni avn entre día aya podido despertar, al fin estãdo cerca el peligro, entrados los amigos a el le despertarõ: los quales como dixessen que se marauillauan dela seguridad grande del rey, en aquel estado de cosas, respõdio Alexandro, que Dario le auia librado y quitado de grande molestia de animo, el qual auia puesto todas sus fuerças en vn lugar, porque pudieffen saber en vn solo día quien lleuaria el señorio, e imperio de todo el mundo.

58 Los Corinthios por sus embaxadores presentaron a Alexandro el derecho de su ciudad: y burlandose Alexandro de tal honor, el vno de los dichos embaxadores le dixo. Nunca dimos a persona el derecho de nuestra ciudad, que a ti, y Hercules: lo qual como lo oyesse, acepto el tal honor que

que se le ofrecian, el qual la raleza le hazia en parte ser bueno: y en parte la compañia y ayuntamiento con Hercules, hombre muy loado y nombrado.

59 Como enel cercar de vna ciudad buscasse la parte mas flaca delas cercas, fue herido de vna saeta y no por esso dexo lo comenzado: y despues como restañada la sangre cresciessse el dolor dela llaga seca, y la pierna colgada del cauallo se le endormesciessse, fue forçado de retraer se, y de hazer venir a si el cirugiano, diziendo. Todós me llaman hijo de Iupiter: mas esta llaga me dize que soy hombre.

60 Zenophanto tenia de costumbre, de incitar a Alexandro alas armas por cierta manera de musica: y maravillado se todos dela virtud y propiedad de aquella musica, dixo vno. Si es tan grande artifice, que taña pues de vna otra manera, para retirarle del combate.

Dando a entender, que no es gran cosa de incitar a vn hombre a que haga aquello, a lo qual es inclinado de su natural.

ANTIGONO REY DE MACEDONIA.

Antigono (del qual se haze mencion aqui) fue hijo de Philipo, y hermano de Alexandro y Demetrio: tuuo tambien vn hijo, al qual llamo Philipo del nombre del padre, y otro Demetrio del nombre del hermano. Este fue rey de Macedonia despues de Alexandro, y fue echado del reyno por Pyrro y Ptolemeo su hijo, y torno a cobrar el reyno despues dela muerte del dicho Pyrro.

x **A** Ntigonos era riguroso en demandar y sacar dineros, y como le dixesse vno que Alexandro no auia sido tal, le respondió. Con razon

Alegremente.

APOTHEGMAS DE

razon, pues que el a Asia segaua, e yo coxgo las cañas de trigo.

Quiriēdo dezir q̄ Asia tierra muy rica auia sido antes robada por el dicho Alexandro, mas q̄ a el le era necessario de sacar delos despojos todo quanto podia.

Seueramente

2 Viendo a vnos soldados armados, y con coraças, que jugauā ala pelota, se gozo mucho de verlos: y mādō, q̄ fuēse llamados sus capitanes para loarlos delāte dellos: mas como le fuēse dicho, q̄ los capitanes beuiā dio a los soldados q̄ auia jugado armados, el cargo y officio delos capitanes.

Castigando juntamente la couardia y floxedad delos capitanes, y honrrādo la destreza e industria delos soldados.

Establecimiento del reyno.

3 Marauillandose todos que como al cōmienço de su reyno fuēse aspero y riguroso, siendo ya viejo gouernaua el reyno mansamente, y con clemencia les dixo, que antes auia menester el reyno, y al presente gloria y buenquerer.

Sintiendo, que el reyno se alcāza muchas vezes por armas y rigor, mas que no se cōserua si no con honesta opinion, y con el buenquerer delos ciudadanos.

Silencio en la guerra.

4 El mesmo a su hijo que preguntaua estando presentes muchos, que quando mudarian el campo y real, le respondió que si poruentura temia el folo de no oyr la trompeta.

Reprendiendo el poco saber del mâcebo, el qual preguntaua esto a su padre oyendole muchos otros: como en la guerra se ayā de encubrir los consejos delos principes: mas quādo quiera que se ha de mudar el real, entonces la trompeta da señal a todos.

Castamēte

5 Como su hijo porfiasse mucho, y trabajasse de ser aposentado por los aposentadores, en casa de vna biuda, la qual tenia tres hijas muy hermosas.

Antis

Antigono mado llamar al aposentador, y le dixo. No aposentaras a mi hijo en otra parte, q̄ eneste aposento pequeño y angosto?

No descubrio la afeciõ de su hijo, aunque sabia que buscava lo q̄ amava: mas dio escusa y puso achaque, diciendo q̄ el meson era pequeño enel qual morava la biuda con sus tres hijas.

6 Despues que torno a estar mejor de vna grande y rezia enfermedad que auia tenido, dixo. No ay mal ninguno, pues que esta enfermedad nos amonesto que no nos ensoberuezcamos, como sea mos mortales.

Quien auia enseñado a vn rey gentil la philosophia digna de vn animo Christiano? los amigos llorauan como vn grãde mal y daño porque auia estado tan malo: mas el de aquello interpreto q̄ se auia seguido mas prouecho, q̄ de mal. El cuerpo se auia tornado mas debil, mas el animo se auia buuelto mas moderado: algun tanto se le quitara de su virtud al cuerpo: mas al animo se le quito la soberuia, q̄ es enfermedad muy peligrosa: y por esto la cosa no va muy mal, quãdo vna pequeña enfermedad echa y quita otra mayor.

7 Hermodoto auia escrito en vn verso, que Antigono era hijo de Iupiter. Lo qual como Antigono lo leyese, dixo q̄ de aquella cosa no auia sido sabidor, el que tenia cargo dela filla de sus necesidades, y de sus vrinales.

Burlando se muy graciosamẽte dela lisonja del poeta, y conosciendo con igual modestia la baxeza de su linaje.

8 A vno q̄ dezia q̄ todas las cosas erã a los reyes honestas y justas, respõdio q̄ cierto lo era, mas solamente a los reyes delos Barbaros: mas a nosotros (dixo el) aq̄llas cosas son honestas solamente, q̄ lo son: y justas, las que son justas.

Modestamente.

A los reyes pertenescẽ solamente las cosas honestas.

Gra-

APOTHEGMAS DE

Graueamente defecho el dicho del lisonjero, que queria dezir q̄ todo era licito a los reyes: Porque el rey no es regla delo justo y honesto, mas es ministro delo honesto y justo. Y pluguiesse a dios que las orejas delos principes Christianos no oyessen tales lisonjas: y si las oyessen que las echassen de si con semejáte seueridad. Porq̄ que otra cosa diz en, los que dan bozes, que lo que plugo al rey tiene fuerza y vigor de ley? los que diz en que los principes no son obligados alas leyes, los que le concedē y atribuyen dos poderes ordenados y absolutos, es a saber, que pueda hazer lo que las leyes, pactos y alianças mandā, y tambien qualquiera cosa que le pluguierre y quisiere hazer?

Seueramente

9 Marfias hermano de Antigono, tenia vn cierto pleyto, y queria q̄ se pleyteasse y tratasse la causa en su casa en secreto. Al qual Antigono le dixó. Sino hazemos nada contra el derecho, mejor es que publicamente que lo oygan todos se trate el pleyto.

La afecion del hermano no tuuo ni alcanço del rey, que le concediesse vn tantillo del derecho. Mas satesbizo y contento a su hermano con vna tal demostrança, diziendo. Si tu sabes que no tienes buena causa, porque pleyteas? y si es buena, porque no quieres que todos la oygan, y quieres tratar en casa la cosa q̄ pertenesce ser tratada en la plaza? lo qual si lo hiziesse, no auias de carecer de sospecha aunq̄ tuuiesse justa causa, y ganasses por ella el pleyto.

10 Como vna vez en tiempo de inuierno hizo esse passar el real, a vn lugar adonde no auia abundancia, delas cosas necessarias para el vso dela vida, y por esto algunos soldados le maldixessen, no sabiendo que el mesmo estaua cercano, abrio la tienda con vna vara, diziendo. Llorareys si no habley

hableys mal de mi apartados y lexos de aqui.

Que cosa ay mas clemente, que esta gracia? o mas graciosa, que esta clemencia? fingia q̄ no se enojaua por que hablan mal del: mas porque estando tan cerca q̄ los pudiesse el oyr.

11 A Aristodemo, que fue vno delos amigos del rey, y hijo (como se creya) de vn cozinero, que le aconsejaua que quistasse algo delos gastos y liberalidades, le dixo. O Aristodemo, tus palabras huelan la cocina.

Liberalidad delos reyes.

Dando a entender, que la escaseza era de cozineros y no de reyes y por esto q̄ el no se auia acordado en dar aquel consejo cuyo amigo fuesse, mas cuyo hijo.

12 Como los Athenienses ouessen contado entre los ciudadanos a vn sieruo de Antigono, assi como libre, dixo que en ninguna manera queria, q̄ vn ciudadano de Athenas fuesse açotado de si.

Seueramente

Dando a entēder, que por ellos era hecho, que el pudiesse herir con açotes a vn ciudadano Atheniense por que era sieruo: mas q̄ en Athenas auian merecido muchos ser castigados cō açotes del rey: por q̄ por el poder que tenian hazian libre al sieruo de otro.

13 Vn mancebo discipulo de Anaximenes retorico, recitaua vna oracion delante de Antigono: la qual auia conpuesto su preceptor, y por el era sobornado para dezir la: y estando la oyendo Antigono, queria saber vna cosa, y pregunto la al discipulo, el qual luego en la hora se callo sin responder nada. Entonces le dixo Antigono. Que dizes, no tienes tu escritas estas cosas en las tabletas?

Oracion agena

Lo que aquel juzgo ser cosa de no ser oyda en vn mancebo, esto mesmo oy se tiene en mucho: que tambien los viejos que quieren hablar a los principes apriendan vna oracion copuesta por vn retorico alquilado en seys

V mesess

APOTHEGMAS DE

meses y la digá como los papagayos. Y no acontese pocas vezes que sin ser impedidos de nadie se olviden ellos mesmos y hagan que todos se burlen dellos.

Graciosamente 14 A Thrasyllo Cynico q̄ pedia vna drachma (que es cinco tarjas de a diez) le dixo que no era presente de rey: y diziendo Thrasyllo, q̄ le diese pues seyscientos escudos: le respondió, que no era don para vn Cynico.

De dos maneras echo la importuna demanda del q̄ no era digno de don alguno.

Incitamiento de gloria 15 Embiando su hijo Demetrio cō vna grande armada de mar, y mucha gēte de guerra, por tornar a los Griegos a su libertad, dixo q̄ toda la gloria viniendo de Grecia, como de vn alto mōte es tendia sus rayos por todo el mundo.

Quiriendo por esto incitar a su hijo a desear la gloria, porq̄ lo hiziesse valientemente en sus hechos: porq̄ haciendo aquello, su nōbre y fama no solamente se cōtenderia en los terminos de Grecia, mas que por el nombre celebre de Grecia, se auia de estēder y diuulgar por todo el mundo.

De tanto por tanto. 16 Antigono hallo vna vez al poeta Antagoras en su tienda, que cozia congrio, y lo boluia el mesmo dentro del plato, y le dixo. Pienas tu (o Antagoras) que quando Homero escriuia los hechos de Agamenon, que el cozia congrio? al qual dixo Antagoras. Y tu rey, pienas q̄ quando Agamenon hazia aquellas cosas, que tenia cuydado de saber si alguno en el campo cozia congrio?

Con paciencia sufrio el rey la burla: como si la cosa passara entre dos iguales.

Clementemente 17 Antigono a los amigos que le aconsejauan, que si tomasse a Athenas q̄ le pusiesse fuerte guarnicion porque no rebelasse alguna vez: y q̄ guardasse

hassse con gran diligencia el fundamento de toda Grecia, Respondio, que el auia sido siempre de tal parecer, que creyessse que ninguna guarnicion de reyno era mas firme, q̄ el buenquerer delos ciudanos.

18 El mesmo oyendo que los reyes auian consurado contra el, respondio muy soberuiamēte, que el auia de espantarlos a todos con vna boz y piedra, anſi como a los paxaros que cogen las sismientes.

Soberuiamēte

Como Antigono assentasse su real en lugares afperos y llenos de peñas encima del llano, Pyrro assentado su cāpo y real acerca de Napoles de Romanſa, el día siguiente le embio a dezir por el embaxador, que descendiendo al campo y llano, esperimentasse la fortuna dela guerra. Mas Antigono le respondio, que su manera de pelea y combate, no miraua mas alas armas, que al tiempo: y quanto a Pyrro, que si su vida le començaua a ser molesta, que muchos caminos y maneras le estauan aparejadas para la muerte.

No siēpre se ha de pelear.

19 Preguntado Antigono a quien juzgaua el mejor capitan de todos los de su tiempo, Respondio que a Pyrro, si se enuejeciessse.

No dixo que era el mejor, mas q̄ lo auia de ser, si la edad le añadiessse esperiencia delas cosas.

20 El mesmo viendo a vn soldado, diestro y aparejado a los peligros que estaua mal dispuesto, le pregunto, que de que estaua amarillo y descolorido: el qual declarando le vna enfermedad oculta que tenia, mando a los medicos que le curasssen, si de alguna manera podian. Mas el soldado siendo ya fuera dela enfermedad, començo a

APOTHEGMAS DE

enofarse del combate, y no ser tan prompto a ir, y ponerse a los peligros: y espantado el rey desto, le preguntó que qué era la causa de la mudança de su animo y esfuerço? Entonces el soldado le respondió. O rey, tu mesmo fuiste la causa: porque como yo biuiesse enfermizo, no me daua mucho por la tal vida, agora como por tu causa este bueno de tal suerte que amo mas mi vida: tēgo mayor cuidado della, porque no la pierda.

*Guerra
injusta.*

21 Antigono ya viejo, dixo a vn Sophista que le ofrecia vn libro, que trataua de la justitia. Tornas te loco, que como veas, que atormēto con armas las ciudades de otros, empero hablas conmigo de la justitia.

Fue de opinion, que los que hazē guerra a las ciudades ajenas por acrescentar su señorio y por gloria, no pueden guardar las leyes de la justitia.

22 Antigono ya viejo, como ouiesse sufrido muchas vezes a Bias que demādaua importunamente, al cabo vencido por la molestia, dixo. Dalde a Bias seys cientos ducados, aunque sea por fuerça.

Dando a entēder, que el don que le daua no era por su voluntad: mas que lo auia sacado por importunidad.

23 Como vna noche Antigono oyesse a vnos de sus soldados que maldezian al rey: porque los auia puesto en aquel camino y lodo, del qual no se podian salir: llego se a los que mas tenian necesidad, a los quales como no sabiendolo ellos los sacasse del lodo, les dixo. Maldezid agora a Antigono por causa del qual caystes en estas miserias: mas dezid bien de aquel, que os saco de estos tragaderos de agua.

Con esta vengança era contento el animo del rey verdaderamente alto.

El mes

24 El mesmo leyendo vna vez en vn tratado escrito de letras muy grandes, dixo. Estas letras son claras, aunque fuesen para vn ciego.

Diziendolo por si mesmo que era tuerto, lo mesmo ouiera dicho otro no sin peligro dela vida: lo qual acontecio despues a Theocrito Chio.

Agora porque de alguna manera hagamos comparacion delos Latinos a los Griegos, contrapondremos a Alexandro, Iulio Cesar: a Philipo, Augusto: a Antigonno, Tulio: y diremos tambien dellos, y primeramente de Octauio Augusto.

OCTAVIO CESAR AVGVSTO.

Nascio Augusto Cesar, siendo Marco Tulio Ciceron y Antonio consules: el qual siendo avn niño, se llamo Turino en sobrenombre: o por memoria dela origē y principios de sus mayores, o porque siendo en la region Turma rexiente nascido. Su padre dicho Octauio, auia con prospero successo peleado contra los huydizos: andando el tiempo tomo sobrenombre primeramente de Cesar, y despues tambien de Augusto. Murio su padre siendo el de quatro años, y loo en ayuntamiento a Iulia su aguela defuneta siendo de doze años. Despues de muerto, acepto la herencia, estando en duda su madre si lo deuia hazer o no: y dissuadiendo se lo su padraastro dicha Marcio Philipo varon consular, y desde aquel tiempo auiendo ayuntado y allegado exercitos. Tuuo el gouierno dela Republica primero con Marco Antonio, y M. Lepidio comun: y despues solamente con Antonio, casi por doze años: y ala fin lo tuuo solo por espacio de quarenta y quatro años.

APOTHEGMAS DE

*La trayciõ
agradable.*

1 **C**omo Rymirales rey delos Thraces, que auia dexado a Antonio por seguir a Augusto, se alabasse soberuiamete en vn combite de sus merecimientos acerca de Cesar, y çahiriendo le sin fin la compaõia que le auia hecho en la guerra fuesse enojoso, Cesar dissimulando la desuerguẽca de Rymirales, beuio a vn otro delos reyes q̄ estauan enel banquete, diziẽdo. Yo amo bien la traycion, mas no a los traydores.

Dando a entender, que a los que auian hecho traycion no se les auia de agradescer nada: porq̄ auuq̄ el plaçer q̄ hazẽ segun el tiẽpo sea agradable, pero toda via ellos son tenidos por malos, y quebrantadores dela fe.

Clemente

2 Como los de Alexandria despues de auer sido tomada la ciudad, creyessen que seria todo puesto a fuego y a sangre, Augusto subio en vn alto lugar tiniendo cabo si a Ario Alexandrino, y dixo que perdonaua ala ciudad, primeramente, por su grandor y hermosura: y lo segundo, por amor del grande Alexãdro que la auia edificado: y alo vltimo, en fauor y gracia de Ario su amigo.

La qual cosa fue de vna rara clemencia, en no auer puesto por tierra a vna ciudad, la qual porfiadamete se auia rebelado: mas tambie tal corteza mereçe grãde loor, porq̄ no se atribuyo a si la gracia del bie hecho: mas dio vna parte y la principal ala ciudad: y la otra, a Alexãdro, la mencio del qual sabia ser muy agradable a los Alexandrinos: y la tercera parte cõcedio a Ario ciudadano dela mesma ciudad, encomẽdando a su amigo a los ciudadanos por vn tan grande titulo.

Seueramente

3 Auiendo sabido Augusto q̄ Eurotes procurador de Egipto auia cõprado vna codorniz, q̄ cõbatia a todas las otras, y era inuẽcible: y q̄ auiedo la assado, se la auia comido: mãdo llamar al hõbre, y despues q̄ confesso ser ansi, lo mando colgar del mastel dela nao.

En

4 Enel lugar de Theodoro, instituyo y puso por asistente en Sicilia a Ario: y dandole vno vna requesta, en la qual estaua escrito. El caluo Theodoro Tarcentse era ladron, q̄ te parece a tí? Leyendo lo, no respondió otra cosa, sino que le parecia.

*Graciosa
mente.*

5 Athenodoro philosopho rogo vn día a Augusto escusandose por la vejez, que se pudiesse tornar a su casa. Lo qual Augusto le otorgo: mas quando quería demandar licencia a Augusto, y despedirse, quiriendo le dexar alguna memoria digna de vn philosopho, le dixo. Cesar quando tu estaras enojado, no hables ni hagas cosa alguna que primero no ayas contado contigo las veynte y quatro letras Griegas. Y entōces tomando Cesar por la mano al philosopho, le dixo. Yo tengo avn de tí necesidad, y todo aquel año le detuuo consigo diziendo el prouerbio Griego. Del silencio fiel, el premio y galardón es cierto y seguro.

*Remedio
de la ira.*

O sea porque aprouaua el dicho del philosopho, porque es muy buena cosa de reprimir la ira, porque no hablen mucho: o quiriendo dezir, que le fuera cosa provechosa al philosopho, sino ouiera dicho aquello quiriendose partir. Aunque vna tan saludable y provechosa admonición merecia algun galardón grande en recompensa.

6 Como oyesse que Alexandro siendo de treyn ta y dos años, despues de auer andado muchas partes del mundo, dudasse que era lo que auia de hazer enel tiempo que le quedaua avn de vida: marauillaua se mucho si Alexādro no juzgaua ser mayor trabajo gouernar bien el imperio alcançado, que no auer alcançado grande señorío.

*Muy grã co
sa es guar
dar las co
sas alcan
çadas.*

Reprendio bien el desseo insaciable de honrra de Alexandro, el qual no auia estimado ser otro officio digno

APOTHEGMAS DE

de rey, que dilatar y ensanchar los terminos de su señorio, como sea muy mas lindo y mas dificil ornar el reyno que alcanço, con leyes justas y santas costumbres, q̄ no añadir reyno a otro reyno por armas.

*El principe
guardador
de las leyes.*

7 Augusto auia hecho publicar la ley delos adulteros, como auian de proceder en el pleyto, delos que eran acusados, y con que castigo los q̄ fuesen hallados serlo, auian de ser castigados. Y despues con grande ira fue cōtra vn mancebo, el qual era acusado que auia tenido q̄ hazer con Iulia su hija, y diole muchas puñadas, y como el mancebo dió esse bozes, O Cesar, tu hiziste publicar la ley. Cesar se enojo y recibio tanto pesar delo que auia hecho, que aquel dia no quiso cenar, aunque el pecado por si era grãde, y cometido con su hija.

Qual es el principe que en vn tal caso podria moderar su ira? o quien esperaria entonces las leyes y juizios? mas el principe tan grande en tanta manera se desplugo a si por lo q̄ auia hecho, que se castigo el mesmo, porque no auia del todo obedescido ala ley, que el mesmo auia dado a los otros.

8 Quando embio a Armenia a Caio hijo de su hija, desleaua delos dioses, que el buenquerer que tenia a Pompeyo, y la osadia de Alexandro, y la fortuna de Augusto le acompañassen. Lo que cada vno a parte tenia principalmente, aquello desleaua que fuesse en vno junto.

Mas aquello era de vna singular modestia, que el varon que era ingenioso y docto, y de buen consejo, atribuya sus claras hazañas ala fortuna.

9 Dezia q̄ dexaria a los Romanos vn successor, que jamas auia cōsultado de vna cosa dos vezes: quiriendo entender a Tyberio.

10 Como quisiese poner en paz a vnos mancebos

bos

hos nobles, que contendian entre si: y no quisieron obedescerle, mas no dexassen de reboluer y alborotar las cosas, dixoles. Oy (o mancebos) al viejo, al qual siendo mancebo le oyerõ los viejos.

Autoridad

Porque siendo Augusto mancebo fue recibido en la Republica, y tuuo muy grande autoridad. Con este solo dicho los reprimio, y no demando otro castigo por el alborote leuantado.

11 Auiendo el pueblo de Athenas cometido contra el vna falta y error, les escriuio desde la ciudad de Egina, desta manera. Vosotros sabeys biẽ que yo estoy enojado con vosotros, y que yo no inuenare en Egina, y no les escriuio ni hizo otra cosa, abastandole de auer los amenazado, si cessassen.

Clementemente.

12 Como vno de los acusadores de Euclides ouiesse vsado de vna grande y demasada libertad de hablar, hasta enhadar a Augusto y a los que escuchauan, y ouiesse llegado hasta tanto que dixesse, Si estas cosas no te parecen grandes, manda que me torne el septimo libro de Thucydides. Enojado por esto Cesar, mado que llevassen al acusador ala carcel: mas auiendo despues sabido que el era solo dela generacion venidera de Brasidas, le hizo venir a si: y auiendole corregido modestamente, le echo fuera.

13 A Pison que con grande diligencia edificaua vna casa desde los fundamentos hasta el sobrado, le dixo. Tu Pison, hazes q̃ yo tenga buen animo, porq̃ edificas de tal suerte como si Roma ouiesse de ser, y durar siempre.

No tuuo a mal el demasado aparato del edificio, mas lo que otro ouiera sospechado, que aquello pertenecia y miraua ala tyrania, el lo boluio en buen agüero del imperio Romano.

APOTHEGMAS DE

Graciosa-
mente.

14 Augusto auia escrito vna Tragedia, que se llamaua Ajax, la qual despues porque le desagra daua, la borro y quito cō vna espongia. Ansi que como Lucio escriuidor de Tragedias le preguntasse, que q̄ hazia su Ajax? Respondio con mucha gracia, que auia caydo sobre la espongia.

Mirado al argumento del cuento, enel qual Ajax como supiesse lo q̄ auia hecho y dicho por locura, poniendose sobre la punta de su espada, se mato el mesmo.

15 A vno q̄ le presentaua con miedo vna peticion, y algunas vezes estendia el brazo, otras vezes lo encogia, le dixo. Pienzas que das algun dia nero a vn elephante?

Porque suelen los mochachos dar vna pequeña moneda a los elephantes, estendiendo la mano, la qual con la trompa la toma de tal suerte (no sin espanto de los q̄ miran) que no empezcan ala mano del mochacho. Ansi veemos q̄ los mochachos ponen la mano tanbiē dentro la boca de los ossos, no sin miedo. Era cosa molesta y euojosa al muy buen principe, que fuesse temido.

16 Como Pacinio Tauro le pidiesse vn don, y dixesse que se dezia enel pueblo, que Cesar le auia dado mucha suma de dinero, le dixo. Mas tu no lo creas.

Con gracioso dicho le daua a entender, que no le daria nada. El otro esperaua que Cesar le socorreria por su verguença: porque si por ventura se hablaua lo q̄ se dezia ser falso, no se burlassen del: Cesar le mostro otro remedio, q̄ dexasse hablar a los hōbres lo que quisiesse, con tal que no le hiziesse creer lo que no era.

17 A otro auiedole quitado el cargo q̄ tenia de gēte de a cavallo, oso demandar sueldo a Cesar so tal color: dezia q̄ no pedia salario, a causa de ganācia: mas a causa q̄ parezca q̄ por tu iuyzio aya alcangado

caçado paga y recompensa: y por esta crean que no soy quitado del officio, mas q̄ yo lo dexe mesmo. Entonces respondió Cesar, que dixesse a todos que auia recibido recompensa y don, que el no lo negaría.

Si al que pedia no le mouia otra cosa que el miedo dela ignominia y deshonra, fue le mostrada vna manera, por la qual no menos podia mirar y guardar su honra, como si ouiera recibido dinero.

18 Augusto Cesar mando a vn Herenio mancebo muy vicioso que saliesse de su campo: y como el echado suplicando y humillando acerca de Augusto, v̄fasse de vn grande ruego, diziendo. Con que cara boluere a mi tierra? Que dire a mi padre? respondió, que le dixesse que el le auia desagrado.

*Graciosa-
mente.*

Porque tenia verguença el mancebo de confessar q̄ el auia desagrado a Cesar, el le permitio q̄ lo dixesse al reues, y que le echasse a sí la culpa.

19 Vn soldado herido con vna piedra en vn despacho de guerra, y señalado en la frente con vna cicatriz disforme, de tal manera que por aquello era muy conosciado: se gloriava demasadamente en sus hechos: la soberuia del qual la castigo Augusto dulcemente, diziendo. Mas tu guarda, que huyendo alguna vez no mires atras.

Dando a entender, que podia ser que ouiesse recibido la llaga por la qual se alabaua tanto en la pelea, mas en la huyda.

20 Galba que tenia el cuerpo disforme y corcoado, y del qual el comun refran fue dicho, que el animo y espiritu de Galba estaua mal aposentado, como pleyteasse delante de Augusto dezia.

Corrigeme Cesar, si vees que ay alguna cosa en
mi

APOTHEGMAS DE

Graciosa-mente. mi digna de reprehender: al qual Cesar le respon-
dio, yo te puedo (o Galba) amonestar, mas no co-
rregir y endereçar.

*Lo que se reprehende, se corrige y tambien se corri-
ge, lo que de tuerto se haze derecho.*

21 Viendo que muchos delos acusados por Sea-
uero Cassio eran absueltos y libres en iuyzio, y
que aquel al qual auia dado Cesar cargo de edifi-
car vn mercado, lo detenia mucho con esperança
dela obra, dixo. Que queria que Cassio ouiera acu-
sado tambien su mercado.

*Burlandose por vn vocablo que tiene dos significa-
ciones: porque la cosa y obra que se acaba, se absuelue.
Y tambiẽ el acusado, que se libra dela causa se absuelue.
El maestro de obras absuelue y acaba la obra començã-
da: y el juez absuelue y libra al acusado.*

22 Antiguamente era grande el acatamiento y
religion delos sepulchros, y la parte de tierra que
estaua señalada para la sepultura, nunca era labra-
da. Pues como Vecçio sin mirar nada ala religiõ
y obseruancia, arasse la sepultura de su padre. Au-
gusto se rio diziendo alegremente. Esto es verda-
deramente honrrar la sepultura de su padre.

Porque colo en Latin, quiere dezir labrar y hõrrar.

Crueldad. 23 Como la fama dela crueldad de Herodes, fue
fle llegada hasta Augusto, porque auia manda-
do que en Syria fuessen muertos todos los niños,
q̄ no passauan de dos años: y que entre ellos auia
matado su proprio hijo, Dixo, que era mejor ser
puerco de Herodes, que no hijo.

*Herodes era Iudio, y los Iudios con grande obser-
uãcia se refrenan y guardã de comer carne de puerco.*

24 Auiendo tomado a Alexandria, concedio a
muchos la vida, en gracia y fauor de Ario philo-
sopho

ſopho: pero a Soſtrato hombre cierto prompto en dezir , mas que defagradaua a Ceſar , porque queria ſer tenido locamente por Stoico, lo echo. Mas el dicho Soſtrato eſtando ſuzio, y con gran de barba, y cana, començo a ſeguir a Ario a qualquiera parte que fueſſe, diziendo ſiempre aquel verſo. Los ſabios guardan los ſabios, ſi fueren ſabios.

*Perdon al
cãçado por
fuerça.*

*Con eſta arte y manera, forço a Ceſar que le perdo-
naſſe.*

25 Siendo ya Ceſar de mas de quarenta años, y eſtãdo en Francia, le fue dicho que Lucio Cinna mancebo noble y nieto de Pompeyo , le apareja-ua vna traycion, y le dixerõ adonde, el como, y el quando le querían acometer porque auían deſterminado de matarle ſacrificando , y por eſto ſe trataua ya de deſterrarle. Mas entrando dẽtro del conſiſtorio Liuia ſu muger , a Auguſto que de-zia otras muchas coſas, le dixo. Haz como los medicos: los quales como los remedios vſados no aprouechan, prueuan los contrarios: haſta qui no hizifte nada por ſeueridad: Perdon, pues que Cinna tomado y prendido no puede empecer a tu vida, y puede aprouechar a tu honrra y fama. Luego mando Auguſto que Cinna ſolo fueſſe llamado , y quando fue venido, le hizo ſentar en otra ſilla cabo ſi, diziendo. Yo te pido (o Cinna) eſto primeramente , que entre tanto que hablare no me eſtorues , porque yo te dare harto lugar y eſpacio de hablar deſpues. Y entonces contando le todos los beneficios y bienes q̄ le auia hecho: porque le auia guardado ſiendo hallado en el real delos enemigos, que le auia concedido tota la ha-zienda patrimonial, y que allende de aquello que le auia

*Clemente-
mente.*

APOTHEGMAS DE

le auia dado y ornado con la dignidad de sacerdote, le pregunto que porqué causa auia pensado de matar le. Y turbando se mucho Cinna, acabo así la riña. O Cinna, yo te concedo otra vez la vida, primero siendo enemigo y agora parricida: desde oy adelante comience nuestra amistad, contendamos si poruentura es mayor y mejor la fe y amistad, que yo vso contigo en te conceder la vida, o la obligacion q̄ tu me deues por esto, y ofresciole el consulado.

Quieres saber el fin? De allí adelante truuo a Cinna por su grande amigo, y fue su solo heredero, y despues no le fue hecha traycion ninguna del.

Cortesmente. 26 A gran pena rehusó Augusto en algun tiempo de no querer ser combidado, a persona que lo quisiesse llamar. Pues auiendo sido combidado de vno, a vna cena muy pequeña, y comun de cada día, como se despidiesse del que le combidara, le dixo a el solo al oydo. No creya que yo te era tã familiar.

Otro alguno ouiera pensado, que tan pequeño aparato se auia hecho por burla y menosprecio. Mas Cesar socorrio tambien ala vergüença del combidador, atribuyendo lo a familiaridad: y esto ala oreja, porq̄ los otros no pensassen que le auia çaberido la escaseza de manjares. Que cosa mas de amar que esta cortesía en vn tan grande monarcha, al qual agora a grã pena pueden ser iguales treynta reyes?

Graciosa mente. 27 Quiriendo comprar purpura de Tyro, se çaxaua que era muy oscura: y diziendole el que la vendia. Leuantala en alto y mira la, le respondió. Sera pues menester, que para que el pueblo Romano diga que estoy bien vestido, anda passeando por el mas alto de mi casa.

28 Augusto tenia vn faraute muy oluidadizo, como estos tales hōbres deuan de tener muy buena memoria: el qual quiriendo ir al lugar del derecho, pregunto a Cesar si queria algo para alla. Cesar le dixo. Toma cartas de encomienda, porque tu no conoces persona.

Y cierto el principal officio de vn faraute, es de saber de memoria el nombre y sobrenombre de cada vno, y los titulos delas dignidades, para auisar a los amos quando ay necesidad. Por la qual causa el nombre de llamador de otros le fue dado, compuesto de Latin y Griego.

29 Siendo Augusto a vn mancebo, tocó graciosamente a Varinio, el qual estādo sujeto ala gota, queria parescer que auia echado el mal, y se lo uia que podia ya andar vna legua en vn dia. Al qual respondio Cesar, que no se marauillaua: porque los dias eran algun tanto mayores que antes.

Graciosamente.

Dandole a entender que no estaua mas quito ni libre de su gota: mas q̄ los dias se auian hecho mayores.

30 Despues de ser muerto vn cauallero Romano se hallo que auia tomado tanto dinero prestado, que la suma excedia dozientos mil nobles y mientras que biuio no lo supo nadie. Pues como su hacienda se vendiesse en almoneda, para pagar de allí a los prestadores, Augusto mando que le cōprassen para el su colchon adonde se echaua. Ya los que se marauillauan del tal mandar, les dixo. Es menester que para que yo pueda dormir tenga aquel colchon, sobre el qual aquel tan adeudado pudo dormir.

Colchon del adendado.

Porque Augusto por los grandes cuydados, no podia dormir la mayor parte dela noche.

31 Vn dia a caso fue ala casa adonde Caton

Vtis

APOTHEGMAS DE

Grave-mente. Vticense se mato el mismo, adonde como Strabo por hazer plazer, a Augusto acusasse la porfia ma- la de Caton, en auer se querido antes matar, q̄ co- noscer por vencedor a Iulio Cesar Augusto, le di- xo, que qualquiera que no desseaua que el presen- te estado dela Republica se mudasse, que era bué ciudadano, y hombre de bien.

Por vn solo dicho defendio la memoria de Caton, y tambien miro a su prouecho, poniendo miedo, q̄ ningun- no de alli adelante desseasse cosas nueuas. Porq̄ el pre- sente estado, no se diz e aquel que era ent onces quando Augusto dezia estas cosas: mas el que auia sido en el tie- po dela conjuracion contra Iulio Cesar.

Burlarecha cada en el principe. 32 Ansi como Augusto se gozaua cō libres fue- gos de burlar de otros, ansi sufrio con mucha pa- ciencia los dichos algunas vezes demasiados, que le deziã. Pues como vna vez fuesse venido a Ro- ma vn mancebo de fuera, que pareceta tanto a Au- gusto que se hazia mirar de todos, y como fuesse a oydos de Cesar, mandole venir a si, y auriendole bien mirado y contēplado, le pregunto desta ma- nera. Di me mancebo ¿ tu madre estuuo en algun tiempo en Roma? Y el le respondió q̄ no, y entēdi- endo porque lo dezia, añadio rechaçandole el di- cho, que su padre muchas vezes.

Augusto queria burlandose parecer, que la ma- dre del mancebo fuesse en sospecha de auer sido corom- pida del; mas el le rechaço el dicho, y echo la sospecha en la madre de Cesar, o en la hermana. Porque la seme- janca dela cara, no mostraua mas que el fuesse hijo de Cesar, que de ser su hermano o sobrino.

Dignidad de tres va- rones prin- cipales. 33 Durante el triūvirado, quando Octauio, Les- pido, y Antonio eran señores de todo el mundo, Augusto escriuiera cōtra Polliõ versos infames por

por manera de burla. Mas entonces Pollio le dió xo. Yo me callo, porque no es seguro escribir contra aquel que puede proscribir y encartar.

Quiriendo mostrar por aquella el poder tyranico de Augusto, y toda via no se le dio nada de tã libre dicho.

34 Curcio cauallero Romano hombre muy rico, y dado a delicadezas, como cenasse con Cesar vn día, tomo vn zorzal flaca del plato, y tiniendo la en la mano, pregunto a Cesar, si la podia embiar fuera, y como Cesar respondiessse, que porque no, luego lo echo por la ventana.

Tomada ocasion del verbo que significa dos cosas: porque la vianda y manjar de vn banquete, se embia a los amigos por presente: lo qual era muy cosa solene acerca los Romanos, y tambien se puede dezir que se embia de fuera lo que se echa, y desta burla no se le dio nada a Cesar.

35 El mesmo Cesar sin ser rogado pago las deudas que deua vn senador Romano, al qual amaua mucho: y pago por el ciēt mil escudos, lo qual como lo supiessse el senador, no escriuio otra cosa a Cesar por dar le gracias dello, sino, A mi nada.

Desagradescimiento.

Quexando se como por burla que avn que Augusto auia pagado a sus prestadores, mas que le auia a el dado nada. Algun hombre intractable ouiera tomado este juego a ingratitud: mas Cesar se gozo por la confianza que tenia dela amistad y familiaridad del senador

36 Licinio que auia sido libertado por Cesar su amo, tenia por costumbre de dar a su abogado quando comēçaua alguna obra muchos dineros: la qual costumbre siguiendo la Licinio, prometio por cartas a Cesar (que queria hazer vn edificio) la suma de cient mil escudos. Y porque auia vn espacio vazio despues dela C. que hazia ciento.

Augusto añadió otro ciento de su mano remedando muy bien la letra, en tal manera que parecía ser todo de vna mano. Ansi que recibió doblada suma de dinero, disimulandolo su libertado. Mas despues començando avn otra vez otra obra, el liberto le contrapuso el hecho blandamente, dandole vn tal escrito. Señor yo te doy para el gasto de tu nueua obra, lo que te parescera. Y no declaro quanto, porque le fuesse libre y en su mano de escreuir quanto quisiesse: porque auia doblado la primera suma.

37 Quando Augusto era Censor, fue acusado vn cauallero Romano delante del, porq̄ auia gastado toda su hazienda: mas el siendo citado, proouo como la auia augmentado y acrescentado. Y despues le fue contrapuesto que no auia obedecido alas leyes que mandauā casarse: y el mostro que tenia de su muger tres hijos. Y no le basto al cauallero de ser embiado absuelto y quitto, pero dando en denuesto la crueldad de Cesar, añadió. Cesar de aqui adelante, quando querras inquirirte delos hombres honestos, da el cargo desto a buenos.

Mostrandole ala clara, que aquellos no auian sido hombres de bien que le auian acusado de cosas manifestamente falsas, y por el mesmo medio le acusaua, porq̄ daua su lugar a falsos acusadores. Y tal manera de hablar Augusto la recompensó con su inocencia.

38 Estando vna vez Augusto en vna casa de plazer enel campo, no podia dormir todas las noches, estorandole su sueño vna lechuza: y vn soldado que era esperto enla caça, trabajo de tomarla: y con esperança de grande galardón la truxo a Cesar, y despues de auerle loado mandó

*Mansedum
bre del prim
cipe.*

do que le diessen veynte y cinco escudos. Mas el soldado oso bien dezir, yo quiero mas que biva, y la dexo ir.

Quien no se marauillara que vna tallocura y osadia aua de passar sin castigar al soldado?

39 Como vn soldado viejo siendo lleuado a pleyto, estuuiesse en peligro de perder su causa, fue a hablar en publico a Cesar, rogandole que le fauoresciesse, y luego Cesar le dio vno de su compania, el qual escogio entre los otros encargandolo le su negocio. Mas entonces el soldado dando bozes, dezia. Yo no busque vno que tuuiesse mis vezes, quando tu estauas en peligro en la guerra Acciaca: mas por ti pelee yo mesmo, y juntamente descubrio las cicatrizes y señales delas llagas. Tuuo verguença Cesar, y el mesmo fue a ser su abogado, temiendo de no parecer solamente soberuño, mas tambien ingrato.

Agradescimiento del principe.

40 Augusto cenando vn dia, como plazer de oyr los cantores de Turonio Flaccoregonero, y por esto les auia dado vn don de trigo: como a los que auia oydo antes les solia dar mucho dinero. Poco despues demandandoles Cesar, Turonio se escuso, diziendo. Que eran idos al molino.

çabiriendole y dandole en denuesto su don de panes. Tambien esto lo sufrio sin dar castigo, aunque lo dixera no vn soldado, mas vnregonero que vende esclauos.

41 Como boluiesse vencedor dela victoria que ouo contra Antonio en la guerra Acciaca, entre los que le salierõ a recibir, y darle la en ora buena, auia vno que tenia vn cueruo q̄ le auia enseñado

APOTHEGMAS DE

a dezir tales palabras. Dios te guarde Cesar victorioso, con la qual salutacion deleytãdose Augusto, compro el cueruo en quinze mil escudos, mas el compañero deste, que le pesaua porque no le venia algun prouecho desta liberalidad, dio a entender a Cesar que su compañero tenia avn otro cueruo, y le suplico que se lo hiziesse traer, lo qual mando Cesar, y traydo dixo las palabras, que le auian aprendido, dios te guarde Antonio victorioso Emperador. Augusto no enojandose por esto, solamente mando que partiesse su don con el compañero.

42 Saludado semejantemente de vn papagayo, tambien le mando comprar y marauillado de vna cosa semejante en vna picaça, la compro tambien. Esto mouio avn remendon de çapatos a que criasse vn cueruo, y le mostrasse vna tal salutacion, el qual como gastasse lo q̄ tenia, y viendo q̄ no a prouechaua nada solia dezir. El trabajo y gasto es perdido. Mas al cabo por cõtinuacion hizo tãto, que el cueruo dixesse la salutacion que dessea ua, con la qual saludo a Augusto passando por la calle: mas como Augusto ouiesse dicho. Yo tengo harto de tales saludadores en mi casa, entonces el cueruo, diziedo las palabras q̄ tantas vezes auia oydo dezir, aadió esto. El trabajo, y gasto es perdido. Riendose desto Augusto mãdo que le comprassen aquel aue, en mas precio que avn no auia comprado otra alguna.

43 Vn pobre poeta Griego, por entrar en grãcia con Augusto le presentaua muchas vezes ala salida de su palacio vn Epigrama en su loor. Lo qual como muchas vezes lo hiziesse en balde, y viesse Augusto que no dexaria de hazerlo, escriuio

vió vn epigrama en buen Griego de su propia mano, y lo embió al Griego que venia delante, como el que quería pagar versos por versos. El Griego auiendo tomado el epigrama lo leyó, y loo el verso, no solamente de palabra mas de gesto y meneos del cuerpo, y se marauillo del. Y despues como se llegasse ala silla enla qual era lleuado Cesar, metiendo en vna bolsa (harto pobre de dinero) la mano, sacó vn poco de moneda, que presento a Cesar, diziendo. Yo no te hago presente segun tu dignidad, si mas tuuiesse, mas te daría. Riendose todos desto, Augusto llamo su tesorero, y mândo que le diesse dos mil y quinientos escudos.

Bien le succedio al Griego el contraponer dela escasez a ala clara.

44 Iulia hija de Augusto saludando vn día a su padre, conosció y vio que no le era agradable de la ver en atauio muy dissoluto, avn q̄ no hizo mucho semblante dello. Por lo qual el día siguiente auiendo Iulia mudado vestidos, vino a abraçar a su padre. Entõces Cesar que el día de antes auía encubierto su enojo y saña, no pudo encubrir el gozo, mas dixo. O como este atauio es mas conuiniente ala hija de Augusto. Ella respondió. Si cierto, y así, yo oy me aderece y atauie para los ojos de mi padre, y ayer para los de mi marido.

45 Enel juego delos esgremidores Liuia y Iulia auian buuelto así los ojos de todo el pueblo por la diferencia delos que las acompañauan. A Liuia la arrodeauã varones graues: y al derredor de Iulia, auía muchos mãcebos amadores y luxuriosos. Ala qual escriuió Augusto, que mirasse quanta diferencia auía entre ellas dos princessas,

La cõpañia muestra las costumbres dela ama y señora.

APOTHEGMAS DE

la qual le respõdio, que aquellos que la seguian q̄ se harian viejos con ella.

Esto pareçera ser bien dicho, al que lo querra interpretar bien: y al que mal desuergonçadamente.

46 La mesma començo antes de tiempo de tener canos los cabellos: y vn dia la venida sin pensar de Augusto sobretomo alas criadas de camera que se los arrancauan, y halio los avn enciema los vestidos. Lo qual dissimulo, y passando el tiempo en otras platicas, vino hazer mencion de la edad, y pregunto a su hija, que qual queria mas despues de algunos años, de ser cana, o calua: y respõdiendo ella, q̄ cana q̄rria mas ser: entõces dixoxo Cesar. Porque pues estas mugeres trabajan de hazer te calua antes de tiempo.

Por vna tal ficcion, reprendio a su hija dela mentira.

47 A vn grande su amigo, que le aconsejaua que siguiesse la templaçã y modestia de su padre, le respondio Iulia harto soberuiamente y cõ desuerguença, diziẽdo que su padre se olvidaua que era Cesar: mas que ella se acordaua que era hija de Cesar.

48 A los Terragonenses, que le embiauan a dezir a Augusto por vn buen aguero, que en su arauia nascido vna palma, les respondio. Que por aquello pareçia quan amenudo acendian fuegos en su honrra.

Lo que ellos querian atribuir a los dioses, el lo atribuya a su negligencia: los quales nunca hazian sacrificios, ni que amauan encienso en su ara y altar.

49 Auiedo ornado, enoblescido, y guarnescido ala ciudad Romana de muchas maneras, y quãto fuesse enel possible la ouiesse buuelto segura a los

veniã

De principio es ornar a su señorío

venideros, gloriandose dello no sin razon solia dezir. Yo tome a Roma, y la halle de ladrillos, y la dexo de marmol.

No ay cosa mas magnifica a vn principe, que si el señorio que ouo, lo dexe en mejor estado, que lo tomo y hallo.

50. Vn soldado le hizo vna demanda loca, y viendo Augusto que vno que se llamaua Marciano, que a su parescer venia a el, para importunarle de alguna otra cosa, le dixo. No hare mas lo q̄ me pido des, que lo que me ha de pedir Marciano.

51. Era ley en Roma, que qualquiera que ouiesse matado a su padre, auia de ser metido dentro de vn saco echado en el rio, con vn gallo, vna mona, y vna serpiente: y este castigo no se daua a ninguno, antes que el mesmo ouiesse confessado el caso, y por librar Augusto a vno del castigo que merecia, siendo manifesto que era matador de su padre el le dezia desta manera. Yo creo ciertamente que tu no has muerto a tu padre.

*Clemente-
mente.*

Dandole manera y medio para negarlo. Tan grãde era la blandez a del principe en el juzgar.

52. Solia dezir que no auia cosa que menos conuiniesse a vn perfecto capitan, que apressurarse, y la temeridad y demasiada osadia; y solia muchas vezes dezir este mote:

*Date priessa de vagar,
Porque el que es espirmentado,
Vale mas que el osado.
En hechos de pelear.*

53. A Liuia su muger, que le pedia, que fuesse recibido por ciudadano vn Frances, no se lo concedio: mas toda via le otorgo q̄ no pagasse pecho, diziendo que el mas presto auia de sufrir, que se

le quitasse algo a su fisco, que no hazer comun la dignidad dela ciudad Romana, no sin causa antes poniendo la dignidad dela Republica, a su prouecho particular.

54. Quexandose el pueblo Romano por la falta y careza del vino, les dixo que su yerno Agrippa auiedo hecho descēder y correr muchas aguas por arcaduzes ala ciudad, auia proueydo que los hombres no tuuieslen sed.

*Ciertamente Agrippa pusiera grande diligencia en mirar y dar orden, como toda la ciudad tuuiesse abundancia de aguas. Y Augusto seueramente tiro el pue-
de beuer vino, al agua.*

55. Timagenes historiador dixo muchas cosas locamente contra Augusto Cesar, contra su muger y toda su casa: por lo qual Augusto le auia mādado dezir, que hablasse mas moderadamente: y como el dicho Timagenes perseuerasse en mal hablar, no le hizo por aquello otra cosa, que vederle que no viniessse a su casa. Mas Timagenes en desprecio de Cesar, como el que desseaua quitar la memoria de sus hechos, hizo quemar los libros que auia escrito, despues de auer los leydo publicamente, ni por esto hallo algun ciudadano de Roma, que le negasse su casa, ni dexasse de acogerle en ella a Timagenes, auiendo ala clara y porfiadamente manifestado su enemistad con Cesar: y ansi moro en casa de Pollion Afinio, sin que por ello Augusto se quexasse, sino que vna vez le dixo platicando entre si: Tu crias vna bestia fiera, o biuora. Y quiriēdo se excusar Pollion le estoruo su platica, diziendo. Ten lo contigo (o Pollio mi amigo) ten lo contigo. Mas no estando Pollio avn bien asegurado, y diziendole, Si tu me lo mandas

mãdas Cesar, y lo echare fuera de mi casa. Al qual respondió Augusto. Pienzas tu que yo quiera tal cosa, yo que os he tornado hazer amigos a enrambos.

Pollio auia sido enojado con Timagenes primero, y no tenia otra ocasion de hazerse amigo conel, sino que Cesar se auia començado a enojar conel. El malquerer del vno y del otro lo tomo a bien el principe clemente.

56 Augusto cenaua vn dia con Atedio, o Vedio Pollio, y vno de los criados auia quebrado vn vaso de cristal, y luego mando Atedio que lo tomarssen, y lo echassen alas lampreas. El mochacho hincofe a los pies de Cesar, para suplicarle solamente que recibiesse otra manera de muerte. Cesar mouido y enojado por la nouedad de crueldad, mando dexar al mochacho, y que quebrassen delante si todos los vasos y copas de cristal: y llenar de los vasos quebrados la pecena delas lampreas en lugar del: y a su amigo le reprendió muy grauemente diziendo. Como, mandas tu que sean llevados del combite así los hombres, y despedaçados con nueuo genero de tormento? si tu copa es quebrada, por esto han de sacar las entrañas de vn hombre? Eres te tu tan agradable, que estando Cesar presente, oses mandar que vn hombre sea llevado?

Crueldad castigada.

57 Hallandose Augusto al juzgar de vna causa y pleyto criminal, como a Emilio Eliano Cordo vez entre otras cosas que cometiera, le contrapussessen, que auia hablado mal de Cesar, tornando se para el que acusaua, le dixo. Que queria que le prouasse aquello: y hare que Eliano entienda que yo tengo vna lengua como el, y dire del otras cosas semejantes, como el ha dicho de mi. Y siendo

APOTHEGMAS DE

contento Augusto con estas amenazas, no se inquirio mas del de alli adelante.

58 A Tyberio que se quexaua muchas vezes por sus cartas, de aquellos que hablauan y dezian mal de Augusto, le torno a escreuir, que en aquella cosa no se detuuiesse mucho, diziendo. Basta si alcancemos y tengamos esto, que ninguno nos pueda hazer mal.

Modestamente. 59 Nunca encomendo sus hijos al pueblo, sino con tal excepcion y condicion, que si lo merecía,

Quiriendo atribuyr la honrra y dignidad, no ala autoridad, mas a los merecimientos.

Hijos malos.

60 Auia desterrado a su hija y nieta, que se llaman entrambas, Iulias: y despues tambien a Agrippa, que auia antes adoptado, mas despues por su mala natura y condicion desheredado: y quando quiera que de todas estas se acordaua, solia dādo bozes dezir vn verso de Homero. Pluguiesse a dios que siempre ouiesse biuido sin casarme, y que muriesse sin tener hijas. Y no las llamaua de otra manera, que sus tres venas que manauan sangre y podre, y sus tres caratanes o canceres. Porque con menor dolor sufría la muerte delos suyos, que no la deshonrra: y allende desto, en su testamento mando que si acaescia algun mal a su hija y nieta dichas Iulias, que no fuessen enterradas en su sepulchro.

61 Enojauase mucho si compusiesse algo de lo que no fuesse graue, y por hombres muy prouados. Y amonestaua a los corregidores, que no sufrisessen ser su nombre menospreciado delos representantes, imitando en esta parte a Alexandro Magno.

Y cierto es necesario que la autoridad del principe,
sea

sea en todo y por todo guardada.

62 Sintiendo que estaua cercano ala muerte, a los amigos que estauan presentes, les preguntaua si auia bien durante su vida representado su persona entendiendo dela fabula dela vida: y añadió el verso que se acostumbra de dezir al fin delas comedias.

*Es razon y es menester
Mostreys ya contentamiento,
Pues os dio muy gran placer
Nuestro representamiento.*

CAYO IULIO CESAR.

Auiendo de escreuir la vida de Cesar, deuo mostrar primero la grandor de su cuerpo. Ansi que Cesar era grande y alto de cuerpo, blanco, flaco, de negros ojos y biuos: y era muchas vezes atormentado del dolor dela cabeça. Tuuo tambien dos otras vezes gota coral. Pesandole de ser caluo con medicinas hizo salir los cabellos. En los caminos y despachos vsaua de increíble priessa. Fue eloquente, magnifico y liberal: hecho de si a Cornelia su muger, por sospecha que della tenia. Fue pretor y consul, y fue elegido dictador perpetuo. Triunpho quatro vezes, murio despues de veynte y tres beridas.

Q Vando Iulio Cesar siendo a vn mancebo se huya por miedo de Sylla, cayo en las manos delos coltarios de Cilicia: y como ellos le dixessen la suma que auia de pagar por su rescate, se burlo dellos como que no conocian al prisionero que tenian, y prometio de dar les doblado dello que pedian: y despues como le guardassen hasta que se truxesse el dinero, mando les que callassen, porq̄ no le estoruassen su sueño.

A los

Generosidad subida



APOTHEGMAS DE

A los mesmos solia leer las oraciones y versos que escriuia, los quales como ellos no los aprouassen harto, los llamaua barbaros y nescios, y riendose les amenazaua que los auia de ahorcar, lo qual despues cumplio: porque auiendo traydo el dinero por el rescate, y dexado ir allegando en Asja varones y naos, prendio a los mesmos ladrones, y los ahorco mas degollados primero: porque la seueridad no careciesse de clemencia.

No conoscemos poruétura a qui luego la natura de Alexandro el grãde, al qual jamas le pudo bastar vna cosa mediana.

*Confiança
de si.*

2 Como en Roma sobornasse votos, para alcanzar la dignidad del pontifice Maximo, y tiniendo por su cõpetidor a Q. Catulo, varon de muy grande autoridad y poder acerca ios Romanos, dixo a su madre que lo acompañaua hasta la puerta. O madre, oy tendras a tu hijo, o pontifice Maximo, o desterrado.

Grande animo, e impaciente de todo rebusamiẽto.

3 A causa que Pompeya su muger tenia mala fama, que auia tenido que hazer cõ Clodio la desecho. Mas como por esta causa fuesse acusado Clodio, y llamado Cesar portestigo, no dixo mal ninguno de su muger: mas como el acusador le dixesse, porque pues te apartaste della y la dexaste: le respõdio, que porque pertenescia tambien ala muger de Cesar, estar libre dela falsa acusacion.

Allende dela aguda respuesta, se puede tambien loar la criança, por la qual guardo la fama de su muger la qual auia desechado.

*Cobdicia de
honrra.*

4 Como leyessse las hazañas hechas por Alexandro, no pudo detener las lagrimas, y dixo a los amigos. En esta edad que yo tengo agora Alexandro

dro.

dro vencio a Dario, e yo hasta agora no hizo nada hazañoso.

Suetonio cuenta que acontecio esto, quando Cesar fiedo corregidor en España hazia cortes acerca de Gibraltar en el templo de Hercules, adonde vido la estatua de Alexandro Magno: pluguiera a dios que vn a tal natura se ouiera aficionado antes ala imitaciõ de vn principe moderado, que no de vn muy grande.

5 Como en los Alpes passasse por vn pequenito pueblo y pobre, contendiendo sus amigos y dudando si poruentura alli tanbiẽ auia rebueltas sobre la mejoría, parose Cesar: y penso vn poco consigo, y despues dixo. Mas queria ser aqui primero, que segundo en Roma.

Amor del principado

Esto es cierto lo que el poeta Lucano escriuio, que Cesar no auia podido sufrir a vn mayor que si, ni Pompeyo a vn su igual.

6 Dezia que las hazañas porque son subjetas a peligros y son grandes, se auian de hazer de presto sin deliberacion ni consejo: porque para hazer tan grandes cosas y acabarlas, aprouechaua mucho la priessa y diligencia: y el pensar sobre los peligros, quita mucho al hombre de su osadia.

Osadia.

7 Como viniessse de Francia contra Pompeyo, passado el rio dicho Rubicon, dixo. Sea echado el dado y fortuna.

Declarando que queria hazer esperiencia dela monarchia, y estado de todas las cosas. Porq̃ este rio aparta a Francia de Italia.

8 Como Pompeyo dexada a Roma huyessse ala mar, Metello su tesorero resistio a Cesar, que queria tomar los dineros del tesoro, y cerrolo. Mas Cesar le amenazo con la muerte, loqual como espantasse a Metello, le dixo esto. O mancebo esto me

APOTHEGMAS DE

Amenazas de los poderosos. me fue a mi mas facil de hazer que de dezir.
Dando a entender, que el podia hazer matar a quien le pluguiesse solamēte con vn meneo: pues que traya tantos armados consigo.

Animo sin temor.

9 Cesar esperaba vn dia en Durazzo q̄ de Brundicio le serian embiados soldados: y como se tardassen, a escondidas de todos prouo de passar el mar Adriatico en vn esquife: y como el barco se hundiesse estādo lleno de agua, y que ya el que lo regia se desmayaua, le declaro por darle esfuerço quien era, diziēdo. Confia te en la fortuna, y sepas que passas a Cesar.

Era tan grande su animo y tan subido, que pensaua tener a los dioses y fortuna en su poder. Mas toda via cresciēdo la tempestad dela mar, no pudo hazer lo que queria, ni passar. Y quando sus soldados supieron lo que auia intentado Cesar, vinieron corriendo a el, enojandose mucho si esperaba otras vandas desconfiando dellos.

Usar dela victoria.

10 Dada la batalla, vencio Pompeyo, y no prosiguió la victoria, mas retruxo se a su real. Entonces dixo Cesar. Oy estaua la victoria dela parte de los enemigos: pero no tienen capitan que sepa usar dela victoria.

Tardança empeciēte.

11 Como Pompeyo ouiesse mandado en el campo de Pharsalia, que su gēte que estaua aparejada para dar combate, no passasse mas adelante, pero q̄ esperasse su enemigo: Cesar dixo q̄ Pompeyo auia errado, por q̄ con tardança auia afloxado la fuerza, impetu, y vna cierta diuina inspiracion de los animos aparejados a encōtrarse con los enemigos.

No solamente tenia Cesar contencion con Pompeyo dela fortuna dela guerra, mas tambien dela esperiencia y destreza.

Como

12 Como ouiesse enel primer encuêtro vencido a Pharnaces hijo de Mithridates rey de Ponto, escriuio a los amigos desta manera. Vine, vi, venci.

Mostrando la grande priessa del becho.

13 Despues que los soldados que seguian las partes de Scipion en Africa auian huydo, y Caton vencido se ouiesse muerto a si mesmo en Vtica: Cesar dixo. Yo te tēgo embidia y pesa me q̄ vna tal muerte ayas auido (o Caton) pues q̄ a ti te peso que yo te saluasse y concediesse la vida.

Cesar pensaua que le auia de ser muy bonrrroso, si vna tan grande varon siendo vencido en la guerra le deuiesse la vida a el: mas Caton quiso mas sufrir vna muerte honesta, que siendo opressa la libertad publica seruir alguno. Y por esto a Cesar le pesaua dela muerte de Caton, porque a Caton le auia pesado tambien dela gloria que podia alcançar Cesar por le auer librado.

14 Algunos porque teniā por sospechosos a Antonio y a Dolabella, le amonestauan que se guardasse dellos, pero el les dixo. Yo no temo a estos vermejos y gordos, mas aquellos flacos y amarillos, mostrādo a Bruto y a Cassio. Y no se engaño en su sospecha, por q̄ dellos fue despues muerto.

15 Como entre cena se fuesse leuantada vna platica, que qual genero de muerte era el muy bueno, sin pensar respondio, que el de subito y sin pensar: y lo que juzgo por muy bueno, le acontecio a el.

16 Huyendo vn dia dela batalla, el qual lleuaua la vadera dela legion y capitania dicha Marcia, Cesar le tomo por la garganta y lo boluio, y estendiendo la mano hazia los enemigos, le dixo. Porque te vas s̄ alli estan aquellos con los quales peleamos.

Vtica enel vulgar Bisarta.

Desseo de gloria.

APOTHEGMAS DE

Con las manos, castigo a vn soldado: y con vn dicho tan fuerte, quito el miedo de todo el exercito amostrando a vencer, a los que estauã ya cerca de ser vencidos.

17 El mesmo despues que Publio Mimo vuo sobrepujado a todos, en el lugar donde representã las farsas: y entre estos tambien a Laberio mejor que otros en su arte, juzgo desta manera. O Laberio, fauoreciendo te Cesar, eres vencido de vno de Syria.

Porque Publio era sieruo, y de nacion Syro: y cierto aquel esta bien lexos del buen derecho, q̄ pierde su pleyto fauoreciendole el juez.

18 Viendo Cesar vnos estrangeros ricos, q̄ trayan consigo entre sus braços vnos monillos y pernillos, y que se deleytauau mucho cõ ellos, les pregunto si poruentura en su tierra las mugeres parian niños?

Dando a entender, que no auia perricos mas deleytosos que los niños e hijos.

Osadia por el peligro.

19 Como viesse que los soldados estauan muy espantados por los enemigos que se esperauã, les hizo vna arenga, diziendo. Sabed que de aquí vn poco de tiempo, que ha de venir el rey de Persia con diez capitancias, treynta mil de a cauallo, ciēt mil de ligeras armas, y trezientos elephantes, por lo qual dexen algunos de inquirirse mas, y dudar: mas crean me a mi que lo se: o sino, ciertamente q̄ los mandare meter en vna muy vieja nao, que sean lleuados cõ qualquier viento que sea, en qualquiera region y tierra q̄ los vientos los echarẽ.

Nueua manera de quitar el miedo, no rogãdo o disminuyendo, mas acrescentãdo la ocasion y causa del temor: por q̄ siendo ciertos de vn grãde peligro tomassen suficiente esfuerço para poder resistir.

Dizi-

20 Diziendo le vnos, que Sylla auia dexado la dignidad dela dictadura, como Cesar la hiziesse perpetua, la qual cosa era cercana a tirania, respon dio, que Sylla no era hombre de letras, y que por esso la auia dexado de dictar.

Los gramaticos dictan a los discipulos, quando les dan a escreuir: y mirando a esto, dixo que Sylla no auia sabido letras.

21 Como hazfendo su triumpho, passasse por de lante las sillas delos tribunos, Poncio Aquila so lo vno de todos no se leuanto a hazer le acatamiento: por lo qual se enoso tanto que dio bozes. Tu pues Aquila tribuno, torna a quitar la Republica de mis manos: ni desde alli por algunos dias prometio nada a nadie, sino con tal condicion que si lo queria ansi Poncio Aquila.

22 Saludandole el pueblo por lisonja en nombre de rey, le dixo. Yo soy Cesar, y no rey.

Modestamente.

23 Vno del allegamiento de muchos juntos, pu siera ala estatua de Cesar vna corona de laurel, atada con vna faxa blanca: y como los tribunos quitandole la faxa mandassen llevar al hombre ala carcel, Cesar auiendoles reprendido mucho, los priuo del officio que tenian. Y porque no pareciesse al pueblo que queria afectar y desfeiar el reyno, se escuso por aquello, diziendo que los tribunos le auian quitado la gloria, de auer el mesmo rehusado tal honrra.

24 Vno auia escrito debaxo dela estatua de Bruto. Pluguiesse a dios que biuiesse, porque mediante Bruto, Tarquinio rey auia sido echado del reyno: y debaxo la estatua de Cesar auian escrito estos versos,

Tirania.

X Bruto,

APOTHEGMAS DE

*Bruto, porque echo los reyes
Fue consul hecho primero:
Cesar, porque sin las leyes
Echo el consul, rey postrero.*

*Vida con-
goxada*

25 Como viesse q̄ de todas partes le estauan apa-
reñadas asechanças: y fuesse amonestado que se
guardasse, Respondió, que era mejor morir de vna
vez, que guardarse siempre.

*Dando a entender, q̄ aquel no biue, que biue en per-
petuo miedo dela muerte.*

26 Cesar despues de auer desbaratado los Tigu-
rinos, partiendose para vna ciudad delos aliados,
como oyesse que los Suigaros le venian al encuen-
tro al camino, retiro se en vn lugar fuerte y guar-
necido: adonde allegada su gente y puesta en or-
den, le fue traydo su cauallo enel qual solia caual-
gar, y dixo. Yo vsare deste despues dela victoria
en perseguir los enemigos: y acometio a los Sui-
garos a pie.

27 Considio hombre ya muy viejo dixo libres-
mente a Cesar, que hazia ya ala ora muchas cosas
por fuerça, y fuera delo que las leyes mandauan, q̄
los senadores no se ayuntauan, ni iuan al senado,
porque temian las armas de Cesar. Al qual como
le dixesse Cesar. Porque pues tu tanbiẽ por el mes-
mo miedo, no te estas en casa? Le respondió Con-
sidio, que la edad le hazia sin miedo: por q̄ como
le quedasse poco tiẽpo de vida, no auia causa por
que se fatigasse tanto como los otros.

28 Cesar dixo a Pomponio soldado, que mostra-
ua vna llaga en la cara que la auia recibido en la re-
buelta de Sulpicio: y que se alabaua que la auia su-
frido por amor de Cesar. Mira que no ayas algu-
na vez huyendo mirando hazia tras.

Vna cosa semejate a esta, atribuye Macrobio a Augusto Cesar.

29 El mesmo, como vn testigo por agraviar mas la injuria dixesse, que el acusado le auia herido en los muslos por de dētro, respondió. Que podia hazer otra cosa, pues q̄ tu tenias coraças y capacetes.

*Gracioso
samente*

Cesar no ignoraua porq̄ el acusado auia querido herir al acusador principalmete por aq̄lla parte, mas dissimulādo quiso mas burlarse; porq̄ el capacete y coraças cubren todo, sino los muslos por la parte de dentro.

30 Estorauandole Metello que no facasse los dineros del tesoro publico, y diziendole que las leyes vedauan hazer aquello, Respondio Cesar, que no era el mesmo tiempo, el delas armas, y el delas leyes: lo qual si no le podia sufrir, que se fuesse por entōces de allí, y q̄ despues q̄ no ouiesse mas guerra si le parescia, que fuesse abogado del pueblo.

*Las armas
no sabē las
leyes.*

31 El mesmo solia dezir, q̄ vsaua vn mesmo cōsejo cōtra los enemigos, que muchos medicos cōtra las enfermedades del cuerpo: a saber de vēcer y curarlos antes por hambre, que no con hierro.

*Vencer por
hambre,*

Porque los medicos nunca vienen a cortar algo, sino despues de auer experimentado todas las otras cosas. Esta costumbre hasta oy la ay en Italia y en España: que vsan de dieta contra toda manera de enfermedad. A esto es semejante lo q̄ solia dezir Domicio Corbulo: que el enemigo se auia de vencer cō açuela, que es poco a poco: la segur o hacha, luego corta: la açuela, haze lo mesmo poco a poco.

32 Aquello caufo grāde embidia a Cesar, q̄ vno delos q̄ auia embiado a Roma estādo en pie enel senado, despues q̄ supo q̄ el senado no queria dar prorogaciō y dilataciō de tiēpo: tocādo al puño de su espada, dixo. Mas este la dara.

APOTHEGMAS DE

Amenazado ala Republica que le auia de ser hecha fuerça.

33 Sylla auiendo alcançado la dignidad de Pretor, amenzado a Cesar que auia de vsar contra el de su poder: y riendo Cesar, le dixo. Con razon la llamas tu poderio, la qual has comprado por dinero.

*Poderio
côprado*

Notando a Sylla, porque auia alcançado aquel magistrado y officio publico con dones.

*El imperio
no sabe el
derecho de-
la piedad.*

34 Marco Tulio enel libro tercero delos officios, escriue q̄ Cesar tenia siempre enla boca estos versos sacados de Euripides.

*Si algo tentas de hazer
Contra razon y derecho,
Por reynar deue de ser
Solamente aquel hecho.*

35 Como indo para Africa, ouiesse caydo en tierra al salir de vna nao, torno toda via el aguero malo a bueno, diziendo. Yo te tengo Africa.

Frontino piensa auer sido esto hecho al entrar de vna nao, y que dixo. Yo te tengo, o tierra mi madre. Mirando (como creo) aquello: que como fuesse muy turbado en vn sueño, enel qual le parescia q̄ corrompia a su madre, los que adeuinan soltando los sueños interpreta ron que significaua, que su imperio se auia de estender por todo el mundo.

POMPEYO EL GRANDE.

A Pompeyo hijo de Strabon, amo mucho el pueblo Romano desde su mocedad: no tanto a causa de su padre, al qual aborrescian los Romanos porque era auariento, mas por su mirar y fauorescer al pueblo: por su tēplada y modesta vida y su destreza de lengua, y por las otras costumbres de amar que tenia: y parescia tanto a Alexandro, q̄ algunos por burla le llamauā Alexandro.

dro. Vencio a Domicio, y en España fue vencedor. Tuuo el sobrenombre de Magno, el qual Sylla se lo dierra. Triunfo con mucho fasto y honrra. Vencio a los cofsarios. Fue al fin vencido por Iulio Cesar, en los campos de Pharsalia, y muerto acerca de Pelusio, q̄ es en los terminos de Arabia y Egypto.

1 **C** Neyo Pompeyo, por sobrenombre el grande, fue tã caro y amado al pueblo Romano, como su padre fue aborrecido. Este siendo a vn mancebo, se dio todo al vando de Sylla: y como no fuesse magistrado ni senador, pero no menos allego grande exercito en Italia. A este como Sylla le mandasse venir a el, dixo. Yo no presentare mi exercito al capitã, sin desposos ni sin sangre: y ansí no vino a Sylla, hasta tanto que ouiesse en muchos eneuertos deshecho los capitanes de los enemigos.

Generosidad alta.

Dando ya grande muestra de principe virtuoso, y nascido para cosas grãdes. No quiso llevar mucha gente, mas escogida y valiente.

2 E siendo ya el dicho Pompeyo elegido por capitã, como fuesse embiado de Sylla a Sicilia, començo a ser no solamente diestro capitã, mas tã bien justo. Porque como oyesse que los soldados apartandose del camino hazian fuerça y robauã, hizo castigar aquellos que loca y osadamente andauan de aca y de alla corriẽdo: y a los que el embiaua delãte, imprimio en sus espadas la seña de su anillo: porque no hiziesse mal en el camino alguno.

3 Auia determinado de matar a todos los Marmertinos, porq̄ auia seguido las partes de los enemigos: mas Stenio principal de aquella ciudad fue a Pompeyo, diziendo. No hazes segun justicia o

De vn pueblo de Campania.

Pompeyo) que por vn culpable, quieres matar a muchos que no tienen culpa. E yo soy aquel mesmo que persuadi a los amigos, y costreñi a los enemigos a seguir las partes de Mario. Entōces Pompeyo marauillado del animo fuerte del varon, dixo que perdonaua a los Mamertinos persuadidos por tal varō, que auia antepuesto la salud dela patria a la suya propria, y tutamente libro a la ciudad y a Stenio.

En Stenio, tienes exemplo, que animo y afecto deua tener el principe acerca la Republica si ouiere algun peligro: en Pompeyo, doctrina de paciencia y mansedumbre: el qual quiso antes mirar ala piedad que a su ira.

4 Como ouiesse passado a Libya contra Domitiano, y lo ouiesse vencido en vna grãde batalla: a los soldados que le saludauã por titulo de emperador, dixo que no auia de sufrir ni recibir aquella honrra, entre tãto que el baluarte de los enemigos estuuiesse alçado y derecho: lo qual oyendolo los soldados, aunque estoruaua mucho vna gran de lluvia que hazia, rompiendo el real de los enemigos lo tomaron combatiendo.

No quiso Pompeyo recibir la honrra, q̄ no auia ayn merecido por sus hechos.

5 Buelto de aquella victoria, Sylla con otros lo recibio con honrras y fiestas: y entonces el primero que ninguno le puso el sobrenombre de grande. Mas como Pompeyo no siendo contento con estas cosas quisiesse hazer triumpho, no lo consintio Sylla: porque avn no era de la orden de los senadores: mas como Pompeyo dixesse a los que estauan presentes, que Sylla ignoraua, que eran mas los que adorauan al sol de leuante, que no de
ponis

ponente, Sylla dio bozes, Que triumphe, que triumphe.

Temo al animo del mancebo, y ala gloria q̄ cada día crecía mas : y no hizo dificultad de obedescerle al que veyá que no podia dar lugar, ni la ventaja a nadie.

6 Entre tanto Seruilio varon entre los principales claro, se indignaua porque a Pompeyo se le auia concedido triumpho : y tambien muchos soldados lo impidian : y esto, no porque les pesasse que Pompeyo triumphasse, mas pedían le vnos dones : como si ouiera de cōprar el triumpho por dones y liberalidades. De otra manera amenaza uã, que auia de arrebatár el dinero q̄ se truxesse en el triumpho; y por esto Seruilio y Glauciale acõsefauan, que distribuyesse antes aquel dinero por los soldados, q̄ dexar lo arrebatár : mas despues q̄ respondió Pompeyo que antes dexaría el triumpho que hiziesse aquello, y juntamente les presento las hachas guarnescidas de laurel para el triumpho, para que comēçassen de allí su arrebatamiento y robo. Entonces dixo Seruilio, agora veo (o Pompeyo) que verdaderamente eres grande y digno de triumphar.

Pompeyo creya, que aquel triumpho no le seria honoroso y loable, sino le fuesse otorgado por sus buenos hechos y merecimientos, sin vsar de soborno ni presentes y dones.

7 Era costumbre en Roma, que los caualleros que auian guerreado el tiempo deuido, lleuauã su cauallo ala plaça a los dos Censores: para que con tãdo las guerras adonde auian estado, y en las quales se auian hallado, y debaxo de que capitanes auian tomado sueldo, fuesen segun sus merecimientos loados o vituperados: por lo qual siendo Põ

peyo Consul, lleuo su cauallo a los Censores Galio y Létulo, los quales segun la costūbre le preguntaron, si auia hecho todo su deuer de guerra? y el les respondió. Yo he hecho todas mis hazasñas debaxo de mi mesmo capitan.

Dando a entender, que el auia sido de tal suerte capitan, que auia hecho tambien con diligēcia todo lo que vn soldado deue de hazer. El mesmo era emperador y capitan bueno, y buen soldado, que no puede ser mayor alabança a vn principe.

*Clemente-
mente.*

8 Como en España tomasse el emboltorio de cartas de Sertorio, enel qual estauan encerradas cartas de muchos capitanes, que cōbidauan al dicho Sertorio a hazer cosas nueuas, y mudar el estado dela Republica Romana, el las quemó todas, a causa que diessse lugar a los malos de se arrepentir, y de mudar el consejo en mejor.

*Esto ansi como veo que con justa raxon se contra-
ria entre los hechos moderados, ansi no veo porq̃ este
puesto entre los dichos agudos y graciosos: avnq̃ mu-
chos semejantes hechos se hallan en las colecciones de
Plutarcho. Si ouiera mostrado y declarado los nombres
de aquellos malos, por el miedo del castigo se apareja-
rian luego a hazer fuerça y resistencia: y juntamente
no manifestando las cartas delos enemigos, mostro y
enseño quan gran pecado sea de abrir las cartas aje-
nas: o declarar lo que a ti te es encomendado por las
cartas cerradas y selladas.*

*La justicia
divide los
terminos.*

9 A Fraates rey delos Parthos, que le embiaua a pedir por sus embaxadores, que quisiessse q̃ Eufraates fuesse el verdadero termino del imperio Romano, le respondió, que antes auia de demandar, que la justicia apartasse los terminos de Roma delos del reyno delos Parthos.

Dando

Dando a entender, que a los Romanos no les auian de tassar hasta donde ouiesse de estender su imperio, al qual no podian los rios y montes estoruar, que no se dilatasse: mas que alli al fin eran los terminos del imperio de Roma: adonde de derecho no era justo passar mas adelante.

10 Como Lucio Luculo, despues de auer seguido la guerra, se diessse a deleytes, y biuiesse cō muchos gastos, y tambien reprendiesse a Pompeyo, q̄ fuera de su edad desseaua y tomaua muchos negocios. Pompeyo le respondió, que era mas fuera de edad, que vn viejo se diessse del todo a los deleytes, que al gouernamiento del imperio.

Ocio feo.

Reprendio grauemente la opinion de aquellos que piensan que los viejos no deuen hazer nada: como sea honroso al que gouierna la Republica, avn estando pie morir: y la superfluidad viciosa y ociosidad en los manebos es locura, y en los viejos pecado.

11 Estando enfermo Pompeyo, el medico le ordeno en su regimiento que comiesse zorzales, y como los que tenian cargo de hazer los aparejar, dixessen que no se hallauan: porque no era entonces el tiempo, enel qual las tales aues se suelen caçar, dixo vno que se podian hallar en casa de Luculo, que solia criar zorzales por todo el año. Entonces dixo Pompeyo. Poruentura desta manera passas que si Luculo no fuera dado a deleytes, no biuiria Pompeyo. Y menospreciando al medico, usó de manjares que se podian aparejar facilmente.

Menosprecio de delicadezas.

O animo verdaderamente varonil, que no queria ser obligado de su propria vida y salud, alas delicadezas y deleytes.

12 Auiendo en Roma grande careza de pan, Pompeyo en nõbre y so titulo de procurador del

APOTHEGMAS DE

mantenimiento, mas de veras declarado señor de la mar y dela tierra, nauego a Africa, Sardinia, y Sicilia, y auiedo cogido grande abundancia de pan, dauase priessa a ir a Roma: pero como auisendose leuantado vna grande tempestad, los pilotos no quisiessen nauegar, el mesmo entrando primero que todos en la nao, mando alçar las ancoras, dando bozes. La necesidad nos costringe a que naueguemos: y a que biuamos, no.

*La patria
mas cara
q̄ la vida.*

Dando a entender, que se auia de tener respecto a las patrias y tierra que estaua en peligro, que no de la salud particular de cada vno: pues que es cosa linda morir trabajando por ayudar la Republica: pero es cosa muy fea desamparar la patria, que esta en grande peligro por nuestra negligencia. Aqui somos amonestados, que no solamente los brutos animales dexada la libertad vienen en seruidumbre: mas q̄ tambien los hombres intractables, y que podian ser vencidos que se doman y amansan con la hambre: y tambien somos enseñados, que se ha de anteponer el prouecho publico, al priuado de cada vno.

13 Como fuesse ya descubierta la enemistad de Pompeyo con Cesar, y Marcellino vno de aquellos, los quales se creya, q̄ Pompeyo auia puesto en dignidad y honrra, se ouiesse acostado ala parte de Cesar, de tal manera que no tenia verguença de dezir publicamente en el senado muchas injurias contra Pompeyo. El dicho Pompeyo le hizo callar diziendole. No tienes verguença de dezir mal de aquel, por causa del qual de mudo, eres hecho eloquente? y de hambriento tan lleno y harato, que no te puedas tener que no vomites?

*Desagradescimien
to.*

Grauemēte le contrapuso y reprendio su desagradescimieto: por q̄ vsaua mal dela dignidad, autoridad y eloquencia.

quencia q̄ tenia contra aquel al qual se lo deuia: porque cierto tal especie de desagradescimiento, es la peor de todas, pero, ay, que es muy comun y vulgar.

14. A Caton que le reprendia mucho, porque le auia dicho antes, que la potēcia de Cesar, creciēdo de dia en dia no era por el bien comun y publico: mas antes que parecia ir ala tyrania, Pōpeyo le respondió desta manera. Tus cosas (o Caton) se allegan mas a diuinacion, y las mias son mas proprias de amistad.

Dando a entender que Caton hablaua cosas inciertas: porque no ay hombre que pueda saber de cierto el fin delas cosas humanas. Y que el auia seguido aquellas, que en aquel tiempo demandaua su amistad con Cesar. Sabia en que era obligado al amigo, mas ignoraua que aquel amigo, despues le auia de ser enemigo. Mayor humanidad es, esperar bien de vn amigo verdadero, que no adivinar del peores cosas.

15. Claramente confessaua, que los officios en la Republica, que auia alcanzado, los auia auido antes que no esperaua: y los auia dexado antes, que los otros esperauan.

Auer recibido temprano el imperio, o venia por fortuna: o de vna virtud temprana: y auer lo dexado antes de tiempo, aquello procedia de vn animo modesto, que miraua antes al prouecho publico, que ala tyrania.

16. Despues de dada la batalla en los campos Pharsalicos, se huyo en Egypto: y como ouiesse de baxar dela galera, en vna barca de pescar que le auia embiado el rey de Egypto, boluiendose a su muger e hijo, no les dixo otra cosa que aquello de Sophocles. Qualquiera que vino ala casa de vn tyrano, se haze sieruo del: avn que aya venido libre.

*Adeuināca
delas cosas
por venir.*

*Moderada-
mente.*

APOTHEGMAS DE

Parece que adeuino su muerte cercana. Despues de auer descendido del esquiſe, berido con vna espada ſolamente dio vn ſoſpiro, y emboluiendose la cabeça se presento y dio a que lo mataſſen.

Parleria moleſta. 17 Pompeyo no pudiendo ſufrir la demaſiada parleria de Tullio, dezia muchas vezes a ſus amigos. Yo querria que Ciceron se paſſaſſe a los enemigos, para que no tema.

Reprendio el animo de Ciceron, que de ſu natural era obediente a los enemigos, y porſiado a ſus amigos.

Desperacion. 18 El meſmo Pompeyo auie dolo ſucedido deſdichadamente contra Ceſar. Y ſiendo tornado a extrema deſperacion ſe recogio dentro de ſu tienda como vn atonito, y no dixo otra coſa q̄, Pues haſta mi real, y tomando vn veſtido qual perteneſcia en tal eſtado de coſas ſe huyo ſecretamēte.

19 Apaziguada la rebuelta de Sicilia, y las ciudades, las quales auian rebelado recibidas en amiſtad: ſolos los Mamertinos demandauan ſer oydos, y allegauan algunos preuilegios que les auian ſido otras vezes dados por los Romanos. A los quales les dixo Pompeyo. No dexareys de dezir nos aqui vueſtras leyes con la mano en la eſpada.

Quiriendo entender, que los que querian bazer por derecho y justicia que no tenian neceſſidad de armas.

20 El meſmo, como por cartas de los ſenadores ouieſſe ſabido, que todo lo que Sylla auia alcançado por armas, que ſe lo auian dado por comun acuerdo del pueblo, golpeando los muſtos, dixo. Ay nunca ſe acabaran los peligros. Quanto me fuera mejor ſer de baxo linaje, pues no me puedo quitar jamas de los negocios y peligros de la guerra, y biuir con mi muger en el campo, despues de

ser libre y quito de tales destossiegos y molestias.

Vn hombre q̄ no es esperimētado, desseá grande poder y señorio. El esperimētado, lo aborresce: mas no es cosa segura dexarlo.

21 Avnos que dezian, que no veyan como Pōpeyo podria sufrir el impetu de Cesar, les mando con alegre rostro que no se matassen por aquello, diziendo. Que luego en la ora que con el pie toca se la tierra de Italia, que saldrian a mas no poder vandas de gente de pie y cauallo.

*Confiança
gañosa.*

Animo cierto esforçado si la fortuna le fuera favorable.

Agora pondremos algunos oradores.

PHOCION ATHENIENSE.

No es barto cierto y claro de que linaje fue Phociō Atheniense, mas da nos grande señal que no fue de baxo linaje su excelente y grande virtud y magestad de costumbres. Porque fue en toda su vida tan graue que nunca fue visto llorar ni reyr. Siempre anduuo tambien con los pies descalços, si no de auentura quando fuesse el inuierno muy rezio. Fue manso y tractable, capitán y vencedor, continente y modesto. Al cabo avn pudo morir en Athenas, sino cōprando su mesma muerte.

2 **A** este que estaua sentado vn dia en vn ayuntamiento, le dixo vno. Paresee (o Phocion) q̄ estas pēsatiuo, y el le respōdio, q̄ adeuinaua bien: porque estaua pensando, si podia quitar algo de lo que auia de dezir acerca delos Athenienses.

*Habla corta
sentenciosa.*

Otros estan sollicitos, y se fatigan para que digan muchas cosas, por q̄ que parezcan eloquentes: el tenia contrario cuydado, que era de dezir lo que hazia al caso, lo mas breuemente que pudiesse.

2 Como alos Athenienses les fuesse dado por ora

APOTHEGMAS DE

oraculo y respuesta, que en aquella ciudad auia vno, que cõtradezia al parecer de todos, y el pueblo bozeando, mandasse que fuesse buscado Phocion se descubrio el mesmo, diciendo. Yo soy aq̃l, al qual el oraculo señala. Porque a mi vno solo no me agrada cosa que el vulgo haze o dize.

De que cosa se han enesto de marauillar mas, o del animo esforçado del varon: o dela clemencia, que no quiso que la sospecha se tuuiesse en algun inocente: o dela sabiduria singular, por la qual considero, que el pueblo vulgar (por que es lleuado y regido por afectos) no haze, ni dize nada bien?

3 Vn dia haziendo vna oracion al pueblo de los Athenienses, agradaua a todos: y como viesse, que igualmente era de todos aprouada y loada su oracion, boluiendose para sus amigos, les dixo. Que ay: dize yo poruentura algo mal, no sabiendolos?

En tanta manera creya y tenia para si, que no agradaua nada al pueblo, que procediesse de vn buẽ juyzio.

4 A Demosthenes orador q̃ dezia a Phocion, los Athenienses te mataran si comẽçaren alguna vez de enloquecer. Phocion le respondió desta manera. Si cierto a mi mataran, si se enloquesieren: pero a ti, si tornaren a su buen sentido.

Porque Demosthenes dezia muchas cosas delante el pueblo blandas y por lisonja: antes que prouechosas.

5 Como Aristogiton el falso acusador, siendo ya condenado ouiesse de morir en la carcel, y rogasse a Phocion que le visitasse, a los amigos que no le dexauan ir alla, les dixo, en que lugar se podra mejor hablar a Aristogiton, que alli adonde de estas

Passo sotilmente el parecer de sus amigos a sentido contrario, diciendo les, que el no queria ir a visitarlo

por

*Muy bien
rechagado.*

por ayudarle: mas para gozarse de verle en el estado y desastre en que estava por su maldad.

6 Como enojandose los Athenienses contra los de Constantinopla, porque no auian querido recibir a Charetes, el qual era embiado en socorro de su ciudad con exercito, contra Philipo rey de Macedonia, y dixesse Phocion, que no era menester enojarse con los amigos que descõsiau: mas con los capitanes que no se les daua fe ni credito. El mesmo Phocion, fue elegido por capitan dela armada, y fiandose en el los de Constantinopla, lo hizo tambié que el dicho Philipo se boluio sin hazer nada.

Credito en el capitan.

La desconfianza delos de Constantinopla, la echo Phocion en Charetes capitan, el qual era de tal suerte, que no parescia cosa segura confiarse enel. De prudete es desconfiar del que no guarda fe: mas no hizierõ dificultad de fiarse en Phocion, varon de grande y buena estima.

7 Alexandro rey de Macedonia embio en presente a Phocion la suma de sesenta mil escudos: mas Phocion pregunto a los que le trayan aquel presente, q̄ porque causa Alexandro le embiaua a el solo, como los Athenienses fuessen muchos: y a ellos que respondieron: porque a ti solo te juzga ser varon honesto y bueno. Pues que me dexede (dixo el) ser tal, y quedar en tal reputacion.

Como tambien a proposito, tomo ocasion de sus dichos, de rehusar el presente. Y quien no se marauillara de su animo incorrupto? Era pobre ni por esso se mouio nada por el grande presente: y tambien mostro que los que gobiernan la Republica, y que reciben dones, que no eran buenos varones, ni que se auia de tener ni reputar por tales.

Como

APOTHEGMAS DE

8 Como pidiessse Alexandro a los Athenienses, que le diessen galeras. Y los del pueblo, y no tras otros requiriesse, que Phocion se hallasse presente para que dixesse su parecer, dixo les. Yo os aconsejo, que o los sobrepuseys con armas, o que seades amigos de los que vencen.

Con breue hablar aconsejo q̄ no se auia de rehusar nada a Alexandro sino pensassen de poder le dēcer en armas, siēdo enojado, el qual si les parescia que era mas fuerte que ellos, que no lo auian de incitar al que era de animo esforçado, y muy mal sufridor de los que le rehusan pidiendolo.

Consejo a-
pressurado.

9 Dezia se sin saber cierto autor dello, que Alexandro era muerto: y luego los oradores salieron, y amonestaron que no se detuuiesse, mas luego comēçassen la guerra. Mas Phocion mando que esperassen hasta que la nueva fuesse mas cierta, diciendo. Si oy es muerto, tambien lo sera mañana y esotro dia.

Ansi reprimio grauemente la osadia y locura apressurada e inconsiderada de los oradores.

Grādes pro-
messas pero
vanas.

10 Como Leosthenes ouiesse hecho q̄ los Athenienses hiziesse la guerra, que estauan con grandes esperanças leuātados, para cobrar el nombre de libertad y principado. Dixo Phocion, que las palabras de Leosthenes eran semejantes a los cypresses, los quales como sean altos y hermosos, no llevan fruto.

No se pudo dezir cosa mas al proprio, alas palabras de aquel que prometia muchas cosas grandes y magnificas sin fruto, ansi como el cypress, que estando alto y espesso por las partes de arriba, desde lexos promete y parece q̄ tiene alguna cosa excelente; mas a gran pena ay otro arbol que menos fruto llene.

Como

11 Como los principios de la guerra ouiesfen sucedido bien, y los ciudadanos por la buena nueva sacrificando a los dioses, ouiesfen grandes regozijos y fiestas, preguntado Phocion, si por uentura queria que aquellas cosas no ouiesfen sido hechas ansí, dixo. Cierito yo queria bien que estas cosas ayan acontecido ansí: mas tambien que fuee ffe deliberado.

Dando a entender, que alguna vez los consejos sin deliberar succeden bien, lo qual como acontece, que la Republica se auia de alegrar dello: pero que no menos por esso auia de dexar de vsar de muy buenos consejos. Por uentura quiso tambien Phocion entender aquello, que no se auian luego de fiar en los primeros buenos successos: mas que lo q se sigue, y el successo del negocio, de ue mostrar qual aya sido lo q ayan comenzado a hazer.

12 Como los Macedonios hiziesfen impetu en Attica, y robassen las regiones maritimas, Phocion faco grande multitud de mancebos, de los quales viniendo muchos a el, y amonestandole, que auia endo ocupado vn monte, asentasse alli el real. O dios (dixo el) como veo muchos capitanes, y pocos soldados.

Notando la temeridad y locura de los mancebos, los quales querian ir delante su capitán: como sea del soldado no dar consejo, pero mostrarse valiente y diestro quando fuere necesario. Mas dada la batalla vencio, y sobrepujo a Nicion capitán de los Macedonios. Mas no mucho tiempo despues siendo los Athenienses vencidos en guerra, ouieron socorro de Antipatro.

13 Como Menillo capitán de la dicha guarnición quisiesse dar a Phocion dineros, enojado Phocion le dixo que no era el mejor, que Alexandro; y que la causa era menor por lo qual deuiessse tomar di-

El officio del soldado.

Animo incorrupto.

nero, como entonces no lo ouiesse recibido.

O animo inéxpugnable por dones y presentes.

14. Antipatro solia dezir, que como tuuiesse dos amigos en Athenas, que nunca auia podido hazer tomar nada a Phocion, y que a Demades nunca lo auia hartado ni contentado.

Este era Demades, el que era tan excelente en orar de qualquiera cosa de presto, y sin pensar primero, como Demosthenes no hiziesse oracion ninguna, que primero no la escriuiesse.

15. Phocion respondió a Antipatro, que le rogaua que en su fauor hiziesse vna cosa que no era justa, que no podia juntamente vsar de Phocion siéndo amigo, y lisonjero.

El amigo haze por otro cosas justas y honestas. Por que no ha de pedir vn amigo de otro lo que es injusto, mas el lisonjero a qualquiera cosa esta aparejado.

16. Como el pueblo de Athenas demandasse a Phocion que lleuasse el exercito en Beocia, y juzgasse Phocion que aquello no era prouechofo ala Republica, mando que todos los que auia en la ciudad desde quatorze años hasta sesenta que le figuiesse: y contradiziédo a esto los viejos y poniendo escusa por la edad, les dixo, que en lo que mandaua no auia cosa que no deuiesse, como el siendo de edad de ochenta años, ouiesse siendo capitan de partir juntamente conellos.

Con esta arte y astucia amanso el heruor no duradero delos mancebos.

17. Despues dela muerte de Antipatro, siendo buelta la Republica delos Athenienses a Democracia, y gouierno del pueblo, Phocion fue condeñado en vn ayuntamiento a ser muerto: y sus ami-

Paciencia.

gos que juntamente fueran condenados, lo lleuauan llorando: mas Phocion iua callando, al qual vno de sus enemigos, que le vino al encuentro, le escupio en la cara, despues de auerle dicho muchas injurias. Entonces Phocion mirando a los juezes y justicia, le dixo. No ay persona agora que quiera castigar a este, que haze cosas deshonestas?

El varon muy santo, avn siendo ya condenado ala muerte toda via tenia cuydado dela Republica. No se queixo de vnatan grande injuria, ni demando vengança contra aquel que hazia crueldades fuera delo que las leyes mandan. Solamente dixo que reprimiesen vn exemplo contrario alas buenas costumbres; y el hecho cruel no le llamo de otra manera, que malas costumbres.

18 Vno de aquellos que auian de morir con Phocion, maldezia su suerte, y lloraua. Al qual le consolo Phocion desta manera. Thudippo, harto te basta que mueras con Phocion.

Consuelo de la muerte.

Phocion no solamente siendo inocente e inculpable, mas auiendo hecho mucho bien ala Republica, era lleuado ala muerte, y por esto auia de ser grande consuelo a vn inocente, morir con Phocion inocente.

19 Al fin como le fuesse traydo el beuraje mezclado con ceguta, preguntado si poruentura queria dezir algo a su hijo, que estaua presente, Dixo, que le mandaua, que no quissiese mal a los Athenienses por aquello.

A los otros que mueren suele ser gran solaz la esperança dela vengança. Este tuuo aquello en cuydado, que su bijo no vengasse su muerte injusta y no merecida: y quiso mas q su bijo fuesse antes piadoso a su

APOTHEGMAS DE

patria, que no a el que era su padre.

Amistad.

20 A Nicocles que pedia que pudiesse el beuet antes que Phocion la ponçoña, le dixo. Avnque es cosa dura y rezia, toda via se lo es menester otorgar aquel, al qual no le rehusa nada en mi vida.

Phocion auia amado sobre todos sus amigos a Nicocles, su muy fiel amigo: y por esto le era muy graue deuer morir primero: Mas Nicocles por euitar tal molestia, demandaua que el primero beuiesse el venino, y enesto le hizo plazer y se lo concedio Phocion.

Muerte cõprada.

21 Como ouiesse ya beuido todos el venino, y quedasse solo Phocion sin auer mas, el verdugo dixo, que no se lo daria sino le pagaua vn escudo, porque en tanto se vendia la onça dela ceguta. Phocion entonces porque no fuesse su muerte dilatada por la contenciõ del verdugo, llamado a si vno de sus amigos, le dixo. Pues que en Athenas no se puede avn morir de balde, yo te ruego que le des a este lo que pide.

MARCO TVLLIO CICERON.

El padre de Marco Tullio Ciceron, fue Tullio: y su madre Olbia, y Arpino ciudad con iuresdicion en Lacio, fue su patria. Tuuo el medio lugar de entre los padres y plebeyos, vino a ser consul aunque tuuo muchos competidores: la magestad dela qual dignidad la alcanço con saber, prudencia, y autoridad: y por esto el primero que otro Romano fue llamado padre dela patria. Fue desterrado, y despues tornado a llamar del descierro. Fuele offrescido el triumpho. Tuuo tanta grauedad y autoridad en dezir, que delos contrarios por embidia fue llamado rey, como que ninguno era condenado ni absuelto, sino el que Ciceron queria. Hallanse ciẽto y

to y sesenta libros que escriuio , aunque compuso muchos mas , los quales se perdieron. Fue su grande enemigo Antonio, por el mandado del qual despues le fue cortada la cabeça, así que murio desta manera siendo de edad de sesenta y quatro años.

1 Como M. T. Ciceron por el nombre que tenía de Ciceron, fuesse motejado con donayres, y por esto fuesse aconsejado de sus amigos, que mudasse el sobrenombre, les respondió. Que el auía de hazer que fuesse el nombre de Ciceron, mas illustre y claro, que lo era el de Caton, de los Catulos, y Scauros: porque estas familias y casas mayormente eran illustres acerca los Romanos, como Ciceron fuesse hombre nueuo y de oscuro linaje.

Nobleza al
cãcada por
virtud.

El dicho sobrenombre le era causa de ser motejado, porque viene de Cicer, que en Español es garuãço, que es legumbre vil y vulgar. Como si tambien los Fabios, ouiessem tenido sobrenombre de las hauas: y los Lentulos de las lentejas. Poco es noble e illustre, el que allende de las imagines y sobrenombre no tiene mas de nobleza: y es muy lindo genero de nobleza, el que alcanza alguno por sus virtudes y buenos hechos. Y así M. Tullio no los engaño de su promessa. Porque el dia de oy el nombre de Ciceron es mas celebre y loado y afamado, que trezientos Catulos o Scauros, con sus coronas, imagines, y estatuas.

2 Ofreciendo a los dioses vna taça de plata, señalalo su antenombre y nombre con letras. Mas en lugar del sobrenombre de Ciceron, esculpí vn garuãço, no se dando mucho dela interpretaciõ de los motejadores.

3 Dezia que los oradores que mientras orauan, dauan bozes, eran semejantes a los coxos; los quales

APOTHEGMAS DE

les teniã ansí su refugio enel dar bozes, como los coxos enlos cauallos.

Tambien en nuestros tiempos se vee tal genero de hombres, los quales como veen que no tienen derecho ni justicia, lo ponen todo en contencion y riña; para que lo que no pueden persuadir con razones, lo saquen por temor y maldad.

4 A Metello su sobrino q̄ le cõtraponia q̄ auia hecho morir mas gente por su testimonio, q̄ no auia librado por su abogamiẽto y defensa, le respõdío: q̄ tenia mas de fe y credito, q̄ de eloquencia.

Con muy grande industria boluio el denuesto en loor, pues que enel testigo se mira la fe, y enel abogado la eloquencia.

Otra vez a Metello q̄ preguntaua a Ciceron q̄ quie era su padre, ciertamente poniendole en vicio su baxo linaje, le dixo. Tu madre hizo, q̄ fuee se dificil de responder a esta demanda.

Porque la madre de Metello tenia fama de no bien casta, mas antes el mesmo Metello paresciẽdo a su madre era ligero, inconstante, y que seguia sus afectos. Ciceron passõ el denuesto del padre ala madre; porque entonces es incierto el padre, quando la madre no tiene que hazer con vno solo, mas con muchos.

5 El mesmo Metello, como siendo defuncto Diodoro, el qual auia tenido por maestro en la retorica le pusiesse sobre la sepultura vn cueruo de de piedra, dixo Ciceron. Ciertamente que recompenso y galardono segun lo que le mostro; por q̄ le ensenõ a bolar, y no a bien dezir.

Mostrando la inuidad e inconstancia de Metello. El cueruo es vna aue que no sabe nada.

6 Haziendo Cicerõ vna oracion, vn cierto hõbre el qual creyan ser de naciõ Africano, le dixo,

No

*El denuesto
rechazado
y buelto a
loor.*

No oygo : quiriendo por esto entender que no aprobaua lo que se dezia. Al qual dixo Ciceron. Mas tu tienes la oreja horadada.

Porque suelen los Africanos tener las orejas horadadas, para colgar dellas anillos y piedras preciosas, las quales solemos traer agora en el cuello, agora en las manos. Celso muestra como se hazen aquellos agujeros.

7 Ciceron auia oydo, como Vatinio su enemigo, y de otra manera tambien hombre maluado era muerto : y despues como oyesse q̄ avn biuia, dixo. Mal aya quien malamente mintio.

Dando a entender Vatinio ser indigno que biuiesse mas tiempo. Cierto toda la mentira es mala, pero esta mentira era dos vezes mala, porque auia hecho que en vano se gozassen los buenos varones. Mas el dicho tambien se podia dezir de aquel, el qual no querriamos que muriesse.

8 C. Pompilio que queria ser visto y tenido por docto en leyes, avnque era indocto, y hōbre rudo, citado para que fuesse testigo en vn pleyto, respondió, que no sabia nada. Entonces le dixo Ciceron. Pienzas poruentura, que eres preguntado, que si sabes en derecho algo ?

No sabes nada.

9 Hortensio orador auia recibido de Verres vn sphinge de plata, en pago de auer defendido su causa contra Ciceron: el qual como dixesse a Marco Tullio que auia hablado vna cosa por rodeos y difficil de entender, que no auia aprendido a soltar los dichos oscuros y sentencias, le respondió que tenia en su casa la sphinge.

Manifiesta es la fabula del monstruo dicho Sphinge: el qual puestos precios y galardones, proponia cosas oscuras de adivinar a los passajeros, y a los que no acertauan, los mataua.

APOTHEGMAS DE

10 Como encontrasse a caso a Voconio cō tres hijas muy disformes y feas, calladamente dixo a los amigos vn verso Griego:

*Este sin Phebo querer
Por contiendas, y por rixas
Engendro aquestas hijas
Feas, como podeys ver.*

Dando a entender, que el auia engendrado hijos, no queriendo Apollo y a su pesar. O porque Apollo lo pintan los poetas bermoso, o porque se crea que saliendo el sol se conciben mejores hijos, y mas bien formados.

11 Como el hijo de Fausto Sylla pusiessse en venta sus bienes, dixo Ciceron, que aprouaua mas a quella proscripcion, que la de su padre.

Burlando se por las dos significaciones que tiene este verbo Proscribo. Porque las cosas q̄ se ponen a vender, son proscriptas; y tambien los hōbres quādo los destierran, de tal manera que cada vno que los podra hablar los pueda matar; dela qual manera cruel de proscribir vso Sylla contra muchos ciudadanos Romanos.

12 Tiniendo discordia Cesar y Pompeyo entre si, dixo Ciceron. Yo se de quien deuo huyr: y no se a qual deua seguir.

Dando a entender, q̄ entrambos a dos contendia sobre el principado dela Republica, y no por su libertad.

13 Reprendia a Pōpeyo, por q̄ auiendo desamparado la ciudad auia imitado antes a Themistocles que a Pericles, como ouiesse mas semejança entre Pōpeyo y Pericles, q̄ no entre el y Themistocles.

Cierto Themistocles se huyo en Persia, y Pericles se quedo en Athenas.

14 Como viniessse Ciceron a Pompeyo, y le passasse de auer venido, preguntado de Pompeyo a donde

donde auia dexado a su yerno Pison? Respondio, que acerca de su suegro, entendiendo por Cesar.

Ciceron ansí como si fuera reprendido de Pompeyo, porque auia dexado a su yerno, tambien el le reprendio, porque hazia guerra con su suegro.

15 Como vno huyendo de Cesar para Põpeyo dixesse, que por dar se priessa, auia dexado el cauallo, Ciceron le dixo, que auia ordenado mejor de su cauallo, que de si mesmo.

Agudamente.

Dando a entender, que le fuera mucho mejor, si el tambien ouiera quedado con Cesar.

16 A vno que le dezía, q̄ los amigos de Cesar estauan tristes, le dixo Cicerõ. Tu dizes por esto, que ellos le dessean mal successo.

Burlose de aquel que traya a Pompeyo tales nueuas, y que queria lisonjearle, como si los Cesarianos desconfiaran ya de sus negocios, y temieran a Pompeyo.

17 Despues dela batalla Pharsalica, como ouiesse huydo Pompeyo, vn cierto hombre dicho Nonio, dezía q̄ avn restauan siete aguilas: y por esto amonestaua a tener buen animo y esfuerço. En tonces le dixo Ciceron. Bien nos amonestarias, si ouiessemos de pelear con los grajos.

Guerra cõ los grajos.

Mos el otro entendia las vâderas Romanas, que tenian aguilas por señal.

18 Como auiendo auido la victoria Cesar, mandasse tornar a alçar con mucha honrra las estatuas de Põpeyo, q̄ eran derribadas, dixo Ciceron, que Cesar establescia sus estatuas proprias, mientras mandaua tornar a su lugar las de Pompeyo.

Dindo a entender, que Cesar no lo hazia en gracia y fauor de Pompeyo, mas para que con simulacion de clemencia alcãçasse fauor delos ciudadanos, y desta manera establesciesse su reyno.

Clemencia fingida.

APOTHEGMAS DE

19 Como Cicerō allegasse al real de Pompeyo, a los que le dezian, Tarde veniste, les respondió, que en ninguna manera auia venido tarde: porq̄ no veyá nada aparejado.

Mirando aquellos que vienen tarde al combite. Por que Sero, quiere dezir el que no llega barto a tiempo, y el que viene despues de acabado lo que se haze.

20 Recibiendo Pompeyo, y haziendo ciudada no a vn Frances que auia huydo de Cesar a el, Cicerō dixo por Pompeyo. Ves aquí vn buen señor que promete a los estrangeros la ciudad agena, y no nos pueda tornar a nosotros la nuestra.

*Demueſto
abierto.*

21 Despues dela victoria de Cesar, siendo preguntado Ciceron, que como auia errado en el elegir delas partes, les respondió Ciceron, diziendo, que la cintura le auia engañado.

Dando a entender, que no esperaba, que vn hombre effeminado auia de vencer. Porque Cesar se ceñia la ropa, ala manera de blandos y delicados hombres, de adonde solia amonestar Sylla a Pompeyo, que se guardasse del moçacho mal ceñido.

22 Como viesse a su yerno Lentulo, ser hombre de estatura pequeña, y que tenia vna grande espada ceñida, dixo, Que quien auia atado a su yerno no al espada?

*Ninguna
proporción.*

Pareſcia que el hombre estaua atado al espada, y no el espada al hombre.

23 Viendo Ciceron en Asia, donde su hermano Quinto auia sido gouernador, la estatua del dicho Quinto con su paues (segun la costūbre) mas grande mucho que era al hivo, desde la cabeça hasta el estomago, dixo que su hermano por la mitad era mayor que el todo junto: porque Quinto era de muy pequeña estatura.

*Contra el
pequeñito.*

Como

24 Como Tullia la hija de Ciceron anduuiesse mas a priessa delo que era conuiniente a vna muger, y por el contrario Pison su yerno mas despaçio que era pertenesçiente a vn varon, a entrambos los reprendio con vn mesmo dicho, diziendo a su hija presente el yerno. Anda como varon.

25 Burlo se de Vatiniõ que auia sido consul poco tiẽpo desta manera: Enel año de Vatiniõ acontecio vn grande milagro, porque siendo el consul no ouo inuierno, verano, estio, ni otoño.

Porque todo el año se distingue en estas quatro partes, cada vna delas quales contiene tres meses. Yo no se si es esto tambien lo que cuenta Pollio en Mario tirano, el consul que auia sido consul solamente seys horas de medio dia arriba, que fue burlado de Ciceron, diziendo. Tuuimos vn consul tan seüero y tan rigoroso q̄ durante su consulado, ninguno comio con el, ninguno tan poco ceno, ninguno durmio. Si poruẽtura no se ha de atribuyr esto antes a Caninio Reuilo.

26 Quexandose otra vez de nueuo Vatiniõ, q̄ Ciceron no auia querido visitarle en su enfermedad; Ciceron respõdio, que queria venir en su cõsulado, mas la noche me estoruo.

Esto pudiera ser visto el pago de tãto por tãto: porq̄ primero auia Vatiniõ reprendido a Ciceron q̄ se loaua que auia sustentado y traydo la Republica sobre sus espaldas desta manera, Pues porque causa tienes venas retorcidas en las piernas? Porque estas tales no suelen ocupar las piernas delos que estan sentados, mas antes delos que andan.

27 Caninio Reuilo fue consul solamẽte por vn dia, el qual como subiesse ala silla en la qual era costumbre de hãzer las arengas, juntamente entro enel honor y dignidad del consulado, y se per-

Breue cõsulado.

APOTHEGMAS DE

perjuro: y por esta causa dezia del Ciceron, que por buena causa Caninio consul era destituydo. Tambien dixo aquello contra Reuilo. Esto ha alcanzado Reuilo, que preguntauã que en tiempo de que consules auia sido consul, porque por entonces era señalada la orden delos años, por los nombres delos consules: mas toda via Reuilo auia sido consul, y no auia año enel qual lo ouiesse sido. Y tambien se dezia esto del. Tenemos vn cōsul tan velador, que en todo su consulado no duramio.

* *Que es cōtra haze-
dor de per-
sonas.*

28 Cesar auia recibido enel senado muchos hombres indignos dela tal orden, y entre ellos a Laberio, que de cauallero Romano se auia hecho. * mimo. Este como enel senado passasse por delante Ciceron, buscando asiento. Ciceron le dixo. Yo te auria hecho lugar, mas estoy muy apretado: menospreciando juntamente al dicho Laberio, y burlandose del nueuo senado, cuyo numero auia acrescentado Cesar mas que era de razon: pero toda via Laberio no sufrió aquello sin vengãça, diziendo a Ciceron, yo me espanto que tu estes sentado tan estrecho, como te fueras assentar en dos sillas.

Reprendiendole por esto su liuiandad, que por su fe y credito inconstante fauorescia agora vnos, agora a otros, y se allegaua a diuersas partes.

29 El mesmo como su huesped Publio Manlio le rogasse, que diessse a su entenado el officio de regidor, o de grande muchedumbre de gēte assistente, dixo. Si Pompeyo tuuiere derecho, sera bien difcil.

Reprendiendo la grande facilidad de Cesar, en allegar y ayuntar el senado.

30 Siendo Ciceron saludado por vn Laodiceno, dicho Andro: y despues de auer le demandado la causa de su venida, supiesse como era embiado a Cesar, por la libertad de su patria, le exprimio por palabras Griegas la seruidumbre publica, diciendole. Si tu alcanças de Cesar lo que pides, seras también embaxador por nosotros.

*La libertad
oprimida.*

31 Vno sobornando votos por alcançar vn officio en Roma, el qual era creydo ser hijo de vn cozinero: demando delante de Ciceron avn otro q̄ le diesse su voto y boz: y Ciceron le dixo estas palabras. Ego quoque te fauebo.

Quiriendo dezir, Yo te ayudare también: O yo te ayudare cozinero: porq̄ esta palabra quoque, podria ser cõ juncion, o coce. vocatiuo de cocus.

32 Como el acusador de Milon, por muestra del tiempo colligiendo que Milon auia hecho trayciõ a Clodio, preguntasse que en que tiempo auia sido muerto Clodio, Ciceron respondió que tarde.

Dando a entender por vna palabra ambigua, que ouiera sido grande provecho dela Republica, si Clodio ouiera sido mucho tiempo antes muerto.

33 Siendo fama que Vatinio era muerto, mas no bien cierta, Ciceron dixo, entre tanto me gozare dela vsura y logro.

*Gozo a
tiempo.*

Dando a entender, que alomenos que auia de gozar vn tiempo dela vsura: ansi como el q̄ toma dinero prestado a logro, vsa del por algun tiempo.

34 Ciceron dezia que Marco Celso (el qual sabia mejor acusar q̄ defender) tenia la mano diestra, buena: y la izquierda, mala.

Mirando aquello, porque en la guerra tenemos con la mano derecha el espada: y el broquel en la mano izquierda. Con la espada herimos, y con el broquel o pa-

*Mejor la
derecha.*

ues,

APOTHEGMAS DE

ues, nos defendemos.

35 Iubio Curio, el qual por ser tenido por mas mancebo, dezia muchas mentiras de su edad, fue reprêdido de Ciceron desta manera. Luego quando nosotros haziamos declamaciones juntamente, tu no eras nascido.

*Consentir
fingido.*

36 A Fabia Dolabella, q̄ dezia que tenia treynta años, le dixo. Verdad es, por q̄ esto ha ya veynte años que lo oygo.

Quería ella ser vista mas moça que era, por lo qual Ciceron por vn fingido cōsentimieto se burlo della: mostrando entre tanto que era de cinquenta años.

*Virgen
muger.*

37 Reprendiendo le vnos porque siendo hombre de sesenta años se auia casado con vna moça virgen, les dixo. Mañana sera muger.

Burlandose de vna tal reprehension que seria despues de poco tiempo quitada: porque otro dia siguiente no le podian contraponer que era esposo y marido de vna virgen.

38 El mesmo Ciceron se burlo de Curio, que tomava siempre el pricipio de sus oraciones por la edad, diziêdole en esta manera, que cada dia hazia mejor proemio dela oracion, es a saber siendo cada dia de mayor edad.

Gota

39 Otra vez tambien se burlo de Vatinio, el qual como fuesse gotoso, queria no menos mostrar q̄ era sano, diziendo que el caminaua ya vna legua: al qual Ciceron dixo q̄ lo creya bien, porque los dias eran mayores.

Esto atribuye Fabio, a Ciceron: Macrobio, a Augusto. Cuenta se oy tambien vna cosa semejante, no me nos graciosa si la comêdasse la antiguedad. Vn soldado en vn combite se loaua que tenia vna ballesta, que echa ua el birrote tan lexos que no se podia creer: y contradiziendole

ziendole todos los que estauã ala mesa, afirmaua que se criado lo auia visto: y llamado el moço le preguntó, si por uentura no lo auia visto el. Entonces el criado le respondió que contaua verdad: pero que entonces auia tirado la saeta con buen viento y prospero.

40 Ciceron auiendo oydo vna falsa nueva dela muerte de Vatinio, como preguntasse a Ouinio su liberto: si por uentura iuan bien todas las cosas, y el le respondiesse, que bien, como (dixo Ciceron) es muerto Vatinio?

Dando a entender, que todas las cosas no irian a vn bien, si Vatinio biuia a vn.

41 Como Seruilia madre de Mario Bruto, ouio esse con poco dinero comprado vna heredad de tierra de Cesar, el qual ponía en venta los bienes delos ciudadanos. Ciceron se burlo ansi, diziendo, y porque sepays que fue bien comprado, compro esta heredad Seruilia, la tercera parte quitada y apartada.

La hija de Seruilia se llamaua Iunia Tercia, que era muger de Claudio Confidio: y la vna y la otra estaua al mandado de Cesar. Por lo qual Ciceron se burlo dellas por la dudosa y doble significaciõ delos verbos. Porque pudo se entēder, q̄ se auia deduc̄ta, q̄ es quitada la tercera parte del precio, y deducitur la muger, o ramera.

42 Tomada ocasion del nõbre de Verres, se burlo del como si tuuiera aquel nombre porque ueria y cogia todas las cosas, con la qual manera de burlar vno llamo a Ciceron, ladron: diziendole por Tullio, Tollio: y no falto quien dixesse por Tyberio, Biberio.

Burla por el nõbre

43 Tenia por costũbre de dezir por Iulio Cesar. Quãdo quiera q̄ veo la astucia, y desseo de hõrra deste, encubierta so especie de humanidad, temo
ala

Ingenio vario.

ala Republica, que no aya de auer vn tirano: y de otra parte como veo al mesmo los cabellos pendientes, y que rasca su cabeça con vn dedo, a gran pena puedo yo creer, que ose pensar ni cōcebir en su animo vn tan grande hecho.

44 Siendo el mesmo reprendido, que auia tomado vna gran suma de dinero de vn acusado, con el qual queria comprar vna casa muy sumptuosa y magnifica, dixo. Yo confessare que he recibido el dinero si comprare la casa: la qual como la ouiesse comprado, a los que reprendian su vanidad, les dixo. No sabeys poruentura que es de vn buen señor de casa, dissimular si ouiere determinado de comprar algo?

45 Ciceron auia defendido a Munacio, y por ello fue absuelto y libre: y despues como Munacio acusasse a Sabino amigo de Ciceron, enojado Ciceron, le reprendio de ingrato, diziendole. Poruentura (o Munacio) te librate tu por tu industria dela causa y pleyto o por la mia? que turbe los juezes cō muchos argumētos y dificultades?

46 Como ouiesse loado a Marco Crasso cō grã de fauor del pueblo, y despues enel mesmo lugar le vituperasse mucho. Que (dixo Crasso) poruentura tu no me loaste poco tiempo ha, desde este mesmo lugar? al qual Ciceron le respondio, que le auia loado, mas a causa de exercitarle.

Dela mesma boca caliente y frio

Busyris rey de Egipto muy cruel.

Porque suelen los oradores tratar materias indignas de loar: ansi como quando loan a Busyris, o la quartana, o la ingratitud y desagradescimiento.

47 Auiendo dicho Crasso, vna vez que ninguno de los Crassos auia biuido en Roma mas de sesenta años, y despues arrepintiendo se de aquel dicho, dixesse. Que me torno de dezir esto? M.

Tulio

Tulio le dixo. Sabias que los Romanos auian de oyr esto de buena gana: y tu por esta via veniste a gouernar la Republica.

Significando dos cosas, que el nombre de Crasso era odioso a los Romanos, y tambien que el no auia alcanzado ni subido en dignidades por su virtud, mas por agradar y hazer cumplimientos.

48 Diziendo Crasso que la opinion de los Stoicos era, que el rico era hombre de bien. Mira (dixo el) que no quieran ellos antes dezir, que todas las cosas pertenescen al hombre sabio.

Notando cubiertamente la auaricia de Crasso, al qual no abastaua nada. *Auaricia,*

49 Auíendose de partir Crasso a Syria queriendo dexar a Ciceron antes por su amigo, que no por su enemigo, saludandole muy amigablemente, dixo, que queria cenar con el: al qual Ciceron recibio con mucha alegría. Despues de algunos dias vnos de sus amigos trataron con Ciceron, que boluiesse tambien en gracia con Vatino, el qual les dixo. Quiere poruentura Vatino tambien cenar conmigo? *Buelta en gracia,*

Dando a entender, que el desseaua mas la cena, que no la amistad.

50 Otra vez dixo contra Vatino que tenia lamparones en la ceruiz del cuello, como tratasse vna causa. Tenemos vn orador hinchado.

Los Asianos eran dichos hinchados.

51 Cesar auia determinado de repartir entre los soldados los campos y tierras de Campania: lo qual como lo tomassen a mal, muchos dela corte del consejo y senado, dixo Lu. Gelio hombre ya muy viejo, que no auia de pasar aquello, siendo el biuo. Entonces Ciceron dixo. Esperemos porque no

APOTHEGMAS DE

demanda mucha dilacion.

Dando a entender, que estaua cercano ala muerte.

52 Siendo acusado vn mancebo porq̄ auia muerto a su padre con vna torta emponçonada, como enojado dixesse, que auia de dezir muchas injurias y denuestos a Cicerõ; esto (dixo Cicerõ) que queria mas que vna torta.

Contra poniendole su parricidio y muerte de su padre.

53 Publio Sexio auia tomado por abogado en su pleyto a Ciceron juntamente con otros: y como quisiesse el mesmo hablar solo, ni diesse lugar a otro de dezir algo, como ya fuesse cierto que auia de ser absuelto por los juezes, y se diesse la sentencia, dixole Ciceron. Vsa oy del tiempo porq̄ mañana seras priuado.

Reprendiendo al hombre por que enel pleyto auia hecho todas las cosas a su voluntad.

Burla. 54 Como M. Appio dixesse enel proemio dela oracion que rogaua mucho a su amigo, que enel pleyto de su encomendado trabajasse de poner diligencia, eloquencia, fe y credito. A esto dixo Ciceron. Eres en tãta manera duro, que no hagas nada de tantas cosas que te rogo tu amigo.

55 Como Marco Celio, el qual era tenido ser de linaje de sieruos y no libres: leyessse enel senado vna carta alto y con boz rezia y firme. No os espanteys (dixo Ciceron) porque este es vno delos que dando bozes vendieron.

Dando a entender que auia sidoregonero, y q̄ por vso auia alcãçado que tuuiesse buena y firme boz: y suelen los sieruos que se venden por boz delregonero ser loados y encomendados.

56 A vno que se dezia Memio, que vituperaua
a Ca

a Caton Vticense, diziendo que estaua todas las noches enteras borracho, le dixo Ciceron. Mas a quello no añades tu, que juega todos los dias a los dados y juego de fortuna?

Escusando cortesmente a Caton, el qual estaua por todo el dia ocupado en los negocios dela Republica: y to mui algunas horas dela noche en plazer y recreaciõ.

57 M. Callidio acuso a Gallo, defendiendolo M. Tulio Ciceron: y como el acusador afirmasse, que con testigos y escrituras de su propria mano e in formaciones prouaria, que el acusado le tenia a pa rejada ponçoña, y esto siendo cosa tan cruel, lo dixesse con gesto blando: y con poca colera, le dixo Ciceron. O M. Callidio, si tu no lo fingesses, no pleytearias ansi.

Con boz
baxa.

Entendiendo de su pronunciacion, y meneos del cuerpo que el no hablaua de coracon, ni segun era la verdad.

ROMVLO.

El nascimiento de Romulo fue desta manera. Ilia (o como quieren muchos) Rhea, hija de Numitor, y sacer dotissa vestal, siendo de Marte apremiada, pario dos ni ños, es a saber Romulo y Remo, y como pesasse mucho q̄ estos ouiesse nascido a Amulio hermano de Numi tor, temiendo que quando serian grandes le echauã del reyno, luego los mando poner cerca de Teuero rio, los quales puestos alli, y que a caso mamauã las tetas de lo ba, y q̄ tanbiẽ vn pico aue les traya el mãjar: hallãdolos alli fasto pastor del ganado del rey, y mouido por la bue na manera delos niños, q̄ pareciã q̄ le halagauã, y q̄ se jugauã hazia el, quiso q̄ los criasse su muger dicha Lau recia, y porq̄ tenia cõ muchos q̄ hazer tãbiẽ Eupa. Este Romulo mato despues a su hermano Remo, y edifico so lo la ciudad, y de su nombre la llamo Roma.

APOTHEGMAS DEL REY

De Romulo aquel primer edificador de Roma, se lee, que fue muy templado en el vino. Siendo vna vez llamado a cena como beuiesse alli muy poco, le dixeront sus amigos. Si desta manera beuiesen todos, el vino seria mas barato. A lo qual les respondió. Mas antes mas caro valdria, si quanto cada vno quisiere beuiesse, porque beui quanto quise.

APOTHEGMAS DEL REY DON ALONSO de Aragon.

*Iusta-
mente*

1 **V**N cauallero auia gastado vna grande hacienda patrimonial en superfluidades viciosas y luxurias: y allende desto auia se aducado mucho, por este como entercediessen y rogassen muchos al rey don Alonso de Aragon, que alomenos no fuesse forçado a pagar lo q̄ deuia con castigo de su cuerpo. El rey don Alonso respondió. Yo os oyria, si el ouiera gastado tan grãde suma de dinero, o en obediencia de su rey, o en prouechos dela Republica, o en ayuda de sus parientes. Mas como aya gastado tantas riquezas en el cuerpo, es justa cosa q̄ pague con el cuerpo.

2 A vnos que dezian, que vn rey de España auia dicho que no pertenecia a los reyes saber letras, dio bozes, que aquella palabra era de buey, y no de hombre.

No conuienen al principe qualesquiera letras, mas las q̄ enseñan a gouernar a si mesmo y al pueblo, y las q̄ muestrã bien o mal, segun los exemplos delos hechos: lo qual haze la historia.

Cautamente.

3 Como los embaxadores Matricienses, en los campos delos quales estaua entonces el rey don Alonso de Aragon, fuessen para demandarle consejo: que a qual les mandaua que agradassen y obediesse

desciessen, o a Nicolao Picinino, o a Frãncisco Sforçia, les respondió, que entrambos se auia de tener por amigos: pero que no menos q̄ se auia de guardar de entrambos como de enemigos.

Por aquel tiempo tenia entre si discordia Nicolao y Francisco, mas el rey avn no auia determinado a qualquiera recibir por cõpañero y aliado: como no los pudiessse recibir a entrãbos a dos por la pendencia que entre si tenian.

4 El mesmo dezia, que de tal suerte al fin, el matrimonio se podia cumplir pacificamente: si el marido se tornasse sordo, y la muger ciega.

Casamieto
apazible.

Quiriendo mostrar (como pienso) que las mugeres son celosas: por lo qual se leuantan riñas entre los maridos y las mugeres: y que al marido le es muy enojosa la parleria dela muger, dela qual molestia q̄ auia de carecer si sea sordo: y q̄ la muger no sera atormentada cõ sospecha de adulterio, si careciesse de vista.

5 Dezia q̄ si el nasciera en los tiempos, q̄ florescia la Romana Republica, que auia de edificar vn templo enfrente dela corte del senado, a Iupiter postorio, enel qual antes q̄ viniessen enel senado los padres cõscriptos, descargassen el odio, el amor: y todos los otros afectos particulares.

Con entereza
de anima.

Mira ala costũbre delos antiguos, q̄ llamauã a Iupiter por muchos nõbres: llamãdole vnas vezes Stator, otras Gameliõ, otras Genethliõ, algunas vezes Pbilio, otras Xenio: segũ los poderes q̄ tenia. Mas si Iupiter podia tãto, aq̄llo principalmete se auia de hazer, q̄ los priuados afectos de cada vno no valieffen nada en los ayũtamiẽtos, en los juyzios, enel senado: en los quales se delibera sobre negocios dela Republica. Porq̄ estos afectos muchas vezes son en causa, q̄ las ciudades cõ ciudades, reynos cõ reynos hagã guerra: y los destruyẽ al cabo.

APOTHEGMAS DEL REY

Bayle feo. 6 Como a caso viesse vna muger, que baylaua mas defuergonçadamente que era conuiniente, dixo. Esperad, que luego la Sybilla dara la respuesta.

Dando a entēder, que el bayle y dança es genero de locura. Y la Sybilla adeuinadora no daua el oraculo ni respuesta, sin tornarse furiosa y como loca. A mi tambien me han parecido muchas vezes, las que dança abborotadamente, que son tomados de algun furor y locura: mayormente las mugeres.

Manfeste dumbre Amonestado que mirasse que la mucha manfeste dumbre no criasse menosprecio: y del menosprecio viniessse el perdimiēto, dixo q̄ se auia de guardar mas, q̄ la seueridad no criasse embidia y odio, de adonde sale mayor peligro.

Demandador porfiado. 7 Como vn cauallero que era cautiuo delos enemigos, siendo ya soltado dela carcel fuessse al rey, demandole muchas cosas en recompēsa de su desastre, y alcançolas: y despues que fue partido de alli: dixo el rey a los familiares:

Dios no me valga, si no tenia temor, que me pidiesse tambien ni muger este mi cauallero.

Ocio dulce. 8 Sus familiares y cabidos de su casa le mostraron a vn rustico labrador, como por exemplo de torpeza y floxedad, el qual echado enel suelo comia vuas. Entonces dixo el rey. Pluguiessse a dios que me fuera concedido, que yo pudiera ansi comer.

Vna cosa semejante a esta, se cuēta del rey Ptolemeo. Como primero se alabassse q̄ auia ballado la immortalidad, alcabo fatigado dela gota, vey a vnos de Egipto vulgares, que estauā sin darse nada por ello cerca del rio echados, y dixo. Pluguiessse a dios que alomenos fuessse vno destos,

9 A vn cauallero que pidia siempre algo al rey: mas luego gastaua lo que auia recibido, le dixo. Si yo te diere siempre lo que pides, antes me hare a mi pobre, q̄ a ti rico: porque el q̄ te da algo, no haze otra cosa q̄ echar agua en vna vasija q̄ se sale.

El gasto no tiene fin.

10 Preguntado, que a quales ciudadanos tenia por muy queridos, respondio. Que los que temian mas por el, que no le temian a el.

La caridad de los ciudadanos.

Dio a entender q̄ aquellos eran mas verdaderos amigos, los que aman antes al rey, que le temen.

11 Dezia que en el tiempo pasado auia repartido entre sí Iupiter, Neptuno y Pluton, todas las cosas: y q̄ cada vno dellos estaua cōtento cō su suerte: y que no ocupaua lo de los otros: mas q̄ entre los hōbres no auia quien estuuiesse cōtento cō su fuerte y fortuna, y q̄ no auia partimieto duradero.

Codicia de los principes.

12 Preguntado que a que cosa destas dos confesaua que deuia mas, a los libros, o a las armas, respondio, que de los libros auia aprēdido las armas y guerras, y los derechos dellas, diziendo por esto que a los libros deuia todas las cosas.

Erudicion.

13 Solia mucho loar el dicho de vno que dezia, que a los enemigos que huyen, que les auian de hazer vna puente de plata.

Clementemente.

O porque pensaua que era mucho mas de dessear hazer huyr a los enemigos que matarlos: o porque pensaua que los enemigos se auian de solicitar con dineros, porque se fuesen, y no peleassen.

14 Dezia, q̄ le parecia q̄ aquellos eran los mas locos de todos, q̄ buscaua ala muger huydiza.

Graciosamente.

Dado a entēder q̄ era grā biē librar se dela mala muger.

15 A vn maluado y descoraznado que se alabaua que auia hallado el sabio varon, le dixo, que como podia conoscer vn loco a vn sabio?

Gravemente.

APOTHEGMAS DE

*Cuydados
delos reyes.*

16 Como estãdo cenando, vn viejo importuno y parlero, sin cessar hiziesse ruydo y parlasse: dize se que bozeãdo dixo, Que la condicion y estado delos años era mas de dessear, que la delos reyes: porque a los años mientras pacen no ay amo que les de sosiego: mas que a los reyes todos los inquietan.

DEMOSTHENES ORADOR.

Demosthenes no siendo aun de siete años, fue dexado de su padre Demosthenes, debaxo del poder delos tutores: los quales como le diminuyessen el patrimonio, assi en tomando parte del, como no curãdole, no podia el faltandole dinero pagar a los preceptores, ni ser instruydo y enseñado en disciplinas liberales. Mas siendo ya de edad crescida, como ouiesse oydo vna vez a Callistrato, que auia muy bien orado, y que era tornado a casa con fauor grande y mucho loor de todos, comouido por tan grãde gloria, se dio todo al estudio de orar. Paresee auer sido auariento. Huyo de vna batalla. Fue desterrado. Matose el mesmo con ponçoña.

1 **P**Ytheas cõtrapuso a Demosthenes, q̃ sus argumentos retóricos oliã al cãdil y azeyte. Dando a entēder que el no dezia nada sino auientdolo escrito primero, y al candil velado.

El qual dıcho, lo rechaço ansı Demosthenes, q̃ dixesse que no le costaua a el, ni a Demosthenes el candil al mesmo precio.

Reprendiendole, que el banqueteara de noche, gastando mas en superfluidad viciosa, que no Demosthenes en el estudio.

*Eloquēcia
popular,*

2 A otros que le contraponian el demasiado estudio de la eloquencia, les respondiõ, Que el estudio de la eloquencia declaraua a vn hombre vulg

gar: y que por el contrario menospreciarlo, declaraua a vno que quería y buscava señorear al pueblo el qual hazia aquello, no para que persuadiesen orando, mas para que costriñessen por fuerza.

3 Quando quiera que Phocion auiendo de dezir algo enel ayuntamiento se leuantaua, dezia Demosthenes a los amigos que estauan cerca del, que se leuantaua la segur de sus argumentos.

Porq̄ Phocion era breue enel dezir, mas agudo: y solia casi ser siempre de contrario parecer q̄ Demosthenes.

4 El pueblo delos Athenienses demandaua a Demosthenes q̄ acusasse a vno, lo qual como no lo quisiessse hazer, començo el pueblo (como suele) a dar bozes. Entonces leuantandose Demosthenes, dixo. O varones de Athenas, vosotros aun contra vuestra voluntad me teneys por consultador y deliberador, mas avn q̄ quereys no me teneys si aya de ser falso acusador.

5 Demosthenes era vno delos diez, que los Athenienses los auian embiado por embaxadores a Philipo rey de Macedonia. Ansi que despues que Eschines y Philocrates, los quales principalmente auia Philipo recibido, fuessen bueltos dela embaxada, como loassen al rey por otras muchas causas: mayormente le alabauan por estas, porque era hermoso, eloquente, y muy diestro en beuer. Demosthenes ansi se burlo, que dezia, que en las alabanças que le atribuyan, no auia cosa digna de rey: porque lo primero, era de mugeres: lo otro, de sophistas: y lo tercero, de espongias.

Loores malos.

6 Demosthenes auia escrito en su escudo con letras de oro, Buena fortuna. Mas como fuesse venido ala pelea, echando el escudo, huyo: lo qual como se lo reprendiessen, diziendole por burla,

APOTHEGMAS DE

que auia sido osado combatiente se burlo tambien por vn verso vsado:

*Huyda des-
culpada.*

*El varon, que quando es tiempo
Se da, y pone a huir
Podra tornar a venir
A la pelea contiento.*

Inzgando ser mejor para la patria, huyr: que peleando, morir: porque el muerto no pelea, mas el q̄ salua huyedo puede aprouechar en muchas peleas ala patria,

7 Como Alexandro presentasse la paz a los Athenienses, si le diessen ocho ciudadanos entre los quales se contaua Demosthenes. Entonces començó Demosthenes a contar la fabula del lobo, que offrecio la paz a las ouejas, si querian entregarle en su poder los perros y mastines.

Significando por el nōbre de lobo, a Alexandro; por el nōbre de los perros, los q̄ procuraua el negocio del pueblo: y por el de las ouejas, el pueblo de los Athenienses.

Añadió tambien aquello. Ansi como los mercaderes traen por muestra dētro vna escudilla algun poco de trigo, quiriendo por aquello poco, vender grandes mōtones: ansi si vosotros days los ocho ciudadanos que son demandados, days tan bien a todo el pueblo.

*Deseo de
la patria.*

8 Como siendo cōdenado por los Areopagitas, escapado de la carcel huyesse, y no muy lexos de la ciudad encontrasse algunos del vando contrario: al comienço que los vido se quiso esconder. Mas como ellos llamandole por su nombre Demosthenes, le dixessen q̄ no tuuiesse miedo: y allēde desto le offresciessen prouision para el camino, gimió muy rezió, diziendo. Como puedo yo dexar esta ciudad en la qual tengo tales enemigos, que a grã pena en otra rehallare tales amigos?

Dize

9 Dize se que mientras huya, dixo. Mirádo muchas vezes ala fortaleza de Pallas, y alçadas las manos. O Pallas señora de las ciudades: porque den gozas con tres bestias tan desdichadas, con la lechuza: con el dragon, y con el pueblo.

El pueblo es bestia muy empeciete.

La lechuza como sea ave muy infortunada es consagrada a Pallas. Ansi como el dragon, que lo trae siempre consigo: y el pueblo es vna bestia de muchas cabeças acostumbrada, a recompensar mal, a los que le han hecho bienes y que lo han merecido: como a Socrates, Phocion, a Scipion, y a otros muchos.

10 Dezia muchas vezes a los mancebos sus familiares, que el que sabia bien quanta embidia, temor, y falsa accusacion y peligro deuia esperar, el que viene a gouernar la Republica, q̄ si le dauan a escoger entre dos cosas, que antes escogeria el destierro, que no subiria ala silla para orar.

11 Como estuuiesse desterrado en Arcadia, y Pytheas dixesse en fauor de los Macedonios. Ansi como sospechamos auer algũ mal o enfermedad en la casa, ala qual es trayda leche para venderse, ansi la ciudad esta enferma, ala qual era embiada la embaxada de los Athenienses. Demosthenes rechaço e boluio desta manera aquella sentencia, diciendo. Ansi como la leche es trayda alas casas para la sanidad de los que estan enfermos, ansi la embaxada de los Athenienses por la salud y prouecho de las ciudades: lo qual despues que el pueblo de los Athenienses lo supo, luego le alço el destierro.

Desterrado piadoso en la patria.

12 Tornãdo del destierro Demosthenes como le fuesse embiada vna nao por los Athenienses, y saliesen muchos a recibirlo, alçando las manos al cielo dixo, q̄ le auia açõtescido mas hõrrosa tornada ala

ala patria a el que no a Alcibiades, porque aquel auia tornado costreñidos los ciudadanos, mas q̄ el persuadidos.

*Calauria is-
la del arça
Pielago, oy
enel vulgo
Sidra.*

13 Como Demosthenes por miedo de Antipatro, ouiesse huydo en Calauria isla, y se estuuiesse dentro el templo de Neptuno Archias, que de representador de comedias auia venido a ser muy poderoso, trabajaua de persuadirle por blandas palabras, que se diessse en las manos y se de Antipatro, delo qual no solamente no le auia de venir mal alguno, mas q̄ le haria muchos dones, al qual respodio Demosthenes. Nũca me agradaсте siendo representador en los theatros: ni tan poco siendo agora orador acabaras conmigo que lo haga. Mas como Archias comouido y enojado por esto le amenazasse que le sacaria por fuerza del templo, le dixo al fin: tu diste a entēder los oraculos, y deliberaciones delos Macedonios: porq̄ primero fingias lo q̄ no era, ala manera delos representantes y contrahazedores.

*Deleyte cõ-
prado con
mucho pre-
cio.*

14 Dize se que vna vez nauego a Corinto, mo uido por la fama de vna muy nombrada ramera dicha Lais, para que tambien el gozasse del amor de vna tan famosa muger: mas como ella por vna noche le demandasse mil ducados, espantado por el grande precio mudo el proposito, diziendo. No compro en tanto el arrepentimiento.

Dando a entender, que a vn deleyte no honesto, le seguia al arrepentimiento.

*Graciosa-
mente.*

15 El dicho de Pytheas es comun, que las oraciones de Demosthenes olian al candil, porque escreuia y meditaua de noche lo que auia de dezir: lo qual como otro que era en sospecha q̄ era ladron, se lo contrapusiessse mas desuergonçadamente, di-

20 Demosthenes. Yo se bien, que te soy molesto, porque aciendo de noche el candil: porque los la drones aman la oscuridad.

16 El mesmo contra Demades, que daua bozes. Demosthenes me quiere corregir, el puerco a Minerua, dixo. Mas esta Minerua, el año passado fue hallada en adulterio.

Contrapuso a Demades el adulterio: como a Minerua fingien los poetas que es virgen.

17 El mesmo a los Athenienses que pedian, que les aconsejasse, les impidio, diziendo. Yo no soy forçado ala orden. *Fuertemente.*

Significando, que el no seruia a los affectos del pueblo: pero que segun su aluedrio hazia lo que juzgava, q̄ se denia de hazer.

18 Vna criada aua tomado dinero en deposito de vnos estrangeros, con tal condicion, que ella lo bolueria a ellos dos juntos. El vno destos trayendo luto vn poco despues de tiempo, y andandozuzio y maltratado, por fingir la muerte de su compañero, engaño ala moça, y quito el deposito cautamente. Esto hecho, vino el otro, y pidio tambien su deposito: y como la moça congoxosa, pensasse de encolgarse, Demosthenes vino en su ayuda siendole abogado, el qual despues que vino al abogamiento, entro con estas palabras al q̄ pedia el deposito. La muger esta aparejada a pagar el deposito, mas sino traes el compañero, no lo puede hazer: porque como tu dizes con tal condicion lo tomo, q̄ no lo diessé a vno sin estar presente el otro. *Atta. mente.*

Con esta arte libro la pobre moça, y ansi deshizo la cõjuracion de los vellacos los quales auian hecho aquello, para que recibiesse el mesmo dinero dos vezes.

A vno

APOTHEGMAS DE

19 *La Accion es todo.* A vno que demandaua, que que cosa era la principal en la eloquencia, respondió que la Accion: y demandádole que \bar{q} despues. Respondio tã bien que la Accion, y preguntado \bar{q} que despues, no respondió otra cosa que la Accion.

Dando tanto ala pronunciacion, que pensasse ser puesto todo en ella: mas la Accion contiene muchas cosas: la moderacion dela boz, el vigor y biueza delos ojos, la continencia del rostro, y los meneos de todo el cuerpo.

20 *Osadia.* Como desseassen los Athenienses de ayudar a Harpalo, y se armassen ya contra Alexandro, apã rescio de subito Philoxeno, al qual auia dado Alexandro los negocios dela mar, y aqui como el pueblo con mucho miedo a tonito callese, y no mouiesse nada, dixo entonces Demosthenes, que harían, si viesse el sol, los que no pueden mirar vna candela.

Reprendio enel pueblo los mouimientos locos.

21 A vnos que pensauan, que Demades auia ya dexado de ser malo. Demosthenes les dixo, \bar{q} por que lo veyan ya harto y lleno, como los leones,

Era desseoso de dinero Demades, y los leones son mas blandos, quando estan hartos.

22 Como vno le dixesse muchas injurias, y de nuestros, dixo. Es menester que yo entre en vn cõbate, enel qual el que es vencedor, es vencido: y *Graue-mente.* el vencido, es vencedor.

23 El mesmo, como oyesse a vn orador que bozeaua demasiadamente, dixo. No todo lo que es grande, es bien: mas lo que es bien, es grande.

Tambien esto se atribuye a otros, ay algunos que crean que los prolixos combites y de muchos manjares son magnificos, y delicados.

Fin del quarto libro.

EL QVINTO LI=

BRO DE LOS APO=

thegmas.

Cierto yo auia determinado de ser contento con algunos Apothegmas y dichos graciosos, agudos y sentenciosos escogidos: los quales conte y puse primero en los libros antes deste: mas porque me combidaua la abundancia de los tales dichos de todas partes agradables: y juntamente me acordaua quan hambriento y desseoso de tales delicadezas auia recibido al cõbido, paresciome bueno añadir el quinto manjar y libros pero repitiendo la orden que Plutarcho siguió.

CYRO EL MAYOR.

Los de Persia aman los hombres que tienē la nariz corua, y retornada: los quales llanan los Griegos Grypos. Y piensan ser los tales muy hermosos: y esto, porque Cyro que no vuo otro rey mas querido del pueblo tuuo la nariz de tal forma. Y ay dos maneras de hombres, que tienen las narizes coruas. Vnos las tienē luego cabo la frente, lo qual Aristoteles juzga ser vna señal de vn animo sin verguença, y lo refiere a los cuervos. Otros ay, que tienen el encoruamiēto no acerca de la frente, mas acerca del medio de las narizes se les comienza a aparecer, y quanto mas va hazia el pico, va haziendo vna figura de vn garfio: que llanan nariz aguileña, y esto cree Aristoteles ser vna señal que demuestra grande animo, y pertenescer alas aguilas.

Puen

APOTHEGMAS DE



Ves este Cyro dezia, que aquellos que no querian aprouechar a si mesmos, que eran costreñidos q̄ fuesen prouechosos a otros.

*D*ando a entender, que los que eran nascidos de animo seruil, y desaprouechados para si mesmos, que deuiian deser costreñidos, de tal suerte que siruiessen a los prouechos de otros. Comūmente en el vulgo creen, que los q̄ tienen la nariz aguilena, que son y estā sobre todas cosas puestos en hazer su prouecho particular, y que son nascidos antes para mandar, que para seruir. De adonde los poetas antiguos atribuyen al Aguila, el imperio sobre todas las otras aues, delas quales dixen ser reyna.

2 Mas el mismo Cyro dezia tambien, que no deuia ninguno tomar mando sobre otros, sino era el mejor mucho que aquellos, a los quales que ría mandar.

Principe ha de ser el q̄ excele en virtud.

Siendo de opinion, que el principal officio del principe era mirar por los otros, y tambien por los prouechos publicos: y no lo puede hazer esto, sino el que excede a los otros en sabiduria, y en vigilancia, y entereza de animo. Lo qual no lo da la naturaleza: mas antes la institucion buena, y la esperiencia delas cosas.

Las delicadas ablandan.

3 Como los Persas, a causa que tenían region montuosa, y aspera la quisiessen trocar por otra mas llana y delicada, no lo consintio Cyro, diziendo. Que ansí como las plantas, y sementes se mudan segun la manera dela tierra, que ansí tambien los hombres.

Dando a entender que el queria tener hombres duros y rezios, y buenos para el trabajo. Porque la region blanda, delicada, y fertil, cria los hombres flojos y conardes.

4 Cyro se refrenaua y se guardaua lo mas que podia de ver ala reyna Párthea su muger, y a Araspo que dezía que era muger muy hermosa, digna de los ojos del rey, le respondió. Que por esto mesmo se auía de refrenar mas, d ziendole. Si yo tomo mando al presente tu confeso fuere a ella quando tengo lugar, poruentura ella me persuadira, y hara que venga muchas vezes para ella, avn quando no tuuiere lugar, y que me sienta cabo ella, y dexando los negocios graues y de veras.

Castamēta.

Sabiamente rechaço y boluio el argumento del dicho Araspo, acordándose del officio y dignidad del rey.

DARIO.

5 Dario padre de Xerxes, tenia por costūbre de dezir en su alabāça mesma que se hazia, y tornaua mas prudente por las guerras, y asperraras cosas.

La fortuna cōtraria haze, y torna prudentes.

Mas la tal prudencia cuesta mucho ala Republica. Mejor es que el principe alcance el saber de los preceptos dela Philosophia, que no por esperiencias allegar la prudencia, como diz en misera.

6 El mesmo Dario, como echasse vn tributo a sus vasallos auiendo llamado los gouernadores y assistentes delas prouincias por si, les pregunto de muchas cosas, y entre ellas de los dichos tributos q̄ q̄ les parescia. Y respondiendole los gouernadores q̄ erā medianos: mando q̄ cada vno boluiese a tomar la mitad delo que auía pagado.

Lo que a los gouernadores parescia ser mediano, parescio al rey ser demasiado dela mitad: y quiso mas allegar los suyos por buenos hechos, que no forçarlos estando desarmados. Mas la gracia desta industria esta puesta en esto, que echo doblado pecho delo que tenia en voluntad de pedir. Sino ouiera echado que la mitad, y no

APOTHEGMAS DE

ostiera desminuido nada dello, fuera encubierta a su liberalidad: mas no tomando que la mitad de lo que auia demandado, hizo que cada vno sintiese el beneficio, y liberalidad que auia hecho.

No ay cosa mas de estimar que vn amigo fiel.

7 Como partiese y abriese vna grande granada, y vno le preguntasse que de q̄ cosa queria tener tan grande numero como auia dentro de granos, respondió que de Zopyros.

Zopyro era hombre de bien y fiel amigo de Dario. Quiriendo entēder, que al rey no le auia de ser cosa mas cara, que los buenos y fieles amigos.

Fiel amigo.

8 Este Zopyro se corto a si mesmo las narizes y orejas, ansí que disimulando quien era se passo a los de Babylonia, fingēdo que de Dario era muy cruelmēte tratado. Lo qual creyendolo los Babylonios le cometieron vn cargo, y el hallada la ocasion entrego la ciudad a Dario. Despues Dario solia dezir, que queria mas avn Zopyro entero, q̄ no tomar a cient Babylonias. Y avnque Babylonia era vna ciudad muy rica, mas no menos antes puso vn amigo a cient Babylonias.

Quan lexos estan del animo deste algunos principes, los quales tienē en mas a vn loco, o cauallo, o perro, que a vn bueno, fiel, y docto amigo. Reprēdiendo el rey lo que Zopyro se auia hecho, dezia q̄ a vn hecho torpe y feo le auia puesto vn lindo nōbre. X cierto parescia biē que el tenia grāde lealdad al rey, pues que afsi mesmo de aquel hecho le venia daño en su persona y molestia.

SEMIRAMIS.

Auarcia burlada.

9 **S** Emiramis reyna delos Cares, la qual hizo (como dizē) edificar a Babylonia, auia mādado escreuir en su sepulchro, q̄ auia hecho hazer parā si, estas palabras. Qualquiera rey q̄ tuuiere necesidad de dinero, abriēdo esta sepultura tome quanto

quanto quisiere, y por esto auiedo Darío ganado a Babylonia, y creyendo lo que prometía el título, haziendo con grande trabajo alçar la grande piedra con que estaua cerrado el sepulchro, no halló nada de dinero, mas halló escrito dela otra parte dela piedra este dicho. Si no fueses mal varón e insatiable de dineros, en ninguna manera abrias el sepulchro de los muertos.

Aunque esto mas conuinientemēte, se pondria entre las industrias o cosas de gracia, q̄ entre los dichos sotiles

EL VNO DE LOS XERXES.

10 **A**Via contienda entre Xerxes hijo de Darío, y Arimenes su hermano, sobre el rey no de Persia, por lo qual sabiendo Xerxes que su hermano baxaua dela tierra de los Braçtinianos le embió presentes, y mudo a los que dio el cargo de lleuarse los, que de su parte le dixessen. Tu hermano Xerxes te honrra al presente con estos dones, y te haze saber que si el fuere declarado por rey, que tu seras despues del primero q̄ todos los otros. Arimenes apaziguado con tal humanidad dexó la contienda, y luego que su hermano Xerxes ouo el reyno, se humillo delante del, y le puso el mesmo la diadema y corona, y así Xerxes le dio el lugar segundo.

La humanidad vale mas que la fuerza.

Despues del, no veo aqui tanpoco porque se deua de contar esto entre los Apothegmas, aunque Plutarcho lo ponga. Vna cosa semejante se le de Iacob y Esau, en los libros de los Hebreos. La ira y contienda se quita antes por blandas y dulces palabras, y por liberalidad, que no por contradexir y rehusar.

11 Como le truxessen higos secos de Atica regi on a veder, dixo q̄ no las auia de comer hasta en tanto, q̄ ouiesse ganado la regiõ que los produzia.

Confiança de si.

Tan grande era la confiança de su grande animo.

APOTHEGMAS DE

12 El mesmo enojado con los Babylonios, a causa que le auian dexado y passado a otros, despues de auer los sojuzgado les mândo que no truxessen algun arnes, mas que se acostumbraffen ala musica, y que tuuïssen tabernas, y vsassen de vestidos delicados: porque tornados por los deleytes effeminados, no tornassen otra vez de nueuo a hazer rebuelta.

Tanpoco auia de cōtar entre los Apothegmas esto, sino lo ouiera puesto Plutarcho.

13 El mesmo quiriendo declarar la guerra a los de Grecia, llamado todos los principales de Asia les dixo. Por no pareacer que acometi esto por solo mi consejo, os llame: mas acordaos, que me aueys de obedescer antes que aconsejar.

Este dicho fue en dos maneras de tyrano, que vsaua mal del ayuntamiēto de los principes por pareacer solamente, que el negocio muy peligroso lo tomaua mas verdaderamente por su solo desseo y affecion, que por consejo de los otros.

14 Como viesse el estrecho de Galipoli lleno de sus naos, y todas las riberas dela mar y tierras llanas de los Abydenos, ser llenas de su gente, alabose, diziēdo que era dichoso: y de alli a poco comēço a llorar: y marauillado Artabano tio del rey (el qual le auia dissuadido aquella guerra) de tan subita mudança, le oso preguntar la causa. Entonces Xerxes le respondio. Viene me al animo vn pensamiento, quan breue sea la vida de los hombres, pues q̄ de tanta gente q̄ aqui ay, despues de passados cient años, ninguno ha de quedar saluo.

15 El mesmo Xerxes, como fuesse acerca de Thermopylas empedido e inquietado por treziētos Lacedemonios, aunque auia lleuado con sigo

Abydo ciudad de Asia de frente de Sesto.

tan grande muchedumbre de gente, dezia que se auia engañado en esto, que tenia cierto muchos hōbres en su exercito, mas muy pocos soldados.

Muchedūbre sin prouecho.

Entendiendo, que no haze tanto al caso quantos faques para la guerra, como quan exercitados.

16 Auiendo hallado dentro de su real las espías delos Griegos, no les hizo mal alguno: mas antes les hizo rodear y mirar todo el exercito, y dexo los ir sin daño alguno saluos.

Confiança.

Yo bien quiero que esto sea exemplo de vna grande confiança, toda via no veo nada, por lo qual deua de ser dicho Apothegma, o dicho gracioso.

ARTOXERXES.

17 **A**Rtoxerxes hijo de Xerxes, que por su brenombre se llamo Longimano, a causa que tenia la vna delas manos mas larga que la otra solia dezir, que era cosa mas de rey añadir, que no quitar. Entendiendo por esto, que era cosa mas digna al principe, acrescentar antes la honrra y riquezas de aquellos, sobre los quales tiene m̃do, que no de apocarlas.

*Liberali-
dad delos
reyes.*

18 El mesmo permitio, que delos caçadores q̃ conel caçauan, tirassen ala fiera los que quisiessen y pudiesen antes que el rey.

Sera esto exemplo de cortesia, mas no veo en q̃ pertenece alos Apothegmas.

19 Mas este quanto fue cortes en la caça, t̃to lo fue en la disciplina dela guerra. Por q̃ alos capitanes que pecauan, y por ello solian ser cruelmente açotados, m̃do q̃ desnudados açotassen los vestidos en lugar de sus cuerpos. Y por el malhecho, por el qual les solian ser arraçados los cabellos, mando que quitandoles los chapeos dela cabeça les fueffen arraçados los pelos dellos, en lugar de los dela cabeça.

*Clemente-
mente.*

APOTHEGMAS DE

Tan poco esto pertenesce a los Apothegmas.

*Iusta y cor-
tesmente.*

20 Como Satibarzanes camarero de Artoxerxes, le pidiesse vna cosa que no era muy iusta, y el rey ouiesse sabido q̄ lo hazia por la promessa que vno le auia hecho dele dar trezientos mil escudos mando a su tesorero q̄ se los truxesse, los quales se los dio, diziendole. Toma esto Satibarzanes, por que despues de auerte lo dado no fere muy mas pobre. Mas ouiera sido mas injusto si ouiera hecho lo que me pedias.

Hallo el rey excelente medio, por do, ni entristefiesse al amigo, ni se apartasse delo justo.

CYRO EL MANCEBO.

21 **C**YRO el mancebo se atabaua acerca de los Lacedemonios, porque tomassen antes su amistad que la de su hermano con estas palabras. Dezia que tenia vn animo muy mayor, que su hermano: y que beuia mas vino, q̄ no el, y que sufría mas, que no el: porque su hermano en la caçca a gran pena podia estar encima del cauallo, sin ser echado y derribado: y que en las cosas rezias, y peligrosas, que avn en la silla no se podia tener: porque sabia, que aborresciã los Lacedemonios, a los blandos, y temerosos. Amonestaua allende desto, que le embiassen varones, prometiẽdo que a los de apic, les daria cauallos: a los de acauallo, carros: a los que posseyan campos, que les daria aldeas: y a los que posseyan aldeas, que los haria señores de ciudades: y que de oro y plata, les daria tanto que no pudiesen contarlos: mas que les fueſse forçado pesarlo.

Ciertamente esto era lo que dixo Artoxerxes: ser cosa mas de rey acrescentar, que no disminuir. Si en este tiempo algun principe prometiesse tales cosas, yo tengo grande

grande temor, que toda la Alemania en breue tiempo la viessemos vazia de gente.

22 Auiendo de pelear Cyro cō su enemigo, en vn lugar que se dize Cunax, Clearcho le acōsejo que se estuuiesse detras delos Macedonios, y que no se ouiesse en el peligro dela batalla: al qual le dixo Cyro. Que dizes Clearcho? mandas poruentura que como yo dessee el reyno, que me muestre indigno del?

Esforçadamente.

23 Phocais de Yonia, hija de buenos y honestos padres, y criada hidalga, y noblemente recibida a la cena del rey con otras mugeres, las quales tomando alegremēte los juegos y burlas del rey, ni rehusando de ser tocadas del: sola ella entrando calladamente al lecho, se estuuu allí, y no quiso ir ni obedescer a Cyro que la llamaua: y trabajando los camareros de llevar la, les dixo. Llorara qual quiera que me tocare, por lo qual como las otras llamassen rustica y descortes, Cyro gozandose, y riendose para el que le truxo las mugeres, le dixo. No sabes que truxiste a esta sola hidalga e incorrupta? y de alli adelante miro mas para ella y la amo mucho, llamandola sabia.

Castamente.

Porque acerca delos Barbaros, tocar las mugeres era tanto como si las corrompieran.

ARTOXERXES SEGUNDO.

El padre de Artoxerxes, fue el rey Dario: y su madre Parisatis, la qual como ouiesse auido de su marido quatro hijos, a Artoxerxes, Cyro, Ostomes, y Oxatres, a Cyro amaua mas que a todos. Al principio Artoxerxes sellamo Arsitá: el qual era de su natural blando y liberal, y no dado a deleytes. Mas Cyro como fuesse de ingenio agudo, desde su mocedad parescia que desseaue el reyno. Lo qual como lo viesse Dario, por quitar a los

APOTHEGMAS DE

otros el desseo de reynar, dio el reyno a Artoxerxes, q̄ era el mayor de edad; y a Cyro le hizo satrapa y asistente de Lydia, y almirante de la mar. Mas no sufriendo bien Cyro, que Artoxerxes le fuesse antepuesto, allegando gente hizo guerra contra su hermano; del qual fue vencido y muerto. Siendo ya Artoxerxes viejo, entendio que sus hijos contendian sobre el reyno, y por esto eligio por rey a Dario el mayor de edad: porq̄ Eco era el menor de este. Dario fue muerto despues a traycion: de lo qual tomando pesar Artoxerxes el padre, siendo ya muy viejo, murio dello.

Cortesia y
buena ha-
bla.

24 **A**Rtoxerxes hermano deste Cyro, q̄ por nombre se dezia Memor, no solamente se mostraua ordinariamente a los que le querian hablar: mas tambien mando a su propria muger, que anduiesse por la ciudad descubierta la litera: por que los que la quisiesen hablar, lo pudiesen hazer facilmente.

Yo cierto loo el exēplo de humanidad y cortesia, mas que haze esto al caso, para que sea Apothegma?

25 El mesmo como vn pobre hombre le ofreciesse vna manzana muy grande, recibiendo la alegremente, dixo. Por cierto que este hombre me parece tal, que si alguno le encargare vna ciudad, que la podra hazer de pequeña grande.

26 Vn labrador, viendo que otros le dauan grandes presentes al rey, y no tuuiendo otra cosa que presentarle, sacando agua del rio cercano que alli auia, con las manos encorvadas se la ofrecio con alegre gesto. Por lo qual gozandose el rey, le mando dar vna taza de oro, y mil daricos, q̄ son diez mil escudos.

Don dado
y presen-
tado a tie-
po.

Huyendo vn dia el dicho Artoxerxes, como auendolo robado sus vituallas comiesse higos, y pan

pan de ceuada, dixo. O buenos dioses, de que des-
leyte caresci hasta el dia de oy ?

27 Como Aclides Iapson dixesse contra el rey
muchas cosas con demasiada licencia, e con inju-
rias, se vengo solamete del que le maldezia, desta
manera, que le hizo dezir por el capitā dela hueste,
que el podia dezir lo que queria del rey, pero
que el rey podia dezir y hazer lo que queria.

*No es cosa
segura mal-
dezir al rey*

28 Teribazo andando ala caça, mostro al rey su
vestido Persico hecho pedaços, demandandole q̄
que se auia de hazer : y respondiendole el rey que
era menester que vistiesse vn otro, le dixo. Es ne-
cessario pues que tu me des el tuyo. Y el rey entō-
ces le dio su vestidura, diziendo. Yo te doy este
vestido, mas yo te mando y vedo que no lo tray-
gas. Mas Teribazo, que de otra manera cierto no
era mal varon, pero hombre liuiano, y de consejo
apressurado, no teniendo en cuenta el mādado del
rey, se lo vistio, estando aun ornado con los dones
de oro mugeriles, los quales auia recibido del rey,
y enojados todos los otros por esto (por q̄ de bur-
larse no era permitido) riendose mucho el rey, le
dixo. A ti como a muger damos poder y licencia
de traer oro: y como a loco, el vestido del rey.

*A los locos
todo les es
licito.*

29 Peribarzenes castrado, no teniendo que dar
a beuer a Artoxerxes, que se moria de sed, como
no pudiesse hazer otra cosa, alcanço de vn labra-
dor vn cuero suzio que contenia hasta vna bo-
tija llena de agua podrida, y se la truxo al rey.
La qual agua como la ouiesse beuido toda el rey,
preguntado que como le auia sabido, juro por
les dioses, que nunca auia beuido vino mas a-
gradable ni suaue, ni agua tan poco, por mas cla-
ra y linda que fuesse. Y despues auiendo hallado

APOTHEGMAS DE

Don en tiempo. al hombre, que auia dado aquel agua al castrado, le hizo de pobre rico.

Tanto haze al caso dar algun presente en su tiempo, y quando ay delo que se da necesidad y falta.

PARYSATIS.

*Seueridad
cō palabras
moderada.*

30 **P**arysatis, madre de Cyro y Artoxerxes, solia mandar, que auiendo el rey de hablar ala clara y libremēte delāte del pueblo, que v fassē de palabras byssinas, q̄ son magnificas y dulces: a causa que el dulçor delas palabras ablandasse la aspereza dela cosa. *Los reyes se visten de bysso, que es cierto genero de lino muy delicado: pero conuene q̄ sea tal la platica del rey, como lo es su atauio.*

ORONTES.

*El fauor
del rey es
por algun
tiempo.*

31 **O**rontes yerno del rey Artoxerxes, como fuesse por el rey echado y condenado, dixoxo. Como los dedos, delos que cuentan puedē poner vn numero infinito, otras vezes vno solamente: ansí los amigos del rey, vnas vezes pueden mucho, y otras muy poco.

Enel tiempo passado, con los dedos se hazia la cuenta: como agora con los tantos.

MEMNON.

32 **M**emnon, en aquel tiēpo q̄ hazia guerra cōtra Alexandro por el rey Dario, hirio con la lança a vn soldado jornalero, el qual desues gonçadamente dezia muchas injurias contra Alexandro, diziendo. Yo te mantengo, para que peles contra Alexandro, y no para q̄ se maldigas.

POLTYS.

*Anor
loco.*

33 **P**oltys rey de Thracia, enel tiēpo dela guerra Troyana, despues q̄ los Troyanos y los Griegos, ouierō juntamente embiado los embaxadores a el, y q̄ ouo oydo a entrābas las partes, ordeno

ordeno por su sentencia que Paris boluiesse a Helena, y que en lugar de vna lleuasse del dos mugeres hermosas.

Fuera cuerdo Paris si ouiera hecho esto: porque auendo gozado harto tiempo de vna, ouiera auido das nueuas, y ouiera mirado por la salud de su patria. Quiẽ no se marauillara dela humanidad delos Griegos, los quales se querian contentar solamente, si les fuera tornada aquella, que tanto tiempo auia dormido con vn adultero?

TERES.

34 **T**eres padre de Sitalco, solia dezir q̄ quãtas vezes que estaua en ociosidad, y que no se exercitaua en la guerra, que no era el mucho mejor, que los cauallerizos delos caualllos.

Deseo de la guerra.

Este dicho que significa otra cosa, fino vna crueldad barbara: como si en tiempo de paz, no se hallara cosa, en la qual se exercitasse el buen principe.

COTYS REY DE THRACIA.

35 **C**otys a aquel, que le auia presentado vn Pardalis o Panthera, le embio vn leon. Recompensando vna fiera mala por otra mala.

Tanto por tanto.

36 Como fuesse de su natural inclinado a ira, y castigador cruel delos que errauan en su officio: vn dia vn estrangero, le truxo vnos pequeños vasos delicados, y faciles de quebrar, mas que eran muy lindamẽte labrados y obrados al torno, por los quales dio presentes al que se los truxo, mas el quebro todos los vasos, y dixo a los que se marauillauan que hazia aquello, que lo hazia por no castigar aquellos que los ouiesse quebrado.

Quitar la ocasion de la ira.

De hombre prudente es conofcer su natura y conplison: y de quitar la ocasion al vicio de cometerlo.

El mes.

APOTHEGMAS DE

*Cada vno
tiene amor
a su tierra.*

37 El mesmo, despues que supo que los Athenienses por hazerle honrra, le auian declarado por ciudadano de su ciudad, a causa del socorro q̄ les auia dado contra los Dorienteses, quiriendo recom pensarfelo, dixo. Por Iupiter, que yo les dare tan bien a ellos, el derecho de mi gente.

Entēdiendo, que no era mucho menos honroso ser llamado Thrace, que Atheniense.

IDATHYRSO TARTARO.

*Seruidūbre
volūtaria.*

38 **I**Dathyrso rey delos Scythas (cōtra el qual Dario hizo la guerra) amonesto a los reyes de los Yonios, que despues de auer derribado vna puente que estaua sobre el río Danubio, se hu yessen y pusiesen en libertad: y rehusando ellos de hazer esto, por temor de quebrantar la fe y juramento, por el qual estauan obligados al dicho Dario, el los llamo entonces, sieruos, y esclauos prouechosos y andraftos: que es, que no querian huyr: porq̄ esta alabāça no es pequeña en los sieruos, no querer huyr pudiēdo. Mas no querer mudar la seruidūbre tirana por la libertad, si se ofrezca tiempo y oportunidad, es de animo seruil y abatido.

ATHEAS TARTARO.

39 **A**Theas escriuió desta manera a Philipo. Tu cierto mādás a los Macedonios, que son esperimentados en la guerra: mas yo a los Scythas, los quales pueden pelear con la hambre y sed.

Dando a entender, que en esta parte erā los Scythas mas conuientes para la guerra.

40 El mesmo como ouiesse tomado en la batalla a Ismenia grande musico de flauta, mandole tañer: y marauillandose todos los otros de la suauidad,

uidad, el furo por los vientos y Acinaces, que le era mas suauē cosa oyr el relincho de los cauallōs.

41 Como el mesmo almohaçasse y estregasse su cauallō, estādo presentes los embaxadores de Philipo, preguntoles si poruentura hazia lo mesmo Philipo.

Quiriendo por esto entender, que el era mas de esti mar para la guerra, que no Philipo.

SCILVRO TARTARO.

42 **S** Ciluro como tiniendo ochenta hijos varones, estuuesse ya cercano ala muerte, dioles a cada vno vn manajo de flechas y virotēs, y mandoles que los quebrassen: lo qual como cada vno lo rehusasse, porque pareçcia cosa imposible: el mesmo entōces faco cada vno a parte por si, y los quebrō anfi vno a vno facilmente todos amonestādo a sus hijos con tales palabras, O mis hijos, si biuieredes en concordia y paz, sereys valientes, y no podreys ser vencidos. Por el contrario, si fueredes discordes por rebuelta y contencion, sereys de poca fuerça y faciles de ser vencidos.

Concordia entre los hermanos.

No pudo el hombre Scytha, declarar y poner la cosa ante los ojos, mas grossera y Scythicamente.

GELO SIRACVSANO.

43 **G**elo rey de Sicilia, vencidos los Cartaginenses acerca de Imera, en los contratos dela paz, les hizo recibiendo las condiciones, que añadiessen esto, que de alli adelante, no sacrificassen sus hijos a Saturno.

Piedad.

Porque solian los de aquella nacion, poner sus hijos dentro de vna estatua de Saturno de cobre, por las partes de dentro encendida, los quales morian anfi como en los braços de aquel dios, y que pensassen que era aquello

APOTHEGMAS DE

quello agradable a Saturno, se lo hizo creer la fabula, que cuenta que acostumbraua Saturno de tragar todos los hijos de su muger: porque tambien ouiera de tragar a Iupiter, si ella en lugar de Iupiter no ouiera puesto vna grande piedra.

44 El mesmo hazia ir a los Siracusanos muchas vezes a labrar las tierras, pero no de otra manera aparejados, sino como si ouerã de ir ala guerra, por lo qual los campos juntamente fuessen mejores por labranças, y ellos mesmos no se hiziesen peores con el ocio.

Tambien se dira mejor esto ardid y consejo de guerra, que no Apothegma.

*Sagax-
mète.* 45 Demandaua y sacaua dineros de sus ciudadanos, y como viesse que lo tomauan a mal, les dixo, que lo pedia prestado, porque se lo auia de boluer. Desta manera los ciudadanos le dieron el dinero de su voluntad, y el acabada la guerra se lo boluio.

Con esta cautela hizo que el dinero necessario para la guerra, no faltasse: y q̄ los ciudadanos no dexassen de estar en su gracia y buenquerer.

46 En vn combite como se truxesse de mano en mano vna vihuela, y todos los otros cantassen y tañessen por ordẽ (porque aquello era tenido por honesto acerca los Griegos) el mando que fuesse traydo al combite vn cauallo, y subio enel facil y ligeramente.

Dando a entender, que esto era mas de rey, que no tañer con la lira.

47 Como los Athenienses no quisiessen recibir las condiciones dela paz que Gelo les auia propuesto, y dixessen muchas cosas en loor dela antigüedad y mejoría de su gente. Gelo respondió al

emba

embaxador. O huesped Atheniense, en vuestra tierra teneyis quien mande y sea principal, mas no quise sea sujeto: por lo qual, pues que vosotros que reys mas tenerlo todo, que dexar vna parte, i os de aqui lo mas presto que podays, y dezi a Grecia, que el verano fue este año seco para ella.

Dando a entender, que perderian la mejor y mas floresciere parte de su exercito: porque por el nombre del verano significo su exercito.

HIERON.

48 **H**ieron el qual succedio a Gelo en el reyno, dezia que ninguno que acerca de si hablaua libremente, le era molesto o importuno: mas los que descubrian el secreto, pensaua que tan bien empeciã aquellos, acerca delos quales lo descubrian: a causa que no solamente aborrescemos a los que lo descubren: mas tambien a los que oyeron lo que no queriamos que ouiesesen oydo.

49 Vno le daua a vicio y tacha, el hedor de la boca: mas el riño con su muger: porque jamas no le auia dicho aquello. Entoces respondio ella. O marido, yo pensaua que todos los varones olian desta manera.

Castidad.

Grande y excelente señal de castidad, de no auer sido avn tan cercana a varon, que le pudiesse auer sentido el haliento: sino de solo su marido.

50 A Xenophanes Colophonio, el qual se queja de su pobreza, porque con dificultad mantenia dos criados: le dixo, que Homero, al qual el reprehendia, mantenia avn despues de muerto mas de diez mil hombres: y que el que queria parecer mas docto que Homero, siendo solo no criaua, ni mantenia dos.

Reprehendedores de la fama de los otros.

Tan-

APOTHEGMAS DE

Tambien auia en aquel tiempo, quien buscasse gloria en reprimir las obras de los varones claros.

51 El mesmo hizo pagar cierta suma de dinero, a Epicharmo poeta comico, a causa que estando presente su muger, auia dicho vna cosa deshonesta.

Epicharmo era Siciliano, y chocarrero segun la manera de la tierra. Mas el rey juzgo que se auia de atribuir tanto ala reuerencia del casamiento, que aya pensado ser pecado digno de castigo, dezir algo no honesto oyendolo su muger.

*Libertad
peligrosa* 52 El mesmo como ouiesse muerto algunos de sus familiares, despues de pocos dias llamo a Epicharmo a cena: al qual le respondió libremēte Epicharmo. Mas tu pocos dias ha, que quando sacrificauas tus amigos no me llamauas.

Solian los que sacrifican aparejar muy grande comite, y rogar tambien a los amigos que se hallen presentes. Peligrosa es la libertad, que trae mas alabanza al que la sufre, que al que la dize.

DIONYSIO.

1 **C**omo los magistrados se eligiesse por suerte, y a Dionysio le auiesse caydo la letra M, a vno que le dezia por burla Morio, que es bouo. Dionysio le dixo, mas antes fere Monarcha: y alcanzado el officio, luego fue elegido por emperador de los Siracusanos.

De grande animo era de no ser offendido por aquella burla, contento de interpretar de otra manera el agüero y significacion de la letra.

2 Mas como al comienço del reynado, fuesse cercado su palacio de los ciudadanos que auian conjurado contra el, y sus amigos fuesen la causa que dexasse

dexasse el reyno, y se lo acõsejassen: sino q̄ria mas ser preso y muerto, mirãdo el a vn buey q̄ mataua el cozinero q̄ caya, y moria luego, dixo, como la muerte sea tã breue, no seria cosa indigna de oyr, q̄ por el miedo dela muerte dexemos este tal reyno.

Desseo de reynar.

Quan grande desseo de reynar auia ocupado su animo, el qual ayã pensado que se compraua bien el imperio con la muerte.

3 Como ouiesse sabido que su hijo, al qual auia de dexar el reyno, auia cometido adulterio con la muger de vn noble varõ, enojado le pregunto, si poruentura auia hallado cosa semejante a aquella en algun tiempo en su padre. A esto respondió el mancebo, que Dionysio no auia tenido el padre rey. A lo qual acudio Dionysio, q̄ tã poco el auia de tener hijo rey, sino cessasse de hazer tales cosas.

Adulterio hallado en el hijo del rey

El rey juzgaua ser el adulterio en su hijo pecado digno de desheredamiento: el qual oy es juego de los grandes y principales.

4 Otra vez como entrando adonde estaua su hijo, viesse muchos vasos de oro y de plata, dando bozes, dixo: No tienes animo de rey, pues que con estos vasos (que de mi recibiste muchos) no has allegado ningun amigo.

Liberallidad real.

Entendiendo, que sin el buenquerer de los ciudadanos, que el reyno no se adquiere, ni se guarda, mas que la liberalidad allega mayormente el buenquerer. El mãrebo que no tenia esperiencia de las cosas, creya ser mejor tener oro y plata, que no amigos.

5 Auia pedido dinero a los Syracusanos, y despues como viesse, que llorauan y rogauan, y deziã que no teniã que dar pidioles mas, y esto hizo tres vezes. Y como despues que les auia pedido otra mayor suma supiesse que andãdo al derredor dela

El desnudo no tems,

plaza passeando, reyan y se burlauan del rey, mandado a los corregidores, q̄ no pidieffen mas, diziendo: Agora no tienē nada, pues que nos menos precian.

*Bodas no
ha tiempo.*

6 A su madre, que fuera delo que su edad requeria desseaua casarse, le dixo. O madre, el derecho ciuil y leyes se pueden corromper, mas el derecho dela naturaleza, no: en ninguna manera.

Dando a entender, que era cosa no natural si se case vna vieja, que no puede ya parir mas. En este tiempo se casan avn las de setenta años.

Beodez castigada.

7 Como fuesse seuro y riguroso en los otros pecados castigandolos, solia perdonar a los que hurtauan ropas y vestidos, a causa que los Syracusanos dexassen de cenar juntos, y de emborracharse.

Porque suelen los ladrones de vestidos, hazer su caso en los baños, y en los combites de mucha gente: y ansi como en los baños se dexan los vestidos, ansi en los combites, se suelen quitar los vestidos de encima, como ropas luengas, capas, o manteos.

*Engaño
prouechoso*

8 Vn estrangero dezia, que queria hablar secretamente a Dionysio, y enseñarle porque medio podria adeuinar de alli adelante, los que le querian hazer traycion: el rey sabiendolo le dio lugar, y apartados los otros le mando dezir lo que queria. Mas el le dixo que le diese seys mill escudos, porque pensassen los otros que el rey auia sabido las señales, por las quales podia conoscer los traydores. Entonces el rey marauillado dela inuencion del hombre, le dio la dicha suma, y fingio de saber lo que aquel le auia prometido de enseñar. Porque aquel tal engaño era muy prouechoso para que nadie le hiziesse traycion.

Ay algunos q̄ digan q̄ Maximiliano Cesar fingia

con vna tal manera saber las artes magicas: a causa q̄ por aquello fuesse mas espantable a sus enemigos.

9 A vno q̄ le preguntaua si poruētura estaua ocioso, le dixo. No quiera dios que tal cosa me vega algun tiempo.

Fue de parecer que era cosa muy fea al rey, estar sin ocuparse alguna vez en los negocios publicos. Pues adonde estan agora, los que passan la mayor parte del dia jugar a los dados, y en cosas sin provecho?

10 Como le fuesse dicho, q̄ dos mancebos estando beuiendo auian dicho muchas injurias contra el, y contra su tyrania, los llamo a entrambos a cenar, y vio como el vno de los dos auiendo beuido, y estando ya caliente dezia muchos desuarios sin cōcierto, mas que el otro beuia pocas vezes, y cō mesura. Al primero que se embeodara le dexo ir, como aquel que siendo de su natural dado al vino, auia dicho aquellas cosas por beodez. Al otro que era continente y cauto le hizo matar, a causa que de si mesmo, y por malquerer se ponía a maldezirle.

Este cierto es vn exemplo de vn muy prudente principe, mas que tiene que hazer con los Apothegmas?

11 A vnos que le reprendian, porque hazia digno de honrra, y anteponia a los otros a vn hombre maluado, y aborrescible a los ciudadanos, les dixo: Yo quiero que aya aquiẽ aborrezcays mas que a mi.

Conoscio la manera y cōdicion de los del pueblo, que si ay a quien tengan odio, y aborrezcan, son mas buenos acerca su principe. Y por esto veras algunos monarchas, que dan a algunos que no aman mucha autoridad y dignidad, a causa que ellos esten mas seguros de la ira del pueblo.

La ociosidad no es cosa digna del rey.

Beodez perdonada.

Odio y aborrescimiẽto en otro puesto.

APOTHEGMAS DE

12 Siendo venidos a el los embaxadores de los Corintios, presentoles dones (segun que es de costumbre) los quales como no quislessen tomarlos diziendo que tenian ley en su tierra, que los embaxadores no tomassen nada del príncipe, les dixo. Vosotros hazeyz vna cosa que no pertenesce, por que quitays el solo bien q̄ en sí tiene la tyrania, quando mostrays q̄ es cosa peligrosa, tomar presentes de alguno, y avn de los mesmos tyranos.

Liberalidad mejorada ala tyrania.

El juzgava, que era vna grande injuria de rehusar los dones, q̄ les auia ofrescido, a causa que por esta cosa sola, los tyranos podiã alcançar la amistad de los otros. Porque a los que se han hecho tyranos, esto solo les queda, que con liberalidades y cortesias, ablandē el odio del poder grande que tienen.

Usar bien del oro.

13 Auiedo sabido que vno de sus ciudadanos tenia oro escondido en su casa de baxo de tierra, mando que le truxessen aquel oro: mas como el q̄ lo tenia, auiendo hurtado algun poco dello, secretamente se ouiesse ido a biuir a otra ciudad, y allí ouiesse comprado vnas tierras: tornandole a llamar Dionysio le boluio todo el oro, como aquel q̄ auia ya comenzado a usar de riquezas, y q̄ dexaua de hazer vna cosa prouechosa, sin prouecho.

Aquel hecho declaro harto que el no demãdaua los bienes de otro, mas que queria sanar la enfermedad, q̄ aquel hombre tenia, y juntamente mostro ser el uso legitimo del oro, si lo gastes antes en tierras, labranças, y heredades, que no en logro.

Los sabios aborrescidos de los tyranos.

14 Dionysio solia dezir, que el se guardaua de sus amigos sabios y prudētes pues q̄ sabia de cierto, que tan poco auia ninguno de aquellos que no quisiesse mas señorear y mandar, que no seruir.

15 Como se hiziesse sacrificio vn dia en su casa segun

segun las cerimonias acostumbradas, y el trōpeta rogasse ansi como solia, q̄ el estado de su señorio durasse mucho tiempo sin impedimento ni rebuelta: le dixo Dionysio. No cessaras tu de rogar tales abominaciones?

Que se ha de pedir y desear de dios.

Entendiēdo, que antes se auia de pedir delos dioses buen animo y entendimiēto, q̄ aquellas cosas q̄ no siruē de nada para la bienauenturança del hombre.

16 Tescha hermana de Dionysio, y muger de Polixeno, despues que su marido se huyo de medio del tyrano, y q̄ el rey acusaua su hermana, por q̄ sabiendo la huyda de su marido no se lo auia hecho saber a el, le respondió ella desta manera. O Dionysio, piensas que soy muger de tan poca estima, y de vn animo tan floxo y apocado, que si yo ouiera sabido que se queria huyr, que yo no me ouiera hecho compañera de su nauegaciō, y de todas sus fortunas?

Muger casta.

17 Auia traydo a si cō grādes promessas a vn grāde musico, y tañedor de harpa, mādandole q̄ cantasse lo mejor q̄ podia y sabia, por q̄ quāto mejor cātaria, tanto mayor galardon recibiria. Y como el dicho cantasse y tañesse cō mucha diligēcia por algunos dias, y viesse q̄ el rey no le daua nada, comēço a pedir su salario. Entōces Dionysio le dixo: Que por cierto, q̄ le auia pagado muy bien el precio q̄ le auia prometido. Como (respōdio el tañedor a esto) yo no he recibido blāca, mas di te (dixo Dionysio) deleyte por deleyte, y plazer por plazer: por q̄ yo no te deleyte menos cō esperança, q̄ tu a mi con tu canto.

Tanto por tanto.

18 El mesmo espantado dela perfecta y acabada amistad de Damon y Pytheas les dixo. Yo os ruego que tambien me recibays vosotros en vuetra

APOTHEGMAS DE

Lealdad de los amigos.

amistad. Al vno dellos el tyrano le auia señalado el día dela muerte: y demãdando el condenado vn poco de termino y espacio para ordenar las cosas de su casa, lo alcãço cõ tal cõdicion, q̃ el otro que dasse en prendas de su amigo, y que si el que se iua no venia al día señalado que el que quedaua sería castigado por el. Y cierto el cõdenado no falto de tornar el mesmo día que auia dicho: quiriendo antes morir, que engañar a su companero. Por esto el vno y el otro fue libre y saluo.

Tanto vale vna excelente virtud, y avn acerca de los tyranos.

Impiedad q̃ succede bien.

19 Tenia por costumbre de escusar sus sacrilegios con palabras graciosas. En Locris regiõ auia desposado al templo de Proserpina, y despues como su flota tuuiesse bueno y prospero viento. Veys pues, dixo, quan prospera nauigacion, den los dioses a los sacrilegos.

Coligiendo desto, o que no auia dioses, o que no les eran graues los sacrilegios.

Gracioso arrebatamiento.

20 Dionysio quito a Iupiter Olympiaco vn vestido de oro de gran peso, conel qual le auia adorado Hieron delos despojos delos Cartaginenses. Y en lugar del de oro que auia tomado, le dio vn manteo de paño cubriendo su sacrilegio desta manera, el vestido de oro enel estio es graue y pesado en inuierno frio, el de lana es mas proprio para en trambos tiempos.

Medicos barbados.

21 Tambien quito a Esculapio en Epidauo vna barba de oro que tenia, diziẽdo q̃ no parecia biẽ q̃ Apolo estuuiesse sin barba, y que el la truxesse.

Fingen a Esculapio ser hijo de Apolo: y la theologia poëtica finge a Apolo sin barba y a Esculapio barbado. Dando a entender, que vn buen medico deve de tener esperiencia de muchas cosas.

Quito

22 Quito también de los tēplos las mesas de oro y de metal consagradas a los dioses: y el título que estaua en ellas daua testimonio, segun la manera de los Griegos, que pertenescian a los buenos dioses, a causa q̄ ninguno las tomasse. Mas el cubrió su sacrilegio, diziendo que se llamauan los dioses buenos, porque hazian bien a todos.

Dones de templos.

23 Tambiē quitaua las coronas y joyeles de oro que los victoriosos dauan y ofrescian a los dioses, y las tazas: y otras cosas q̄ las imagines tenían en las manos, como que las dauan, diziendo que el tomaua lo q̄ le ofrescian, y que no lo robaua: añadiendo avn q̄ era cosa loca de no tomar de aquellos, a los quales pedimos cada día bienes, lo que ellos de su voluntad dauan.

Escarnio añadido al sacrilegio y hurto de lo sagrado.

DIONYSIO EL MANCEBO.

2 Dlonysio el mancebo, dezía que él criaua muchos Sophistas, no por que los estimasse, mas porque quería ser estimado por ellos: sabiendo que el pueblo tenía grande opinion de los dichos Sophistas, como de hombres doctos: por lo qual él vsaua con cautela desta opinion por ganar el fauor del pueblo.

Por ventura algunos principes crian en su casa por tal cautela a hombres que son tenidos por sabios y de santa vida, a causa que piense el pueblo que son hechas muchas cosas por su medio y causa.

2 Diziendo Polixeno dialectico a Dionysio. Yo te venzco, le respōdio. Si cierto de palabras, mas yo a tí de hecho: por q̄ dexados tus negocios me acatas y honrras a mí y a mis cosas.

La cosa y hecho es mas eficaz que las palabras.

Significādo, q̄ el dicho Polixeno se auia quitado del estudio por venir a la corte: y de los filosofos, a vn tyrano: lo qual no lo ouiera hecho, sino pensara que la vida cortesana era mejor que la suya.

APOTHEGMAS DE

*Philosofia
en las cosas
no prospera.*

3 Despues que Dionysio fue echado del reyno, a vno que le preguntaua, que te aproueche Platō y la philosophia: le respondió. Mostrome a q̄ yo suffra alegremēte vna tan grāde mudança dela fortuna. Y cierto no se mato, ni desespero (lo qual fue lē hazer otros) mas puso vna escuela en Corinto.

*Prudente-
mente.*

4 Preguntado que como auia sido, que siendo su padre hōbre pobre y priuado, y sin officio publico, no menos auia alcançado el principado dela ciudad Syracusana: y que el siendo hijo de rey, auia perdido el reyno, que por succession le auia venido, respondió. Porque mi padre alcanço y gozo del reyno en tiempo que començaua la gouernacion del pueblo a ser odiosa y aborrescible: & yo tome el principado, quando la tyrania era en odio y aborrescimiento.

5 A vn otro que le preguntaua lo mismo, le respondió breuemente, que su padre le auia dexado el reyno, mas no su fortuna.

No succeden todas las cosas tan dichosamente a vnos, como a otros.

AGATHOCLES.

*Dignidad
alcançada
por industria.*

6 **A** Gathocles era hijo de vn ollero. Este pues como ouiesse tomado a Sicilia, y fuesse rey declarado della, solia poner en la mesa vasos de tierra acerca de los de oro, y mostrandoles a los mancebos, solia dezir. Como aya en el tiēpo pasado hecho tales cosas, mostrando los vasos de tierra, agora por vigilācia y fortaleza hago tales cosas, mostrando los de oro.

No tuuo verguēca de su primera fortuna, pero pēso ser cosa mas loable, alcançar el reyno por virtud, q̄ si lo ouiera auido por herēcia: por q̄ no es cosa grāde nāscer rey: mas auer se hecho digno del reyno, es cosa muy grāde.

Como

7 Como tuuiesse cercada a vna ciudad, a vnos que desde las cercas le injuriauan y dezian. Ollero de adonde pagaras el sueldo a tus soldados? El cōplazer, y riendose, respondió. Quando ouiere tomado a esta ciudad. y despues auiedo tomado por fuerza la ciudad, y vendiēdo los cautiuos les dezia. Si vosotros me injuriays avn otra vez, yo me quexare a vuestros amos.

Maldezir.

Reprendiendoles cortesmente su maldezir antes de tiempo, y su seruidūbre q̄ era el galardon de su maldezir.

7 A los Ithacenses q̄ acusauā a los marineros de Agathocles, porque auiedo llegado ala isla, auian lleuado cōsigo su ganado: les respōdio. Mas vuestro rey como viniessse a nosotros, no solamēte lleuo las ouejas: mas tambien auiedo sacado los ojos al pastor, se fue.

Graciosamente.

Mirando ala fabula que se cuenta de Vlysses, que cego al Cyclopes Polyphemo.

DION.

Hallase que Dion fue hijo de Biparino Atheniense, hermano de Aristomacha la mas vieja muger de Dionysio, y por esto todos le hazian grāde honrra. El qual como fuesse de excelentes costūbres, y de grande animo y consejo, fue en tanta manera agradable a Dionysio, que qualquiera cosa q̄ le pedia sela otorgaua sin ruegos. Fue discipulo de Platon, y por su causa vino a Sicilia, y despues por la traicion delos lisonjeros, fue puesto en mal cō Dionysio el moço, y vinieron a hazer guerra, y tomo a Syracusa, y echo della a Dionysio. A este Dion como despues le ouiesse el pueblo ingrato echado dela tierra, y tuuiesse otra vez necesidad de su ayuda cōtra la armada de Dionysio, fue tornado a llamar, y auiedo vencido ala gente de Dionysio, fue llamado dellos padre dela patria y dios. Despues como le pesasse de auer

APOTHEGMAS DE

hecho matar a Heraclides, y estuuiesse por esto triste en su casa q̄ no salia fuera, los q̄ auia cōcertado de matarle, entraron adefora, y le mataron a puñaladas.

9 **D**lon el qual echo a Dionysio del reyno, como oyesse q̄ Calippo, enel qual confiaua mayormente entre todos sus amigos, le queria hazer traycion, no pudo acabar de creer que era tal, diziendo, que era mejor morir que no biuir: si no solamente se auian de guardar de sus enemigos, mas de los amigos tambien.

Digno era de muy buenos amigos, el q̄ penso ser mejor morir que no desconfiar de su amigo.

10 El mesmo siēdo desterrado, como tuuiesse necesidad dela ayuda de Pteodote rey de Megara, y auiendo llegado a su casa viesse que por los muchos negocios a gran pena querian recibir al hōbre, dixo a los de su compaña que por esto estauan enojados, porque reprendemos a este: Por ventura no haziamos nosotros lo mesmo, quando estauamos en Syracusa?

ARCHELAO.

11 **V**No de los familiares de Archelao, hōbre poco cortes, estando en vn cōbite pidio que le fuesse dada vna taça: mas Archelao mando luego al page q̄ diesse la taça, q̄ aquel pedia a Euripides. Y al q̄ se la auia demandado, que se marauillaua de aq̄l hecho, le dixo. Tu cierto eras digno de pedirla, y no recibirla: mas este era digno de averla, avn no pidiēdola. *Significādo q̄ la familiaridad real auia dado poder al vno de ofar demādar qualq̄ra cosa: mas q̄ la vergüēca de Euripides hōbre de biē q̄ mereſcia esto, q̄ se le diesse algo sin q̄ demādasse nada.*

12 El mesmo a vn barbero parlero, que le preguntaua muchas vezes, como te raygo, o rey? le respondio, que callando.

Modestamente.

Lo q̄ pidio vno se dio a otro.

Parleria.

El otro

El otro esperaba otra respuesta; y de aqui viene y es la gracia del dicho. Algunos ay que son demasiadamente curiosos de hazer su officio: mas bastaualle a Archelao, que el barbero callasse. Mas algunas vezes tenemos que hazer con bendos y que juntamente son parleros.

13 Como ouiesse echado vna agua sobre el dicho Archelao, a los amigos que lo incitauan, a que se enojasse cōtra aquel que le auia mojado, les dixo. Mas antes no me mojo a mi: mas tomando a mi por otro me mojo creyendo que mojava a el.

Que cosa mas cortés que esta modestia? por este exemplo se nos demuestra, que es menester facilmente perdonar a los que pecan aunq̄ son contra los señores: mas que sea por ignorancia.

PTOLEMEO HIJO DE LAGO.

14 **P** Tolemeo hijo de Lago solia cenar y dormir muchas vezes acerca de los amigos, y si el alguna vez los traya a cena vsaua de las cosas de los amigos, tomãdo dellos prestados vasos de beuer, tapizes y mesas. El no queria verdadera mēte, ni allegaua para si mas de lo necesario: mas dezia ser cosa mas de rey enriqueçer a otros, que no ser rico.

15 El mesmo como indo por Egypto, auindole perdido su cōpañia le ouiesse dado pan baço o mediano en vna choça. Dixo que nūca auia comido cosa mas sabrosa, que aquel manjar: porque tenia hambre, que es muy buen adobo y salsa.

16 Burlandose vna vez Ptolemeo de vn grama rico, q̄ le creya ser idiota y de poco saber, le preguntó q̄ quiē era el padre de Peleo: y diziēdole el gramático. Dí me tu primero quiē es el padre de Lago: dixo a sus amigos q̄ le incitauã a tomar vëgãça de vna tan grãde injuria. Si pertenesce a vn rey de no

*Blandezca
de rey.*

APOTHEGMAS DE

de no sufrir de ser injuriado de alguno: ansí no es de vn rey de injuriar a nadie de palabra.

Injustamente pide vengança el que primeramente injurio a qualquiera que sea. Y no se deue de acordar de su dignidad, el que es tornado a tocar, porque injuriando a otro se quita dela dignidad que tiene.

XENOPHANES.

Temor
loado.

17 **X**Enophanes hijo de Lago, como le contrapusiessse Hermoneo el miedo, porque no queria jugar con el alos dados, dixo. Yo confieso no solamente que soy medroso: mas tambien muy medroso: pero acerca las cosas feas, y no honestas.

Honesto temor es el que con espãto quita a vno de los vicios.

DEMETRIO HIJO DE ANTIGONO.

Demetrio fue hijo de Antigono, el qual aunque no fue de igual estatura con su padre, empero fue alto de cuerpo, y tã hermoso de cara y rostro, que los pintores, ni entelladores, no pudieron pintar ni entellar vn semejante a el. Vno muchas victorias, y cerco y tomo señaldas ciudades. Y aunque era excelente y diestro capitã dela guerra, pero mas lo era en fornecer y aparejar flotas, y hazer instrumentos de guerra. Diose despues a deleytes, por los quales cayo en enfermedad, y murio siendo de sesenta y quatro años.

Honrra a
las artes.

18 **E**Nel tiempo que Demetrio tenia cercada a Rhodas, tomo en los arrabales dela ciudad vna tabla, la qual auia pintado Protogenes excelente pintor, y en la qual auia pintado a Bacco: y a los embaxadores que le embiãrõ los Rhodioses para suplicarle que no gassasse la dicha tabla, les respondió que antes quebraria las imagines de su padre, que aquella pintura.

Tanta

Tanta reuerencia tubo el rey al arte, y al maestro.

19 Hecha la paz con los Rhodios dexoles vn instrumêto y pieça de artilleria, que llamauan Helepolis: dicha ansi, a causa que con ella tomauan muchas ciudades, y esto porque viesse juntamente la magnificencia del dicho Demetrio, y la fuerza dellos.

Tan poco auia de ser puesto esto entre los Apothegmas: mas aquella memoria amonestaua aquello, que Demetrio auia magnificamete vencido en combate a Rhodas, y que los Rhodios auian defendido su patria fuertemente.

20 Despues de auer tomado la segūda vez la ciudad de Athenas, la qual se auia rebellado contra el, y tenia gran necesidad de pan: hizo allegar todo el pueblo, y prometioles delos dar trigo sin pagar nada: y como haziendo su arenga, ouiesse hecho vna falta, pronūciado vna palabra de otra manera que se auia de pronunciar, y que vno delos que estauan presentes estoruandole su proposito, le ouiesse dicho como se auia de pronunciar aquella diction, dixo. Por esta correcciō yo os doy avn cinquenta mil celemines de trigo.

Vencedor liberal

En esto marauillar nos hemos antes dela liberalidad del rey acerca de aquellos, que no auia mucho tiempo, que auian sido sus enemigos: o de su criança y cortesia, que no solamente tomo a bien que aquel le corrigiesse: mas tambien creyo ser digno de tanta merced?

21 Auiedo Demetrio tomado a Megara haziendo venir a si al philosopho Stilbon, le pregunto si alguno de sus soldados le auia quitado alguna cosa: al qual le respondio Stilbō, que ninguno, diciendo Porque yo no he visto a ninguno, que tomasse por fuerza la sciencia y saber.

Honrra dada al philosopho.

Dan-

APOTHEGMAS DE

Dando a entēder que solos los bienes del animo no estauan sujetos ala violencia delos soldados.

Scena lugar delos juegos enel theatro.

22 Injuriando Lyfimacho a Demetrio, y diziendo, que Lamia, la qual era amiga del dicho Demetrio, y muy rica y magnificamēte ataviada: le auia pařescido vna ramera, q̄ salia delas scenas de tragedias. El dicho Demetrio le respondiò, que Lamia era mas modesta, y de mejores costumbres q̄ no su Penelope.

Quiriendo entender por Penelope la muger de Lyfimacho.

23 Vn dia contando Lyfimacho por passatiempo a los embaxadores que Demetrio le auia embiado, como Alexandre vna vez le auia costreñido a que peleasse con vn leon muy brauo, y mostrandoles las señales en las piernas y en los braços de las vñas de leon: los embaxadores le respondieron. Tambien nuestro rey tiene en el cuello las rezias morderuras dela fiera Lamia.

Quiriendo entender y notar las señales delos besos de amadores: mirando juntamente ala fiera Lamia.

Fortuna varia.

24 Ninguno fue jamas mas acostumbrado ala buena y mala fortuna, que Demetrio: por lo qual dezia muchas vezes cōtra la fortuna aquello que dize Eschilo.

*O fortuna engañadora
Al que alcaste das assalto,
De baxo subido en alto
Me tornas baxar agora.*

25 Como Erasistrato medico declarasse a Demetrio la voluntad de su hijo Antiocho, que tenia de matarse: y declarandole juntamente, que el amor era causa de tal afecion. Demetrio el qual amaua sobre todas las cosas al dicho Antiocho, començo aro-

rogar al Erasistrato cō muchas lagrimas que mirasse por su salud: y como Erasistrato dixesse que era mal incurable, porque moria de amores de su muger: oyendo esto Demetrio, le comēço a rogar mucho mas, que por la salud de su hijo, le concedi esse su muger: entonces dixo Erasistrato. Estas cosas facilmente son dichas por ti, que eres su padre: pero otra cosa dirias si amasse a tu muger Stratonice. Entonces Demetrio suplicando a los dioses, que les pluguiesse de mudar el amor de su hijo, y dela passar dela muger del medico ala suya propria, diziendo, que no auria cosa q̄ no hiziesse por saluar su hijo, Erasistrato tomãdo la mano de Demetrio, dixo. No ay cosa, o rey, en que tengas necesidad de Erasistrato: porque como seas padre, marido y rey, seras muy buen medico de tu casa y familia: porque no anda perdido Antiocho, por mi muger, mas por tu Stratonice. Desde alli el rey Demetrio mando que Antiocho fuesse llamado rey, y Stratonice la qual se la cōcedio al hijo, se llamasse reyna.

Admirable amor del hijo.

26 Era tan excelente e industrioso en los instrumentos de artilleria para la guerra, que con razón se dezia del, que las piezas de Demetrio dauan espanto y admiracion a los amigos por el grandor dellas: y por la hermosura y lindeza, plazer a sus enemigos.

ANTIGONO SEGUNDO DESTE NOMBRE.

27 **A**Ntigonos el segundo deste nõbre, siendo Demetrio su padre preso y escriuiendo le por vn su amigo, el qual embio solamente a esto que no se diesse por ello nada si el forçado por Seleuco le escriuiesse cosa alguna, ni le concediesse alguna delas ciudades, escrito de su

Piedad y amor en la patria.

APOTHEGMAS DE

de su propia voluntad al dicho Seleuco, que le da
ua todo su señorio, y q̄ se ofrescía a el mesmo por
rehē, si quería soltar y dexar a su padre Demetrio.

*Aqui contendia vna piedad con otra: el padre no ti-
niendo cuenta de si, queria que a su hijo no se le hiziesse
agrauio, ni a su reyno: al contrario el hijo anteponia la
libertad de su padre, a si mesmo y a su reyno.*

28 Como ouiesse de pelear contra los soldados
de Ptolemeo, y el piloto y gouernador de sus naos
os le auisasse que eran muchas mas las naos de sus
enemigos, le dixo. Por quantas naos me cuentas
tu a mí que estoy presente?

*Dando a entender, que haze mucho al caso para al-
cançar la victoria, que en vn esforçado principe, el mes-
mo en persona guie y ordene su exercito: y Ptolemeo
no estava entonces con los suyos.*

*La huyda
se escusa.*

29 Como vna vez se retruxesse y deshiziesse el
campo de delante de sus enemigos que estauã muy
cerca, dezía que no huya, pero q̄ perseguia la utilí-
dad y prouecho, que de tras de si auia.

*Dando a entender, que no es cosa fea huir quando
quiera que es mas prouechoso dar lugar al enemigo q̄
no pelear con el: la gracia del dicho esta en esto: porque
como huir y perseguir sean cosas contrarias, el huyen-
do dezía, que perseguia antes que huya: porque perse-
guimos al enemigo, y tambien alo que tenemos gran
desseo.*

*Cada vno
sea loado
por su vir-
tud pro-
pria.*

30 A vn mancebo el qual auia tenido vn padre
fuerte varon, aunque el mesmo como parecía no
era muy buen soldado, demandando tener el sueldo
y paga que auia tenido su padre, le dixo. Yo (o
mancebo) suelo dar dones y sueldo, no por las vir-
tudes de los padres, mas por las proprias de cada
vno.

Incitando con este dicho al mancebo a que fuese tan fuerte como su padre, si queria recibir tanto de paga, como el solia tomar. En el Griego tiene mayor gracia por la semejança de las palabras Andragathias y Patrageathias, la qual dición última, fue deriuada de la primera.

31 Muerto Zenon (al qual solo acataua mucho entre todos los philosophos) tenia por costumbre de dezir, que el theatro de sus hechos era perdido: porque hazia todos sus negocios por el confeso del: al qual estimaua solo, en lugar de muchos hombres.

*Agradar
alos buenos.*

LYSIMACHO.

32 Siendo Lysimacho vécido en Thracia por Dromocheta, como por no poder sufrir la sed se diessé a el y a su exercito, despues que beuió siendo ya cautiuo, dixo. O dioses como por vn tan breue y pequeño deleyte, me hize de rey sieruo.

33 El dicho Lysimacho, enojado del muy libre hablar de Theodoro, le dixo. Porque eras de tal condicion, tu tierra te echo: al qual respõdio Theodoro. Tu dizes bien cierto: porque no me pudo mas sufrir, que Semele a Bacho.

*Destierro
escusado.*

Quiriendo dezir, que el era muy bueno para que le susriessen los tales vellacos, los quales le auian echado, no tanto por su falta como por la dellos. Semele auia concebido a Bacho de Iupiter hiriédola cõ el rayo, la qual no pudiendo sufrir tal concepcion: ansí encendida e inflamada, el niño le fue cortado, y cosido en el muslo de Iupiter.

ANTIPATER.

34 Antipater, como ouiesse sabido que Parmenio era muerto por Alexãdro, dixo. Si Parmenio hizo traycion a Alexandro, de quien se ha de fiar y creer: y sino le hizo traycion q̄ se ha de hazer?

*Amistades
de reyes.*

APOTHEGMAS DE

Parmenio era como otro Alexandro en las cosas de la guerra. Si tan grande amigo engaño, no es seguro de creer alguno, ni fiarse en el: y si Alexandro le mato no auiendo merecido nada, mejor es no entremeterse en los negocios del rey.

35 De Demades orador ya muy viejo solia dezir, que a Demades ansi como a los animales sacrificados, no le quedaua sino la lengua, y el vientre.

Antiguamente el vientre de los animales que sacrificauan, lo echauan a mal: y alregonero se daua la lengua: ansi el viejo orador, solamente hablaua: porque la parlaria cresce con la edad: y dize se que Demades fue dado mucho ala superfluidad del comer, y por esto reprehendio la templança de Phocion.

ANTIOCHO EL TERCERO.

Iustamente

36 **A**ntiocho el tercero escriuió alas ciudades, que si el mandaua alguna cosa por sus cartas, que fuesse contraria alo que las leyes mandauan, que no se curassen dello, ansi como si fuesse escrito, no sabiendolo el mesmo.

Porque algunas vezes los principes escriuen lo que no querian que fuesse hecho, temiendo de no ofender ni injuriar algunos. Y qualquiera cosa que cõtradize alas leyes, esto se ha de tener como si fuera tentado, no sabiendolo el principe: como el principe, no sea otra cosa q̃ ministro de las leyes.

37 Como el mesmo en Epheso viesse ala abadesa de Diana, de muy grande hermosura, partiose luego de Epheso, temiendo que la fuerça del amor le costringiesse a hazer algo, que no fuesse licito por religion.

Cosa es de espantar, quan lexos estan dela religion deste principe los soldados Christianos: los quales tienẽ como por juego corromper las monjas y virgines que son dadas a dios.

ANTIOCHO EL QVARTO.

38 **A**ntiocho que por sobre n6mbr6 se dezia Accipiter, hazia guerra con su hermano Seleuco sobre la possessi6n del reyno: mas como Seleuco vencido de los Galatas no apareciesse en ninguna parte: mas se creyese que auia sido muerto en la guerra. Dexando Antiocho el vestido de purpura que tenia, se vistio otra de luto: y poco despues oyendo que estaua saluo, por la buena y alegre nueva sacrifico a los dioses: e hizo q̄ los de las ciudades q̄ a el estauā subjetas truxessen coronas.

Amor de hermano.

Las iras y contiendas de entre los hermanos, si alguna vez acontese que las aya: suelen ser muy rezias: suele tambien el desseo del reyno juzgar no ser nada impio e no licito por religion: mas Antiocho con tal moderacion fue al reyno y lo tomo a regir, que queria que su hermano fuesse saluo. Aunque no veo porque deua esto contarse entre los apothegmas.

EUMENES.

39 **Q**uando Eumenes fue por assechanças tomado sin p6sar por Perseo, creya se que le auia muerto: y como tal fama llegasse hasta Pergamo, Attalo su hermano puniendose la corona, y coronado por rey, y casandose c6n la muger de su hermano, ocup6 y tomo el reyno. Mas como despues supiesse q̄ biuia Eumenes, fue se (como es de cost6bre) al camino y encu6tro al hermano c6n sus guardas, lleuādo vna lāça: y abraçādole amigablemente, Eumenes le dixo ala oreja. No te despriefas otra vez de casarte, hasta que primero me veas muerto: ni despues todo el tēpo q̄ biuio le hizo ni mostro señal de enojo por aq̄llo, ni en dichos, ni en hechos: mas antes muriēdose dexo el reyno y la muger al hermano: y Attalo acordandose del

Humanidad de hermanos.

animo y volūtat de Eumenes como tuuiesse muchos hijos: pero a ninguno crio para el reyno, mas avn en su vida dio el principado al hijo de Eumenes, despues que fue de edad para gouernarlo.

P Y R R O.

Pyrro hijo de Phtia, hija de Menon y de Eacides, auendosi leuantado vna rebuelta entre los Molossos, fue echado del reyno por Cassandro y los otros ciudadanos: al qual siendo avn niño le lleuaron a Glaucias rey, Androcleo Hippio, y Neader, aunque por muchos trabajos y peligros. Y el rey porq̄ temia a Cassandro enemigo de Eacides, estuuo algun tanto dudoso si lo recibiria: entre tãto el niño indo a gatas por tierra y abraçando los pies de Glaucias, y asiendole del vestido, se leuanto hasta las rodillas del, como halagado, con lo qual mouio al rey primeramente a riso, y despues a compassiō: porque parescia que encomendaua al rey su salud. Pues mouido el rey de piedad, no solamente le crio juntamente con sus hijos, mas tambien le dio su hija en casamiento, y le torno el reyno de su padre despues que fue de doze años. Tenia en el dedo del pie derecho, vna virtud diuina, con el qual curaua, tocando a los que estauan del mal del bazo: diz en que despues de muerto, como su cuerpo fuesse quemado, que aquel dedo quedo sano. Fue otra vez echado del reyno por los Molossos, quando menos se cato, y por esto se fue huyendo a Demetrio hijo de Antigono: desde alli adelante, hizo grãdes cosas venciendo muchas batallas contra diuersos. Fue muerto al cabo desdichadamente, y enterrado con mucha honrra por Antigono.

La virtud
succede.

4o **P**Yrro rey de los Epirotas, como fuesse preguntado de sus hijos, siendo avn mochos, que a qual dellos dexaria el reyno: les respondió

ño que al que dellos tuuiesse el espada mas aguda.

Significando, que el no auia de dar la successiõ del reyno ala edad: mas antes ala virtud. Con este aguijon incito a todos sus hijos, a que contendiesse qual seria mas fuerte.

41 Preguntado que qual delos dos le parecia mejor tañedor de flauta, Python o Charisio: respondió que Polysperches. Este era muy excelente capitan del exercito.

Arte no de guerra.

Menosprecio el arte que no era de guerra, y antepuso a entrambos al capitan diestro y excelente.

42 Auiendo trauado dos vezes batalla con los Romanos, auia vencido: pero con perdida de muchos amigos suyos y capitanes, delo qual le pesaua mucho, y por esto dixo. Si vencieremos avn en otra pelea a los Romanos, sera hecho de nosotros.

Victoria cõ prada por mucho.

Lo que suelen dezir los vencidos, esto dezia el vencedor, declarando que la victoria que se compraua por mucho, que no era victoria: mas desastre.

43 Como se partiessse de Sicilia perdida la esperança que tenia de ganarla, boluiendose para los amigos, les dixo. Qual exercicio de guerra dexamos a los Romanos, y a los Carragineses.

Cosa que se ha de alcanzar por mucho.

Dando a entender, que el dexaua de buena voluntad a los otros tal batalla, es a saber trabajosa y sangrienta. Algunas vezes es mejor no alçarlo que comprar muy caro lo que desseas.

44 Cuentalse que Pyrrro dixo a vno, al qual le auia dado cargo de hazer gente de guerra: escoge los que sean grãdes, q̄ yo los boluere esforçados.

Institucion.

Significando q̄ vno se haze buen soldado por el exercicio, e instituciõ: y dize se de Pyrrro q̄ fue muy buen capitan,

APOTHEGMAS DE

pitán y experto en la guerra.

*Fuerça de
la eloquen-
cia.*

45 El mesmo solía dezir, que Cinas auía cõ pocas labras subjerado mas ciudades, que no el auía tomado por armas.

Este Cinas era Thessalo, hõbre de grande ingenio: el qual auiendo oydo a Demosthenes trabajaua de seguirle en todo. Pero mayormente en la fuerça de saber dezir vna cosa bien y exprimirla. Por lo qual fue confirmado lo que diz e Euripides.

El orar, y bien hablar

Puede hazer, y valer tanto

Como el bierro, en espanto

Del contrario, en pelear.

46 Como boluiesse a casa auiendo dichosamente acabado sus negocios de guerra, y los suyos le llamassen aguila: les dixo. Yo soy aguila por vosotros: como no, lo sería, como sea alçado con vuestras armas: ansi como con alas.

Passando con mucha modestia el loor del sobrenombre por gloria en sus soldados, se guardo de estar en envidia y odio,

*Ambracia
en el vulgar
Larta.*

47 En Ambracia como los amigos le acõsejassen, que echasse a vn maldiziente que dezia muchas cosas contra el, les respondió. Mas vale, que me maldiga aqui entre pocos, que andando cõ todos passeando y hablando.

48 Como viniessse en Athenas fue se al castillo de Pallas, adonde hizo sacrificio, y baxado el mesmo dia dela fortaleza, loo la confiança q̃ los Athenienses auian tenido del: mas amonestoles, que si eran sabios, que de alli adelante no abriessen las puertas a ninguno de los reyes.

Declarando que la libertad del pueblo, naturalmente es aborrescible a todos los reyes.

Delis

49 Deliberando los Tarétinos en el ayuntamiento, de hazer la guerra, y de llamar a Pyrrro en su ayuda, vno que se dezía Meron, tomando vna corona y vna láterna, e indo delante del vn tañedor de flautá, vino ala plaça publica como vn beudo lleno de manjares y viandas: y los vnos, como se suele hazer, fauoreciendoles: y los otros riendo, y algunos tambien incitandolo a cantar se estuuó en pie, como que queria cantar: y entonces callandose el pueblo, dixo. Hazeyz muy bien (o varones Tarentinos) que permetis y dexays burlar y jugar, mientras que podeys a quien quiere: y cierto que si soys cuerdos, que vsareys todos desta libertad antes que venga Pyrrro: porque entonces quando sera venido, sera menester que biuamos segun su voluntad, y no segun la nuestra.

El sabio en forma de loco,

50 Quiriendo Cinas quitar a Pyrrro del desseo que tenia de guerrear, hablóle vna vez por manera de passatiempo desta manera. Los Romanos (o Pyrrro) son tenidos por muy bellicosos: mas estos vencidos, que haremos despues? Alo qual respondió Pyrrro. Entonces tomaremos a toda Italia. De nuevo Cinas le preguntó, que haremos sobre juzgada Italia? Alo qual dixo Pyrrro, q̄ Sicilia esta ua cercana: y entōces le dixo Cinas. Poruētura sera aqui el fin delas guerras? En ninguna manera, le respōdió Pyrrro: mas estas cosas son entradas solamente para cosas mayores, resta avn Libya y Cartago: alo qual torno a dezir Cinas. Dizes bie, porq̄ auiendo vécido a estas, tu ganaras facilmēte a Macedonia, y seras señor de toda la Grecia: mas quando lo auras todo destruydo, q̄ haremos despues? a esto respōdió Pyrrro sorriēdose. Entōces nos holgaremos cōtētos, y cada dia aura bāquetes y cō

Consejo prudente.

APOTHEGMAS DE

pláticas nos gozaremos entre nosotros. A lo qual Cinas dixo. O rey que nos estorua agora que no hagamos esto, y gozemos deste ocio, y destes bñas quietes y pláticas, porque al presente sin trabajo, ni negocios tenemos este poder, el qual buscamos por derramamiēto de sāgre, por molestias y enojos por peligros de nosotros mesmos, y delos otros: y cō todo esto siendo inciertos si lo alcāçaremos.

51 Como Pyrro rey cubriendo las falsas causas de su venida, acometiesse a Laconica region, y la robasse: a los embaxadores delos Lacedemonios, que se quexauan, porque sin auerles declarado la guerra auia acometido a Laconia, Respondio, Tan poco vosotros (o Spartanos) quādo quereys hazer algo, lo hazeys saber primero a los otros.

52 Despues de la victoria que Pyrro ouo en Tarento contra los Romanos, marauillado de la fuerza y prudencia delos capitanes Romanos, dixo a grandes bozes. O quan facil cosa me era ocupar y ganar todo el imperio del mundo, si yo ouiese tenido soldados Romanos: o los Romanos me ouiesesen tenido a mi por su rey.

Ansi dize Floro en el primer libro delos Epitomas.

ANTIOCHO.

53 **A**Ntiocho aquel que hizo guerra dos vezes cōtra los Persas, persiguiēdo en vna caça a vna fiera, y dexado de su compañia y amigos, vino a vna casa de vnos pobres, delos quales no era conosciido: y mientras que cenaua auiendo se hecho mencion del rey, oyo que era bueno cierto en las otras cosas, mas q̄ daua muchos cargos y officios a amigos de saprouechados, dissimulando sus malos hechos avn que no los ignorasse el: y tã bien que por ser dado mucho ala caça, dexaua mu
cha

estas vezes los negocios de mayor importancia. *Los reyes oyen pocas vezes la verdad.*
 A estas cosas por entonces no respondió nada el rey, por no manifestar quien era; mas despues que ala mañanita los que le acompañauan llegassen ala casa, y fuesse ya conocido, auiedole traydo el vestido de purpura, juntamēte con la corona real, dixo. Despues que os vestí, yo oy ayer primeramēte contar cosas verdaderas de mí.

Porque los que bien en las cortes tienen todos casi esto, que no quieren saber nada de sí, sino lo que fuere agradable a sus oydos.

54 El mesmo como tuuiesse cercada a Jerusalē, a los Iudios q̄ le demandauan siete dias de treguas para celebrar y honrrar la gran fiesta: no solamente les cōcedio los siete dias, mas tambien les hizo llevar hasta las puertas dela ciudad con pompa solene toros cō los cuernos dorados, y mucha cantidad de buenos olores, y de especeria, y auiedo dado aquella offrēda a sus sacerdotes, se boluio a su campo. Entonces marauillados los Iudios dela liberalidad del rey, se dieron a el luego que la fiesta fue acabada. *Liberalidad en los enemigos.*
Ansi como esto es vn lindo consejo de guerra, ansi no tiene nada porq̄ se diga Apothegma. Por lo qual es de creer, q̄ fue añadido a Plutarcho por algun estudioso y curioso.

55 Siēdo los fines y terminos delos Romanos dilatados y estendidos por L. Scipiō bien mas alla del mōte Tauro, y auiedo Antiocho perdido la prouincia de Asia, y los pueblos de al derredor, dixo q̄ hazia gracias a los Romanos, porq̄ por su causa era quito y libre de gran parte delos cuydados.

Entendio el varon prudente, que el animo de vn solo hombre, por mas vigilante y sagaz que sea, no puede bastar a tantos y diuersos negocios.



APOTHEGMAS DE

APOTHEGMAS DE LOS CAPIS
nes Griegos.

THEMISTOCLES.

Themistocles fue de baxo linaje, porque fue hijo de Neocles Atheniense, varon no claro, ni hidalgo, e de Abrotono Treicia muger no justa: o de Euterpe Carria o Alicarnassea, como otros creen. Este desde el comienço de su edad, fue prudente y de grande animo: en tanta manera que siempre hazia algun hecho grande y baxañoso. Fue tambien en hechos de guerra industrioso y diestro. Al fin por no parescer que hazia guerra ala patria, beuiendo ponçoña se mato el mesmo, siendo ya de cinquenta y cinco años.

E Nel tiempo que Themistocles era mancebo se deleytaua en banquetes y con mugeres: mas despues que Milciades siendo elegido capitan de armas por los Athenienses ouo vencido los Barbaros acerca de Maratho, ninguno desde alli le hallo que hiziesse nada fuera dello honesto. Y a los que preguntauan que donde venia que tan presto se auia mudado. Respondio, que la victoria de Milciades no le dexaua dormir ni reposar.

Deseo de gloria.

El deseo dela gloria, echo el affeccion delos deleytes, echando (como dizen) vn clauo con otro.

Los poetas son pregoneros y loadores.

2 Preguntado que qual queria ser mas, o Achilles o Homero: Respondio al que se lo preguntaua. Dime tu primero, si poruentura querias ser antes vencedor en los juegos Olympiacos, o pregonero: el qual declara a los vencedores.

Entendiendo que era mucho mejor hazer cosas excelentes,

celentes, que no de escreuirlas : comparando a Homero con el pregonero.

3. Adimanto aborresciendo la pelea dela mar, dixo a Themistocles que incitaua a esto a los Griegos. La costumbre es (o Themistocles) de castigar a los que salen fuera de tiempo al combate : al qual respondio Themistocles. Ansi es como dizes : pero ninguno da la corona y gloria a los que huyen de hazer la guerra.

Falta recha
ga².

Adimanto reprendia en Themistocles la muy apresurada osadia: el al contrario le tachaua sumiedo, el qual impedia el combate, aunque ouiesse oportunidad para el.

4. Como Eurybiades alçasse vn palo, para dar a Themistocles que hazia mucho ruydo de palabras, le dixo: Hiere me, empero oye.

Confiança.

Animo esforçado, y que confiava de su consejo.

5. No pudiendo persuadir al rey Eurybiades, que peleasse en los estrechos dela mar, escondidamente embio a vno que le amonestasse que no tuuiesse temor a los Griegos, que apareçauã de huyrse. Creyendo esto el rey fue vencido: porque fue dada la batalla en lugar muy conuiniente a los Griegos. Despues desto le embio otra vez de nueuo quien aconsejasse que se huyesse lo mas presto que pudiesse en Helleponto, porque los Griegos tratauan de quebrar la puente: y esto hizo el sagazmente, porque como hiziesse esto por guardar a los Griegos queria parecer, que miraua por la salud y saluacion del rey.

Desterrado
amador de
su patria.

Por esta industria libro a los Griegos de los estrangeiros, no con menor gloria que la que Milciades truxo dela victoria Marathonia.

A VNO

APOTHEGMAS DE

*Oscuro
Imaje.* 6 A vno Seriphio, que le contraponia que el no era noble de si mesmo, mas por la nobleza dela ciudad: le dixo, Verdad dizes, porque yo, si fuesse Seriphio, no seria claro e illustre: ni tu si fuesse Atheniense.

No nego, que la nobleza dela ciudad haze algo para el nombre illustre y famoso; pero ser el tal, y tã de poca arte y manera que avn que ouiera sido nascido en Athenas, no menos auia de ser sin nombre y fama.

Iustamete. 7 A Simonides que pedia que en vna cierta cosa diesse vna sentẽcia injusta, le respondio. Tu no serias buen poeta, si cãtasses fuera dela medida del cãto: ni yo buen principe, si diesse la sentencia contra lo que las leyes mandan.

El varon es mejor que el dinero. 8 Entre aquellos que demandauan a su hija por casamiẽto como antepusiesse a vn hombre de biẽ a vn rico, dixo a los que se marauillauã dello. Mas quero a vn varon sin dinero, que no al dinero sin varon.

El varon prudente y sagaz, facilmente allegara dineros y riquezas: al que es sin arte y desaprouechado, el dinero no le sirve de nada.

Buen vezino. 9 Como vendiesse vna heredad de bienes razes, mando al que la vendia pregonando, que aña diesse, que tenia vn buen vezino.

Siendo de opinion con Hesiodo, que de vn buen vezino viene mucho prouecho: como por el contrario del malo, mucho mal.

Desagradescimiento. 10 A los Athenienses que le injuriauan, les dixo. Porque os rebolueys e injuriays contra aquellos, que os hizieron muchas vezes mucho biẽ. Y aña dia que el era semejante a los platanos arboles, de baxo las sombras de los quales se ponen los hombres, quãdo son atormentados de tempestad. Mas despues

despues que el buen tiempo buelue los arrancan,
y maldizen.

Dando a entender que la natura y condicion del pueblo es tal, que quando ay peligro dela guerra, demanden el ayuda delos fuertes varones: y en tiempo de la paz, menosprecien y atormenten a los mesmos.

11 Solia se burlar delos Eretrienfes desta manera que dezia que erã semejantes a vna manera de peces, que llaman gladiolos, que son espadartes: por que cierto teniã espadas, mas no coraçon: contras poniendoles su couardia: porque les faltaua animo y esfuerço, aunque estuuieffen bien armados.

12 Despues que Themistocles, siendo primeramente echado de Athenas, y despues de toda Grecia, se huyo al rey de Persia, siendo recibido del le mando dezir lo que queria: mas el respondió, que la oracion era semejante alas alhombros pintadas y labradas: por q̄ ansi como aquellas, quãdo son estendidas muestran las imagines pintadas. Y quando las cogen, las encubren: lo mesmo se haze en la oracion. Y pidió vn año de espacio para que entre tanto aprendieffe la lengua delos Persas a su plazer y voluntad: porque no le fuesse forçado de declarar al rey por la tercera persona lo q̄ sentia.

Desconfio del interprete, el qual mientras que dexa algo de dezir, o añade algunas cosas, otras cuenta de otra manera que pertenesce, gasta toda la oracion, y platica.

Mas despues q̄ recibio del rey muchos dones, y fue hecho presto rico, dixo a los suyos. O mo- *Destierro*
chachos perescieramos, si no ouiessemos pescido. *dichoso.*

Parece que es perdido, el que es forçado a ser desterrado: mas a Themistocles le succedio dichosamente el destierro.

Como

APOTHEGMAS DE

*Fuerças
juntas.*

13 Como Xerxes dela victoria q̄ ouo en Thermopylas, ouiesse cruelmente tratado al capitán Asto, y que por esta fama espátados los maestros delas floras determinassen de boluerse: y que la mayor parte dellos fuesse deste parecer e opinión: solo Themistocles resistio, diziendo: Que entre tanto que estarian juntos y allegados serian iguales a los enemigos: mas que siendo desparzidos, que serian vencidos y deshechos.

Asi lo cuenta Probo Emilio.

14 El ayo de Themistocles tenia por costumbre de le dezir. Tu nunca seras (o mi hijo) mediano en tus cosas: porque o seras grande bien para la república, o grande daño.

Vna noble y buen natural, si sea bien instruydo y enseñado, es muy vtil ala Republica: y si por el contrario, se corrópa con vicios, es causa de gran mal ala mesma.

Institució.

15 Porque siendo mancebo parecia no tractable y que facilmente se mudaua, a los que se marauillauan de sus costumbres mudadas solia dezir. Que los potros intratables e indomitos saltã buenos cauallos, si alguno los gouernaua y criaua bien.

*Gloria del
capitan.*

16 Auiendo ido Themistocles alas fiestas delos Olympiacos juegos, como entrasse enel estadio, todos boluieron los ojos para el, menospreciando los combates y juegos, y passaron todo aquel dia desta manera contemplandole, y mirandole ya los estrangeros mostraron aquel Themistocles,

con grande fauor y espanto, y gozandose por aquello Themistocles varon muy desseo de gloria, dixo a los amigos, que aquel dia auia alcançado el galardón y fruto de todos los trabajos que por Grecia auia tomado.

17 El mesmo, por la facilidad de sus costumbres, auia allegado a si el querer de muchos ciudadanos: y de aqui alcanço el poder del pueblo. Ansi q̄ a vno que le dezia bien gouernaras el principado en Athenas, si quisieres ser igual y conuersable a todos: le respondió. Nunca me pude sentar en la silla de adonde mis amigos no lleuan mas prouecho de mi, que los estrangeros.

Igualdad.

18 El mesmo passando por vna escuela, en la qual se dezia que se enseñaua algun arte: Pregunto que que se enseñaua enella: y como le respondió que el arte dela memoria, la menos precio, diziendo: Mas yo mas queria el arte de olvidar.

Memoria.

Este dicho fue digno de ser dicho por aquel, que en vn año auia perfectamente aprendido la lengua Persica. Ansi ay algunas cosas el oluido delas quales, no es mas agradable que la memoria. Facilmente nos acordamos de aquellas cosas que queremos, pero no podemos olvidar las que queremos.

19 Como vna vez fuesse al theatro, a vno que le preguntaua, que el dicho de qual auia de oyr de muy buena gana, le respondió, que de aquel el qual cantasse muy bien sus artes.

Claramente confesso, que era muy desseo de loor y gloria: y solian enel tiempo passado los musicos publicamente cantar las loores delos varones illustres y claros.

20 Como fuesse vna vez hazia la mar, por ver los cuerpos delos que en la pelea auian muerto, y viesse cadenas de oro, manillas de escudos: por aqui y allí echadas, el mesmo cierto passo por entre ellas: mas al amigo que le seguia, le dixo: Coge tu para ti, porque tu no eres Themistocles.

Robo menospreciado.

No

No pudo ser mosido con tan grande despojo puesto delante los ojos, a bazer cosa indigna a vn excellent e capitán, al qual le deue ser la gloria vn galardón grãde de su virtud.

21 Quando pidio dinero a los de Andro, les dio xo: Yo os traygo dos dioses: la fuerça, y el ruego.

Significando, que si no alcançaua por ruegos lo que pedia, que lo tomara por fuerça.

Mas ellos respondieron, que tãbien ellos teniã dos grandes dioses, la pobreza, y la impossibilidad, a causa delas quales no le podian dar lo que pedia.

22 Siendo preguntado de Artabano, vno de los principales del rey de Persia, que qual de los Griegos diria que auia venido. Le respondió, no lo sabra persona, antes que el rey. Entoncez Artabano conosció bien por el háblar del dicho Themistocles, que no era vn hombre vulgar y de baxa condicion. Mas Themistocles no quiso ser conosció hasta que el mesmo por su platica se encomẽdasse al rey. Y el rey auiendo oydo a Themistocles, rogo a su dios Arimenio, que dieesse el querer a sus enemigos de echar de si tales varones, como Themistocles.

ARISTIDES.

De Aristides fue padre Lyfimacho, el qual siendo criado desde su niñez con Themistocles hijo de Neocles, le fue muy dessemejante en condicion y costumbres e institucion: porque Themistocles era inconstante, astuto, osado, y contra todos impetuoso. Aristides por el contrario era constante, modesto, reposado, y muy ageno de mētira y engaño. Alcanço despues por estas virtudes el sobrenombre de justo: el qual a ninguno antes de a quel tiempo le fuera dado.

Aristi

23 **A**ristides que por sobre nõbre se dezia justo , governaua siẽpre la Republica por su consejo, sin ayuda de otro ninguno , y aborrescia las compaõias, como al poder de sus amigos, el q̃l le ouiesse podido incitar a hazer injuria a otros.

Quanto aborrescia aquel varon todos los vandos y contiendas, el qual no huya por otra cosa las amistades, sino por no ser forçado a hazer algo q̃ no fuesse justo, o fuesse costreuido de no hazer aquello que juzgasse ser prouehoso ala Republica. Agora el mundo esta lleno de amistades y compaõias, mas so especie y color de cosa agradable, y que es aprouada de baxo de vn nombre de religion. Dar nombre a estos, poruentura no es bueno a los varones virtuosos: porq̃ la mayor parte la qual casi es peor, fuerça muchas vezes a hazer cosas q̃ no q̃ria, o dexar de hazer lo que era muy bueno q̃ fuesse hecho.

24 Quando los Athenienses fueron mouidos de ira, en tanta manera , que desterraron a Aristides por ostracismo (q̃ era vna manera de destierro q̃ se hazia en Athenas, escriuiẽdo cada vno el nõbre del q̃ querian q̃ fuesse desterrado en vna teja) y vn rustico q̃ no sabia escriuir diessse a Aristides su teja, diziendo le q̃ escriuiessse el nõbre de Aristides, el mesmo Aristides le pregũto, q̃ si no conosciã a Aristides. Y respõdiẽdo el aldeano q̃ no: mas q̃ toda via le pesaua, q̃ tenia sobre nõbre de justo, el dicho Aristides no dixo nada a esto, y escriuió su nombre en la teja, y se la torno al aldeano,

Con tan buen animo sufria la condenacion, mas cierto , que es vn testimonio y seõal muy euidente de vna vida sin reprehension que en vna tan grande muchedumbre de gente no se hallo hombre que le reprendiessse otra cosa, que el nombre de justo el qual toda via el no se lo auia puesto.

*Mansedõ
bre.*

APOTHEGMAS DE

25 Entre el y Themistocles auia vna renzilla y contienda, y por esto siendo elegido por su cōpañero para ir en embaxada, dixo. Quieres (o Themistocles) que dexemos nuestra enemistad en este monte? Y si nos parece, la tornaremos a tomar, quando fuere de buelta?

Antepuso el prouecho publico a sus affectos privados, por los quales muchas vezes nasce el destruymiento de toda la vida humana.

26 Quãdo fue a echar tributo y pecho a los Griegos, el torno mas pobre que era antes, de todo aquello que auia gastado en el camino.

Entereza de animo. Adonde los otros con tales cargos suelen enriquecer mucho, el se guardo de no venir en tal sospecha, y por esto hizo aq̃l camino, a sus propias costas y gastos.

Enojos de los officiales publicos

27 Partiendose de vn ayuntamiẽto en el qual en vano auia querido resistir a Themistocles, dando bozes a la clara, confesso que las cosas de los Athenienses no podian tratarse biẽ, sino embiauan a el y a Themistocles ala carcel.

Quiriendo mas ser preso, que por el enojo y enemistad de dos no se mirasse bien a los prouechos publicos.

28 Como se leyessen en el teatro estos versos, los quales Eschylo auia cõpuesto de Amphiarao

Sanctidad no fingida.

Porque pareacer no quiere
Bueno y prudente varon,
Mas antes de coraçon
Ser lo en hechos si pudiere.
Y es manifesto en verdad
Ser lo tal, como dezimos:
Pues consejos a vezinos
Da sanos, y ala ciudad.

todo el pueblo boluio los ojos, y miro a Aristides, conociendo que este loor se dezia por el.

Vn

29. Vn dia auia acusado a vno, y no quiriendo los juezes despues dela acusaciõ de Aristides, oyrt *Igualdad.* al acusado: mas dauanse priella de poner por obra la pena y castigo, al qual le auia de cõdenar. Aristides suplicando, intercedio por el acusado acerca los juezes, para que le oyessen segun las leyes.

Tanto guardaua el varon las leyes y justicia.

30. Como estuiesse vna vez para juzgar el pleyto de entre dos hombres priuados y sin officio publico, y el vno dellos por incitar a Aristides cõtra su contrario, dixesse muchas cosas, que no hazian nada el caso para el pleyto: por las quales dezia q̄ aquel auia offendido a Aristides: el estoruandole que no passasse adelante, le dixo. Buen varon dexa agora estas cosas, y di si este te ha hecho algũ mal. Porque yo estoy aqui por juez en tu pleyto, y no por ser el mio.

No pertenece a la causa.

31. Fue tambien procurador del fisco y hacienda publica del rey: y avnque ouo muy bien administrado el cargo que tenia, toda via fue acusado de Themistocles, y cõdenado para que diese cuenta: mas por el fauor de señores y varones de autoridad no solamente le fue concedido, que no pagasse nada: mas tambien fue restituydo en el officio: el qual administro por dissimulaciõ de tal fuerte, que dexandõ su primera seueridad, se mostro facil y cortès aquellos que se querian enriquescer a daño dela Republica. A causa destos acontescio que el pueblo la tercera vez le hizo auer el mesmo officio con grande fauor: y en tõnces dixo el. Vosotros me condenastes por auer exercitado bien mi officio. Y agora por que contrã derecho y razon, he permitido muchas cosas a los que destruyen la ciudad, me

Entrez a reprodida.

APOTHEGMAS DE

auveys juzgado ser digno de hōrra y dignidad: por lo qual yo pienso de auer recibido mas deshonrra dela tal dignidad que me auveys traydo , que no quando condenastes a pagar, auiendo hecho bien mi officio.

Sabia biē por quales medios podia ser amado del pueblo: sino fuera que el queria mas ser justo y hombre de bien, que no lisonjero. Vna cosa semejante a esta hizo Demea acerca de Terencio.

32 Como se fuesse en destierro, rogo a los dioses alçando las manos al cielo que prosperasse tambié los hechos de los Athenienses , que no se les acordasse jamas de Aristides : porque en los casos de guerra y de necesidad, suele el pueblo tener su refugio en los hōbres fuertes y bellicosos: porque el tercero año despues que Xerxes auia determinado de venir en Attica region, fue Aristides tornado a llamar del destierro.

33 Vna vez Themistocles dixo en vn ayuntamiento, que auia hallado vn consejo que en gran manera pertenescia ala dignidad de los Athenienses: mas que era de tal calidad, que no era prouehoso declararlo, ni publicarlo, y el pueblo fue de parecer que lo dixesse a solo Aristides, y que si el lo aprouaua, que todos lo aprouarian tambien. Pues como Themistocles manifestasse a Aristides, que auia pensado de quemar el lugar donde estauā las naos de los Griegos, y que auia de ser por aquellos, que los Athenienses fuesen señores de toda Grecia. Aristides viniendo delante el pueblo , dixo que no auia cosa mas prouehosa , que el consejo de Themistocles, mas tambien que no auia cosa tã deshonesto ni injusto. Oyēdo esto el pueblo vido a Themistocles que no hablasse mas sobre ello.

En esto

*Menospre-
cio dela vñ.
zança.*

*Auto-
ridad.*

Enesto ciertamente el pueblo hizo vna cosa de philosophos, no quiriendo el prouecho junto con fealdad. Y juntamente declaro quan grande sea la autoridad de vn varon de virtud prouada, que no dudo de cometer la fortuna dela Repub. al iuyzio y parescer de solo vno.

34 Como Themistocles se burlasse del consejo de Aristides que pretendia que los dineros comunes dela ciudad fuessen puestos en lugar seguro. Diciendo que tal alabança no era del varon; pero del lugar enel qual se guardauan seguramente los dineros. Y que el mayor loor de vn buen varon y prouechofo ala Republica, era saber y conoscer los consejos y deliberaciones delos enemigos. Aristides le dixo: Es menester (o Themistocles) hazer cierto esso que tu dizes; Mas sobre todas cosas es menester tener las manos guardadas de no tomar nada: porque es la principal alabança de vn excelente capitan.

Por este dicho reprendio el la costumbre de mucho tomar de Themistocles.

35 Auiendose Marco Emperador quedado en Smyrna por tres dias, porque no auia avn visto a Aristides, embio atos Quintilios para que lo truxessen acompañado, y venido le dixo Cesar: porque te vemos tarde: al qual le respõdio Aristides. Porque vna contemplacion y consideracion me empedia. Entonces Cesar deleytandose por la simplicidad del hombre le dixo. Quando te oyre: al qual le respondio Aristides. Propone oy, y di algo, y mañana oye. Porque no somos del numero delos que vomitan: mas delos q hablan muy bien y elegantemente. Y dixo mas, o Cesar pueden tus familiares estar presentes a mi oraciõ: al qual respondio Cesar. Podrá, porq el negocio es honesto.

ES ; Y otra

APOTHEGMAS DE

Y otra vez Aristides le dixo. Cōcedaseles de loar y dar fauor quanto pudieren. A esto riendose Cesar le dixo. Esta a tu voluntad de hazerlo.

El mesmo dixo que los * Arimaspas eran del linaje del rey Philipo, porque la mayor parte dellos eran tuertos.

MYRONIDES.

36 Myronides elegido capitan del exercito cōtra los Beotos, mado que saliesen los Athenienses; y como fuesse ya el tiempo de pelear y los capitanes le auisassen que no estauan todos presentes, les respondió. Que estauā presentes los q̄ auia de pelear, a los quales como viesse aparejados, acometiendo a los enemigos los vencio.

Dando a entēder, q̄ aquellos q̄ por ser cobardes, auian trabajado de no hallarse a tiempo, que tan poco en el combate auian de hazer nada de bueno, y que aprouechasse.

PERICLES.

Yo ballo que Pericles fue así de parte del padre, q̄ era Xantippo: como de la madre que fue Agarista, noble y de buena sangre en Atenas. La qual como ouiesse soñado, que auia parido vn leon, pario a Pericles. Fue valeroso capitan, y muchas vezes vencedor.

37 Pericles, quando quiera que era elegido capitan dela guerra, vltiendose el imperial m̄ateo solia dezir consigo. Mira biē Pericles, has de tener mando sobre hombres libres, sobre los Griegos, y Athenienses.

Con estos dichos el varon muy cuerdo se amonestaua a el mesmo que se ouiesse moderadamente en el principado. De grande ingenio es mandar a los libres: mas los Griegos entonces eran mas que libres: y entre los Griegos los mas libres de todos, los Athenienses.

Aconse

Gētes dela Scythia de Asia hazia el Septētriō q̄ no tienē sino vn ojo en la frente.

Los cobardes no se hã de esperar.

Mando en los libres.

38 Aconsejaua a los Athenienses, que hizieffen derribar la ciudad de Egina, como q̄ era la phlegma y humor malo de Pireo: porque sospechaua q̄ de allí auia de nacer la guerra.

Pireo en el vulgo Puercolion.

Quitar los malos humores del cuerpo es de medicos.

39 A vn su amigo que le rogaua, que diesse vn falso testimonio por el: enel qual era menester q̄ se perjurasse: le respondió, que ciertamente era su amigo: mas hasta el ara.

Hasta el ara.

Quiriendo dar a entender por esto, q̄ es menester hazer plazer a sus amigos, pero sin falsar la religion.

40 Ya que auia de morir se gozaua por esta razon, porque a causa del, ningun Atheniense se auia puesto ropa de lucto.

Podría sin daño.

Significando, que el no auia sido causa dela muerte de ninguno: y que no auia a ninguno condenado a morir a cierto dia. Los que traen lucto, son los que muestran tristeza por el muerto. Los amigos estando vestidos de lucto, acompañauan antiguamente al condenado a morir enluctado.

41 Como Thucydides diesse bozes delante del pueblo contra Pericles, porque gastaua las rentas dela Republica en pinturas y estatuas de muy grandes maestros: leuãtandose el dicho Pericles, pregunto al pueblo, que si le parescia q̄ auia gastado mucho. El qual como respondiessse q̄ muy mucho, entonces les dixo, bien, pues que los gastos sean sobre mí, y no sobre vosotros: mas tambié yo hare solo poner mi nõbre en los dones q̄ se dierõ a los dioses. Este dicho mudo de presto la volũtad del pueblo, y mando que lo acabasse con gastos publicos, y que no mirasse al mucho gasto.

Aguijon de gloria.

Tanta fuerça tuuo el animo fuerte, y el dicho que punchoua y aguijoneaua al pueblo.

APOTHEGMAS DE

*Curar las
cosas aje-
nas.*

42 Como auiedo vencido los Samios, y siendo tornado a Athenas, lo asse en ayuntamiento a aquellos que auian muerto en la batalla. Todas las otras marronas le coronaron con guirlandas, y otras cosas boluiendo del ayuntamiento: mas El pinice hermana de Cimon, allegando se mas cerca le dixo. Lindas cosas son las que hiziste, y dignas que con coronas se ornen y honren, que nos has priuado de tantos y tan fuertes varones. Por estos y otros denuestros con injurias no se como uio ni enojo Pericles: mas solamente se rio para ella, y no respondio otra cosa, que el verso de Ar chiloco:

*Tu como seas ya vieja,
Que ni te vntes con vnguentos
Ni hagas aseytamientos
La edad te lo conseja.*

Significando, q̄ los negocios publicos no se auian de curar por vna vieja; por q̄ esto le es tã deshonesto como lo seria si se vntasse cõ vnguētos. O sintio q̄ como fuesse ya vieja, le era deshonesto, tener desseo de su marido.

43 Auiendo acontescido subitamēte vna eclipsis del sol, y viendo Pericles que muchos se espantauan, y mayormente el piloto de su nao: fuese a el, y le cubrio la cara con su capa: preguntandole si era cosa muy espantable, de auerle atapado el rostro: y respondiendo el piloto, que no. Pericles le dixo. Que diferencia ay, sino que lo que es causa agora de las tinieblas y oscuridad, es mas grande que mi vestido.

El hombre sabio entendio, que por la interposicion de la luna, el sol se escurecia, ansi como cõtrapuesta vna vestidura de frente, estorua la vista, y q̄ lo que viene y acontesce naturalmente, no es cosa espantosa.

Peris

44 Pericles contradixo a Aripbrones, que quería que con pregon publico se buscasse Alcebiades, el qual siendo mancebo saliendo a escondidas de su casa se auia ido a su amigo Democrates, diziendo. Si de auentura perefcio no sabiendolo nosotros, conel pregon no se hara otra cosa, sino que se manifestara solamente vn día mas presto su muerte: y si esta sano y saluo, el no lo fera sano toda su vida.

*Cortef-
mente.*

Cortefsmēte echo Pericles la mala fama y infamia del mancebo, la qual jamas nunca la ouiera podido quitar.

45 Siendo Pericles llamado muchas vezes del pueblo, no le obedescio ni oyo, diziendo q̄ el no auia de ser puefsto ala orden delos otros, ni estimo do como otro hombre de mediano estado.

*Autori-
dad.*

ALCEBIADES.

Muerto el padre de Alcebiades, que se dexia Clinia, Pericles y Aripbrones que quedar on por sus tutores, le procuraron sus bienes: y aunque venia de muy gran linaje, mas el amistad que tuuo con Socrates, dixen que le aprouecho mucho para alcançar fauor y nombre. Fue hermoso e ingenioso, aunque dado a vicios.

46 **A**lcebiades fiendo avn mochacho, como en la lucha fuefle como atado por el cōtrario, de tal suerte que no se podía deshazer del ni quitar, apaño la mano del que luchaua con el con los dientes: y como le dixesse. Muerdes Alcebiades: así como hazen las mugeres, respondió el, Mas antes como leones.

*Vencer co-
mo quiera.*

Esto se ha contado de antes vn Lacon, mas de otra manera y en diuerso sentido. Ya se podia entonces conocer vn animo que no era vencible, ni que daua la ventaja a otro.

47 Tenia vn perro muy hermoso, el qual lo auia

EE s com

APOTHEGMAS DE

Cuentos
del pueblo.

comprado en sieteçientos escudos, al qual le corto la cola, y lo dexo andar ansí por la ciudad: y a los q̄ se marauillauan q̄ auía hecho aquello, les respondió: He lo hecho, porq̄ hablê de mí sobre esto los Athenienses, y no sean curiosos de otras cosas.

Auia conosciendo la cõdicion delos del pueblo, los quales de buena gana hablan mal delos claros y excellentes varones, ala qual enfermedad socorrio: dando les otra ocasion mas de poca arte, en q̄ empleassen sus lenguas.

48 Como siendo mochacho entrasse ala escuela, demando la Iliada de Homero: y como el maestro que enseñaua, le dixesse que no tenia nada de Homero: diole vna puñada, y fue se.

Declarando, q̄ aquel enseñaua buenas letras sin vergüença, el qual no tenia a Homero siẽpre en el seno. Que biziera aq̄l, si por Homero le diera a Miguel Modista o Florista? donde Athiopum terras, o a Faceto?

49 Como fuesse vna vez a ver a Pericles, y oyese que entonces no tenia lugar: porque estaua pensando de que manera podria dar cuenta a los Athenienses, dixo. No seria mejor pensar como se pueda hazer, que no de cuenta?

Dando a entender que Pericles se auia auido de tal fuerte, q̄ no podia facilmẽte dar cuenta: y q̄ era mas facil de no dar ninguna cuẽta, y euitarla, q̄ hazerla bien.

50 Siendo llamado por los Athenienses de Sicilia, para que viniesse a defenderse de vn pecado grande, por el qual merecia ser cõdenado a muerte, se escondió, diziendo ser aquel loco, el qual siendo llamado a pleyto busque como escapar se, como pueda huir de no ir.

Dando a entender, que era mejor no poner se alguno en el peligro, que trabajar despues de puesto de escapar se. Esto tiene mas gracia en el Griego, por las bozes

cerca.

cercañas en significacion: porque en Griego phygein, quiere dezir el que euita algo o huye: apophygein, el q por sentencia delos Iuezes es absuelto.

51 Mas a vno que le dezía. No te fias en tu patria, para que juzgue de ti: le respondió. No, ni avn en mi madre: porque tendria temor, que por ignorancia pudiesse vn tanto blanco por vn negro.

Desconfiança.

52 A vno que le hazia saber, que el con sus compañeros era condenado a muerte, respondió. Cierro que mostraremos a los de Athenas, que Alcebiades biue avn: y luego se fue a los Lacedemonios, y mouió contra los Athenienses la guerra Decelica, dicha así por la ciudad Decelia.

Vengança.

53 Siendo instituydo en los preceptos de la filosofia, menosprecio los deleytes y artes deshonestas, y se daua a las artes liberales. Menosprecio el instrumento musico dicho lyra o vihuela: porque se acercaua a la boz del hombre, de lo qual se puede collegir, que los que en el tiempo pasado tañian con este instrumento, que cantauan juntamente: así no tenia cuenta del plectro cō que tañian: porque trasmudaua la continencia y manera de hazer del libre, en vna de seruo. Tambien reprendia la flauta por dos cosas, porque mudaua de tal suerte el gesto del que la tañia, que a grã pena era conocido de sus muy familiares: y porque quitaua al hōbre la propria boz y el poder de hablar: porque ninguno juntamente puede tañer flauta y hablar. Canten pues (dezta) los hijos delos Thebanos, q̄ no saben hablar: por q̄ (como esta puesto en historia de nuestros antepassados) Pallas y Apolo eran assistētes de nosotros los Athenienses, el vno delos quales, es a saber Pallas, q̄bro la flauta, y Apolo desollo a marsyas q̄ fue vécido tañendo.

Las

APOTHEGMAS DE

Las fabulas delos antiguos cuentan que Pallas tañendo delante vn espejo vna flauta, y tomando enojo por los feos gestos que hazia, que quebró la flauta dando con ella en tierra: y que Apolo desollo a Marsyas, al qual le auia vencido enel tañer del violon contra la flauta.

TIMON ATHENIENSE.

Anar por mal. 54 **T**imon Atheniense al qual le llama Lucia no Misanthropos (que es aborrescedor delos hombres) como fuesse de costumbres muy estrañas y no humanas con todos, a solo Alcebias des amaua: y a Apermanto que se marauillaua, y preguntaua la causa, le respōdio, que amaua aquel mancebo, porque veyá que algun tiempo auia de hazer muchos males alos Athenienses.

*Inhumana-
namente* 55 Como cenasse con este vna vez Apermanto: porque a este recibia a causa que le era semejante en sus costumbres, y le dixesse. Muy lindo es este nuestro combite, le respondió Timon. Si cierto, si tu no estuuiesses presente.

*No huma-
namente.* 56 Este mesmo Timō se presento vna vez a vn ayuntamiento, como que queria hazer vna oracion, por lo qual como todos ouiesse callado, cada vno esperaua de oyr alguna grande cosa: porque no erā acostumbrados de ver hazer al dicho Timon vna arenga, y dixo. Señores Athenienses, de tras de mi casa ay vn pequeño jardin, y enel ay vna higuera, dela qual muchos se han ya colgado: y al presente yo determino de cortarla: y por esto a me parecido bueno de auisaros lo publicamente: porque si ay alguno que se quiera colgar, que se despache presto antes que la haga cortar.

IPHICRATES.

57 **I** Phicrates siendo creydo, que era hijo de vn çapatero era menospreciado, y entonces primeramente alcanço nombre y fama, quando siendo el mesmo herido, y auiendo tomado su enemigo por fuerça, le truxo biuo a su galera. Este como tuuiesse su real assentado en los cãpos delos aliados, y toda via hiziesse trencheas y baluartes y a vno que dezia que tememos? les respõdio que la peor palabra de vn capitan, era dezir, no lo pensaua.

*Prouision
contra to
das las co-
sas.*

Dando a entender, que en tiempo de paz ay alguna vez tal peligro qual jamas lo auian pensado: y por esto miraua por su exercito proueyendo contra los acontecimientos que acaescen sin pensarse: porque si de auentura vena algo no le fuesse forçado dezir, no lo pẽsara. Esto atribuyen los Latinos a Scipion.

58 Poniendo vn dia en orden su gente para pelear contra los Barbaros, dezia que temia que los enemigos no conosciessen a Iphicrates, cõ el qual nombre tenia acostumbrado de espãtar los otros enemigos.

Otros trabajan que no conozca alguno el capitan.

59 Siendo acusado y condenado a morir, dixo al que le acusaua falsamente, que hazes hombre? estando cerca la guerra persuades y acõsejas ala Republica, que consulte y delibere de mi: y no le acõsejas antes que conmigo delibere?

Dando a entender, que en aquel tiempo eran mayormente necessario ala Republica, el consejo y ayuda de Iphicrates.

*No a
tiẽpo.*

60 A Harmodio, quarto nieto de aquel Harmodio antiguo, que le daua en denuesto su linaje, le respondió. Mi linaje tiene començo de mi: mas el tuyo

*Nobleza
verdadera.*

el tuyo acaba en tí.

Esto imito Ciceron.

Buen capitán.

61 A vn orador que en vn ayuntamiento le preguntaua desta manera. Quien eres: por lo qual deuas de ser tan soberbio: eres poruentura cauallero o faetero, o el que trae paues, o soldado de a pie? respondió. No soy nada desto, mas yo soy el que aprendi a mandar a todos estos.

Siendo de parescer, que es mejor ser buen capitán, que no qualquier soldado.

Soldado rico.

62 El mesmo era de parescer, que el soldado auia de ser desleoso de riquezas y deleytes, diziendo q̄ aquel tal auia de poner se mas osadamente a los peligros, para tener como cūpliesse sus desseos.

La eloquencia vence-dora.

63 Siendo el mesmo vn dia vencido en vn pleyto por la eloquencia del abogado que defendia a Aristophon, dixo. Mejor representador de farsas es el de los contrarios: mas mi farsa es mejor que la dellos.

Y cierto que assi como la comedia y farsa no es recibida por el mal representador, assi acaesce algunas vezes, que el mejor pleyto se pierde, por el ignorancia del abogado.

XENENETO.

64 **X**Eneneto capitán respondió a los ciudadanos que le reprédian y tachauan, que siendo guiador del exercito se auia huydo. Mas fue con vosotros, o mis amigos queridos.

Haziendo comun la falta con aquellos que se la comtraonian. Porque vn capitán no puede solo resistir hasta el cabo, sin la otra gente de guerra: y desbonestamente reprende vno a otro vn vicio, del qual no carece.

TIMOTHEO.

65 **T**imothéo era llamado el capitán dicho solo; y tiniendole a este algunos embidia pinta;

pintaron vnas ciudades que de su propria voluntad se enredaua y metia en las redes, estando Timotheo durmiendo; Timotheo no enojandose nada por esta injuria, respõdió cortesmente. Si yo tomo durmiendo tantas ciudades, que hare desperto y velando?

Moteje me nospreciado.

66 Mostrando vn osado y atreuido soldado por vana gloria vna llaga a los Athenienses, dixo. Cier to, que yo tambien oue verguença, que como yo fuesse vuestro capitan en Samo, cayo el tiro cerca de mi.

Dando a entender, que esta llaga no la auia recibido en la pelea combatiendo de cerca: mas estando de lexos, o que vn buen capitan deue de mirar que vn tiro no le pñeda tocar ni llegar cerca. Y ciertamente la herida hecha con espada, es señal de fortaleza, mas el golpe y herida de tiro, es señal de poca diligencia.

67 Como algunos embaxadores loassen a Chabretes, diziendo que vn tal hombre como el deuia ser elegido capitan de los Athenienses, les respondió Timotheo. No capitan: mas el que lleue la cama y alhombros de capitan.

CHABRIAS CAPITAN.

68 **C**Habrias solia dezir, que aquellos hazian muy bien el officio de capitan, los quales sabia y conoscián muy bien las cosas de los enemigos.

El mesmo fue vn dia acusado de traydor junta mēte con Iphicrates, y como fuesse reñido de Iphicrates, porque estando en peligro no menos iua a ver la lucha, y comia ala hora acostumbra da, le respondió. Si los Athenienses ordenaren algo cõtra nosotros, a ti te mataran todo suzio y muerto de hambre: mas a mi estando harto y vntado.

Desdichado antes de tiempo.

Tan

*Capitan
excelente.*

69 Tambien solia dezir esto, que era mas de reo mer el exercito delos sieruos, siendo el leon capitan dellos, que el de leones, siendo vn sieruo capitan.

Siendo de parescer, que todo el successo dela guerra, cuelga dela fuerza y prudencia del capitan.

HEGESIPPO.

*La libertad
se ha de comprar
mucho.*

70 **C**omo Hegesippo, que por sobrenombre se dezia Crobelo, incitasse a los Athenienses contra Philipo, vno delos que estauan en el ayuntamiento dio bozes, diziendo. Desta manera nos traes la guerra: al qual le respõdio Hegesippo. Si por Iupiter: y tambien el Iucto, hõrras publicas delos muertos, y las oraciones funebres, si se puede hazer que de aqui adelante biuamos en libertad, y que no seamos sujetos a los mandados delos Macedonios.

Dando a entender, que la libertad se compra bien por mucho precio: y que no se puede guardar sin grande trabajo.

PYTHEAS.

71 **S**iendo a vn Pytheas mancebo, fue se al ayuntamiento para contradezir alas ordenaçes que se haziã por Alexandro: y vno le dixo. Tu como seas mancebo, osas hablar de tan grandes cosas: al qual le respondio. Mas al que vosotros por votos y election, hazeys dios, es mas mancebo que yo.

PISISTRATO.

72 **P**isistrato tirano delos Athenienses, como vnos de sus amigos que le auian dexado quieto ocupado y tomado a Phile, vino para ellos, trayendo el mesmo sus vestidos y otras cosas hechas yn lio: mas ellos preguntandole, que que-
ria

ria hazerles respondió. Para que si os pudiere hazer venir, os trayga y torne: o fino puedo para que more, y quede con vosotros, porque por esta causa vine aqui con mis cargas y fardeles.

Excelente animo, el qual no queria biuir sin los amigos.

73 Como fuesse acusada su madre delâte del, por que amaua a vn mancebo, y que a escondidas dormia con el, el qual muchas vezes no queria venir por miedo de Pisistrato: el dicho Pisistrato, le hizo venir a cenar consigo: y despues de cena le pregunto, que como se auia hallado, el qual como le respôdiessse que muy bien, le dixo. Esto te vendra siempre, si agradares a mi madre.

Cortefmente.

Muy cortefmente fauorefcio a los afectos dela madre: y por vn mesmo medio, quito, y libro al mesmo mancebo de miedo.

74 Thrasibulo amaua ala hija de Pisistrato, y como vn dia la topasse, la beso delante de todos: delo qual siendo enofada la muger del dicho Pisistrato, e incitando a su marido contra Thrasibulo, le dixo. Si nosotros aborrescemos a los que nos aman, que haremos a los que nos quieren mal? Y ansí le dio por muger su hija al dicho Thrasibulo, dela qual estaua enamorado.

Criada-mente.

75 Vnos beudos toparon vna vez ala muger de Pisistrato, y dixeron e hizieron muchas cosas de uergonçada nêre contra ella: otro dia despues auiendo ya euaporado el vino que auian beuido, fueron a Pisistrato, rogandole con lagrimas que les perdonasse. Entôces Pisistrato les dixo. Vosotros de aqui adelante trabaja de ser continêtes, y de no emborracharos. Quanto a mi muger, yo se bien que ella no salio ayer de casa para ir alguna parte.

APOTHEGMAS DE

Cierto era cosa de humano, que per dono a los mancebos: y de amator de su muger, que miro por la honrra della, negando y diziendo, que no auia sido hecho tal cosa contra ella.

76 Como ouiesse determinado de casarse con otra muger, a sus hijos que le preguntauan, que si poruentura auia o vey a algo enellos, delo qual se quexasse: les respondió. En ninguna manera: mas antes yo tomo otra muger, porque os loe: y dessee que nazcan otros tales como vosotros.

DEMETRIO.

77 **D**emetrio Phalereo solia amonestar a Ptolemeo rey, que cõprasse libros, que tratassen del reyno y de como se auia de hazer la guerra: y que los leyesse muchas vezes, porque a aquellas cosas, las cuales no osan los amigos dezir a los reyes, estan y se veen en los libros.

78 Como fuesse desterrado y biuiesse en Thebas sin gloria ni estima, y oyesse a Cratetes philosopho, el qual le iua a visitar, que dezia muchas cosas muy gustosas y sabias, de como se auia de sufrir el destierro con paciencia y moderadamente, dixo. Mal ayan los negocios y ocupaciones, por las cuales no pude hasta agora conõscer vn tal vason.

EL CAPITAN NICOSTRATO.

79 **N**icostrato Argiuo como fuesse perseguido de Archidamo, que diessse a Cromno prometiẽdole mucha suma de dinero, o el casamiento de qualquiera de Laconia q̄ quisiesse, le respondió: que Archidamo no era del linaje de Hercules: porq̄ Hercules indo por el mũdo tenia por costũbre de castigar los vellacos: mas q̄ el, por el contrario que queria hazer de los buenos malos.

Cierto los principes Lacedemonios se alabauã, porq̄ descendian del linaje de Hercules.

EPAMINONDAS.

Epaminondas fue capitán excelentísimo de los Thebanos: el qual es incierto si fue mejor varón, que capitán: porqué el buscava siempre el imperio no para si, mas para la patria. En el poseer de las riquezas fue tan moderado, que salto el gasto para su enterramiento: ni fue más desseo de honrra que del dinero. Porque todos los cargos que tenia los alcáço rehusandolos el, y uno se de tal manera en los officios publicos y dignidades, que pareció que no tomava el ornamento de las dignidades: mas las dignidades del. Fue tan grande en el estudio de las letras, y tan grande en la doctrina de la philosophia, que era de maravilliar como tenia tanta destreza en las armas, el que era nascido y criado entre las letras. Murio en la última batalla contra los Lacedemonios, cerca de Mantinea ciudad de Arcadia.

1 **S**iendo Epaminondas capitán de los Thebanos, nunca acaescio motin o alborote vano: el qual muchas vezes viene sin pensar y sin ocasion: y porque se cree que el tal alborote es embiado del dios Pan, lo llaman Panico.

*Proveya
mierto.*

2 Tenia por costumbre de dezir, que la mejor manera de muerte era morir en la batalla: por que aquella muerte primeramente estava junta con loor de fortaleza, con tal que la guerra se haga en defension de la patria: y tambien porque era breue, y que no atormentava mucho al hombre, o lo consumia poco a poco.

*Muerte en
la guerra.*

3 El mesmo solia dezir, que los cuerpos de los soldados que auian de traer arneses, auian de ser exercitados: no solamente ala manera de los luchadores, mas tambien de los de la guerra: porque los luchadores trabajan solamente de se hazer fuertes.

Mas es menester que vn hombre de guerra, tenga el cuerpo ligero y suelto: y por esta razon queria muy mal a los muy gordos, en tanta manera que echo del exercito a vno desta fuerte, diziendo, que a gran pena podria cubrir su vientre y barriga tres o quatro paueses, la qual era tan grande, que empedia que no se pudiesen ver sus verguenças.

Tem-
plança

4 Era tan templado acerca de los mäsares, y vsaua de tan poco manjar, que siendo vn dia combidado de vn su vezino a cena, como hallasse grande aparato de viandas, cõsituras y olores, se fue luego de alli, diziendo. Yo creya que querias sacrificar, y no hazer banquete.

5 Como el cozinero diessse cuenta de lo gastado, por algunos dias a los compañeros de Epaminondos, no se enojaua por otra cosa, sino porq̃ se auia gastado tanto azeyte, y espantandose desto mucho sus compañeros, les dixo que no se enojaua por el gasto: mas porq̃ se auia gastado tanto azeyte en vn cuerpo humano.

Sintiendo que el azeyte era producido, para vntar los cuerpos, no para llenar los por de dentro. Porque vntado se con ello por de fuera, buelue el cuerpo mas firme y rezio, y que suffre mejor las ofensas: y lo que es echado de dentro del cuerpo, le haze mas delicado y floxo.

6 Haziendo vn dia la ciudad vnas fiestas, y dan dose cada vno a comer y beuer y putañear Epaminondas fue topado de vno mal atauiado y pensatiuo: y marauillandose desto el que le topo, le preguntó que que era lo que tenia, y que porque iua solo tan pensatiuo y triste: al qual le respõdio. Hago lo porq̃ vosotros os podays embeodar a vuestra voluntad y plazer.

O dicho

O dicho digno de vn verdadero principe. Entóces el principe ha de velar mas quando el pueblo se da a deleytes: y no es menester q̄ el mesmo alguna vez se de a los tales deleytes y plazeres.

7 Rogandole Pelopidas por vn pobre hombre que auia cometido vna pequeña falta, no le quiso perdonar: mas bien le perdono por ruegos dela amiga del mal hechor, diziendo que tales dones se auia de dar alas putas, y no a los hōbres de guerra.

Respecto
dela persu-
na.

El le queria biē perdonar: mas ansí como no damos nosotros a cada vno, todo aquello que nos demāda: ansí es menester mirar, a quiē y en que cosa hazemos alguna merced.

8 Como los Lacedemonios ouiesse assentado real contra los Thebanos, y fuessen traydos muchos oraculos y respuestas diuersas a los dichos Thebanos, de los quales vnos les prometia victoria y otros no. Epaminondas hizo poner los oraculos que prometia el bien dela parte derecha del tribunal, y los otros ala izquierda; y despues desto se leuāto de su silla, y dixo. Si vosotros quereys obedescer a vuestros capitanes, e ir todos juntos cōtra los enemigos, veys aqui los oraculos q̄ son por vosotros, mostrandoles los que prometian la victoria: mas si vosotros soys perezosos al pelear y temerosos, estos son los oraculos que nos fuerā dados, mostrando los peores.

Por marauillosa arte no menosprecio los oraculos, ni por ellos quito el animo a los soldados, mas declaro, q̄ Dios promete prosperidad a los valietes y esforçados; y desventura a los temerosos y cobardes; como si de nosotros este pendiente y venga el successo delas cosas.

9 Otra vez como assentasse su real acerca del de los enemigos, y se ouiesse oydo vn trueno, a los q̄

APOTHEGMAS DE

preguntauã q̄ pensaua, q̄ los dioses q̄riã significar por aq̄llo, Respõdio. Que los enemigos estauã aitonitos: por q̄ como tuuiesse tales cãpos acerca de ellos, auia serado su real en tales cãpos dõde estauã.

La industria del tal capitán no solamente quito del animo de sus soldados el miedo que tenian: mas antes se les acrescento el esfuerço por vna buena interpretaciõ.

10 Dezia q̄ entre todas las cosas que auia hecho virtuosa y honestamẽte en su vida, aquella sola le ser mas agradable que siendo biuos su padre y madre, auia vencido los Lacedemonios en la batalla Leucãrica. *El varõ pio y amator de sus padres, no se gozaua tãto por q̄ le auia acaescido aquella gloria, como hazia porque vn tal plazér y alegria auia venido a aquellos por el, a los quales deuia su vida.*

Por los prosperos successos se ha de gozar moderadamente.

11 Como tuuiesse de costũbre de salir las otras vezes a fuera vntado el cuerpo, y con rostro alegre, vn dia despues q̄ v̄cio en Leucãra, salio mal a rauiado y triste: y a los amigos q̄ le preguntauã, si le auia acontecido algo: les respondiõ, que nada: mas ayer (dixo) senti, que me auia agradado a mi mesmo demasiado: y por esto yo castigo oy la poca tẽplãça de mi gozo. *Este varõ militar y de Beocia temio tãto su soberuia, y nosotros no haremos lo semejãte e todas las vezes q̄ los negocios nos succede dicho samente, por el fauor de la fortuna?*

Gloria.

12 Como viesse q̄ los Lacedemonios trabajauã por saber la perdida y desfãstre de su gẽte. Epaminõdas por manifestar la, no permitiõ q̄ cada vno lleuasse los cuerpos de sus parientes y amigos muertos: mas ordeno q̄ cada vna ciudad lleuasse los suyos: y por este medio fue hallado q̄ fuerõ muertos mas de mil Lacedemonios.

13 Iason rey de los Thebalos vino a Thebas, por le ser compañero en la guerra, y como ouiesse sabido que Epaminõdas estaua en necesidad de diney

ro, le hizo presente de quatro mil escudos, Epaminondas no los quiso tomar, mas mirando al dicho Iason, le dixo. Tu eres rey de vna mala nacion, y avn tu eres peor q̄ ellos: y tomando prestados de vn ciudadano cinco mil escudos por las vituallas y prouisiones del exercito acometio a Peloponesso.

El juzgava por malas e injustas las riquezas, q̄ al q̄ las posee tornã y haz en peor: y los varones fuertes son contentos con la gloria, q̄ es premio y galardõ dela virtud.

14 Otra vez como Artaxerxes rey de Persia, le ouiesse embiado treynta mil escudos, se enojo mucho con Diomedon Cyziceno, y le dixo que si auia tomado tan gran nauegacion por venir a contrõper a Epaminondas, mandãdole dezir a Artaxerxes estas palabras. Si fauoresee a los prouechos delos Thebanos, ha de auer por amigo a Epaminondas de balde, y sino, por enemigo.

Que cosa mas entera, que este animo? que no miraua otra cosa, sino por los prouechos dela patria?

15 Como los Argiuos ouiesfen hecho aliãça con los Thebanos, los embaxadores delos Athenienses, q̄ eran embiados en Arcadia, vituperauan el vn pueblo y el otro. Y Calistrato orador vituperaua a Orestes y a Edipo alas ciudades: por q̄ Orestes fue Argiuo, y Edipo Thebano. Enesto leuãtandose Epaminondas, dixo: Cõfessamos q̄ acerca de nosotros vuo quiẽ mato a su padre, y acerca delos Argiuos, quiẽ mato a su madre, mas a los q̄ hizierõ tales cosas los echamos fuera, y los Athenienses los recibieron. *Con tanta breuedad rechazo el denuesto e injuria cõtra los q̄ auian cõcedido tales cosas.*

16 Cõtra los Spartanos los quales cõtraponian a los Thebanos muchos pecados, dixo. Ciertamẽte estos hizieron, q̄ ayades dexado de hablar corto.

Solian se alabar los Lacedemonios por la corta habla.

APOTHEGMAS DE

y breve oracion: pero siendo atormentados delos Thebanos, y auiendo dellos recibido muchos daños y desastres, fue les forçado de hablar mucho contra ellos, que-
xandose dellos.

17 Despues q̄ Alexandro rey delos Phereos, siẽdo enojado con los Thebanos, tiniendo con ellos enemistad fue recibido delos Atheniẽses por su amigo y cõpañero: y este Alexandro les prometiafle q̄ auia de hazer tâto sin falta, q̄ la libra de carne no se vèderia en Athenas q̄ a tres dïneros solamẽte, significãdo y quiriẽdo dezir, que auia de traer tâto de ganado y bestias de carga del despojo. En tonces auiendo oydo esto Epaminondas añadió. Mas nosotros daremos a los Athenienses leña de gracia, para cozer estas carnes; porque nosotros cortaremos todos sus bosques y montes, si se metieren mas delo justo en nuestros negocios.

18 Como trabajãse que los Beocios, que eran en grande manera dados a ociosidad, fuessen siempre en armas, luego q̄ fue en Beocia elegido Emperador y capitán general del exercito, les amonesto con estas palabras. O varones de aqui adelante delibera, porque si yo tengo de ser capitán general, sera menester que combatays.

Quitandoles la esperança del reposo y ociosidad, debaxo de tal capitán.

19 A vna cierta region pequeña, baxa y campel tre, la llamaua Orchestra dela guerra, que es como vn theatro, delde el qual veyã lexos de todas partes: y dezia que no se podia guardar, sino es teniendo siempre la mano al broquel.

Porque mas facilmẽte guardamos las regiones, que estan arrodoadas y cercadas de montes. Mas la region llana se ha de guardar con armas, porque esta subjeta
alos

*Amenas.
745.*

alos acometimientos de todos.

20 Como Chabrias acerca de Corinto, ouiesse desbaratado a vnos pocos Thebanos q̄ peleauā a pie desde las cercas muy animosamente: y por esto ouiesse leuātado vna vandera, y señal de victoria, Epaminondas burlandose del dixo, que era menester no poner allí vencimiento, mas la imagen de Hecates.

Señal de victoria de rey.

Antiguamēte solian poner la estatua dela diosa Hecates delante las puertas delas casas por donde caminauan. Lo qual hazian, o por mostrar el camino, o por comemoracion delos defunctos.

21 A vno que le contaua, que los Athenienses auian embiado a Peloponesso vn exercito cō nueuas armas. Que (dixo el) pues poruentura Antigénidas no llora, si Tellis tiene nueuas flautas?

Armas q̄ tienē necesidad de varon.

Este Tellis era vn mal tañedor de flauta, y Antigénidas muy excelente. Daua a entender, que en balde estauan los Athenienses con nueuas armas armados, si no sabian vsar dellas.

22 Auiendo sabido Epaminondas, como vn soldado de rodela y paues auia recibido de vn cautiuo vn grāde rescate, le dixo al soldado, torname el paues, y tu cōpra vna taberna, en la qual bivas todo lo q̄ te queda de biuir: por q̄ de aqui adelāte no te querrias poner tā ofadamēte al peligro, por que eres ya del numero delos ricos y dichosos.

Soldado enriquecido.

Muy bien juzgo (como dizen en comun refran) que Pluto es cobarde: porque mas teme la muerte, el que tiene en casa con que pueda bien biuir.

23 Pregūtado que qual pensaua ser capitán muy excelente, o a si mesmo, o Chabrias, o Iphicrates. A este respondio, que era muy dificil cosa de juzgar, mientras biuimos.

El fin dela vida se ha de mirar.

APOTHEGMAS DE

Mirando aquel dicho de Solon, vno de los siete sabios de Grecia, que dexia:

*Antes del tiempo acabar
De sus dias, y el fin ver
Dichoso no puede ser
Alguno, ni se llamar.*

Entre tanto que biue el hombre, puede ir de peor en mejor, y enmendar su vida: o por el cōtrario, de bueno tornarse a malo.

24. Como siendo tornado de Lacedemon, fuesse acusado con sus compañeros para ser condenados ala muerte: porque auia tenido la gouernacion de Beocia contra las leyes quatro meses mas que de uia, mando q̄ todos los capitanes le echassen a el la culpa, como aquellos que auian sido costreñidos por el a hazer esto: y dixo por su defensa, que el no tenia mejores palabras que hechos.

Dádo a entender, que sus hechos le deuian de ser en defensa al acusado. Y si es menester (dixo) que yo me defienda, como quiera que sea de alguna manera delante los juezes, yo les requiero q̄ quando me aurã cōdenado a morir, q̄ ellos pōgã por escrito en vna colina, la causa de mi cōdenacion, a causa q̄ todos los Griegos vean, como Epaminōdas ha forçado y costreñido por fuerza a los Thebanos que no querian a poner a fuego y a sangre a Lacoia region, la qual no auia podido ser tomada en quinientos años: y que auia tambien morado en Messena dozientos y treynta años. Y q̄ vean tambien, como los mesmos Thebanos fueron forçados por el de hazer amigos a los de Arcadia entre si mesmos, y de aueriguar sus cosas: y al fin tâbiẽ de poner a los Griegos en libertad. Por q̄ ciertamẽte todas estas cosas fueron hechas durante su gouierno. Oyendo esto los juezes, se boluieron riendose mucho

*Confiança
delos meref
cimientos.*

*Messena en
el vulgar
Mezina.*

mucho, y no quisieron allegar los testimonios para le juzgar.

De auer tomado sobre si todo el peligro dela causa y pleyto, escusando los capitanes, es menester dudar si es hecho mas humanamēte, o mas esforçadamēte: y por el mesmo medio mostro, quan grāde confianca da al hombre, el saber que ha hecho excellentes y claros hechos.

25 Siendo herido en la vltima batalla, q̄ fue acerca de Mātinea ciudad de Arcadia, y lleuado a su tiēda llamo a si a Daiphāto y despues del a Iolidas, y como supiesse que entrambos a dos eran muertos, mando que se retrayesse el exercito, pues que ya no tenia capitanes.

La principal victoria la esperāça.

El hecho dio bastante testimonio alas palabras de Epaminondas, que conosciā bien sus ciudadanos.

26 Meneclides embidioso dela gloria de Epaminondas, amonesto a los Thebanos de seguir antes el camino dela paz, que el dela guerra: ai qual respondió Epaminondas. Tu engañas a tus ciudadanos, a los quales quieres hazer siervos so especie de reposo y paz,

La paz alcanzada por guerra.

Y cierto la paz se alcanza por la guerra la qual no se puede guardar, sino estuuiere los ciudadanos armados, y aparejados para la guerra.

27 Al mesmo Meneclides q̄ le reprendia, q̄ nūca auia sido casado, le respōdio, o Meneclides, no ay hōbre cuyo cōsejo no q̄ria tomar antes q̄ el tuyo. Reprēdiēdole q̄ tenia vna muger de no muy buena fama

28 Otra vez respōdio al dicho Meneclides que le contraponia que queria imitar la gloria de Agamenon. Engañas te, porque Agamenon con el ayuda de toda la Grecia, a gran pena pudo tomar en diez años vna ciudad: e yo hize libre a toda la Grecia, con el ayuda de sola esta ciudad, echando en vn día del a los Lacedemonios,

Mayor que Agamenō.

APOTHEGMAS DE

29 Sufria con mucha paciencia, las injurias que sus ciudadanos le hazian, diziendo que no era cosa licita enofarse con la patria.

Ansi como la piedad y afecion de los padres, nos veda que no vengamos las injurias que nos hizieron.

Buenos hechos en lugar de hijos

30 A Pelopidas q̄ le reprẽdia, porque no tenia ningunos hijos, diziendo que miraua mal por el provecho de la patria, le respõdió. Guarda bien q̄ tu no mires peor por ella q̄ no yo, auiedo de dexar ala patria tal hijo (por q̄ tenia Pelopidas vn hijo maluado e diffamado) a mi, la batalla Leucãrica me feruira de hijos la q̄l nõica morira ni perefcera.

Porque para esto desseamos tener hijos, porque no perezca nuestra memoria, mas cierto los hechos virtuosos la guardan mejor: porque los hijos muchas vezes haz en escurefcer la gloria de sus padres.

Muerte de generoso.

31 Sintiendo que su llaga era mortal, no saco antes el hierro della, que ouiesse sabido que los Thebanos auian vencido: entonces dixo. Harto he bido, porque muero a vn no siendo vencido, y sacando el hierro, espiro luego en la hora.

32 Valerio cuenta que pregunto, que si de auentura su escudo estaua saluo, y como oyesse que si, q̄ pregunto, si poruentura los enemigos eran vencidos: y como entendiesse que los Thebanos auian vencido, que hablo desta manera. O mis compañeros, no vino avn el fin de mis días, mas antes vn mejor y mas alto nascimiento: porque agora nasce vuestro Epaminondas, muriendo de tal suerte.

El varõ da honrra al oficio.

33 Como el pueblo de los Thebanos por embidia, y casi menospreciãdole le ouiesse dado vn cargo muy baxo e vil, no lo rehuso por esso, dizendo. Que no solamente el magistrado y oficio publico muestra

mostraua al hombre:mas que el hombre tambien al magistrado:y ouo se tambien en aquel officio, q̄ de allí adelante fue desseado de muchos, como si fuera vn honesto cargo:como antes no fuesse otra cosa sino de poner diligencia de hazer echar las suziedades delas calles angostas.

34 Este Epaminondas mando a vn hombre que tenia necesidad, que demãdasse a vno de sus amigos seyscientos escudos, lo qual lo hizo ansi, y los recibio:y al amigo que se los diera, que le preguntaua, que porque auia mãdado aquello: le respondió, Porque aquel, como sea buen varon esta muy necesitado, y tu eres rico:y tambien has tomado, y hurtado muchas cosas delos bienes publicos.

Liberalmẽte.

Por tal medio socorrio Epaminondas al necesitado siendo el mesmo pobre, y cierto es grande verguença e infamia a vn hombre rico y bueno, que vno otro bueno tenga necesidad delas cosas necessarias.

35 Auiendo sabido que enel tiempo dela guerra Leuctrica, vn hombre valiente auia muerto de enfermedad, cuẽtase que dixo por manera de burla. Donde le vino, y tuuo lugar de morir en tan grandes negocios?

Ociosidad.

Muchas vezes la imaginacion o miedo dela enfermedad, no es la menor parte della: mas el ardor y heruor delos negocios suele echar esta enfermedad.

PELOPIDAS.

Pelopidas fue de claro linaje, de nacion Thebano, e hijo de Hippocles:el qual ansi como era en muchas riquezas criado, ansi los que tenian necesidad alcũcaua parte de su liberalidad: de tal manera que parescia, que no seruia el al dinero, mas el dinero a el. Fue muy amigo de Epaminondas, el qual murio despues en vna batalla.

Pelopias

APOTHEGMAS DE

*Dinero me
no se precia-
do.* 36 **P**elopidas compañero de Epaminondas,
en el hecho de la guerra diziendole los solda-
dos que el no tenía cuidado ninguno de las cos-
as necesarias: es a saber de allegar dineros, les di-
xo. Si por Júpiter necesarias, mas a este Nícomes
des que aquí está, mostrádoles a un hombre coxo
y manco.

*Quiriendo dezir, que los fuertes Varones no tenían
necesidad de dinero.*

*El capitán
ha de ser
guardador
de los otros.* 37 A su muger, que le rogaua un día ir a la
guerra (ansi como todas las mugeres tienen costu-
bre de hazer) que se guardasse, le respondió, q̄ era
menester amonestar tal cosa a la otra gente de gue-
rra: porque el capitán del exercito deve ser amones-
tado q̄ guarde mas a sus ciudadanos, q̄ a si mesmo.

*Dicho digno de un verdadero capitán, el qual quiere
anteponer la salud de sus ciudadanos a la suya propia.*

*Esforcada-
mente.* 38 Como uno de los soldados que auia visto ve-
nir los Lacedemonios por los estrechos de las mon-
tañas, dixesse a Pelopidas. Nosotros hemos caydo
en manos de los enemigos, Pelopidas respondió:
porque nosotros antes en sus manos, que ellos en
las nuestras?

Libertad. 39 Siendo tomado cautiuo y atado de Alexandro
rey de los Phereos, contra los pactos y lo que auia
concertado, dixo le muchas injurias, como aquel
que auia rompido, los concertos y no guardado
la fe. Y como el dicho Alexandro enojandose desto
le dixesse. Tu quieres morir presto: el dicho Pelo-
pidas le respondió. Que si mucho, a causa que los
Thebanos fuessen mas incitados e airados contra
ti, y porque tu pagues presto el quebrantamiento
del juramento, siendo tu aborrecido de los dioses
y de los hombres.

Thebe

40 Thebe muger del dicho Alexandro, vino a ver a Pelopidas, y le dixo que se marauillaua mucho, q̄ siēdo preso y cautiuo, estaua siempre tã alegre. Ala q̄l le respōdio. Mas yo me maruillo mucho mas de ti, que sin ser atada sufres a Alexandro.

Libremēte.

41 Despues que Epaminondas puso en libertad y rescato a Pelopidas, el dicho Pelopidas dezia, q̄ era obligado a Alexandro, porq̄ por su causa auia experimentado que el era no solamente esforçado para la guerra; mas que tenia buen animo para sufrir la muerte.

42 Como ouiesse de pelear en Pharsalia cō Alexandro rey delos Phercos, algunos de sus soldados le auisaron que auia doblados mas Thessalos con Alexandro, que no tenia Pelopidas Thebanos. En tonces respondio el. Tanto mejor por nosotros, porque venceremos mas.

Menosprecio de la muerte.

Esta respuesta se atribuye tambien a vn otro.

43 Deste Pelopidas cuēta vna cosa muy graciosa Plutarcho en el libro segundo delos Symposiacos, o combites. Haziendo vn combite con sus cōpañeros capitanes, al cabo del combite beuio vinagre: y ellos preguntandole, que si era aquello prouechoso para la sanidad. Respōdio. No se, mas esto se, que es prouechoso paraque vno se acuerde delos negocios de casa,

Tēplança.

Dando a entender, que era bueno contra la embriaguez, y q̄ era bueno para la tēplança: mostrando juntamente q̄ el tenia de costūbre en casa de comer muy tēplada y regladamente.

MANIO CURIO.

1 **M**Anio Curio reprendiēdole vnos q̄ delas possessiones y tierras ganadas en guerra auia dado poca parte a cada vn soldado: y que auia dexado vna grande parte ala Republica, suplico a los dioses, que nunca se hallaſe Romano al qual

APOTHEGMAS DE

al qual le pareciesse el campo y possession pequeña, que pudiesse mantener al poseedor.

Dando a entender, que no era digno de ser llamado Romano, el que desseaua de auer mas, que lo que era bastante para biuir honestamente.

Oro menospreciado.

2 Despues que los Samnites fueron vencidos por el dicho Curio, le embiaron sus embaxadores, y le ofrecian vna grande cantidad de oro a tiempo que estaua coziendo nauos en ollas de barro. Mas el respondio a los embaxadores de los Samnites desta manera. Aquel que cena tales viandas, no tiene necesidad de oro, y que el queria mas mandar a los que poseen oro, que no tener lo.

GAYO FABRICIO.

Capitan excellente.

3 Como Gayo Fabricio ouiesse sabido, que los Romanos auian sido vencidos por Pyrrro boluiendose para Labieno le dixo. Solo Pyrrro, y no los Epirotas vencieron a los Romanos.

Dando a entender, que se auia atribuir la victoria a la industria de vn solo capitan, y no ala fuerza de los soldados. Desta manera desminuyo la honra de los Romanos, los quales siendo mas fuertes que los Epirotas, era solamente desiguales en esto, que no tenian vn tal capitan como lo era Pyrrro.

Animo inuencible.

4 Como Pyrrro en rescate de los cautiuos ouiesse embiado mucha suma de oro, no lo quiso Fabricio tomar. Y vn dia despues Pyrrro hizo salir vn grande elephante, el qual no sabiendolo Fabricio aparecio y bramo a sus espaldas, y Fabricio mirando al elephante, y riendose dixo. Ni ayer el oro, ni oy el elephante me hizo atonito.

Sintio que Pyrrro auia hecho esto adrede, porque como no pudiesse abladar con el oro, ni con buenas palabras fuesse atonito, con el bramido de la bestia se espantasse:

mas Pyrrro hallo que el dicho Fabricio era de todas maneras inuencible. *Confíaça de si mesmo.*

5 Quiriendole también Pyrrro persuadir, que se viniessse para el para serle su compañero en el imperio y señorío, le respondió. Tan poco esto a tí te sería prouechoso, porque si los Epirotas nos conocieren a entrambos, ellos querian mas obedecer me a mí por rey, que no a tí.

6 El medico de Pyrrro embió vna carta a Fabricio en el tiempo que era cōsul, en la qual le prometia, que si quería matarla con ponçoña al rey: mas Fabricio torno a embiar aquella carta al rey, sin declarar el que la auia escrito, y le mando dezir q̄ se guardasse, y que sabia mal quien eran sus amigos, y quien sus enemigos.

Dando a entender, que el tenia por enemigos a los que auia de tener por amigos, si los conociesse bien, y que juzgana por sus amigos aquellos q̄ le queriã peor, que sus enemigos mesmos. *Fe y guarda de promessa al enemigo.*

7 Mas como despues siendo descubierta la traycion, ouiesse hecho prender Pyrrro a su medico, torno a embiar a Fabricio los Romanos cauiuos que tenia, sin que pagassen algun rescate: pero Fabricio no los quiso tan poco recibir de gracia. Pero embió le otros tantos cauiuos Epirotas, por que no ouiesse pensado que el tomaua galardón y paga, por que auia descubierto el venino: diziendo que aquello que auia hecho no era por amor de Pyrrro, mas por que no pensasse, que los Romanos querian hazer matar alguno de sus enemigos por traicion, como si ellos no ouiessen podido v̄cer los por fuerza y poder.

Nada de gracia.

FABIO MAXIMO.

Vnos quieren dezir, que el linaje de los Fabios viene de

GG

ne de

APOTHEGMAS DE

ne de vna delas Nymphas: otros de Hercules, que tuuo q̄ hazer con vna muger no digna del. Ansi que fue Fabio Maximo (la vida del qual escriuo aqui en breue) quarto en la genealogia: el qual siendo desde su niñez sobrenombrado vna vez verrugoso: otra vez auieuela, alcanço nombre por la bondad delas costumbres, y grauedad. Fue mochacho reposado y callado, y vergonzoso, aunque algunos por esto lo juzgassen por no sabio. Fue elegido siendo ya de edad consil juntamente con Gayo Flaminió, el qual siendo muerto en la batalla contra Annibal, fue elegido dictador. Este Fabio con tardança queria desmimuyr las fuerças de Annibal: y ansi fue, que desta manera le destruyo: aunque entre tanto tenia fama de cobarde.

8 **F**ABIO Maximo, porque huya de pelear cō Annibal: mas con tardança apocaua su gente y vituallas, siguiendole por lugares asperos y llenos de montes, y muchas vezes poniendo se le delante y defrente, por burla era dicho, amo o ayo de Annibal: y el no mouiendose nada ni enofandose por esta infuria, no dexaua de hazer lo comenzado, diziendo a sus amigos. Que el que teme las burlas y el motejear, le parecía mas temeroso, que el que huya delos enemigos.

*Injurias y
denuestos
menospre-
siados.*

Sintio, que el vicio del temer, es tanto mas feo y torpe quanto el peligro es menor: y no ay cosa mas ligera, y de no tener cuenta della, q̄ los dichos: los quales quíe los teme, como sufrira el impetu delos enemigos?

9 Como supiesse que tenían en grande estima a su compañero Minucio, como de hombre digno de nombre Romano, porque auía desbaratado a algunos enemigos. Dixo que temia mucho mas el prospero successo del dicho Minucio, que el malo.

Quirien.

Quiriendo dezir que su osadia era muy peligrosa a la Republica: la qual si el successo delas cosas la acrescentaua, que auia de poner y traer al pueblo Romano a estremo peligro: mas que con fortunas contrarias, q̄ se moderaria.

10 Despues de pocos dias, como Minucio cerca do de los enemigos estuuiese en peligro deser desbaratado el y su armada, Fabio partiendo del mōte con su exercito le vino a socorrer, y auiendo muerto grande muchedumbre de los enemigos le libro del peligro. Hecho esto Annibal dixo a los suyos, No os dixé antes yo a vosotros muchas vezes, que aquella nuue dela montaña, nos daria y traeria alguna vez la tempestad?

Graciosa
mente.

Este dicho de Annibal no de Fabio, creo que ha sido escrito de otra parte aqui.

11 Despues dela grande perdida y destroço, que los Romanos recibierō acerca Cannas, siendo elegido capitan juntamente con Claudio Marcello varon osado, y que deseaua siempre pelear con Annibal. Fabio esperaua siempre que si el se guardaua de pelear, que el armada de Annibal seria por curso y successo de tiempo desbaratada: lo qual sintiendo lo Annibal, dixo que tenia mas temor de Fabio que no queria combatir, q̄ de Marcello quiriendo pelear.

Tardanza.

Tan poco este Apothegma es de Fabio.

12 Vn cierto soldado era acusado delante de Fabio, porque de noche salia del real muchas vezes a escondidas por amor de vna muger. Y Fabio como oyese que era en cosas de guerra excelente varon, mando que tomando la muger que amaua a escondidas, que se la truxessen, la qual despues que fue trayda, mando llamar

APOTHEGMAS DE

*Falta per-
donada por
los mereci-
mientos.*

al varon, al qual hablo desta manera. Bien supi-
mos que tu fuera delo que mandan las leyes dela
guerra dormiás fuera del real: y tan poco ignoras
uamos antes aquello, que tu eras buen soldado,
y por esto lo que has faltado hasta qui, te lo perdo-
namos por los buenos hechos que hiziste: mas de
aqui adelante estaras con nosotros, porque tengo
fiador, y haziêdo venir la muger sela encomendo
y dio a guarda.

13 Annibal auia puesto guarnicion en la ciudad
de Tarento, auieudo tomado el castillo: por lo qual
Fabio por engaño lleuo su exercito muy lexos
dela ciudad, y despues vino sobre ella y la des-
truyo: lo qual hecho, como su secretario le pregun-
tasse, que q̄ queria ordenar delas imagines delos
templos. Respondio. Dexemos a los Tarentinos
los dioses que sean enojados contra ellos.

*Alabança
burlada.*

14 Como Marco Liuiuo desseasse que se le atribuyessen a si q̄ Fabio auia tomado la ciudad Tar-
rentina, a causa que tenia ayuda en el castillo, bur-
lando se los otros dela gloria, y alabarse de Mar-
co Liuiuo, dixo Fabio. Verdad dizes, porque si tu
no ouieras perdido la ciudad, yo nūca la cobrara
ni tornara a ganar.

*Magestad
del consu-
lado,*

15 Siendo Fabio ya viejo, fue su hijo elegido cō-
sul, el qual como publicamente oyêdole muchos
ouiesse hecho vna oracion, Fabio a cauallito iua de-
lante del, y como el mancebo le embiasse al mace-
ro que le mandasse descender a su padre del caua-
llo, y los otros cierto lo tomaron a mal: mas Fa-
bio baxando del cauallito, no mirando a su edad,
fue se corriendo para su hijo y abracandole dixo.
O mi hijo que tu eres sabio, pues que sabes aquiê
mandas, y quan grande sea el officio que tienes.

Como

26. Como Minucio se alabasse, q̄ por su causa se auía desminuido mucho la gloria de Fabio, y que auía perdido mucho de su dignidad, Fabio le respondió. Si fuesses cuerdo o Minucio, tu pensarias que tenias contienda antes con Annibal, que con Fabio.

*Graue-
mente.*

27. Dezia que le parecia cosa deshonesta y fea, que como amansemos con nuestra familiaridad y manjares a los cauallos y galgos antes que con cadenas o açotes, que a los hombres, que son de animo feroz y soberuio, no los alleguemos a nosotros por humanidad y beneficios. Mas que sea- mos contra ellos rezios y peores, que lo son los labradores a los cabrahigos y mançanos syluestres y al azebuche, a los quales arboles no los cor- tan luego, mas antes los hazen mejores por enxe- rirlos.

*La humani-
dad amansa
muy bien.*

28. Fabio Maximo reprendiendo las pequeñas dadiuas que se dauan al pueblo dichos cõgiarios, dixo q̄ no eran cõgiarios, mas antes heminarios.

*Arroua o
cantara de
vino.*

*Congio es genero de medida mucho mayor que he-
mina: pues mirando ala medida dixo, que no eran con-
giarios mas heminarios.*

ANNIBAL.

Annibal fue hijo de Anilcares, q̄ per sobrenõbre se dezia Barca; y naseio en Cartago, los hechos del qual si los quisiessse tractar largo seria cosa prolixa y molesta, ansi al escriuidor, como al oydor. Vencio a los Roma- nos muchas vezes; pero la mayor victoria que vno, fue la Cannense en la Pulla: en la qual siendo Emilio muer- to, y Terencio huído, fue hecho grande estrago de los de a pie, y a cauallo Romanos, y muchos dellos fuerõ capti- uos, los otros con deshonra buyeron. Despues desta vic- toria, no le succedieron tan bien las cosas: y al cabo fue

APOTHEGMAS DE

Vencido por los Romanos, y ahuyentado de Italia, para el rey Antiocho, donde matandose el mesmo por veneno perecio, siendo ya de setenta años.

Vencedor y vencido
 19 Annibal siendo deshecho y desbaratado por Minucio al qual auia cercado por assechanças, mas por causa y ayuda de la gente de Fabio, despues que fue tornado al real se dize q̄ dixo. Que en aq̄lla pelea auia vencido el a Minucio, mas q̄ era vencido de Fabio; y que auia buuelto dela mesma pelea vencedor, y vencido. Porque Minucio ouiera sido destruydo, sino socorriera Fabio.

La porfia vence.
 20 Como Marcello por algunos dias continuamente ouiesse peleado con Annibal vn̄as vezes vencedor, otras vezes vencido, Annibal dixo q̄ tenia que hazer con vn̄ enemigo, que ni siendo vencido ni vencedor podia reposar.

En engaño véce a otro.
 21 Como Fabio ouiesse tomado a Tarento por vna semejante industria q̄ Annibal: el dicho Annibal dixo, q̄ Roma tenia tambien su Annibal.

Ferocidad de guerra.
 22 Como los embaxadores de los Romanos ouiesse traydo y declarado las çodiciones dela paz a los Carthaginēses, y vno q̄ se llamaua Giscō ouiesse acōsejar q̄ los Carthaginēses deuiã tornar a comēçar hazer guerra cōtra los Rom. Annibal enojado que vn̄ hōbre q̄ no sabia nada de guerra osaua hablar de cosas de importãcia, le echo estãdo avn̄ hablãdo dela silla a baxo; y marauillado el pueblo desto, y enojado q̄ vn̄ caso tã violento y forçoso auia sido hecho en la ciudad libre. Annibal subio al tribunal, y les dixo. Que no se deuiã de marauillar, si auiendo luego de su iuuetud dexado a Carthago y q̄ siēpre auia sido en todo el otro tiēpo criado en la guerra, no conosciã las costumbres dela ciudad. Auendo dicho esto conieço a consejar la paz, e hizo que la otorgassen,

Siendo

23 Siendo venido el día, que los Romanos embiaron a cobrar de los Cartaginēses el primer término de la pensión que auia obligadose a dar. Todo el pueblo auiendo sido hecha mención del tributo, gemio: mas Annibal se rio mucho, y siendo por ello reprehendido de Asdrubal Hedo, dixo que aquel riso no era de hombre que se gozaua: mas de aquel que se burlaua de las lagrimas tardias, y sin prouecho, las quales salian quando no auia tiempo, y en menor peligro: como ouiesfen antes de llorar en el tiempo que los Romanos quitauan y lleuauan las naos, y armas y despojos que auian auido antes de los Cartaginenses, y les dauā las leyes.

Lagrimas tardas.

24 Como Annibal ouiesse dichosamente pelear acerca de Cannas, no obedescio a los amigos, que le aconsejauan que siguiendo a los enemigos que huyan, acometiessse ala ciudad: por la qual cosa Barcha Cartaginense se enojo tanto, que dio bozes, diziendo. O Annibal tu sabes vencer, mas no vsar de la victoria.

Usar de la victoria.

Este dicho atribuye Tito Liuius a Maharbal.

25 Annibal respōdio a Giscon, que le dezia que se marauillaua mucho del grande numero de los Romanos instruydos y aparejados ala guerra. Otra cosa ay mas de marauillar que tu no sabes, y a Giscon que preguntaua que q̄ era, le respondió que en vna tan grande muchedumbre de gente, no auia vno que se llamasse Giscon.

De reyr.

Este dicho alegre del capitān quito mucho temor, y añadio mucho animo a sus soldados.

26 El mesmo Annibal quando se huyo, se acogio, y fue para Antiocho rey: y este le mostro a Annibal su exercito muy magnificamēte (ala manera de los Barbaros) aparejado y ornado, mas

APOTHEGMAS DE

*Exercito
aparejado
para des-
pojo.*

antes para ser despojado que para combatir y pelear, y como Annibal lo ouiesse con diligencia mirado todo: Antiocho le pregunto, que si bastauan todas aquellas cosas para los Romanos. Entonces respondió Annibal. Yo creo cierto, que abasta,avn q̄ sean los Romanos muy auarientos.

El dicho Annibal respondió,alo que no se esperaua: el rey preguntaua dela pelea, y Annibal respondió del despojo. Porque que cosa otra es el soldado, no guerrero, mas que tiene mucho oro y plata, y otras cosas que incitan a los enemigos al despojo?

*Odio du-
radero.*

27 El mismo siendo avn mochacho, como se hiziesse mencion en Cartago de hazer fin delas enemistades q̄ auia entre los Romanos y los Cartagineses pisando conel pie la tierra, y levantando poluo, dixo que entonces al fin aurian de auer cabo las guerras, quando los vnos o los otros serian hechos y tornados en poluos.

Ves aqui vn animo nacido para el destruymiento delos Romanos.

Mejoria.

28 Vn dia entre Scipion Africano y Annibal se platicaua dela mejoria delos capitanes, y como Scipion le preguntasse que a qual creya ser el primero y mas excelente de todos, respondió que Alejandro magno: y preguntado del mismo q̄ a quien hazia segundo, dixo que a Pyrrro rey delos Epirotas: y como le demandasse, que a quien ponía el tercero, nombrose a si mesmo: y diziendole Scipion: Que dirias pues tu, si me ouieses vencido? A esto respondió Annibal diziendo, entonces yo no me estimaria el tercero, ni el segundo: mas el primero de todos.

29 Auiendo Annibal de beuer la ponçoña, la qual auia aparejado expressamente para matarse, dixo.

dixo. Quitemos al pueblo Romano, y libremoslo de vn grande cuydado.

Esto le era alo vltimo muy enojoso : porque no podia ya hazer mal a los Romanos.

30 Despues dela victoria de Cannas si se ouiera ido Annibal derecho a Roma pudiera comer en el capitolio : pero mas quito vencer que vsar dela victoria.

SCIPION EL MAYOR.

De Scipion Cornelio, el qual se dixo Africano, por Africa la qual vencio, fue padre Publio Scipion Varon Patricio dela muy noble casa delos Cornelios, con el qual Annibal primeramente peleo en Italia. Scipion siendo mochacho libro a su padre en la pelea cerca del rio Ticino, que estaua casi en peligro de muerte. Siendo elegido Emperador, vencio a Cartagena en España, y vencio a Adrusbal. Fue despues cōsul, y vencio a Annibal: triumpho, y murio al cabo en Linterno.

31 Scipion el mayor, si alguna vez acontecia, que no estuuiesse impedido en cosas dela guerra, y q̄ miraua y estudiava en sus libros, tenia de costumbre dezir, que no estaua en algun tiempo menos ocioso, que quando estaua ocioso.

Ociosidad de sabio.

Quiriendo entender por este dicho, que no se daua a no hazer nada y a bolgar: mas que pensaua consigo, de muchas cosas prouechosas ala Republica.

32 Despues q̄ ouo tomado a Cartago por fuerza, los soldados le truxeron vna dōzella muy hermosa cautiua, para que holgasse con ella: mas el les respondio. Yo la recibiria de buena gana, si fuesse hombre priuado y sin officio publico, y no capitán general.

Cartago no ua, in Hispania, q̄ es Cartagena.

El mancebo no pudo ser tan prendido y tomado de la hermosa de la donzella, q̄ no se acordasse bien delo

Capitan casto.

APOTHEGMAS DE

que pertenescia hazer a vn capitán general: Mas en nuestros tiempos ay muchos, los quales por esto mesmo que son grãdes señores, piensan que les son todas las cosas concedidas, y que todo les es honesto.

*Confiança
del successo*

33 Otra vez como tuuiesse cercado vn pueblo puesto en baxo lugar, enel qual se mostraua y parecía por encima los otros edificios, vn templo de Venus: mando que cada vno viniesse alli a declarar que fianças auia: como aquel que tenia intención de tener alli la silla dela justicia y pleytos dentro de tres días: y así lo hizo, auiendo ganado la villa.

Esto nos da a entender la grande confiança que tenia dela victoria.

*Soldado q̄
obedescer a
q̄ lo le mandan.*

34 Preguntandole vno en Sicilia, que en que cosa confiado quería passar su armada por la flota en Africa: el le mostro trezientos hombres armados q̄ se exercitauan: y despues vna torre muy alta, que estaua ala orilla dela mar, y dixo: No ay ninguno destos que aqui vees, que no se echasse desta torre a baxo enla mar, si yo lo mandasse.

Dando a entender, que no haze tanto al caso quan muchos soldados se saquen ala guerra, con tal que el capitán fuerte y esforçado, saque exercitados, y que obedescen alo que les manda.

*Animo
fuerte.*

35 Como Scipion auiendo passado en Africa, y baxado a tierra ouiesse puesto fuego enlas tierras delos Cartaginenses sus enemigos: ellos le embiaron sus embaxadores a hazer cõciertos conel, prometiendole que le darian elefantes y camellos y dineros: mas despues que Annibal fue buelto de Italia en Africa, ellos se arrepintierõ delos cõciertos, y tomaron animo con la venida de Annibal, lo qual como lo oyesse Scipion, dixo q̄ tanpoco el

no recibíria ni guardaria, lo que le auian prometido aunque ellos quisíessen: sino añadiã alo que le auian prometido de dar, tres millones de oro, por causa que auian embiado a llamar a Annibal.

36 Mas despues que los Cartaginenses costreñidos por fuerça, embiaron sus embaxadores al dicho Scipion para tratar dela paz: mando que los q̄ auian venido se boluiesse luego ala hora, porque no los queria oyr hasta en tãto q̄ le ouiesse buelto a Lucio Terencio. Este Terencio Romano, hõbre de bien y humano, fue prendido en la guerra, y le tenian cautiuo los Cartaginenses: al qual como se lo ouiesse traydo, Scipion sentado en su tribunal y silla de justicia, le hizo sentar cabo si: y despues de auer oydo a los dichos embaxadores, cesso de hazer la guerra. Despues desto acordando se Terencio de vna tan grande merced, quãdo hizo Scipion su trífipho, iua le siguiẽdo de tras del, teniendo en la cabeza vn chapeo, como aquel que auia sido libre por el dicho Scipio. Mas antes sien do muerto Scipion, ofrecio vino en su enterramiento y honrras, y puso con mucha diligencia ordẽ en todo lo q̄ era necesario para hazer las hõrras.

*Humana-
namente.*

Destas cosas se hablara mas largamẽte despues. En esto tienes en Scipio vn exemplo de vn beneficio hecho muy honesta y deuidamente: y en Lucio Terencio vna representacion de animo que se acuerda del bienhecho.

37 Despues q̄ los Romanos ouieron passado en Asia cõtra el rey Antiocho: y Antiocho ouo embiado sus embaxadores a Scipio, por tratar dela paz, Scipion respõdio. Esto era menester hazer antes, y no al presente despues q̄ has recibido al freno, y el cauallo que ya encima del cauallo.

Miran-

APOTHEGMAS DE

*Mirando ala fabula y cuento del cauallo , y del que
va encima: q̄ es mas clara y manifesta a todos de que se
aya de escreuir aqui.*

*Confiança
delos meref
simientos.*

38 El senado auia ordenado, que tomasse dinero del tesoro publico : mas como los tesoreros le dixessen que aquel dia no le abririan el lugar del tesoro, les dixo. Yo mesmo lo abriré, pues que por mi causa esta cerrado, pues q̄ yo le he llenado de tanta riqueza.

Los lugares vazios no se cierran, y por esto Scipion por burla dezia que el tomaria bien el trabajo de abrirlo: porque el era la causa que estaua con tanta diligēcia guardado y encerrado q̄ los tesoreros demandauan vn dia de termino para abrirlo. Exemplo cierto de grande confiança alcançada por merecimientos.

39 Como fuesse acusado de muchas cosas delante del pueblo Romano por Petilio y Quinto tribunos del pueblo, el no respondió nada cōtra las acusaciones, mas solamente dixo estas palabras.

*Confiança
delos meref
rimientos.*

En tal dia como oy señores Romanos, yo sofuzgue a Annibal y a Cartago: y por esto yo me voy con vna corona al capitolio, por sacrificar al dios Iupiter grande y bueno: y si ay alguno que quiera dar su voto por mí, que lo de. Auiendo dicho esto se subia al capitolio dexando los acusadores, y no siendo avn acabada la causa y pleyto.

Tanto vale la cōsiança delos buenos bechos en la Republica, que de presto el rigor dela justicia se torno en alegría: y el que era acusado, en lugar de ser castigado hizo triumpho.

*Genero-
samente*

40 Scipion Africano respōdio a vnos que le cōtraponian, que no era muy valeroso combatiente y peleador. Mi madre me concibió para ser emperador y capitán, no para peleador y soldado.

Dan

Dando a entender, que la prudencia e industria de vn buen capitán en sus consejos, es de mayor importancia que no la fuerza en las peleas.

41. El mismo solia dezir, que no solamente deuián dar lugar, y hazer camino al enemigo q̄ huya: mas que se le auisá de guarnescer y adereçar el camino.

Enseñando q̄ es menester moderar la victoria, y no mostrarse cruel con aquellos que dexan de traer armas contra nosotros.

42. El mismo Scipion dixo a vn soldado que tenia vna rodela muy bien adereçada y linda. Y o no me espanto si has tomado tanto trabajo de adereçar tan biẽ tu paues, enel qual tienes mas confianza que en tu espada.

Cobardía.

Quiriendo dezir que era mal soldado, y poco osado y atreuido. El paues o rodela defiende los golpes: mas el espada es el instrumento de la fuerza y valentia.

43. Dezia tambien, que aquellos que tienen cauallos feroces y no domados que los entregan a los domadores: para que mas facilmente puedan vsar y seruirse dellos: y que anli los hombres feroces y soberbios por los prosperos successos, y que se confian mucho de si mesmos, se auian de guiar anli como en buelta al deredor de la razon y de la doctrina, para que viẽdo la fragilidad de las cosas humanas, y la variedad de la fortuna, se hiziesen mas humildes y moderados.

Graue-
mente.

44. Solia tambié dezir, que era cosa fea en la guerra dezir. No lo pensara, porque en los otros negocios algunas vezes se da lugar de enmẽdar lo que se ha mal deliberado por otros nuevos consejos: mas las cosas que se aueriguan con armas, que no se auian de acometer ni començar locamente, por que

Provey-
miento.

APOTHEGMAS DE

que en estas tales el error a gran pena se puede enmendar.

El mesmo dicho tiene lugar en lo que despues de hecho no se puede mudar, como en el casamiento: y en tomar ordenes.

*Quando se
ba de pelear.*

45 *Dezia que nunca se auia de combatir con su enemigo sino incitasse a ello la ocasion, o no nos costringiesse y forçasse la necesidad: porque era de hombre inconsiderado, rehusar la ocasion que se ofrescia: y que es de vna grãde cobardia entonces no mostrar se valiente, quãdo la osadia da esperanga de pelear a su saluo.*

El grande miedo no promete otra cosa, que vn cierto perdimiento y destruymiento.

TITO QUINCIO.

Tito Quincio Flaminió, fue de su natural inclinado a gratificar, y en el castigar blando y no pertinax: y tan desseoso de gloria y honrra que siempre hazia alguna cosa señalada. Desde el comienço de su edad, fue dado ala guerra, y siendo capitan de gente y vandas debaxo de Marcello gano primeramente sueldo. Vencio a Philipo y a los Macedonios, y a causa deste Annibal se mato a si mesmo.

*Libre-
mète.*

46 **T**ito Quincio luego del comiçço fue claro, en tal manera que antes q̄ fuesse edil o tribuno del exercito, o corregidor, fue elegido consul. Pues siendo este Quincio embiado por capitan general, contra Philipo rey de Macedonia, le acõsejo que viniessse a hablar le: mas como Philipo pidieffe rehen a causa que Quincio estaua acompañado de muchos Romanos, y el estaua solo.

Quincio

Quincio le dixo. Tu mesmo fueſte la cauſa que eſtuuiſſes ſolo, porque mataſte a tus parientes y amigos.

47 Deſpues que ouo vencido en la guerra a Philipo, hizo manifeſtar en Iſthmos de Corintho, que dexaua a los Griegos en libertad y franqueza: por lo qual los Griegos embiaron a Quincio ſin pagar reſcate todos los Romanos que auian ſido tomados en el tiempo de Annibal, cada vno de los quales auian los Griegos reſcatado por cinquenta eſcudos: los quales Romanos ſiguierõ al dicho Quincio quando triumphaua, tiniendo chapeos en la cabeza, como tenian de coſtumbre de hazer los que de ſieruos y cautiuos eran hechos libres y reſcatados.

*Vencedor
clemente.*

Tambien me maravillo que cueta eſto Plutarcho entre los apotbegmas.

48 A los Acheos que apareſauã vn deſpacho de guerra contra la iſla de los Zacynthios, los amoneſto q̄ ſe guardaffen bien ala manera de tortugas, que no ſacaſſen la cabeza fuera de Peloponeſo, por no caer en algun peligro.

*Zacyntho iſ
la de frente
de Etolia.*

Porque la tortuga eſta muy ſegura dentro de ſu caſa y cobertura.

*Conſejo
ſeguro.*

49 Como Antiocho rey ouieſſe baxado a Grecia con grande exercito e infinito numero de gente, y aſi el grande numero y mucha dumbre de los enemigos, como la variedad de las armas ouieſſe eſpantado a todos los del campo de Quincio, el dicho Quincio quito el miedo a los Acheos con eſtas palabras.

*Mueſtra
vana.*

Como eſtuuiſſe en Chalcide cenando con mi huésped, maravillaua me de la abundancia de las carnes, eſtando toda la tierra llena de nieue.

Mas

Mas el huesped me respondió, que todas aquellas cosas no eran otro que carnes de puerco domestico, y que solamente diferian en el adobo y aparejo. Por lo qual cã poco vosotros no os espãteys dela gente del rey, quãdo oys dezir piqueros armados de punto en blanco, gente a pie y de acauallo, y flecheros o ballesteros: porque todos estos son de Syria, los quales difieren entre si solamente en las armas.

*Graciosa
mente.*

50 Desta manera se burlaua de Philopemenes capitán delos Acheos, el qual tenia muchos de acauallo y armados, mas poco dinero. Philopemenes tiene manos y piernas: mas no tiene vientre. Y a la verdad Philopemenes tenia el cuerpo de tal fuerte: mas Quincio llamaua a los de acauallo y de a pie las manos y las piernas del dicho Philopemenes: y porque no tenia con que mantener a su exercito, dezia que no tenia vientre.

C. DOMICIO.

*Confiança
del successo*

51 **C.** Domicio, el qual Scipion el mayor embiara en lugar de si a su hermano Lucio a la guerra cõtra Antiocho, despues que ouo bien mirado las cõpañias delos enemigos, Respondio a los capitanes dela guerra, que le amonestauan de acometer de presto a los enemigos que no bastaria el tiẽpo aquel dia: para que (auiedo hecho matança de tãtos millares de hombres y robados los impedimentos) proueyessen y curassen a sus mesmas personas, quando serian bueltos del campo: mas dixo que esto mesmo haria vn dia despues: y acometiendoles el dia siguiente mato cinquenta mil.

El va

El varon diestro y excelente en guerra no dudo ni desconfio de no auer la victoria; mas esperaba solamente el tiempo y oportunidad, para hazer su caso.

PVBLIO LICINIO.

PVblio Licinio consul y capitán, siendo vencido en pelea de a cauallo, por Perseo rey de los Macedonios, perdió dos mil y ochocientos soldados entre muertos y cautiuos: mas despues de la batalla, como Perseo le embiaste embaxadores, para hazer concertos de la paz. Licinio el qual era vencido escriuio al vencedor, q̄ si queria la paz, que diese lo que tenia en su poder ala fe y credito de los Romanos.

Esforçadameñe.

Tan poco pudo el desastre quitar algo, ni disminuir del animo del muy fuerte varon. Ni ignoro Perseo con que varones tenia pendencia: y por esto hizo siendo vencedor aquello que suelen hazer los vencidos.

PAVLO EMILIO.

Paulo Emilio tuuo a Lucio Paulo por padre, el qual murio en el estrago de Cãnas, y venia del linaje de Marco Emilio. Pues este Paulo Emilio (del qual se habla aqui) en su mocedad no trabajo de orar causas, ni de rogar por votos y sobornos: mas desseo de alcanzar la gloria de entereza de animo y fortaleza. Fue elegido edil y proueedor, pidiendo el cargo, y fue antepuesto a doze competidores que pedian alcanzar lo mesmo. Fue vencedor en diuersas prouincias, y fue le despues ordenado triunfo del senado. Despues de muerto fue enterrado no tan ricamente y con pompa, como honestamente con lagrimas y tristeza de los ciudadanos.

*vignaaa
dada por
necesidad.*

53 **P**Aulo Emilio como pidiese otra vez el consulado, no lo alcanço: mas como se dilatasse mucho la guerra contra Perseo y los Macedonios, por la poca destreza y negligencia de los capitanes y le diessen al mesmo el consulado: dixo que no se les agradescia: porque no era el entõces elegido emperador, por el desseo que el tenia de ser lo: mas porque ellos tenian necesidad de tener vno.

54 Siendo vn dia tornado dela corte del consejo, hallo a su hija dicha Tercia, que lloraua, y pregunto le que que auia: y respondiendole ella, mi Perseo es muerto, que era vn perillo, que se llamaua Perseo, al qual ella queria mucho, dixo. O mi hija, dios quiera que sea en buen hora, porque cierto es algun buen aguero: y partiendo a la guerra, triumpho muy lindamente de su enemigo.

*Disciplina
y arte dela
guerra.*

55 Mas quando llego al campo y real, y que hallo mucha confianza y parleria de los soldados, los quales se atribuyan a si mesmos los officios de los capitanes, y que se curauan de las cosas no necessarias, mandoles estar quedos, y que no hiziesen otra cosa sino aguzar sus espadas, que de las otras cosas el tendria cuydado dellas: y tambien que velassen e hiziesen las escuchas sin lanças y espadas: a causa que estuuiesen mas despiertos, y velassen mejor, no teniendo esperanza de poder echar y hazer huir el enemigo.

*Capitan as
tuto por es
periencia.*

56 Como Emilio ouiesse entrado subitamente en la tierra de los Macedonios, por las estrechuras, y lugares asperos de los montes, y viesse a los

enco

enemigos todos en orden de batalla, a Nascá, que le amonestaua, que los acometiesse de presto, le respondió. Yo lo haría si fuesse de tu edad: mas la esperiència de muchas cosas, me haze que no pelee luego en la hora que soy llegado con gente que esta puesta en orden de pelear.

57 Siendo Perseo vécido, y por esto dando Emilio vn bāquete, por la victoria a sus amigos, dixo. Que auía tantó trabajo de aparejar vn buen banqueté, cómo en poner bien en ordenança vna batalla.

Arte del combite.

Porque esto se deve de hazer de tal suerte que ponga miedo a los enemigos: y lo otro de tal manera, que el banqueté sea agradable a los amigos.

58 Como siendo Perseo cautiuo, rogasse a Emilio, que no fuesse lleuado en triūpho, le dixo Emilio. Esto estuuó en tu mano y poder.

Seueramente.

Significando que el auía podido morir en la batalla: o cierto vencer.

59 Delas infinitas riquezas, que fueron halladas en el real de los enemigos, no tomo cierto el nada para sí: mas a Tubero su yerno le dio vna taça que pesaua cinco dragmas, en pago y galardón que lo auía hecho valientemente: y dizen que este fue el primer vaso de plata, que entró en casa de los Emilianos.

Templado.

60 De quatro hijos varones que auía auído, dio antes dos a vno de sus amigos en adopción: y de los otros que auía quedado con el, el mas viejo q̄ tenía quatorze años murió cinco dias antes que triumphasse: y el menor de edad,

Caridad de la patria.

APOTHEGMAS DE

que era de doze años murio cinco dias despues del triumpho, por lo qual llorando y trayendo lucto el pueblo con el juntamete, saliendo el mesmo delate del pueblo, dixo que esperaua bien, que despues de tan buenos successos la fortuna le embiaría algun desastre grande: y que el estaua seguro dela saluaciõ dela patria: pues que la fortuna echando sobre si y su casa la embidia de sus buenos hechos, el auía pagado por todos.

61 Tenia por muger a Papyria hija de Mafon varon consular: y despues de auerla tenido mucho tiempo consigo en casa, y auido della vna muy linda generacion del hijo afamado y grande Scipion Emiliano, desechola, y a sus amigos que le disuadían quanto podian el diuorcio y desecho, les dio su çapato, diziendo. Este çapato poruentura no es nueuo: no es hermoso: mas cierto que no ay hombre de vosotros, que sepa por qual parte me haze mal al pie.

*El çapato
porq̄ parte
empezca.*

62 A Perseo que se echaua y humillaua a sus pies, y que dezía muchas palabras indignas, de vn hombre de animo, le dixo Paulo. Porque desculpas ala fortuna, quando tu hazes tales cosas, q̄ parece que ayas sido indigno, de auer alcançado mejor fortuna: Porque deshonnras a mi victoria, y oscureces la gloria de mis hechos, mostrando te tan de poco animo y de coraçon, que parezcas ser indigno que el pueblo Romano te tuuiesse por su enemigo.

Generosamente.

63 El mesmo Emilio dezía, q̄ el capitan que sino lo era en la edad, que alomenos deuia ser viejo en las costumbres.

Temeridad.

Dando a entender, que no se auia de apressurar los con-

consejos: lo qual suelen hazer los mancebos: mas que es menester vsar de costumbres de viejos.

CATON MAYOR.

Es cierto que Marco Caton Tusculano, fue hijo de Marco Caton. Este biuio acerca los Sabinos, en vna heredad de su padre, antes que viniessè a officio y cargo de guerra, y dela Republica: el qual tuuo sobrenombre de Caton, por la virtud que tenia, porque primero no se dezia Caton, mas antes Prisco o antiguo. Y cierto los Romanos llamauan aquel tal Caton el qual excellia en vso y esperiencia de cosas. Fue templado y continente en los manjares y otras cosas; aprendio las letras Griegas siendo ya viejo: fue censor y consul dos vezes.

64 **C**aton el mas viejo quiriendo en vn ayuntamiento persuadir, que se auia de repartir el trigo por cabeças, hizo su prefacion desta manera: Es cosa muy dificultosa de hazer entender alguna cosa al vientre, que no tiene oydos.

El viētre sordo.

Dixo vientre: porque se trataua delas vituallas del pueblo.

65 Marauillaua se, que como era possible, que vna ciudad pudiesse durar mucho tiēpo en la qual se vendia mas caro vn pece, que vn buey.

Superfluidad viciosa

La principal superfluidad dela gula en el tiempo passado era en los peces, y de ay es que leemos y vemos en las historias que vn baruo de mar se cōpro por dozientos escudos.

66 Reprendiendo vn dia la grande potencia y

HH ;

auto-

APOTHEGMAS DE

Mando de las mugeres. autoridad de las mugeres, dixo. Todos los hombres señorean a sus mugeres: y nosotros Romanos señoreamos al mundo: mas las mugeres nos mandan.

Concluyēdo desta manera: que las mugeres eran señoras de todas las cosas.

El no castigar malo. 67 Solia dezir, que queria mas no ser galardonado por el bien que ouiesse hecho: que dexar de ser castigado, auiendo hecho algun mal.

Dando a entender, que no auia cosa mas peligrosa que la impunidad del malhecho: porque incitaua a los hombres a hazer siempre mal.

Seuero contra si mesmo. 68 El mesmo solia dezir, que perdonaua a todos los que pecauan sino a si mesmo. Siendo en esto muy dessemejante a Meuiop poeta: el qual reprehendiendo a los otros, hallaua bueno todo lo que el hazia.

A si mesmo se perdona el que no le pesa delo que ha pecado: y castiga se el mesmo, el que con diligencia recompensa lo que ha cometido por inconsideracion.

69 Amonestando a los Iuezes al castigo de los q̄ hazian mal, dezia que aquellos que podian castigar a los malhechores, y no lo hazian, que auian de ser apedreados.

Quiriendo dezir, que hazian mal su deuer con todo el pueblo: porque ellos mesmos incitauan a hazer mal a los maluados.

Verguença 70 Dezia que le agradauā mas los mochachos que se ponian colorados, que no los que se tornauan amarillos.

Porque el boluer se colorados, es señal de vn buen natural, y tornarse se amarillos, no.

Dezia

71 Dezia que aborrescía al soldado, el qual andando mouía las manos, y peleando los pies, el qual tambien roncaua mas alto, que daua bozes. *Buen soldado.*
Y tambien dezía que era aquel muy mal capitan, que no sabía mandar se a si mesmo.

72 Sobre todas cosas era de opinion que era necesario que cada vno se honrasse a si mesmo: porque ninguno jamas sale ni se aparte de si: y dezía que por esto aconteceria, que todo aquello que no osamos hazer delante los otros, tendriamos verguença de hazer estando solos. *Cada vno testigo de si mesmo.*

73 Mirando que alçauan y ponian estatuas de muchos varones, dixo. Mas quiero que los hombres pregunten que porque Caton no tuuo estatua, que no que demanden porque la ouo. *Gloria de las estatuas*

Quiriendo dezir, que el querria mejor hazer cosas virtuosas, que no tener vna estatua: para que sabiendo despues los venideros que el auia merecido estatua, se espanten que no le fue sido alçada.

74 Amonestaua a los que eran grandes señores y poderosos, que vsassen moderadamente de su poder, a causa que pudieffen siempre vsar del. *Señorio moderado.*

Entendiendo que el poder se guarda mucho tiempo por clemencia y mansedumbre: y por aspereza y rigor que es breue, y no dura mucho.

75 Tambien dezía, que aquellos que priuauan ala virtud de su honrra, que la quitauan del animo de los mancebos. *Honrra de la virtud.*

Dando a entender, que los mancebos son incitados a virtud por premios y galardones: los quales si los quitares, la mesma virtud se disminuye y pierde.

76 Tambien dezía que los magistrados y officiales

APOTHEGMAS DE

Iusticia. ciales publicos y juezes que no deuián jamás rogar por los buenos, ni alcançar alguna cosa rogando por los malos.

Dando a entender, que es la falta de los juezes, si les es menester rogar que se ayen bien con los buenos y justos: como pertenezca de su voluntad fauorescer a los buenos: y rogar por los injustos, por uertura es de hombre humano: pero hazer alguna cosa por ellos por ruegos, es apartarse de la justicia.

No castigo. 77 Dezia tambien, que ayunque la injuria no sea peligrosa al que la haze: pero que era a todos peligrosa.

Dando a entender, que el exemplo de la injuria que fue hecha y no castigada, que amenaza a todos de ser injuriados. Ciertamente si sea licito de hazer mal sin ser castigado, no aura hombre que este seguro de la violencia y fuerça de los maluados.

Vejez. 78 Dezia que como la vejez truxesse consigo muchos de uuestros, que no se le auia de añadir el vicio de maldad.

Dando a entender, que la vejez por muchas razones esta comunmente en mala reputacion: ansi como quando llaman a vn viejo disforme y feo, desdentado, q̄ uee poco, oluidadizo, que no puede aprender nada. Por lo qual basta q̄ trayga todos estos incouinientes consigo la vejez, sin que se le añada el vicio de mala vida: el qual es ciertamente en todos feo y deshonesto, mas en el viejo mucho mas. Otros cuentan que dixo esto cōtra vn viejo que topo de mala vida. No añadas a los males de tu edad, la fealdad y deshonestidad.

Ira. 79 Dezia que vn hombre airado, no differia de vn loco, sino del tiempo.

Quiriendo dar a entender, que la ira no era otra cosa que vna locura breue.

Dezia

80 Dezia tambien que aquellos que vsauan moderada y templadamente dela fortuna, que no erã en embidia de otros: porque dezia desta manera, Los hombres no nos tienen embidia a nosotros, mas a los bienes que estan al derredor de nos.

La embidia y odio como se buye.

Los bienes de fuera no estan en el hombre; mas el vicio de vsar soberuiamente dellos, esta en nosotros. Por lo qual, los que por el alcançan embidia, son con razon dignos, que tengan embidia dellos.

81 Tambien dezia, que aquellos que del todo se empleauan en cosas de reyr y de burla, que no podrian hazer nada que aprouecharse en cosas de ueras y graues.

Acostumbrarse a cosas de reyr.

Dando a entender, que aquellos que son acostumbados a cosas de nada, que quando vienen alas de hecho, que se han de tal suerte por la costumbre que han tenido, que no solamete se rien dellos los otros, mas tambien se burlan.

82 El mesmo Caton dezia, que las hazañas grãdes y claras auian de ser enriquecidas por buenas y lindas palabras: porque no se les pierda nada de su gloria.

Mas sutil es lo que Philelpho traslado, auiendo como creo seguido otro exemplar, diziendo que las honestas acciones deuen ser acompañadas con otros honestos hechos: es a saber, que a los buenos hechos deuenos avn de añadir otros buenos hechos: por miedo que si dexaremos de hazer bien, se pierda la memoria delos buenos hechos de antes.

83 Reprendia a los ciudadanos, porq̄ dauan siempre los officios a vnas mesmas personas, diziendo. Paresee, o que vosotros no curays mucho del magistrado y officio publico: o que ay pocos a los quales pensays dignos del magistrado.

La honrra no se ha de dar siẽpre a los mesmos.

APOTHEGMAS DE

La vna delas quales cosas era sentir mal del poderio dela Republica: y la otra sentir mal delos ciudadanos.

*Goloso y
tragador.*

84. Dezia tãbien vna vez, que se marauillaua de vn hombre que auia sido costreñido por su gula y superfluidad viciosa, de vèder vnas tierras que tenia acerca dela mar, diziendo que tenia mas poder que la mar: porque lo que la mar a gran pena consumia con auenidas, el lo tragaua facilmente.

Seueridad.

85. Como Caton pidiesse el officio de Censor, como viesse a los otros competidores que suplicauan al pueblo y le lisonjeauan, dio bozes, diziendo que tenia necesidad el pueblo de vn medico rezio, y de fuertes remedios: y por esto que se auia de elegir, no aquel que fuesse dulce y apazible, mas el que fuesse inexorable. Y diziendo esto, fue elegido y hecho Censor antes que otro ninguno.

El pueblo conofcio bien su propria enfermedad: y por esto Caton pudo y alcanço mas reprendiendo los, que no los otros por lisonjas.

*Bozes en
la batalla.*

86. Quando mostraua que los mancebos auian de pelear osadamente, dezia muchas vezes que las palabras hazian huyr al enemigo y lo boluian atonito y espantado, antes que no el espada: y la boz, antes que la mano.

No queria q̄ el soldado en la pelea fuesse mudo: mas que espantasse a su enemigo cõ dichos injuriosos y crueles: y por grandes bozes, y vn mirar espantoso.

87. Haziendo guerra en España cõtra aquellos que biuè cabo el rio dicho Guadalquebir, como fuesse en peligro por la muchedumbre delos enemigos: y los Celtiberos le ofreciessen ayuda, si les queria dar ciento y veynte mil escudos: y los Romanos no le permitiessen de hazer aliança por dia
nero.

nero con los estrangeros, dixo. Que los Romanos no sabian lo que hazian: porque si vencian que auian de pagar aquella suma no de sus propios bienes, mas de los bienes de los enemigos, y que si eran vencidos, que no se hallaria a quien la demãdassen, ni quien la demandasse.

Agudamente.

88 Avnque auia tomado muchas ciudades, toda via dezia, que todo aquel tiempo que auia estado entre los enemigos, q̄ no auia tomado, otra cosa mucho mas, de lo que auia tomado de sus campos para el comer y beuer.

89 Como ouiesse dado a vno de los soldados marco y medio de plata, dixo que valia mas, que muchos tornassen a casa dela guerra teniendo plata, que pocos teniendo oro. Porque los capitanes auian de boluer de las prouincias, no siendo enriquecidos de otra cosa que de gloria.

Dando a entender, que la cosa va bien si tan grande muchedumbre de soldados bueluen sanos y saluos, de fuerte que cayga solamente a cada vno vna pequeña parte del despojo: antes que auiendo perecido muchos tornen pocos mas ricos del despojo. Y porque de los hechos y successos prosperos, la gloria buelue a los capitanes, es razon, que se contenten con tal parte, o sea que aya poco despojo, o mucho.

90 En la guerra tenia cinco criados, el vno de los quales compro tres cautiuos, mas despues que este moço ouo oydo que Caton lo auia sabido se ahorco el mesmo, antes de venir delante Caton.

Seueridad.

En tanta manera aborrescia el dicho Caton la ganancia en la guerra: En tanta manera no tenia esperança el que auia pecado, del perdon. Tampoco esto parece Apothegma.

Amones

APOTHEGMAS DE

*Viejos me-
nosprecia-
dos.*

91. Amonestandole Scipion el Africano que socorriese a los desterrados de los Acheos, a causa que pudiesen tornar a su tierra, el fingió como que no se le daua nada de aquello. Y despues como sobre esto se tratasse en el senado. Caton se leuanto, y dixo en su fauor. Como si no tuuiessemos otra cosa que hazer, nos estamos aqui a disputar de algunos viejos Griegos, si serian llevados a enterrar por los que entierran muertos de noche nuestros, o por los de su tierra.

*El Latino
en Griego.*

92. Como Posthumio Albinio Latino, ouiesse escrito vna historia en Griego, y rogasse a los oyentes, que le perdonassen por ello. Caton burlandose del, dezia. Auia se le de dar perdon, si siendo costreñido por el decreto y sentencia de los Amphictiones ouiera escrito en Griego.

Esto mesmo lo cuenta vn poco de otra manera Gellio, y Macrobio.

*Qual sea el
pueblo.*

93. Comparaua al pueblo Romano al cabaño o hato de las ouejas: las cuales apartadas, no siguen ni obedescen a nadie, y todas juntas siguen al pastor. Ansi vosotros (dezia) que estays aqui juntos, por aquellos que ninguno de vosotros queria particularmente creerle en consejo, no menos os dexays traer y guiar por ellos todos juntos.

Reprendiendo el pueblo, porque daña los officios a los peores de todos.

*La honrra
cria la vir-
tud.*

94. Dezia que el pueblo Romano aprouechaua mucho no solamente a la grana y purpura, mas tambien a la virtud: porque ansi como los tintoreros tiñen el paño de aquel color con el qual veen que los hombres se deleytan, principalmente, ansi los mancebos se dan aquellas cosas, por las quales el pueblo da las dignidades y honrras: y cierto.

cierto la dignidad y honrra, no solamente cria las artes: mas tambien la virtud.

De esta manera amonestaua al pueblo, que diessen los officios aquellos q̄ auian hecho alguna prueua de virtud: y q̄ ansi auia de ser, que muchos se darian a cosas honestas y virtuosas.

95. Amonestaua a los mancebos que por virtud y honestidad auian venido alcanzar dignidades, que no se diessen feamēte despues a vellaquerias y fuessen dessemesātes de sí. Y a los que a caso auian venido a ellas por fuerça y mando, que se tornassen a hazer cosas virtuosas, y que ansi se haria, que los que por honestidad auian alcãcado dignidades, que acrescentarian su gloria y loor, y los otros que por buenos hechos, quitarian las manchas y vicios.

Muy bueno consejo.

96. Dezia, que los que trabasauan y procurauā de auer muchas vezes el mesmo officio que buscauan siempre maceros y guias: como los que no sabiendo el camino lo suelen hazer por no errar.

Modo en las bõrras.

Porque suelen los maceros ir delante del magistrado, no por mostrarle el camino: mas por via de honrra.

97. Contra vn su enemigo de mala vida dezia. Quando su madre ruega a los dioses que su hijo biva mucho tiempo no ruega, mas antes ruega mal.

Hijo mal uado.

Dando a entender, que ella rogaua que le viniessse a ella y ala Republica algun desastre.

98. Quando el rey Eumenes vino a Roma fue recebido honrradamente por el senado: y como muchos de los mayores y principales dela ciudad le acompaṇassen, Catõ no dissimulaua q̄ no tuuiesse en sospecha vn tan grande amor que los Romanos le tenian, no quiriendo el hallarse en su cõpañia: delo qual marauillandose algunos, y diziedo que

APOTHEGMAS DE

El rey esta mal cō el go- uerno de- los del pue- blo. que Eumenes era buen varon , y amigo del pue- blo Romano, les dixo. Sea esto verdad que dezis, empero aquella bestia estraña es de su natural pe- rro fiero y cruel.

Sintiendo, que todos los reyes quãto quiera que di- fsimulen por vn tiẽpo, que son de su natural tyranos, y que estan mal con la Democracia y gouierno del pue- blo. El nombre delos reyes era odioso alos Romanos.

Embidia por los bue- nos bechos. 99 Dezia, que la embidia y aborrescimiento q̄ le tenian sus enemigos, venia porque leuantando se siempre de noche dexando los negocios domes- ticos, miraua por la Republica.

Notando la ingratitud y desagradescimiento del pueblo.

Graciosa- mente. 100 Como fuesen señalados tres para que fue- ssen por embaxadores a Bythinia, el vno delos quales era gotoso, y el otro tenia la cabeça todo magullada de heridas, el tercero era descorazna- do. Caton riendose, dixo que la embaxada del pueblo Romano, ni tenia cabeça, ni pies, ni co- raçon.

101 Como se ouiesse alcãçado que los desterra- dos delos Acheos fuesen restituydos, Polybio di- xo y propuso esto ante el senado, que alos que eran tornados a sus casãs, que se les tornassen tan- bien los officios y dignidades que antes tenian. Aqui Caton siendo requirido que dixesse el su pa- rescer, dixo que Polybio queria hazer como Vly- fles, quando queria tornar en la cueua del Cyclo- pe Poliphemo, por cobrar su chapeo y su cinta q̄ auia olvidado.

Dando a entender, que bastaua harto que alos desterrados se les permitiesse tornar a su tierra, y que era peligro, q̄ no perdiessen esta gracia concedida miẽ- tras

tras que demandauan tambien, que les fuesen bueltos los officios.

102. Dezia que los locos trayan mas provecho a los prudentes, que los prudentes y cuerdos a los locos. Porque los cuerdos se hazen mas sabios, y cautos, viêdo las faltas de los locos, y se guardã de caer en ellas: mas los locos no lo hazen desta manera, nõ pudiêdo imitar las cosas, que los prudentes hazen muy bien, como no las vean.

Nueva sentencia y parecer.

103. Viendo a vno que en gran manera tenia grã de vientre, marauillauase en que cosa podia aquel tal cuerpo aprouechar ala Republica: el qual no era otra cosa que vientre, desde la garganta hasta las ingles.

Gordo.

104. A vn goloso y tragador que andaua de taberna en taberna, y deseaua ser vno de los de la casa de Caton, dixo Caton que no lo queria recibir en su casa, diziendo que no podria biuir con vn hombre, que sabe mas por el paladar, que no por el animo y coraçon.

Saber por el paladar.

105. Dezia que el coraçon del enamorado, biuia en el coraçon del amiga.

Amor.

Esto dezimos tambien en el tiempo de agora, que el animo esta y biue antes adonde ama, que no adonde biue y tiene su aposento.

106. Tambien dezia que le auian acaescido tres cosas que no queria, y le pesaua de auer las hecho. Primeramente, Si auia dicho y descubierto algun secreto a vna muger. La segunda era, Si auia ido por mar alguna parte, pudiendo ir por tierra. La tercera, Si auia dexado por su negligencia pasar algun dia, en el qual no hiziesse fruto alguno y provecho.

Delas cosas de las quales le ha vno de pesar.

107. A vn tribuno del pueblo, q̄ era tenido por empon

APOTHEGMAS DE

Graciosa-mente. emponçoñador, y queria dar vna ley mala al pueblo, le dixo Caton. Mancebo, yo no se qual destas dos cosas es la peor, o beuer lo que tu mezclas, o de aprouar lo que escriues.

Dando a entender, que tambien la ley que traya era mala para la Republica.

Maldezir. 108 Siendo Caton maltratado e injuriado por vno que era deshonesto y diffamado por muchas causas, le dixo Caton. La contienda no es igual entre ti y mi: porque ansi como a ti te es muy facil de dezir mal, y de tener mala fama: ansi a mi dezir mal me es desgustoso, y no tengo de costumbre de tener ruyn fama.

109 Como todo lo que Caton dezia en pocas palabras a los Athetisenses, aquello a gran pena es interprete lo declarasse con grande oracion y rodeos, fue dicho que la oracion a los Griegos les venia dela boca y beços, y a los Romanos del coraçon.

Enemigo de su padre ya defunto. 110 Vn mancebo hizo llevar a pleyto al enemigo de su padre defunto, y le hizo condenar y castigar: pues topado Caton a este mancebo le abraço graciosamente, diziéndole. Ansi es menester hazer las honrras de sus padres, no con corderos o cabritos: mas por lloros de los malos y condenaciones.

111 Como vno dixesse a Caton, vamosos a pasar, por estas palabras Latinas, *Eamus deambulatum*, y vn mancebo le estoruasse diziendo. Que era menester desentonces dixo Caton, mas antes que era menester te: Mudando solamente vna letra que es d, en, t.

Dio a entender a aquel mancebo que el era mas superfluo y por demas en este mundo, que no la D. en el verbo deambulo.

Auiendo

112 Auifedo fido Caton tocado por vno que lleuaua vna arca, como el q̄ la lleuaua dixefse, guarda, le pregunto fi poruentura traya otra cosa que el arca: porque quanto al arca, ya era tarde dezir guarda re.

*Amonest-
tar tarde.*

Anfi que fingio Caton que el otro le amonestaua q̄ fe guardasse de otra cosa, que del cofre. A esto es semejante lo que contamos de Diogenes, el qual fue herido con vna biga.

113 Caton el mas anciano a vnos que loauã mucho a vn hombre que era ofado, y se ponía en todos peligros inconsideradamente, y era buen hombre de guerra, les dixo que auia grande differēcia, si alguno estime mucho ala virtud, o que no tenga en mucho su vida.

*Fortaleza
verdadera.*

Siendo de parescer, que no son luego aquellos fuertes que ponen su vida al tablero: pero a los que estiman tanto ala virtud, que por causa della menosprecien su vida, que les es de otra manera muy cara y agradable: porque de poner se al peligro quando no ay necesidad, es cosa, o de hombres desesperados, y que les pesa ya de mas biuir, o de hombres crueles y semejantes a bestias.

114 Quiriendo se Caton burlar de Albidio, el qual auia gastado la mayor parte de sus bienes en superfluidades viciosas, y gastos extra ordinarios y que tambien auia tragado su casa: y ala fin lo poco que le auia quedado, se le auia quemado, dixo, que Albidio auia hecho el sacrificio de Proteruia.

Gasto.

El qual sacrificio era vna manera antigua de sacrificar, en el qual si sobraua algo, era menester guardarlo: mas quemauase al fuego.

115 Catulo Censor rogo a Caton q̄ era su muy grande amigo, que librasse a vno que estaua subiecto a su iuyzio y sentēcia (porque era questor)

II al qual

APOTHEGMAS DE

Seuera. al qual respondió Caton desta manera. Cosa fea
mente. es, que nosotros que deuenos ser autores y causa
de bien instituyr la iuuentud, somos burlados
y reydos de nuestros maceros. Y rehuso de hazer
rígurosamente, lo que Catulo demandaua contra
tazon, y justicia.

Esperança 116 Plutarcho cuenta que queriendo Caton has
engañadora. blar dela esperança, dixo que hazia las grandes co
sas pequeñas, y alas pequeñas, nada.

*Quiriendo entender como creo delos peligros: por
que la esperança dela victoria apoca y desminuye to
das aquellas cosas que suelen espantar los hombres, y
estoruarlos de hazer guerra.*

117 Cuentanse vnas cosas del como oraculos,
en su libro dela labrãça del cãpo: dõde dize. q̄ los
mas fuertes y mas valiẽtes hõbres de guerra, y q̄
menos piensan de mal, son hijos de labradores, y
daua los preceptos que se siguen. No cõpres la he
redad del campo, muy desseosamente. Dexa algu
na vez de trabajar y labrar la tierra: mas no dexes
de comprar tierras. Dela cosa mal comprada, se
arrepiente siempre. Aquellos que quieren apare
jar tierras, deuen mirar que aya abundancia de
aguas y que vezino tienen, y tambien quan bu
nas son, y quan hermosas las tierras cercanas.
Aquella es mala tierra sobre la qual tiene pen
dencia el possedor. Mejor se compra de vn buen
possedor, la heredad en el campo. No se gana mu
cho ni con el campo bueno, ni con el buẽ hombre,
si son costosos.

118 El mesmo preguntado, que qual era la mas
cierta ganancia y prouecho del campo. Respon
dió que en los pastos. Y preguntado despues
que

que qual lo segundo, dixo que los mesmos pafes medianos. Y demandandole dela mesma suerte, que qual creya ser lo tercero en prouecho, dixo que las ouejas, y ganado que trae Jana. Y que lo quarto. Respondio que era el arar y labrança. Y añadiendo vno. Que es pues dar dinero a logro? Respõdio y pregunto, que es matar vn hombre?

Caton dize enel mesmo libro, que el buen labrador deue ser grande vendedor, y no grande comprador.

Que deue plantar su heredad enel campo sin cessar y sin tardança quando es moço.

Que no se ha de edificar, sino despues que el campo esta labrado, y bien adereçado: y que entonces que se ha de edificar poco a poco.

Que es cosa muy buena de ayudarse dela locura de otro, tomando exemplo del.

Que aquel que tiene buena casa de heredad en el campo, que deue ir alla a ver la muchas vezes, y que la presencia del amo aprouecha mas que la ausencia.

Que se deue de guardar tal manera enel campo, que la heredad del campo no tenga necesidad dela casa de heredad: ni la casa de heredad delas heredades y possessions de tierra.

Que es mejor cosa plantar menos, y arar mas poco: porque las ricas possessions fueron causa del destruimiento de Italia.

Que el señor y possedor deue amar a su mayordomo dela casa de heredad enel campo, sin que a el le parezca que le quiere y ama.

Que no ay cosa peor q̄ hazer labrar las tierras a siervos y esclauos, ansi como son malas las otras

APOTHEGMAS DE

cosas todas que se hazen por los desesperados.

Que no ay cosa menos necessaria, que labrar muy bien la tierra.

*Can paci-
encia.* 119 Como a Caton q̄ pleyteaua vna causa, Lentulo le echasse vn gargaſo en la cara, Caton se limpio la cara, y dixo. Yo dire de aqui adelante a todos (o Lentulo) que se engañan aquellos que dicen que no tienes boca y cara.

Dixen comunmente, que los que no tienen verguença, no tienen cara, o son descarados: lo qual como Lentulo, lo ouiesse declarado mucho por aq̄l hecho, toda via Caton burlandose, dixo que tenia vna boca: no por dezir, que tenia verguença delo que auia hecho, mas por que dela boca echaua mucha infecion y suziedad.

*Superſticiõ
burlada.* 120 Vno leuantãdose de mañanita, hallo sus calças que se las auian roydo los ratones, el qual turbado por este caso, que auia acaescido fue a demãdar a Caton, que que mal significaua aquella cosa. Mas Caton respondió que no era milagro que significaua mal, que los ratones auian roydo las calças: mas que lo fuera, si las calças ouieran roydo a los ratones.

CATON VTICENSE.

Caton el mancebo, vino de casta de Caton su bisabuelo varon graue y de muy grande saber y nobleza: el qual desde la mocedad fue tan cõstante que nõca reya, ni facilmente lo podia hazer: enojauase tambien pocas vezes, pero quando se enojaua, no se apaxiguaua tan presto: no aprendia facilmente, mas tenia buena memoria. Fue templado y continente, fue tribuno, y dos vezes pretor, mas auiendo seguido las partes de Pompeyo, el qual fue vencido de Cesar en Pharsalia, se mató el mesmo en Vtica, antes que venir ala clemencia de Cesar.

Como

1 Como a Caton que despues se llamo Vtius cense, siendo avn mochiacho, le fuesse reprehendido el poco hablar: porque no conuersaua con los mochiachos, ni queria ser oydo de alguno, dixo. Reprédan quãto quisieren mi poco hablar: mas que aprueuen mi biuir, y añadio avn. Entoces cierto yo quitare el silencio, quando podre dezir cosas, que no son dignas q̄ deuan ser calladas.

Habito de mucho callar.

2 Como vna vez echassen suertes en vn combite, quien tomaria la primera parte dela torta, y la suerte no le ouiesse caydo ni venido bien. A sus amigos que le amonestauan que el primero que todos tomasse. Respondio. No pertenesce hazer lo, pues que Venus no lo quiere.

Iustamete.

Era Caton tan justo de su natural, que no quiso ayudarse del fauor de sus amigos contra las suertes. El lance de Venus era antiguamente dichoso en los dados.

3 Como Marco Tullio Cicerõ defendiendo a Murena dixesse muchas cosas contra los paradoxos delos Stoicos, riendose todos y tambien Caton, dixo a los que estauan cabo el. Buen dios que consul tan de reyr tenemos.

Consul de re yr.

Caton seguia sobre todas las otras sectas ala delos Stoicos: porque de su mocedad tuuo vn preceptor y maestro desta secta.

4 Trarandose vn dia en el senado dela conjuracion de Catilina, truxeron le vn as cartas a Cesar: lo qual como Caton lo entendiesse y creyesse que eran embiadas delos conjurados, començo a bozear que fuesen leydas publicamente: mas porque esto no se hiziesse dio las cartas Cesar a Caton: y auia embiado aquellas cartas Seruilia hermana de Caton, y eran cartas de amor y poco honra

Blandamente.

APOTHEGMAS DE

nestas: las quales como las ouiesse leydo Caton las torno a dar y echar a Cesar, diziendo toma las beudo. Y sin hablar otra cosa torno a su platica començada.

Deseo de generaciõ. 5 Hortensio pidió a Caton que le diesse en casamiento su hija Porcia, la qual estaua casada con Bibulo, prometiendole el dicho Hortensio que la bolueria Bibulo luego en la hora que ouiesse auido della generacion. Y como le ouiesse por muchas razones traydo a que se la concediesse. Caton le respondió, que quanto a su parte que el era contento de hazerle aquel plazer: mas que no osaria pedir esto a Bibulo. Entonces Hortensio descubriendo su animo a Caton, le pidió su muger propia dicha Marcia. Porque ya Caton se auia quitado el escusa de marido, y por esto le concedio de hazer lo, con tal que el padre dela muger fuesse dello contento. Y así fueron hechas las bodas, estando presente el dicho Caton.

Autoridad. 6 Viniendo vn dia Caton al senado con Thermo, y viendo que el templo de Castor estaua lleno de hombres armados, y todas las entradas de la corte cercadas de esgremidores, y que Merello mesmo estaua con Cesar, dixo. O hombre temeroso, que ha allegado vna tan grande muchedumbre de gente, por el miedo de vn solo hombre.

Vando buydo. 7 Pompeyo a causa de hazer mas firme su vando, embio a demandar a Caton por Munacio, que le diesse en casamiento vna delas dos nietas suyas, y la otra a su hijo. Y Caton tomando a embiar al dicho Munacio, le dio cargo de dezir a Pompeyo, que el no podia ser tomado por las mugeres, mas que el buenquerer

ter de Pompeyo, que le era agradable: y que le prometia tambien su amistad, la qual era mas firme que qualquier parentesco por casamiento, si seguia aquellas cosas que eran prouechosas ala Republica: y que nunca daría rehenes contra la dicha Republica.

Entendiendo por el rehen, a sus nietas dadas en casamiento. Ay algunos que diz en, que Pompeyo no le pidió en casamiento alas nietas, mas a sus hijas.

8 Quexandose Munacio, porque enel tiempo que el dicho Caton era gouernador dela isla de Cypro, auia sido echado con poca cortesía dela puerta, quando le queria visitar: avnque el dicho Caton entonces no tenia negocio ninguno: mas estaua platicando dentro con Canidio. Caton se escuso así, que dezia temer que (segun la sentenciá de Theophrasto) vna grande amistad, no le truxesse algun odio y malo querer.

Demasiada familiaridad.

9 Siendo loado del Senado, porque con su oracion auia apaziguado del todo el alborote del pueblo, dixo. Mas yo (o padres conscriptos) no os loo: los quales a mí siendo pretor y corregidor, me dexastes y desamparastes en tanto peligro.

Libremente.

10 Reprendiendo muchos la ingratitud y desagradescimiento de Publio Sulpicio, porque se auia opuesto y hecho su competidor enel consulado, auindole hecho tantos bienes. El dicho Caton le escuso, diziendo que no era de maravillar, si vno no queria conceder a otro, lo que juzgava ser muy grande bien.

Cortesmente.

APOTHEGMAS DE

Arimino en el vulgar Rimino. 11 Como Cesar ouiesse tomado a Arimino, y todas las cosas fuesen en Roma encargadas a Pompeyo dixo Caton. Si vosotros (padres conscriptos) me ouierades creydo quando yo os dezia antes las cosas presentes, ni temeriamos agora a vno solo, ni colgaria nuestra esperança de vno solo.

Los confesjos de dios secretos. 12 Como le succediessen mal las cosas a Pompeyo, y estuuiesse la victoria dela parte de Cesar, dixo Caton que en los hechos de dios auia mucha oscuridad: porque haziendo Pompeyo cõtra justicia y derecho, le eran todas las cosas prosperas: y quando defendia la Republica que no le succedia nada bien.

Esforçadamente. 13 Como auiendo perdido la batalla Pompeyo, los amigos le amonestassen que se fuesse a Cesar, que era clemente, Respondio, que era propio a los vencidos, y aquellos que ausan pecado, suplicar: y que Caton ni era vencido ni prendido, el qual se auia mostrado toda su vida inuencible: y que auia sobrepujado mucho a Cesar en honestidad y justicia, y que Cesar era antes vencido y cautiuo el qual era hallado entonces hazer la guerra contra la patria, la qual mucho tiempo la auia dissimulado y negado. Y por esto que rogassen a Cesar los que quisiessen por si mesmos, mas que por Caton no deuia rogar nadie.

Vtica en el vulgar Birsarta. 14 Como Marco Octauio teniendo doze mil soldados en Africa, no lexos de Vtica, demandasse a Caton que se determinasse a qual delos dos quedaua el mando sobre el exercito. Caton no respondió nada a los embaxadores, mas buuelto a sus amigos les dixo. Quien se marauillara agora, si nuestras cosas van mal: como veays en los nuestros (avn que esten cercanos ala muerte) el desseo de señorear!

Dando a entender, que la batalla Pharsalica auia sido perdida por el desseo de honrra delos capitanes.

15 Como vn dia se tractasse enel senado de ordenar processiones a los dioses, por la victoria que Cesar auia auido delos Vrsipetes y Tencteros Alemanes. Caton diziendo su sentencia y parecer, dixo. Que Cesar fuesse dado en las manos delos enemigos, a causa que siendo la ciudad Romana desculpada del perjurio: las maldiziones fuesen echadas y bueltas sobre aquel que lo auia hecho.

*Vrsipetes,
pueblos de
Alemania,
y Tencteros
tambien.*

16 Otra vez como enel Senado fuesse de parecer, que el cargo dela guerra fuesse encomendado a Pompeyo: al qual de otra manera no fauorecia mucho, dixo. Que estaua enel poder de tales varones como Pompeyo, de hazer muchos males ala Republica, y delos quitar despues.

*Prudente-
mente.*

Acomodando y apropiando su consejo ala necesidad del tiempo.

SCIPION EL MENOR.

17 **C**uentase de Scipion el menor, que en cinquenta años que biuio, que no compro ni vendio, ni edifico nada. Y que dexo solamente, avnq̄ era de rica casa hasta cinquenta marcos de plata: y tres de oro, y esto despues de auer ganado a Cartago: y enriquecido sus soldados, mas que ninguno otro capitán Romano antes del auia hecho.

Tēplança.

18 Siguiendo Scipion la doctrina de Polybio, trabajaua siēpre de no tornar a casa del Senado y corte del consejo, sin hazer se primero amigo (en qualquiera manera que fuesse) de alguno de aquellos con los quales se auia hallado.

Amigos.

Entendiendo que no tenia el hombre mejor posesion que esta.

APOTHEGMAS DE

Testimonio de Caton. 19 Siendo avn mancebo, tenia tanta reputacion de fortaleza y prudencia, que siendo Caton el mas viejo preguntado que q̄ le parecia de aquellos que estauan en la guerra de Cartago, entre los quales estaua tambien Scipiõ, que aya respondido por vn verso de Homero:

*Este sabv, y es prudente
Solo entre muchedumbres:
Y mas que sombra en costumbres,
Es liuiana la otra gente.*

Proueobo. 20 Como ouiesse venido a Roma, fue tornado a llamar por el exercito, no para que le hiziesen algun plazer y beneficio: mas porque tenian para si, que por causa del tomarian muy presto a Cartago.

Fuerte-mente. 21 Despues de auer tomado la ciudad de Cartago por fuerça, defendiendose avn los del castillo, Polybio le aconsejo que echasse abrojos de hierro, y tablas enclauadas en el braço dela mar no hondo, q̄ estaua al derredor del dicho castillo, por empedir que los enemigos no passassen y peleassen en los baluartes: mas Scipion respondió, q̄ era cosa de reir, pues que auian ganado la cerca y la tenian, y estauan dentro dela ciudad, que trabassassen de no pelear con los enemigos.

Horra da-da al arte. 22 Despues que hallo ala ciudad de Cartago llena delas estatuas delos dioses de Grecia, y de muchas imagines y memorias que auian traydo de Sicilia, hizo pregonar que los que erã de aquellas ciudades las viniessen a conoscer, y las lleuassen a su tierra. Y lo que toca al oro y dinero, no consintio que sieruo suyo o liberto y horro tomasse cosa ni comprasse: avnque todos los otros lleuasssen dineros, e hiziesen lo que quiziesen.

Fauos

23 Favoresciẽdo Scipion a Cayo Lelio, que era sobre todos los otros su grãde amigo, el qual pretendia de alcançar el consulado: el pregunto a vno que se dezia Pompeyo (que era creydo ser hijo de vn tañedor de flautas) si pretendia el la dicha dignidad: y como respondiẽse que no, mas antes le prometieffe que acompañaria al dicho Lelio, y q̃ daria por el su voto, y sobornaria a otros aque lo diessen por el: confiandose Scipion y Lelio en la promessa de Pompeyo, y esperando que lo haria, se hallaron engañados. Porque les fue dicho, que Pompeyo estaua en la plaça publica, vestido de su ropa blanca, y que andaua buscando y sobornãdo votos por si mesmo: delo qual enojandose los otros, Scipion dixo burlandose. Nosotros cierto somos muy locos, que estamos aqui ya ha gran rato perdiendo el tiempo, esperando al tañedor de flauta: como si ouiessemos de rogar y hazer oracion a los dioses, y no a los hombres.

Graciosamente.

Era costumbre en aquel tiempo, que los tañedores solian tañer quando auian los hõbres de hazer oracion a Dios: como si ya estuuiera presente en el sacrificio siẽdo entonces llegado.

24 Alabandose Appio Claudio (que era competidor de Scipion en el officio de censor) que podria el mesmo nombrar a cada vn ciudadano de Roma por su nombre: como Scipion no conosciẽse casi a ninguno, le dixo Scipion. Verdad dizes porq̃ yo he trabajado, no de conoser a muchos, mas de ser conosciado a todos.

Nobleza Verdadera

Al nomenclator, y q̃ va llamar a otro le es grã loor, q̃ conozca a muchos por sus nõbres y sobrenõbres, mas de vn buen capitã es de ser conosciado a todos los ciudadanos, por los bienes que ha hecho ala Republica.

Y mano

APOTHEGMAS DE

Y mando Scipion, que los ciudadanos por los quales (siendo la guerra en España) auian sido en trambos embiados ala guerra, fuesen juezes dela virtud de entrambos: o los embaxadores, o los tribunos, que auian sido en aquella guerra.

Gloria.

25 Siendo Scipiõ elegido censor, quito por fuerza a vn mancebo vn cauallo que tenia, porque del tiempo que Cartago fue cercada, auia aquel mancebo aparejado vn grande banquete, enel qual puso delãte de todos vna oblada hecha a manera de ciudad, ala qual llamaua Cartago, para ser arrebatada dellos; y preguntandole el mancebo, que por que le quitaua su cauallo, le respondió Scipion. Porque tu destruiste y derribaste a Cartago primero que yo.

El juez no acusa.

26 Como viesse a Cayo Licinio que passaua delante del, dixo. Yo se bien que este varon se persuro: mas porque ninguno le acusa, no puedo juntamente ser acusador y juez.

Sea este en vn censor vn exemplo de moderacion y justicia.

Rey perezofo.

27 Como el mesmo Scipion fuesse embiado ya del senado tres vezes alas tierras sujetas a los Romanos: para saber (como dize Clitomacho) que guardauã sus leyes y decretos: y para que mirasse sobre todas las naciones, sobre las ciudades y reyes: quando fue llegado en Alexandria, y que salio de su nao, iua teniendo la cabeça cubierta de vn velo: mas los Alexandrinos corriendo de todas partes para el, le rogaron que se descubriessse, y se mostrasse a los que le desseauan ver: quando fue descubierto hizieron señales de grande alegria con bozes y fauores: y como Ptolemeo rey de Alexandria no siguiessse a gran pena, ni atuuessse con los Romanos

Romanos que iuan a pie, porque auia sido delicadame[n]te tratado y criado: Scipion dixo a Panecio ala oreja. Ya han recibido algũ prouecho los Alexandrinos de nuestra peregrinacion: pues que por nuestra causa les aconteció ver a su rey andar a pie.

Porque Atheno escribe siguiendo la autoridad de Possidonio, que Ptolemeo siendo muy gordo, nunca auia hasta entonces andado a pie.

28 Como pareciesse que los Numantinos y Sorianos en España fuessen inuencibles, porque auian vencido muchos capitanes Romanos, el pueblo eligio de nueuo otra vez a Scipion por cõsul, para hazerles la guerra. Mas como desleassen muchos ir ala guerra con el dicho Scipion, el senado se lo defendio, como q̄ auia de ser Italia por aquello desierra: ni tan poco consintio, que tomasse dineros del tesoro publico: mas le assigno y señalo las rentas delas alcaualas, delas quales avn no era el tiempo caydo: mas Scipion dixo, que no tenia necesidad de dineros, porque abastariã harto los suyos y los de sus amigos, mas que yo se que le auian rehusado dar los soldados, diziendo. Si los primeros fueron vencidos tantas vezes, por la valentia y fuerça delos enemigos, esta guerra es trabajosa y dificultosa: porque hemos de pelear con los tales: y si por la floxedad de nuestros ciudadanos y soldados, es tan dificultosa la guerra: porque hemos de vsar en la guerra, y ayudar nos delos que fueron vencidos.

Dinero me nospreciado.

29 Despues que fue llegado al real, y que ouo hallado vna grande licencia, luxuria, supersticion y superfluidad viciosa: echo luego del campo los adivinadores, los sacrificadores y los rufianes: y

Arte de guerra.

man

APOTHEGMAS DE

mando tambien quitar los vasos todos y vazijas, sacando ala olla, el assador, y vn jarro de tierra: y delos vasos de plata, permitio al que quisiesse tenerlos, que tuuiesse vna jarra de hasta peso de tres marcos de plata y no mas. Defendio el vso delos baños: y alos que se vntauã mando que ellos mesmos se vntassen, diziendo que los brutos que carecen de manos teniã necesidad de quien los vntasse. Ordeno tambiẽ que los soldados estando en pie, comiesse viandas que no fuesse cozidas al fuego: mas que cenassen assentados pan o puchas solamente, y carne assada o cozida. Y el mesmo cubierto cõ vna capa corta, andaua passeãdo al derredor del campo, diziendo que lloraua las deshonestidades del exercito y real.

Superfluidad reprehendida.

30 Como vn dia a caso ouiesse topado las bestias de carga de vno dicho Memmio tribuno y capitán dela legion, que iuan cargadas de vasos de piedra, hechos y aparejados para resfriar el vino, y de taças muy costosas y obradas, le dixo al dicho Memmio. Tu has sido cierto inutil y sin prouecho alguno a mi, y ala Republica por treynta dias: mas a tí te has hecho desaprouechado por toda tu vida. como seas tal.

Dando a entender, que la guerra que hazia por los Romanos, podia durar de auentura avn vn mes: y que era poco porque entonces fuesse desaprouechado soldado: mas que era mucho peor, que si continuaua a ser tal seria toda su vida ciudadano desaprouechado a los Romanos.

Esperança en el escudo

31 A otro que mostraua por vana gloria vna rodela muy ricamente adereçada y galana, le dixo. La rodela cierto (o mancebo) es hermosa: mas

conuiene al varon Romano, poner su esperança enel braço derecho, antes que enel izquierdo.

Porque el paues o rodela, se trae enla mano izquierda, y la espada enla mano derecha.

32 Otro traya vn palo de baluarte, y dezia que era muy pesado: al qual dixo Scipion. No es de marauillar mucho, pues que te fias mas eneste leño que en tu espada.

Dando a entender, que el tal palo era mas pesado porque le estimaua mas. Y si los soldados se fiasen en sus espadas, no auia necesidad de baluartes.

33 Quando vio que sus enemigos estauan desmayados, dixo que el mesmo auia comprado la ocasion por tardança de tiempo, para que venciesse a su saluo, añadiendo avn que vn buen capitã ansi como vn medico, que no auia de vsar de hierro, sino alo vltimo. No menos acometiendo alos Numantinos por ocasion los hizo huyr.

Vencer sin matança.

34 Como los principales Numantinos reprehendiesen alos suyos que auian sido vencidos, por su floxedad y cobardia: porque auian huydo de aquellos, que tantas vezes auian hecho huyr, dize se q̄ vno dellos dixo. Verdad es, que son avn las mismas ouejas, mas ay vn otro pastor.

El capitã lo haze todo.

Dando a entender, que Scipion capitán del exercito, era causa que la fortuna dela guerra era mudada, aunque fuesen los soldados los mesmos.

35 Siendo tomada Numancia, como otra vez de nueuo triumphasse Scipion, ouo vna contienda con Cayo Graco delante el senado, y delante los compañeros de guerra: por lo qual el pueblo se alborotaua. Mas Scipion subiendo enel cadahalfo, dixo. A mi nunca el bozear del real me espanto.

Libremēte.

panto, ni tan poco el alborote de los hombres me espantara, a los quales se bien que Italia no les es madre, mas madrastra.

Dando a entender, que aquellos que murmurauan contra los bienes y prouechos publicos, que no eran verdaderos Italianos: mas estrangeros. Valerio cuenta que dixo. *Nunca temere aquellos sueltos, a los quales truxe aqui atados. Dando a entender, que aquellos auian sido traydos cautiuos, que se embrauescian contra el vencedor.*

36 Mas dando bozes los que fauorefcian a Graeco, que era menester matar al dicho Scipion como a tirano, les dixo. Con razon los que quieren ocupar la patria, quieren que yo sea primero muerto: porque ciertamente Roma no puede caer de su estado, biuiendo Scipion: como tan poco Scipio podria biuir, siendo Roma destruida.

Moderadamente

37 Scipion Africano desseaua alcançar el consulado: mas despues que entendio, que Pompeyo su amigo fauorefcia a otros que competian, el dexo de perderlo mas: diz iendo que aquel consulado no le podria dar ni traer tanta gloria alcãzado, como le seria molesto y defuenturado, si contradiziendo Pompeyo lo ouiesse.

Mas quiso dexar el consulado, que no perder su amigo.

38 Como auiendo Scipion seguido en Africa la parte de Pompeyo, le ouiesse sucedido las cosas dela guerra poco dichosamete, y partiendose a España entendiesse que la mesma nao en la qual estaua el era tomada de los enemigos, metiose vna espada por los pechos. Y despues preguntando los soldados de Cesar, q̄ adonde estaua el capitã, Respondio. El capitã esta bueno.

Esta

Esta palabra vltima del que moria, dio bien a entender, q̄ auia tenido vn animo digno de mejor fortuna.

CECILIO METELLO.

39 **C**omo Cecilio Metello quisiesse allegar su exercito a vn lugar fuerte y guarnescido, vn su centurio y capitán de cient hombres, le dixo. Si quieres solamente perder diez hombres, tu tomaras aquel lugar: mas Metello le pregunto. Si poruentura queria ser el vno dellos.

Esto se atribuye tambien a otro.

40 A vn capitán del campo que le demandaua, *Silencio del capitán.* que que era lo que auia de hazer, le respondió. Si yo supiesse que mí sayo lo sabia, yo me lo quitaría y lo echaría en el fuego.

41 Aunque auia sido enemigo de Scipion quando biuia, mas toda via le peso mucho de su muerte: y mando a sus hijos que acompañassen el cuerpo, y truxessen lucto, añadiendo q̄ en nombre dela ciudad hazia gracias a los dioses, porque Scipion no era nacido en otra tierra.

Quiriendo dar a entender, que Roma no ouiera de auer sido salua, si los enemigos ouieran tenido tal capitán: es menester que las enemistades se acaben con la muerte, mas no el amistad.

CAYO MARIO.

Cayo Mario fue de baxo linaje, porque tuuo a Mario por padre, y por madre a Fulua, que eran labradores. Deste Mario auia ya mucho tiempo, que estaua vna estatua en Raguena de terrible mirar, y que conuenia muy bien a sus costumbres. Fue consul seys vezes: aunque al principio en vn dia fue desechado dos vezes, de la petición del cargo de edil. Tenia los ojos garços, color vermejo, y rostro negro, en tal manera que parecia

APOTHEGMAS DE

*amenazar el destruymiẽto dela ciudad: y poco despues tiniendo sed dela sangre de sus enemigos, lleno las plaças, calles y casas, y templos de cuerpos muertos. Mu-
rio a los diez y siete dias de su consulado, siẽdo de edad de setenta y ocho años: por la muerte del qual muchos ciudadanos fueron librados del temor dela muerte.*

42 **C**Ayo Mario hombre de baxo linaxe, vió no ala Republica, por la alabãça de sus notables hechos de guerra: y primeramente pidio el cargo de mayor proueedor y reparador dela ciudad: mas no pudiendolo alcançar enel mesmo dia, procuro de alcançar el cargo menor desta dignidad, dela qual tambiẽ siendo echado, no por esso desconfio de auer de ser algun tiempo principal de la ciudad de Roma.

Enseñando quanto valga en los negocios humanos la importunidad.

43 Como este Mario tuuiesse en entrambas las piernas vnas venas retorcidas, hizo se las cortar en la vna pierna sin ser atado con alguna cosa: y sin sospirar ni hazer sentimiento alguno de dolor, suscrio la cura que el cirugiano le hizo. Mas como el cirugiano passasse a curarle la otra pierna, no lo cõsintio, diciendo, que la cura no valia la pena de sufrir tan rezio dolor.

44 Como ouiesse assentado su real contra los Alemanes, en vn lugar en q̄ auia poca agua, a los soldados que dezian que tenian sed, les mostro vn río, que passaua por cerca del fuerte de los enemigos, diciendo. De alli podeys comprar con derramamiento de sangre la beuida: mas ellos le respondierõ, que los lleuasse ado quissesse entre tanto que tenian la sangre liquida y corriente en el cuero

*La citraciõ
mas graue
q̄ la enfer-
medad.*

Sed.

el cuerpo, que avn no era del todo seca ni dura por la sed.

45 Declaro que mil soldados Camerinos, que se auian valientemente mostrado en la guerra contra los Cimbrós, eran iguales en valentia y virtud a los Romanos: aunque aquella tal declaracion era contra todas las leyes y ordenanças: y a los que le querian reprender aquello, les dixo, que por el ruido y estruêdo de las armas y arneses, no auia podido oyr la boz de las leyes.

*Las armas
no oyê alas
leyes.*

46 Quando fue cercado de sus enêmigos durante avn la guerra ciuil, teniendo al derredor de sí vna caua y fossado estuuó se quedó, esperâdo tiempo mas conuiniênte para salir: y como Popedio Silon le dixesse. Si eres diestro y valiente capitán (o Mario) ven al combate, al qual le respondió. Mas sí tu eres valiente capitã, haz me por fuerça venir al combate.

*Rechâ
gado.*

CATVLO LVCTACIO.

47 **T**iniendo Catulo Lucitacio en la guerra contra los Cimbrós su exercito cerca del rio Athesis, y viendo los Romanos que los enêmigos querian passar el rio, se huyerõ, pues q̄ no podian sufrir el impeto dellos. Entoncez Lucitacio se fue luego, y passo ala delantera: porque pareciêsse que no huyan: mas que seguian su capitán.

Adige.

*Cautâ
mête.*

Esto es consejo e industria de guerra, y no apothegma.

GAYO POPILIO.

48 **G**ayo Popilio fue embiâdo al rey Antiocho, cõ vna carta del senado, por la qual le era mandado de quitar su exercito de Egipto:

KK 2 y que

APOTHEGMAS DE

y q̄ no quitasse el reyno a los hijos de Ptolemeo huérfanos: y como el rey le saludasse humanamente desde lexos, viniendo para el por mitad del exercito Popilio sin le tornar a saludar le dio la carta: la qual como la ouiesse leydo el rey, y dixesse q̄ deliberaría sobre ello, y que le daría la respuesta, Popilio entôces con vna vara que traya, hizo vn cerco al derredor del rey, diziedole. Pues sin salir de dentro deste cerco, delibera y respôde: y marauillandose todos de su grande animo, despues que Antiocho le ouo prometido que haría lo que a los Romanos pareciesse, Popilio le saludo y abraço.

Esforçadamente

LVCULLO.

Lucullo siendo muerto su padre, se dio alas letras Griegas y Latinas, y en entrambas fue excelente, ansi en publicas como particulares causas: pero con mas desseo siguió las letras Griegas siendo mancebo. Y como determinassen el y Hortensio, y también Sisenna de escreuir la historia de aquel tiempo: cupo a Lucullo de escreuir la guerra Marfica la qual hizo en Griego. En hechos de guerra fue excelente: porque vencio a Mithridates rey de Ponto. Fue magnifico y liberal.

Menosprecio de supersticion.

49 **I**Ndo Lucullo a Armenia cõ diez mil hombres de a pie, y mil de a cavallo contra el rey Tigranes, que tenía en su exercito ciêto y cinquenta mil hombres, vn dia que era el sexto de octubre, y que en otro dia como aquel auia sido Scipion desbaratado: a vno q̄ le dezía, que aquel dia temian los Romanos como a peligroso: le respondió. Pues peleemos oy valientemente, a causa que boluamos a los Romanos este dia que es aziago, dichoso y alegre.

50 Mas como los Romanos mayormente temiesen

essen los armados del todo, les dixo que tuuiesse buen animo: y que tendrian mas que hazer en despojarlos que en vencerlos.

Dando a entēder, que el armar de punta en blanco, no auia de aprouechar nada a los enemigos en la pelea, como fuesse cobardes: mas que auia de ser provechoso a los vencedores para el despojo.

Y como el primero que ninguno subiesse al cerro (despues de auer visto y mirado la desorden de los enemigos) dio bozes, diziendo. Ganado hemos companeros, y acometiēdo juntamēte a los enemigos, no pudiendo ellos resistir ni sostener el imperu: perdio solamente cinco hombres Romanos, y mato cient mil de los enemigos.

Fuertemente.

51. Siendo Lucullo capitan del exercito, y quiriendole vnos incitar a despojar y robar: les respondo, que queria mas quitar de las manos de los enemigos vn soldado Romano: que ganar para si todas las riquezas de los enemigos.

Cuydado del soldado

52. Lucullo respondio a Archelao, el qual otra vez auia dexado la parte de Mithridates, y que le dezia, que si Lucullo solamēte se vey a en Ponto, que todo seria puesto debaxo del señorio de Romano soy menos osado que los caçadores, que dexando las fieras vaya a sus lauajales: por q̄ ya Mithridates auia dexado a Ponto.

Esforçadamente

53. Despues que los Romanos ouierō ganado la batalla contra Tigranes, en la qual mataron cient mil hombres de a pie: y de los de a cavallo se saluaron bien pocos que huyeron, como dellos no ouiesse sido heridos mas de ciēto, y muertos cinco, dezian que tenjan verguença, de auer sacado espadilla contra tan viles esclauos y de poca estima.

54. Como su mayordomo le ouiesse aparejado

APOTHEGMAS DE

Magníficamente

vna cena harto buena y mediana, haziendo Lucullo llamar al mayordomo, le riño: y diziendole el, q̄ no pensaua que era necessario de aparejar muchas viandas, como ouiesse de cenar solo. Que dizes tu (dixó Lucullo) no sabias, q̄ con Lucullo auia de cenar oy Lucullo?

55 Como por algunos días tratasse magníficamente algunos Griegos, y diziendo ellos, que se espantaua que por causa dellos auia hecho tantos gastos, les respondió. Sin falta mis amigos y huéspedes, yo he gastado vn poco mas delo acostumbra do, por amor de vosotros: pero la mayor parte por amor de Lucullo.

SYLLA.

Sylla fue de linaje de patricios Romanos, pero en esta manera desde la mocedad criado en malas obras, que se dice q̄ moro cō otros, y alquilo vnas casillas: lo qual despues que vino a tener poder le fue cōtrapuesto. Fue dado a deleytes y superfluidades viciosas. Deste tanto embidia Mario, de donde despues se causo la guerra civil, al qual Mario vencio despues Sylla. Fue muy cruel: mirio despues de piojos en Puteolos, que en el vulgo se dice Pecuelo.

Dicha buena,

56 **S**ylla que por sobrenombre se dezia dicho: entre todas sus dichas principales tenia en mucho y estimaua a dos: la vna: por que tenia por amigo a Pio Metello, y la otra, por q̄ no auia hecho derribar a Athenas, quando lo auia podido hazer.

57 Tiniendo Sylla necesidad de dinero, y siendo costreñido, de ayudarse delos bienes delos templos, embio a su amigo Caphis al templo de Delphos, a buscar dinero, y q̄ se lo truxesse juntamente con los dones y ofrendas, y diziendo algunos a Caphis, que auia pydo dentro del templo vn son de vlt

de vihuela q̄ significaua alguna cosa mala, como si Apollo tañedor della se enojaua dello. Caphis escriuio a Sylla lo q̄ auia oydo: al qual le respondió graciosamente Sylla desta manera; Porque tu Caphis no crees que esto es señal antes del dios que se goza, que no que se indigna por ello: y por esto ansi como dios te da los dineros de buena ganay voluntad, tu tambien los toma de buena voluntad y animo.

*Significa-
cio de mal
declarada
a proue-
cho.*

58. Como fuesse embiado con grande armada ala guerra que pertenescia a sus compañeros y aliados en su ayuda: de vna grande abertura de tierra salio vn grande fuego acerca de Limerina, la llama del qual subiendo hasta el cielo se quedo y cesso alli. Lo qual interpretaron los adivinadores, que vn buen varon hermoso y lindo, y del qual se deuian marauillar, y teniendo el principado y señorío auia de librar del peligro a Limerina ciudad. Auiedo oydo esto Sylla, dixo. Yo soy aquel: porque el tenia de su natural los cabellos dorados, y de color de fuego: y dixo que el que auia hecho tantas y tan excelentes hazañas, no tenia temor de hazer cosas contra su propia virtud.

*Confian-
ça de si.*

59. Como los soldados ouiesse muerto en esta mesma guerra a palos a Albino varon que auia sido pretor o corregidor: Sylla no castigo esta tan grande vellaqueria y maldad, diziendo que serian de alli adelante mas diligentes, y mas aparejados a hazer lo que les conuenia: porque trabajarian de recompensar con buenos hechos el tal pecado.

*Usan de los
maluados.*

60. Como los Athenienses ouiesse embiado a Sylla dos o tres embaxadores, para tratar dela

APOTHEGMAS DE

paz: los quales toda via no le dezian cosa que fue esse pertenesciente para el bien dela ciudad: mas se alabauan solamente delos hechos de Theseo y de Eumolpo, y delas victorias que auian auido contra los Medos: Sylla les dixo. Id os de aqui (o dichosos) a tratar estas razones y platicas entre vosotros, porque yo no fuy embiado aqui por el pueblo Romano para enprender, mas para destruir los rebeldes.

Esforçadamente. 61 Como en la batalla que fue cometida en Orchomeno, los soldados se ouiesse mucho desparazido, y anduiesse sin orden, y por esto ouiesse sido costreñidos de huir. Sylla baxando de su cauallo, y quirando la vandra al que la tenia, se fue acometer a los enemigos, dando bozes desta manera. A mi (o soldados) me es bueno morir aqui, vosotroros acordaos que quando fueredes preguntados, que en que lugar dexastes vuestro capitan, de dezir que acerca de Orchomeno: con este dicho hizo boluer a los suyos.

El vencedor feroz. 62 Como Mithridates viniessse al encuentro de Sylla, y le diessse la mano derecha. Sylla no le toro a saludar: mas preguntole si poruentura dexaua de hazer la guerra con las condiciones q̄ auia tratado con Archelao: y como no respondiessse nada Mithridates, le dixo Sylla. Aquellos que tienē necesidad dela paz deuen de hablar primero, y bastale al v̄cedor que calle. De nueuo como Mithridates escusasse con muchos colores lo que auia sido hecho, le dixo Sylla. Yo auia oydo dezir otra vez, y lo veo al presente por esperiencia, que eras dotado de vna singular eloquencia, que puedes hablar escusas a tan grandes faltas y errores que has cometido.

Como

es Como Lucio Sylla q̄ por sobrenõbre se dezia dichoso, tuuiesse en pensamiento de matar a Cayo Cesar, dissuadiendole esto sus amigos, y diciendole q̄ era cosa indigna matar a tal mantebo: les dixo Sylla. Vosotros soys bien locos, sino veys que en este mochacho ay muchos Marios.

Proteymiento.

Cierto el vio biẽ q̄ Cesar era de vn grãde y alto animo, que no se podria contentar ni hartar con ningunas dignidades, pues que vey a que siendo avn mochacho auia competido y trabajado de auer la dignidad de grã pontifice. Tambien dezia el mesmo Sylla, y amonestaua al pueblo Romano muchas vezes, que se guardasse del mochacho mal ceñido.

MARCO ANTONIO.

Siendo Marco Antonio priuado de su padre, su madre Iulia, la primera dela casa delos Cesares, se caso con Lentulo: el qual conjurando con Lucio Catilina contra la ciudad, fue castigado y mandado matar por Ciceron que era consul. De aqui vno la primera causa del odio de entre Antonio y Cicerõ: porq̄ Antonio se quexaua q̄ auia hecho matar a su padre Aro sin razon. Era Antonio hermoso, la frẽte ancha, de nariz salida a fuera, y q̄ su rostro mostraua vna dignidad q̄ traya cõsigo. Fue dezidor en gran manera, y vsaua dela desuerguẽça casi de truhanes amo mucho a Cleopatra. Despues de muerta su muger Fulvia la qual auia hecho muchas cosas cõtra Antonio, por quitarle del amor de Cleopatra, tornãdo en amistad mediante sus amigos con Cesar, se caso con Octauia hermana de Cesar: aunque despues tornaron a ser enemigos, porque la menosprecio Antonio por amor dela combleça; al cabo vencido por Cesar, y venido en desesperacion, se mato el mesmo; y despues del sabida su muerte Cleopatra, por no venir y ser lleua-

APOTHEGMAS DE

da en triumpho por Cesar, dio el brazo ala mordedura del aspide serpiente, que para esto auia guardado en vna buxeta: y assi murio, y fue enterrada con su dulce y caro Antonio.

El hijo semejante al padre.
 64 **M**arco Antonio tenia vn hijo de su mujer Fulvia, el qual dio vn dia a Philotes vna grãde cantidad de vasos, los quales como el no los quisiessse tomar, temiendo que su padre no tuuiesse a bien tan grande liberalidad del hijo, dixo el dicho Philotes. Porque temes de tomarlo no sabes que el q̄ te los da, q̄ es hijo de Antonio?

Liberalidad.
 65 Siendo Antonio demasiadamẽte gastador y liberal, dezia muchas vezes que la grandeza del imperio Romano se ennoblecia mas, no por las cosas que tomaua: mas por las que daua.

Este dicho pudiera parescer de vn animo alto y excelente, sino lo ouiera dicho Antonio.

Libremente.
 66 Auiendo ido Geminio a Grecia a Antonio, y sospechando Cleopatra que auia venido por hablar en fauor de Octauia, fue empedido mucho tiempo de no hablar al dicho Antonio: al fin siendo llamado a vn combite, y auiendole mandado que dixesse la causa de su venida, respondio desta manera. Todas las otras cosas Antonio, se deurian dezir en ayunas y no agora: mas yo se vna cosa estando beudo y ayuno, y es, que todo tra bien si Cleopatra sea tornada a embiar a Egipto: y luego se torno a Roma, temiendo que Antonio no le hiziesse algo.

Porque Cleopatra en el combite le auia dado gracias de palabra, porque sin rodeos auia dicho la causa de su venida ala clara. Mas darle gracias de aquella manera era amenazarle el mal; y Geminio sabia quanto aborrescian la verdad.

Como

67 Como Antonio aparejasse vna armada por la mar contra Augusto, vn tribuno y capitan de la hueste hombre virtuoso y experimentado en las armas mostro a Antonio, que por entonces passaua por alli su cuerpo señalado de llagas, y heridas, diziendole. Porque o capitan te desconfias destas heridas, o desta espada, poniendo toda tu esperanza en los leños q̄ se pueden facilmente quebrar. Dexa a los Phenices, y a los Egypcios, que peleen con flota armada, mas da nos y permite nos la tierra a nosotros Romanos, en la qual hemos acostubrado de vencer, o morir.

*En la guerra q̄ se ha
re por tierra se apa-
resce la valentia.*

68 Cleopatra temiendo la crueldad de Antonio, se huyo en su monumento, echadas y baxadas las cõpuertas: y embio algunos de los suyos a Antonio q̄ le hiziesse saber como se auia muerto ella mesma: lo qual como lo creyesse Antonio, y desterminasse de matarse a si mesmo, dixo. O Cleopatra no me pesa de estar sin ti, porque presto estaremos juntos: mas pesa me que siendo vn tan grande capitan como soy, he sido vencido de vna muger en grandeza de animo. *Creya ser vencido, porque Cleopatra auia adelantado se primero a tomar la gloria de la muerte, que de su voluntad tomo.*

Muerte voluntaria.

69 Como Augusto fuesse a ver a Cleopatra, y le demandasse cuenta de sus muebles, Seleuco vno de sus procuradores dixo a Cesar, q̄ auia tomado ella y quitado vna parte. Delo qual siendo enojada Cleopatra, salto encima del dicho seleuco, y tomãdole por los cabellos le dio muchas puñadas en la cara. Y como riendose Cesar, trabasalle de estoruarlo, le dixo. Piensas tu Cesar q̄ no me es muy enojoso q̄ como tu me ayas hecho merced, de q̄ter visitar me q̄ las criados acusen en tu presencia a su ama,

por

Cautamente.

APOTHEGMAS DE

por auer tomado algunos atavios de mugeres: y no para mí, mas para presentar los en don a Octauiá y Liuiá

Por esta ficcion, hizo creer a Cesar, que ella pensaua en su vida, como ouiesse determinado de morir.

CASSIO.

Señal mara villosa enel mochacho.

70 **C**ASSIO siendo avn mochacho, no pudo sufrir que Fausto hijo de Sylla se alabasse entre sus compañeros dela monarchia de su padre: mas diole de bofferones: y tomando Pompeyo el cargo de conofcer esta querela, hizo los llamar a entrambos, y venidos. Cassio oso dezir, Ea Fausto, osa agora dezir avn otra vez delante este señor, las palabras que dixiste, por las quales me enoje contra tí: para que avn te castigue.

Auia en Cassio vn odio natural y aborrescimiento dela tyrania: de tal manera que aparescia ya, que no le auia de faltar animo para matar a Cesar.

Aborrescedor dela tyrania.

71 Auiendo Cassio tomado por fuerça la ciudad de Rodas, y siendo al entrada della, llamado señor y rey, dixo. Yo no soy rey ni señor: mas el matador del rey, y del señor.

MARCO CRASSO.

De Marco Crasso diz en que fue padre Crasso varo modesto y templado, y que excelia a otros en triunfo, censura, y otras dignidades: al qual como en la templança le fuesse muy semejante el hijo, en esto tambien le fue muy dessemejante que fue muy auariento, como también trae Ciceron en sus paradoxos. Tuuo embidia del sucesso y prosperidad de Pompeyo, no fue nada supersticioso en los agueros.

Cuydado de los siervos.

72 **M**ARCO Crasso aquel rico, criaua en su casa la grãde muchedumbre de siervos, de los quales sobre todas las otras cosas tenia grande

de cuydado, estando cabo ellos quando aprendiã: tambien algunas vezes les enseñaua el mesmo, diziendo, que el principal cuydado del señor de casa auia de ser aquel: porque los sieruos son los instrumentos animados de vna casa, Lo mesmo sintio Aristoteles.

73 Este dicho fue aprouado y tenido por bueno: mas no aquel por el qual dezia, que ninguno se auia de estimar por rico, sino podia con su hazienda mantener vn exercito.

Riquezas demasadas.

74 Marco Crasso enojado porque a Pompeyo le auian dado el nombre de grande, y tambien por que el triumpho le auia sido concedido. Respondio a vn Romano que le dezia, el gran Pompeyo vendra agora, quan grande?

Quiriendo dezir, que era semejante a los otros en estatura de cuerpo, y no muy mayor de animo.

75 Quando vino el tiempo en el qual Pompeyo y Crasso compañeros en el consulado, le auian de dexar, vn hombre dicho Cneo Aurelio corriendo de presto ala plaça, dio bozes, diziendo que auia visto en sueños a Iupiter, que mandaua, que el dicho Pompeyo y Crasso no dexassen antes el consulado de ser amigos: y quiriendo el pueblo que fuesse assi, Pompeyo no hizo cuenta dello: mas Crasso leuantándose le dio la mano a su compañero, diziendo. Yo no creo señores Romanos, hazer cosa ninguna contra mi dignidad. Si yo pido primero de tornar en gracia, y de ser amigo de Pompeyo: al qual vosotros pusistes sobrenombre de grande, avn siendo mâcebo sin barba: y al qual vosotros aueys dado el triumpho antes de ser recibido en el senado.

Tornar en amistad.

76 Indo se Crasso contra los Parthos, y viendo que

APOTHEGMAS DE

El viejo edificador. que el rey Desotaro siendo ya muy viejo edificaua vna ciudad, le dixo. Que cosa es esta (o rey) q̄ siendo ya doze horas dadas, has tomado de hazer vna ciudad nueua? a lo qual Desotaro riendo, respondió. Mas a ti mesmo (o capitan) que te ha venido agora al animo: que como no sea muy de mañana (como parece) empero vas por capitan contra los Parthos. Porque entonces hazia Crasso sesenta años, y la hora que nosotros contamos por medio día que son las doze antiguamente, era la vltima hora del día.

Cosas de guerra. 77 Como los Parthos por sus embaxadores le ouiesse embiado a dezir, q̄ mirasse por su edad, y dexasse de hazer la guerra. Respondió soberuamente. En Seleucia daremos respuesta a estos mandados.

Seleucia ciudad de los Parthos cerca de Tigris rio. A lo q̄l vno de los embaxadores dicho Agis, alçando la mano y mostrádo la media palma, dixo. Antes nascerá en esta parte de la mano pelos y setas, que te sea dado el poder de ver a Seleucia.

El viejo guerrero. 78 Auendo de pelear con los Parthos cayeron sele de la mano las asaduras, lo qual como los otros lo interpretassen ser mala señal, y disuadiessē por esto la guerra, dixo. La vvez nos trae muchos sin prouechos y daños semejantes: mas las armas nunca se me cayeron de las manos.

Fuertemente. 79 Como Publio hijo de Crasso ouiesse en la batalla peleado valientemente y muerto, los enemigos trayendo en la punta de la lança la cabeça del mancebo, se allegauā acerca del campo de los Romanos, burlandose dellos y preguntandoles, que de que linaje era aquel mancebo, y que no era posible q̄ de vn padre tã cobarde como era Crasso, y tan flaco peleador nasciesse tal hijo. Mas Crasso no moviendose nada con vn tan triste mirar iua de vano

de vanda en vanda, a animar y esforçar a los Romanos, diziendo. Este dolor señores Romanos es mio proprio, y pertenesce a mi solo: mio es este desastre, mio este lucto y tristeza: mas la salud comun dela ciudad y la gloria esta puesta en vuestra saluacion y virtud.

80 Preguntado Marcello y Domicio enel senado a Pompeyo, si poruentura auia de pedir el cōsulado en los ayuntamientos mas cercanos. Respondio, poruentura lo pedire, y poruentura no. Y otra vez respondio tambien a los que le demandauã lo mesmo. Pedire lo a los buenos ciudadanos, y no a los malos. Y como pareciesen estas respuestas dobladas y soberuias. Crasso respondio a los que le pedian lo semejante: Si yo veo que es el prouecho de la Republica, yo lo demandare: y sino, yo me refrenare de lo pedir.

SERTORIO.

El linaje de Quinto Sertorio, no fue oscuro: porque siendo nascido en Nursia ciudad de los Sabinos, fue criado honestamente de Rhea su madre biuda: siendo avn moço fue eloquente, y no alcãço vulgar autoridad en orar causas. Mas como se diessse a los negocios de guerra, hizo claras hazañas, y fue muchas vezes vencedor cōtra los Romanos. Era astuto, y que entendia muy bien los engaños de los enemigos: era costante en los successos dela fortuna: modesto y osado en las cosas q̄ acaescian sin pensar: industrioso en cosas dela guerra. Fue muerto despues de los suyos, por embidia.

81 Como Sertorio ouiesse de muchas maneras vécido ala gente de Pompeyo, matado muchos de ellos: y oyessse que Metello llegaua con otras vandas, dexo la batalla, y retiro su gente, diziendo. Si esta vieja no ouiera venido, yo ouiera embiado este

*Viejexillo
capitan.*

APOTHEGMAS DE

este moçhacho bien açotado a su casa.

Quiriendo por el nombre de moçhacho entender a Pompeyo: y por el nombre de vieja, al dicho Metello.

Dulce el amor dela patria. 82 El mesmo Sertorio muchas vezes vencedor, embio a Pompeyo y Metello, diziendo que estaua aparejado a tornar a Roma si se le permitia: y dixo, que queria ser mas en Roma vn ciudadano el mas baxo de todos, que fuera della ser llamado Emperador en todas las otras ciudades.

Combites honestos y castos. 83 Solia amonestar a los suyos, q̄ en el combite no hiziesen ni dixessen nada deshonesto. Y sobre todo, que no riñessen, y que se refrenassen de hazer suziedades y cosas feas, las quales el mesmo no queria ver, ni oyr.

MARCO BRUTO.

Traen los historiadores, que de Marco Bruto fue padre Iunio Bruto, aquel que echo con mucha constancia a los Tarquinius del reyno: adunque los que quiriendole muy mal, en gracia de Cesar cuentan, que no vino ni descendio de Iunio, mas que tuuo vn padre plebeyo y vulgar, y que venia de vno que se dezia Iunio que era despensero. Su madre fue Seruilia, hermana de Caton el mas moço. Este siendo instituydo en buenas artes, y en la philosophia, como ouiesse venido ala Republica, por la grauedad de sus costumbres, siempre se inclinaba alo justo. Fue vno de los que mataron a Iulio Cesar, por quitar la tyrania dela patria. Matorse el mesmo, el cuerpo del qual como Antonio le ouiesse hallado, mandole emboluer en vna vestidura de purpura, y que le lleuassen a Seruilia su madre, y a Porcia su muger con mucha honrra.

84 **V**iendo Marco Bruto la Republica muy rebuelta, y puesta en grande desesperaçiõ como tuuiesse consigo bien pocos capitanes y amigos,

misgos, dixo alçando los ojos al cielo, que estaua lleno de estrellas, vn verso Griego de alguna tragedia: *mi dios* *Vengança de los dioses.*

~~que en alto moras~~
 Y sabes bien lo que passa:
 Quien estos males anassa
 Que son muchos, no lo ignoras.

como si demandara vengança a los dioses contra Cesar. Volumnio trae, que dixo otro no se que verso. Mas dize que no se acuerda del.

85 Amonestandole vno de los principales que estauan presentes, que se huyesse de alli Bruto. Respondio. Si cierto se ha de huyr, mas cō las manos, no con los pies.

Quiriendo dezir, que se auia de euitar la tyrania de los Cesarianos, por la muerte voluntaria.

86 Como entre los conjurados se deliberasse si Marcō Antonio auia de ser muerto con Cesar iū- tamente, Bruto les aconsejo, que no lo hizie- sen, diziendo que aquella cosa que se hazia por las leyes, que se auia de hazer con toda justicia. *Clemente- mente.*

El buen varon no queria q̄ la matança passasse y se hiziesse en mas varones. Pero esta clemencia les fue des- pues muy dañosa.

87 Quiriendo començar, y entrar en la vltima batalla, respondio a vnos que le aconsejauan que no se pudiesse en tan grande peligro. Oy, o las cosas iran bien, o no me curare jamas de nada. *O vencer o morir.*

Quiriendo entender, que el ganaria la batalla, o que moriria: y cierto la muerte quita el sentimiento de todos males.

88 Su muger dicha Porcia, hija de Caton, des- pues que sintio que auian concertado de matar a Julio Cesar, demando la noche de antes del día q̄

APOTH. DE SERTORIO.

*Lealdad de
la muger.*

aua de ser hecho aquello : y enel qual Cesar fue muerto por ellos (estando su marido fuera dela camara) vn cuchillito, como para cortar se las vñas, conel qual como si a caso se ouiera caydo de las manos, se hirio muy rezio ella mesma : y tornandose luego a entrar Bruto dentro dela camara alas bozes delas criadas, començo de reñirla. Porque auia entremetido a hazer el officio de vn barbero, mas ella le respondió baxo que no lo oyesse. No lo hize sin causa. Porque quise esperimētār y prouar, que si lo que se ha determinado de hazer no succede bien, como y con que paciēcia y sufrimiento me matare yo mesma.

*Verguença
sin prouecho.*

89 El mesmo dixo, que le parecia aquel auer mal empleado su mocedad que no negaua nada. Aquella verguença es sin prouecho que empide y estorua de negar, y no querer obedescer al que nos llama y procura de traer a cosas feas, y deshoñestas.

Fin del quinto libro.



SIGVENSE AGORA

LOS APOTHEGMAS ESCOGIDOS DE
los tres libros que despues destos succe-
den, traduzidos por el mesmo

Iuan Iaraua.

TIBERIO CESAR.

De Tiberio Cesar fue padre Tiberio Claudio Nerō,
y madre Liuia Drusilla. Nascio en Roma en el tiempo q̄
Marco Emilio Lepidio, y Munacio Planco eran segun-
da vez consules despues dela guerra Pbilipense. Siendo
de nueue años loo a su padre defuncto en los rostros (q̄
era vn lugar q̄ estaua en la plaça, ansi dicho delas guar-
niciones delas proas delas naues que los Romanos to-
mauan, que las ponian allí, y era lugar adonde se ayun-
tauan a hazer cõciones y arengas) Fue enemigo delas
lisonjas, y suffria con paciencia los denuestos e injuri-
as: fue auariento y corto en el gastar, en tanta manera
que andando el tiempo se dio e hizo habito de tomar
delas prouinciãs. No amo a sus hijos, y fue muy cruel:
diose alas artes liberales, ansi Griegas como Latinas
con mucha diligencia. Murio en la casa de heredad en el
campo, dicha Lucillina, fiedo de edad de setenta años,
y auiendo tenido el imperio veynte y tres años.

1 **A** Tiberio Cesar que con tardança y diffi-
cultad tomaua el Imperio que le trayan
oso vno dezirle delante su cara y presencia. Los
otros cumplen muy rardẽ lo que prometen, mas
tu lo que hazes, lo prometes tarde.

Fue le reprendida si fingida tardança que rebusa-
ua lo que dessea.

2 A vno que le auia llamado señor, le dixo que
no le llamasse de allí adelante por injuria señor
mas.

Libremẽte

*Modesta-
mente*

APOTHEGMAS DE

Quan grande modestia en tanto principe & Eneste tiempo, algunos no pueden oyr sino sacras magestades, excellencias y señorias.

Modestamente. 3 El mismo a vno que dezia, tus sacras ocupaciones, le estoruo: y mando que no dixesse sacras, mas antes trabajosas. Tambien a otro que dezia, que siendo el mismo la causa y autor, auia ido al senado y sido senador, le corrigio: mudando lo q̄ dezia autor, en aconsejador.

Blandamente. 4 Como fuesse motejado muchas vezes, cō juegos, denuestos, burlas y versos, y por esto los amigos le amonestassen a tomar vengança, les respondió. Que en la ciudad libre que auia de ser la lengua y animo libre.

Blandamente. 5 Mas antes respondió al senado, que demandaua cō importunidad que se mirasse sobre estas cosas. No tenemos tanto ocio, que deuamos meternos en muchos negocios. Si dieredes esta ocasion no dexareys harer otra cosa alguna.

Criada vengança. 6 Diogenes Gramatico, el qual solia disputar los sabados en Rhodas, no recibio a Tiberio q̄ venia a el para oyrle fuera dela orden otro dia: mas por su criado le mando dezir, que esperasse hasta el dia septimo. Este Diogenes como viniesse a Roma, y estuuiesse delante las puertas de Cesar para saludarle, Tiberio le mando que viniesse despues de los siete años passados: y no vengo con otro castigo tan grande soberuia del Gramatico.

Tributo moderada. 7 A los asistentes de las prouincias, que le aconsejauã de cargar de pechos y tributos alas prouincias, les escriuio. Que era officio de vn buẽ pastor tresquilar las ouejas, y no desollarlas.

8 A causa que siendo nouicio en la guerra y armas, beuia con desso vino, por juego y burla de los

los soldados fue dicho, en lugar de Tiberio, Claudio, Neron, Biberio, Caldio, Meron.

9 Viendo Theodoro Gadareo maestro que en señaúa en la retórica a Tiberio, vna natura cruel y sangrienta en el mochacho que estaua encubierto debaxo de especie de mansedumbre, muchas vezes riñendole le llamo, lodo mojado de sangre. *Crueldad encubierta.*

Este Tiberio en el comiẽço de su Imperio y principado, parescia muy blando y pacifico: mas andando el tiempo vino a ser muy cruel.

10 Como ouiesse oydo que vno delos acusados dicho Caruilio, que se auia matado el mesmo, antes que fuesse condenado, dio bozes dixiẽdo. Caruilio se me escapo. *Cruelmẽte.*

En tanta manera juzgaua que la muerte era poca pena y castigo.

11 Como reconosciessse las guardas, y vno delos condenados le rogasse que se diessse priessa a dar castigo y pena. Le respondio. Avn no me he hecho amigo contigo. *Cruelmẽte.*

Juzgando ser officio de humanidad, si biziesse matar al condenado presto.

12 Considerando Tiberio la natura de Caligula, que era fiera y mala: dezia que criaua vna culebra del agua para la Republica: y vn Phaeton al mundo. *Mala natura.*

13 Dize se que tãbien dixo aquello Tiberio Cesar. Que le parescia aquel hombre digno de que se reyessen del, el qual siendo ya de mas de sesenta años, daua la mano al medicó para que le tentasse el pulso. *Medicina.*

Sintiendo que vn hombre de tãta edad deuia ya saber como se auia de curar. Dan y estienden la mano al medico, los que van a el para que los de remedio de su

APOTHEGMAS DE

enfermedad, y que tiene el pulso para que de allí conozca el mal que es.

GAYO CALIGVLA.

Gayo Cesar Caligula, fue hijo de Germanico y Agripina. Nascio al fin de Agosto siendo consules, su padre y Gayo Fonteio Capito. Tuuo el sobrenombre de Caligula enel real, porque se tratava en atavios, y era criado entre los soldados que estauan debaxo las escuadras como ellos mesmos. Tuuo por muger a Ismia Claudilla, hija de Marco Syllano varon muy noble. Fue grã de gastador y prodigo excessiuamẽte, como por los gastos demasiados que hizo se puede ver. Hizo muy pocas hazãas dignas de principe: y muchas antes de mostruo q̄ de principe. Biuió veynte y siete años, e impero tres años, diez meses, y ocho dias.

Astucia. 14 **C**aligula solia llamar a Liuia Augusta su bisabuuela, Vlysses con vestidura de muger. Notando su astucia y recatamẽto: y q̄ no auia otra diferencia sino que traya la estola y vestidura de mugeres.

Desuerguença. 15 Dezia q̄ no loaua otra cosa mas en su natura, q̄ la desuerguença: porq̄ la verguença así como estorua a muchos q̄ no hagã honestas obras, así tambien a los hombres de mal animo, los quita de las cosas feas y torpes, y los trae alas honestas.

Dicho de tyrano. 16 A Antonia su aguela q̄ le acõsejaua q̄ hiziesse algunas cosas de otra manera, le respõdio. Acuerdate q̄ puedo hazer todo lo q̄ quiero cõtra todos

Tales mostruos entonces el mundo crio en nombre y titulo de principes los quales no los contaria: sino para que destos tomen espanto los principes muy cruels.

Enemigo del pueblo. 17 Solia muchas vezes dezir aquello, sacado y tomado de vna tragedia:

Con

Con tal que puedan temer,
 No va nada que aborrezcan
 Los hombres, y fauorezcan
 Al humilde, enel poder.

Tambien fue este su dicho. Pluguiesse a dios, que el pueblo Romano tuuiesse sola vna ceruiz.

18 Vísando de vna superfluidad viciosa muy de masiadamente grande, de tal suerte que era laua do con calientes y frios vnguentos, y sorbia pie dras y perlas muy preciosas derretidas en vina gre: y a los cõbidados ponía panes y manjares de oro: desparzia dineros no de mediano precio y valor desde lo alto dela casa real de Iulia al pue blo por algunos dias: hazia nauios ligeros cõ las popas llenas de piedras preciosas, y cõ velas muy pintadas de varios colores. Solía dezir muchas vezes. Que era menester o Cesar, o ser hõbre pro uechofo.

*Gasto de
 masiado.*

CLAUDIO CESAR.

De Claudio Cesar fue padre Druso, que antes se de zia Decimo, y despues Neron en su prenombre, y ma dre Antonia la menor. Nascio siendo consules Iulio Antonio, Fabio Africano, y llamo se Tyberio Claudio Druso. En tiempo de su mocedad fue muy enfermizo, en tãta manera que siendo inhabilitado, ansi enel cuer po como enel animo, aun siendo ya de mucha edad para officio y cargo publico, su madre Antonia dezia que era mostruo, y que la naturaleza no le auia acabado de formar: su aguela Augusta lo tuuo siempre en mucho menosprecio: su hermana dicha Lucilla, lo mesmo.

A los cinquenta años tomo el imperio, y començo desde alli adelante a hazer tales cosas, que en breue tiempo fue muy amado delos del pueblo. Rehusó y aborrescio las muchas honrras: fue temeroso y desconfiado, dado

APOTHEGMAS DE

a combites y beuer: y de su natural cruel, olvidadizo e inconsiderado: diz en que fue muerto de venino.

19 **C**omo siendo Claudio Cesar censor, reconociessse los caualleros y ouiesse hallado entre ellos a vn mancebo lleno de vicios, mas cuyo padre dezia, que era muy hombre de bien, le dexo ir sin afrenta. Y a los amigos que se marauillauan desto, les dixo que tenia su censor y enmendador de costumbres.

Passo su autoridad en su padre.

20 **A** otro que era nombrado por vicios y adu-
Mala blã- dez a. terios, no hizo otra cosa que amonestarle que se diese a lo que su edad requeria mas tẽpladamente: o cierto con mas recatamiento, y aãadio. Por que se yo que amiga tienes.

21 **C**omo rogando selo mucho sus amigos, que perdonasse a vno vn vicio y ignominia, dixo, que avn quedaua señal del borron.

Entendiendo que avn perdonada la culpa, que quedaua no menos señal y rastro dela ignominia primera, mirando ala escriptura, la qual aunq se quite con espõgia, o sea rayda con el piçon, toda via se pafesce y queda la señal del borron y raydura.

22 **E**stado este vna vez beudo, dixo que le era cosa hadada que sufriesse los pecados en luxuria delas mugeres: y que despues los castigasse.

Aquel dicho puso no mediano miçdo a Agrippina.

NERON.

Neron fue hijo de Domicio y Agrippina, el qual siendo de onze años fue adoptado en lugar de hijo por Claudio y traydo a Seneca, q̄ entonces era senador para ser instituydo del. Aprendio casi todas las disciplinas liberales, y en la musica excelio. Diose tambien a pintar, y entallar o esculpir. Este que tan cruel y malua-
do

do fue, al principio pareſcia ſer bueno e bien inclinado, porque en la pompa del enterramiento de Claudio le loo, y hizo muchas cosas en honrra de Domicio su padre: despues se dio en tanta manera a todos los vicios, que hizo y cometio muchas cosas cruels y enormes. Porque no ouo tan abominable genero de luxuria, enel qual no fuesse ensuziado: no ouo tan cruel genero de crueldad, que no cometiesse. Porque mato a Britanico con ponçoña, mato a su madre, a su preceptor Seneca, mato ala hermana de su padre, mato a Vestinio consil marido de Statilia Messalina, por poderla alcançar y auer: mato a Octauia, a Poppea, a Antonia, hija de Claudio, y otros sus parientes, anſi por via de casamiētos como de otra manera, entre los quales fue Aulo Plāco, tãbien a Ruffino su entenado, y otros muchos: y no solamēte fue cruel en Roma, mas fuera tãbien executo su crueldad. No perdono al pueblo, ni alas cercas de su patria: porque anſi como si fuera ofendido por la mala manera delos edificios antiguos, y por las estrechuras y atajos delas calles, puso incēdio ala ciudad Romana, de tal manera q̄ duro el incendio por espacio de seys dias y siete noches, estando mirādo el como ardia desde vna torre, y deleytandose mucho (como dezia) cō la hermosura delas llamas, cantando entre tanto el destruyimiento de Troya, que el auia cōpuesto. A vn tal principe como este, suffrio el mundo poco menos de catorze años. Matorse el mesmo al fin, por no caer y venir en manos delos q̄ le buscauan y querian prender. Murio de treyn ta y dos años, en vn tal dia como enel que el auia hecho matar a Octauia: por la muerte del qual se gozaron mucho los del pueblo, trayendo en la cabeça señales de alegria y libertad por toda la ciudad.

23 **N** Vnca Sexto Neron dio officio a nadie, sino añadiendo esto. Sabes de que cosas

LL 5 tengo

APOTHEGMAS DE

Habito de robar. tengo necesidad, y hagamos esto, que no tenga ni alcance alguno algo.

Dicho mas digna de vn robador q̄ de vn principe.

Cruelmente. 24 En vna platica pronūciando vn verso Griego que dize anfi :

*Despues que sea yo muerto,
La tierra puede abrafar
El incendio, ni dexar
Casas, o viñas, o huerto.
Mas esto que agora digo,
Quiero, y desseo que sea
Antes del fin, porque vea
Mi desseo, siendo biuo.*

Aque mostruos se da algunas vezes el gouierno de la Republica.

Licencia del principe. 25 Como no ouiesse maldad alguna que no se permitiesse a si mesmo, ensoberuescido con tan grandes successos de cosas, dezia que ningun principe antes del auia sabido, q̄ era lo q̄ le era licito.

Mas el q̄ esto dixo, sintio al fin q̄ es lo que tambien sea licito hazer al pueblo contra el mal principe.

26 Como ouiesse puesto fuego ala ciudad Romana, mirauala, diziendo que tomaua plazer cō la hermosura dela llama, y entre tanto cantaua su Halosis, que es el destruy miēto de Troya, el qual auia compuesto.

27 Auia oydo delos mathematicos que auia de acaescer, que el fuesse echado del reyno: y por esto vsaua muchas vezes vn verso Griego que quiere dezir :

*Las artes, en qualquier parte
Traen grande vtilidad,
Y con gran facilidad,
El viēto ganan con arte.*

Creendo que auia tanto aprouechado en el arte de cantar, que aunque fuesse echado del reyno, que podia ser estimado en qualquier regio por el arte de musica q̄ sabia: y como estuuiesse casi cerca los q̄ le perseguia, y desesperado de su salud y vida pensasse en matarse, dezia muchas vezes. *Quan grande artifice perezco.*

28 Como los adeuinadores por el nascimiento Chaldeos, ouiesse respondido a Agrippina madre de Neron, que su hijo auia de reynar, mas que auia de matar su madre, les dixo. *Matela con tal que reyne.*

Deseo de honrra.

Tan grande era en la muger el deseo de reynar, y tuuo lo que deseo.

29 Ala mesma como por mādado de Neron la matassen, y el Centurion sacasse la espada para matarla, mostrando ella el vientre daua bozes: *hiere a este, este se ha de herir con hierro, el qual concibió aquel monstruo.*

30 Ay algunos que crean, que fue determinado no sabiendolo Seneca, que muerto Neron matassen tambien a Pison, y que luego se diesse el imperio a Seneca. Entre estas cosas se diulgauã las palabras y dichos de Flauio, el qual auia dicho, que para la deshonrra no hazia al caso, si se quitasse vn tañedor del imperio, y succediesse vn componedor de tragedias.

Graciosamente.

Neron tañia con la harpa, Pison cantaua con atauio tragico. Sintio y dio a entender, que entrambos Neron y Pison eran indignos del imperio.

O T H O.

Otho fue hijo de Lucio Otho, y de Terencia muger muy noble, el qual como tuuiesse abundancia de bienes, desde su primera edad se inclino mas a los deleytes y vicios:

APOTHEGMAS DE

cios: porque era tan sin vergüença y gastador que su padre le castigaua muchas vezes por ello. Fue despues nombrado emperador y capitán general, y censor. Al cabo viniendo pendencia y contienda con Vitellio, y siendo desbaratado por los capitanes, jurarõ por Vitellio, que serian con el; lo qual como lo ouiesse sabido Otho, haziendo semblante que no tenia temor, y amonestando sus soldados, de alli avn poco se mato con vn puñal.

Fe en el soldado.

31 **R**ogãdo muchos a Otho emperador que dexando el imperio no desamparasse el exercito y la Republica, vno de los soldados bajos sacando la espada, dixo. Sabras Cesar, que todos estan tan fuertes para morir por tí: y luego se degollo el mesmo.

Moderada danete.

32 Auiendo Otho, ya deliberado de morir, a Cocceio hijo de su hermano, al qual hiziera llamar, le amonesto desta manera en las postreras palabras. O hijo, no te oluides del todo que tuuiste el tío Cesar, ni te acuerdes tan poco mucho.

No quiso que se olvidasse del todo, porque no dexasse el cuydado de los suyos: ni tan poco que se acordasse mucho, porque no vengasse la muerte de su tío.

VESPASIANO EL PADRE.

Oler a vnguento.

33 **C**omo vn mancebo hiziesse gracias a Flavio Vespasiano por el cargo que auia alcanzado, porque olía al vnguento, fue menospreciado por rehusamiento y reprendido graemente. Mas queria (dixo Vespasiano) que ouieses olido a años, y luego reuoco y torno a quitarle la carta que le auia concedido.

Auaria en el principe.

34 Vn labrador porque no alcanço de Vespasiano no suplicãdo selo libertad de gracia, no temio de dezir

dezir ala clara. La raposa muda los pelos:mas no las costumbres.

Reprendiendole su habito de mucho tomar de su natural comun, que por alguna cosa que le ouiera dado, le auia de conceder lo que le negaua de balde.

35 Auia echado vna alcauala sobre la vrina y meados, y siêdo sobre esto amonestado de su hijo, dissimulo hasta que fuesse pagada la primera pensîo y alquiler: y aquel dinero lo allego alas narizes de su hijo, preguntandole que si le hazia mal el olor, y diziendo que no. Mas este dinero (dixo el) es dela vrina y meados.

36 Como la enfermedad q̄ tenia se empeorasse, y se hiziesse mas rezia, dixo. Pienso, q̄ me hago dios. Significando, que auia de morir.

Burla en la muerte.

Porque suelen los Cesares muertos ser cõ publicas ceremonias contados entre la compaõia delos dioses.

37 Como fuesse grauemête atormêtado de mal delas tripas, que tenia corrompidas y gastadas, no menos vsaua delos officios y cargos de emperador: en tanta manera que estando malo en la cama, oya las embaxadas: y alos amigos que le aconsejauan que mirasse por si, y q̄ se perdonasse a si mesmo sin trabajar de alguna manera, les respondio, que era menester que el emperador muriessse estando en pie.

Morir estãdo en pie.

VESPASIANO EL HIJO.

38 **V** Espasiano el hijo, como fuesse amonestado delos amigos, que prometian mas a los que le importunauan que podia cumplir, Respondio. No pertenesce que se parta alguno triste del habla de Cesar.

Cortesia y buena habla de Cesar.

39 Sobre la cena acordãdose vna vez, que aquel dia no auia hecho nada por ninguno, dixo aquel dicho

Benignidad.

APOTHEGMAS DE

dicho con razon digno de memoria y loado. Pero di el dia del amigo.

Destreza. 40 El mesmo solia dezir, que auia podido ser muy grande falsario, porque podia facilmente imitar la escriptura y mano de cada vno.

Cesar innocente. 41 Como teniendo calentura fuesse mudado en vna litera del lugar en el qual estaua, entõces apartando los tapizes miro al cielo, y se quexo que a el que no lo merecia se le quitaua la vida, como no ouiesse hecho en toda su vida cosa dela qual le pesasse, sino fue vna: la qual q̄ tal sea, tã poco el la manifesto, ni ouo alguno que la pudiesse aduinar qual fuesse.

O Cesar digno de muy larga vida.

DOMICIANO.

Graciosamente. 42 **D**omiciano Cesar al comẽço de su principado, tenia de costumbre cada dia de tomar vn secreto lugar, y no hazia otra cosa que caçar moscas, y con vn punçon agudo hincarlas y traspasarlas: de tal manera q̄ Vibio Crispo aya respondido graciosamente a vno, que preguntaua, que quien estaua dẽtro con Cesar, que ni auia mosca alguna.

Amenazas contra el principe. 43 Auia mandado por edicto que cortassen las viñas, a causa q̄ por desseo de labrar las viñas no se tenia cuenta delos campos y tierras: este edicto torno a deshazer por vnos libricos que se auia diuulgado, en los quales auia vnos versos contra el cabron que roya las vides: y el cabron era sacrificado a Bacho por amor que roya las vides, y gastaua las viñas: y apropiaron lo a Cesar.

Graciosamente. 44 Reprendiendo a vno que se dezia Mecio, el qual se agradaua a si mesmo demasiadamente, solia dezir. Querria ser tan hermoso como Mecio se parece a si mesmo.

NERVA COCCEIO.

45 **P**Or amor que en el tiempo que reynaua Nerua Cocceio buen Cesar, eran acusados falsamente muchos, dizefe que Fronto consul dixo ala clara, ser cosa mala tener el principado e imperio aquel, en el imperio del qual no se aya concedido nada a nadie: pero que era mucho peor bñuir debaxo de aquel, en el imperio del qual sea a qualquiera concedida muy grande licencia y libertad.

Principe perdonador.

De inhumanidad es si el principe no conceda nada a los amigos y familiares: pero es mas peligroso y dañoso, que les sea licita hazer qualquiera cosa que quisieren.

TRAIANO.

46 **T**Raiano vna vez propuso a sus amigos en vn combite, que nombrassen y seña llassen diez hombres, a los quales creyessen que se podia encargar bien, y cometer el cargo, y poder de todas las cosas: y como ellos callassen, dixo el. Diez os demãdo a vosotros, yo tengo a solo vno Seueriano.

Vno excelente.

Inzgando que el solo era digno de imperio.

ADRIANO CESAR.

47 **A**Driano quãdo moria dixo aquel dicho comun. La muchedumbre de los medicos me mato.

Muchedumbre de medicos.

Aunque en nuestro tiempo tambien, es verdad, que la muchedumbre de los medicos, es causa a muchos dela muerte.

48 Siendo elegido emperador, en tanta manera menosprecio los enemigos, que aya dicho a vno q̄ era su enemigo mortal topandole, Escapaste.

A los principes les deue bastar en los enojos e injurias particulares, auer podido tomar vengança.

Era

APOTHEGMAS DE

- Buena habla.* 49 Era en las pláticas y hablas también de los bajos, muy cortes y criado: y solía abominar a los que le tenían embidia deste deleyte de humanidad, lo especie que dezian que se auia de guardar la magestad del príncipe, en todo lugar.
- Graciosa-mente.* 50 Vno que se tornaua ya cano le auia pedido vna cosa, la qual no se la concedio. Este como vn poco despues de tiempo, le pidiesse lo mesmo, pero con cabellos negros (porq̄ se los auia teñido) Cesar conociéndole de cara, le respōdio, ya negue esto a tu padre.

Honestos trabajos. 51 Floro auia escrito estos versos contra Cesar.

*Yo Cesar ser no queria,
Andando por los Britanos,
Sufriendo yelos estraños
De Scythia, que es tanto fria.*

Al qual respondió Cesar.

*Ni yo desseo ser Floro
Por tabernas y cozinias,
Sufriendo moscas continas,
Y mosquitos sin decoro.*

Entendiendo, que anteponia las honestas ocupaciones ala torpe ociosidad.

52 Estando para morir dizen, que canto estos versos.

*Animita pecadora,
Vagabunda, blanda, entera,
Y del cuerpo compañera,
Donde puedes ir agora?
Amarilla, desnudita
Y fria, no ay donde bueles,
Ni des burlas y plazer
Siendo toda tristezita.*

COMMO DO ELIO VERO.

33 **Q** Vexãdose la muger de Elio, que el se holgava con otras mugeres, le dixo. Sufre que yo exercite mis deleytes, por otras. Por que la muger casada, es nombre de dignidad, y no de deleyte.

Acatamiento de la muger.

54 Como estuviessse enfermo, solia dezir muchas vezes que el principe devia de morir sano, y no enfermo.

Muerte del principe.

Porque los emperadores antes del por la mayor parte auian muerto con muerte violenta y forçosa; y aquel genero de muerte, como a breue y sin pensar la desseo Cayo Cesar, y la ouo ansy; y alcanço.

ANTONINO PIO.

35 **M** Arco Antonino loaua mucho, aquella muy loada sentencia de Scipion, que dezia muchas vezes, q̄ el queria mas guardar a vn ciudadano, que matar mil enemigos.

Es a saber anteponiendo la paz ala guerra, y entendiẽdo, que era menester, que fuesse este el principal cuidado del capitã en la guerra, que la victoria se aya cõ la mentor perdida de los ciudadanos que ser pudiere.

56 La muger de Marco Antonino dicha Faustina, tenia mala fama en el vulgo: ansy que amonestandole sus amigos que hiziesse diuorcio y apartamiento, sino la queria matar, les respondió. Si dexamos la muger, tornemos tambien el dote.

Dote del reyno.

Señalando por el nombre del dote el imperio, el qual le auia recibido siendo por voluntad de Adriano adoptado del suegro.

57 No solia hazer ninguna cosa sin que primero la comunicasse con varones graues y de mucha autoridad, diziendo. Mas justo es que yo sigua

MM

gua

APOTHEGMAS DE

Consejo de muchos. *Discordando en esto de la condicion de muchos, los quales aconsejandose con su gorra o bonete, dizẽ. Vosotros me aconsejays diligentemente, mas otra cosa me amonesta mi bonete.*

El hijo solaz de la suerte. 58 Dos días antes que muriesse recibiendo sus amigos dixo su parecer de su hijo, como Philipo de Alexandro, diciendo. Que moria con buen ánimo, pues que dexaua hijo.

Modestamente. 59 Preguntado que a quien encomendaua a su hijo, dixo. A vosotros si lo mereciere, y a los dioses inmortales.

No quiso que se le atribuyesse el fauor por su autoridad, mas antes por los merecimientos del hijo.

SEVERO EMPERADOR.

Ingenio vario. 60 **E**L senado juzgo de Seuero desta manera, o que no deuia auer nascido, o que no deuia de morir: el qual como fuesse cruel, parecia ser prouehoso ala Republica por otras virtudes.

Autoridad. 61 Como los soldados ouiesse saludado a Bassiano hijo de Seuero por nombre de Augusto, por amor que siendo su padre enfermo de los pies tardaua la guerra: mando se llevar al tribunal, y que se hallassen presentes todos los tribunos, los centuriones, capitanes y vandas, los quales auian sido causa desto: y tambien despues hizo llamar a su hijo, el qual no auia rehusado el nombre de Augusto, que le dieran: y aqui como hiziesse castigar a todos los que eran causa de aquello, sacado a su hijo: y todos estando humillados delante el tribunal le demadassen perdon, Seuero tocado la cabeza con la mano, dixo. Al fin entendeys que la cabeza manda, y no los pies.

Tambien se dize aquel su dicho, todas las cosas fuy: mas no aprouecha nada.

Entendiendo, que el de baxa suerte que era, auia venido a ser emperador, por officios de letras, y guerra de grado, en grado por fauor dela fortuna, mas que no le auia acaescido nada biẽ, o que no se auia agradado a si mesmo en cosa alguna.

62. Las vltimas palabras que dixo, dizen ser estas. Yo recibí la Republica rebuelta de todas partes, y dexola apaziguada avn a los Britanos, siendo viejo y enfermo de los pies, dexando a mis Antoninos firme el imperio, si fuerẽ buenos; y debil, y no duradero, si malos.

Auer todas las cosas experimentado.

Virtud de principe.

PESCENINO NIGER.

63. **P**escenino Níger añadió el salario a los consejeros, porque no cargassen aquellos de los quales eran asistentes, diziendo, que el juez ni auia de dar, ni tomar.

Con entera ça de animo.

Plega a dios que imiten esto aquellos, los quales vendiendo los officios despojan al juez: entre tanto los assessores han de biuir de robado.

64. En Egypto como los soldados de los terminos demandassen vino, les respõdió. Teneys ay el Nilo, y demandays vino?

Agua por vino.

Porque dixen q̃ el agua de Nilo, es de tan grãde dulçor, que los que buien junto a el, no desseñ vino.

65. Como los soldados que eran vencidos de los turcos dixelsẽ. No recebimos vino, no podemos pelear: les respondió Cesar. Tened verguença, por que los que os vencen beuen agua.

Seueramente.

Porque a los Turcos avn oy gustar el vino, no les es licito.

APOTHEGMAS DE

Los biuos se hã de enseñar y no loar. 66 Siendo elegido emperador y capitan general, como quisiessse vno dezir vna oracion, que auia compuesto en su alabança, le dixo. Scriue las alabanças de Mario, o de Annibal, o de otro capitã tan alguno excelente que ya murio: para que nosotros le imitemos.

Porque loar los biuos, es burlarse, principalmente a los emperadores, delos quales se espera que seran temidos, q̄ pueden matar, q̄ pueden condenar; y asi adio a vn esto: que el siendo biuo queria agradar, y siendo muerto tambien ser loado.

ANTONINO CARACALLO.

Licicia de los principes 67 **L**A madrastra de Antonino Caracallo, como fuesse muy hermosa, desnudo la mayor parte de su cuerpo como que no lo queria hazer. Y como Caracallo ouiesse dicho. Querria, si fuesse licito, ella le dixo. Si quieres es licito: poruẽtura no sabes que tu eres emperador, y que das leyes, y que no las recibes?

Aquel dicho dela muger truxo a Caracallo, al hecho abominable.

Graciosa-mente 68 Como Antonino Caracallo por hõrra, se atrã buyesse muchos sobrenombres, es a saber Germanico, Parthico, Arabico, Alemanico, dizese q̄ Heluio Pertinaz hijo de Pertinaz, que se burlo graciosamente, diziendo. Añade tambien si te agrada Goticico Maximo, porque auia muerto a Geta su hermano.

Impiamente 69 Bassiano assistente aconsejaua a Caracallo, q̄ para ablandar el odio del parricidio y dela muerte de su hermano, q̄ le llamasse Diuo; al qual le dixo. Sea diuo, mas que no sea biuo.

No sabe los derechos de piedad el desseo de reynar.

ANTONINO GETA.

70 **A** Bassiano que dezía agora de burlas *Libre-
mète.*
agora de veras, q̄ todos los de diuerso
vando y parte auian de ser muertos: Geta hiso de
Seuero hermano de Bassiano, siēdo mochacho, di-
xo. Tu q̄ no perdonas a nadie, puedes tambien ma-
tar a tu hermano.

*Este dicho por entōces no se tuuo en nada. Despues
fue conosciado que fue diuinacion: porque despues acaes-
cio así.*

ANTONINO HELIOGABALO.

71 **E**N tanta manera Antonino Heliogabalo *Tirana-
mente.*
menosprecio el senado, que alas vezes lla-
maua a los senadores esclauos con togas vestidos
de Romanos: así como que no teniã otra cosa de
la dignidad passada, que las togas.

72 Como a este sin dignidad publica le dixesse
vno, marauillãdose de su gasto. No temes que no *Gasto
grãde.*
vengas a ser pobre: le respondio. Que cosa mejor,
sino que yo me sea heredero a mi mesmo, y a mi
muger?

ALEXANDRO SEVERO.

73 **A**lexandro Seuero, quito dela ciudad, y *Officios su-
perfluos.*
prouincias, y palacio los hombres super-
fluos, y que no eran necessarios, diziendo, que era
mal pupilo el emperador, el qual mantenía delos
frutos delas prouincias, hōbres no necessarios ni
prouechosos ala Republica.

74 Puso en los tēplos muy poca plata, y de oro *Oro en los
templos.*
nada: diziendo muchas vezes aquello de Persio.

*Dezid pontifices luego
En los templos consagrados
Plata, oro, y los brocados,
Que haz en puestos, os ruego?*

75 Pulo mucha diligēcia, en q̄ a los soldados no
MM 3 les

APOTHEGMAS DE

les faltassen vituallas, diziendo que el mas quería guardar a los soldados, que a si mesmo: porque ap- ellos esta puesta la salud dela Republica.

Porque mas facil cosa es hallar nueuo capitán, que vn nueuo y exercitado soldado.

Piamente. 76 Como los Christianos ouiesse ocupado vn lugar que era publico, y contra ellos dixessen los guisadores de viandas, que era suyo y se les devia: les torno a escreuir: que era mejor que dios se honrrasse allí de qualquiera manera que fuesse, q̄ no que se diesse a los cozineros el tal lugar.

Establecimiento del reyno. 77 Como su madre dicha Mammea, y su muger Mēmia le cōtrapusiesse, q̄ por mucha criãça tora naua su poder mas blãdo, les respōdio. Pero mas seguro y mas duradero.

Dando a entender, que el miedo era mal guardador del duramiento.

MAXIMINO.

Industria. 78 **A** Viendo Maximino tomado cargo de vnã legiõ, no solia huyr trabajo alguno mientras que exercita a los soldados, y mira por ellos: y como vnos tribunos le reprendiesse, y dixessen. Porque trabajas tanto, como estes ya en tal estado que puedas ser capitán: les dixo. Yo quãto mayor fuere, tanto mas trabajare.

Fuerça del cuerpo. 79 Exercitaua a sus soldados en lucha derribãdo muchos en tierra. Ansi q̄ t̄niẽdole muchos emb̄sã dia, vn tribuno de gran cuerpo y de gran fuerça, y por esto mas feroz y soberuio, dixo. Que grãde cosa hazes si siẽdo tribuno v̄ces a tus soldados. En t̄õces dixo Maximino. Quieres que luchemos? el qual como saliesse para luchar, puñiẽdole y dãdole cõ la mano en el pecho le echo patas arriba, y dixo luego. Dad otro, mas que sea tribuno.

Libre mēte. 80 Como se confiasse mucho en las fuerças de su cuerpo, vno en el teatro estãdo el mesmo presena te dia

èe dixo estos versos Griegos: delos quales es este el sentido:

*Al grande elefante matan,
Al fuerte tigre, y leon:
Guarda te de gran monton,
Si pocos no te maltratan.*

GALIENO.

81 **G**Alieno solia por burla sufrir la rebeldia de las prouincias, como si fuera perdida de poca cosa: porque como ouiesse oydo que Egipto se auia rebellado, dixo, no podemos passar sin lino de Egipto? Como entendiesse que Asia era destruyda por las incursiones delos Scythas, dixo. Que es esto, no podremos estar sin alatron? y perdida Francia, dixo riendose. La Republica no esta segura sin albornoses trabeados.

Menosprecio de la Republica.

Dichos de vn muy mal principe, al qual le es mas cara qualquiera cosa, que la Republica. *Aphronitru* es espuma de salitre, q̄ en Castellano se dize Alatron, y criuase muy bueno en Asia.

Trabea era vestidura de reyes.

82 Como ouiesse echado al cosso vn toro muy grãde, y saliesse para auerle de herir vn caçador, y no le ouiesse podido matar en diez vezes que fue echado. Cesar embio la corona al caçador, y murmurando todos, por q̄ cosa vn hõbre muy cõbarde no merecia ser coronado. Galieno mando dezir por el curion y ministro, q̄ no herir tantas vezes al toro era difficultoso. *Burlando* significa que era grande peligro encontrar tantas vezes, y ponerse delante el toro, aunque no lo hieras.

Graciosamente.

83 Vno auia vendido ala muger deste vnas piedras preciosas de vidrio por verdaderas, y sabida la cosa la muger pidio cõ mucha instancia la vengança. Cesar mando prẽder al hombre, como q̄ le auia de echar al leon. Despues estando el engañador, y el pueblo esperãdo vn terrible leõ, fue echa

APOTHEGMAS DE

Castigo de reir. do vn capon al lugar dōde mirauā. Y marauillādo se todos de cosa tan de reyr, les mādo dezir por el curion y ministro. Hizo engaño, y sufrio engaño.

Cōel mesmo hecho engaño al embaçador, y se burlo de su muger.

MARIO.

Imperio breue.

84 **D**Ixo se de Mario septimo delos Tyranos que en vn dia fue hecho emperador, en otro començo a mandar, y al tercero fue muerto por vn soldado, al qual auiendo le de herir dixo, Esta es la espada que tu heziste.

Porque auia sido espadero o artifice de hierro; y el que le mato, eneste dicho miro al refran que se dize: Con tu espada te mato.

SATURNINO.

Hidalgamente.

85 **S**Aturnino como los soldados le pusiesfen la corona imperial, haziendo ayuntamiēto dixo. O compañeros de guerra auays perdido vn buen capitan, e hizistes vn mal principe.

Antes auia sido excelente capitan, mas porque enel imperio auia sido muy rezio, delos mesmos que fuera hecho emperador, fue muerto. No es qualquiera bueno para qualquiera officio.

AURELIANO.

Clemente.

86 **C**Omo viniēse Aureliano a Tyana, y la hallasse cerrada por todas partes, dixo con enojo: no dexare perro eneste lugar. Cō este dicho los soldados tuuieron esperāça del despojo; y Heradamon Tyanense dio la ciudad, por miedo que no fuesse juntamēte muerto cō los otros. La qual tomada, Aureliano hizo matar a Heradamon, q̄ auia hecho traycion a su patria. Y a los soldados que demandauan el saco dela villa, les respondió. Ea, y o dixes que no auia de dexar perro que no matasse; mata a todos los perros.

Destre

De esta manera dio el pago al traydor, y burlo de la auaricia de los soldados. Parece que esta manera de dezir sea tomada de los Hebreos, en los libros de los quales los reyes que amenazan la muerte, dicen que no han de dexar nada hasta los que mean ala pared. Significando por este rodeo de palabras a los perros.

DIOCLECIANO.

87 **D**ioleciano no teniendo aun dignidad ni imperio solia dezir, que no auia cosa mas dificil, que mandar bien. Esto Flauio Vopisco en Aureliano trae y dize, q̄ lo oyo su de padre, y dan la razon. Alleganse quatro o cinco, y toman consejo para enganar al emperador, dizē lo que se ha de aprouar. El emperador que esta encerrado en casa, no conoce ni sabe la verdad, es forçado a creer lo q̄ aquellos dicen: haze juezes a los q̄ no era menester hazer, quita de la Repub. a los q̄ deuia de guardar; así, como dixo Diocleciano venden al bueno, cauto, y muy buen emperador.

Cosa difficil es mandar y reynar.

Mas en el vulgo comunmente creen, q̄ basta para q̄ vno sea emperador, o nascer, o ser elegido: nascer como quiera, ser elegido con votos cōprados, y confirmar se con solenes ceremonias.

TACITO.

88 **T**acito emperador auia pedido a su hermano el cōsulado, y no lo alcanço. Y por este desechariēto en tãta manera no fue enofado, q̄ antes se aya alegrado mucho, diziēdo. El Senado sabe bien a quien aya hecho príncipe.

PROBO.

89 **P**robo no sufria ni cōsentia estar los soldados ociosos, mas hizo muchas obras por manos y trabajos de los soldados, diziendo que el soldado no auia de comer el pan de balde.

Soldado ocioso.

APOTHEGMAS DE

90 El mesmo dizen q̄ dixo. De aquí a poco tiẽs po no tendremos necesidad de los soldados.

Esperaua tanta paz, que no auia de auer necesidad de soldados. Plega a dios, que de dios este animo y desseo. a los principes de nuestros tiempos.

FIRMO.

91 **D**ize se de Firmo emperador, que fue grã beudor de vino, sin emborracharse.

Suffridor del vino.

Este siendo vna vez desafiado a beuer de vn alferrez estrangero, beuio dos herradas de vino, y despues en todo el combite estiuo templado, y como el estrangero.le dixesse, porque no beuiste tan bien las hezes? le respondió. Loco, la tierra no se beue.

BONOSO.

92 **L**ee se de Bonoso emperador que fue dea mañadãmẽte gran beudor, del qual Aureliano solia dezir muchas vezes. No es nascido para biuir, mas para beuer. *La templança enel beuer, sobre todos pertenesce al principe.*

THALES MILESIQ.

Thales fue hijo de Examio y de Cleobulina, dela familia y casa de los Thelidas, los quales siendo los mas nobles de los Phenices, traen su origen y principio de Cadmo y Agenor: como dizen Democrito, Herodoto, Duris, y Platon. Fue primero que otro llamado sabio, enel tiempo que Damasio era principe en Athenas: en el tiempo del qual, tambien fueron llamados los siete sabios de Grecia.

Poco hablar.

1 **E**stos dichos se loan mayormente de Thales Milesio, Muchas palabras en ninguna manera muestran la opinion de sabio.

Porq̄ el sabio nunca habla sino quãdo ay necesidad, ni vsa de mas palabras que es menester: ansi como dios que es solo sapientissimo es de mucho silencio.

A vno

2 Avno q̄ le preguntaua, q̄ qual era la cosa muy difficultosa, le respōdio, q̄ conolcerse a si mesmo. *Sabiamēte.*

Mas esto los vulgares piensan ser muy facil. Mejor vemos los vicios delos otros, que los nuestros mesmos, y cada vno se es a si mesino lisonjero.

3 Preguntado, que que cosa era facil de hazer, dixo. Que amonestar a otro. *Cosa facil es amonestar a otros.*

Todos damos muy buenos consejos a los enfermos.

4 A vno que le preguntaua, que q̄ cosa era muy suauē y deleytosa. Respondio. Que alcançar y gozar lo que mucho desleas. *Alcançar lo deseado es cosa dulce.*

Porque aquellas cosas que deseadas acontecen alcã çarse, deleytan; y las que sin desleas alcançamos, no nos agradan ansí.

5 Preguntado de q̄ manera vno podria facilmēte sufrir su desdicha. Le respōdio. Si vno vea a los enemigos subiectos a mayores males y daños. *Paciencia.*

Porque algunos considerando las dichas de otros, hazen mayor su desastre.

6 Preguntado de q̄ manera podria vno muy biē biuir. Respondio. Si no haga el mesmo aquellas cosas, que reprehende en otros. *Sabiamēte.*

Porque somos muy agudos de vista en ver las faltas y errores de otros; y cada vno es ciego en sus faltas que no las ve.

7 Preguntado que qual era dichoso. Respondio. El que esta sano del cuerpo, y tiene instruccion del animo, o castigo. *Dicha verdadera.*

Porque los desseos son enfermedades del animo.

8 Dezia que era menester acordarse delos amigos ausentes como delos presentes.

Porque el amistad es conjuncion, y concordia delos animos, los quales el lugar no los aparta. Muchos ay q̄ no aman, sino mientras que los veen. *Amistad.*

Dezia

APOTHEGMAS DE

Auio del animo. 9 *Dezia que la cara y rostro no se auia de afeýtar, mas que el animo se auia de ornar y atauiar cõ honestos estudios y exercicios.*

Porque esta forma y hermosura del animo allega verdaderos y perpetuos amigos.

Ganancia dañosa. 10 *Defendio que no se enriqueciesse por cosas injustas y no licitas.*

Porque la ganancia alcançada por engaños, es daño y no ganancia.

Amor en los padres. 11 *Qual galardón ouieres dado a tu padre y madre, tal lo espera tu de tus hijos.*

SOLON.

De Solon fue padre Ecestides, el qual venia y descendia de Codro, y por esto en nobleza de linaje fue mas principal dela ciudad, y su madre fue prima hija de hermana dela madre de Pisistrato, y de aqui es que Solon amo mucho a Pisistrato, el padre del qual como ouiesse desninuydo su patrimonio por la liberalidad y buonanidad, el trato mercaderias. Fue estudioso y desseoso dela sabiduria: porque solia dezir que aprēdiendo cada dia muchas cosas se enuegescia. Dio y truxo leyes a los Athenienses, murio siendo ya muy viejo.

12 Como Pisistrato ocupasse la Republica, y pareciesse q̄ la cosa iua a manifesta tyrania: y no osasse ninguno resistir alo q̄ pretendia de hazer. Solon sacãdo armas y puestas delãte las casas començo a llamar bozeando los ciudadanos: mas quãdo Pisistrato vió aquello, embiole algunos de su gente, para que le dixessen, que en que cosa confiado hazia aquello. A los quales respondió, que en la vejez.

Vejez osada.

A otros la vejez los haze y torna mas medrosos, a elle dio osadia: porque le quedaua poco de biuir a vnq̄ ninguno lo matasse.

Despues

13 Despues que vfo que todo el poderlo estava a cerca de Pisiftrato, dexo las armas antes dela corte, diziendo. O patria y tierra, yo te he ayudado con dichos y hechos, y manifestando desta manera, que no le auia faltado voluntad para ayudar a la Republica, nauego para Egypto.

Amor de la patria.

14 Preguntado de Creso, si auia visto vno otro mas dichoso y bienauenturado que el, le respondió que a Telo Atheniense, hombre priuado y sin dignidad alguna, porq̄ auiendo dexado muy biẽ instituydos sus hijos y nietos, auia muerto dichosamente: y preguntado tambien que a qual ponía despues en el segundo lugar de dicha: nombro a Cleobis, y Bito Argiuos y hermanos, los quales auian sido defunctos con grande loor de piedad: y enojado el rey, le dixo. Luego en ningun lugar me pones ami? A esto dixo Solon. Yo facilmente confieso que eres rey, que floresces en riquezas e imperio: mas no te llamare bienauenturado, hasta que ayas dichosamente acabado esta vida.

Ninguno se ha de llamar dichoso antes de la muerte.

Cuenta esto Herodoto en el primer libro.

15 A este se atribuye tambien aquel dicho muy famoso, que las leyes son semejantes alas telas de las arañas.

Leyes.

Aunque lo mesmo se atribuye a otros, y nombradamente a Anacharsis. Y esto porque en las telas de arañas, los animales debiles y que no son rezios se quedarían enredados: mas los valientes romperían las telas. Ansi las leyes costringen a los baxos, y que poco pueden. Mas los poderosos quebrantan las leyes sin castigo.

16 Preguntado, que como podría ser que entre los hombres ouiesse muy pocas injurias. Respondió. Que si los que no estuuiere injuriados se dueñan, y tengan tâto enojo como los que lo son. Por que

que

APOTHEGMAS DE

que qualquiera que quebranta las leyes, no empece a solo vn ciudadano, mas a toda la Republica quanto a si: mas agora mientras que siendo los otros offendidos, estamos q̄dos, o nos gozamos tambien el no castigar de los malos combida e incita la osadia contra muchos.

Riquezas. 17 **D**ezia que la riqueza era madre de la hartura, y la hartura de la valentia y ferocidad, la superfluidad victiosa acompaña alas riquezas.

PITTACO MITYLENEO.

El padre de Pittaco Mityleneo fue Hyrradio, el qual fue Thrace. Este juntamente con los hermanos de Aleo, echo a Melancro tyrano de Metelin. Peleo con Frynon capitan de los Athenienses en pelea de vno contra vno, y le mato. Los Mityleneos le tuuieron en mucha veneracion, y le dieron el principado. Fue modesto y clemente y sentencioso. Murio siendo de setenta años y fue enterrado en la isla de Metelin.

Borrachez. 18 **P**ittaco truxo vna ley, que el que por beos dez ouiesse cometido algun peccado, que pagasse al doble.

Porque suelen comunmente los hombres escusar y desminuyr el error por la borrachez. Dizen que fue hecho aquello a causa que aquella isla abundaua de vino.

*Victoria
sin sangre.*

19 **A**prouaua las victorias sin sangre alcãçadas: porque las que eran cõpradas cõ mucho derramamiento de sangre de los ciudadanos, no las creya fer victorias.

20 **T**ambien es deste aquel dicho. Casate con tu igual. Como el mesmo tuuiesse muger rica en casa: y por esto intractable, y mandadora.

BIAS PRIENEO.

El padre de Biante fue Teutamo, y muchos creen que fue rico. Dize se del que en orar causas fue excelente y vehemente e impetuoso. Escriuio hasta dos mil versos de Yonia, de que manera podria ser vno bienauenturado. Fue sentencioso, y murio en el regaço de su sobrino, al qual enterro la ciudad magnificamēte.

21 **C**omo por su ingenio ouiesse librado a su patria del cerco en q̄ estaua, el rey Alyates entendida la prudencia de Bias, le hizo llamar a si. Mas el respondio, yo m̄do a Alyates que coma cebollas: lo qual es t̄to como si ouiera dicho. Mandole llorar.

Libremēte.

Signific̄do el vltimo menosprecio del rey. Desto se haze mencion en los adagios.

22 Acontecio que fuesse y passasse junto en vna nao con vnos vellacos, los quales como auiendo vna tempestad demandassen el ayuda delos dioses, les dixo Bias, Callad, porque no sientan los dioses que vosotros nauegays aqui.

Libremēte.

Por los ruegos delos malos, se incita y comueue mas Dios ala vengança que no se mueue para socorrerles.

23 A vn impio que le preguntaua, que que era la piedad, no le respondio nada, y comole preguntasse, que porque callaua, le dixo, que porque preguntaua cosas, que a el no le pertenescian nada.

Graciosamente.

24 Preguntado de vno que qual era el animal mas empeciente de todos, respondio. Si dem̄das delos fieros, el tyrano: Si delos mansos, el lisonjero.

Lisonja.

Creo bastar que estas cosas sean dichas delos siete sabios o porque todos las saben, o porque por la mayor parte son cuentos mas que verdades, o porque muchas dellas

APOTHEGMAS DE

dellas son de tal calidad que puedan ser dichas de qualquiera. Porque que ay en Cleobolo porque se deua de cōtar entre los siete sabios?

ANAXAGORAS CLAZOMERIO.

Anaxagoras hijo de Hegefibulo o Eubulo, fue muy claro, no solamente en gloria de su sangre y riquezas: mas en grandexa de animo y costancia. Este sobre todos siguió a Anaximenes: y primero q̄ todos atribuyo animo y entendimiento ala materia. De su muerte ay varias opiniones.

1 **C**omo fuesse condenado delos Athenienses al destierro, a vno que dezia. Tu eres privado delos Athenienses, le respondió. Mas antes ellos de mí.

Entendiendo que los Athenienses tenían mas necesidad de Anaxagoras, que no Anaxagoras dellos. Los que echan fuera dela ciudad los varones muy claros y excelentes, dañan mas ala ciudad, que a los que echan fuera della.

2 Como estando en destierro le ouiesse dado nuevas que sus hijos erã muertos, dixo. Yo sabia fuerte-mente. que los auia engendrado mortales.

Esto mesmo se atribuye a Xenophonte.

3 Estando absente de su patria fue condenado a muerte, y al que se lo hazia saber, le dixo. Ya dio en el tiempo pasado la naturaleza esta sentēcia cōtra los Athenienses tambien como contra mí. Graue-mente.

Entendiendo que los Athenienses no menos estauã obligados ala muerte, como el que ellos auian condenado a ella. Vnos mueren de otra manera que otros: pero a todos les es necessario que mueran.

4 A vno que le pesaua porque no moria el en su patria, mas lexos della: le dixo, ten buē animo: porque de qualquiera parte es la mesma baxada al infierno.

PLATON.

Platon fue nascido en Athenas de vn padre dicho Ariston, y de vna madre llamada Periciona: la madre descendia de Solon, y Ariston de Codro hijo de Melantho, el qual tambien (como dize Trasyllo) descende de Neptuno. Fue despues de Isocrates seys años, y primero se dezia Aristocles, y despues por el buen habito y hermosura del cuerpo se dixo Platō. Ay algunos q̄ dize q̄ se llamo assi, por la copia dela oraciō, o porque fue de frēte ancha como dize Neantbes. Dize se q̄ escriuió tragedias, y q̄ fue desseoso y dado alas pituras: oyo a Socrates, siēdo ya de veynte años. Alos veynte y ocho se fue a Megara a Euclides con otros Socraticos. De alli partiendose para Cyrene, oyo a Theodoro mathematico, y de alli partido a Italia se fue a Philolao y Euryto Pythagoricos: y destes se partio a Egipto a los prophetas y sacerdotes, con el qual dize que se partio tambien Euripides. Tornado en Athenas, moraua en Academia, que es vn lugar enel arrabal mōtuoso, dicho assi de vn grande y señalado varon llamado Academo, adonde tenia amistad con Isocrates, Aristoxeno dize que Platon guerreo tres vezes, y en la tercera vez tãbiē vëcio. Nauego tres vezes a Sicilia, y escriuió muchas obras.

1 **A**Via vna ley acerca delos Eginetas, que si algun Atheniense biuiesse a Egina, que tuuiesse pena de muerte. Pues como Platon fuesse traydo allí para vëder le fue acusado por Carmē, dio el qual auia traydo aquella ley. Pero fue librado por vn dicho gracioso que dixo vno a tiempo, que era que la ley dezia, que si viniessse algun hombre: mas que Platon era philosopho.

2 Dize se que Platon nauego tres vezes a Sicilia no sin peligro, ni sin dichos delos maldezidos res. Ansi que Molon q̄ era muy cōtrario a Platō,

APOTHEGMAS DE

Graciosa mente. y enemigo suyo dezia, que no era de marauillar, si Dionysio estaua en Corintho, mas que lo era si Platon estaua en Sicilia.

Porque la neccessidad auia forçado al tyrano de salir de Sicilia: mas a Platon le traya el desseo de honrra y fausto, como algunos dezian. Empero estar Dionysio en Corintho, en tanta manera se espátauan todos que ya se dezia como por refran, quiriendo significar cosa increyble y que no se esperaua.

Acostumbrarse a malas cosas. 3 Reprendio grauemente a vn mancebo, porq̄ auia jugado a los dados, el qual como dixesse. An si riñes por cosa poca. Respondio. Pero no es poco acostumbrarse.

Vna cosa semejante casi da entender Demea Terenciano, en la comedia de los Adelfhos.

Moderadamente. 4 Estando enojado con su sieruo como lo quisiese castigar: y a caso en esto viniessse Xenocrates, le dixo. Açota a este mochacho: porque yo esto toy enojado con el.

El philosopho se desconfio de si sintiendo el mouimiento de su animo: mas los hombres entonces castigan mayormente quando estan con enojo.

Moderadamente. 5 Otra vez a vn otro su criado, le amenazo desta manera: Yo te açotaria si no estuuiesse enojado. No se ha de fiar nada, ni creer al hombre ayrado.

Fue cuerdo Syro Terenciano, que se puso en vn rincón para auer de dormir el vino que auia beuido. Pero el ayrado, mas fuera esta de su sentido, que no el beudo.

Modestamente. 6 Como subiesse vna vez a cauallo se baxo luego, diziendo que tenia temor que no fuesse reprendido por ello.

El cauallo es animal feroz, y el andar a cauallo es cosa magnifica: y no muy digna de philosopho.

7 Amonestaua a los dados ala beodez, que está do

do borrachos se mirassen a vn espejo : y que ansí acõtesceria que se apartassen de aquel vicio, mirãdo su fealdad. *Borrachez.*

8 Vituperaua al mucho sueño, y por esto escriuio en las leyes. Ninguno durmiendo es digno de alguna cosa.

9 Partiendo de la disputa, solia amonestar a sus discipulos, diziendo. Mirad mochachos que os ocupeys en cosas honestas. *Ociosidad.*

Dando a entender que la ociosidad enseñaua todas las cosas malas a los mancebos.

10 Solia amonestar, que no exercitemos el cuerpo sin el animo, ni el animo sin el cuerpo : para q̄ juntamente tégamos cuydado de entrambos, por que lo vno es de luchadores, y lo otro de hombres sin arte. *Exercitacion.*

11 Desta manera amonesto a Antisthenes, el qual auia sido muy prolixo, no sabes que el modo de la oracion es el que oye, y no el que dize. *Corta habla.*

ARISTOTELES.

Aristoteles hijo de Nicomacho y de Phestia, fue Stagiritas: el qual excelio entre todos los discipulos de Platon. Tuuo boz delgada, y fue de piernas delgadas, y pequeños ojos, y uso de lindo atauio de anillos y trasquiladura. Apartose de Platon, a vn siendo biuo Platon. Escriue Hermippo en las vidas, que como Aristoteles ouiesse ido por embaxador de los Athenienses a Philipo, auer sido Xenocrates principal de la Academica escuela : y como ouo buuelto y viesse la escuela de baxo de otro, que escogio en Lyceo vn passeadero, y q̄ allí passeado con sus discipulos, que solia filosofar : y por esto se dixo Peripatetico. Otros dizẽ q̄ fue llamado ansí por q̄ como estuuiesse delãte de Alexãdro, q̄ tornaua a estar

APOTHEGMAS DE

mejor de vna enfermedad, y q̄ se passeaua, solia disputar algunas cosas; mas despues quãdo comēçaron a ser mas oydores, enseñaua sentado. Fue en Macedonia maestro de Alexandro hijo de Philipo. Escriuio muchas y varias obras de adonde su grande ingenio se puede conofcer.

1 **C**omo ouiesse Aristoteles a imitacion de Xenocrates començado a tener escuela, vfo deste carmen:

*Es fea cosa callar,
Y a Xenocrates sufrir
Que hable, y quiera dezir
Cosas a su paladar.*

*Libertad
no ha tiempo*

2 A su discipulo Callisthenes, que hablaua muy libremente muchas cosas acerca de Alexandro, le amonesto con vn verso de Homero la sentencia del qual es esta:

*O hijo si tu dixeres
Tales cosas sin cessar,
No podras mucho durar
Ni biuir, como quisieres:*

y no adeuino mal porque aquella libertad le caufo la muerte.

Vanidad.

3 Preguntado que que ganauan los mentirosos. Respõdio. Que quãdo digã verdad no los creerã.

Liberalidad.

4 A vno que le reprendia porque auia dado limosna a vn mal hombre, le dixo. Yo tuue misericordia del hombre, y no de sus costumbres.

*En quales
quiera.*

Tambien socorre el buen varon a los malos en la necesidad; porque este officio se deue a la natura, aunque no a los merecimientos del que es ayudado. Y puede hazer se bueno el que es malo.

Luz del animo.

5 Solia dezir platicando con sus amigos y discipulos, q̄ la vista recibia claridad del ayre q̄ estaua al derredor; y el animo delas disciplinas liberales.

Dando

Dando a entender, que el ingenio delos mancebos se aguzra con las disciplinas mathematicas, y que se torna sagaz para los otros mysterios dela philosophia.

6 Dezia que las raizes dela doctirina erā amargas y los fructos dulces.

7 Preguntado que cosa se enuejecia presto. Respondio. Que el agradescimiento. *Oluido del beneficio.*

Sintiendo que la memoria delas injurias durara mucho tiempo, y la delos beneficios y bienes poco.

8 Preguntado que que cosa era la esperanza. Respondio. Que vn sueño del que vela. Los que tienen esperanza, muchas cosas se prometē a ellos mesmos vanas. Ansi Virgilio dize:

*Muchos sueños los amantes
Se fingen, y cosas vanas
Averdad poco cercanas
Porque son deuanearas.*

9 Dezia que eran tres cosas principalmente necesarias para alcanzar la sciencia, natura, doctirina, y exercitacion. *Con q̄ cosas se alcãce la doctrina.*

Contra la voluntad de Minerva diosa dela sciencia, q̄ es el que no tiene natural para ello, en balde se trabaja: muy bien delos doctos se aprēde; la exercitacion acaba la erudicion.

10 Preguntado que en que cosa differiã los doctos delos indoctos. Respondio. En lo que los vivos delos muertos. *Ensenança de doctrina*

Entendiendo que vn hombre sin letras es antes esta tua que hombre.

11 Preguntado que cosa era vn amigo. Respondio que vn anima en dos cuerpos. *Amigo.*

12 Preguntado de vno que que ganãcia y fruto auia recibido dela philosophia. Respondio. Hazer aquellas cosas sin que ninguno me lo mande que *La virtud no es costreñida.*

APOTHEGMAS DE

comunmente los hombres hazen por miedo de las leyes.

El idiota no hurta porque la ley le amenaza con la pena. El philospho, se refrena y guarda de hurtar, porque es torpe por sí la cosa, aunque pueda bazer la sin castigo.

*Graciosa-
mête cõtra
el parlero.*

13 Como vn parlero despues de auer dicho muchas cosas a cerca de Aristoteles, al cabo ouiesse dicho. Poruêtura te hago ruydo con mis palabras vanas? Le respõdio. No cierto. Porque no estuue atento a ellas.

14 Preguntado que como se auian de tratar los amigos. Respondio. Como nosotros querriamos ser tratados dellos.

15 Dezia que la erudiciõ, y saber era buena defensa, para la vejez. Porque las otras cosas, o dexan al viejo, o lo cargan tambien y agrauian.

Modestia.

16 Amonestaua que ninguno deuia de dezir nada en su loor, ni en su vituperio, porq̃ lo vno era de hõbre vano y liuiano, y lo otro de loco y descoraznado.

Deleyte.

17 El mesmo amonestaua que contẽplemos los deleytes no quando vienen, mas quando se partẽ de nosotros. Porque quando vienen nos agradan so specie engañosa y hermosa, y quando se vã dexan arrepentimiento y dolor.

18 Como siendo ya Aristoteles casi de sesenta y dos años, estuuiesse tan enfermo, que quedaua muy poca esperança de su vida, fueron a el sus discipulos rogandole que eligesse vno dellos, el qual succediesse en su lugar. Entre sus oydores eran dos principales, el vno era Theophrasto Lesbio: y el otro Menedemo Rhodio. Aristoteles les respondio, que haria lo que le pedian, quando

se ofre

se ofreciese oportunidad para ello. Y poco después, como viniessen a el sobre lo mesmo, dixo que el vino que beuia le era poco prouehoso y conuiniente, y mando buscar vino de fuera de la tierra, el qual fuesse o Lesbio, o Rhodio. Lo qual como le fue traydo, auiendo gustado el Rhodio, dixo. Rezio cierto vino y agradable. Y luego auiendo prouado el Lesbio, dixo. Entrambos a dos son muy excelentes, mas el Lesbio es mas suaué. Lo qual como lo ouo dicho, ninguno ignoró y dexó de saber, sino que graciosa y vergonzosamente eligio para sí vn successor, y no el vino. Loo a entrambos, y no quito a los oyentes el derecho y poder de elegir el que quisiesen.

Cortésmente.

EVRIPIDES.

Eurípides se quexo vna vez acerca de Alceftides componedor de tragedias, porq̄ auiendo trabajado mucho tres días enteros, no auia podido acabar sino tres versos: por el contrario Alceftides se alabaua, que el en vn día auia compuesto facilmente y sin mucho trabajo cien versos. Al qual le respondió Eurípides. Mas los tuyos solamēte han de durar tres días, y los míos para siempre.

Confiança del arte.

2 Como el pueblo Atheniense se alborotasse, offendido por vn dicho y sentencia de vna tragedia que auia compuesto, la qual se representaua entonces, y demandasse al autor que la mudasse, saliendo en el lugar donde se representaua, dixo. Que el solia componer tragedias, para enseñar al pueblo, y no para aprender del.

Confiança del arte.

Con la enseñança de la doctrina que tenia menosprecio el iuyzio del pueblo.

APOTHEGMAS DE

PINDARO.

*Virtud
loada.*

3 **P**Indaro a vno que dezia que ensalzaua sus loores en todas partes, y do quiera q̄ se hallaua, le respõdio. Yo por este officio te dare muy buen pago, haziendo que lo dizes sea verdad.

La verdadera virtud no cura mucho las alabanças delos hombres: los que las ensalzan, deuen mas a los q̄ alaban, que no deuen los que son alabados a ellos.

SCIPION NASICA.

*Graciosa-
mente.*

4 **C**omo auiedo Scipion Nafica venido a casa del poeta Enio, y llamandole dela puerta la criada le ouiesse dicho que no estaua en casa, Nafica sintio que ella lo dezia por mandado de su amo, y que el estaua en casa: y cierto por entonces fue se dissimulando, mas despues de pocos dias, como Enio viniessse a casa de Nafica, y le llamasse dela puerta, Respondio a bozes el mesmo Nafica, que no estaua el en casa. Entonces dixo Enio. Que? yo no conozco tu boz y habla? A esto respondio Nafica. Ciertamente tu eres hõbre de uergonçado: yo quando te buscava crey a tu criada, y tu no me crees a mi mesmo.

SOPHOCLES.

*Vejez
sana.*

5 **S**iendo Sophocles escriuidor de tragedias ya muy viejo, fue acusado por sus hijos de loco: mas en lugar de su respuesta en su defensa leyo vna tragedia q̄ auia cõpuesto poco tiempo antes a los juezes, preguntâdoles si poruẽtura les parescia que era de hombre que desuariava. Dize se que tambien dixo esto. Si soy Sophocles, no desuario: si desuario, no soy Sophocles.

Sintiendo, q̄ la virtud del animo no se desminuye, mas que antes se acrescienta por vso y exercicio.

FIN.

PREFACION EN LA

TABLA DE CEBETES.

Mucho es para espantarse y maravillarse de aquellos antiguos Philosophos, los quales por solo instinto natural y iuyzio alcanzaron tantas cosas, y tan altas que vinieron muchos a entender y conoser que fue solo vn criador que este mundo crio: al qual todos auamos de obedescer, y que no le obedeciẽdo seriamos punidos y castigados, despues que desta vida passassemos: por lo qual buscaron modos y maneras de bien biuir, trabajando noche y dia sobre ello, rigendose por la naturaleza. Conuiene a saber, haziendo conel proximo como querrian que conellos hiziesen: sobre la qual ley estan fundados los diez mandamientos que nuestro Señor nos dio. Esto q̄ digo se puede muy bien ver por sus libros, los quales conmueue e incitan mucho a todo hõbre a virtud, y a hazer lo que la razon le manda, y alo que su ley le obliga, pues que aquellos Philosophos solamente con instinto natural lo hazian, no teniendo a vn ley que a ello les obligasse. Entre estos vno es Cebetis discipulo de Socrates, como por este su tratado se puede ver ala clara, el qual aunque pequeño quanto al grãdor, la substancia del es tanta, y de tãto valor y prouecho que mas no puede ser: quise lo boluer en vulgar lengua Castellana, porque vean los del tiempo de agora, de quantas maneras los Philosophos antiguos ponian delante los ojos las virtudes para que nos incitassen al vso dellas, y sobre todos Cebetis. Porque todo nos lo pinta en vna tabla, para que si quisieremos acordarnos dello lo podamos tener pintado, y nos reueamos siẽpre enello, viendo que es lo q̄ nos falta para ser virtuosos: porque nos amuestra el modo que auemos de tener de biuir eneste mundo, començando de contar al principio

Cebetis discipulo de Socrates.

ARGUMENTO.

de nuestra vida desde el dia q̄ nacimos, hasta el fin : las quales cosas podemos aplicar a nuestra santa fe. Para lo qual es de saber q̄ el finge ver vna pintura en el tēplo de Saturno, en la qual esta pintada lo q̄ aqui en este tratado dize, y q̄ no lo entiende, y que vn viejo la declara y le dize primero ser muy peligrosa la declaracion della. Comēçandola a declarar, le muestra vn lugar que dize llamarse vida, la qual auemos de entender por la deste mundo. Luego le amuestra vna grande compañía q̄ ala vida entra, q̄ somos nosotros los hōbres. Y ansi mesmo vn viejo q̄ se llama Genio, que quiere dezir Angel de la guarda, por lo qual es de saber q̄ luego que nascemos (segū dizen los Theologos) nos son dados dos angeles: el vno bueno, y el otro malo: el vno q̄ es bueno del qual habla aqui, trabaja por nos saluar: el otro que es el malo por nos perder. Despues desto le muestra vna muger que tiene vn vaso en la mano, del qual da a beuer a todos los que en esta vida entran, al qual llama Error o engaño, donde da a entender, q̄ quando somos moços en esta vida, somos aun ignoras, y que facilmente erramos por la poca esperiencia delas cosas, por lo qual son bien aconsejados los padres que a los hijos luego de pequeños les ponen aprender buenas artes: porque esta edad, segun dizen los Philosophos, es muy conuiniēte para en ella se imprimir sin mucha dificultad qualquiera doctrina. Acabado esto, le muestra vna grande compañía de mugeres que dize ser deshonestas, atañidas de muy diuersos y hermosos vestidos: las quales son deleytes y contentamientos desta vida, y que facilmente engañan a los mancebos que aun no son esperimentados, y algunas vez es tambien a los viejos que beuieron mucho error en su mocedad, tras esto le muestra vna muger ciega y loca, q̄ esta assentada sobre vna piedra redonda, que dize ser la fortuna, y porque la llame

loca

loca y ciega, el mesmo lo declara. Tambien se vera leyendo el libro el nombre que pone a los que creë en la fortuna, y los dones della. Muestra le despues vn lugar donde estan otras mugeres disformes y mal vestidas, entre las quales esta el tormento. Y quiere por esto dezir que despues que entienden los hombres ser engañados, que biuē muy tristes y congoxados. Despues le muestra vna muger ornada y limpia en su atauio: la qual dize ser la falsa doctrina, que muchos trabajã de alcanzar pensando ser la verdadera. Esta falsa doctrina dize ser las sciencias, que los hombres en esta vida tienē en precio, las quales dize no ser verdaderas, y que no hazen buenos a los que las figuē: porque vemos muchos letrados muy mas malos y viciosos, que otros hōbres sin letras. Estos son los que Socrates vitupera por querer gastar el tiempo, en escudriñar las cosas dificultosas, no teniendo desto necesidad, y dexaron de buscar como auian de bien biuir. Pero bien loaua Socrates los que teniendo ya sabido como auian de bien biuir se ocupauã en las dichas sciencias, por no estar ociosos, y por no emplear el tiempo en otras cosas peores: despues desto le amuestra vn lugar muy estrecho, y de ninguno habitado, y poco seguido, por la qual vã ala posada dela virtud. Cosa por cierto para se espantar mucho, que dexan los hōbres el biē, por seguir el mal: dize mas que es muy aspero y pedregoso, porque los hombres lo tienen por dificil siendo el en si muy llano y facil. Facilmente el lo pinta tan aspero, porque los hombres son mas inclinados a los vicios que a las virtudes, por ser los vicios tan agradables a la carne, y las virtudes van siempre contra ella, haziendo los hombres pacientes, abstinentes, templados, y bien regidos. Lo qual es dificil al que sigue los appetitos dela carne, y esta acostūbrado a comer y beuer mucho, y andar en bāquetes, bolgar, luxuriar, y otros deleytes. Al cabo deste

ARGUMENTO.

deste tan dificultoso camino diz e estar dos mugeres, las
 quales dan animo y esfuerçan a los que por este camino
 van, porq̃ no desminuyen ni desfalleçcan antes de lle-
 gar al cabo, las quales llama continencia y costancia: cõ
 la continencia se refrenan los hombres delos vicios y de
 leytes, y con la costancia estan en esto firmes: y qualquier
 hombre que las tuuiere puede reposar, como q̃ este ya
 seguro delas fatigas deste mundo, y delos vicios aparta-
 do. Y hallara el camino para las virtudes muy facil, y sin
 trabajo alguno para caminar, y al fin allegara al aposen-
 to delos bienauenturados, donde habitã y moran todas
 las virtudes y la bienauenturança: y caminando por es-
 te camino luego vendra a dar te par con la verdadera
 doctrina, y con sus hijas que son la verdad y buena ra-
 çon: delas quales todos los bienes que recibiere, serã fir-
 mes y costantes, y no como los dela fortuna varios e in-
 costantes: esta le haze luego quitar delos errores q̃ hom-
 bre tenia, amostrando la verdad, e imprimiẽdo en noso-
 tros todas las virtudes. Estas y otras muchas cosas va
 dixiẽdo el autor en este libro, las quales por no me a-
 largar mucho dexare de contar, pues que el au-
 tor mesmo las relata, y cada vno po-
 dra por si leer las.

Comienca la ta

BLA DE CE-
BETES.

Ndando nos vna vez passeado enel templo de Saturno, vimos estar entre otros muchos dones vna tabla, enla entrada del mesmo tēplo, enla qual estaua vna pintura estrāgera, que representaua vna historia muy excelente, la qual nunca podimos entender ni saber que cosa era, porq̄ ni parescia ciudad, ni menos exercito lo q̄ enella estaua pintado, empero estaua vn cerco grande, que en si contenia otros *x* cercos, vno mayor otro menor: estaua mas vna puerta enla entrada del primer cerco, junto de la qual aparescia grande cōpañia de gente, y dentro del cerco muchas mugeres. Enla entrada del primer cerco y puerta aparescia vn viejo, el qual segun la pintura mostraua, mandaua alguna cosa a los que entrauan. Estando así muy dudosos en la significaciō desta historia mucho tiempo, llego se a nosotros vn viejo, y dixo. No sin causa señores, que enesta tierra soys peregrinos, dudays enlo que esta pintura quiere significar: porq̄ cierto muchos delos que aquí moran, no la entienden, ni saben que cosa es, ni que significa, ni para q̄ es buena: y aueys de saber q̄ no es don desta ciudad, mas vn estrāgero dias ha vino aquí, docto y graue en saber, el qual segun sus dichos y obras parescia de la secta

x Estos cercos son grandes que ay enesta vida: el mayor es donde mora la comū gēte, q̄ no tiene prudēcia ni sciēcia. En el segundo los letrados, q̄ no sō prudentes. En el tercero los q̄ son prudentes, los cuales el autor adelante dize tener la verdadera doctri-
na.

TABLA DE

2 Pythagoras y Parmenides fueron dos filosofos honestos en su biuir, por esto dize este ser su discipulo.

la secta y vida de 2 Pythagoras, o de Parmenides y ofrecio a Saturno esta capilla con esta pintura. Acabando de dezir esto el viejo, le preguntó y si poruentura conociera este hombre de vista. Respondiome que muchas vezes se marauillara, y por mucho tiempo, porque siendo mancebo le oyo disputar cosas muy virtuosas, y doctas, y que les contaua la declaracion desta tabla. Dize yo entonces. Ruego te por dios que si no tienes alguna grande ocupacion, que nos declares esta pintura, como el la declaraua: porque tenemos gran desseo de oyr, y saber su significacion. Hare lo de muy buena voluntad (respondio el) señores huéspedes, pero auéis de saber que este cuento tiene en si grande peligro. Que peligro, dize yo. Que si estuuiereis atetos (dixo el) y entendiereis lo que yo os dixere, seréis sabios, y bienauenturados toda vuestra vida, y sino necios e indocotos, y malauenturados, miseros, y sin sabor alguno, e desdichadamente passareys esta vida. Porque este cuento es muy semejante ala adivinacion y duda que ponía aquel animal 3 Sphinx a los hombres, que si alguno la acertaua, era saluo: y sino, mataua lo. Dela mesma suerte es esta declaracion: porque la ignorancia es la que se llama Sphinx. La qual a nosotros los hombres como por adivinacion declara que cosa es bien y que mal, y que no bién, y que no mal en la vida: lo qual si alguno no lo supiere, sera muerto de ignorancia y poco saber. No luego muerto del todo, como moria el que era comido dela Sphinx, mas de poco en poco por todo el tiempo dela vida se va consumiendo, como aquellos a quien dan torméto. Pero si alguno entendiere lo que se declare, morira en el la imprudencia e igno

3 Este sphinx era un animal en Thebas, el qual segun dize en los autores tenia cabeza y manos de moça, y el cuerpo de perro, y las alas como aue, boz de hombre, yñas

e ignorancia, y sera bienauenturado y de toda felicidad participãte. Y por esto procura de estar atẽtos, y con el ingenio muy prompto, porque lo entẽdays. O buenos dioses (dixẽ yo) que desseo nos pusiste de oyr si esto es ansi como dizes. Ansi es, dixõ el. Pues ruego te q̃ no te partas de aqui sin cõtarnos lo muy presto, porque estamos muy prõptos para oyr, y con mucho cuydado y sollicitud, pues tal pena esta ordenada a quien no lo entienẽde. Entõces el tomo vna vara en la mano, y llego se ala pintura, y dixõ. Veys este cerco? Vemos, respondi yo. Pues sabe primero que este lugar se llama vida: y esta grande compaõia que aparece ala puerta, son los que entraron en la vida. Y este viejo que esta aqui arriba q̃ tiene vna carta en la mano, y con la otra muestra no se q̃, se llama Genio, el qual a todos los que entran en esta vida, manda lo que les conuiene hazer para entrar en ella, y a muestra les que camino de biuir han de tomar, si quisierẽ alcançar prosperidad y salud en esta vida. Pues que camino les mãda tomar, o de que manera? pregũte yo. No veys aquella catedra q̃ esta alli puesta sũto dela puerta en aquel lugar por el qual la gente entra para la vida, en la qual esta assentada vna muger bien ornada en sus vestidos, y segũ parece de buenas costumbres y bien hablada, y que tiene en la mano vn vaso con vn beuraje? Veola: pero quiẽ es o como se llama. Dixe se error o engaõo, q̃ a todos los hõbres engaõa. Y q̃ haze esta? Da a todos los q̃ entrarõ en la vida de beuer de aquel beuraje. Y que beuraje es este? Error (respondio el) o ignorancia. E despues que? Despues de beuerle entran en la vida. Y como, todos beuen error deste vaso (dixẽ yo?) Todos (respondio el.) pero vnos mas y otros menos.

Allen-

de leon: el qual animal segun Diodoro Sẽculo nasce en la tierra de Etiopia. Este Sphix proponia a los caminãtes esta adouinacion.

Que cosa es q̃ como nasce anda cõ quatro pies y despues con dos, y despues cõ tres, y alo vltimo con quatro, y a los que no acertauan, ni adenuanauan, y a los otros dexa ua ir su camino. Desfite animal trata tãbiẽ Plin. 21. c. del lib. 3. de la natural historia.

TABLA DE

Allende desto no vees estar dentro dela puerta vna multitud de mugeres deshonestas, vestidas de muy diuersos y hermosos vestidos & Si veo. Pues estas son opiniones, concupiscencias, y deleytes. Y quando entra alguna gente, luego la van a recibir al camino, y abraçanla, y lleuanla consigo. Donde los lleuan & vnos dezian a saluacion, otros a perdicion, por amor del engaño. O buen hombre que dificil y trabajoso beuraje nos cuentas. Pues has de saber que todas les prometen de lleuar a cosas muy excelentes, con las quales puedan passar esta vida muy suauemente, y muy a su plazer: y como ellos estan ciegos con la ignorancia, que beuieron del vaso del engaño, no pueden hallar el camino derecho, mas andan errando (como vees aquellos que primero entrarõ, andar de aca para alla) por qualquier parte que estas mugeres (que he dicho) los lleuã. Biẽ veo esso, & mas dime, quien es aquella muger, q̃ parece ciega y loca que esta assentada en aquella piedra redonda: essa (dixo el) se llama fortuna, la qual no solamẽte es ciega y loca, mas furiosa y forda. Qual es su officio & es (dixo) andar passeando por donde le plaze, y a vnos priua de toda su hacienda, y la da a otros. Y de alli a poco sela torna a quitar a los que la diera: y sin ningun seso ni costãcia la da a otros, y esta piedra en que esta assentada, declara muy bien su costumbre y condiçõ. En que manera, dixẽ yo & por estar assentada en vna

4 Platon.
Aristot.
Anaxag. y
los p̃ncipales
philosophos
dizen en
la fortuna
no ser otra
cosa, q̃ vn a
cõtescimiẽto
bueno o
malo, q̃ acõ
tesce a los
hombres, y
ansi sea de
creer.

Su officio declara muy bien Boecio, en el princio del. 2. li. de cõsolacione philos. donde entre otras cosas dize, que las riquezas, honrras, y otras cosas semejantes son criadas delu fortuna, y que se mudan con ella.

piedra redonda: y que significa esso? Quiere dezir
 que ningun don suyo es firme, ni constante: y que
 si alguno la creyere tendra muy asperos y gran-
 des trabajos. Que gente es esta que esta al derre-
 dor della, y como se llama? llaman se temerarios y
 locos por desfiar aquellas cosas q̄ ella menospre-
 cia, y no querría para sí. Porque causa no tienen
 todos semeiante presencía? mas vnos estan muy
 alegres, y otros muy tristes estendiendo las ma-
 nos. Los que a ti te parece que huelgan, y rien (di-
 xo el) recibieron dones dela fortuna: y llaman la
 buena fortuna: y los que estan con grande tristeza
 y gemido, y estíenden las manos, lleuoles la fortuna
 na quanto renian, e lo que les auia dado primero,
 por lo qual la llaman mala fortuna. Que dones son
 los que la fortuna da, pues que los que los recibē
 se alegran tanto, y los que los pierden reciben tanta
 passiō y enojo? Son aquellas cosas (dixo el) que
 los hōbres tienen por buenas: como riquezas, glo-
 ria, nobleza de sus antepassados, hisos, poderios,
 reynos, y otras cosas semejantes. Y estas poruentu-
 ra no son buenas, dixe yo? Despues hablare-
 mos en esto (respondió el) agora declaremos esta
 pintura que començamos. Sea assi, dixe yo. Vees
 pues passando esta puerta otro cerco superior, fue-
 ra del qual estā vnas mugeres que segun el atauio
 demuestra parecen ser deshonestas? Muy bien lo
 veo. Pues estas se llaman incontinencia, luxuria,
 auaricia, y lisonjeria. Mas porque estan ellas en es-
 te lugar? assechan (dixo el) los que alguna cosa de
 la fortuna recibieron, y despues salen corriendo
 (dixo el) y reciben los muy alegremēte abraçados
 los y haziendoles mil halagos, y caricizas, y rue-
 ganles muy aficadamente que queden con ellas.

*Al cabo
 deste libro
 dize no ser
 buenas.*

TABLA DE

Y para esto les prometen, que les haran gozar de vna vida muy suauē y deleytosa, fuera y quita de todo trabajo, dolor, y angustia. Y si alguno de los tales es persuadido, o engañado con sus halagos y lisonjeras, y se da ala delectacion y vida carnal, por vn poco de tiempo le parescera deleytosa su conuersacion: conuiene a saber entre tanto que duran los plazerēs, y los deleytes fueren presentes: pero despues no es dela mesma suerte, como fuere vn poco entēdiendo, y echādo fuera de si el error, luego sentira q̄ ningun bien ni prouecho recibio dela vida deleytosa, mas q̄ della es roydo y maltratado de muchas maneras. Por lo qual como vire que tiene mal gastado en prodigalidades, y con sumido todo lo que dela fortuna recibio, es costreñido y forçado a seruir a estas mugeres sufriendo todos trabajos, y biuendo torpemente, haziendo toda maldad por amor dellas, y es forçado a hazer cosas que empecen y dañan mucho: conuiene a saber, hurtar y robar yglesias, jurar falso, ser traydor, saltar caminos, y otras cosas semejantes.

Y como esto le faltare es entregado al tormento. Y quien es esse? Vees (dixo el) detras delas dichas mugeres vna señal, como sea vna puerta pequeña, el lugar es estrecho y muy oscuro, enel qual parescē que estan vnās mugeres muy disformes, en su habito suzias, y mal vestidas. Muy bien las veo. Pues aquella que entre estas tiene el açote, se llama punicion: y la que tiene la cabeça puesta entre las rodillas, se llama passion: y la que arrinca sus cabellos, tristeza. Junto destas ves assentado vno de muy fea presencia muy suzio, y priuado de toda limpieza, junto del qual esta otra que es fea flaca, y en toda su edad le es semejante.

Y quien

Y quien son? A el llaman lloro, y a ella que es su hermana Angustia, a los quales son entregados los que siguen las sobre dichas mugeres. Estos son de mil maneras atormentados, y maltratados, y despues son llevados de allí a otra casa donde mora la infelicidad, y malauentura, y allí acaban el tiempo que les queda dela vida en toda fatiga y miseria: sino se topan con la paciencia. Y despues que hazer? Si topare con la penitencia (dixo) sacale dela miseria dandole otra opinion y desseo, y amuestrale el camino para ir ala verdadera doctrina, por la qual sera limpio, y sabio, y passara toda la vida en bienauenturança, si despues no fuere en gañado otra vez dela opinion falsa. O buenos dioses quan grãde peligro es este: mas dime qual es la falsa doctrina? Ves (dixo el) el otro cerco? Muy bien, dixe yo. Pues fuera del cerco no vees en toda la entrada vna muger estar muy bien ornada e limpia? Si veo. Pues a esta muchos hombres locos llaman doctrina, no siendo verdadera, mas falsa e doctrina. Y primero trabajan mucho por alcançar esta. Poruentura, dixe yo, ay otra entrada para la verdadera doctrina? Si por cierto (respondió el.) Y que hombres son aquellos (pregunte yo) que entre el cerco salen fuera de camino? Son (respondio el) los amadores dela falsa doctrina engañados, en pensar que toman amistad con la verdadera. Y como se llaman? Vnos (dixo) Poetas, otros Rethores, otros Dialecticos, otros Musicos, otros Arismeticos, otros Geometras, otros Astrologos, otros Epicureos, otros Peripateticos, otros Criticos, y quales quier otros semejantes.

*6 Las ciencias llama
falsa doctrina, porq̃
no hazen
buenos a los
que las siguen,
avnq̃
les ayudera
mucho.*

TABLA DE

Aquellas mugeres que andan saltando de aca pa-
 ra alla, que parecen semejantes alas primeras, en-
 tre las quales dixiste que estaua la intemperancia,
 y las otras sus cōpañeras quié son? Las mesmas
 son, respondió el. Y tambien entrā aca, dixe yo.
 Si por cierto, pero mas pocas vezes, y no dela mes-
 ma manera que entrarō en el primer cerco. Valga
 me dios aca tambien entrā opiniones: Tambiē (di-
 xo el) porque estas tambien estan ofuscadas con el
 beuraje que beuieron del vaso del error, y estan a-
 vn pertinazmente embeuescidos con la ignoran-
 cia, y dellos no se partira la opinion, ni otra malo-
 dad sino conosciere la falsa doctrina, y quisieren
 seguir la verdadera: y tomaren vna purga que les
 haga purgar el error, y todos los vicios que tienē,
 y opiniones malas, conuiene a saber ignorancia, y
 toda otra maldad, y desta manera purgados saluar
 se han. Y si quedarē en este lugar cō la falsa doctri-
 na, en ninguna manera se podran saluar ni librar
 de los vicios, y seran acompañados de todo mal
 por causa destas doctrinas. Y que camino es el q̄
 guía y nos lleva ala verdadera doctrina? Vees es-
 tar (dixo el) arriba vn lugar, que de ninguno es ha-
 bitado, mas muy desierto, segun parece? Veo lo:
 pues ves ay estar vna puerta pequeña, delante la
 qual esta vn camino de muy pocos seguido, y por
 el qual muy pocos caminan, porque es muy
 difícil de subir, y parece muy aspero y pedre-
 gofo? Tambien lo veo. Vees mas vna cuesta
 alta cuya subida es muy estrecha, y tiene de vna
 parte, y de otra barrancos muy profundos? Veo
 lo. Pues este es el camino para la verdadera doctri-
 na, la qual es dificultosa y trabajosa de alcançar.
 Despues junto dela cuesta no vees vna grande
pie

piedra muy alta de todas partes q̄brada? Veolas:
 Vees mas dos mugeres que estan sobre la piedra
 sentadas de muy buena presençia, muy hermosas,
 y de cuerpo muy galanas, que estienen las ma-
 nos con alegría? Veolas: mas como se llama? Vna
 (dixo el) cōtinencia, y otra costãcia. Y porque esti-
 enden las manos con tãto plazer? Esfuerçan a los
 que vienen a este lugar, y dicen les que tengan
 buen animo, y consen, y no curen de temer, y que
 sufran avn vn poco de tiempo los trabajos, por
 que así conuiene, y despues vendran a dar avn
 camino muy hermoso. Y quando ellos vienen jun-
 to dela piedra, como suben? porque yo no veo ca-
 mino para subir. Estas mugeres descien den (dixò
 el) dela cuesta, y lleuan los arriba consigo, y des-
 pues mandales que reposen y se recreen, pues vie-
 nen cãados del camino, y despues vistẽ los de osa-
 dia, y fortaleza, y prometen les que los lleuaran
 ala verdadera doctrina, y les amosstrarã el camino.
 Quan hermoso y llano es y bueno para caminar,
 y apartado de todo peligro. Como lo vees, así es
 cierto. Pues vees aquel lugar delante de aquel ar-
 boleda, que así parece hermoso, a manera de
 prado, y que resplandesçe con mucha claridad?
 Sí veo. Pues no vees en el medio del prado vn cir-
 cuito, y vna puerta? Veola: mas como se llama es-
 te lugar? Casa de los bienauenturados, en el qual lu-
 gar todas las virtudes con la bienauenturança se
 aposentan. Por cierto bien me parece esso di-
 xe yo. Vees mas junto dela puerta vna muger de
 vna forma muy honesta, y que en su gesto y ca-
 ra muestra ser vergonçosa, de mediana edad, y de
 buen juyzio, que tiene vna estola, y la vestidu-
 ra no curiosa, ni costosa, mas senzilla, y no

TABLA DE

esta asentada en piedra redonda, mas en quadra
 da y muy firme junto destas otras dos que parese
 cen ser sus hijas? Ansi es como dizes. Vna de
 las que esta enel medio se llama doctrina, y la o
 tra verdad, y la otra buena razon. Y que quiere
 dezir que esta asentada en piedra quadrada? Sig
 nifica que el camino es muy seguro a los que para
 alla caminan, y que sus dones son muy costantes
 y firmes a los que los reciben. Y que dones son los
 qua esta da? Confiança (dixo el) y estar sin te
 mor. Y estas que cosas son? Sciencia (dixo) con
 la qual pueden passar esta vida sin padecer cosa
 molesta ni graue. O buenos dioses, quan hermos
 sos son estos dones (dixe yo) Pero dime, porque
 causa esta deste modo fuera del cerco? Para que
 cure a los que vinieren, y les de a beuer vna purga
 con la qual los limpia, y despues los lleua alas vir
 tudes. Esto de que manera sea, no puedo enten
 der. Pues entender lo has muy facilmente. Si al
 guno estuuere muy enfermo luego va al medica
 co, el qual medico con purgas trabaja de le echar
 fuera del cuerpo la causa dela dolencia, y despues
 le torna a restaurar sus fuerças, y restituyele su sa
 nidad. Mas si no obedesciere el tal a los precep
 tos del medico, con mucha razon es desampara
 do del, y ansi muere. Bien entiendo esto, dixeo yo.
 Pues dela mesma manera (respondio el) es quan
 do alguno viene ala doctrina, la qual le cura de
 todos sus errores, dandole vna purga con que
 alance y eche todos los males fuera, de los qua
 les estava lleno quando vino. Y que males son
 estos? Ignorancia y error, que beuio del naso del
 engaño, arogancia, concupiscencia, incontia
 nencia,

ñencia, perturbacion, y auaricia, y todos los otros vicios de que esta lleno el primer cerco. Y despues que es purgado donde le lleuan? Dentro (dixó) ala doctrina, y alas otras virtudes. Y quales son estas? No vees (dixó el) dentro dela puerta vna compañia de mugeres hermosas que parecen de buenas costumbres, y no tienen vestiduras 7 preciosas, mas senzillas, y no estan afeytadas, ni son gloriosas como las otras? Veolas, mas como se llaman? La primera (dixó el) ciencia, y todas las otras sus hermanas: conuiene a saber, fortaleza, justicia, bondad, templança, modestia, liberalidad, continencia, mansedumbre. O hermosas (dixó yo) en quan grande esperança somos puestos. O (dixó el) si vosotros quisiereis entender, y con grande atencion y diligencia estar atentos a lo que oys con las orejas. Nosotros lo haremos (dixó yo) porque en esto pondremos gran diligencia, y tendremos los animos muy atentos. Sereys luego saluos (dixó el) si lo hizieredes. Y despues que estas los recibes adonde los lleuan? A su madre (dixó el.) Y quien es essa? La felicidad. Qual es? No vees aquella que va para aquella cuesta, que es la fortaleza de todos los cercos? Sí veo. Ves pues vna muger estar ala entrada, de buena criança, assentada en vna alta silla, con vn atauio liberal y no curioso, coronada con vna corona de muy hermosas flores? Muy bien la veo. Pues esta (dixó) es la felicidad. Y quando alguno se allega a ella, que le haze la felicidad? Le corona (dixó) con su poder, y las otras virtudes: ansi como si fuesse vencedor de grandes batallas.

7. Quando pinta alguna muger honesta, y virtuosa dice q̄ no esta vestida de curiosos ni preciosos atavios, sino de s̄xillos, dádono a entender q̄ basta que la muger honesta ande limpiamente vestida.

TABLA DE

Y q̄ batallas vécio este? Grádissimas, y muy hazã
 ñoños mostruos, los quales le cõsumian primero,
 y muy mal le atormétauã, y hazã sieruo. Y todos
 estos amanso, y a si mesmo libro de seruidũbre, y
 agora ellos le siruẽ como el de antes seruiã a ellos.
 Ruego te que me digas que mostruos ha vécidos?
 porque lo desseo mucho saber. Primeramente (dix
 o el) ignorancia y error: poruẽtura no te parece
 a ti que son estos grandes mostruos? Si por cierto
 y muy malos. Pues mas vencio, cõuiene a saber la
 passion, lloro, auaricia e incontinençia y todos los
 otros vicios, delos quales agora es señor y no sier
 uo como antes era. O grandes hechos y excellen
 te victõria. Ruego te que me digas avn q̄ virtud,
 y que poder tiene esta corona, con la qual dizes q̄
 este tal es coronado? q̄ amigo poder? hazer bien
 auẽturados, y dichosos todos los que con ella fue
 ren coronados, y para que no tengan esperançã de
 bienauẽtura en otras cosas sino en si mesmos.
 Muy clara victõria me cuẽtas: mas despues de ser
 coronado que haze, o donde var? § Las virtudes
 (dixo el) lo lleuan otra vez donde le truxeron y
 amuestranle quan mal y viciosamente biuen los
 que alli estan, y como andan peregrinando en esta
 vida, y errando como si fuesen vencidos y cautiu
 uos, vnos dela incontinençia, otros dela soberuia,
 otros de auaricia, otros de vana gloria, otros de
 semejantes vicios. A los quales como quiera que
 estan atados, no se pueden dellos quitar para q̄ al
 cancen saluacion, y vengan a estar aqui con la feli
 cidad: mas toda su vida andan errados, y padescẽ
 todos estos males por no saber bien bulcar el ca
 mino por donde puedan venir a este lugar, y oluĩ
 darõse del mandado del genio. Muy bien me pa
 rece

§ Esto es
 quãdo hom
 bre riniẽdo
 ya habito
 de virtud se
 acuerda de
 la viciosa
 vida que bi
 uio, y cono
 ce otros mal
 biuir.

refce, lo que dizes, pero avn dudo sobre esto, por q̄ razon le muestran las virtudes aquel lugar donde primero vinieron? Porque (respondio el) no tiene avn verdadero conocimiento de las cosas que alli se hazian, mas dudoso y oscuro con ignorancia, y error que beuio del vaso del engaño, juzgaua lo bueno por malo, y lo malo por bueno: por lo qual biuia muy mal y torpemente como los otros que alli biuián. Y agora ya teniendo conocimiento de las cosas necessarias biue honestamēte, y espanta se de los que mal biuen. Y despues que todo esto ouiere muy bien visto que haze o dō de va? Donde le más agrada; porque adō de quiera que fuere siempre sera seguro, como aquellos q̄ biuen en la cueua que se dize Coricea, y donde quiera que fuere, biuira muy bien y muy seguro, y todos le recibirán con buen animo: ansi como los doliētes recibē al medico. Y no se teme el avn de aquellas mugeres las quales tu despues llamaste monstruos, que no reciba dellas algun daño? De ninguna cosa se teme (dixo el) ni de dolor ni de passion, ni de incontinencia, ni auaricia, ni pobreza, ni de otro algū mal: porque de todos es señor y sobre todos domina, de los quales primero fue affligido, como aquellos que son heridos de la biuora: a los quales mordiendo atormenta muy mal hasta q̄ mueren: pero si ellos tienen remedio contra su ponçoña no les empece nada. Ansi mesmo son estos que ya en ninguna cosa les puede empecer por tener remedio contra todo. Muy bien dizes, mas ruego te q̄ me declares avn esto, quien son aquellos que desciēden de aquella cueua, entre los quales ay muchos q̄ son coronados, y muestran señal de plazer y alegria; otros no son coronados y desesperan ya

9 Esta cueua estaua en vna ciudad de Cilicia, y segun los otros en Pāphilia, en la qual dizē q̄ nace muy buē açafra y q̄ los hombres q̄ estan alli biuen muy seguros por estar junto a vn grande monte q̄ los defiende, al qual se acogia los saltadores de aq̄llatierra. Era bien poblada, y alli estaua tā seguros, q̄ vino en refrā cueua Coricea, quando q̄remos significar grāde seguridad.

TABLA DE

de su salud, y parece que traen las piernas y cabeza quebradas y son detenidos de algunas mugeres. Los que traen las coronas (respondió el) son ya hechos saluos de la doctrina, y alegranse mucho por tener ya esto alcanzado: y los que no son coronados desesperando ya de su salud, tornan de la fortuna mal y miserablemente affligidos y temerosos, van para la costancia de adonde se tornan a ir, errando de aca para alla sin concierto alguno. Y aquellas mugeres que vienen detras dellos quien son? Tristezas (dixo el) passiones, angustias, deshōrras, ignorancias. Como todos los males los siguen? Si por cierto (dixo el) y como vinieren otra vez al deleyte en que estuuieron en el primer cerco, no acusan a si mesmos, mas luego dizen mal de la doctrina, y de sus sequaces, llamandolos mezquinos y malaaventurados: por que dexada la vida que tenian, biuen mal, y no gozan de los bienes que poseyan. Y aquecosas estos tales llaman bienes, luxuria, incontinencia, y (para que diga breuemēte) darse a todos los deleytes, y andar en combites? Y que mugeres son aquellas que tornan de aquella parte muy alegres? Son opiniones que llevan a los que entran a la doctrina, y alas virtudes, y tornan para llevar otros, y traen nuevas como ya son bien dichosos los que llevaran alas virtudes. Y poruentura las opiniones entran adonde estan las virtudes? No cierto, porque no es licito entrar en ninguna parte las opiniones donde esta la sciencia: mas los que ellas traen dan los y entregan los ala doctrina: y como los ayan entregado ala doctrina tornan para traer otros: ansi como las naos despues de descargadas tornan a nauegar para traer otras mercaderias. Por cierto que nos has declarado

10 Estos son los que propusieron de seguir la virtud, y por estar acostumbrados a los vicios hallaron la dificil y dexaron el camino.

11 Estos son los que murmuran de las vidas ajenas.

rado esto muy bien. Mas no nos dixiste q̄ mada el genio a los que en esta vida entran? Mandales respondió el, que tengan buen animo. Y que no teman, por lo qual vos tambien tened buena confianza, e yo os lo declarare todo sin dexar nada. Muy bien dizes, respondi yo. Y el estendiendo la mano, dixo. Vees aquella muger que es ciega, y esta en aquella piedra redonda sentada, la qual yo dixi al principio que se llamaua fortuna? Si veo muy bien. Pues sabras que genio manda que no confien en esta, porque ninguna cosa suya es cosa tante, ni firme, mas muy variable y sin ninguna firmeza todo lo que della se puede recibir. Y quien lo recibiere tenga para sí que no es cosa suya propia. Porque no es inconueniente que lo torne a tomar, y lo de a otro, porque así lo acostumbra hazer muchas vezes. Por la qual causa manda a los que della algunos dones recibieron, que no se ensoberuezcan, ni tomen grande placer, y a los que se lo quita y lleua, que no esten por esso muy tristes ni curen dela culpar, ni loar: porque ninguna cosa haze con uso dela razon, mas locamente, y a caso: como es dicho al principio. Por lo qual manda el genio que no se espanten de sus hechos. Porque no son como los malos cambiadores, y trocadores de dinero, que alegremente reciben el dinero delas personas, y piensan que es suyo. Y quando se lo demandan se entristescen, y tienen para sí, que les hazē alguna injuria, o sin razon no se acordando q̄ se lo dierō con tal condicion, q̄ para cada vez que el de possitor o que lo da lo quisiere demandar sin algun interes. Desta mesma suerte manda el genio que cada vno se aya con los dones dela fortuna:

tiniere

TABLA DE

12 Dize q̄ en la falsa doctrina y sciencia deste mūdo es bueno ser exercitado porq̄ seā en lugar de algun exercicio, q̄ hombre ha de tomar, porq̄ no gasten el tiēpo en cosas de dōde se puedē seguir vicios.

13 Platon en vn libro fuyo que se dize Reyno afirma q̄ toda sciencia haze apartar el mal y escoger el bien. Empero otro del mesmo dize q̄ toda sciencia empece: mas q̄ aprouecha si en-
 teniendo en la memoria que es de tal condiciōn que torna a tomar todo lo que da, y algunas vezes subitamente torna a dar mas de lo que les lleuo. Y despues todo lo que le dio le quita, y no solamente esto, mas tambien quāto halla, y no halla. Mas les manda que lo que la fortuna les diere, lo tomen luego, y de presto como lo ouieren recibiendo, se partan para la magnificencia, que es segura, firme, y de mucha costancia. Y quien es essa? Esta respondio el, se alcança dela doctrina si alli fueren sabios. Y quien es essa? La verdadera doctrina, dixo el, de aquellas cosas q̄ son necessarias para biē biuir, y tal como este es seguro y firme, y de mucha costancia. Ansi que esta les manda luego ir, y como vinieren a topar con aquellas mugeres q̄ yo llamaua incontinencia y deleyte, mādales que con grāde priessa se partan de alli, y que no les den algun credito, hasta q̄ vengan a toparse con la falsa doctrina, adonde les manda estar vn poco de tiempo, dela qual 12 pueden tomar qualquiera cosa, y quanto quisieren para su camino, y de alli q̄ caminen para la verdadera doctrina. Esto es lo que el genio les manda: lo qual si alguno no cumpliere, ni dello se curare perecera miserablementē. Esta pues (señores huespedes) es la historia q̄ en esta tabla esta pintada. Si quisieredes demandar mas alguna cosa, aqui estoy aparejado para declararos lo muy diligentemente, y de buena voluntad. Muy biē has dicho: pero dinos por tu fe que es lo que les mada tomar de la falsa doctrina? Lo que parece prouechoso, respondio el. Y que cosas son essas? Sciēcias (dixo el) las quales (como dize 13 Platon) son como freno, cō que se enfrenan los mancebos que no estudien en otras cosas peores.

Y por

Y poruētura no es necesario que para ir ala verdadera doctrina sean sabios en las sciencias? No por cierto, porque no son desfeadas las sciencias por necesidad que a esto coſtriña, y fuerce, mas por ser prouechosas: porque poco aprouechan para hazer buenos a los q̄ las poſſeen. Dizes de verdad q̄ estas no aprouechan para q̄ los hōbres sean buenos? No por cierto (dixó el) porque pueden los hombres ser honestos, y virtuosos, ſin ellas: pero no ſon inutiles: aſi como nosotros algunas vezes entendemos la coſa por interprete: pero no es malo ſi nosotros oyamos la boz diligentemente. Deſta fuerte ſon las ſciēcias, podemos muy bien ſer buenos ſin ellas, pueſto caſo que aprouechen uſando dellas. Y poruentura los que ſon sabios en eſtas ſciencias, tienen mas excelencia para ſer buenos que los otros hombres? Como tendran (dixó el) mas excelēcia para eſto, pues tãbiē ſon engañados como los otros en dezir q̄ coſa es biē y q̄ mal, y dela miſma fuerte con los vicios, y maldades ſon dañados, por q̄ muchas vezes vemos vn grande letrado, y ſabio en todas las ſciencias, el meſmo ſer beudo e 14 incontinente, auariento, injuſto, engañador, traydor, e imprudente. En verdad q̄ muchos tales vemos, dixé yo. Pues como pueden tener eſtos mas excelencia que los otros hombres para ſer buenos? Por cierto no porque ſaben muchas ſciēcias. Pues porque, dixé yo? Por q̄ eſtã en el ſegundo cerco, como q̄ ſeã mas cercanos ala verdadera doctrina. Y que les ayuda eſſo? Vemos muchas vezes (dixó el) los que viniendo del primero cerco dela incontinēcia, y de los otros vicios al tercero cerco para la verdadera doctrina que mudan a eſtos sabios. Pues como ſon

mas

ella no tiene hōbre como ſoſcimiēto dela ſiua bondad.

14 Deſtos dixé Salomō q̄ vanos ſon los hombres que no tienen ſciēcia del Señor dios. Y aſi San Pablo a los Romanos, dixé, q̄ ſon hechos vanos en ſus pēſamiētos, y ſu coraçō inſipiente ſe les eſcureſcio y dixiēdo q̄ ſon sabios ſe hizieron neſcios, por lo qual permite dios q̄ ſigan ſus malos apetitos. Y deſtos por cierto con mu-

TABLA DE

*cha razon
se reya So-
crates, y re-
yra qual-
quiera.*

mas excelentes que los otros antes son mas obsti-
nados, y duros de ingenio. Y como es esso? Por
que (dixo) en el segundo cerco aunque no sea lo
que ellos piensan, lo que ellos piensan saber, esso
mesmo no saben, y entanto que tuuieren esta opi-
nion, no podran ser mouidos para que passen ala
verdadera doctrina. Y mas no ves que las opinio-
nes del primer cerco tambien entran a ellos? por
lo qual esta cierto que en ninguna cosa son mejo-
res que los otros sino fueren mouidos con la pená
tencia, y sepan que no tienen en sí la verdadera,
mas la falsa doctrina. Y en tanto que fueren deste
modo inficionados nunca se saluarán. Por tanto vo-
sotros señores huespedes hazed dela suerte que os
he dicho. Y acordaos destas cosas trayendo las sié-
pre ala memoria hasta que las tégays enraygadas
por habito y costumbre, considerádolas las mas
vezes que ser pudiere sin ningū interuallo. Ni cu-
reys de poner en otras mas cuydado y trabajos q̄
en estas, lo qual si ansi no lo hizieredes no tēdreys
prouecho alguno delo q̄ oytes. Ansi lo haremos,
mas declata nos tu avn esto; porque razon no son
bienes, los que los hombres reciben dela fortuna:
como es biuir, ser fano, tener riquezas, ser nōbra-
do, tener hijos, vencer, y otras cosas semejantes, y
porque el cōtrario de cada vna destas cosas no es
malo? por q̄ cierto a nosotros parece fuera de ra-
zon, y no de creer. Ea pues espërimenta tu agora
a respōder (dixo el) lo q̄ sentiras a lo q̄ te pregūta-
re. Yo lo hare. Pues (dizo le) alguno biuiere vicio-
samente sera bueno el biuir? No me parece antes
creo que malo. Pues como es bueno el biuir si es
malo a este que mal biue? A los q̄ mal biuen, dix-
yo, es mala vida, y a los q̄ biē, buena. Dizes luego
que ay

que ay buena vida, y mala? Si digo. Pues yerras (dixo el) y no hablas probablenete: pues yo tēgo para mi, q̄ no puede ser que sea vna cosa buena y mala: por q̄ por la mesma razon podria ser prouechosa y dañosa, digna de ser deseada, y no deseada juntamente y siēpre, lo qual es grande inconueniente. Mas porque razon dezimos que el torpe biuir es malo, si lo mesmo es causa de algun mal a quel que biue torpemente, poruentura no es vna mesma cosa biuir, y mal biuir, parece te a tí lo mesmo? No por cierto. Pues luego el biuir no es malo, porque si fuesse malo tambien lo seria a los que bien biuē, pues que biuen, y el biuir es malo. Verdad me parece lo q̄ dizes, Luego pues que el biuir así acōtesce a los que bien biuē, como a los que mal biuē, no ser bueno ni malo esta claro: así como cortar y quemar alguna cosa en los enfermos no es causa de dolencia, ni de salud. Pues así son estas cosas en el biuir, y para esto contēpla tu qual querias mas, biuir viciosamente, o morir cō honrra. Yo mas queria honestamente morir. Pues luego la muerte no es mala si muchas vezes la deseamos mas que la vida: así y la mesma razon es estar sano y enfermo, porque muchas vezes no es tan buena la salud como la enfermedad. Quando ay causa para esso? Pues consideremos lo mismo delas riquezas. Porque por cierto vemos algunos que siendo muy ricos, biuen muy mal, y miserablemente. Así es por cierto, y muchos vemos desfos. Ni son luego a los tales las riquezas prouechosas, para que bien biuan. Parece que no (dixeyo) pues que ellos son viciosos. Esta luego claro que para vno ser bueno, y honesto, no tiene necesidad de dinero

228 **TABLA DE CEBETES.**

*Por esto
Platon en el
libro de las
leyes desien
de q̄ en la re
publ. no aya
oro ni plata*

15 dinero, antes de muy buena doctrina. Anfi es, pues luego porque razón, y en que parte las riquezas son buenas, sino pueden ayudar a los que las poseen para que sean buenos? Anfi es cierto, y algunos les sería mejor, no ser ricos, porque no saben usar de las riquezas. Anfi me parece, pues como se puede dezir vna cosa buena, si a las vezes es mejor no la tener? En ninguna manera se puede dezir buena, dixes yo. Pues si alguno supiere bien usar de las riquezas, biuira biẽ: y si no, biuira mal, y miserablemente. Parece ser verdad lo que dizes. Pues para que te diga en suma todo, sabe que honrrar y tener en mucho estas cosas como bienes, y no despreciar las como malas, haze turbar a los hombres y dañan los mucho por las honrrar, y tener para sí, que en ellas esta puesta la bienauenturança, por lo qual hazen otras cosas muchas, por malas que sean por causa destas, y padescen y sufren esto por no saber, que cosa era bien.

FIN.

TABLA DELAS SEN

TENCIAS Y COSAS PRINCIPALES,

contenidas en esta obra.

a, denota la primera pagina.

b, la segunda.

A Borrescedor dela tira	Alcáçar lo desseado es dul-
nia	252 b ce 268 a
Aborrescimiento puesto	Alegremente 141 a
en otro	192 a Amenazas 218 b
Acatamiento esta allega-	Amenazas contra el prin-
do al amor	61 a cipe 261 b
Acciõ es lo pñcipal	181 b Amenazas delos podero-
Acomodar nos deuemos al	fos 157 b [cho 78
tiempo	138 b Amenazas son sin proue-
Acostumbrarse a cosas de	Amados deuemos ser an-
reyr	235 a tes que temidos 80 a
Acusacion falsa es daño-	Amar por mal 212 b
sa	36 b Amigablemente 11 a
Adeuinança delas cosas	Amigo consolador 80 b
164 a	Amigo verdadero quãdo
Adulterio	133 a se conofce 36 b
Adulterio hallado en el hi-	Amigo fiel es mucho de ef-
jo de rey	191 a timar 183 b
Agradar a los buenos	199 Amigo se ha de escoger
Agradescimiento	129 b 104 a
Agradescimiento del prin-	Amigo verdadero 78 a
cipe	152 a Amigo verdadero es posse
Agua por vino	264 a ssiõ verdadera 83 b. 84 a
Agudamente	10 a. 21 a Amigos 243 a
25 a. 26 b. 27 b. 34 a. 35 a	Amigos se deueñ fiar 125 a
53 a. 68 a. 171 a. 236 a	Amigos de enemigos co-
Aguijon de gloria	210 a mo se bueluen 13 a
Aguzadera delos Lacede	Amistad 168 b. 268 a
monios	66 a Amistad junta conel Em-
Alabança burlada	224 b perador 81 a

T A B L A.

Amistades de reyes	199 a	Armas no saben las leyes	
Anonestar a otros es disculpa	160 a	Armas que tienen necesidad de varon	219 a
Anonestar tarde	239 a	Arrebatamiento gracioso	193 b
Amor	238 a	Arte honesta	117 b
Amor casto	93 a	Arte inutil	35 a
Amor loco	187 b	Arte de guerra	245 a
Amor torpe	119 a	Arte mas linda de todas qual es	12 a
Amor de hermano	200 a	Arte sin prouecho	71 b
Amor delas letras	139 a	28 b	
Amor en los padres	268 b	Arte se deue juzgar por el artifice	131 b
Amor dela patria	269 b	Artes indignas de rey	
Amor dela patria es dulce	254 b	132 a	
Amor del principado	157 a	Assalto de los enemigos como se puede huyr	53 b
Amor a su tierra tieue cada vno	188 b	Assechador no deue tener lugar seguro	3 b
Animo con que se deue atauiar	268 b	Astucia	257 b
Animo fuerte	227 b	Astutamente	181 a
Animo incorrupto	167 b	Auaricia	175 a
Animo es inmortal	95 a	Auaricia burlada	183 b
Animo inuencible	222 b	Auaricia desterrada de Sparta	49 a
Animo verdaderamente real	137 a	Auiso agradable	129 a
Animo sin temor	157 b	Auiso libre	131 b
Animosamente	11 a. 18 a. 21 a. 39 b. 41 b. 46 b. 47 a. 47 b. 55 b. 73 b	Auiso tardo	115 b
Ardid	265 b	Autoridad	208 b. 241 b
Ardid y consejo de guerra	61 b	263 b	
Armas no oyen alas leyes	248 a	Autoridad delas leyes	79
		Ayudar a los hombres como alguno puede	26

T A B L A.

B Arbas no aprouechã		Boxes son necessarias en la	
en la guerra	134 a	batalla	235 b
Bayle feo	177 b	Buelta en gracia	175 a
Beneficencia	128 b	Bueno no agrada al pue-	
Beneficio merecido	122 b	blo	123 b
Benignidad de Vespasia-		Bueno quien lo ha alcança-	
no	261 a	do no lo mude	126 a
Beodez castigada	191 b	Buenos ay pocos	108 a
Beodez perdonada	192 a	Buenquerer se ha de alcan	
Beuëxon	63 b	çar por virtud	132 a
Bienauenturado ninguno		Burla	175 b
lo es antes dela muer-		Burla por los vocablos	
te	10 a	127 b	
Bienauenturança del hom		Burla por el nombre	174 a
bre son los bienes del ani-		Burla rechaçada enel prin	
mo	14 b	cipe	150 b
Bienes como se puedẽ guar		Burla en la enfermedad	
dar	44 a	127 b	
Bienes principales quales		Burla en la muerte	261 a
sean	139 a	Busyris rey cruel	174 b
Bienes verdaderos son los		C Abellera criauan los	
del animo	106 a	Lacedemonios	54 a
Biuir seguramente en que		Caliente y frio de vna bo-	
ciudad se puede	45 a	ca	174 b
Biuos no se deuen loar		Callar mucho	141 a
264 b		Callar en su tiempo	28 a
Blandamente	241 a	çapato porque parte em-	
256 b		peçca	232 b
Blandez a	117 b	Caminar sin prouecho	
Blandez a mala	258 b	88 a	
Blandez a de rey	196 a	Capitan astuto por espe-	
Bodas no hechas a tiempo		riencia	231 b
191 b		Capitan casto era Scipi-	
Borrachez	264 b	on	227 a
Borrachez parlera	258 b	Capitan excelente	222 b

T A B L A.

Capitan es necessario obedecer alas leyes	10 a	Ciudad deue ser fortalecida. cõ la virtud delos ciu- danos	9 a
Capitan que cosa deue hazer	15 a	Clemencia fingida	171 a
Capitan deue ser guardador de otros	221 b	Clementemente	19 b. 33 b. 127 b. 143 b. 145 b. 147 a
Capitan hazetodo	246 a		149 a. 170 a. 255 a. 266 b
Capitan deue conoscer los animos de sus soldados	9 b	Cobardes no se han de esperar	209 b
Caridad dela patria	232 a	Cobardia	229 a
Caridad se deue ala patria	37 b	Codicia de honrra	156 b
Caridad delos ciudadanos	178 a	Codicia insaciable	139 b
		Codicia delos principes	178 a
Casamiẽto aplazible	177 a	Colchõ del adeudado	150 a
Casamientos se deuen hazer por virtud	56 b	Combite q̃ arte tiene	232 a
Castamente	75 b. 141 b	Combites honestos y castos	254 b
	183 a	Combites delos Lacedemonios	49 b
Castidad matronal q̃ loor tenga	34 a	Comendacion es superflua en la buena causa	13 a
Castidad delas casadas	27	Compañia muestra las costumbres	133 a
Castidad delos Lacedemonios	52 b	Concordia entre los hermanos	180 b
Castigar al inocente gran pecado es	6 b	Confiança	133 b. 156 b
Castigo moderado	135 b		184 a. 250 a
Castigo ridiculo	266 b	Confiança ganosa	165 a
Cautamente	5 b. 18 a. 176 b. 248 a. 252 a.	Confiança del buen sucesso	138 a. 227 b
Cautiuos deue se guardar como hombres	18 b	Confiança delos merecidos	219 b
Cercas dela ciudad son valientes ciudadanos	13 b	Confiança de varon fuerte	136 a

T A B L A.

Confianza mayor se ha de	Crueldad	148 b	
tener en dios que en los	Crueldad castigada	155 a	
hombres	4 b	Crueldad encubierta	
Consejo apressurado	166 b	257 a	
Consejo de guerra	53 b	Crueldades no se deuen ba	
Consejo de muchos	263 b	zer en los abatidos	54 b
Consejo prudente	202 a	Cruelmente	257 a. 259 b
Consejo seguro	230 a	Curacion mas graue que la	
Consejos de dios son secre	tos	enfermedad	247 b
	242 b	Cuydados delos reyes	
Consentir fingido	173 b	178 b	
Constantemente	7 a	Cuydado delos siervos	
24 a		252 b	
Consul de reyr	241 a	Cuydado alrettes	108 b
Consulado breue	172 b	D Eleyte dela virtud	
Contienda verdadera de	rey	82 b	
	136 a	Deleyte comprado por mu	
Continencia	135 b	cho precio	180 b
Continentemeta	6 a. 6 b	Deleytes son corrupcion	
24 b. 28 b		dela Republica	7 a
Cortesia y buena habla		Delicadezas	116 b 120 a
186 b		Delicadezas ablandan los	
Cortesia de Vespasiano		hombres	182 b
261 a		Delicadezas menosprecia-	
Cortefnente	130 b. 149 b	das	163 a
215 a 242 a		Demandador porfiado	
Cosas ajenas son mas sa-		177 b	
brofas	120 b	Denuesto abierto	172 b
Cosas honestas pertenescē		Denuesto rechaçado	169 b
alos reyes	142 a	Denuestos menosprecia-	
Cosas de guerra	253 b	dos	223 b
Costumbre amansa	90 a	Desagradescimiento	151 a
Credito en el capitan	166 a	163 b. 204 b	
Criadamente	2 b	Desagradescimiento suffri	
137 b 215 a		do	27 a

T A B L A.

Desconfiança	212 a	mos rogar	193 a
Desdichado antes de tiempo	214 a	Dios se ha de imitar	82 a
Desdichados quien son	24 b	Dioses quales sean	82 a
Desperacion	164 b	Disputar toda la vida de la virtud es cosa necia	33 b
Despojo menospreciado	134 b	Disciplina dela guerra	73 a. 231 b
Desseo dela patria	179 b	Doctrina sin costumbres	123 a
Destreza de Vespasiano	261 b	Dolor acompaña al deleyte	92 a
Destruyr ciudades no es cosa de rey	19 b	Don presentado a tiempo	186 b. 187 b
Desnuado no teme	191 a	Don sin prouecho	85 b
Desterrado amador dela patria	204 a	Dones de templos	194 a
Destierro prouechoso	118 b	Dones menospreciados	88 a
Destierro dichoso	205 a	Donosamente	15 b. 21 a
Destierro escusado	199 a	Dote el reyno	263 a
Desuerguença	257 b	E Loquencia que fuerça tiene	201 b
Dicha buena	249 b	Eloquencia popular	178 b
Dicha verdadera	268 a	Eloquencia vencedora	213 b
Dicho de tyrano	257 b	Embidia se nota	21 b
Dichoso antes dela muerte ninguno lo es	269 a	Embidia y odio como se huye	233 a
Dignidad alcançada por industria	194 b	Embidia por los buenos hechos	237 b
Dignidad dada por necesidad	231 b	Embidiosos son dignos de misericordia	21 b
Duro qual sea	89 a	Enemigo del pueblo	257 b
Dinero menospreciado	72 a. 43 a. 221 b. 245 b.		
Dios porque cosas le deuen			

T A B L A

Enemistades traer conel muerto es deshonroso	Exercito aparejado para despojo	226 b
13 a	Alta perdonada por los merecimiētos	224
Engañar a los enemigos es deleytoso	Falta rechaçada	204 a
4 b	Fama honesta sigue ala virtud	25 a
Engaño prouechoso	Fama y reputacion cō que se alcança	15 a
191 b	Fama como se ha de alcan çar	83 a
Engaño vno vencido por otro	Fama buena o mala tener, es en nuestra mano	126 b
225 b	Familiaridad demafiada	242 a
Ensoberuerse por el succe sso de fortuna no es de prudente	Fauor de rey no es durade ro	187 b
29 b	Fe enel soldado	260 b
Entereza de animo	Fealdad reprēdida	170 b
207 b	Ferocidad de guerra	225 b
Entereza reprēdida	Fiar no se deue enel afeyte	130 a
208 a	Fin dela vida se deue mi rar	219 a
Ephori	4 a. 2 5 b	
Erudicion	177 a	
Escarbio añadido al sacri legio	194 a	
Escasamente	75 a	
Escaseza	135 a	
Esclauos y señores que di ferencia tienen	124 a	
Esforçadamente	21 b.	
138 a. 140 b. 235 a. 242 b.		
248 b. 249 a. 250 b		
Esperança engañadora	239	
Establescimiento del rey no	141 b	
Estomago todo lo traga	119 b	
Exēplo de seueridad	30 a	
Exercicio moderado	94 a	
Exercicios no virtuosos	12 a	
Exercitar se deue el cuer po	53 a	
	Fuerte no haga injuria al mas debil	4 a
	44 a	
	Frio y caliente de vna bo ca	174 b
	Fuerça del cuerpo	265 b
	Fuero	

T A B L A.

Fuertemente	8 b. 17 a.	266 a. 270 a. 260 a. 261 b.
	54 a. 23 a. 30 b. 31 a. b	262 b
	46 a. 67 a. 69 b. 71 b	Grãdeza de animo 3. 5. 8 b
	72 b. 73 b. 181 a. 243 b	Grauemente 1 b. 2 b. 7 b.
	253 b. 270 b	12 a. 13 b. 24 a. 26 a. 46 a
G asto	239 a	62 a. 65 a. 74 a. 178 a.
Gasto demasiado	258	181 b. 270 b
Gasto grande	133 a. 265 a	Guarda de promessa al ene- migo 223 a
Gasto no tiene fin	178 a	Guerra es cosa miserable 128 a [ne 30 a
Ganancia dañosa	268 b	Guerra que incertitud tie Guerra cõ los grajos 172
Ganãcia torpe y fea	77 b	Guerra no demanda cosas tassadas 30 a
Generaciõ desseada	241 b	Guerra desseada 188 a
Generosamente	1 a. 2 b. 20 a. 31 a. 32 b. 36 a. 60 b 65 b. 66 a. b. 67 b. 68 b 139 a. 232 b	Guerra injusta 144 b
Generosidad alta	161 a	H abito de robar 256 b
Generosidad subida	156 a	Habla buena 262 b
Gloria	244 b	Habla se ha de variar se- gùn el tiempo 30 b
Gloria alcãçada cõ aparen- cias no es duradera	15 a	Habla cõrta sentenciosa
Gloria desseada	158 a	Habla loca 60 a [165 a
Gloria encubierta	108 a	Hablar mucho es señal de locura 33 a
Gloria del capitan	205 b	Hablar mucho se nota 21 b. 22 a. 42 a. 71 a. 81 b
Gloria mas cara q̃ la vida	135 b	Hablar con gracia y blan- damẽte empeece 32 b
Goloso y tragador	235 b	Hablar poco 267 b
Gordo	238 a	Hecho seuero 66 b
Gozo a tiempo	173 a	Hechos buenos en lugar de hijos 220 b
Gota	173 a	Hecho es mas efficaç que palabras 194 a
Graciosamente	10 b. 14 a 16 a. 21 a. 22 b. 25 a. 26 b. 63 b. 64 b. 72 a. 73 a. 143 b 146 a. 147 b. 178 a. 180 b 244 a. 237 b. 238 b. 264 b	Hesio-

T A B L A.

Hesiodo es poeta delos es- clauos	41 a	Humanidad amansa muy bien	225 a
Hidalgamente	266 b	Humanidad de hermanos	200 a
Hijo maluado	237 a	Humanidad vale mas que fuerça	184 a
Hijo semejante al padre	251 b	Huyda desculpada	179 b
Hijos representã las costũ bres delos mayores	1 b	Huyda se escusa	198 b
Hijo solaz dela muerte		I ngeniosamente	3 b
Hijos malos	155 b [263 b	Imperio breue	266 b
Hipocresia	135 a	Imperio no sabe el derecho de piedad	160 b
Homero es poeta delos ciu dadanos	41 a	Impiedad que succede bien	193 b
Hombre porq̃ cosas se co- nosce hombre	139 a	Impiamente	264 b
Hombre se deue medir cõ sus bienes propios	29 b	Ingenio vario	174 a 263
Hombres no hõbres	115 a	Inhumanamente	212 b
Hombres semejàtes a bru tos	111 a	Injuria se deue menospre- ciar	120 b
Honrra alas artes	196 b.	Injuriador puechoso	127 a
246 b		Institucion	201 a. 205 b
Hõrra cria la virtud	236 b	Institucion buena	100 a
Honrra cria las artes y virtud	56 a	Ignominia no se quite	258
Honrra dada al philoso- pho	197 a	Igualdad	206 a
Honrra desseada	242 b.	Igualdad es criadora dela paç	45 b
260 a		Ira	234 b
Honrra no se da siempre alos mesinos	235 a	Ira q̃ remedio tiene	146 a
Honrra de si sigue la vir- tud	8 b	luez atento	130 a
Humanamente	6 b. 18 b	luez entero	138 b
27 b. 140 a. 228 a		luez no acusa	244 b
		luez seuero	131 a
		Iuramento no se deue que- brantar	41 a
		Iustamente	4 b. 13 a. 14 b.

T A B L A.

25 a. 19 b. 21 b. 23 b. 28 a	Libertad se ha de comprar	
39 a. 45 b. 46 b. 176 b.	mucho	214 b
199 b. 241 a	Libre no es el que a sus de-	
Iusticia	sseos sirve	6 a
Iusticia deue ser templada	Libremente dicho y hecho	
con clemencia	8 a. 23 a. 63 b. 66 a. 70 a	
Iusticia diuide los termi-	242 a. 246 a. 251 b.	
nos	256 a. 265 a b. 270 a.	
Iusticia y fortaleza en que	Licencia de Nerón	259 b
difieren	14 b	
Iusticia e igualdad hayen	Lisonja	140 b. 270 a.
el imperio duradero	24 a	
L acedemonios eran da-	Loar al que todos alaban	
dos ala guerra	es superfluo	26 b
Lacedrmonios vsauan de	Loar deuemos a cada vno	
flautas en la batalla	por sus virtudes	198 b
9 b	Locos todo hazen licita-	
Laconizar	mente	187 a
43 b	Loores malos	179 a
Lagrimas tardas	226 a	
Laldad de dos amigos	193	
Laldad del muger	255 b	
Lengua apressurada	77 b	
Leyes	269 a	
Leyes se deuen anteponer	M agestad del consu-	
a todo	lado	214 b
10 a	Magnificamente	249 b
Liberalidad	133 b. 137 b.	
139 b. 251 b	Maldad estremada	24 a
Liberalidad mejorea ala ti-	Maldezir	195 a. 238 b
rania	192 b [108 a	
Liberalidad demasiada	Maldezir al reyno es se-	
Liberalidad en los enemi-	guro	187 a
gos	203 a	
Liberalidad real	191 a	
Liberalmente	5 b. 221 a	
Libertad oprimida	173 a	
Libertad peligrosa	190 b	
	Maldezir se deue menof-	
	preciar.	44 b
	Maldiziente apronecha	90
	Maldiziente menofprecia-	
	do	126 b
	Maldiziente se le de dar	
	lugar	98 b
		Mal-

T A B L A.

Maldizientes	64 a	a. 19 a. 22 a. 25 b. 39 a. 41 b
Males verdaderos	114 b	42 a. 45 b. 54 b. 56 b. 58 a.
Mandar y reynar es difícil	267 a	60 a. 62 b. 71 a. 79 b. 164 a. 246 b. 260 b
Mando en los libros	209 a	Modestamēte 12 a. 13 b. 18
Mansedumbre	177 b. 207	a. 26 a. 37 b. 135 a. 142 a.
Mansedumbre del príncipe	151 b	159 a. 256 a. 263 b
Mansedūbre en los malos, es crueldad cōtra los buenos	28 a	Morir estādo en pie 261 a Morir en la guerra, mejor manera de muerte 216 a Morir por la patria es bueno 46 a
Māsedūbre es virtud principal en el príncipe	42 a	Morir o vencer 255 a
Médico bueno quiē es	59 a	moteje menospreciado 214
Médicos barbados	193 b	Muchedūbre de médicos 262 a
Medicina	257 a	Muchedumbre sin provecho 185 a
Medicina menospreciada	59 a	Muger acatada 263 a
Medio en todo es bueno	37	Muger casta 193 a
Mejoria	226 b	Muger se ha de escoger 52
Memoria	206 a. 226 b	Muger humilde 78 b
Memoria hōrrosa no se deue desear, sino merecida	36 a	Muger se ha de sufrir 90 b
Mentira	34 a	Mugeres señorean a los hōbres 233 b
Mentira cortes	129 a	Mugeres semejantes a los varones se deuen loar 59 b
Mentirosos son causas de todos los pecados	34 a	Muerte buena no se deue llorar 89 a
Miedo es mal guardador	126 a	Muerte comprada 168 b
Mocachos q̄ deuen aprender	15 a. 33 a. 44 a	Muerte que consuelo tiene 168 a
Moderadamēte dicho y hecho	10 a. 10 b. 11 a. 12 b. 15	Muerte de generoso 220 b
		Muer-

T A B L A.

Muerte hasta que tanto se ha de temer	80 a	Oler a vnguento	260 b
Muerte menospreciada	38 b. 40 a. 32 a	[89 a	Oracion es espejo del animo
Muerte no se puede evitar			92 b [28 a
Muerte voluntaria	252 a	Orador donde tiene lugar	
Muertos seles deue perdonar	78 b	Oro como deuemos vsar del	192 b
Muestra vana	230 a	Oro menospreciado	222 b
Musica digna de capitán		Osadia	157 a. 181 b
240 a		Osadia peligrosa	29 b
Musica de varones	76 b	Osadia por el peligro	158 b
N Atura mala	257 a	P Aciencia	94 a. 167 b
Negocios humanos siempre empeoran	22 b	268 a	
Noblez a alcanzada por virtud	169 a	Pacientemente	88 a
Noblez a verdadera	213 a	Padre castigado por el hijo	66 b
244 a		Padre juez	258 b
O cio se deue alcanzar por causas honestas	57 a	Parleria molesta	164 b
Ociosidad	221 a	Paz alcanzada por guerra	220 a
Ociosidad dulce	177 b	Patria es mas cara que la vida	163 b
Ociosidad fea	163 a	Pelear no se deue siempre	144 a [229 b
Ociosidad honesta	86 b	Pelear quando se deue	
Ociosidad es indigna al rey	192 a	Perdon alcanzado por fuerza	149 a [117 b
Ociosidad del sabio	227 a	Perro que maneras tiene	
Ociosidad es causa de todos los males	43 b	Pesar de que cosas nos deuemos	238 a
Odio duradero	226 b	Philosophar es hazer de philosopho	123 a [194 b
Oficiales publicos que enojos tienen	207 b	Philosophia en aduersidad	
Officios superfluos	265 a	Philosophia q fruto trae	98 a [93 b
		Philosophia muda el animo	

T A B L A.

Philosophia medicina de	Prouecho	243 b
los animos 99 a	[98 a Prouecho comum se ha de	
Philosophia es necessaria	estimar en mas q̄ lo pro-	
Philosophia rustica 74 b	prio 33 a	[rar 26 b
Philosopho es mejor que el	Prouecho en q̄ se deue mi-	
orador	99 b Proueyniento	251 a
Philosopho no es meneste-	Prouision deue se hazer	
roso	105 b contra todo	213 a
Piadoso enla patria 180 b	Prudentemente 3 a. 19 a.	
Piamente 265 b	[61 b 25 b. 40 a. 44 a. 73 a.	
Piadosamente en su padre	194 b. 243 a	
Piadosamente enla patria	Pueblo qual sea	226 b
Piedad 189 a	[71 a Pueblo que cosas entre se	
Piedad enla patria	71 b trate	211 b
Piedad acerca su precep-	Pueblo es bestia muy em-	
tor	137 a peciente	100 a
Poderio comprado 160 b	R Ameras que semejan	
Poderio sin daño 210 a	ca tienen	122 a
Poetas son pregoneros y	Realmente	136 b
loadores	265 b Recatadamente	5 a
Porfia vence	225 b Rechaçado	248 a
Principe auariento 260 b	Religiosamente 4 a. 18 b	
Principe perdonador 262 a	Reprendedores dela fama	
Principe deue ornar a su	de otros	196 a
señorio 153 b	[263 a Representador no digno	
Principe deue morir sano	de honrra	13 b
Principe deue sobrepujar	Republica buena qual se de	
en tēplāca a todos	7 a ue juzgar 62 b	[266 a
Principe deue exceler en	Republica menospreciada	
virtud	182 b Republicas son seguras cō	
Principe como deue ser in-	ytud delos ciudadanos. 9 a	
stituydo	1 b Respeçto se ha de auer de	
Principe es guardador de	la persona	217
las leyes 146 b	[264 b Rey bueno q̄ cosa deue ha-	
Principes se permitē todo	zer	27 b
		Rey

T A B L A.

Rey deue mandar a si mes- mo 9 a	[15 b	Sabio en forma de loco 202
Rey es maestro delas leyes		Sacrificios hã de ser de po- cos gastos 82 a
Rey perezoso 244 b		Sagazmente 16 b. 21 a
Reyes deuen oyr a todos 131 b		Santidad no fingida 207 b
Reyes oyen pocas vezes la Verdad 203 a		Sed 247 b
Reyes estan mal con el go- uierno delos del pueblo 237 b		Señal maravillosa enel mo- chacho 252 b
Reynar y mandar es dificil 267 a		Señorio moderado 234 a
Reyno como se puede gnar dar 24 a. 36 b		Seueramete dicho y hecho 21 a. 29 a. 36 b. 64 a. 68 a. 72 b. 141 b. 142 b. 143 a. 145 b. 232 a. 239 a. 264
Reyno se ha de dessear por virtud 129 b		Seueridad 235 b. 236 a
Reyno cõ que se establece 265 b		Seueridad moderada cõ pa- labras 187 b
Riquezas 269 b		Seuero cõtra si mesmo 233
Riquezas demastadas 253		Seruidubre voluntaria 188
Riquezas en que se deuen emplear 100 b		Seruir alos deleytes es co- sa torpe 82 b
Riquezas sin animo son malas 24 b		Significacion de mal decla- rada a prouecho 250 a
Robo menospreciado 206		Silencio 134 b
S aber por el paladar 238		Silencio del capitan 247 a
Sabiamete 7 a. 9 a. 15 a. 24 b. 26 b. 37 b. 47 a. 58 a 61 a. 62 b. 268 a		Silencio enla guerra 141 b
Sabiduria comprehende to- das las virtudes del prin- cipe 7 a		Silencio oportuno 33 a
Sabio es rico 113 b		Simplemente 3 b
		Soberuiamente 144 a
		Soldado bueno 234 a
		Soldado enriquecido 219
		Soldado ocioso 267 a
		Soldado rico 213 b
		Soldado de que deue tener cuydado 249 a
		Soldado q̄ officio tiene 167

T A B L A.

Sotileza fria	114 a	V	Alentia se aparece
Sueño desculpado	131 a	mas por tierra q̄ por	
Sueño se deue vsar que no		la mar	252 a
señoree	6 b	V	ado buydo 241 b [220 b
Sufrimiēto delos males	2 b	Varon da honrra al officio	
Supfluidad reprēdida	245	Varon prudēte es mejor q̄	
Superfluidad viciosa	233 a	dinero	204 b
Supersticion menosprecia-		Varones fuertes no tienen	
da	248 b	necessidad de cercas	21 a
Supersticiō burlada	240 b	Vejez	234 b
T Anto por tātō	188 a	Vejez acatada	71 a
	193 a	Vejez se ha de hōrrar	78 b
Tardança	224 a	Vencedor feroz	250 b
Tardança empeciēte	157 b	Vēcedor y vēcido fue An-	
Temeridad	232 b	nibal	225 b
Temor loado	196 b [68 b	Vencedor verdadero	15 a
Tēpladamēte	6 b. 7 b. 8 b.	Vencer como quiera	21 a
Tēplāça	134 b. 216 b. 232 a	Vencer sin matāça	246 a
	243 a	Vencer o morir	255 a
Teñir no se podia en Lace		Vencer por hābre	160 a
demon	52 b	Vencer con virtud es vic-	
Testigo de si mesmo es ca-		toria digna	30
da vno	234	Vencer a los que desafian,	
Tiranamente	265 a	es licito	11 b
Tirania	159 a [bios 192 b	Vēgāça criada	256 b [288
Tiranos aborrescen los sa-		Vengança menospreciada	
Tornar en amistad	253 a	Vēgāça delos dioses	255 a
Trabajar se deue enel ho-		Verguença	121 b
nesto trabajo	111 b	Verguença donde no es ne-	
Trabajos honestos	262 b	cessaria 51 a [113 a. 255 b	
Trabajos y desseos alreues		Verguença sin prouecho	
	109 a	Verdad deue ser loada	2 b
Trabea q̄ vestido era	266	Verdad es odiosa	105 a
Trayciō agradable	145 b	Vezino bueno	204 b
Traycion torpe	20 b	Victoria como se deue v-	
Tributo moderado	256 b	far della	157 b

T A B L A.

<i>Victoria cuelga dela fortaleza y diligencia</i>	20 b	<i>haz en hermosas</i>	29 a
<i>Victoria galana</i>	30 a	<i>Virtud del principe</i>	264 a
<i>Victoria sin sangre</i>	269 b	<i>Virtud en galardon de si mesma</i>	24 a
<i>Vida congoxada</i>	159 b	<i>Virtud succede</i>	200 b
<i>Vida mala es miserable</i>	121 b	<i>Virtud se deue aprender desde la niñez</i>	15 a
<i>Vida sin letras muerte</i>	[123 b	<i>Virtud sola se loa</i>	111 b
<i>Viejos deue dar forma de bien biuir</i>	7 b	<i>Virtud templada cõ igualdad y justicia</i>	11 a
<i>Viejos de q se quexã</i>	22 b	<i>Virtud priuar de su hõrra que es</i>	234 a
<i>Viejos menospreciados</i>		<i>Vnguentos echados de La cedemon</i>	52 a
<i>Viẽtre sordo</i>	232 a [236 b	<i>Vno excelente</i>	262 a
<i>Vino beuido sin emborrachar</i>	269 b	<i>Votos y desseos locos</i>	116 a
<i>Viejo edificador</i>	253 b	<i>Vsar delos maluados</i>	250 a
<i>Viejo guerrero</i>	253 b	<i>Vsar mal delas cosas concedes no se deue</i>	107 b
<i>Viejez illo capitã</i>	254 a	<i>Vso amansa</i>	119 a
<i>Virgen muger</i>	173 b		
<i>Virgines cõ que atauos se</i>			

FIN.



25 b

